This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Google

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использовапия

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.
  Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

- Не отиравляйте автоматические заиросы.
  Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
  В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

- Делайте это законно.
  Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице `http://books.google.com/`

3 2044 012 586 897

27221.10A (4-6)

HARVARD
COLLEGE
LIBRARY

FROM THE
Subscription Fund
BEGUN IN 1858

(4-6)

HARVARD
COLLEGE
LIBRARY

FROM THE
Subscription Fund
BEGUN IN 1858

КАЛѢКИ ПЕРЕХОЖІЕ.

СБОРНИКЪ СТИХОВЪ

и

изслѣдованіе

Пет. Безсонов.

П. Безсонова.

МОСКВА.
Въ типографіи Бахметева.
1863.

КЪ ЧИТАТЕЛЯМЪ.

Выпускъ Четвертый получатъ и прочтутъ прежде всѣхъ конечно тѣ читатели, которымъ онъ обязанъ и своимъ выходомъ. Я разумѣю предварительную подписку: не смотря на молчаніе большей части газетъ и журналовъ, не пожелавшихъ даже вкратцѣ перепечатать мое «Приглашеніе къ участію въ изданіи памятниковъ русскаго народнаго творчества (за исключеніемъ кажется только прошлогоднихъ С.Петербургскихъ Вѣдомостей),» подписка шла такъ успѣшно и быстро, что совершенно доказала сочувствіе русскаго общества и на сколько оно, въ пониманіи народнаго дѣла, выше своихъ самозванныхъ органовъ. За оправданіе надеждъ моихъ приношу глубочайшую благодарность. Оправдано и благодарно самое дѣло, обязанное обществу своимъ успѣхомъ: а память этого дѣла такъ жива и долговѣчна, какъ живы на долгіе вѣки Памятники народнаго творчества, издаваемые не на мѣсяцъ, не на годъ и не на десятки лѣтъ.

Если печатаніе готовыхъ и уже обезпеченныхъ Выпусковъ идетъ еще не такъ быстро, какъ бы желалось, то этому виною отчасти свойство самого дѣла, требующее строжайшаго вниманія къ каждому стиху, слову, звуку и знаку, а еще болѣе—недостаточное устройство Московскихъ частныхъ типографій. Впрочемъ Выпускъ Пятый на половину уже отпечатанъ (для скорости—въ другой типографіи), а Шестой поступитъ въ станокъ немедленно по выходѣ Четвертаго *).

—

Послѣ изданія Выпуска Третьяго, нашъ Сборникъ, кромѣ Стиховъ, записанныхъ со словъ, увеличился еще нѣсколькими Рукопи-

*) О продолженіи подписки объявлено въ газетѣ «День» и на обертке 4-го Выпуска.

сями, которыя отселѣ вездѣ упомянуты подъ Стихами въ сокращеніи и о которыхъ потому нужно сказать нѣсколько словъ. 1) Отъ В. М. Ундольскаго еще небольшая рукопись Стиховъ, записанныхъ въ прошломъ вѣкѣ (сокращенно «Ундол. № 6»).—2) Изъ Ростовскаго Яковлевскаго монастыря, рукопись того же вѣка, въ продолговатую 16-ю долю, съ Итальянскими нотами, замѣчательная особенно Стихами самого Св. Димитрія или объ немъ составленными («Рост. № 2»).—3) Отъ Т. Я. Гаврилова («Гаврил.») двѣ рукописи, изъ коихъ одна чрезвычайно любопытна (№ 1): новаго письма, около сотни Стиховъ, большею частію или передѣланныхъ изъ древности на ново, или изъ нашихъ печатныхъ стихотвореній на складъ народный; принадлежитъ она одному иноку, который перепискою изъ завѣтной книги питаетъ цѣлую Суздальскую округу. — 4) Черезъ Ст. А. Шведова («Швед.») доставленная рукопись В. В. Должикова, знаменитаго въ Москвѣ пѣвца по крюковымъ нотамъ: значительная объемомъ, въ 4-ку, полууставомъ новаго письма, тщательно и крупно писанная, съ киноварью и украшеніями, вся на древнихъ нашихъ нотахъ—Крюкахъ.—5) Но выше всего этого рѣдчайшая и превосходная рукопись, доставленная намъ г. Приклонскимъ («Приклонск.»): въ большую 8-ю долю, очень объемная, со множествомъ Стиховъ, изъ коихъ иные не только рѣдки, но даже единственны. Писано съ киноварью, крупнымъ полууставомъ, въ прошломъ вѣкѣ и по многимъ признакамъ—женщиною, но совершенно православною и крайне, должно думать, благочестивою. Расположена вся по годовымъ церковнымъ празднествамъ и старому календарю. Въ началѣ каждой «Псалмы»—такъ называются Стихи—заглавіе, а въ концѣ тропарь и кондакъ праздника, коему Стихъ, величаніе, иногда ирмосъ и цѣлый канонъ. При каждомъ почти Стихѣ вклеенъ старинный, иногда рѣдкій, рисунокъ соотвѣтствующаго праздника, даже рисунка по два и по три. Видно, что писавшая круглый годъ въ опредѣленные дни по этому сборнику пѣла и молилась. Вотъ одно изъ предисловій: «Книжица Псалмы духовны избранны царя Давида, изъ разныхъ Божественныхъ книгъ въ пѣсни изданны. Кто желающеи душевнаго спасенія, да поетъ, призываетъ Превышняго Бога въ помощь, Создателя и Творца, и Илію пророка, и святителя Христова Николая Чюдотворца, подъ покровомъ Пресвятыя Владычицы Богородицы и съ помощію святыя великомученицы невѣсты Христовой, премудрой, побѣдоносной

и обрученной Екатерины, и Варвары, со Предтечею Господнимъ, со всѣми Силами небесными и со Святыми. И воспѣваетъ со страхомъ Божіимъ, со тщаніемъ и со умиленіемъ, тихо, кротко и смиренно, съ разсужденіемъ, Богомысленно и духовно, съ любовію. Всегда, и нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь.» Къ сожалѣнію, приписка этой почтенной труженицы, говорившая вѣроятно объ ней самой, позднѣе кѣмъ-то, конечно владѣльцемъ, варварски вычищена; можно разобрать только первыя два слова: «по женски молю...»—Прочія рукописныя наши пріобрѣтенія не такъ замѣчательны.

—

Въ концѣ Третьяго Выпуска мы помѣстили уже нѣсколько Стиховъ письменныхъ и книжныхъ, отличивши ихъ отъ устныхъ и чисто-народныхъ, а вмѣстѣ и Старшихъ, именемъ Младшихъ: господствующее въ народѣ названіе имъ, перешедшее впрочемъ изъ слоя образованнаго, Псáльмы и Канты. Настоящій Четвертый Выпускъ содержитъ ихъ гораздо болѣе, даже на половину: а потому намъ время высказать объ нихъ нѣсколько объяснительныхъ замѣчаній. Не думайте, чтобы мы выписывали эти Стихи изъ книгъ: исключеніе за весьма немногими, помѣщенными для сравненія, или для того, что въ нихъ яснѣе черты происхожденія. Напротивъ, какъ можно видѣть изъ указаній, напечатанныхъ нами внизу подобныхъ Стиховъ, почти всѣ они изъ рукописей, вращавшихся или доселѣ вращающихся въ обширномъ употребленіи; притомъ мы печатаемъ изъ нихъ только тѣ, которые пѣлись, поются или сохранились намъ на Итальянскихъ нотахъ и даже древнихъ Крюкахъ. Откуда же эти явленія, на первый взглядъ совершенно намъ чуждыя, особенно по своему складу и языку?

Русская родина этихъ Младшихъ Стиховъ, этихъ Псальмъ и Кантъ, на Юго-Западѣ, въ Малой и Бѣлой Руси: но и тамъ не безъ вліянія болѣе отдаленнаго.

Несомнѣнныя свидѣтельства убѣждаютъ насъ, что Индо-европейскіе народы, начиная со старшихъ братьевъ своихъ, на примѣръ Индійцевъ и Грековъ, имѣли еще въ язычествѣ свои религіозныя пѣснопѣнія, подобныя позднѣйшимъ Христіанскимъ Сти-

хамъ. Особенно въ семъ отношеніи счастливы были тѣ, которые, какъ на примѣръ Славяне и праотцы Германскаго племени, жили долгое время въ близи и въ общеніи съ античною Греціей: связь творчества народнаго съ богатымъ творчествомъ Греческимъ не оставалась для нихъ безъ плодотворныхъ послѣдствій; потому даже позднѣйшія, христіанскія Былины Германіи, на сколько въ нихъ есть творчества народнаго, носятъ на себѣ несомнѣнный отпечатокъ воззрѣній, близко сходныхъ съ греческимъ язычествомъ; потому у насъ, на примѣръ въ Стихѣ о Голубиной Книгѣ, не только вся основа древнѣйшая языческая, но и черты представленій, и творческій складъ близко тождественны съ древнѣйшими религіозными пѣснопѣніями Грековъ. Еще къ большему счастію, на тѣхъ же мѣстахъ жительства, отъ Чернаго моря и Дуная до нижней Ѳракіи и Македоніи, застигло эти племена Христіанство, проникшее въ Грецію и развившееся въ ней съ такимъ же великолѣпнымъ творчествомъ, какъ великолѣпно было ея творчество въ пору языческую. Пусть старанія Греціи обратить этихъ сосѣдей своихъ къ Христіанству долго оставались безплодными; пусть нѣкоторыя племена, на примѣръ Германскія за исключеніемъ вѣтви Готской, ушли со старыхъ поселищъ, не унеся съ собою полноты новой вѣры и связаннаго съ нею творчества: вліяніе Христіанства въ формѣ Греческой невольно достигало ихъ и сопровождало даже на новыя мѣста жительства,—первыя Христіанскія поэмы, Былины духовныя, Стихи, во всѣхъ чисто-народныхъ и истинно-творческихъ чертахъ своихъ, проникнуты вліяніемъ вѣроисповѣданія Греческаго. Тѣмъ болѣе должны были понести на себѣ это вліяніе Славяне, долѣе другихъ племенъ остававшіеся и до конца Византіи оставшіеся сосѣдями Грековъ (мы не считаемъ здѣсь Кельтовъ-Волоховъ, какъ пришельцевъ и сосѣдей временныхъ, ни дикаго ихъ отродія — Арнаутовъ или Албанцевъ). Даже тогда, когда значительнѣйшія массы Славянскаго племени, особенно съ IV-го вѣка предъ Р. Х., двинулись съ Дуная въ Карпаты, а оттуда далѣе на Сѣверъ и Западъ, съ Греками постоянно оставались въ сосѣдствѣ ихъ заднія полчища, превратившіяся послѣ въ полчища передовыя, когда въ первыхъ вѣкахъ по Р. Х. движеніе переселеній устремилось обратно на Югъ и черезъ Дунай пошли сотни тысячъ Славянъ, занявшихъ болѣе половины Византійской имперіи. Долго, до IX вѣка, не принятое ими формально и по-

литически, Греческое вѣроисповѣданіе или, короче, Православіе, постоянно и настойчиво проникало разными путями въ слои грознаго и непокорнаго, слагавшагося народа Славянскаго, дѣйствуя на глубины его духа, постепенно претворяя его народное Языческое творчество въ творчество Христіанское. Христіанскія начала торжествовали здѣсь гораздо прежде, чѣмъ открыто и явно принята была вся внѣшняя полнота новаго вѣроисповѣданія: правда, здѣсь было еще много элементовъ языческихъ, но именно въ ихъ-то борьбѣ и взаимодѣйствіи съ началами Православными состоялъ весь ходъ развитія Славянскихъ племенъ, сосѣдившихъ, враждовавшихъ, и въ то же время заодноживших съ Византійцами. Чрезъ нихъ же, полуязычниковъ и полухристіанъ, Славянъ, позднѣе обозначившихся именемъ Болгаръ и Сербовъ, связывались и роднились съ Греками другія, ушедшія и отдалившіяся вѣтви Славянскаго племени, между ними наша Русь: и къ ней проникало вліяніе Христіанской Греціи за долго до крещенія Ольги и Владиміра. Въ эту пору, до X и даже до IX вѣка, долгимъ ея теченіемъ, прежнее религіозное творчество Славянъ, прежнее—Языческое, мало по малу претворялось и претворилось въ Христіанское. Древнѣйшіе наши Стихи, какъ на примѣръ о той же Голубиной Книгѣ или Егоріѣ, носятъ на себѣ слѣды всѣхъ сихъ постепенныхъ переходовъ, отъ отдаленной поры языческаго творчества, облекавшейся въ туманъ и таинственность, до торжества самыхъ свѣтлыхъ Православныхъ образовъ: на эту внутреннюю исторію нашего творчества, въ Былинахъ и особенно Стихахъ, по всѣмъ ступенямъ переходовъ, мы указывали не разъ въ своихъ «Замѣткахъ,» особенно ко II-му тому Пѣсень, собранныхъ П. Н. Рыбниковымъ. Окончательное торжество Православія, вмѣстѣ съ открытымъ принятіемъ его, какъ рѣшительнаго Вѣроисповѣданія, въ лонѣ сложившагося народа и государства, съ IX и X вѣка, выразилось и въ Стихахъ народныхъ торжествомъ свѣтлыхъ Христіанскихъ воззрѣній и творческихъ образовъ. Эти воззрѣнія, эти образы, въ глубочайшей Христіанской основѣ своей, смѣнившей языческую, вездѣ носятъ вліяніе древней Греціи и первыхъ временъ Византіи: народность Славянская, со всѣми своими средствами воспринятія, является здѣсь вмѣстилищемъ, готовымъ и выработаннымъ сосудомъ; полнота же цѣльнаго творчества заслуживаетъ имя Греко-Славянской, въ частности Греко-Русской. Памятникомъ того осталось самое имя на-

роднаго *Стиха*, несомнѣнно вынесенное изъ связи съ Греціею, слово древне-греческое. Посмотрите хотя на Стихи Евангельскіе, печатаемые въ нашемъ 4-мъ и 5-мъ выпускѣ: Стихъ о Милосливой Женѣ Милосердой восходитъ къ древнѣйшимъ Христіанскимъ преданіямъ, усвоеннымъ и развитымъ на почвѣ Греческаго Православія; таковы же Хожденія Святой Дѣвы; таковы же всѣ образы въ Стихахъ о Страшномъ Судѣ. Другіе народные Великорусскіе Стихи, позднѣйшаго склада, протканы въ творчествѣ именно тѣми цвѣтами творчества, которые усвоены Православіемъ въ Богослужебныхъ книгахъ, въ церковныхъ пѣснопѣніяхъ, обязанныхъ генію Греціи. Въ такомъ видѣ дошли до насъ Стихи, то есть лучшіе изъ нихъ, то есть чисто-народные, сперва Болгарскіе и Сербскіе, потомъ въ особенности Великорусскіе, тѣ, кои мы называемъ Старшими. Всѣ они Православные, всѣ принадлежатъ Греко-Славянскому или Греко-Русскому вѣроисповѣданію, какъ православны и сами народы, ихъ сохраняющіе, сами творцы и носители, ихъ пѣвшіе и поющіе. И здѣсь новая сторона дѣла. Если превосходство ихъ творчества такъ неразрывно связано съ Православіемъ, то мы можемъ заключить, что Православіе же главною причиною ихъ превосходства: довольно того явленія, что Стихи во всей чистотѣ своего творчества и во всей красотѣ его сохранились лишь у Православныхъ. Въ самомъ дѣлѣ, Греческая древняя церковь никогда не препятствовала развитію творчества народнаго: Православіемъ своимъ она лишь питала его, претворяла въ свѣтлость Христіанскихъ образовъ и вела далѣе. Такъ поступала древняя Греція, покоряя Православіемъ народы, и такъ же поступало Православіе, принимаясь на почвѣ ихъ духа и переходя въ ихъ вѣроисповѣданіе. Вотъ тайна того явленія, отчего творчество Стиховъ нашихъ никогда не перерывалось и почему они несутъ въ себѣ всю исторію постепеннаго развитія, по всѣмъ вѣкамъ, отъ древнѣйшихъ до IX и X-го, оттуда до нашихъ дней, отъ язычества до чисто-Христіанскихъ образовъ, до современныхъ Православныхъ воззрѣній, отъ эпохи слагавшагося языка до выраженій нашего времени. Потому-то Стихи наши, во всемъ объемѣ ихъ среди Православія, суть величайшее сокровище нашего творчества народнаго, наша истинная и праведная народная гордость: въ такой чистотѣ и полнотѣ ихъ не имѣютъ уже другіе народы Европы, какъ не имѣютъ они такихъ Былинъ, такихъ полныхъ, прекрасныхъ и живу-

чихъ, распѣваемыхъ доселѣ народомъ, Болгарами, Сербами и особенно Великоруссами. Причина явленія та же: свобода многовѣковой жизни народнаго творчества, въ лонѣ народа Православнаго, не знающаго въ Христіанствѣ препятствій, знающаго въ Христіанствѣ лишь питаніе постепенному развитію. Если чисто-народныя Пѣсни, безъ творчества искусственнаго и художественнаго, вылившіяся изъ единаго творящаго народнаго духа и прошедшія чрезъ дѣятельность безвѣстныхъ народныхъ творцевъ, поются нынѣ въ Европѣ всего болѣе Славянами: то Былины и Стихи, во всей чистотѣ народнаго склада, поются нынѣ единственно у Славянъ, лучшія же у Православныхъ. Но Былевое творчество вообще, въ геройскихъ или въ богатырскихъ, потомъ въ историческихъ Былинахъ, имѣло свое богатое развитіе и у другихъ народовъ Европы, оставшись теперь для нихъ памятникомъ отдаленной старины, въ книгахъ и изданіяхъ: а Стиховъ, въ томъ видѣ какъ у насъ, тамъ даже почти не было и не могло быть. Когда опредѣлилось въ своихъ особенностяхъ Католичество, при господствѣ церкви Латинской, понятой въ смыслѣ духовной іерархіи, смотрѣвшей на народы какъ на свои помѣстья и съ каждымъ вѣкомъ все тяжелѣе и тяжелѣе тяготѣвшей надъ всякою народностью во имя своего безусловнаго единства, во имя отвлеченной идеи о власти духовной, обряда, непонятнаго народу, и языка, народамъ чуждаго,—народное творчество естественно или было тѣснимо или просто не дозволяемо, являлось дѣломъ непозволеннымъ, или, вырываясь на раздолье, представлялось своеволіемъ, поднималось протестомъ противъ духовной власти, скользило между народными слоями какъ запрещенный плодъ, приманчивый, но тайкомъ передаваемый изъ рукъ въ руки, а еще таинственнѣе вкушаемый. Великолѣпное Былевое творчество, героическій эпосъ, богатырскія сказанія, все это, привлекающее насъ на разсвѣтѣ исторіи Западныхъ Европейскихъ народовъ, изъ достоянія всего народа скоро перешло въ монополію избранныхъ носителей, разносившихъ его какъ драгоцѣнный, но запретный даръ искусства, а иногда даже какъ рѣдкій товаръ торговли. Пѣвцы чисто-народные, въ родѣ тѣхъ, которые, еще съ Гомерическими чертами, проходятъ сквозь всю нашу исторію, уцѣлѣли во очью и во множествѣ до нашихъ дней, Слѣпцы, посвятившіе свой голосъ передачѣ народнаго вдохновенія, на Западѣ Европы укрывались съ своимъ народнымъ сокровищемъ дольше

другихъ странъ лишь въ дикихъ скалахъ, пристанищѣ Скальдовъ, или за горами и упорнымъ своеобразіемъ Испаніи; въ другихъ странахъ они скоро перешли въ искателей приключеній, на половину пѣвцовъ народныхъ, а еще больше присочинявшихъ отъ себя, полуцарей въ защитѣ, полуторговцевъ въ передачѣ своего вдохновенія, пѣвцовъ рыцарской любви, вытѣсняемыхъ изъ народной массы, да и не принадлежавшихъ къ ней, находившихъ ограду и защиту отъ возможныхъ преслѣдованій въ единственныхъ оплотахъ тогдашняго произвола и своеволія, въ рыцарскихъ Замкахъ, или въ службѣ при Дворахъ, всегда готовыхъ на протестъ и борьбу противъ Рима. Когда же оплоты эти пали, когда исчезъ видъ воинственнаго лагеря и враждебныхъ ставокъ, покрывавшій нѣкогда лицо Европы, когда жизнь въ ея разнообразіи снова начала переходить въ народныя массы, но уже не въ безгородныя села, а въ огражденные города и городки, Былевое творчество, одинъ разъ ставшее удѣломъ лишь избранныхъ, прямо обратилось теперь въ дѣло художниковъ, писателей, даже ученыхъ, въ искусственныя поэмы, въ сочиненія, въ книги. Въ такомъ видѣ застала ихъ народность Западныхъ народовъ, когда передъ великой Реформою или ея силами начала высвобождаться изподъ прежняго духовнаго гнета и возвращаться къ себѣ: возвращеніе совершалось уже трудомъ и усиліемъ, не столько въ жизни непосредственной, сколько въ сознаніи; моментъ жизни, одинъ разъ ею потерянный, уже невозвратимъ во всей свѣжести и непосредственности бытія. Для проснувшагося народнаго сознанія великія поэмы средневѣковыхъ художниковъ замѣстили, но не замѣнили потеряннаго творчества народнаго: изучать отрывки народныхъ созданій, уцѣлѣвшіе по рукописямъ и книгамъ, не то что воспринимать изъ окружающей жизни и изъ устъ живаго народа; возстановлять къ сознанію народные образы, иногда путемъ филологическихъ изысканій, не то, что имѣть въ себѣ и вокругъ себя, не то, что творить или пѣть самому, слушать и получать въ удѣлъ отъ творящихъ и поющихъ. Мы говоримъ, что это совершилось въ Западной Европѣ скоро, какъ будто не знаемъ, что на то пошли долгіе вѣки: но мы говоримъ такъ потому, что у себя мы не знаемъ ни долго, ни скоро, мы имѣемъ вѣковѣчное народное творчество, дожившее до той поры, когда появились независимые отдѣльные художники и писатели, прожившее съ ними рядомъ не малое время и доселѣ живущее

бокъ о бокъ. Для насъ не существовала та борьба, между творчествомъ народа и поэтическими лицами, хотя и понятна: понятна, ибо наши писатели полтораста лѣтъ трудились отдѣлиться; не существовала и не существуетъ, ибо народное творчество, при всѣхъ своихъ потеряхъ на пройденной дорогѣ, живетъ у насъ до сихъ поръ въ достаточномъ величіи, въ достаточной полнотѣ, красотѣ и свѣжести, чтобы обратить къ себѣ заблудившихся, вдохновить ихъ, перелить въ нихъ свои силы и создать поэтическія творенія, въ коихъ сочеталась бы вся сила народнаго генія съ личными силами писателя. Пушкинъ показалъ тому примѣры въ послѣднюю половину дѣятельности: равные ему таланты, когда народятся въ народѣ, поведутъ дѣло его далѣе.—Но, если народное творчество, потушенное Латинствомъ, возженное вновь инымъ пламенемъ, воспитанное въ пламени инымъ елеемъ—личныхъ поэтическихъ силъ, воскрешенное въ новомъ и иномъ тѣлѣ—Поэмъ, Лиры и Драмы, все-таки прежде того жило на Западѣ Европы,—то существованію и развитію Стиховъ, какъ отдѣльной области народнаго творчества, Католичество еще менѣе могло благопріятствовать, еще болѣе должно было ставить преградъ: ихъ содержаніе почерпается изъ событій, воспринимаемыхъ вѣрою, ихъ область — область религіозная, ихъ жизнь есть жизнь церкви, а вѣра, религія и церковь не была на Католическомъ Западѣ независимымъ достояніемъ народа, а удѣлялась ему какъ бы въ кредитъ и осторожное пользованіе руками ревнивой іерархіи, монополировавшей изъ Рима своею собственностію. Древнѣйшія религіозныя поэмы и легенды питались тамъ въ своемъ творчествѣ или остатками силъ языческихъ, или наслѣдіемъ творчества Греческаго: послѣднее не могло питать долго и изсякало; первые возставляли на себя справедливое нареканіе и гоненіе духовенства; все остальное въ нихъ, переходившее въ рукописи и книги, принадлежало не народу, ни его воззрѣнію или творчеству, а дѣлу слагателей и писателей, а сочиненію, во сколько допускалось оно основною догмою Рима: это было не то, что свободно принимаемое народомъ вліяніе духовенства; напротивъ, это дѣло духовенства, не допускавшаго свободы народному творчеству и лишь невольно подчинявшагося порою народному вліянію. Такъ вытекало изъ сущности Латинства, такъ говоритъ и исторія. Прочтите любое изслѣдованіе о древнихъ Стихахъ въ Западной Европѣ, или хотя въ одной Германіи: вплоть до XII вѣка и даже еще въ XII-мъ, вы

встрѣчаете только глухіе отклики религіозныхъ пѣснопѣній въ массахъ народа, отклики, ибо громкій голосъ заглушался, уста почти зажимались насильно. Въ этихъ откликахъ вы слышите всюду только одно громкое и ясное слово: оно замѣняетъ собою и цѣлый Стихъ, оно придается всюду къ безъискусственнымъ отрывкамъ какъ припѣвъ; оно слышится въ хорѣ, въ домашнемъ пѣніи, при церковныхъ обрядахъ, если къ нимъ допущены массы; оно уносится массами даже на поле битвы и служитъ тамъ воинскимъ кликомъ. Но что же это за слово? Это слитное слово *Киріелеисонъ*, его не всегда даже умѣютъ раздѣлить на два, *Киріе елеисонъ:* это даръ Греціи и Православія, спутникъ всякого остатка въ древнемъ народномъ религіозномъ творчествѣ, знамя его свободы, это Греческое «Господи помилуй.» Съ XII-го, еще припѣвавшаго «Киріе елеисонъ,» или, лучше, съ XIII вѣка, начинается собственно развитіе Стиховъ, на первый взглядъ нѣсколько похожихъ на наши: по древнимъ рукописямъ и старопечатнымъ книгамъ, на языкѣ, уже не понятномъ для новыхъ временъ, ученымъ удалось сыскать ихъ на три слишкомъ Вѣка до трехъ Сотенъ; десятокъ—другой уцѣлѣлъ тамъ и сямъ въ забросѣ по нынѣ. Но, лишь начинаете читать, вы видите тотчасъ, что это творчество не народное: то Латинскіе припѣвы, то Латинскія слова и цѣлыя выраженія; большей частію—переводъ прямо со Стиховъ Латинскихъ или же подражаніе имъ; выдержки изъ легендъ, писанныхъ также по Латыни и только переведенныхъ; легенды цѣльныя—въ родѣ нашихъ Былевыхъ Стиховъ Старшихъ—переводныя, съ книжной Римской редакціи; болѣе народны складомъ и языкомъ Стихи не Былевые, а лишь Молитвенные, Лирическіе; во всѣхъ складъ искусственный, подъ явною обдѣлкой сочинителя; риѳма; напѣвы опредѣленные, близко тождественные съ храмовыми, съ клерикальною музыкою; однимъ словомъ, то, что̀ мы у себя называемъ уже Стихами Младшими. Реформація и здѣсь оживила собою дѣло: кто не знаетъ ея религіозныхъ пѣснопѣній, отъ суровой простоты выраженнаго здѣсь чувства до тончайшихъ созерцаній въ Стихѣ иллюминатовъ и мистиковъ? Но это творчество народно еще менѣе, ибо въ немъ уже нѣтъ и остатковъ первобытнаго творчества народнаго, а лишь возсозиданіе народности чрезъ посредство сознанія, примѣненіе къ той степени народности, на которой успѣла она высвободиться изъ подъ тяжкаго гнета и торжественно заликовать, вздох-

нувши небывалой свободой. То не сама народность, а протесть во имя народности, не дѣло церковное, а протесть во имя церкви, ибо въ основѣ Стиховъ не Церковь, а Протестантизмъ. Отрицательное отношеніе къ Церкви Западной, къ Церкви Латинской, неизгладимо присутствуетъ здѣсь всюду своими слѣдами; борьба, цѣною которой куплена свобода, не можетъ быть забыта; отдѣленіе и отлученіе, хотя бы ради цѣльности и всеобщности, не достигши сей послѣдней, оставляетъ намъ постоянное впечатлѣніе извилины и окольной дороги. При всемъ различіи нашего Раскола, Реформатскіе и Протестантскіе Стихи, дѣлясь на множество видовъ по безконечнымъ дробленіямъ раздѣляющихся вѣроученій, въ общемъ тонѣ этого отрицанія, дѣленія и дробленія, сходны съ нашими раскольничьими Стихами, глубоко отличными отъ чисто-народныхъ, ибо чисто-народные всѣ сопричислялись и сопричисляются господствующему лику Церкви Православной. Всѣ средства, коими созданы многочисленные Стихи послѣ Реформаціи, принадлежатъ личному искусству даровитыхъ сочинителей и художниковъ, связаны тѣсно съ перомъ и книгою, съ нотами, одновременно сочиненными для Стиха, съ новою музыкой новаго міра искусства. Одинъ шагъ, одна тончайшая черта отдѣляетъ слагателя Стиха отъ всякого поэта, и не рѣдко духовный Стихъ, лирическая пѣсня, любое поэтическое созданіе—принадлежатъ одному и тому же поэту; напѣвъ неразрывенъ съ инструментомъ новой музыки, религіозный мотивъ съ цѣлою партитурой, органъ съ оркестромъ. Такое развитіе Стиха, на пути ко всеобщности, сдѣлалось до того растяжимымъ и легко отвлекаемымъ, что его средствами воспользовалось даже дряхлѣющее Латинство, когда вмѣсто старой своей привычной узкости хочетъ еще казаться юнѣющимъ. Стихи позднѣйшихъ католиковъ много заняли изъ пріемовъ, средствъ, стиха и музыки протестантовъ. Но путь новый возможенъ съ успѣхомъ лишь существу новому: здѣсь выразился онъ прямѣе и послѣдовательнѣе. Былевые Стихи въ собственномъ смыслѣ, въ родѣ нашихъ, невозможны у той Реформы, которая отринула долгое, долгое своею тяжестью прошедшее, которая держится не были, а придерживается настоящаго и будущаго, которая въ исторіи событій, воспринимаемыхъ вѣрою, пропускаетъ длинный промежутокъ вѣковъ и думаетъ соединиться съ былью лишь первыхъ вѣковъ Христіанства, но опять, соединиться не чрезъ жизнь, въ ея непрерывномъ ходѣ, а черезъ сознаніе и книгу, хотя бы

великую книгу—Библію. Жизнь первыхъ вѣковъ въ своей непосредственности и прямой чистотѣ перешла непрерывно и послѣдовательно лишь въ одну Единую Церковь, Православную. Былевые Стихи о Святыхъ и Легенды невозможны или противу-естественны тамъ, гдѣ догмою непризнано ихъ почитаніе. Драматизмъ Стиха—но драма могла выродиться только изъ эпоса, изъ были: она и выродилась—новѣйшая драма изъ средневѣковыхъ народныхъ комедій, а эти комедіи, съ содержаніемъ духовнымъ, были мистеріями, столь обильными, столь прославленными, а мистеріи были представленіемъ въ лицахъ Былеваго Стиха и Легенды. Но этотъ Былевой Стихъ и Легенда истекали только изъ Католичества: они являлись на сценѣ народной, какъ мистеріи, вслѣдствіе того же возрожденія народностей, какъ тотъ же протестъ противъ Рима. Потому мистеріи были вѣрнѣйшимъ проводникомъ Реформы, жесточайшимъ врагомъ Латинства: Латинство терпѣло отъ послѣдствій своего же творчества, орудіе Протестанства было насмѣшливымъ извращеніемъ Католичества. Тотъ же характеръ отрицанія, хотя уже въ сферѣ не религіозной, а бытовой или политической, всей мірской и свѣтской, перешелъ и въ новѣйшую драму изъ мистерій: но ясно, что ея начала, мистеріи въ сферѣ религіозной, могли быть только временнымъ орудіемъ борьбы и не заключали въ себѣ сѣмянъ дальнѣйшей жизни для религіознаго творчества въ Протестантствѣ. Мистеріи исчезли, совершивъ свое дѣло, и развѣ только подновлялись подновлявшимся Католичествомъ для его цѣлей. Остается собственно одинъ Стихъ — Лирическій, Молитвенный, какъ говорится у нашего народа—Душеполезный и Умилительный: онъ-то собственно и развитъ послѣ Реформаціи, но его-то, съ другими подобными, по справедливости называемъ мы Младшимъ.

Та же, одинакая съ Западною Европой, судьба, относительно Стиховъ народнаго творчества, постигла и нашихъ Западныхъ Славянъ, постигнутыхъ, вопреки ихъ народному складу и историческому началу Православія, судьбою Латинства. Исключеніе отчасти только за Славянами Венгерскими, Словаками, сохранившими болѣе остатковъ Былеваго народнаго творчества вообще, болѣе отрывковъ народныхъ Стиховъ въ частности, вмѣстѣ съ удѣлѣвшими народными пѣвцами, Слѣпцами: причиною быть можетъ срединное положеніе между Запа-

домъ и Востокомъ, Сѣверомъ и Югомъ Славянства, а отсюда отсутствіе крайностей; еще вѣроятнѣе—причиною слѣды того вѣроученія, которое нѣкогда такъ обильно сѣялось въ древней Паннонія первыми Славянскими просвѣтителями, пришедшими съ Юга, съ проповѣдью Православія, и отсюда, можно думать, этотъ народный складъ Словаковъ, несравненно болѣе всѣхъ Западныхъ Славянъ приближающійся къ типу, созданному Славянскою народностью въ лонѣ Православія. Но, опуская это исключеніе, взглянемъ бѣгло на главныхъ представителей Западнаго Славянства. У Верхнихъ и Нижнихъ Лужичанъ, у этого не большаго по численности, но замѣчательнѣйшаго Славянскаго народа въ Лужицахъ (Лаузицъ, Саксонія), мы встрѣчаемъ остатки древнихъ Славянскихъ Стиховъ: но вглядитесь, и вы видите, что это отрывки именно тѣхъ Стиховъ, которые въ полнотѣ извѣстны у Славянства Православнаго. Если бы кто усумнился въ ихъ происхожденіи, то довольно услыхать ихъ Лужицкое имя: это *Кырлюсе*, т. е. извѣстный намъ «Киріе елеисонъ,» греческое имя, обратившееся въ названіе Стиховъ Православнаго происхожденія. Ихъ, какъ церковныя пѣснопѣнія, поетъ весь народъ; подъ условіемъ ихъ пѣнія допускаются даже нищіе, какъ извѣстно нетерпимые въ нынѣшнемъ Западномъ устройствѣ. Когда по праздникамъ они поютъ свои Стихи, Кырлюсе, имъ позволяется въ Лужицахъ собирать подаянія, а зовутъ ихъ *Слѣпцами*, хотя бы они были совершенно зрячіе: явное указаніе, что это остатокъ древнихъ слѣпыхъ Калѣкъ Перехожихъ, уцѣлѣвшихъ у Славянъ Православныхъ во всей яркости историческаго явленія, уцѣлѣвшихъ и въ Лужицахъ, не смотря на вѣка папизма и потомъ протестанства. Нынѣ народъ, относительно вѣроисповѣданія, дѣлится на католиковъ и протестантовъ: но народные Стихи соединяютъ ихъ. Тѣ и другіе поютъ Стихи подъ особымъ названіемъ *Бамжички*, такъ сказать «Папочки,» отъ *Бамужъ* или *Бамжъ*. Папа, очевидно католическаго происхожденія: они поются равно и протестантами, не смотря на то, что здѣсь воспѣваются непризванные Святые; съ другой стороны, эти же самые Стихи, украшенные именемъ Папы, содержатъ въ себѣ такіе отрывки, какъ на примѣръ объ Егоріи Храбромъ, которые въ полнотѣ уцѣлѣли лишь въ Стихахъ Православныхъ. Очевидно, что всѣ эти позднѣйшія противорѣчія разрѣшаются эпохою гораздо старшею, возводятся къ ней и тамъ находятъ себѣ объясненіе: а эта старшая

эпоха есть эпоха Православія, нѣкогда имѣвшая мѣсто и въ Лужицахъ, вмѣстѣ съ занесенною туда проповѣдью Меѳодія. Остатокъ ея, кромѣ содержанія Стиховъ, въ имени Кырлюсе, а уцѣлѣвшая основа древняго Славянства сберегла Лужичанамъ и Слѣпцовъ, носителей духовнаго народнаго творчества. — Въ Чехахъ, озаренныхъ нѣкогда свѣтомъ Православія еще ярче, судьба Стиховъ послѣдовала его участи, а остальное народное творчество раздѣлило участь Нѣмцевъ, съ которыми по волѣ и неволѣ дѣлили судьбу свою Чехи въ теченіе исторіи. Превосходныя Былины, сохранившіяся въ знаменитой древней Рукописи Краледворской, свидѣтельствуютъ о раскошномъ древнемъ цвѣтѣ Чешскаго народнаго эпоса, не уступавшаго никакому другому Славянскому, но къ сожалѣнію скоро увядшаго, ибо послѣ XIII и XIV вѣка мы имѣемъ лишь слѣды его въ лѣтописяхъ, какъ на примѣръ въ поэтической Хроникѣ Далемила, или встрѣчаемъ какъ отголосокъ въ жалкихъ отрывкахъ. Съ тѣхъ поръ все, что есть въ поэзіи, въ отдѣлѣ эпоса и въ отдѣлахъ прочихъ, нисколько не разнится отъ памятниковъ остальной Западной Европы, представляя иногда одинъ лишь ихъ сколокъ или даже переводъ: это нисколько не народное творчество, это литература, хотя и проскользаютъ въ ней черты Чешской народности. Только самому новому времени принадлежитъ возрожденіе въ духѣ народности, чрезъ сознаніе, изученіе: но воротить то, что сгибло, уже невозможно для цѣлаго народа,— народное творчество не возстанетъ въ былой красотѣ и силѣ своей. Благодаря всеславянской народной пѣвучести, много Чешскихъ пѣсень уцѣлѣло въ народѣ: но раздробленныя и мелкія, въ области творчества Былеваго онѣ не заслуживаютъ собственнаго имени Былины, въ родѣ Былины Великорусской, Болгарской или Сербской, въ строгомъ смыслѣ не могутъ быть названы ни героическимъ, богатырскимъ, ни историческимъ и никакимъ другимъ эпосомъ. Безъ опредѣленнаго времени событія, безъ историческихъ именъ для лицъ и мѣстностей, сосредоточенныя на мелкихъ случаяхъ бытовой жизни, съ подставными именами или просто безъ именъ своихъ героевъ, съ молодцами, молодицами и дѣвушками, безъ протяжнаго склада и чаще съ риѳмованными стихами, онѣ приравниваются развѣ только позднѣйшимъ былевымъ нашимъ пѣснямъ, такъ называемымъ Молодецкимъ или Безымяннымъ. Большинство народныхъ пѣсень—пѣсни Женскія, возникшія и получившія это имя послѣ паденія древняго могучаго,

Мужскаго склада, лирическія, игральныя, плясовыя, обрядовыя и т. п., съ краткимъ складомъ, съ риѳмами, съ милымъ, изящнымъ напѣвомъ, характеризующимъ все пѣснотворчество Западныхъ Славянъ, но не глубокимъ и не широкимъ, легко подходящимъ подъ средства и требованія новѣйшей музыки, но не вызывающимъ мысли объ особенностяхъ музыки древле – Славянской. Любопытнѣе для нашего дѣла Чешское народное творчество въ области религіозной, въ Стихахъ. Оно начинается тѣмъ же, извѣстнымъ намъ, даромъ Православія: Греческое «Киріе елеисонъ,» развитое въ нѣсколько стиховъ или строкъ, съ первымъ стихомъ и заглавіемъ «Господи помилуй ны,»—вотъ первый Чешскій Стихъ, по преданію приписываемый Кириллу и Меѳодію, по крайности старшимъ ихнимъ ученикамъ, исторически извѣстный въ народномъ употребленіи съ X вѣка и доселѣ воспѣваемый цѣлымъ народомъ въ Чешскихъ храмахъ, хотя уже съ нѣкоторыми подновленіями въ языкѣ. Его припѣвъ *Крлешъ* убѣждаетъ, что это именно «Киріе елеисонъ,» переведенное въ «Господи помилуй» и развитое складомъ народнаго творчества среди зачатковъ Православной Церкви. Съ той поры и послѣ этого Стиха, вмѣстѣ съ подавленіемъ Православія, мы не встрѣчаемъ уже Чешскихъ народныхъ Стиховъ въ собственномъ смыслѣ, ибо господствующая послѣ того литература представляетъ намъ одинакія съ Западомъ Легенды, Сочиненія католиковъ, духовенства, писателей, полусатирическія духовныя Мистеріи. Великое дѣло Гуса, во сколько было въ немъ народности и слѣдовъ Православія, подняло высоко всѣ силы народа, а вмѣстѣ и его религіозное творчество: можно было ожидать отсюда тѣхъ же плодовъ, какіе принесла Западной Европѣ позднѣйшая Реформація. Но именно вслѣдствіе того, что дѣло Гуса предварило Лютера, чертами Православія отличалось отъ Реформаціи, а народность Славянская, въ немъ воспрянувшая, не имѣла счастія другихъ Европейскихъ народностей, послѣдствія дѣятельности Гусситовъ далеко не имѣли тѣхъ послѣдствій, которыя сложились послѣдовательнымъ подвигомъ Западныхъ Реформаторовъ. Всѣмъ извѣстно, что возрожденіе Чешской народности, несомнѣнно истекающее изъ той эпохи, запоздало въ своихъ послѣдствіяхъ до нашего времени; религіозныя пѣснопѣнія Гусситовъ и древнихъ Чешскихъ Братьевъ, вмѣстѣ съ остальными произведеніями ихъ, не обѣщавшія впрочемъ воскресенія сгибшему творчеству народному, но по крайности готовившія намъ такую же литературу Стиховъ, какъ

и въ Реформаціи, понесли на себѣ всю тяжесть католическаго преслѣдованія, еще не истощеннаго борьбою, остались намъ только въ ускользнувшихъ отъ огня рукописяхъ и книгахъ, уцѣлѣли въ отрывкахъ, но не въ цѣломъ народномъ употребленіи. Въ настоящее время не встрѣтимъ мы среди Чешскаго народа ни Стиховъ въ собственномъ, народномъ смыслѣ, ни завѣтныхъ пѣвцовъ, имъ посвятившихъ себя: рядомъ съ «Господи помилуй ны» нельзя упоминать твореній позднѣйшаго Католичества или переводовъ съ Нѣмецкаго. Съ большимъ трудомъ успѣваютъ лишь ученые добыть изъ какого либо уголка, отъ старика или старухи, заброшенный полудревній Стихъ, два три Стиха, съ подновленнымъ языкомъ и риѳмою: но въ содержаніи этихъ рѣдкихъ, ископаемыхъ явленій, въ какомъ ни будь Изгнаніи Адама или Хожденіи Святой Дѣвы, мы видимъ лишь случайно уцѣлѣвшіе изъ древности отрывки Стиховъ, развитыхъ у насъ въ полнотѣ и обиліи; когда наше изданіе дойдетъ до сравненій со Стихами Западными, мы ознакомимся поближе и съ Чешскими отрывками.—Судьба Поляковъ, въ дѣлѣ, насъ занимающемъ, близка опять съ судьбою Западныхъ народовъ и Чеховъ. Новѣйшія изслѣдованія доказали, что и къ нимъ, хотя конечно слабѣе, чѣмъ къ Чехамъ, проникало Православіе, всего гостепріимнѣе принятое и дольше сберегавшееся въ Краковѣ, не говоря уже о Литвѣ и вліяніи сосѣдившей Руси: но чѣмъ ревностнѣе была Польша къ Латинству, тѣмъ менѣе возможно было естественныхъ и всегдашнихъ послѣдствій Православія. Былевое народное творчество Польское, конечно въ зачаткахъ своихъ не чуждое никакому Славянскому племени и вѣроятно зачавшееся въ обиліи среди Поляковъ, судя по множеству бывшихъ у нихъ народныхъ Гусляровъ, не встрѣчая благопріятныхъ условій для дальнѣйшаго развитія въ рѣчи народной, не записанное во время письменами роднаго языка, почти цѣликомъ поглощено Латинскими Лѣтописями и долго царившею Латинскою Литературой; его слѣдовъ не возстановятъ самые тщательные поиски нынѣшнихъ ученыхъ, подбирающихъ крохи былаго въ обмолвкахъ суроваго Поляка Латиниста или думающихъ воскресить жизнь новымъ обратнымъ переводомъ мертвой Латинской рѣчи. Языкъ Польскій, поздно хватившійся за права свои, не засталъ уже народныхъ Былинъ во всей ихъ красотѣ и силѣ, или засталъ эпоху литературы, книгъ, печатанія, писателей, личнаго творчества, искусства художественнаго: здѣсь-то и развился онъ въ богатѣйшей литературѣ

по всѣмъ отдѣламъ, процвѣтающей по нынѣ. Уцѣлѣвшія народныя пѣсни отдѣла Эпическаго или Былеваго не богаче, не обильнѣе современныхъ Чешскихъ, не выше нашихъ Молоденькихъ и Безымянныхъ, этихъ слабыхъ дѣтей древняго эпоса, по счастію у насъ не потерявшихъ еще отца своего. Остальныя народныя пѣсни Польскія, многочисленныя и развитыя, совершенно то же, что у всѣхъ Западныхъ Славянъ, съ тѣмъ же характеромъ, съ тѣми же отличіями, которыя обрисовали мы у Чеховъ. Между тѣмъ область Польскаго народнаго творчества съ содержаніемъ религіознымъ имѣла судьбы особыя. Читатели не могли не замѣтить, что въ объясненіе судебъ Славянскаго народнаго творчества мы беремъ вездѣ въ основу вопросы вѣры или религіи: это и естественно въ томъ отдѣлѣ произведеній, которыя своимъ содержаніемъ относятся къ предметамъ вѣры. Но мы склонны брать ту же исходную точку для объясненія и прочихъ отдѣловъ: причина та, что у Славянъ дѣйствительно вопросъ вѣры доселѣ есть вопросъ главнѣйшій и за нимъ только выводится уже вопросъ о народности, между тѣмъ какъ, всѣмъ извѣстно, въ остальной Европѣ на первые планы выдвинуты нынѣ вопросы народностей безъ отношенія къ вѣрѣ, или же вопросы политическіе и общественные, соціальные. Смѣло можно сказать, что самая живая вѣра во всей своей безкорыстности господствуетъ теперь въ Европѣ лишь у Славянъ: какому бы вѣроисповѣданію ни отдались они,—это самые ревностные чтители и поборники. Вспомнимъ, что самые горячіе послѣдователи Ислама въ Европѣ — потуречившіеся Сербы, Босняки, такъ что тамъ возникла всеобщая пословица—«нѣтъ Турка безъ Потурченика;» Поляки конечно самые ревностные Католики; даже въ Протестантизмѣ многіе Чехи опередили Нѣмцевъ. Потому вездѣ народное творчество у Славянъ стоитъ подъ ближайшимъ и первымъ вліяніемъ—вѣры. Другое дѣло, какое вѣроисповѣданіе всего ближе совпадаетъ съ условіями Славянской народности: отъ этого совпаденія и зависитъ именно большій или меньшій успѣхъ народнаго творчества. Такъ, безпристрастно слѣдуетъ признать, что всего болѣе Славянамъ сродно Православіе, для котораго они какъ будто прямо созданы: не даромъ оно съ самаго начала распространялось у всѣхъ нихъ, не даромъ оно вездѣ, гдѣ только сохранено, благопріятствуетъ полному развитію ихъ народнаго творчества, и не даромъ за утрату его или искаженіе вездѣ платятся Славяне утратою или неважненіемъ

своихъ народныхъ произведеній. Такъ, повторяемъ, чѣмъ ревностнѣе Поляки къ Латинству, тѣмъ болѣе утратили они богатые дары своего народнаго генія въ первобытныхъ народныхъ его созданіяхъ, утратили даже и то, что̀ умѣли еще сберечь Чехи на разсвѣтѣ своей исторіи. Первый, исторически извѣстный, Польскій Стихъ есть такъ называемая «Пѣснь о Богородицѣ,» или «до Богородицы,» къ Богородицѣ: ея складъ, языкъ, употребленіе—все напоминаетъ собою близко извѣстный намъ Стихъ «Киріе елеисонъ» или Чешское «Господи помилуй ны;» она также распространена была по всему народу съ самаго начала исторіи, воспѣвалась отрядами передъ началомъ битвы, явилась въ печати тотчасъ по введеніи книгопечатанія, стала забываться только при усиленіи исключительнаго католицизма, послѣ Сигизмунда III-го, но и доселѣ кое-гдѣ уцѣлѣла въ народѣ. Всѣ данныя сближаютъ ее съ «Киріе елеисонъ,» а слѣдовательно съ вліяніемъ Православія, и отсюда же объясняется ея позднѣйшее вытѣсненіе католичествомъ. Однако самый первоначальный видъ ея, замѣнившій слова «Господи помилуй» словами «Богородица помилуй,» носитъ на себѣ отпечатокъ католицизма, въ которомъ народъ, какбы запуганный, съ особенною ревностію припадаетъ къ Заступницѣ. Потому судьба этого Стиха предсказываетъ намъ судьбу всѣхъ прочихъ. Если мы взглянемъ, хотя бѣгло, на слѣды древней Польской жизни по историческимъ памятникамъ, мы удивимся, какое тамъ множество было народныхъ пѣвцовъ, воспѣвавшихъ Стихи: это то же, что у насъ Калѣки Перехожіе и имена ихъ очень часто совпадаютъ. Таковы были *Понтники*, Путники, то есть Странники по святымъ мѣстамъ, а имя Странниковъ и значеніе—неотъемлемая принадлежность и нашихъ Перехожихъ, «по путямъ бродящихъ;» *Пельжымы*, Пилигримы, названіе, перешедшее и къ нашимъ Калѣкамъ, ибо въ народныхъ памятникахъ они зовутся «Старцы *Пилигримища;*» *Жебраки Вендровни*, побиравшіеся Странные, то же, что наши Слѣпцы; *Дзяды*, Дѣды, у насъ Старцы и т. д. Наступилъ XVI-й, за нимъ особенно XVII-й вѣкъ: и всѣ эти народныя лица какъ рукой сняло, какъ не бывало ихъ въ народѣ, гладко хоть шаромъ покати. Что за причина? Но множеству пѣвцовъ соотвѣтствовало конечно и множество Стиховъ: историческіе памятники безпрерывно упоминаютъ объ нихъ; ихъ заглавія и очеркъ содержанія указываютъ на древность и на Былевой складъ, на примѣръ о разныхъ Мученикахъ, Страшномъ судѣ, Воскресеніи мертвыхъ; по введеніи

книгопечатанія, въ XVI вѣкѣ, литература прежде всего и больше всего наводнялась печатными Стихами, конечно отвѣчавшими обилію Стиховъ устныхъ, чисто-народныхъ: однимъ словомъ, по всѣмъ признакамъ, Стихи эти или изстари, были близки къ Стихамъ Славянства Православнаго, и въ такомъ богатствѣ, которое уступало развѣ Болгарамъ, Сербамъ и Великоруссамъ, да и то едва ли. Прежде другихъ Славянъ двинувшись отъ Дуная къ Вислѣ и Балтикѣ, Лянское племя вѣроятно унесло съ собою много древнѣйшихъ памятниковъ творчества, во всей еще ихъ свѣжести, и имѣло время развить ихъ подъ вліяніемъ проникавшаго, особенно отъ сосѣдей, Православія, въ средѣ народнаго творчества, работавшаго въ тиши, независимо отъ Латинства верхнихъ слоевъ, отъ Латыни, царившей въ письменности. Но, радость наша кратковременна: этихъ Стиховъ, этихъ памятниковъ, за исключеніемъ Пѣсни о Богородицѣ, не имѣется; отъ нихъ лишь слѣды или отрывки, заглавія, очерки содержанія, историческія свидѣтельства. Куда же все это скрылось? Раскрываемъ первопечатныя Польскія изданія, наводнившія, какъ говорили мы, всю Польшу Стихами; слѣдимъ эти «Пѣсьни Набожны,» какъ зовутъ ихъ Поляки, во всей послѣдующей литературѣ, во множествѣ изданій, продолжающихся доселѣ: и что же? Мы не узнаемъ ожиданной и свидѣтельствованной старины, это совсѣмъ другое, это нѣчто новое. Намъ представляется таинственная лабораторія, въ которой долго и усердно трудилось Латинство, и труды его мы тотчасъ узнаемъ по плодамъ. Духовенство устремило благодѣтельныя попеченія на народъ: оно мало по малу подобрало въ руки всѣ народные Стихи—и ихъ передѣлало. Кажется, какъ будто, ничего: но здѣсь подчищено, тутъ сглажено, тамъ сокращено или прибавлено, приведено въ порядокъ; языкъ подправленъ, складъ устроенъ, стихи размѣрены, снабжены риѳмою. Преданія древнѣйшія, посвящаяся въ Стихахъ Былевыхъ Старшихъ, сравнены, конечно, съ догмою. послѣдствіемъ было то, что Самые Стихи исчезли; изъ нихъ оставлены лишь Евангельскіе, ибо они связаны съ праздниками, обрядами и процессіями а всѣмъ этимъ легко было руководить духовенству: и вотъ Стихи примѣнены какъ слѣдуетъ, то есть облатынены и приведены въ невинное состояніе—ad usum delphini, или же, для пѣнія, сообразованы съ извѣстными тончайше-голосными храмовыми пѣвцами изъ Рима; появилось множество Стиховъ, посвященныхъ исключительно обрядамъ церкви Римской, множество переводовъ, съ Ла-

тинскаго. Святые, воспѣвавшіеся въ Старшихъ Стихахъ и общію Церквамъ, какъ-то исчезли: появились преимущественно Урбанъ, Янъ съ Непомука, Донатъ, Розалія и т. д. Но Евангельскіе Стихи, связанные съ обрядами, не одними церковными, а древнѣйшими народными, на примѣръ Колядками, не такъ легко поддавались и невольно несли въ себѣ отрывки старины первобытной: они и отданы народу, но на нихъ напущена другая стая,—стая *Жаковъ*, т. е. Дяковъ или Дьяковъ, имя, шедшее еще изъ Греціи, но, вмѣсто церковнослужителей и письмоводителей, обращенное на учениковъ и студентовъ. Они учились въ Латинскихъ школахъ, подъ непосредственнымъ наблюденіемъ духовенства, а въ счастливыя времена—даже Іезуитовъ: безопасность ограждена, Жаки дѣлались просвѣтителями народа и, не доросши до строгихъ латинскихъ ученыхъ, руководили народными празднествами. Они подправляли Стихи по своему, присочиняли, а главное — разносили вмѣсто прежнихъ Понтниковъ и Пельгжымовъ, а еще главнѣе—представляли. Представленія — необходимые спутники Латинскихъ празднествъ и обрядовъ, весьма благодѣтельныя для дѣйствія на народъ: но духовенство дѣлало уступку и представленіямъ народнымъ, допускало игры и этому ребенку — народу. Мы видѣли выше, что такія народныя представленія въ Западной Европѣ обратились въ вѣрнѣйшее орудіе Реформы, въ жесточайшаго врага Католицизму: не такъ было въ Польшѣ, когти были острижены и послушный представитель сцены держался на поводу у поводчика. Жаки ходили, въ праздникъ Рождества, замѣняя древнюю Коляду, съ Вертепами, Звѣздами, Яслями, и вообще, по другимъ праздникамъ, съ Шопками, съ этими вывѣсками и подвижными сарайчиками для представленій. Зрителямъ и слушателямъ являлись Иродъ, Іуда, Адамъ, Евва, Жидъ, Цыганъ и т. п. До какой степени было сильно вліяніе такихъ сценъ, видно изъ того уже, что заохоченный народъ ихъ перенялъ: но послушайте Стихи или Діалоги подобныхъ представленій, и васъ, вмѣсто простаго крестьянскаго слова, обдастъ школою и латынью. Развиваясь и разрастаясь, представленія переходили въ Мистерію, почти уже драму, цѣлый организмъ: и она, какъ поминали мы, была на Западѣ протестомъ; и она обратилась у Поляковъ въ послушное орудіе духовенства. Дѣлу давался по видимому серьезный видъ и ходъ, соразмѣренный съ догмою: но сочинители его выходили уже не изъ народа, а изъ Латинскихъ школъ и Католическихъ монастырей. Народныя шутки и остроты еще допускались:

но, въ высшей степени замѣчательно, онѣ направлены были уже не на духовенство, какъ въ протестующей Западной Европѣ, а на самъ же народъ и на его творчество. Любимое, вторгавшееся въ ходъ дѣйствія, но грубое, смѣшное и осмѣянное лицо такихъ Мистерій былъ мужикъ, крестьянинъ, или Поитникъ, Калѣка Перехожій, этотъ древній носитель народнаго творчества. Этимъ-то путемъ попали они послѣ въ маскарадъ, и ликовавшее въ карнавалѣ, «въ Запустахъ» своихъ, Польское общество рядилось съ увлеченіемъ въ маски и одѣянія этихъ потѣшныхъ лицъ: среди мазурокъ и краковяковъ двигался забавный «Пелыгынъ стары.» Отсюда-то доселѣ въ народныхъ массахъ тѣхъ краевъ распространился сверху обычай рядиться Калѣками Перехожими. Подъ покровительствомъ народному творчеству, народное творчество было убито, убито не одной внѣшнею обстановкой, убито въ своемъ нравственномъ значеніи, въ своемъ священномъ величіи, въ своей серьезности. Спросите: отчего же здѣсь духовенство успѣло сдѣлать то, чего въ такой мѣрѣ не успѣло во всей остальной Европѣ, не смотря на то, что напрягало тамъ силы несравненно болѣе? Отъ того, что это происходило въ Польшѣ, отъ того, что здѣсь дѣйствовали Славяне, всей душею отдавшіеся католичеству, отъ того, что здѣсь духовенство не встрѣчало такого врага, отъ того, что оно имѣло всюду сообщниковъ. Скажемъ болѣе, это сдѣлало не духовенство, это сдѣлало общество: оно помогало, оно обработывало народъ, эту грубую массу, оно— возлѣ самого народа, живя обокъ и рядомъ—тутъ же поднималось подъ нимъ какъ гордая Шляхта. Короче: «Пѣсьни Набожны» съ усердіемъ передѣлывались, въ передѣлкѣ издавались и сочинялись писателями, изъ коихъ нѣкоторые носили извѣстное имя и прославились тѣмъ еще болѣе. Они всѣ ревностно налегали руку: ихъ печать запечатывала уста народу и печатала обильныя изданія печатныхъ «Кантычекъ.» *Кантычка*, *Канцыональ*, вотъ имя, съ Латинскаго cantus и cantio, запечатлѣвшее съ XVI вѣка доселѣ всѣ эти сочиненные Стихи, ихъ собранія и изданія. Неизвѣстно, чѣмъ бы все это кончилось, если оно уже не кончилось: судьба привела однако обстоятельства особыя и породила другія, разнообразныя и неожиданныя послѣдствія дѣлу. Переходимъ къ Бѣлой и Малой Руси.

Начинаясь на Сѣверѣ отъ Чудскаго озера, на Востокѣ входя частію въ нынѣшнюю С.Петербургскую губернію, въ уѣздахъ Гдовскомъ и

Лужскомъ, а потомъ въ Тверскую, занимая губерніи Псковскую и Витебскую, отсюда на Западѣ, отъ Динабурга, общась въ Новоалександровскомъ уѣздѣ съ Литвою, дѣля съ нею поселенія въ губерніи Виленской, за тѣмъ растягиваясь въ ширину и занимая губерніи Городенскую отъ Литовскаго Берестья, Минскую, Могилевскую, Смоленскую—до Вязьмы и даже подъ Можайскъ по направленію къ Москвѣ, *Бѣлая Русь* въ нижнихъ или южныхъ частяхъ своихъ, въ уѣздахъ Берестьскомъ, Кобринскомъ, Пинскомъ (Пѣна—Пина, Пиняне) и отчасти Пружанскомъ уступаетъ Малоруссамъ, граничитъ съ ихнею Волынью и Суражскимъ уѣздомъ вдается въ губернію Черниговскую, соединяясь такимъ образомъ съ *Русью Малою*, наиболѣе извѣстною читателямъ и разложившуюся широко на Югъ до самыхъ оконечностей Руси. Непрерывная полоса этихъ двухъ вѣтвей Русскаго племени, называемая нами для краткости Русью *Юго-Западною*, при чемъ Югъ мы отдаемъ преимущественно Малой, а Западъ Бѣлой Руси, составляетъ, по самому положенію своему, промежутокъ и посредство между страною Руси Великой и Славянами Западными. Этому отвѣчаютъ также этнографическія свойства Бѣлоруссовъ и Малоруссовъ, занимающія средину между означенными предѣлами, съ нѣкоторыми впрочемъ особенностями. Бѣлая Русь—старожилы, аборигены, древніе Кривичи: Малоруссы пришли позднѣе со стороны Карпатъ, занявши постепенно мѣсто удалившагося изъ центральной Кіевской области Великорусскаго племени, нѣкогда зачавшаго здѣсь исторію Русскаго общества и государства, но потомъ уступившаго восточнымъ выходцамъ вообще и Татарамъ; Бѣлая Русь—племя и говоръ, ближайшіе къ Великоруссамъ, но подпавшіе Литвѣ съ Польшею, и въ этомъ подчиненіи, въ теченіе исторіи, получившіе тѣ отличія, которыя нынѣ дѣлаютъ Бѣлую Русь посредникомъ между Великою и Славянами Западными: Малая Русь съ самаго начала своего появленія имѣетъ больше этихъ рѣзкихъ отличій, посредствуя не только между Сѣверо-восточными Славянами и Западными, но между ними и Южными, особенно Сербами; Бѣлая Русь только терпѣла и страдала подъ игомъ, или платилась своими силами чуждому развитію: Малая мужественно боролась и отстаивала себя рядомъ кровавыхъ битвъ, постоянныхъ ошибокъ,—всѣмъ извѣстны ея Козачество и Украйна; Бѣлая прямо высвобождена изъ рабства и принята Великою Русью: Малая сама высвобождалась и добровольно соединилась съ Великою; у Бѣлой Руси

памятъ прошлаго, исторія и Былевое творчество о народныхъ герояхъ—совершенно отшибены чужероднымъ владычествомъ. Малая вся живетъ воспоминаніями и, не заставши древнѣйшаго Кіева, не имѣя объ немъ Былинъ, со временъ своей исторической жизни, съ козачества, хранитъ доселѣ чудныя Былевыя, Историческія Думы, разносимыя народными пѣвцами, свои многочисленныя Думки о безымянныхъ козакахъ и молодцахъ; остальныя пѣсни, Женскія, Обрядовыя, лирическія и т. п. у обѣихъ вѣтвей сходны тѣмъ, что представляютъ средину по складу и напѣвамъ между Западно-Славянскими и Великорусскими, хотя впрочемъ и здѣсь Малая Русь нѣсколько обильнѣе и богаче. Народные пѣвцы, носители творчества, сохранились во множествѣ у той и другой вѣтви: но у Малой Руси они на бо́льшую половину отданы козацкимъ Думамъ, даровитѣе личнымъ вдохновеніемъ, богаче орудіями, народными инструментами: за то у Руси Бѣлой, почти вовсе не зная Былинъ и владѣя развѣ лишь бѣдною Волынкой, они гораздо вѣрнѣе блюдутъ Былевые Старшіе Стихи, по обилію и развитію почти не уступающіе Великорусскимъ, даже пополняющіе ихъ и составляющіе вмѣстѣ съ ними одно великое цѣлое. Мы знаемъ и имѣемъ много такихъ Стиховъ Бѣлорусскихъ: Малоруссы у себя мало собирали ихъ, еще меньше печатали, и даже на нашъ печатный призывъ къ соучастію отвѣчали доселѣ молчаніемъ, заставляя весьма основательно подозрѣвать—сами лично мы не записывали тамъ, что дѣйствительно такихъ Старшихъ Стиховъ осталось тамъ немного и что на «нѣтъ» суда нѣтъ. Есть однако особый отдѣлъ Стиховъ, который близко роднитъ обѣ вѣтви, ибо возводитъ насъ къ религіозному вопросу, исторически общему и почти одинаковому для вѣтвей обѣихъ. Это именно—долгая и постоянная борьба обѣихъ противъ притѣсненій Латинства, то усильно напиравшаго помощію политическихъ средствъ, то лукаво и хитро вторгавшагося. Борьба напрягла особенно религіозныя, нравственныя силы духа и вызвала въ отпоръ усиленную дѣятельность богословія полемическаго, а въ практикѣ соотвѣтственныя хитрымъ нападеніямъ врага Братства и Школы, со всѣми средствами книгопечатанія, со множествомъ писателей, по всѣмъ отраслямъ вѣдѣнія, какія только шли въ защиту Православія. Если гдѣ, какъ въ Бѣлой Руси, и не было кровавой воинской борьбы противъ Литвы и Польши, то за то помянутая религіозная, духовная борьба велась одинаково Бѣлой и Малой Русью, на своего рода Украйнахъ, отъ Полоцка и Вильна, чрезъ Черниговъ и Кіевъ, до Львова, съ без-

численными развѣтвленіями изъ главныхъ центровъ. Но, защищая великое дѣло Православія, приходилось соразмѣрять и сообразовать свое оружіе съ оружіемъ врага, а вмѣстѣ вступать въ сходныя условія жизни и дѣятельности, пріобрѣтать подобіе въ пріемахъ. Извѣстно, если дѣятельность сосредоточена на постоянной борьбѣ, невольно ассимилируешься врагу: козачество болѣе или менѣе принимало на себя черты Поляковъ и Восточныхъ выходцевъ, враговъ-сосѣдей; наши Кавказскіе храбрецы даже по внѣшности много заняли отъ Горцевъ. Непремѣнно то же долженствовало явиться на Юго-западѣ Руси: тамъ нечего прибѣгать къ догадкамъ, гдѣ уже сама исторія говоритъ прямыми явленіями, гдѣ исторически создалась Унія, дѣло постыдное для тѣхъ, кто руководилъ ея введеніемъ, дѣло обманувшее козни враговъ, не исполнившее ихъ надежды—окончательно уподобить себѣ Русь Бѣлую и Малую, вызвавшее скорѣе еще сильнѣйшій отпоръ, но дѣло все-таки длившееся, не безопасное для самихъ нравственныхъ силъ соблазняемаго племени, дѣло до сихъ поръ не искорененное въ своихъ послѣдствіяхъ, а нѣкогда имѣвшее на своей сторонѣ и многихъ измѣнниковъ, и предателей роднаго края. Какъ бы то ни было, только при основной и природной срединности племени и языка, сложилось еще исторически особая формація Юго-западная, срединная между Польскою-Латинскою и Великорусскою Сѣверо-восточною. Вопреки характеру Великой Руси, знавшей изъ иностранныхъ вліяній только самое сродное—древле-Греческое, здѣсь напротивъ въ образованіи получили господство Латинскій языкъ, Латинская литература, чтеніе и сочиненіе по Латыни; вопреки Великорусскимъ древнимъ училищамъ народнымъ, много если приходскимъ, здѣсь завелись *Школы*, въ прямомъ распоряженіи монастырей и духовенства; тогда какъ на Великой Руси всѣ силы и слои общества шли и дѣйствовали въ ровень, не выдаваясь особенно, здѣсь господство полемическихъ религіозныхъ вопросовъ не только выдвинуло собою духовенство, но ему передало въ руки и все образованіе. Школы по своему устройству, составу и способу преподаванія мало чѣмъ отличались отъ тогдашнихъ Польскихъ,—не внѣшность, не обстановка всей практической жизни, а только внутреннѣйшее содержаніе полагало отличія, коренясь въ Православіи. Передовые дѣятели всѣ знали Польскій языкъ, даже употребляли, даже по необходимости иногда чаще, чѣмъ свой: не говоря уже о Симеонѣ Полоцкомъ, и другія лица, сдѣлавшіяся послѣ свѣтилами Великой Руси, на родинѣ говорили и писали

по Польски. Языкъ родной неизбѣжно долженъ былъ пострадать: доказательствомъ—множество Полонизмовъ, даже Польскихъ вліятельныхъ звуковъ, оставшихся отъ того времени доселѣ въ рѣчи Малорусской и Бѣлорусской. И здѣсь дѣйствовали, къ сожалѣнію, не одна переимчивость или не одно насильственное втѣсненіе, а невольное, безсознательно руководившее силами сліяніе. Не могло этого не отразиться на творчествѣ слова и литературѣ. Литература сообразовалась съ дѣятельностію передоваго слоя: творчество народное уходило лишь въ села и деревни, а въ центрахъ дѣятельности подчинялось тому, что̀ было повыше. Тогда-то конечно стибла, какъ мы поминали, у Бѣлой Руси память творческая о быломъ, стибли Былины; тогда-то Думы Малорусскія, по самому содержанію, по подвигамъ козачества, гдѣ они сталкивались съ Польшею, тѣмъ самымъ сошлись съ ея творчествомъ, такъ что историки Польской Литературы думаютъ присвоять себѣ тѣ народныя произведенія, тѣхъ творцовъ и пѣвцовъ-носителей, кои собственно принадлежатъ Малой Руси; тогда-то прочія пѣсни и народныя сказанія той и другой Руси стали въ особенности срединными, переходными между Западомъ и Сѣверо-востокомъ Славянства. На сколько все это было полезно для самой Руси, Бѣлой ли, или Малой, мы не рѣшаемъ, ибо при вопросѣ о пользѣ есть еще вопросы естественности и необходимости: но творчеству и литературѣ Польши было это во всякомъ случаѣ выгодно. Мы упоминали, что симъ послѣднимъ, при крайнемъ сердечномъ воспринятіи Латинства, угрожала Богъ вѣдаетъ какая участь, если бы не подоспѣло оживленіе изъ богатѣйшаго рудника Русскихъ силъ, насильно вскрытаго или естественно вскрывшагося для пользованія, разверзшаго свои сокровища, давшаго возможность черпать какъ изъ своего источника. Только несомнѣнно, что творчество и литература Польши съ тѣхъ поръ во многомъ пріобрѣли свойства чужеядныхъ растеній: исторія и описанія, творческія картины Малой и Бѣлой Руси, поэты, доселѣ славные, доселѣ творящіе и пишущіе по Польски, какъ Поляки, воспѣвающіе *свою* Литву и Украину, и, оказывается порою, по имени, по роду своему, Украинцы, Волынцы, Малоруссы вообще, Литвины, подъ Литовщиной Бѣлоруссы. — Еще ярче отразилось это на Стихахъ: всѣ ихъ особенности, которыя видѣли мы въ Польшѣ, перешли на Русь Бѣлую и Малую, тамъ болѣе, тамъ менѣе, но вездѣ дѣйствительно. Довольно упомянуть, что Житія Святыхъ, и между ними Русскихъ, какъ Владиміра, Бориса и Глѣ-

ба, даже Печерскихъ, изложены были въ стихахъ *Польскихъ*, на языкѣ *Польскомъ*, печатью *Польскою;* довольно привести заглавіе обширной книги, изданной 1670 г. въ типографіи Кіево-Печерской, по благословенію знаменитаго Лазаря Барановича: «Żywoty Swiętych ten Apollo pieie, iak ci działali, niech tak każdy dzieie, na błogosławiącą rękę iako na takt iaki patrząc iasnie przewielebnego... Lazarza Baranowicza,» и проч., «Житія Святыхъ воспѣваетъ Аполлонъ, какъ творили (сочинители), такъ пусть и каждый творитъ, взирая, какъ на нѣкій тактъ, на благословляющую руку ясно-превеличаваго... Лазаря Барановича»... Не довольно ли вамъ одного этого заглавія, чтобы понять уже все дѣло, какъ велось оно? Но вотъ подробности. Изучить такого рода Стихи можно вполнѣ по нашему изданію; мы ихъ стали печатать съ конца 3-го выпуска, а 4-й состоитъ изъ нихъ на цѣлую половину. Во первыхъ, древняя Великая Русь не знала другаго имени симъ произведеніямъ творчества, какъ *Стихъ*, *Стихи*, строжайше отличаемые отъ «Пѣсень,» отъ Былинъ, Старинъ, Побывальщинъ и т. п.: «Стихъ»—дѣло священное, онъ сложенъ цѣлымъ народомъ, подъ наитіемъ религіознаго творчества, творчества вѣры; потому онъ владѣетъ человѣкомъ—«на него Стихъ нашелъ,» говоритъ народъ о вдохновеніи; «Стихи» не принадлежатъ одному человѣку, слагателю или пѣвцу,—пѣвцы лишь разносятъ ихъ, сложить ихъ одинъ человѣкъ не можетъ, сложены и живутъ они въ цѣломъ народѣ, какъ плодъ высшаго наитія, и это наитіе принадлежитъ не одному человѣчеству,—Стихи, по народнымъ воззрѣніямъ, бываютъ «ангельскіе,» «херувимскіе,» «серафимскіе,» то есть ихъ влагаетъ народъ въ уста Силамъ Высшимъ. Такое имя и значеніе «Стиха,» мы видѣли, истекаетъ изъ древней Греціи и Византіи, изъ первыхъ воззрѣній Православія. Напротивъ, покинувши это имя и значеніе, произведенія Малой и Бѣлой Руси, XVI и XVII вѣковъ, а потомъ и позднѣе, носятъ уже имя другое, взятое съ Латинскаго черезъ посредство Польши: это 1) *Псáльма*, *Псáльмы;* т. е. Латинск. *Псáльмусъ* (Psalmus), *Псáльма* (Psalma), *Псáльмы* (Psalmi), Польск. *Псальмъ*, *Псáльмы*, Чешск. *Жальмъ*, *Жáльма* (отлично отъ Великорусскаго *Псаломъ*, *Псалмы*); 2) *Канта*, *Канты;* т. е. Латинск. *Кантусъ* (Cantus), Польск. *Кантычки*.—Далѣе, все это—произведенія не народнаго творчества, а слагателей, возвышавшихся надъ массою образованіемъ, писателей, ихъ сочинявшихъ на письмѣ и печатавшихъ, почти исключительно лицъ духовныхъ,

ибо только духовенство сосредоточивало на себѣ всѣ главные интересы религіозныхъ вопросовъ и возвышалось надъ прочими слоями образованіемъ: между тѣмъ на Великой Руси Стихи исключительно принадлежатъ творчеству народному; нѣтъ ни малѣйшаго слѣда, чтобы наше духовенство преслѣдовало ихъ въ древней Руси, за то также точно нѣтъ никакихъ указаній, чтобы оно сочиняло ихъ или имъ особенно покровительствовало; спокойно и мудро оно лишь *предоставляло* имъ развиваться въ простотѣ народныхъ творческихъ воззрѣній. Отъ того на Великой Руси Стихи сохранились доселѣ *въ устахъ* народа, а если и попали въ рукописи или печать, то безъ всякого вліянія духовенства. Наше древнее духовенство не могло не знать ихъ, когда они распѣвались вокругъ тысячами, когда при самихъ царяхъ, на примѣръ у Алексѣя Михайловича, были избранные особые пѣвцы ихъ: но оно ихъ не обработывало, не сочиняло. Напротивъ Братства, Монастыри и Школы Бѣлой и Малой Руси, зависѣвшія отъ духовенства или состоявшія въ рукахъ его, конечно пренебрегая народными Стихами, не собирали ихъ и не записывали (какъ дѣлали однако же иные Поляки), а *передѣлывали* ихъ и *обработывали*, большею же частію *сочиняли*, подъ видомъ и именемъ *Псальмъ* или *Кантъ*. Народные Стихи, кажется старше и болѣе у Бѣлой Руси, моложе и менѣе у Руси Малой, сохранялись и сохранились у народа независимо отъ верхнихъ слоевъ, отъ искусственныхъ произведеній: но вліяніе все-таки было, къ народу перешло много произведеній, у него же взятыхъ, но обработанныхъ, или же новыхъ созданій. Слѣпцы Бѣлорусскіе и Малорусскіе поютъ также и Канты, и Псальмы: и по этой-то конечно причинѣ у нихъ уцѣлѣло менѣе Старшихъ и чисто-народныхъ Стиховъ, чѣмъ на Руси Великой. — Далѣе, встрѣчая въ рукописи или нашемъ изданіи Псальмы и Канты, вы видите тотчасъ, что нѣкоторыя, по примѣру Польскому, переведены съ Латинскаго; иныя сохранились на языкѣ чисто-Польскомъ; другія съ передѣлкою на Бѣлорусскій или Малорусскій ладъ, но съ замѣтными слѣдами Полонизма; многія на цѣльномъ Бѣлорусскомъ или Малорусскомъ нарѣчіи, употреблявшемся въ письменности XVI и XVII вѣка, порою съ подновленіями языка позднѣйшаго, но тамошняго; наконецъ весьма немногія приближаются къ языку Церковно-Славянскому, въ томъ видѣ, какъ онъ былъ выработанъ дѣятельностію Великой Руси XVI и XVII вѣка, усвоенъ Русью Малою и Бѣлою, а тамъ приспособленъ къ мѣстному нарѣчію: приспособленіе очевидно въ про-

скользающихъ особенностяхъ мѣстнаго тамошняго говора, особенно въ произнесеніи *ѣ* какъ *и* или *я*, въ удареніяхъ, не употребительныхъ для Церковно-Славянскаго языка на Руси Великой. Иногда эти произведенія до того сходны съ Польскими, что не можете никакъ рѣшить: взяли Поляки у Руси Малой и Бѣлой, или же на оборотъ; зная, какъ богаты были Поляки собственными произведеніями въ семъ родѣ, вы не рѣшаетесь сказать, чтобы они вынуждены были заимствовать у враговъ, хотя и должны согласиться, что, за истощеніемъ Польской народной почвы, писателямъ Польскимъ было выгодно пользоваться живымъ творчествомъ сосѣдей; не рѣшаетесь вы сказать и втораго, то есть чтобы враги Поляковъ, боровшіеся съ ними за Православіе, намѣренно перенимали отъ нихъ свои Канты и Псальмы, хотя и должно признаться, что подъ вліяніемъ общаго хода дѣла, иногда невольно и безсознательно попадали подъ перо слагателя тѣ произведенія, кои такъ часто слышались на языкѣ Польскомъ или были уже готовы въ Польскихъ изданіяхъ. Какъ бы то ни было, изъ всего этого выработалась литература Средняя, которую нельзя винить въ заимствованіяхъ съ того или другаго краю, но которая все-таки принадлежитъ обоимъ: отъ того въ позднѣйшихъ Польскихъ изданіяхъ вы встрѣчаете Кантычки, по языку и оборотамъ обличающія свое употребленіе на Руси, разумѣется Бѣлой и Малой; на оборотъ, въ рукописяхъ Малорусскихъ и Бѣлорусскихъ безпрестанно находите произведенія, усѣянныя Полонизмами и извѣстныя давно по печатнымъ Польскимъ изданіямъ въ чисто-Польскомъ видѣ. Если же эта срединная формація дѣлится на двѣ половины, то половину Русскую вы узнаете лишь тамъ, гдѣ *больше* признаковъ мѣстнаго говора Малой и Бѣлой Руси, гдѣ есть желаніе приблизиться къ языку Церковно-Славянскому или гдѣ замѣтно намѣреніе указать на отличія Православія, упоминается Церковь «Восточная» и т. п.—Далѣе, отъ Старшихъ Стиховъ, отъ Великорусскихъ, Псальмы и Канты отличаются тѣмъ, что въ нихъ, по образцу Польскихъ, введены вездѣ *риѳмы* и особенно *строфы*, дѣленіе коихъ крайне прихотливо, изобрѣтательно и вычурно. По объему онѣ не велики, гораздо меньше Старшихъ Стиховъ, Великорусскихъ, но за то *интенсивно* развиты болѣе, то есть вездѣ напряжены усилія въ немногихъ словахъ сказать многое, добиться глубины смысла, облечься въ таинственность, часто простирающуюся до крайней темноты, играть словами и значеніями словъ. Вообще въ Стихахъ Старшихъ,

Великорусскихъ и сохранившихся у народа Бѣлой или Малой Руси, господствуетъ *разсказъ*, почему здѣсь больше Стиховъ *Былевыхъ*; даже въ «Умилительныхъ» и «Душеполезныхъ» слышится простой разсказъ событій внутренней жизни, основанный всегда на описаніи положенія, обстоятельствъ, дѣйствительности, а въ «Молитвенныхъ» рѣчь безыскусственная, пересказъ того, что чувствуется и вѣрится: въ Псальмахъ и Кантахъ всегда почти дума, проведенная намѣренно мысль, изобрѣтательность, даже мечтательность. Еще внѣшній признакъ Псальмъ и Кантъ — употребленіе словъ иностранныхъ, *Люциферъ*, *Емпирей*, *Параклитъ*, безпрестанные изъ языка Библіи *тимпаны*, *псальмы*, *музыки*, *органы* и т. п., для риѳмъже невольный наборъ совершенно лишнихъ словъ. Къ чести однако Малорусскихъ и Бѣлорусскихъ произведеній должно сказать, что они не перенесли къ себѣ рабски Силлабическаго стихосложенія, господствующаго у Поляковъ по свойству ихъ языка и средневѣковыхъ примѣрамъ: имѣя возлѣ себя самобытное народное творчество, хотя и глядя на него съ высока, слагатели подчинились его вліянію, такъ что ихъ произведеній никакъ нельзя назвать строго Силлабическими. Такъ отъ Силлабизма отдѣляются и Польскія Кантычки, возникшія въ сближеніи съ Малой и Бѣлой Русью; такъ и новые Польскіе поэты, ведущіе отсюда свой родъ и источникъ вдохновенія, сбрасываютъ вездѣ тяжкія оковы старины. Наконецъ, благодаря прославутому Малорусскому юмору, въ Псальмахъ и Кантахъ безпрестанно встрѣчаемъ мѣстныя *жарты*, разныя шуточки и усмѣшки, — сравните Псальмы на Рожество Христово, сочиненіе на Пасху для Потешкина и т. п.: качества, коихъ никакъ не могла допустить Великая Русь, смотрѣвшая на Стихи какъ на дѣло священное и серьезное, не дозволяющее профанаціи. Здѣсь мы переходимъ къ обстановкѣ Псальмъ и Кантъ. Русь Великая въ древности вообще не любила *сценъ* и *представленій*: зародышъ естественной и законной народной драмы, кипѣвшій въ хороводахъ, не созрѣлъ до окончательныхъ послѣдствій, а за неимѣніемъ созрѣвшей драмы народной создать ее вовсе не усиливались. Единственные игроки и представители разныхъ сценъ народныхъ въ древности были Скоморохи, употреблявшіе и маски, и переодѣванья, и сцену: но они никогда не внушали народу уваженія, напротивъ своими дѣйствіями вызывали чаще жалобы, исторически заявленныя; они были только терпимы, но отнюдь не покровительствуемы; болѣе образованные слои общества объясняли ихъ существованіе лишь

остатками «Еллинскаго» язычества, а духовенство, вызванное частыми жалобами народа, громко обличало эти явленія и предоставляло правительству искоренять ихъ какъ злоупотребленія (на примѣръ на Стоглавномъ Соборѣ); прочія побочныя лица при Скоморохахъ, какъ медвѣжьи поводчики и т. п., только соблазняли народъ на смѣхъ или потѣху, но еще менѣе вызывали сочувствія и дѣло ихъ не считалось порядочнымъ дѣломъ людей порядочныхъ. Еще менѣе подобныя представленія допускались при Стихахъ, ибо это была бы опять профанація высокаго значенія сихъ послѣднихъ: отъ того у насъ нѣтъ, на примѣръ, Стиховъ-Колядокъ, въ родѣ Юго-западныхъ, а ели и есть, то это «Пѣсни,» не «Стихи;» отъ того у насъ множество Обрядовыхъ «Пѣсень,» но нѣтъ почти Обрядовыхъ «Стиховъ,» кромѣ занесенныхъ путемъ, о которомъ скажемъ послѣ. Обряды же церковные, ходы, общественныя моленія и т. п. сопровождались не народными Стихами, а Церковными узаконенными пѣснопѣніями. Въ праздникъ, какъ велось въ старь и ведется доселѣ, при храмѣ и вратахъ его, слѣпцы поютъ соотвѣтствующій Стихъ, не Стихъ Былевой, какъ народный разсказъ, не имѣющій притязанія мѣшаться въ Церковную Службу: служба въ храмѣ, ходъ, моленіе, — все это независимо въ религіозной своей области и дѣятельности, а народный Стихъ въ сторонѣ — для желающихъ; кончилось празднество церковное, отошла служба, совершенъ обрядъ, начались народныя игры, хороводы, торгъ, ярмонка,— и слѣпые пѣвцы, не мѣшавшіеся въ дѣло церкви, въ службы духовенства, одинаково не мѣшаются въ народныя игры и пѣсни. Совсѣмъ напротивъ у Малой и Бѣлой Руси: какъ на Западѣ, какъ въ Польшѣ, всѣ древнія народныя празднованія, игры, на примѣръ Колядки, Щедривки и т. п., возведены передѣлкою на степень разныхъ духовныхъ представленій, сопровождены передѣланными или присочиненными Псальмами и Кантами; церковные обряды менѣе подверглись этой прикрасѣ, менѣе чѣмъ въ Польшѣ и на Западѣ, однако и здѣсь были попытки. Главными проводниками сего дѣла въ народъ были бурсаки, студенты, ученики тамошнихъ Школъ, освобождавшіеся на праздникъ отъ занятій, питавшіеся между народомъ и отчасти торговавшіе товаромъ, запасеннымъ заранѣе въ школахъ: встрѣчаемъ опять эти многочисленные *Вертепы*, *Ясли*, *Звѣзды*, *Шопки*, вообще представленія празднествъ въ дѣйствіяхъ и лицахъ, съ разными передѣваньями; потомъ *Рацеи*, техническое слово, означавшее собственно прозаичес-

кую Рѣчь, Латинск. Oratio, Рѣчь, сопровождавшую собою Псальмы и Канты, но потомъ съ ними слившуюся. Вообще обычай *Славить* на Великой Руси издревле означалъ просто «праздновать» праздникъ, церковными пѣснопѣніями, поздравленіями, участіемъ въ Стихахъ или слушаніемъ ихъ отъ Слѣпцовъ, и т. п.,—что̀ доселѣ соблюдается у Болгаръ и Сербовъ, заканчиваясь праздничнымъ столомъ: напротивъ у Малоруссовъ и Бѣлоруссовъ этотъ обычай принялъ типическое значеніе, — ходить съ Псальмами, Кантами, Рацеями, представленіями; ходили ученическія ватаги, сперва голодныя, а потомъ уже и сытыя, и пьяныя, ходили по хозяевамъ, сначала охотно, а подъ конецъ уже невольно терпѣвшимъ отъ назойливыхъ посѣтителей, которые нерѣдко вымучивали подачку и деньги насильно, насмѣшками и даже угрозами. Ни въ чемъ, можетъ статься, не сказалось такъ униженіе народной жизни передъ насиліемъ просвѣщенія, какъ въ этомъ «славленьѣ,» которое было гораздо горше, чѣмъ на Великой Руси продѣлки Скомороховъ, горше тѣмъ уже, что совершалось во имя чего-то высшаго и начиналось Псальмами, Кантами. Источникъ всей этой дѣятельности, щедро разносившейся между народомъ въ его просвѣщеніе, скрывался въ Школахъ, откуда выходили студенты и гдѣ, прежде ихъ праздничнаго выхода, все это заготовлялось къ предстоящему празднику постепенно, обдуманно, какъ полезное упражненіе, задача учителя, приказъ ректора; Псальмы и Канты писались какъ словесныя упражненія или задачи на тему, въ области риторики, елоквенціи, философіи, теологіи; за безбородыми пропагандистами творчества скрывались бородатые наставники, солидные учителя, исправлявшіе задачи или сами сочинявшіе въ уголкѣ своихъ кабинетовъ-келій; въ самомъ верху дѣла, какъ источникъ источниковъ, дѣйствовало благословеніе ректора или даже владыки, благоволившаго добрымъ начинаніямъ, упражненіямъ творчества, распространенію просвѣщенія между народомъ, дѣйствію на народъ средствами просвѣщенія. И если верховныхъ, передовыхъ дѣятелей одушевляло во всемъ этомъ дѣйствительная ревность къ просвѣщенію, а въ основѣ ея ревность по Православію, желаніе защитить его и бороться его средствами противъ враговъ, то какъ же отсюда далеки были послѣдствія! Также далеки, какъ отъ просвѣщенія до крайней схоластики Юго-западныхъ школъ, отъ Православія до Вертеповъ и Яслей съ Псальмами, Кантами и Рацеями.—Школы принадлежали или примыкали къ Братствамъ, Монастырямъ, владыч-

нимъ Подворьемъ: дѣятельность была общая. Изъ учениковъ составлялись «Хоры;» хоры у владыкъ пополнялись и другими пѣвцами-артистами: слагался еще особый типъ—*Пѣвчихъ*, пѣвшихъ и славившихъ среди народа еще густѣйшею гурьбою, еще болѣе самонадѣянною, чѣмъ менѣе могла она сочинять, чѣмъ способнѣе была распѣвать любое сочиненіе съ хитрыми и отважными варіаціями. Для нихъ уже не существовало содержаніе Псальмы и Канты: для нихъ главное было распѣть, продисконтить или пробасить, отличиться искусствомъ исполненія; ученики разсыпа́лись по деревнямъ и селамъ: пѣвчіе—по преимуществу артисты городскіе, съ корпораціей, важностью поста, нахрапомъ славленья. Здѣсь-то было начало художественному пѣнію: Стихи на Великой Руси пѣлись устами народа и доселѣ остались съ своими древними напѣвами, съ своеобразіемъ народной музыки, влекущей страстнаго любителя и знатока къ плодотворному изученію; на Малой и Бѣлой Руси обстоятельства потребовали инаго,—перенята, усвоена Итальянская нота, явились композиціи, какъ въ пѣснопѣніяхъ церковныхъ, такъ и въ Псальмахъ, Кантахъ, уцѣлѣвшихъ до насъ съ своими любопытными нотами по рукописямъ. Мы имѣемъ такихъ рукописей довольно подъ рукою при изданіи, еще болѣе видали и изучали: напѣвы, ноты, музыка совершенно соотвѣтствуютъ тому, что́ мы вообще сказали о Псальмахъ и Кантахъ. — Маленькія сцены дарились поселянамъ: гдѣ было средствъ больше, но городамъ, особенно въ пустытъ по праздникамъ классамъ и во дворѣ владычнемъ, тамъ изъ готовыхъ игроковъ—студентовъ, при готовыхъ хорахъ пѣвчихъ, при готовыхъ распорядителяхъ въ учителяхъ и подъ вдохновеніемъ верховныхъ покровителей, разыгрывались *Мистеріи*, совершенно тажія же въ основѣ, какъ у Поляковъ, но собиравшія въ себѣ, какъ средоточіи, всѣ особенности очерченнаго нами творчества Бѣлой и Малой Руси.—Такъ было дѣло само въ себѣ и такъ же оно вліяло неотразимымъ вліяніемъ на творчество народное: данныя тому и доказательства, кромѣ историческихъ свидѣтельствъ,—въ нашихъ рукописяхъ, оттуда идущихъ, въ тамошнихъ изданіяхъ, въ изданіи нашемъ: здѣсь найдете образцы того и другаго, то есть и творчества искусственнаго, и искаженнаго творчества народнаго. Въ послѣднемъ встрѣчаемъ то отрывки старины, то передѣлки, то вторгнувшіяся школьныя и ученыя, писательскія особенности. Народъ, отдавая своимъ руководителямъ богатѣйшій матеріалъ, получалъ въ возвратъ непонятныя ему «штуки,» въ Польскомъ

смыслѣ, то есть хитрыя произведенія мудренаго искусства. Крестьяне пошли также съ Вертепами, Яслями, Звѣздами, Шопками, заговорили Рацеи; слѣпые пѣвцы запѣли Псальмы и Канты. И нужно видѣть, какъ они бьются съ этими «штуками,» стараясь снова осмыслить ихъ или приблизить къ своему складу, очищаютъ «емпирей,» ломаютъ «тимпаны,» коверкаютъ «мусикіи и органы,» «Люцифера» обращаютъ въ «Никифора,» «Параклита» въ «прокрикъ,» Церковнославянскій «камыкъ» въ «Калмыкъ,» и т. п. (см. наше изданіе). Однимъ словомъ, вообразите Лукерью Сидоровну, нашу знакомку, Бѣлорусскую слѣпую пѣвицу, славную знаніемъ и пѣніемъ древнѣйшихъ народныхъ Стиховъ, гордую своимъ рубищемъ, и—обязанную воспѣвать въ Псальмахъ отчаяніе Люцифера, а въ Кантѣ о Страшномъ Судѣ разныя «моды.» Есть и въ Великорусскихъ Стихахъ искаженія, происшедшія отъ забвенія старины: но такого извращенія, намѣренно и съ благою цѣлью всюду проведеннаго, трудно сыскать гдѣ либо кромѣ Кантъ и Псальмъ Юго-западныхъ. Подлинно, нужно дивиться силамъ народа Малорусскаго и Бѣлорусскаго, что онъ, умѣвши пережить своихъ внѣшнихъ враговъ, умѣлъ пережить и внутреннихъ благодѣтелей, сохранивши у себя во множествѣ народныхъ слѣпыхъ пѣвцовъ, и достаточно, особенно на Руси Бѣлой, Стиховъ Старинныхъ Былевыхъ: судя по этимъ остаткамъ древности и самобытности, можно однако думать, что на Бѣлой Руси вліяніе просвѣтителей XVI и XVII вѣка было менѣе сильно, ибо оно оказалось менѣе гибельно для Стиховъ: по крайности оттуда мы имѣемъ менѣе Псальмъ и Кантъ въ нынѣшнемъ употребленіи народномъ, чѣмъ отъ Руси Малой. Повторяемъ: какая сила въ этихъ вѣтвяхъ Русской народности, видно изъ того уже, что она не сгибла въ своемъ исконномъ творчествѣ, такъ, какъ сгибло народное творчество Стиховъ для Польши, а напротивъ дала еще оживленіе и свѣжесть многимъ Польскимъ Кантычкамъ, какъ и вообще позднѣйшей Польской литературѣ.

Вліяніе такихъ явленій, какія сейчасъ мы видѣли, по силѣ ихъ великихъ основъ, не могло ограничиться предѣлами одной Бѣлой и Малой Руси.

Нужно сказать, что прочіе Православные, Южные Славяне, Болгаре и особенно Сербы, въ послѣдніе вѣка до новѣйшаго времени, были гораздо больше связаны съ Малой Русью и Кіевомъ, чѣмъ, какъ нынѣ, съ Русью Великой и Москвою. Отъ того у нихъ, гдѣ только коснулось школьное образованіе, замѣчаемъ слѣды того же, Юго-западнаго русскаго творчества. Стихи, воспѣваемые на примѣръ въ Сербскихъ городахъ,

особенно въ Бѣлградѣ, тамъ изданные и отчасти приведенные нами, явно всѣ заняты изъ Псальмъ и Кантъ, съ самымъ поверхностнымъ примѣненіемъ къ Сербскому языку; проникли туда, какъ увидимъ примѣръ ниже, и разные напѣвы Юго-западныхъ русскихъ Стиховъ: но все это впрочемъ осталось тамъ пришлымъ, легко отдѣлимымъ наплывомъ и пока еще не подорвало нисколько истиннаго народнаго творчества.

Гораздо сильнѣе было вліяніе въ другую, ближайшую сторону: читатели могутъ себѣ представить, что̀ произошло съ Русью Великой, когда, при ея глубочайшихъ отличіяхъ, въ извѣстную всѣмъ эпоху, во второй половинѣ XVII вѣка, вмѣстѣ съ освобожденіемъ Бѣлой Руси и присоединеніемъ Малой, двинулись отсюда массою всѣ вліянія, всѣ выработанные результаты, всѣ главные и ревностные дѣятели, шедшіе на Москву питаться отъ нея и питать ее своимъ образованіемъ. Это мирное нашествіе просвѣщенія, едва ли уступавшее въ силѣ грозному нашествію враговъ, мы одинъ разъ уже характеризовали, издавая сочиненія Юрія Крижанича (Русск. Бес. 1859 г.), а современная литература, особенно въ духовныхъ журналахъ и монографіяхъ, разъяснила до такой степени, что намъ остается только повторить нѣкоторые выводы. Выходцы несли съ собою короткое знакомство съ образованностію Западныхъ краевъ, горячую ревность по ея благѣ и процвѣтаніи на Руси,—но въ то же время совершенное невѣжество во всей предыдущей исторіи Великой Руси, въ особенныхъ способахъ, средствахъ и направленіяхъ ея просвѣщенія; близкое пониманіе Польши, на которое тогда силенъ былъ запросъ, опытность въ обращеніи съ Европейскими сосѣдями, болѣе тѣсныя связи со Славянами Западными,—и совершенное незнаніе Великорусскаго народа, его недостатковъ и слабостей, его нуждъ и требованій, даже презрѣніе къ нему какъ массѣ невѣжественной, подобно тому, какъ эти выходцы смотрѣли и дома на свой народъ съ высока: готовность къ самымъ тяжкимъ трудамъ и работамъ, но не во имя народа, а предъ лицемъ тѣхъ, къ кому пришельцы поступали на вѣрную службу, кого величали своимъ патрономъ и меценатомъ; смѣлость логическаго вывода, не блѣднѣвшаго ни предъ какимъ застарѣлымъ преданіемъ Великой Руси, столь дорогаго при началѣ каждой реформы, подготовлявшаго реформу Петра, готоваго ломать всю окружавшую жизнь во имя логики,—и совершенное отсутствіе практическаго смысла, который умѣлъ бы сочетать поступаніе впередъ съ законнымъ уваженіемъ къ прошедшему, который понялъ бы, что всякое истинное развитіе состоитъ лишь въ семъ непремѣн-

нѣмъ соблюденія послѣдовательныхъ моментовъ отъ корня до плода; увлеченіе нѣкоторою свободою мысли и общечеловѣческой идеею,—но тамъ лишь, гдѣ приходилось рушить вѣковые оплоты Великорусской народной жизни, а тамъ, гдѣ нужно было созидать, тамъ затаенную привязанность къ своимъ мѣстнымъ и узкимъ воззрѣніямъ, насиженнымъ въ уютныхъ кельяхъ Малой и Бѣлой Руси, тамъ узкость своего козачества или школярства, мелочность, формальность и схоластику, не подходившія къ широтѣ Великорусской, ее тѣснившія, ее деспотически въ угодность себѣ подавлявшія; Бѣлоруссы еще были не такъ односторонни, не такъ упорны въ проведеніи своихъ цѣлей, какъ Малоруссы, не такъ тупы передъ Великорусскими требованіями,—и въ этомъ ихъ несомнѣнное превосходство; наконецъ, несли съ собою оборотливость характернаго и витіеватаго слова, закаленнаго діалектикою въ долгой полемической борьбѣ съ навязчивостью Польши и деспотизмомъ Латинства, — но слова пестраго, уснащеннаго Латынью, и Полонизмами, и мѣстными Юго-западными оборотами, всегда стремившагося поддѣлаться подъ языкъ Церковно-Славянскій, всегда пренебрегавшаго языкомъ народнымъ, и во всякомъ случаѣ хитросплетеннаго, болѣе или менѣе туманнаго, щеголявшаго иностранными словами или фразами, игравшаго значеніями словъ и сыпавшаго остроты, долго чуждаго нашему народу, только рядами усилій къ нему втѣснившагося. При дворѣ, въ обществѣ верхнихъ слоевъ, въ литературѣ, выходцы скоро заняли если не первое, то важное и—еще болѣе—широкое мѣсто: вспомнимъ господство Бѣлорусскаго говора, которымъ нѣкоторые ученые объясняютъ даже Московское *а*, смѣнившее собою древнее и характеристическое *о* въ выговорѣ; вспомнимъ вѣрнѣйшихъ помощниковъ реформы XVIII вѣка, проводниковъ и излагателей ея предначертаній, и множество ихъ произведеній, и цѣлую полемическую ихъ литературу, направленную равно и на Католиковъ, и на преданія Великорусскаго народа, и на расколъ. Подобно ихнему Малорусскому козачеству, на Великой Руси выходцамъ потребовались такіе же шанцы, какіе были у нихъ на родинѣ, въ родѣ тамошнихъ Братствъ, Школъ, особыхъ ученыхъ пріютовъ при монастыряхъ и архіерейскихъ домахъ, откуда бы дѣйствовать противъ врага, хотя собственно здѣсь, на Великой Руси, такого врага, какъ на Юго-западѣ, вовсе не имѣлось. Однако здѣсь почва была совсѣмъ иная: она приняла терпѣливо всѣ дѣйствія выходцевъ, усвоила ихъ, переработала по своему, обратила въ свое питаніе, породила изъ того со-

всѣмъ иной, своеобразный плодъ, по своему образу и подобію. Съ современной высоты мы можемъ смотрѣть на все это уже какъ на бывшее и минувшее, достояніе прошедшей исторіи, подлежащее суду спокойному и безпристрастному. Съ этой высоты мы видимъ, что единственно вредныя послѣдствія отъ Бѣлорусскихъ и Малорусскихъ выходцевъ были тѣ, что они проложили торную дорогу иностранцамъ, ихъ смѣнившимъ: все остальное пошло на добро, превращено Великой Русью въ добро и какъ добро же можетъ быть ею помянуто. Уклоненія выходцевъ къ привычкамъ, всосаннымъ отъ Латинства и Уніи, во время обличены, встрѣтили противодѣйствія и Русскихъ, и Грековъ, а уклонявшимся—къ сожалѣнію—стóили иногда даже жизни. Славяно-Греко-Латинская Академія, первая въ собственномъ смыслѣ Школа на Великой Руси, типъ развѣтвлявшихся отъ нея всѣхъ прочихъ духовныхъ училищъ, созданная и долго содержанная выходцами,—своею Латынью, схоластикой или школярностію, своими притязаніями на господство передъ училищами всеобщими и народными, своимъ тономъ и духомъ, истекавшимъ съ Юго-запада, конечно условила собою всѣ недостатки, кои понесли на себѣ и отчасти несутъ доселѣ духовныя училища: но дѣятели мало по малу смѣнены истыми Велико-Руссами, характеръ дѣятельности постепенно измѣнялся на Велико-русскій ладъ, приближаясь къ древнему Великорусскому типу, пока наконецъ нынѣ духовная образованность Сѣверовостока совершенно покоряетъ себѣ Юго-западную, несетъ свой свѣтъ, вмѣстѣ съ прочими Велико-русскими отличіями, и на Бѣлую Русь, и въ Кіевъ; образованность, переведенная временно въ исключительное владѣніе духовенства, по самой неисключительности нашего мѣстнаго духовенства, опять перешла въ общее достояніе, и въ Университеты, и въ Гимназіи, и въ народныя училища, сообразно древности, когда наше духовенство вліяло на образованость народную, но никогда не брало ее въ свою монополію. То же перерожденіе на Великорусскій ладъ, согласное съ характеромъ древней Руси, мало по малу совершилось и въ значеніи ученыхъ, писателей, всей литературы, а также въ администраціи, занесенной выходцами, при воздѣйствіи на нее духовенства мѣстнаго и мѣстныхъ церковныхъ преданій: мы можемъ теперь слѣдить здѣсь вліяніе уже другое, отъ иностранцевъ, отъ иностранныхъ элементовъ въ реформѣ Петра,—но слѣды выходцевъ Бѣлорусскихъ и Малорусскихъ, повторяемъ, почти всѣ заглажены. Наша ближайшая область, творчества народнаго и Стиховъ, имѣла ту же судьбу, то же временное насиліе отъ выходцевъ и то же высвобожденіе. Народное пѣснотвор-

чество въ цѣльномъ составѣ своемъ не имѣло прямаго прикосновенія къ новому движенію, наступившему на Руси съ половины XVII вѣка: если ему измѣнили верхніе слои общества, то оно за то не было ими извращено, скрылось къ слоямъ низшимъ, къ крестьянству, бережнѣе сохранилось здѣсь и нынѣ снова привлекаетъ къ себѣ все общество до самыхъ высшихъ представителей. Въ частности Стихи были столь же счастливы. Выходцы не могли переносить съ собою тѣхъ произведеній и представленій, которыя тѣсно связывались съ мѣстными особенностями народнаго творчества Бѣлой и Малой Руси, — ни Колядокъ-Стиховъ, ни Щедривокъ, ни Стиховъ тамошнихъ Обрядовыхъ, ни Вертеповъ и прочихъ представленій: не могли переносить *къ народу*, ибо литература и просвѣтительная дѣятельность выходцевъ до народа въ ту пору не достигали, а потому онъ остался совершенно свободенъ отъ сихъ вліяній, и развѣ только изрѣдка, при большихъ городахъ, занесъ къ себѣ чужія двѣ-три черты, и то совершенно передѣлавши на свой ладъ. Колядки у насъ существуютъ только какъ Пѣсни, не какъ духовные Стихи. Обрядовыхъ Стиховъ почти нѣтъ, а если есть, то лишь вытекающіе изъ доисторической древности; духовныхъ народныхъ представленій и подавно. Мистеріи были къ намъ принесены и въ первое время, съ послѣдней четверти XVII-го до второй четверти XVIII-го, полвѣка, были въ большомъ ходу, но исключительно лишь при Дворѣ, у Царя Алексѣя Михайловича, Софіи, Царевичей и Петра: извѣстны сочиненія въ семъ родѣ Симеона Полоцкаго и другихъ писателей; содержаніе то же, что въ Стихахъ, объ Алексѣѣ Божьемъ Человѣкѣ, Лазарѣ, Іосифѣ, грѣхопаденіи Адама, Блудномъ сынѣ; даже «Комедія — страшное изображеніе Втораго Пришествія Господня на землю» и т. п. Но онѣ скоро потеряли успѣхъ и при Дворѣ, благодаря особенно появленію иностранныхъ актеровъ, а послѣ того перешли въ XVII вѣкѣ только къ духовнымъ школамъ и подворьямъ. Вообще, отличаясь складомъ Бѣлорусскимъ и Малорусскимъ, отчасти съ вліяніемъ Польши, онѣ, при недостаточной поддѣлкѣ подъ народный ладъ, остались достояніемъ узкой литературы и народу вовсе неизвѣстны.

То же самое почти произошло съ заносными и сочиненными Стихами. По счастію, выходцы считали для себѣ низкимъ, такъ, какъ дѣлали на своей родинѣ, обращаться къ Великорусскимъ народнымъ Стихамъ: почти не видимъ, чтобы они ихъ обработывали; напротивъ, продолжали обработку Стиховъ, правильнѣе Псалмъ и Канонъ, съ собою принесенныхъ, вообще—продолжали свое творчество

на письмѣ, въ литературѣ. Такъ, при переводной Исторіи Варлаама, Іоасафа, сложена въ Стихахъ и напечатана Молитва Іоасафа (у насъ вып. 1); извѣстны Стихи, сочиненные Симеономъ Полоцкимъ, его переложенія псалмовъ, мѣсяцесловъ въ стихахъ и т. п.: но все это оставалось въ литературѣ и нисколько не мѣшалось съ устнымъ творчествомъ народа. Тотъ же Алексѣй Михайловичъ, покровительствовавшій Симеону Полоцкому, держалъ, какъ сказано, при себѣ народныхъ пѣвцовъ, пѣвшихъ ему въ праздники народные Стихи и за то получавшихъ содержаніе. Литературные Стихи, дѣло выходцевъ, распространены были лишь въ верхнихъ слояхъ общества и въ теченіе XVIII вѣка перешли всего болѣе къ духовенству. Здѣсь обстановка совершенно благопріятствовала ихъ развитію: тѣ же, какихъ мы видѣли на Малой и Бѣлой Руси, Студенты, съ упражненіями въ Стихахъ, введенными Рацеями и обычаями Славить; Пѣвчіе; грязные полы Школъ, покрывавшіеся въ праздники и рекреаціи подмостками для представленій, для Мистерій; руководители—сначала тѣ же выходцы: наконецъ покровительство власти, происходившей часто родомъ съ Югозапада. Но какое вмѣстѣ съ тѣмъ различіе, добытое вѣкомъ Великорусской жизни! Сравните Бѣлорусскія произведенія Симеона Полоцкаго, не успѣвшія вполнѣ поддѣлаться подъ Церковно-славянскій языкъ и Великорусскій ладъ, а потомъ—Стихи, сочиненные Св. Димитріемъ Ростовскимъ, Стихи молитвенные, проникнутые высокимъ и теплымъ чувствомъ, изложенные прекраснымъ языкомъ, уже самою Церковно-славянскою стихіею близкіе къ народнымъ. Измѣненія, послѣдовавшія далѣе, были еще разительнѣе: послѣдній, кажется, Владыка, любившій этого рода Стихи, пѣніе ихъ, Рацеи, представленія, былъ уже чистый Великоруссъ и Русскій человѣкъ въ полномъ смыслѣ слова,—это Платонъ Левшинъ. Вся помянутая обстановка, которою любилъ себя окружать онъ, была исполнена жизни, свѣжести, даже изящества и несомнѣннаго благотворнаго вліянія какъ на духовенство, такъ и на окружавшій народъ. Тѣмъ не менѣе, такихъ исключеній было не много, и большинство произведеній сего рода, какъ сказано, осталось въ письменности и литературѣ, безъ отношенія къ живому народному творчеству. Здѣсь, послѣ *перваго слоя* Псальмъ и Кантъ, возникшихъ на Бѣлой и Малой Руси, мы имѣемъ *второй* слой рукописей, родившихся уже на Великой Руси и уцѣлѣвшихъ въ достаточномъ количествѣ. Всѣ онѣ писаны исключительно въ духовныхъ школахъ, т. е. въ академіи, семинаріяхъ, уѣздныхъ и приходскихъ училищахъ, частію при

архіерейскихъ домахъ, рѣже при монастыряхъ, и именно тѣхъ, гдѣ когда либо жили Владыки Малорусскаго или Бѣлорусскаго происхожденія: самый почеркъ уже Великорусскій. Содержаніе — извѣстныя намъ *Псальмы* и *Канты*, съ тѣмъ впрочемъ различіемъ, что первыя въ родѣ духовныхъ Стиховъ, вторыя болѣе свѣтскаго содержанія. Между Кантами, переходящими въ пѣсни (вспомнимъ семинарскую «Канту преблобезну»), особенно замѣчательны нѣкоторыя, совершенно въ родѣ позднѣйшихъ Одъ: къ Петру, Аннѣ, Елисаветѣ, Екатеринѣ, на разныя побѣды и бѣдствія, на пріѣздъ новаго Владыки и т. п. Наконецъ Рацеи и праздничные Концерты для Славленія, для Пѣвчихъ. Народныхъ Великорусскихъ Стиховъ здѣсь никогда почти не встрѣчается; чисто-Польскія Псальмы, Кантычки рѣдки; гораздо болѣе цѣликомъ Малорусскихъ и Бѣлорусскихъ Псальмъ и Кантъ; но еще болѣе ихъ—уже въ передѣлкѣ, въ примѣненіи къ Великорусскому складу и языку. Переписчики, какъ и простой народъ, часто затрудняются особенностями или фразами Польскими, Малорусскими, Бѣлорусскими, иностранными словами и оборотами: коверкаютъ ихъ, уродуютъ, болѣе счастливые—переводятъ и осмысляютъ. Въ результатѣ трудовъ получаются иногда произведенія довольно хорошія, изложенныя порядочнымъ Церковно-Славянскимъ языкомъ, или Великорусскимъ тогдашнимъ письменнымъ, даже съ иными оборотами народными, такъ что неопытный взглядъ можетъ, пожалуй, ихъ счесть записанными народными устными Стихами. Наше собраніе заключаетъ, а изданіе приводитъ не мало подобныхъ образцевъ. Если вообще сравнить ихъ съ собственными Псальмами и Кантами, то есть Бѣлорусскими и Малорусскими, мы увидимъ уже гораздо менѣе фривольности, остротъ, игръ словами, напротивъ гораздо болѣе серьезности, хотя, говоря правду, самая эта серьезность искусственнаго пѣнія, искусственно-сложенныхъ пѣснопѣній, серьезная для развившаго ее кружка, нѣсколько смѣшна при сличеніи съ Великорусскимъ характеромъ и народнымъ употребленіемъ. Наконецъ ноты—исключительно здѣсь Итальянскія, для одного, двухъ, трехъ и четырехъ голосовъ, для цѣлыхъ хоровъ и хоральныхъ концертовъ, съ напѣвами конечно не народными, съ искусственною композиціей, нерѣдко довольно изобрѣтательной, еще болѣе странной своими вычурами. Подобныя Псальмы и Канты отчасти доселѣ еще поются по преданію въ нѣкоторыхъ захолустьяхъ духовныхъ школъ; доселѣ еще поютъ ихъ Московскіе Пѣвчіе на свадьбахъ, по уцѣлѣвшимъ тетрадкамъ; изданіе цѣльнаго сборника ихъ въ печати сдѣлано у

насъ, кажется, впервые Я. Доврынинымъ, въ Москвѣ, 1799 г. («Духовные и торжественные Псальмы;» издатель, по Великорусски, читалъ «Псальмы, Псалмы» и во многомъ по своему ихъ подправлялъ).

Мы не въ состояніи восхищаться всѣми этими заносными произведеніями, и даже такіе стихи, какъ стихи Ѳеофана Прокоповича, усердно печатаемые нынѣшними почтенными Малоруссами и начинающіеся словами — «За честь твоего солоду лобызаемъ твою бороду,» не производятъ на насъ ни малѣйшаго увлекательнаго впечатлѣнія; съ другой стороны, относясь ко всему этому съ полнымъ безпристрастіемъ, какъ къ прошлому въ нашей жизни, не позволяемъ себѣ, для глумленія, выписывать изъ рукописей мнимыя остроты, шутки, тонкости и ловкости фразъ, ибо намъ, Великоруссамъ, онѣ кажутся совершенными дикостями, странностями, даже неприличіемъ въ столь высокомъ дѣлѣ, какъ Стихи. Но мы не можемъ забыть, что источникъ всѣхъ этихъ произведеній былъ въ своей мѣстности крайне важный, а перенесенныя къ намъ и у насъ воздѣланныя, сопряжены они съ обстоятельствами весьма значительными, съ дѣятельностію нашего просвѣщенія. Не проникши въ народное употребленіе цѣликомъ и по всѣмъ слоямъ, не связавшись съ народнымъ творчествомъ, эта литература однако же была сильно распространена въ высшихъ классахъ и между духовенствомъ, а сохранившись большею частію въ рукописяхъ, мало извѣстная въ печати, она представляетъ любопытнѣйшее явленіе для второй половины XVII и для всего XVIII вѣка, никѣмъ еще доселѣ не объизслѣдованное, тѣмъ не менѣе вліятельное въ свою пору и богатое послѣдствіями. Дѣло въ томъ, что, по ходячему мнѣнію, заносное изъ Польши черезъ Русь Малую и Бѣлую стихосложеніе Силлабическое принимается у насъ для извѣстной поры господствующимъ и потомъ вдругъ оказывается Ломоносовъ изобрѣтателемъ новаго—Тоническаго, безъ промежутка, безъ средины и переходовъ. Также точно, послѣ литературы XVII вѣка, послѣ отдѣленія творчества народнаго, Реформа Петра представляется и здѣсь переломомъ, за коимъ слѣдуетъ пустыня, пока вдругъ являются Ломоносовъ, Державинъ, Сумароковъ, Княжнинъ. Ни то, ни другое не справедливо: была средина, были постепенные переходы, и все это находимъ мы въ произведеніяхъ и рукописяхъ, о коихъ идетъ дѣло. Стихосложеніе ихъ совсѣмъ не Силлабическое, и, если Ломоносовъ много записѣлъ въ своемъ творчествѣ

отъ простаго народа, изъ коего вышелъ, то не нужно забывать, что онъ вышелъ также изъ Заиконоспасской школы, зналъ наизусть Магницкаго и стихотворную Псалтирь Полоцкаго. Псальмы и Канты, въ духовномъ и свѣтскомъ своемъ родѣ, суть прямое начало и объясненіе творчеству Ломоносова и Державина, ихъ настроенію, ихъ предметамъ, въ частности Одамъ свѣтскимъ и духовнымъ, переложеніямъ Псалмовъ, стихотворнымъ Размышленіямъ и т. д.; первыя наши драмы, хотя бы Комедіи, хотя бы даже до Фонъ-Визина, не далеки еще отъ Комедій-Мистерій. Приведемъ одно разительное явленіе: названіе *Стиха*, *Стихотворенія*, *Стихотворчества*, *Стихотворцевъ*, и т. п., усвоенное извѣстной дѣятельности письменной литературы. Оно явно истекаетъ изъ *Стиховъ*, въ чистотѣ соблюденныхъ у народа, отозвавшихся въ Псальмахъ и Кантахъ; симъ послѣднимъ, не смотря на различіе, Великая Русь, судя по рукописямъ и теперешнему употребленію, придавала также имя *Стиховъ*, имя болѣе знакомое и привычное. А содержаніе Стиховъ во всѣхъ этихъ видахъ, совпадающее съ содержаніемъ первыхъ нашихъ Стихотвореній, несомнѣнно указываетъ на связь и послѣдовательность того и другаго. Стихотворенія, господствовавшія за тѣмъ въ концѣ XVIII и началѣ XIX вѣка, сочиненныя или поддѣлывавшіяся подъ народный складъ, также точно близки—къ сожалѣнію не съ народными, древнѣйшими Стихами, а съ Псальмами и Кантами, извѣстными на Великой Руси въ тогдашнемъ употребленіи: ихъ связь и зависимость, обоюдныя подражанія и поддѣлки, — все это несомнѣнныя данныя, въ которыхъ убѣдятся читатели при дальнѣйшемъ ходѣ нашего изданія. Наконецъ, композиція пѣченія, усердно и со славою распѣваемыя нынѣшними Пѣвчими, особенно въ ихъ духовныхъ концертахъ, кромѣ прямыхъ заимствованій изъ Западной музыки, ведутъ послѣдовательно свое начало отъ нотъ при Псальмахъ и Кантахъ.—Потому-то, до появленія въ печати подробнаго нашего изслѣдованія, говорившія прежде уже не мало и въ «Замѣткахъ» при разныхъ изданіяхъ народныхъ памятниковъ, и въ особыхъ статьяхъ, о пѣвцахъ и Стихахъ чисто-народныхъ, Великорусскихъ, древнѣйшихъ и современныхъ, мы сочли благовременнымъ нынѣ напечатать въ подробности и Стихи Младшіе, Псальмы и Канты съ ихъ развѣтвленіями: а чтобы все это, при сравненіи съ нашимъ чисто-народнымъ творчествомъ, не показалось для читателей страннымъ, утомительнымъ или излишнимъ, мы вынуждены были въ подробности разъяснить всѣ эти явленія, съ самаго происхож-

денія до современной наличности, и надѣемся, что, прочитавши бѣглый нашъ очеркъ, всякій убѣдится въ неоспоримой важности и многознаменательности такого дѣла. Ничѣмъ такъ не оцѣните вы нашего народнаго творчества, какъ сопоставленіемъ и сличеніемъ его уклоненій, или прихотливыхъ путей соотвѣтствующей литературы.

Чисто-народные Стихи наши живутъ въ устахъ народа и въ употребленіи, отсюда истекающемъ, то есть въ пѣніи и слушаніи; записываться въ рукописяхъ начали они чаще съ XVII вѣка, записывались и послѣ, но все въ низшихъ слояхъ народа; собирать ихъ стали гораздо позднѣе; собирать и записывать для литературы, для печати—еще позже, а печатать ихъ, послѣ попытки Добрынина,—въ самое лишь новое время: ни подобныхъ рукописей, ни значенія ихъ въ литературѣ, ни Стиховъ чисто-народныхъ и Старшихъ, попадающихся отдѣльно между всякими Псальмами и Кантами, на Руси Бѣлой, Малой и Великой, всего этого не ставимъ мы предметомъ нашего настоящаго очерка.

Но есть еще слой рукописей, *третій* послѣ показанныхъ выше двухъ, совершенно особый и однако же, хотя большею частію безсознательно, связанный съ двумя предыдущими, даже съ извѣстною нашею литературою XVIII вѣка, съ тогдашними и послѣдующими стихотвореніями. Дѣло въ томъ, что помянутыя произведенія, достояніе высшихъ слоевъ, письменности и печатной литературы, не могли же по частямъ своимъ не проникать къ народу: они случайно слышались, иногда даже намѣренно читались или пѣлись передъ народомъ и для народа, попадались ему въ рукописяхъ, въ печатной книжкѣ. По случайности и частности сихъ явленій, во всеобщее употребленіе народа они не проникли; при рѣзкомъ различіи своемъ, не вытѣснили у народа подлинныхъ его Стиховъ, не передѣлали ихъ, даже не связались съ ними: не обладая соблазномъ чувствительныхъ романсовъ и сочиненныхъ нѣжныхъ пѣсень, сильно распространяющихся черезъ дворню, солдатъ, фабрику, шарманку и т. п., они остались для народа «особою статьею.» Но тѣмъ не менѣе, по самой религіозности своего содержанія, по крайности по близости къ нему, особенно когда попадались въ рукописи и одеждѣ Церковно-славянскихъ буквъ, они привлекли вниманіе народа, затронули его любопытство, принимались къ свѣдѣнію, исподоволь проникали и въ употребленіе. Въ употребленіе устное проникли изъ нихъ весьма рѣдкіе: рѣдкіе въ массахъ народа, въ устахъ слѣпыхъ пѣвцовъ, Великорусскихъ Калѣкъ Перехожихъ. Но въ рукописяхъ — дѣло другое: въ

рукописяхъ они распространялись, читались и читаются, а нѣкоторые, благодаря обстановкѣ, о которой сейчасъ скажемъ, поднимались на голосъ, запѣвались, поются. Эти-то рукописи, какъ третій слой того же самаго дѣла, которое видѣли мы выше, необходимо намъ описать, по возможности характеристическими чертами. Откуда они по своему происхожденію,—дѣло очевидное изъ самаго ихъ содержанія и изъ нашихъ предыдущихъ указаній: но теперь положеніе и видъ ихъ таковы. Встрѣтите вы ихъ, отрывочно и по частямъ безъ нотъ, безъ тщательности въ перепискѣ, у многихъ крестьянъ; болѣе, полнѣе и тщательнѣе— у ремесленниковъ, на фабрикахъ, при заводахъ, лавкахъ, заведеніяхъ: еще значительнѣе у мѣщанъ и въ огромномъ количествѣ у купцовъ. У послѣднихъ почти въ каждомъ богатомъ и старинномъ, по крайности не оторвавшемся отъ старины, домѣ, а въ старообрядческомъ еще скорѣе: здѣсь онѣ тщательно, иногда отлично переписаны, переплетены, отдѣланы, иногда въ двухъ, трехъ экземплярахъ; блюдутся какъ святыня, добыть ихъ для прочтенія трудно, купить почти невозможно; чѣмъ лучше рукопись, тѣмъ скорѣе въ ней ноты; знатоки поютъ по этимъ нотамъ, другіе перенимаютъ съ голоса, переимчивость быстро и сильно распространяется, поютъ по наслышкѣ и привычкѣ не только всѣ пріюты раскола, у коего Стихи имѣются еще особые, но и прислуга ихъ, и православные, церковные люди цѣлыми хорами, великимъ постомъ, подъ праздники, иногда круглый годъ, на посидѣлкахъ, за работами, на фабрикахъ и заводахъ, въ калачной, слесарной и т. п., даже въ «модныхъ магазинахъ.» Что̀ они по этимъ источникамъ поютъ и какъ поютъ, — это дѣло весьма любопытное. Повторяемъ, что мы не беремъ здѣсь въ разсчетъ Стиховъ чисто-народныхъ, распространяющихся и употребляемыхъ часто тѣми же совершенно путями и средствами: не имѣемъ въ виду и тѣхъ многочисленнѣйшихъ Стиховъ, кои составляютъ особую принадлежность для каждаго развѣтвленія въ расколѣ. Мы беремъ такія рукописи, а въ нихъ такія произведенія, кои связаны тѣсно съ предыдущими, показанными двумя отдѣлами и потому должны войти въ наше изданіе. Во первыхъ, лучшія изъ этихъ рукописей *на Крюкахъ*, то есть нашихъ древнихъ нотахъ, хотя и съ позднѣйшими киноварными помѣтами, указывающими на отношеніе Крюка къ нотѣ Итальянской: но это никакъ не признакъ исконной древности. Не указываетъ на отдаленную древность и то, что наиболѣе тщательныя изъ нихъ переписаны Полууставомъ и вообще письменами Церковно-Славянскими. То и другое могло быть дѣломъ всего народа, у коего еще хранится зна-

чительная память о Крюковомъ пѣніи, а Церковно-Славянскія письмена наиболѣе любимы и привычны. Но если рукопись по другимъ признакамъ оказывается довольно позднею, то мы можемъ предположить съ достовѣрностію, что эти Крюки и Полууставъ — заботы старообрядства, съ благодарностію принятыя и остальнымъ народомъ. Однако повторяемъ, надъ чѣмъ же такъ они заботились и что̀ хранится у многихъ какъ святыня, воспринимается, пускается въ оборотъ употребленія? Называются чаще они извѣстнымъ намъ именемъ—*Псáльмы* и *Канты:* это уже показываетъ связь ихъ съ знакомыми намъ произведеніями; то же подтверждается заглавіями киноварными—*Концертъ*, *Хоръ* и т. п. Но, въ увѣренности, что все это древнее и родное, заманивая себя и другихъ, переписчики надписываютъ: *Стихъ*, «умилительный,» «душеполезный,» «зѣло полезный,» «зѣло умилительный,» если уже слишкомъ не подходитъ содержаніе—«веселой» и т. д. Раскрываемъ и читаемъ этотъ Стихъ: подъ письменами полуустава, киноварью и золотыми заставицами, оказывается знакомая намъ Псальма или Канта, разумѣется съ нѣкоторою передѣлкою на Русскій складъ, съ замѣною непонятныхъ словъ Великорусскими, на примѣръ вмѣсто «вырокъ (приговоръ)»—«урокъ,» вмѣсто «декретъ»—«докладъ,» и т. п. Содержаніе иногда вовсе не умилительно, а вычурно: но благочестивый Великоруссъ, возводя все это къ древности, старается увѣрить себя въ противномъ и очень удивляется, что Стихъ иногда выходитъ какъ будто веселымъ, благодаря соли Юго-западныхъ остротъ и Малорусскому юмору. Нѣкоторые серьезные пѣвцы, особенно изъ старообрядцевъ, бывшіе тамъ уставщиками и головщиками (регентами), привыкши къ строгости древняго Великорусскаго церковнаго пѣнія, обращались иногда ко мнѣ съ вопросомъ: «Что̀ это значитъ, нота крюковая, сложена въ старь, а намъ какъ-то чудно пѣть, какъ будто какая плясовая (на примѣръ въ Псальмѣ о Входѣ въ Ерусалимъ, «Лазаря воскреси во единомъ словеси»)?» Я выслушивалъ примѣры, сличалъ пѣніе по крюкамъ съ нотами Псальмъ и Кантъ, и получалъ разгадку: изъ уваженія къ рукописямъ Псальмъ и Кантъ, досужіе знатоки нашего пѣнія переводили Итальянскія ноты и цѣлые концерты, здѣсь встрѣчавшіеся, на крюки; такимъ образомъ подъ крюками оказывались композиціи нашихъ пѣвчихъ, студентовъ и школъ XVIII вѣка, а эти послѣднія истекали изъ Малорусскихъ и Бѣлорусскихъ, а тѣ изъ Польской и прямо Западной музыки, ибо на Юго-западѣ Руси и на Западѣ Славянства, гораздо раньше еще нашихъ Турчаниновыхъ, стали

черпать музыку духовныхъ концертовъ изъ католическихъ и протестантскихъ партитуръ, изъ композицій Моцарта, да еще хорошо, если Моцарта. Случается также въ рукописяхъ, о коихъ идетъ дѣло, что музыка, напѣвъ Псальмы заняты изъ той же книги, откуда и текстъ, только съ маленькою ошибкою: заняты изъ Кантъ, полусвѣтскихъ и близкихъ ко всякой пѣсни. И вотъ почтенный знатокъ нашего древняго пѣнія естественно ломаетъ голову, какъ это подъ крюки и полууставъ попали плясовыя пѣсни, несходныя съ пѣніемъ древнимъ, церковнымъ, Великорусскимъ. Какія странности случались въ этихъ переходахъ, поучительно привести примѣры. Такъ западный напѣвъ «Stabat mater,» при переводѣ этого Стиха на Малорусское и Бѣлорусское нарѣчіе, получилъ большую извѣстность и распространился въ школахъ: занесенный въ наши Семинаріи, онъ употребляется доселѣ, имъ поютъ, какъ Латинскій Стихъ, такъ и переводы. Когда этотъ напѣвъ, вмѣстѣ со школярностью, проникъ къ Южнымъ Славянамъ, тамъ на него положили сочиненныя народныя Оды. Между тѣмъ, Стихъ, какъ извѣстно, выражаетъ страданія Богоматери при крестѣ, при разлукѣ съ Сыномъ. До чего, при благихъ однакоже цѣляхъ, простиралась профанація, допущенная Русскимъ Юго-Западомъ въ дѣлѣ Стиховъ, видно изъ того уже, что этотъ напѣвъ «Stabat mater» не задумались пріурочить сочиненной, т. е. не созданной народнымъ творчествомъ, извѣстной Украинской пѣсни, описывающей разлуку дивчины съ козакомъ, «Ѣхалъ козакъ за Дунай,» пѣсни, перешедшей и къ намъ съ измѣненіями въ языкѣ. Но, подъ тѣмъ же вліяніемъ выходцевъ возникшее наше стихотворство не отстало отъ своихъ учителей и пошло еще далѣе: тотъ же самый напѣвъ распространенъ на сочиненную пѣсню о разлукѣ любезной съ пастушкомъ, «Въ часъ разлуки пастушекъ, Слезный взоръ склоня въ потокъ, Говорилъ своей любезной, — Нѣтъ, тому не бывать!» Самый размѣръ пѣсни и складъ строфы принаровленъ къ Стиху «Stabat mater.» Спрашивается, наше народное творчество, наши Стихи съ ихъ напѣвами, чтившіеся всегда какъ дѣло священное, могли ли дать какой либо поводъ къ такой безобразной профанаціи, прикрашивавшейся еще сладостью романтическаго чувства, и могла ли Великая Русь, по чину своему, исторіи и преданіямъ, безъ помощи и примѣра выходцевъ пуститься на подобную продѣлку? Также точно, по образцу Стиховъ и Псальмъ, въ концѣ XVIII и началѣ XIX вѣка сочинены у насъ въ передѣлкѣ на свѣтскій и романтическій ладъ многія стихотворенія: Стихъ о пьяномъ-мертвецѣ передѣланъ въ сочиненную

пѣсню, столь же извѣстную, «Я въ пустыню удаляюсь отъ прекрасныхъ здѣшнихъ мѣстъ,» и напѣвъ прямо взятъ изъ духовнаго пѣснопѣнія, распространеннаго въ Итальянскихъ нотахъ черезъ Псальмы и Канты. Зналъ ли Россини, бравшій въ свои оперы нѣкоторые напѣвы позднѣйшихъ искусственныхъ Русскихъ пѣсень, что онъ беретъ Русскія извращенія той же Западной религіозной музыки и что «Чѣмъ я тебя огорчила» обязано своимъ происхожденіемъ тому же источнику? Но рукописи, о коихъ идетъ у насъ рѣчь, благодаря серьезности Великоруссовъ, стараются это дѣло поправить, и обратно превращаютъ подобныя стихотворенія въ свои Стихи, пишутъ полууставомъ, поютъ по крюкамъ. Такъ помянутая, искусственная пѣсня передѣлывается въ рукописяхъ: «Я въ пустыню удаляюсь, Отъ мірскихъ бѣгу суетъ, И той мыслью занимаюсь, Что спасенья въ мірѣ нѣтъ.» Такъ довольно фривольная, сочиненная пѣсня «Заря утренняя взошла, Ко мнѣ Катенька пришла,» по рукописямъ передѣлана въ Стихъ «Заря утренняя взошла, Мнѣ святая мысль пришла.» Подобная же, романтическая пѣсня «Взвейся выше, понесися, Сизокрылый голубокъ» превращена въ Стихъ—«Взвейся выше, понесися, О безсмертный, чистый духъ.» Въ одной рукописи, на тѣхъ же крюкахъ и въ полууставѣ, намъ случилось видѣть даже извѣстную оду Анакреона, переведенную Ломоносовымъ, «Ночною темнотою Покрылись небеса,» только вмѣсто «Купидона» является посланникъ небесъ: эта ода зашла сюда тѣмъ же, помянутымъ путемъ; она доселѣ служитъ любимою пѣснію духовныхъ училищъ, съ напѣвомъ Псальмъ. Подобнымъ образомъ встрѣчаемъ: «Гдѣ ты, Агница, сокрылась, Та, которую люблю (разумѣется душа).» Какъ бы въ доказательство дѣйствительной связи Псальмъ и Кантъ съ Одами XVIII вѣка, мы также безпрестанно находимъ въ рукописяхъ, на крюкахъ и подъ Церковно-славянскими письменами, духовныя Оды Ломоносова и Державина, ихъ Переложенія псалмовъ и т. п., «Хвалу Всевышнему Владыкѣ Потщися духъ мой воспѣвать,» «Безсмертныхъ тварей обладатель, Правитель небу и земли,» «Господи, кто обитаетъ Въ свѣтломъ домѣ выше звѣздъ,» «Блаженъ, кто къ злымъ въ совѣтъ не ходитъ,» «Кто принесетъ хвалу достойну Твоимъ, о Боже, чудесамъ,» «О Ты, пространствомъ безконечный,» и т. д., иногда съ естественными передѣлками и объясненіями, иногда просто цѣликомъ. Что̀ мудренаго, если читая все это въ полууставѣ, въ рукописяхъ съ киноварью, заставицами, архаическимъ кожанымъ переплетомъ и застежками, распѣвая по крюкамъ, старики и почтенные люди, особенно изъ купечества и еще болѣе старообрядцы, покачиваютъ головами и только

пожимаютъ плечами? А дѣлать нечего, вся видимость даетъ дѣлу характеръ исконной древности. Для старообрядцевъ бываютъ при этомъ случаи еще неожиданнѣе: такъ почти во всѣхъ ихъ рукописяхъ помѣщается весьма уважаемый Стихъ «Вонрай съ прилѣжаніемъ, тлѣнный человѣче, Како вѣкъ твой преходитъ и смерть недалече.» Что̀, еслибы чтители старины догадались, что этотъ Стихъ сложенъ (хотя на древней основѣ) Стефаномъ Яворскимъ, сочинителемъ знаменитаго «Камня вѣры,» и для кого же? На погребеніе Св. Димитрія Ростовскаго!—Конечно, это случай.

Но мы не склонны смѣяться или шутить тамъ, гдѣ дѣло вытекало изъ высочайшихъ и серьезнѣйшихъ основъ: тѣмъ стыднѣе ему, если въ развитіи своемъ оно попало совсѣмъ на иную дорогу; тѣмъ еще хуже, если послѣдствія довели его даже до комизма, переходящаго здѣсь въ горькую истину. Въ самомъ дѣлѣ, если вы подумаете, что подобное содержаніе рукописей, по тексту ли, или по напѣвамъ, облекается въ одежду священной древности, ставитъ въ тупикъ или прямо обманываетъ весьма почтенныхъ и серьезныхъ людей, проникаетъ въ своей фальшѣ и съ фальшивымъ тономъ въ семьи, кружки, сборища, артели, въ серьезныя занятія серьезныхъ дней, напрягаетъ фальшивымъ напряженіемъ силы, расположенныя къ дѣйствительной молитвѣ и сердечному умиленію, отъучаетъ ихъ отъ другихъ подлинныхъ духовныхъ пѣснопѣній и народнаго творчества, пріучаетъ къ искусственности натянутаго, несвойственнаго выраженія, несознаваемымъ и непонятнымъ словамъ, и такъ далѣе, и такъ далѣе: какая же фальша въ источникѣ всего этого, какая нестерпимо-фальшивая нота во всей подобной дѣятельности, какая пропасть фальши накопляется на длинномъ пути ея! Тогда лишь, когда мы взвѣсимъ все это, мы убѣдимся, что, при всей благой дѣятельности выходцевъ, въ корнѣ ея, при отношеніяхъ къ Великорусскому народу, таилась доля лжи и неправды, разросшаяся послѣ въ широкое раздолье. Такъ всякое прекрасное дѣло, какъ бы ни было оно прекрасно, если скрываетъ въ себѣ при самомъ началѣ хотя малѣйшую долю неправды, платится за нее дорого въ своихъ послѣдствіяхъ: кривда кривитъ и коситъ—чѣмъ далѣе, тѣмъ болѣе, ложь все дальше сверлитъ и точитъ, и разъѣдаетъ, и тлитъ плоды. Это орудіе землемѣра, въ началѣ допускающее, невѣрностью глаза, малѣйшую линію уклоненія, но за то, чѣмъ дальше отъ орудія, тѣмъ все болѣе и болѣе расширяется уголъ, а уголъ захватываетъ собою громадное пространство. Одно средство спасенія—вскрывать эти уклоненія и разъяснять ихъ причины: слава Богу, что въ настоящую минуту мы созрѣли до

сомнѣнія ихъ. Вскрывать и печатать, ставить дѣло въ истинномъ свѣтѣ: истина нашего народнаго творчества, когда оно сопоставлено съ уклоненіями, не только обличитъ, но и поправитъ сіи послѣднія, и побѣдитъ ихъ, и выйдетъ къ торжеству общественнаго признанія. Отъ того мы придаемъ такое значеніе народнымъ Стихамъ, отъ того твердо вѣримъ въ благіе плоды нашего изданія.

*

Послѣ нашего «Приглашенія къ участію въ изданіи памятниковъ народнаго творчества,» нѣкоторыя лица начали съ нами переписку съ цѣлію взаимнаго обмѣна интересами общаго дѣла: мы очень рады и просимъ продолжать. Между прочимъ иные выражали желаніе, чтобы мы прилагали побольше нотъ: смѣемъ увѣрить, что мы желали бы того же самаго. Но во первыхъ, за отсутствіемъ набора нотныхъ знаковъ при типографіяхъ, вырѣзываніе досокъ и печатаніе ими обходится крайне дорого. Во вторыхъ, и главное, мы могли бы наполнить цѣлый томъ нотами Псальмъ и Кантъ, готовыхъ подъ рукою: но мы предпочитаемъ предложить сначала напѣвы чисто-народные, безъискусственные. А вѣрно записать ихъ и выразить музыкою, при нынѣшнихъ господствующихъ ея пріемахъ, дѣло далеко не легкое. Съ немногими нотами, напечатанными нами прежде, мы пробились едва ли не больше, чѣмъ съ цѣлымъ изданіемъ трехъ выпусковъ: и все-таки не достигли вполнѣ, чего желали. Только недавно намъ посчастливилось, съ прибытіемъ въ Москву на постоянное житье глубокаго знатока всякой, а еще болѣе опытнаго изслѣдователя и любителя нашей музыки народной, князя В. Ѳ. Одоевскаго. Къ слѣдующему 5-му выпуску онъ готовитъ намъ цѣлый очеркъ особенностей народной нашей музыки.

По тѣмъ же отчасти видамъ, съ цѣлію хорошенько ознакомить прежде съ живыми народными явленіями, мы прилагаемъ пока рисунки чисто-народныхъ слѣпыхъ пѣвцовъ, Калѣкъ Перехожихъ: кальки изъ рукописей займутъ свое мѣсто послѣ.

П. Безсоновъ.

Марта 10-го, 1863 года.

Выпускъ 4.

Стихи.—III. Былевые, Евангельскіе, Старшіе и Младшіе: Введеніе; Благовѣщеніе; Рожество Ивана Предтечи; Рожество Христово; то же, Избіеніе младенцевъ; то же и Бѣгство во Египетъ; Милосливая Жена Милосердая; то же, Жена Аллилуева; Крещеніе; Бракъ въ Канѣ Галилейской; Стихъ—Притча о блудномъ сынѣ, Плачь блуднаго сына и отца его; Усѣкновеніе главы Предтечи; Преображеніе; Входъ во Іерусалимъ. Стихъ въ недѣлю Цвѣтную. Святаго праведнаго Лазаря; Страсти; объ Іудѣ Предателѣ; Плачь Богоматери; Смерть, Погребеніе; Хожденіе Святой Дѣвы.

Рисунокъ, фотографія Бергнера, снимокъ на камнѣ Скино, литографія Эргота: Бѣлорусскія слѣпыя пѣвицы Стиховъ съ повадырькою.

Напѣвы. Для Стиховъ выпуска 3-го: 1. Борисъ и Глѣбъ; 2. то же; 3. Дочь тысячника; для Стиховъ выпуска 4-го: 1. Милосливая Жена Милосердая; 2. Хожденіе Святой Дѣвы; 3. Смерть, Погребеніе, Плачь. — По памяти и съ голоса Издателя положены на ноты кн. В. Ѳ. Одоевскимъ.

*

III.

Стихи Былевые: Евангельскіе, Старшіе и Младшіе.

*

Введеніе.

223.

Патріарси тріумствуйте [1]),
Со пророки ликовствуйте,
Со святыми торжествуйте!
Приведутся дѣвы, 2.
5. Ближняя ея, 2.
Во слѣдъ ея 2.
Во Святая Святыхъ [2]). 2.

*

Дѣвы во слѣдъ предъидяху,
Творца Матерь провождаху
10. И свѣщами освѣщаху [3]).

*

---

1) Разнорѣчіе: „Съ патріархи тріумствуйте," т. е. тріумфствуйте; это непонятное слово разныя рукописи объясняютъ такъ: 1. „треумствуйте," умствуйте трегубо, въ трое; 2. „три умствуйте," умствуйте трое патріарховъ; 3. „тріуствуйте," трижды вопите устами.

2) Припѣвъ послѣ каждой строфы.—3) Эта строфа только въ *Сидор.*

Руцѣ старецъ простираетъ,
Царицею называетъ [1]),
Сладки гласы воспѣваетъ [2]).

*

Ты во церковь [3]) приведеся,
15. Архіереомъ воздадеся
И отъ ангелъ предпочтеся.

*

Ты во церкви отъ ангела
Пищу сладку пріимаше
И небесну ты вкушаше [4]).

*

20. Евва нынѣ веселися,
Се Дѣвая днесь явися,
На престолѣ спосадися [5]).

*

Прилетаютъ херувими,
Окружаютъ серафими,
25. Поютъ гласы трисвятыми [6]).
Приведутся дѣвы, и проч.

(Рукописи: 1) *Колом.*; 2) *Швед.*; 3) *Сидор.* и 4) *Кир.*, доставленная изъ Симбирска г. *Языковымъ*; первая взята основою при печатаніи).

224.

Патріарси торжествуйте,
А вы, дѣвы, вси бодрствуйте,

---

1) *Кир. Язык.*: „Царя царемъ нарицаетъ.“—2) Тамъ же: „воспѣваютъ.“—3) Тамъ же: „Ты бо въ церковь:“ и ниже: „Ты бо въ церкви.“—4) Тамъ же: „Пищу манну:“ „и небесную вкушаше.“—5) Тамъ же: „веселится, Ты бо. Дѣва, днесь явися.“—6) Тамъ же: „Поютъ пѣсни трисвятыя.“

Со пророки ликовствуйте!
Приведутся дѣвы. и проч.

*

Евва нынѣ веселится:
5. Се Дѣвая днесь родися [1]),
На престолѣ поставися.

*

Руцѣ старецъ простираетъ,
Царицею называетъ,
Отроковицей премѣняетъ.

*

10. Захарія со дѣвами
Пріемлютъ Дѣву со свѣщами,
Ангели поютъ съ нами.

*

Ты, Дѣво, въ церковь введеся,
Іерею вдадеся,
15. Се Дѣвая днесь речеся.

*

Церковь, Дѣва-Мати чиста!
Ты породиши міру Творца,
Сама будешь вся чиста.

*

Іакимъ со Анною,
20. Своею дружиною,
Да поютъ хвалу достойную.
Приведутся дѣвы. и проч.

(*Кир.*, изъ рукописи *Рогожск.* кладбища).

---

1) Ошибка вмѣсто „явися".

225.

Ты во церковь приведеся,
Архіерсомъ воздадеся
И отъ ангелъ предпочтеся.
Приведутся дѣвы, и проч.

*

Захарія сликовствуетъ,
5. Пророчески извѣствуетъ,
Веселяся торжествуетъ.

*

Руцѣ старецъ простираетъ,
Царицею называетъ,
Сладкими гласы воспѣваетъ.

*

10. Днесь подъемлетъ старецъ Дѣву,
Да возведетъ Евву,
Да разрушитъ клятву древню.

*

Евва, нынѣ веселися:
Се Дѣвая днесь явися,
15. На престолѣ спосадися.

*

Духъ Святый осѣняетъ,
А Дѣвая принимаетъ,
Трепетаннымъ всѣмъ являетъ *).

*

*) *Сидор.*: „И трилѣтна (трепетна) всѣмъ являетъ."

Прилетаютъ херувими,
20. Окружаютъ серафими,
Поютъ гласы трисвятыми.

*

Ангелъ пищу принашаетъ,
А Дѣвая принимаетъ,
Къ верху руцѣ простираетъ.
Приведутся дѣвы, и проч.

(*Румянц.*).

226.

На горахъ Сіонскихъ
Завѣтъ положилъ,
Свыше намъ съ небесъ
Свѣтъ Божій открылъ,
5. Струями словесъ
Сердце напоилъ.
Кто исчислить можетъ
Благихъ Его дѣлъ?
Умъ нашь не возможетъ *)
10. Вышняго предѣлъ.
Нынѣ торжествуйте
Царицы восходъ,
Дѣвы ликовствуйте:
Даетъ намъ животъ.
15. Во Святыхъ Святая
Дѣва вводится
И святымъ ангеломъ
Питается.
Блаженныя Анны
20. Плодъ благословенъ,

*) Т. е. не пересилитъ, не постигнетъ.

Богомъ дарованъ,
Свѣтло украшенъ.
Весело воскликнутъ
Вси концы земли,
25. Вражія исчезнутъ
Сильныя стрѣлы.
Нынѣ вси потщимся
Ясно ликовать,
На страсти ополчимся,
30. Душу соблюдать;
Убѣжимъ далече,
Что вредитъ намъ честь;
Погубимъ мы паче
Съ неправдою лесть.
35. Что себѣ не хочешь,
Другимъ не желай,
Прежде всяку сладость
Въ себѣ избирай.
Злобу намъ имѣти —
40. Лукавому смѣхъ;
Тихо лучше жити:
Много въ томъ утѣхъ.

(*Гаврил.*, рукоп. № 2).

Благовѣщеніе.

227.

Пріиде архангелъ въ Назаретъ ко Дѣвѣ,
Приноситъ радость праматери Еввѣ:
—Радуйся, Дѣво 2.
—Обрадованная,
5. —Господь съ Тобою,
—Радость Тобою
—Всѣмъ будетъ данная.
—Печаль погибнетъ [1]) и клятва Адамля,

1) *Толст.* „погибе.“

—Ты процвѣтеши плодъ, дщи [1]) Авраамля,
10. —Плодъ всѣмъ даруетъ [2])
—Благословеніе,
—Христосъ [3]) цвѣтъ жизни, 2.
—Міру спасеніе.
—Сей бо [4]) на престолѣ Давидовѣ сядетъ,
15. —Милость и судъ всѣмъ со правдою найдетъ [5]),
—Сей сынъ Вышняго 2.
—Святый [6]) наречеся [7])
—И вѣчнымъ царствомъ 2.
—Отъ Бога почтеся.
20. —Радуйся, Дѣво и Божія [8]) Мати,
—Паче Тебе нѣсть иной въ благодати:
—Обрѣла еси 2.
—Благодать предъ Богомъ,
—Радуйся, Дѣво [9]), 2.
25. —Въ веселіи многомъ!—
Отвѣща Дѣва: «Мужа азъ не знаю,
«Како се будетъ, недоумѣваю.»
Архангелъ паки 2.
Гавріилъ вѣщаетъ,
30. Стоящь предъ Дѣвою [10]) 2.
Ей отвѣщаваетъ:
—Не бойся, Дѣво, Пресвятый Духъ снидетъ
—И осѣнитъ Тя, сила бо съ нимъ пріидетъ [11]).—
Архангелъ отыде, 2.
35. А Духъ Святый сниде,
Дѣвая зачне [12]) Сына,
Со Отцемъ и Святымъ Духомъ
Едино-всесильно [13]).

Рукописи: *Ростов.* № 1; *Ундол.* № 1 и 2; *Толстовск.*; печатное изданіе *Добрынина* № 26. Текстъ принятъ въ основу изъ первой).

---

1) *Добрын.* ошибочно: „души.“—2) *Добрын.* „даруешь;“ *Толст.* „дарующь.“—3) *Ундол.* и *Толст.* „Христа.“—4) Въ прочихъ „бо“ нѣтъ.— 5) *Ундол.* № 2: „Милость же и судъ со правдою знайдетъ;“ *Добрын.* ошибочно: „снидетъ.“—6) *Ундол.* „святымъ;“ *Добрын.* „Свѣтомъ.“—7) *Толст.* и *Добрын.* „наречется,“ „почтется.“—8) *Ундол.* № 1: „обрадованная;“ № 2: „Божая.“—9) Вездѣ: „присно.“—10) Вездѣ: „предъ Богомъ.“—11) *Ундол.* „и осѣнитъ тя Богъ, съ нимъ сила пріидетъ.“—12) *Ундол.* и *Толст.* „зачатъ;“ *Добрын.* „зачнешь.“—13) Вездѣ: „Едина-всесильна.“

Исполняя Богъ [1]) древній завѣтъ,
Съ небеси архангела посла [2]) въ Назаретъ,
Благовѣстіе принесь,
Всерадостную вѣсь [3])
5. Къ Дѣвицы Маріи. 2.
Гавріилъ архангелъ днесь посланъ съ небесъ,
Рещи благовѣстіе Дѣвѣй изъ словесъ,
Въ радость міру вѣчную:
«Господь нынѣ [4]) съ Тобою,
10. «Пресвятая Дѣва!» 2.
Ангельскимъ днесь зракомъ Дѣвица смутися [5]),
Онъ же вопіяше къ ней: «Не ужасайся [6]),
«Благовѣстникъ есмь Гавріилъ [7]),
«Отъ небесныхъ сошедъ силъ,
15. «Радость возвѣстити.» 2.
Ангелъ днесь къ Маріи зовяше вопія,
Младенца превѣчна родитися [8]) отъ нея,
Міръ хотящаго спасти,
Благодатнѣй возвѣсти [9])
20. Воплощеніемъ Его. 2.
Со ангеломъ, Дѣво, зовемъ ти: «Радуйся,
«Изъ Тебе бо днесь Богъ воплощейся,
«Гавріилъ къ Тебѣ [10]) зоветъ
«Превѣчный сей совѣтъ:
25. ««Господь днесь съ тобою!»» 2.
Паки же къ Маріи предстатель зовый:
«Благодатна Дѣво, во чревѣ пріими,
«Всѣхъ содѣтеля понесть,
«Якоже Самъ сіе вѣсть

---

1) Прибавлено: „нынѣ.“—2) „Послалъ.“—3) „Принесть“; „вѣсть.“—*Кир. Язык.* „купно радостную.“—4 „днесь.“—5) „Смутися.“—6) *Кир. Язык.* „Дѣво, не дивися;“ должно быть: „не ужаснися.“—7) „Гаврилъ.“—8) *Кимр.* „родится;“ *Кир. Язык.*: „зовя вопіяше: Младенца превѣчнаго, Чистая, родиши.“—9) *Кир. Язык.*: „Насъ на небо возвести Воплощеніемъ Его.“— 10) „Тебѣ.“

30. «Воплощаемъ нынѣ.» 2.
Увѣряше ангелъ Маріи [1]) словесы,
Она же дивляшеся сему чюдеси:
—По глаголу твоему
—Днесь во чревѣ пріиму
35. —Превѣчнаго Бога!— 2.
Веселитесь днесь празднолюбцы нынѣ вси,
Воплощеннаго Бога зряще въ тѣлеси,
Радуется днесь Марія,
Зачеснши во чревѣ Сына,
40. Спасителя міру. 2.
Сію нынѣ радость со ангеломъ зовемъ,
Къ Дѣвицы Маріи согласно вопіемъ:
«Радуйся, всецарице,
«Тебе славятъ ангелъ лицы,
45. «Яко Богу Матерь!» 2.
Сіе Благодатнѣй архангелъ Гавріилъ
Предстояще, трепетно ей благовѣстилъ.
Увѣритель сихъ словесъ,
Сбытіе видя чюдесъ,
50. Поетъ пѣсньми Дѣву. 2.
Дѣвая днесь во чревѣ вмѣщаетъ Творца,
Іосифъ же зряше [2]) смутися до конца,
Непраздну Дѣвицу зря,
Не вѣдяше въ ней Царя
55. Всему міру быти. 2.
Паки Гавріилъ ко Іосифу притекъ,
Бога воплощеннаго отъ Маріи рекъ,
Отъ Святаго Духа днесь,
Яко же самъ сіе вѣсть,
60. Произыти идетъ. 2.
Марія ко ангелу се вопіяше:
«Радуйся» рекій гдѣ нынѣ бяше [3])?
Іосифу нынѣ рекъ,

---

1) „Марію."—2) Должно быть: „зряще."—3) „бѣяше."

Родится Богъ-человѣкъ,
65. Во спасеніе въ міръ. 2.
Ангеле же [1]) предстатель паки скорый
Іосифу явлься тако рекій:
«Не убойся воспріять
«Божію днесь благодать,
70. «Зримую въ Дѣвицы [2]).» 2.
Ублажимъ днесь Дѣвую въ зачатіи семъ,
Съ Гавріиломъ ангеломъ «Радуйся,» зовемъ,
«Благодатная Дѣвице,
«Да поемъ ти и мы сице:
75. «Господь днесь съ тобою!»

(Рукоп. *Колом.*; разнорѣчія приведены изъ рукоп. *Кимр.* и *Кир.*, послѣдняя изъ Симбирска, доставлена г. Языковымъ).

229.

Богородице Дѣво
И пречистое чрево,
Радуйся Благодатна!
Богомъ отъ вѣкъ избранна
5. Ты есть отъ всѣхъ едина:
Истинна бысть Тобою,
Днесь Господь Богъ съ Тобою.
Отъ горнихъ долу сниде,
Царь ангельскій пріиде,
10. Архангельскимъ глаголомъ,
Любезнымъ къ Дѣвѣ словомъ,
Неиспытаннымъ дѣломъ,
Единъ отъ Троицы сошедъ,
Сынъ Божій во міръ пришедъ,
15. Гордыя всѣ низложити,

---

1) „Ангелъ.“ — 2) „Въ Дѣвицѣ.“

Ереси сокрушити,
Дати смиреннымъ радость,
А ждущимъ его радость,
Алчнымъ отъ правды сладость.
20. Грѣхъ Адамовъ раздрати,
Темность адску попрати.
О дивно, како се есть:
Дѣва матерію бысть:
Умъ всякъ не постигаетъ;
25. Гавріилъ ей глашаетъ,
Яко святѣй вѣщаетъ
О радости превѣчной,
О благости нетлѣнной:
«Родится въ Твоихъ рамѣхъ
30. «Ѣздяй на херувимѣхъ,
«Іисусъ Христосъ, Богъ-Слово,
«Освятивъ Твое чрево.»
Маріе Мати-Дѣво,
Славою облеченна,
35. Богу въ вѣкъ обрученна!
Оный гласъ и мы поемъ,
Всегда «радуйся» зовемъ!
Спаси всѣхъ насъ, Дѣвице,
Дѣвственная зарнице,
40. Ангельская царице!
Подаждь намъ Сына знати
О Тебѣ, Богомати!
Даруй намъ милость Твою,
О Дѣво, въ помощь мою,
45. Яже намъ мирнѣ жити,
А во вѣки мукъ избыти.
«Радуйся» Тебѣ звати,
Оный гласъ воспѣвати,
Южь Тя въ вѣкъ величати!

(Рукоп. *Толст.*).

230.

Ликуй днесъ, Сіоне,
Возиграйте го́ры,
Согласится *) труба
Со ангелски хоры,
5. Красно процвѣтайте,
Весъ міръ наполняйте,
Кедри Ливанскія!
Сотецѣмся купно
Отъ конецъ вси ца́ри,
10. Царскія несите
Со собою да́ри,
Небо свѣтила́ми,
Земля же цвѣтами
Славно украси́ся!
15. Гаврілъ приноситъ
Благодать новую,
Духъ Святый осѣнилъ
Дѣву Пречистую:
«А зачнеши Сына
20. «Отъ Духа едина,
«Дѣвою поро́дишъ.
«Інсусъ имя Ему
«Будетъ нареченно,»
Архангелскимъ гласомъ
25. Дѣвѣ извѣще́но.
Весь міръ Онъ спасаетъ
Отъ ада преисподня
Силою Божества.
Первый Адамъ изъ рая
30. Изгнанъ чрезъ невѣсту:
Вторый Адамъ—Христосъ
Чрезъ Дѣву Пречисту

*) Согласися?

Изъ земнаго края
Адама до рая
35. Пріидетъ воздвигнути.
Мы же что́ за сіе
Принесемъ Невѣстной *),
Мзду небесной
И земной Царицѣ?
40. Должни будемъ дати,
Что́ отъ насъ пріяти
Въ даръ Себѣ изволитъ.
Богу честь и хвала
Да будетъ во вѣки,
45. Возгласите тру́бы
И вси человѣцы:
Маріа оттуду
Прославися всюду
Безъ грѣха зачата.

(«Катавасія,» Бѣлградъ Сербскій, 1855 г.).

Этотъ Стихъ поютъ въ Сербіи: но ясно, что онъ пришелъ съ Руси.

231.

Да пріидетъ 2.
Всему міру радость,
Отъ небесъ въ Назаретъ сладость,
Архангелъ Гавріилъ
5. Отъ небесъ приспѣлъ **)
Благовѣстити,
Чудо явити
Пречистой. 2.
Емпиратъ 2.
10. Всѣхъ насъ просвѣщаетъ,

*) Неневѣстной.
**) Читай: „приспилъ.“

Которого Тебѣ днесь Гавріилъ вѣщаетъ,
Маріи Паннѣ
Не покаляннѣ *),
Съ неба царицы
15. И владычицы
Пресвѣтлой. 2.
Младенца 2.
Раждаетъ отъ Духа Святаго;
Гавріилъ глаголетъ: «Въ Троицѣ единаго
20. «Зачнеши Сына,
«Панна едина,
«На радость міру,
«Дѣво емпиру,
«Святаго.» 2.
25. Изъ Отца 2.
Духъ Святый исходитъ,
Котораго Тебѣ Гавріилъ глаголетъ:
«Радуйся, Панно
«Сличная **), странно
30. «Благовѣствую
«Радость новую
«Днесь. 2.
«Явственно 2.
«Буди Тебѣ нынѣ:
35. «Духъ Святый сходитъ въ лицѣ голубинѣ;
«Твои ложесна,
«Дѣво Пречестна,
«Намъ веліе
«Во спасеніе
40. «Всѣмъ вѣрнымъ.» 2.
О чемъ же 2.
Пророци писали,
Отъ конецъ земли проповѣдали,
Гдѣ-то познáнна

---

*) Несквернои.
**) Прекрасная.

45. Марія Панна,
Же снидетъ отъ небесъ
Радость неслыханна
Во вѣки. 2.

(Рукоп. *Погодинск.*).

232.

По упадку чловѣка грѣшнего,
Ужалилъ се Панъ створзеня свего...

Po upadku człowieka grzesznego
Użalił się Pan stworzenia swego...

и прочее.

Стихъ этотъ помѣщенъ въ рукоп. *Лазар.* и *Толстовск.*; но поелику онъ извѣстенъ въ Польскомъ языкѣ (кантычка) и только переписанъ Русскими буквами, то мы его не печатаемъ.

Рожество Ивана Предтечи.

233.

Ангелъ съ небесе
Радость принесе
Во Іудею:
«Сына зачнеши,
5. «Имѣти будеши,
«Архіерею,
«Отрока,
«Пророка
«Родиши,
10. «Узриши,
«Отъ престарѣлыхъ чреслъ,

«Отъ неплодныхъ ложестъ.»
Захарія днесь
Ужасенъ весь [1])
15. Во святилищѣ,
Иже умолче,
Яже навыче [2])
Во своемъ жилищѣ:
Разрѣши,
20. Поспѣши,
Рождейся
Іоаннъ [3]).
Елизавета,
Отъ всѣхъ превзята [4]),
25. Сына раждаетъ;
Неплодна бывши,
Сына повивши,
Всѣхъ научаетъ.
Отъ пеленъ
30. Умоленъ
Въ пустыню вселися;
Тамо быти,
Служити
Богу помолися.
35. Ангелъ во плоти,
Пророкамъ печати [5])
Ты показася;
Въ пустыни бывши,
Со звѣрьми живши,
40. Святъ подобася [6]).
Горняя,
Земная
И преисподняя

---

1) Разнорѣчія: „ужася ужасомъ.“ — 2) „Яже наученъ.“ — 3) Разрѣши Словесы, Радуйся, Не бойся, Азъ есмь отъ тебе панъ.“ — 4) Должно быть: „презрѣта,“ презрѣна. — 5) „Степень;“ „пророкъ великій.“ — 6) „Показася;“ сподобился быть святымъ.

Играютъ,
45. Ликуютъ
Вси царіе
Земстіи.
Цвѣтъ пустынный,
Широкогустынный,
50. Море играетъ,
Іорданъ быстрый,
Струями чистый [1])
Предуступаетъ [2]):
Се грядетъ,
55. Царь идетъ
Рѣкой, Іордане:
Ты же
Не держи
Христа, Іоанне.
60. Пророкъ родися
И пророкомъ явися
Рогъ спасенія;
Отецъ святитель [3]),
Сынъ возлюбитель [4])
65. Покаянія.
Предвидѣ,
Увидѣ
Міра
Строителя,
70. Божія Сына.

(Рукоп. *Ундол.* № 1, *Прихлон.* и изданіе *Добрын.*).

Стихъ до того испорченъ, что, на основаніи всѣхъ данныхъ, съ трудомъ можно возстановить нѣкоторыя его части.

Со Стихами слѣдующаго отдѣла вступаемъ снова на обширное поле самобытнаго народнаго творчества.

---

1) „Текущій."—2 „Прочь уступаетъ."—3) „Спаситель."—4) „Возвѣститель."

Рожество Христово.

234.

(Коломна).

Во городѣ въ Виѳлеемѣ
Что со вечера звѣзда восходила,
Со полу́ночи возсіяла:
Что Пречистая голубица
5. Что Христа Бога породила,
И во пелены́ спеленала,
И во ясли Христа Бога полагала.
Приходили къ Нему Персидстіи ца́ри,
Приносили Ему честны́я да́ры,
10. Что честныя—злато и ливаны.
«Мнѣ не до́роги ваши да́ры,
«А Мнѣ дороги ваши души;
«А Я буду Богъ надъ богами,
«А Я буду Царь надъ царями;
15. «А Я выберу себѣ Апостоловъ,
«А Я дамъ-то имъ свою печать,
«А Я дамъ-то имъ свое крещеніе,
«Разошлю Я ихъ по всѣмъ странамъ:
«Кто пріемлетъ ихъ, той спасется,
20. «А не пріемлетъ ихъ, той мучиться будетъ.»

(Отъ В. А. Коробова).

235.

(Кукеряги, Олонецкаго уѣзда).

Христосъ Спаситель,
Всимъ вѣрнымъ просвѣтитель,
Народился Христосъ во Вихлеени,

Во той стороны во Индѣйской *).
5. Иродъ царь хотѣлъ Христа убити,
Сослалъ онъ волховъ испытати,
Къ востоку звѣздой проводити;
И приходили Персидскіи цари,
Принесли Царю честныи дары:
10. ««Ты яко царь ли, царевичь!
««Утверди сокровище злато
««И прими, милосердый, за благо!»»
Мы славимъ Тебѣ славу, Боже!

(Записано 1861 г. Авг. 28 г. Миролюбовымъ отъ Александра Васильева).

236.

(Болховскаго уѣзда. с. Рудпево).

Христосъ Богъ Спаситель
Со вѣрными посвятился,
Народился Христосъ во Хріемѣ,
Во той сторонѣ во Юдейской,
5. Изволилъ въ вертепы Богъ пребысти
Спасенія нашего ради.
Царь хотѣлъ Христа убисти:
Онъ съ нимъ сположился,
Приносилъ къ нему че́стную да́ру.
10. Принялъ Милосердый за всю благодать:
««Ты нашь Царь надъ царями **)!»»
Безсмертны вѣнцы себѣ восприня́ли.
Слава Тебѣ, Христе Боже нашь!

(Отъ слѣпаго Алексѣя Платонова Телёнкова).

---

*) Ослышка вмѣсто: „Іюдейской."
**) Слова волхвовъ.

237.

(Бѣлая Русь).

Христосъ Богъ Спаситиль,
Со вѣрной Христосъ Богъ просвящáлся,
Народился Христосъ Богъ въ Хлюгими,
Во той стороны ёпъ во Ядимской [1]).
5. Призволилъ Ваппипиръ [2]) самъ прибыти,
А Иръ царь хотѣлъ Христа сгубити,
Со восточной звяздой яво провождáти.
Дознáлись Пярхидскiи [3]) цáри,
Понясли Христу чесныи дары
10. На тѣхъ позлачóныхъ на пялёнехъ.
Принималъ Милосéрной, самъ заплакалъ.
««А Ты Христосъ Богъ нашь Спаситиль!»»

(Изъ архива II отд. Акад. Н.; ср. Вар., стр. 235, 236).

238.

(Малиновый Островъ).

Днесь Христосъ родился,
Отъ Дѣвы воплотился:
Нова радость стала,
Яка не бывала.
5. Пастухи съ ягненкомъ,
Съ молодымъ дѣтенкомъ,
На колѣни упадали,
Христа прославляли;
А и Царь Давидъ
10. Во всѣ струны ударялъ,
Христа прославлялъ.

(Отъ В. И. Даля).

---

1) Едемской, вмѣсто „Іудейской.“—2) Ниже мы убѣдимся, что это загадочное лицо, передѣланное на Бѣлой Руси даже въ „Никифора,“ есть никто иной, какъ „Люциферъ.“—3) Персидскiе.

230.

Нова радость стала,
Якъ небу хвала *):
Надъ вертепомъ звѣзда ясна
Свѣтомъ возсіяла;
5. Пастушки съ ягняткомъ
Предъ малымъ дитяткомъ
На колѣна выпадали,
Христа прославляли.
И мы просимъ, Христе Царю,
10. Небесный Государю:
Даруй лѣто счастливое **)
Сего дома господину!

(Малорусскаго происхожденія; ср. Терещ. ч. VII, стр. 47).

Этотъ Стихъ уже переходитъ къ *Обрядовымъ* или *Праздничнымъ*, когда ходятъ со *звѣздою* или *вертепомъ* и *колядуютъ*: и слѣдующіе многіе Стихи того же рода. Раздѣлять ихъ здѣсь на разряды невозможно: Стихъ Евангельскій, какъ ни древенъ, переходитъ въ этомъ случаѣ безпрерывно въ Обрядовый или Праздничный, т. е. въ употребленіе общежитія при случаѣ, въ сопровожденіи разныхъ обрядовъ, обычаевъ, даже игръ. Потомъ переходитъ онъ въ *Рацею*—oratio, рѣчь, сочиненная для произнесенія въ праздникъ, а произносятъ—грамотникъ или школьникъ, цѣлое училище, пѣвчіе, и т. п., — обычай, съ Запада перенесенный во всю Юго-Западную Русь. Здѣсь наконецъ лежитъ начало всѣмъ книжнымъ, *сочиненнымъ* Стихамъ, сохранившимся большею частію въ рукописяхъ. Но отсюда, обратнымъ путемъ, Стихи иногда переходятъ снова въ чисто-народное употребленіе, окрашиваясь своими народными цвѣтами, образами, пріемами языка. Часто иногда самая тонкая, едва замѣтная черта различаетъ эти отдѣлы и понимается лишь чутьемъ, образованнымъ опытомъ: въ изданіи же соблюсти эти отличія и раздѣлить Стихи на особые отдѣлы при настоящемъ случаѣ невозможно.

---

*) Яка не бувала.

**) Празднество Р. Хр. на Ю. Западѣ Руси сливается очень близко съ *Васильевымъ* вечеромъ, иначе *Щедрымъ* или *Добрымъ*, подъ новый годъ: отъ того и Стихи часто соединяютъ то и другое, даже въ искусственномъ сочиненіи, какъ убѣдимся ниже.

240.

(Малая Русь).

Нова радость стала
И на небѣ слава *):
Надъ вертепомъ звизда ясна
Весь свитъ осіяла.
5. Дѣ **) Христосъ родывся,
Отъ Дивы воплотывся:
Пришли туда отъ вистока
Цари поклонытця;
И пастушки зъ ягняткомъ
10. Передъ тымъ дытяткомъ
На колинцяхъ упадалы,
Бога восхвалялы.

(Ср. тамъ же, стр. 67, 68).

241.

(Тамъ же).

Нова радость стала,
Кая не бувала:
Надъ вертепомъ звизда ясна
Сонцю возсіяла.
5. Шли тріе цари
Ко Христу со дары;
Иродъ ихъ пригласи,
«Куда идете?» изпроси.
Отвѣщаху ему:
10. ««Идемъ къ Рожденному.»»
«Къ Рожденному идите

*) Дальнѣйшая передѣлка изъ словъ „якъ небу хвала;“ ср. предыдущій Стихъ.
**) Гдѣ, такъ какъ.

«И нынѣ возвистите.»
Звизда жъ иде чудно,
Зъ востока на полудень *),
15. Надъ вертепомъ сіяе,
Царя Христа являе.
Ангелъ имъ вищае,
На путь наставляе:
—Инымъ путемъ грядите,
20. —Ко Ироду нейдите.—

(Ср. тамъ же, стр. 67).

242.

(Черниг. губ., Сосницкаго уѣзда, мѣстечко Александровка).

Нова радость стала,
Яка не бывала:
Надъ вертепомъ звѣзда ясна
Свиту возсіяла.
5. Дѣ Христосъ родывся,
Зъ Дѣвы воплотывся,
Тамъ чоловикъ пеленами
Предъ Богомъ повывся.
Дѣ Царь Давидъ пребывае,
10. На вси струны ударяе,
На вси струны ударяе,
Бога выхваляе:
Пастушки зъ ягнятками
Передъ тымъ дитяткомъ
15. На колиньцяхъ упадають,
Христа прославляють.
И мы веселимся,
Христу поклонимся,
Яко Цару Рожденному,

*) Должно быть: „на полудне.“

20. Богу небесному.
Просимъ о Тя, Ца́ру,
Небеснѣйшій хва́лу,
Пошли лѣта щастливые
Сему господа́ру *)!

(Записано г. Базилевичемъ; ср. «Этнограф. Сборн.», 1853, вып. 1).

243.

(Тамъ же).

Шедше тріе Цары
Ко Христу со дары;
Иродъ ихъ пригласивъ,
«Куда идутъ,» испросивъ.
Отвѣщаша ему:
5. ««Идемъ къ Рожденному.»»
«Къ Рожденному йдите
«И мини возвѣстите:
«Азъ шедъ поклонюся,
«Предъ Царемъ смирюся,
10. «Воздамъ честь обычну,
«Цареви приличну.»
Ангелъ къ нимъ явився:
—Дѣ Христосъ родився,
—Тамо идѐ и звѣзда,
15. —Здѣ обрящете Христа.—
Звѣзда идетъ чудно
Со востокъ на полудно,
Надъ вертепомъ сіяе,
Христа Цара являе.
20. Ангели вѣщаютъ,
На путь наставляютъ:
—Инымъ путемъ идите,

*) Хозяину дома: которому поютъ.

—Ко Ироду не йдите.—
Волфы возвративши,
25. Въ Ирода не бывши,
Воспять возвратишася,
Не вотще трудишася.
Пришли въ страны своя,
Христа славословя,
30. Чаютъ въ неби житы,
На вѣки служиты.
Слава жъ Ти, Рожденный,
Въ ясляхъ положенный!
Прими, Христе, человики
Во вичные во вики!

(Записано тѣмъ же).

Такіе-то, и подобные, Стихи, съ участіемъ книжности, называются *Псальмами* и *Кантами*, а мы называемъ еще Стихами *Младшими*. отличія ихъ отъ Старшихъ указаны отчасти въ нашемъ выпускѣ 3-мъ, стр. 721, 722.

244.

Шедше тріе цари
Ко Христу со дары,
Иродъ ихъ пригласилъ,
«Гдѣ идутъ,» испросилъ. 2.
5. Отвѣщаша ему:
««Идемъ къ Рожденному.»»
«Како вѣдаете,
«Къ Рожденному [1]) идете?» 2.
««Звѣзда идетъ чюднѣ,
10. ««Зъ востокъ на полудне:
««Когда итти преста,
««Тамъ знайдемо [2]) Христа.»» 2.
Иродъ ся смущаетъ,

---

1) Разнорѣчія: „яко;“ „къ Рожденну.“—2) Найдемъ.

Волхвовъ о томъ [1]) пытаетъ:
15. «Къ Рожденному идите
«И мнѣ возвѣстите, 2.
«Азъ шедъ поклонюся,
«Предъ Царемъ смирюся.»
Ангелъ имъ явися,
20. Гдѣ Христосъ родися, 2.
Сице возвѣщаетъ,
На путь наставляетъ:
—Инымъ путемъ идите [2]),
—Ко Ироду нейдите.— 2.
25. Волсви возвратиша,
У Ирода не быша,
Вспятъ возвратишася,
Не тще [3]) трудишася, 2.
Пришли въ страны своя,
30. Христа славословя,
Тому въ небѣ быти,
На вѣки служити [4]). 2.

Рукоп. *Толстовск.*; разнорѣчія изъ рукоп. *Ундол.* № 4).

Слѣдующій Стихъ—любопытный примѣръ, какъ переделано книжное сочиненіе снова на народный ладъ:

---

1) „Въ томъ."—2) „Въ иный путь идите."—3) Не вотще, не даромъ.
4) Разнорѣчіе лучше:

Вспять ся возвратиша,
Не тще ся трудиша:
Христа Царя знаша,
Дары Ему даша.
Пришли въ страны своя
Христа славословя,
Чая въ небѣ жити,
На вѣки служити.

245.

(Малая Русь).

Христосъ народывся,
Весь міръ возвеселывся
Писля Адамова гриха.
Родывся жъ въ Виѳліеми,
5. Въ стойли, а не въ доми:
Отъ [1]) дыковина яка!
И [2]) янгелы святіи,
Крылати, чудьніи,
Также то лѣпьско [3]) спивалы;
10. Що мы родылысь
И похрестылысь,
А далеби що такъ не чувалы [4])!
Пастухи зъ степу
Прыйшли ажъ до вертепу
15. И по ягняты принеслы,
На дудки гралы,
Якои зналы,
Тай знову до стада пошлы.
А тріе цари
20. Принеслы дары
Христу, ажъ видъ вистока [5]):
Тутъ ихъ поклалы
И поздоровлялы
По письменьски—зъ высока.
25. Иско [6]) старенькій
Бувъ имъ раденькій,

---

1) Вотъ.—2) Читай: и.—3) Лѣпо, пригоже.—4) Хорошо, что мы родились и крестились, а то бы намъ того не слыхать.—5) Отъ востока.—6) Осипъ, Іосифъ.

Гостынцы попрыймавъ:
«Сидайте жъ у насъ,
«Мы почастуемъ [1]) васъ,
30. «Чымъ Богъ намъ давъ.»
Та якъ пиднисъ имъ
По каганьцю сывухи
И по кухлю варенухы:
Якъ хлеснулы [2]),
35. Такъ и поснулы,
И Исько свитло погасывъ.
Янголъ Божый,
Ясный, гожый,
Царямъ во сни шепнувъ:
40. —Мерщій [3]) вставайте,
—До дому чухрайте [4]),
—Щобъ Иродъ [5]) сёго не чувъ.—
Цари схватылысь,
Перехрыстылысь,
45. Тай до дому почухралы,
У ливо [6]) повернулы,
Якъ видъ Янголя чулы:
Отъ, такъ Ирода ошпувалы [7]).
Иродъ дожыдавься,
50. Въ викно приглядавься,
Що ось, ось, ось [8])
Прыйдутъ до ёго цари:
А дали схаменувся [9]),
Мовъ видъ сна прочнувся [10]),
55. Що воны кебзуютъ зъ ёго [11]).
Будь ласковъ [12]), Царю,
Благословы насъ такъ,

---

1) Угостимъ. — 2) Охлеснули, выпили. — 3) Скорѣй, раньше.—4) Пробирайтесь.—5) Читай: *Иродъ*.—6) Въ лѣво.—7) Оплевали.—8) Что вотъ-вотъ.—9) Догадался. — 10) Словно отъ сна очнулся.—11) Играютъ имъ, насмѣхаются.—12) Милостивъ.

Щобъ жыто родыло
И війны [1]) не було,
60. И щобъ мы пожылы въ смакѣ [2])!

(Ср. Терещ., ч. VII, стр. 68, 69).

Въ томъ же родѣ и слѣдующіе Стихи:

246.

(Тамъ же).

Христосъ родывся [3]),
Тварь веселися!
Спасеніе открылось намъ,
Богъ зъ чоловикомъ помырывся,
5. Прощенъ нашъ праотецъ Адамъ:
Торжествуйте, лыковствуйте!

(Ср. тамъ же, стр. 66).

Ср. вже знаемые Стихи.

247.

(Александровка; ср. выше).

Дай же, Боже, вечеръ добрый [4])
Вамъ, Божіи люде!
Хто въ симъ доми пребывае,
Нехай здоровъ буде!
5. Щось вамъ скажуть и объявють,
Охотно почуйте:
Богъ, Владыка

---

1) Войны.—2) Должно быть: „въ смакъ," въ доволь, въ обиліи.
3) Должно быть: „родися."
4) Упоминается „вечеръ", какъ по отношенію къ Колядѣ—на канунѣ Рождества, такъ и по связи съ вечеромъ „Щедрымъ", о которомъ см. выше.

Всего вѣка,
Пришовъ днесь къ намъ житы;
10. Архангелы и Ангелы
Пись [1]) Иму воспивають;
Согры [2]) скачуть, хольми пляшуть,
Весь свитъ веселытьця:
Часъ намъ радосты и сладосты,
15. Чего намъ смутытьця?
Торжествуйте, ликовствуйте,
Весь міръ-человики!
Восхвалите, прославите
Христа во вся вики!

(Записано г. Базилевичемъ, ср. выше; поютъ вошедши въ хату, когда позовутъ).

248.

(Малая Русь).

Веселая свиту новина,
Гдѣ Чиста Панна Сина пародила,
А зъ небеса небескіи гласи
Славлять Бога во вси часи:
5. «Святъ, святъ,» озивае,
Спаса своего величае,
А вбозіи пастиріе
Славлять Бога и Марію.
Іосифъ святій ся радуе,
10. Що на руцяхъ Бога пястуе.
А Марія ся втишае [3]),
Синомъ Христа сповивае:
«Сино, Сино, красне якъ лилія!»
По которомъ боци Марія
15. Всёму свиту Сина породила,

1) Пѣснь.—2) Горы.
3) Утѣшается.

Міръ зъ неволи свободила.
Идутъ пани-монархове,
Питаються [1]) у домове,
Гдѣ дитина спочивае?
20. Надъ нимъ звизда возсіяе,
Тая звизда проти схода,
Да везуть [2]) Царя да Господа,
Да везуть Царя, Бозке тило:
««Да пріими миро и кадило,
25. ««До рукъ своихъ пріими злото [3]),
««А насъ благослови за то!»»

(Ср. «Сборникъ» Д. Л. Мордовцева. Это *Колядка*; есть черты католическіе; записано на Волыни?).

Ср. выше Стихи народные и ниже книжные.—Слѣдующіе Стихи, съ немногими закравшимися книжными чертами, совершенно уже народны:

249.

(Пиняне).

Прышли, прылетили преслични [1]) Анели,
Злоте скрыдла, а сами у бѣли [2]),
Прышла зъ неба весёла новина:
Матка Божа породила Сына,
5. Породившы въ пелюшки ввинела [3]),
Увиневшы въ жлобѣ [4]) положыла:
«Ляжы, ляжы, Езу малюсеньки,
«Древо зимне, а самъ нагусеньки [5])!»
Зняла серпяночекъ зъ гловы,

---

1) Пытаютъ, распрашиваютъ.—2) Да видятъ, навѣстятъ.—3) Должно быть: „злато."

1) Прекрасные. — 2) Въ бѣломъ. — 3) Въ пелены повила. — 4) Въ жолобѣ, яслихъ.—5) Дерево холодно, а самъ нагёшенекъ.

10. Стеле постель Пану Езусови.
Якъ Панъ Езусъ намъ народилъ,
Одъ пекла *) намъ дрогу загродилъ.

(«Пѣсни» Пинянъ, Зенкевича, Ковно, 1851, стр. 4, 6; это, какъ и слѣдующіе ниже Пинскіе Стихи, изъ ряду *Колядокъ*, поются же въ «Щедрый вечеръ,» Васильевъ).

250.

(Тамъ же).

Щодры вечоръ, добры вечоръ,
Пане господару [1]) до тебе!
Богъ тоби дае,
Що е Сынъ Божы у тебе.
5. Застилай столы обрусомъ [2]):
Прыйде до тебе
Найсвентша Панна зъ Езусомъ;
Коли не прыйде къ вечеры,
То опоютъ ее
10. Подъ небесами Анели.
Райскіе пташки спѣвали,
Тамъ пастушкове
Божего Сына витали [3]),
А повитавшы,
15. По патерычку змувили [4]):
««Нехъ же то бенде
««Для Пана Бога пріемне [5])!»».

(Стр. 2, 4).

251.

(Тамъ же).

Святы вечоръ, святъ!

---

*) Отъ ада.

1) Господинъ хозяинъ: которому поютъ.—2) Убрусомъ, полотенцомъ, столешникомъ.—3) Привѣтствовали.—4) Сказали по малой молитвѣ.—5) Пусть же то будетъ Господу Богу угодно.

А на синюмъ моры да на каменю,
Святы вечоръ, святъ!
Да купалася ластувонька.
5. Вышла-выбигла красная панна,
Да побигла до матуленьки:
«Да моя жъ матко да старенькая!
«Бачила [1]) я диво дивненькее:
«Да на синюмъ моры да на камени
10. «Да купалася ластувонька.»
—Моя жъ доньку [2]) да голубонько!
—Не есть вона ластувонька,
—Да есть вона Пречыстая:
—Прала [3]) вона рызы Езусу Хрысту
15. —И къ Божему Рожеству,
—А Божему Сыну и къ Васылью [4]).—

Пѣсьня спита [5]) противъ лита,
Противъ року щасливого [6]):
Позволь, Боже, пересвятковати,
20. Да за рокъ дождати [7])!
Святы вечоръ, святъ!

(Стр. 26, 28.)

252.

(Малая Русь).

Ой на рѣчци
На Іордани,
Тамъ Пречиста
Рызы прала,
5. Свого Сынка
Сповывала,

---

1) Видѣла.—2) Дочька.— 3) Мыла.—4) Т. е. Васильеву празднику.—5) Спѣта.—6) Предъ новымъ годомъ и на цѣлый годъ, чтобы быть ему счастливымъ.—7) Пережить это время и дождаться до году.

На ялыни
Колыхала.
Прилетило
10. Два Анёлы,
Взяли Христа
На небеса:
Вси небеса
Растворилыся,
15. Уси святыи
Поклонилыся.

(Ср. Терещ., VII, стр. 65 66).

233.

(Тамъ же).

Ой на рычци на Іордани
Тамъ Пречыста рызу прала,
Прала, прала тай вышывала,
Щедрый вечиръ, добрый вечиръ,
5. Добрымъ людямъ на здоровье!
Повисыла та на ялыни:
Прылитилы Янголята *),
Взяли рызу на крылята,
Понысли рызу по-пидъ небесами.
10. Вси небеса разтворылися,
Вси святіи поклонылися.
Не есть се птахъ:
А се есть Пречыстой Сынъ.
Дай, Боже, вечиръ добрый,
15. А намъ пиригъ довгій!

(Ср. тамъ же, стр. 83. 84).

Объ этомъ взятіи на небеса ср. ниже Болгарскій Стихъ.

---

*) Ангелята.

254.

(Пѣніе).

Святы вечоръ, святъ!
Усѣ луги да вылетала
Ряба зовзуленька *),
Ой, въ одному лузи
5. Да не бувала:
Ой въ тумъ лузи
Павы ходили,
Павы ходили,
Перья ронили.
10. А за павами
Красная Панна,
Красная Панна
Панна Марыя:
Перье зберала,
15. У рукавецъ клала,
Зъ рукавка брала,
Вѣночикъ вила **)...

(Ср. Зежевича, стр. 12, 14).

255.

(Тамъ же).

У перевоза
Стоитъ берёза,
Радуйся, радовалися
Да вси святыя Рожествомъ!
5. А на той брёзи
Злотая кора,
Злотая кора,
Шолкове вѣтье.

*) Кукушечка.—**) Изъ другихъ Стиховъ знаемъ, что это для Сына.

Да наленули [1])
10. Райскіе пташки:
Злотую кору
Пообивали,
Шолковитье [2])
Пообламвали.
15. Вышла-выбѣгла
Красная Панна,
Да и сплеснула
Да и рученьками:
«Шуги [3]), въ луги,
20. «Райскіе пташки!»
Да тую кору
Да и позбирала,
Шолковѣтье
Въ пучки повязала,
25. Въ хустку [4]) покладала.
Да и понесла
До злотничка,
До злотничка—
Ремесничка:
30. «Ты злотничку—
«Ремесничку!
«Искуй мнѣ
«Злоты поясъ,
«Изъ окравочокъ [5])
35. «Перьстёнёчокъ,
«А изъ вѣтейка
«То вѣночокъ [6])...!»

(Стр 18, 20).

256.

(Такъ же).

За дворомъ да за новымъ тёмная хмара [7]):

---

1) Налетѣли разомъ.—2) Шелково вѣтье.—3) Шу, прочь!—4) Платокъ.—5) Изъ окройковъ, обрѣзковъ.—6) Также для Сына.
7) Мгла, туча.

Не есть то хмара—ярыя пчёлы.
Славёнъ Богъ нашъ на небесахъ!
Летите, пчёлы, у паньскій островъ,
5. Займайте, пчёлы, двѣнадцать ульёвъ,
Носите, пчёлы, солодкіе меды,
Солодкіе меды, золотые воски:
Золотые воски Богу на хвалу,
Солодкіе меды Пану на славу.

(Стран. 30, 32).

257.

(Тамъ же).

Максимъ стары, бородаты,
Изпужався, утюкъ [1]) зъ хаты:
Што жъ то, дѣтки, за прокуда [2])?
Огонь горытъ, велика цуда!
5. Кажутъ люде, Царь зъявився,
У Бетлеемъ народився:
Ходимъ же мы до Его,
Оглядати малого!
Ажъ тамъ лежытъ Царь богаты,
10. Ни въ палацу, ни въ хати:
Нѣма сѣньца подъ реберца,
Полотенца—ни рубца;
Зъ одного боку быдлячокъ [3]),
А зъ другого ослячокъ:
15. Огрѣваютъ Хрыста Бога
И хухаютъ яко мога [4]).
Прышли до Его пастыре
И зайграли на лирѣ.
Два Литвины изъ Дывинъ [5])

---

1) Утекъ, убѣжалъ.—2) Чудо.—3) Воликъ.—4) Дышутъ, сколько могутъ, чтобы согрѣть.—5) Мѣстечко.

20. Прынесли горщыкъ ботвинъ;
А Юзефъ стоитъ подъ окномъ,
Держитъ миску зъ толокномъ;
На ихъ Юзефъ поглядае,
На Литвиновъ нарекае:
25. «Вы дивные Литвины!
«Не ѣсть Хрыстусъ ботвины,
«Только кашку зъ молочкомъ,
«Альбо зъ мёдовымъ сочкомъ.»
Дали жъ Ему подарки—
30. Зъ масляное прыварки:
А за тее ласка буде,
На викъ виковъ не забуде,
На викъ виковъ, ажъ до вика,
Всёго свита человика.

(Стр. 6, 8, 10).

256.

(Такъ же).

А въ Ерозолима рано звонили,
Радуйся, радовалися
Да вси святые Рожествомъ!
Рано звонили, свѣчы горыли,
5. Анголи пѣли про Святой Дѣви:
Пресвятая Дѣва тее не ухвалила,
Не ухвалила, рызъ не дарыла [1]).
Варыли рыбку, всё есетрынку,
Пресвятуй Дѣвѣ на родинки:
10. Пресвятая Дѣва тее ухвалила,
Тее ухвалила, рызы дарыла,

(Стр. 34).

1) Ризъ не дарила въ благодарность.

259.

(Такъ же).

Въ Ерозолима рано звонили,
Радуйся...
Рано звонили, свѣчы горыли,
Свѣчы горыли, Анголи пѣли.
5. Свента Марыя Сына уродила,
Была кумую святая Анна.
Дали Ему имя святого Илья:
Свента Марыя того не злюбила;
Дали Ему имя Езусъ Хрыстусъ:
10. Свента Марыя тее злюбила,
Тее злюбила, рызы дарыла,
Рызы дарыла, подарки давала,
Подарки давала, до дому одсылала.

(Стр. 16, 18).

260.

(Малая Русь).

А въ Римѣ, въ Римѣ, въ Ерусалимѣ,
Радуйся, радуйся, земле!
Сынъ намъ ся Божій народивъ!
Божая Мати въ полозѣ [1]) лежить,
5. Въ полозѣ лежить, Сынойка родить.
Сына вродила, въ морѣ скупала,
Въ морѣ скупала, въ ризы повила,
Въ ризы повила, до сну вложила.
Зійшлося къ ній сорокъ ангелівъ,
10. Сорокъ ангелівъ, дванайцять попівъ:
Взяли Сынойка на Ардань-рѣку,

1) Въ родахъ; собственно: „въ постели;“ ср. польское.

На Ардань-рѣку, го охрестили.
Стали они тамъ книги читати,
Книги читати, имья гледати,
15. Имья гледати Сына Божого,
Сына Божого и найвысшого;
««Имьянуймо го та «Святымъ Петромъ:»»
Божая Матн то не злюбила,
То не злюбила й не дозволила;
20. ««Имьянуймо го та «Святымъ Павломъ:»»
Божая Мати то не злюбила,
То не злюбила й не дозволила;
««Имьянуймо го «Паномъ небеснымъ:»»
Божая Мати то излюбила,
25. То излюбила й дозволила,
И дозволила, й благословила.

(Ср. „Объ историч. знач. Русск. нар. поэзіи," Костомар.).

261.

(Тамъ же).

Богородыця Сына породыла,
Усихъ святыхъ до себе созвала;
Сталы думать и гадать:
Яке Ему имя дать?
5. Далы Ему имя святого Иліи:
Богородыця не взлюбила,
Всихъ святыхъ посмутыла,
Далы Ему имя святого Петра:
Богородыця не взлюбила,
10. Всихъ святыхъ посмутыла.
Далы Ему имя Інсуса Христа:
Богородыця излюбила,
Всихъ святыхъ восхвалила.

(Ср. Терещ., VII, стр. 75).

262.

(Пинане).

Ой въ Турови на морави,
Святы вечоръ, святъ!
Стоялъ костёлъ [1]) новы, незрублёны,
А въ тумъ костели тры окенечки:
У першомъ [2]) океньцы ясное сонце,
А въ другумъ океньцы ясенъ мисяцъ,
А у трейтёмъ океньцы ясные зыроньки [3]).
Не есть воно ясное сонце:
Але [4]) есть вонъ самъ Господь Богъ;
Не есть вонъ ясны мисяцъ:
Але есть вонъ Сынъ Божый;
Не есть воны ясные зыроньки:
Але есть воны Божые дити.

(„Зенкевича," стр. 34, 36).

263.

(Малая Русь).

А пана у Ивана, да на ёго дворѣ,
Стояло древо тонке-высоке,
Тонке-высоке, листомъ широке:
Радуйся, земле! Веселися, Боже нашъ, надъ нами!
Изъ того древа церковка рублена:
Радуйся, древо! Веселися, Боже нашъ, надъ нами!
А въ тий церковцѣ стоять три престолы:
На першымъ престолѣ святое Роздво [5]);
На другимъ престолѣ святого Василя;
На третимъ престолѣ Иванъ Креститель.

---

1) Церковь.—2) Въ первомъ.—3) Зореньки.—4) Но.—5) Рожество.

Святее Роздво̀ намъ радость принесло;
Святый Василь новый годъ принисъ;
Иванъ Креститель воду перекрестивъ.

(„Малоросс. пѣсни“ Максимовича, 1-е изд.).

264.

(Сербія).

Отъ шта се потресе
Ведро небо и земля?
Роди Света Пречиста
Риста Бога нашега,
5. Кои намъ е створио
Ведро небо и землю,
И насъ грешне на земли.
Што е вере у Бога,
Све те доти предъ Бога,
10. Са страомъ те стаяти
И съ опрезомъ гледати,
Гди те Господъ судити
Свимъ праведнимъ и грешнимъ *).

Отъ чего потряслися
Ясно небо и земля?
Родила Святая Пречистая
Христа Бога нашего,
5. Кой намъ сотворилъ есть
Ясно небо и землю,
И насъ грѣшныхъ на земли.
Что̀ есть вѣрующихъ въ Бога,
Все придетъ передъ Бога,
10. Будетъ со страхомъ стоять
И съ опаскою глядѣть,
Когда Господь судить будетъ
Всѣмъ грѣшнымъ и праведнымъ *).

(Ср. Караджъ., т. I.)

265.

(Западная Болгарія; Македонія).

Збила ми се **) Божа Майка Мария ***)

Скоро родитъ Божія Мати Марія,

---

*) Вторая половина Стиха взята изъ Стиха о Страшномъ Судѣ: какъ соединяется то и другое, см. ниже наши Стихи.

**) То же, что выше „въ полозѣ лежитъ,“ на сносяхъ.

***) У г. Раковскаго, „Показалецъ,“ Одесса, 1859, разнорѣчіе изъ Восточной Болгарія:

Замячи сѧ Божя Майка,
Ой Коледе мой, Коледе!
Да си роди млада Бога.

Никой ни се покрай нея згоди,
Згодила се Аламанка дѣвойка:
Сопашала свиленъ поясъ отъ себе,
5. Го повила Риста Бога малего.

Никто-то при ней не пригодился,
Пригодилася дѣвушка чужестранка:
Отпоясала отъ себя шолковъ поясъ,
5. Повила Его, Христа Бога маленькаго.

(Отъ Болгарина г. Жинзифова).

263.

(Болгаре въ Карпатахъ—Седмиградахъ, Трансильваніи).

Боже ангеле додоха
И пастиремъ-тѣмъ рекоха:
«Родилъ ся е Єзусъ мало дѣти
«И лежи нинѣ вавъ ескле-тѣ,
5. «Вавъ Бетлеемъ Давидовъ градъ,
«Ка Миха е приказувалъ,
«Ште-де Христусъ изъ Бетлеемъ,
«Тонъ-зи ште-бе нашъ Господинъ.»
За-и-туй ся веселѣте си,
10. Ваз-де Богъ сасъ насъ е мирилъ,
Родилъ ся е въ наше масо,
Небенцко живене ни е добилъ.
Не ни хабатъ смертъ ни грѣси,

Божьи ангелы пришли
И пастырямъ тѣмъ рекли:
«Родился Іисусъ дитя мало
«И лежитъ нынѣ во тѣхъ ясляхъ,
5. «Въ Виѳлеемѣ Давидовѣ градѣ,
«Какъ Михей о томъ пророчилъ,—
«Изыдетъ Христосъ изъ Виѳлеема,
«Той Будетъ Господомъ нашимъ.»
Того ради вси веселитеся,
10. Ибо Богъ съ нами примирился,
Родился Онъ въ нашей плоти,
Добылъ Онъ намъ жизнь небесную.
Ни смерть, ни грѣхи не повредятъ вамъ,

Че е сасъ васъ небенцнё-ть Богъ.
15. Ажъ банува гнулъ и безна,
Божи Синъ ся е сторилъ намъ брадтъ.
Божи Синъ не ви ште заби,
Надѣйте ся на него си.
Ажъ ви нохто ажъ бѫтува,
20. Не могѫтъ ништъ да ви хабѫтъ.

Яко съ вами небесный Богъ.
15. Когда тяжко дьяволу и безднѣ,
Намъ Божій Сынъ сотворился братомъ.
Не забудетъ васъ Сынъ Божій,
Вси на Него надѣйтеся.
Когда васъ кто и обидитъ,
20. Не могутъ ни въ чемъ повредить вамъ.

*

Родилъ ся е Єзусъ вавъ Бетлеемъ,
За-н-туй ся веселѣте си.
Нинѣ той лежи вавъ ескле-тѣ,
Во изкупилъ ся-тта свѣтъ.
5. Волове-то и ослице-тѣ
Го огрѣювѫтъ съ тѣхъ-тѣ духъ.
Царе-тѣ додоха изъ Заба,
Сасъ злато и сасъ мире.
Тогова-та и Матеря
10. Єстъ една чиста Дѣвица.
Сасъ мясо ся е сторилъ намъ другъ,
На безъ грѣси ся е родилъ.
Сасъ си тогову родене
Ни е отворилъ небенцки хора.
15. За-н-туй на сеи-зь Колѧда
Си веселе да бѫдеме.

Родился Іисусъ въ Виѳлеемѣ,
Того ради вси веселитеся.
Нынѣ Той лежитъ во ясляхъ,
Искупилъ Онъ цѣлый свѣтъ.
5. Волы-тѣ и ослицы-тѣ
Огрѣваютъ Его ихнимъ духомъ.
Цари-тѣ пришли изъ Сабы,
Со златомъ и съ мѵромъ,
Его, Христа, и сама Матерь
10. Чистая есть Дѣвица.
Съ плотію сотворился Онъ намъ другъ,
Но безъ грѣховъ породился.
Своимъ Его рожденіемъ
Отворилъ Онъ намъ небесныя страны.
15. Того ради въ сей Колядѣ
Вси веселы да будемъ.

Харъ ти бѫде, Свята Троица,
Отъ нинѣ вѣкъ вѣкуито!

Будь Тебѣ благодаренье, Святая Троица,
Отъ нынѣ на вѣкъ вѣчный!

(Изъ молитвенника. Ср. Миклошича, Вѣна, 1856 г.).

207.

(Болгарія Восточная).

Богъ сѧ роди,
Коладе, Коладе-ле!
Налѣй, майко,
Злати кутли,
5. Да окѫпимъ
Млада Бога!
Дѣ итемъ Богу
Люлки вѣсимъ?
Вѣси-итемъ ги
10. Отъ два слѣбца
Калинкови.
Кой ите Бога
Да покръшта?
Повикахѫ
15. Светъ Ювана:
Та си крръшта
Млада Бога,
Покръшта го
Въ Юрданъ-рѣкѫ,
20. Нарече го
Іисусъ Христосъ.
Коладе, Коладе-ле!

Богъ родился,
Коляда, Колядушка!
Налей, мати,
Котлы златы,
5. Искупать намъ
Млада Бога!
Гдѣ намъ Богу
Люльки вѣшать?
Повѣсимъ ихъ
10. На двухъ столбахъ
Калиновыхъ.
Кто-то Бога
Крестить будетъ?
Покликали
15. Святъ-Ивана:
И крестилъ онъ
Млада Бога,
Покрестилъ Его
Во Ердань-рѣкѣ,
20. Нарекъ Его
Іисусъ-Христомъ.
Коляда, Колядушка!

(Записана А. Ст. Кипиловскимъ; ср. мое изданіе «Болгарскихъ пѣсень,» т. II.)

Нѣкоторые изъ приведенныхъ Стиховъ, особенно послѣдніе, относятся къ *Колядкамъ*: или *Коляды*, связавшись у Славянъ и съ античными «Календами,» перешло у нихъ всюду въ названіе праздника Рожества, но собственно принадлежитъ оно кануну Рожества, какъ и поется —«Коляда на канунѣ Рождества;» подобно тому и другой сла-

винскій праздникъ, *Купала* есть канунъ *Ивана*, «Купала на Ивана,» хотя послѣ и слиты смѣшанно *Иванъ-Купала*. Потому, хотя нѣкоторыя Колядки имѣютъ содержаніе духовныхъ Стиховъ, а въ припѣвахъ къ нимъ упоминается Рожество, или же на оборотъ къ Рожественскимъ Стихамъ припѣваютъ Коляду, но собственно Колядки отличаются глубоко: это *Пѣсни*, а не *Стихи*, содержаніе же ихъ хотя весьма часто сближается со Стихами, но большею частію съ обратной, мірской стороны,—вмѣсто «трехъ престоловъ въ церкви» воспѣваются «три радости въ семьѣ,» вмѣсто «солнца въ вертепѣ и звѣзды»,—«мѣсяцъ на дровахъ,» вмѣсто лицъ священныхъ—мірскія, и т. п.— Таковы же, мірскаго характера, пѣсни Южныхъ Славянъ *на Божичь*: это тѣ же пѣсни, что и Колядки, т. е. перенесенныя на праздникъ Рожества, называемый тамъ «Божичь,» или, что то же, Божій Сынъ, рожденіе Сына Божьяго; собственно празднеству Коляды соотвѣтствуетъ у Славянъ Южныхъ *Вадни дана*, *Бѣдни день*, канунъ Рожества, наше «будній день,» «будни,» канунъ праздника или день отличный отъ праздника. Этотъ канунъ у нихъ есть праздникъ *Вадняка*, *Бѣдняка*, священнаго пня, *Колоды* или *Клады*, давшей, во времена язычества, первоначальное происхожденіе и нашей общей *Колядѣ*. По всему этому, многочисленныя и повсемѣстныя *Колядки*, какъ пѣсни, а также Юго-Славянскія пѣсни *на Божичь* и пѣсни *Будняго дня* не могутъ входить въ составъ изданія нашихъ духовныхъ *Стиховъ*.

Слѣдующіе краткіе Стихи принадлежатъ къ числу *Рацей* (см. выше), преимущественно *дѣтскихъ*:

200.

(Малая Русь).

Я маленькій хлопчикъ
Злизъ на стовбчикъ [1]):
Въ дудучку играю,
Христа забавляю.

*

5. А я маленькій пахоликъ [2])
Родився ви вторникъ;
Въ среду рано
Мене въ школу отдали,
Книги читати,

---

1) Влѣзъ на столбчикъ; въ Москвѣ поютъ:

Я маленькій хлопчикъ
Принесъ Христу снопчикъ...

2) Молодчикъ; у Терещенки „Пахомикъ."

10. Христа величати,
А васъ съ призднікомъ
Поздравляти.
Будьте здоровы зъ праздникомъ,
Зъ Рождествомъ Христовымъ!

*

15. Горобчикъ [1]) летитъ,
Хвостикомъ вертитъ:
А я его не піймаю,
Васъ зъ праздникомъ поздравляю.
Будьте здоровы зъ праздникомъ,
20. Зъ Рождествомъ Христовымъ!

*

Что вы задумались?
Хиба [2]) вы не знаете,
Що Христосъ родывся?
Дармо що я малый,
25. Ай въ церкви бувавъ
И обо всимъ чувавъ [3]).
Оце [4]) й вамъ звищаю
И зъ праздникомъ Христовымъ поздравляю!

(Ср. Терещ., VII, стр. 64, 65, 66).

209.

(Москва).

Христосъ родился,
Рай растворился,

---

1) Воробчикъ.—2) Развѣ.—3) Слышалъ.—4) Вотъ.

Иродъ озлился,
Іуда удавился:
5. Васъ съ праздникомъ поздравляю.
И вамъ того же желаю!

Слѣдующіе за симъ пять Стиховъ—развитіе дѣтскихъ рацей, они всѣ записаны по памяти *Н. В. Гоголемъ*, нѣкогда ребенкомъ онъ самъ распѣвалъ ихъ:

270.

Достойно есть удивленія
Духовное веселіе!
Нынѣ на небеси пресвѣтла звѣзда явися,
Паче всѣхъ просвѣтися.
5. Что̀ убо намъ возвѣщала?
Христа намъ проповѣдала.
Въ пещерахъ темныхъ Богъ вселяется
И въ ясли скотскія Царь полагается.
Перски цари о Немъ познаваютъ,
10. Въ вертепѣ Его постизаютъ;
Узрѣвъ, чудятся и ужасаются,
И снявъ короны поклоняются;
Драгія сокровища Ему отверзаютъ,
Злато, ливанъ и смирну подаваютъ.
15. Съ ними и я, малый юначикъ *),
Христа усердный воспѣвачикъ,
Я Христа витаю **), тонкимъ гласомъ воспѣваю,
И васъ, государь мой, поздравляю:
Будите здравы на многая лѣта!

(*Н. В. Гоголь*).

---

*) Молодчикъ.
**) Привѣтствую.

271.

Нынѣ Христосъ родися,
Во всемъ мірѣ явися.
Въ пещерахъ вселяшеся,
Въ ясли полагашеся.
5. Звѣзда возблистала,
Рождество Его вѣщала;
Цари на ню взирали,
Видѣть Его возжелали.
Въ путь ополчались,
10. Къ Виѳлеему приближались:
Вертепъ достизали,
Съ главъ вѣнцы снимали,
Поклоненіе чинили,
Дары Ему приносили.
15. Ангелы заликовствовали,
Пастыри удивляли,
Пастыри возсвиряли,
И то чудо всѣмъ вѣщали.
Имъ же и мы подражаемъ,
20. Родшагося Христа прославляемъ.
И васъ, государя моего, поздравляемъ:
Будьте здравы на многая лѣта!

(То же).

272.

Днесь вся вселенная просвѣтися
И неизреченно веселіе явися:
Днесь Христосъ дивно родися,
Отъ Дѣвы безъ отца воплотися.
5. Днесь звѣзда свѣтозарна возсіяла,
О рожденіи Его всюду повѣщала;
Днесь съ небесъ ангелы слетали,
Славу дивну Богу возсылали;

Пастыріе, сіе зря, содрогнулись
10. И пришедъ въ Виѳлеемъ ужаснулись:
Увидѣли небомъ невмѣщаема—
Въ пещерѣ обитаема,
Весь міръ содержащаго—
Въ скотскихъ ясляхъ возлежащаго,
15. Царей предъ Нимъ предстоящихъ
И драгіе дары приносящихъ,
Злато, ливанъ и смирну,
Хвалу и честь предивну.
Съ ними же и мы Христа прославляемъ,
20. И ваше благородіе поздравляемъ:
Будите здравы на многая лѣта!

(То же).

273.

Взыде звѣзда отъ Іакова
И воста человѣкъ отъ Израиля.
Днесь Богъ человѣку явися,
Отъ Дѣвы чистой воплотися.
5. Зракъ младенца имяше,
Въ вертепѣ обиташе,
Въ ясли воскланяшеся,
Пеленами повивашеся.
Ангельскій соборъ блистаетъ,
10. Славу Ему воспѣваетъ.
Три царя пріидоша,
Дары Ему принесоша.
Пастыри на чудо взираютъ,
Всюду о немъ свиряютъ.
15. И мы Ему хвалу возсылаемъ,
На вѣкъ васъ поздравляемъ.
Будите здравы, счастливы
На многая лѣта!

(То же).

274.

Днесь возсія радость,
Всему міру сладость:
Днесь Христосъ родися,
Богъ во плоти явися;
5. Царь небесный смирися—
Въ скотски ясли положися;
Въ небѣ и землѣ не помѣщаяся—
Вертепомъ не утѣсняяся;
Небо облаками одѣвая—
10. Пеленами ся повивая;
Солнцемъ поднебесную согрѣвая—
У скота теплоту занимая;
Всякое дыханіе насыщая—
Сосецъ въ пищу принимая.
15. Веліе тогда чудо бяше,
Вся бо тварь о Немъ вѣщаше:
Небо звѣздою,
Звѣзда лучою,
Земля восточными странами,
20. Людіе тремя царями.
Цари Виѳлеемъ достизаютъ,
Дары ему подаваютъ:
Злата принося избра́нны,
Смирну и ливанъ благоуханны.
25. Ангелы лики составляютъ
И множествомъ съ небесъ слетаютъ,
Пастыремъ ужасаютъ,
Славу Богу Всевышнему воспѣваютъ,
Ихъ до Виѳлеема посылаютъ
30. И потомъ рещи *) повелѣваютъ.
Пастыри возсвиряли,
И то чудо сказали.

---

*) Путемъ тещи?

Съ ними же и мы Его хвалимъ
35. И царство Его славимъ.
И вамъ, господамъ, честь представляемъ,
И съ симъ торжествомъ поздравляемъ:
Будьте здравы на многи лѣта!

(То же).

Въ тѣсной связи съ Рацеями, какъ источникъ ихъ или же дальнѣйшее развитіе, помѣщаются слѣдующіе за симъ Стихи, сочиненные, рукописные, книжные:

275 *).

О днешнее чудо, мы вамъ сказуемъ,
Слышателемъ всѣмъ повѣствуемъ,
Что отъ чистыя Дѣвы Христосъ нынѣ родися,
Свѣтъ отъ свѣта воплотися,
5. Пеленами убогими повися
И во яслѣхъ скотскихъ положися.
Вся насъ ради всесилный Богъ содѣваетъ,
Сый земенъ съ человѣки бываетъ.
Солнце въ вертепѣ обитаетъ,
10. Царь всей поднебеснѣй млекомъ ся питаетъ.
О чюдо новое и преславное,
Что звѣзда Его почитаетъ,
Луна же надъ нимъ проникаетъ.
Пастыріе тамо свиряюще,
15. Зримому ся удивляюще;
Ангели пѣснь красну поюще,
«Слава въ вышнихъ Богу» вопіюще.
О чюдо дивное и отъ вѣковъ неслыханно,
Что какъ звѣзда царей Перскихъ путемъ водитъ,
20. Въ Виѳлеемъ оныхъ приводитъ.
Отроча узрѣвше, падоша,

*) Этотъ Стихъ въ рукописи, положенный на крюковыя ноты, носитъ имя „Канцерта.“

Дары Ему принесоша,
Злато, ливанъ [1]) и змирну,
Яко Царю и Богу премирну.
25. Молимъ же и мы васъ,
Да и вы вмѣсто змирны
Принесите Христу дѣла премирны,
Да и Онъ вамъ дастъ великій даръ,
Яко Богъ всѣмъ и Царь.
30. Мы же Его яко Царя всемірна почитаемъ,
Благодѣтеля всяческихъ и отца призываемъ [2]).
Мы нынѣ Рожденному съ Матерію поклоняемся,
Отъ всякихъ золъ лишаемся.
Ты же, пречестный господине,
35. О Бозѣ возрадуйся и возвеселися сей годинѣ!
А мы васъ съ симъ праздникомъ поздравляемъ [3])!
Позволь же радостно всегда тя хвалити,
Вразуми, господине, чѣмъ насъ подарити,
Чтобъ весело было намъ вамъ воспѣвати,
40. Любви вашей многа лѣтъ восклицати:
Многа лѣта! 3.

(Рукоп. „*Сидор.*“; разнорѣчія изъ рукописи „*Шведъ.*“).

276.

Христосъ, всѣмъ вѣрнымъ Спасите
Православнымъ просвѣтитель,
На земли нынѣ нарожденный
И во яслѣхъ положе́нный,
5. Емуже звѣзда послѣдова,
На поклоненіе всѣхъ призва.
Отъ восто́къ три царіе [4])
Поклонишася со да́ры,

---

1) *Шведъ.* „Злато и ливанъ.“—2) *Шведъ.* „Благодателя и Отца всяческихъ призываемъ.“—3) За симъ вѣроятно пропущенъ стихъ съ риѳмою.
4) Должно быть: „три ца́ри.“

Ливанъ, смирна и злато—
10. Отъ Персиды да́ры да́то,
Да поклонишася Богови
И предвѣчному всѣхъ Цареви.

(Рукоп. *Лазар.*).

Ср. выше Стихи устные, равно и при слѣдующемъ Стихѣ.

277.

Возсія намъ нынѣ радость,
Паче меда сладость,
Радость избра́нна,
Отъ небесъ низпосла́нна:
5. Днесь Пресвятая Дѣвица,
Небу и земли Царица,
Христа Царя раждаетъ
И млекомъ Его питаетъ,
Пеленами повиваетъ
10. И во яслѣхъ полагаетъ.
Звѣзда предъ вертепомъ сіяетъ,
Предъ волхвами путь являетъ.
Къ Нему же волсви пріидоша,
Дары принесоша,
15. Ливанъ, и смирну, злато
Несутъ пребогато.
Ангели пѣснь красную поютъ,
«Слава въ вышнихъ Богу» вопіютъ.
Съ ними же и азъ воспѣваю,
20. А васъ, господа, съ торжествомъ-празднествомъ поздравляю:
Здравствуйте, во дни сего свѣта,
На многа лѣта, многая лѣта!

(*Кир. Рогож.*).

278.

Христосъ раждается—славите,
И со небесъ сходитъ—срящите
Благодарно и радостно,
Всеблагодарно,
5. Господь Спаситель 3.
Милосердый,
Праваго Отца 2.
Сынъ любезный.
Раждается обновити насъ,
10. Пророческій исполнити гласъ
Предреченный и неложный,
Извѣствованный,
Еже рекоша 3.
Радостію,
15. Отъ небесъ сниде 2.
Благостію,
Изринути насъ изринувша,
Озлобити насъ озлобивша
Душегубца, лести отца,
20. Всему злу творца,
Рабство его всѣмъ 3.
Отрѣшити,
Яже мучаше— 2.
Свободити.
25. Съ небесе нынѣ сходитъ,
Христосъ избавителемъ приходитъ
Безмолвно, честно,
Негордостно, всеспасительно,
Матерь Марію 3.
30. Дѣвственную
Изволи Себѣ, 2.
Нетлѣнную,
Тую пріяти во полату,
Во цѣломудріи богату,

35. Невреждену, неистлѣну,
Преестественну,
Ангелъ честнѣйшу 3.
Безъ прилога,
Серафимъ честнѣйшу 2.
40. Крашѣ слова.
Утру бо тоя [1]) днесь приходитъ,
Агнецъ небесный нынѣ сходитъ,
Насыщая, напояя,
Всѣхъ наслаждая,
45. Намъ всѣмъ спасенный [2]) 3.
Воздавая,
Къ Виѳлиему насъ 2.
Возвождая.
Пѣніемъ убо ангели днесь
50. Летающе осѣниша днесь [3]),
Играюще и скачюще,
Торжествующе,
Полня воздуха 3.
Хваленіемъ,
55. Освящающе 2.
Славленіемъ.
Елико похвалъ имѣяху,
Единому Тому пояху,
Воплощшуся и рождшуся,
60. Иже со Отцемъ 3.
Присно суща,
Небомъ со Духомъ 2.
Совладуща,
Нынѣ рожденному въ Виѳлиемѣ,
65. Намъ давшу сущая во Едемѣ.
Сластная, предобрая,
Всепрекрасная,
«Слава во вышнихъ» 3.

---

1) Утробою тоя (Богородицы).— 2) Спасеніе.—3) Должно быть: „весь,“ Виѳлиемскую.

Днесь поюще,
70. Человѣкомъ радость 2.
Взывающе,
«И на земли миръ» къ человѣкомъ,
И благоволеніе Творцу вѣкомъ,
Единому, превѣчному,
75. Безконечному.
Адскій сожитель 3.
Возмятеся,
Ангеловъ лика 2.
Ужасеся.
80. Его же зряще, мы ликуемъ,
Еллинъ противно торжествуемъ,
Радостію, святостію,
Со святостію,
Христу младенцу 3.
85. Пребезлѣтну,
Хранителю всѣхъ 2.
Безконечну.
Уста въ похвалу да отверземъ,
Со всѣми чювствы да разверземъ,
90. На пѣніе, славленіе,
На моленіе,
Того моляще 3.
Ущедрити,
Алчющихъ нынѣ 2.
95. Насытити.
Возвести отъ печали Отца,
Щедраго служителямъ Творца,
Утѣшити, насладити,
Упокоити,
100. И благъ небесныхъ 3.
Наслѣдити,
Красотою всѣхъ насъ 2.
Удобрити.

(Рукоп. *Толстовск.*).

270.

Христосъ днесь родися,
Богъ въ плоти явися,
Торжествуйте вси земніи,
На радость тецыте. 2.
5. Се младенецъ въ яслѣхъ
Призываетъ насъ всѣхъ
Ко своей добротѣ скоро:
Идите, спѣшите! 2.
Владычица тамо
10. И Іосифъ прямо [1])
Сѣдитъ купно [2]) и чюдится,
И всѣхъ призываетъ. 2.
Волъ и оселъ съ сими,
И пастыри съ ними [3])
15. Притекаютъ, прославляютъ
Въ плоти Бога суща. 2.
Ангели же свыше
Со звѣздою ближе [4])
Возглашаютъ, восхваляютъ
20. И весело смотрятъ. 2.
Персидстіи цари
Приходятъ къ нимъ зъ дары [5]),
Преклонили главу [6]) къ земли,
Младенца почтили. 2.
25. Поднесли и дары
Царю царски драги,
Ливанъ, и злато, и змирну,
И Перскую власть всю. 2,
Возгласили къ Нему,
30. Къ безсмертному Богу [7]):

---

1) Разнорѣч. „купно.“—2) „Съ нею сѣдитъ.“—3) „И пастырей тріе.“—4) „Съ лучьми звѣзды сидя.“—5) „Ту приходятъ съ дары.“—6) „Главы.“—7) „Цари возгласили безсмертному Царю.“

««Тебе сими [1]) почествуемъ,
    ««Младенче превѣчный! 2.
««Пріими своихъ рабъ,
««Боже, яко преблагъ [2]),
35. ««Худы дары и не драги,
    ««И малы приносы.»» 2.
Ко небесну Богу,
Въ богатствѣ премногу,
Кто и дары смыслитъ таки,
40. Какія приличны, 2.
Развѣ сердце чисто [3]),
Желаніе желанно [4]),
Любовь же и вѣру тверду,
    Надежду велику [5]), 2.
45. Сія и мы съ ними,
Со всѣми благими,
Принесемъ и поклонимся
    Рожденному Богу. 2.
Узрящемъ [6]) младенца,
50. Бога плотоносца,
Царя и владыку кротка,
    Превѣчное Слово. 2.
Воспоимъ Ему пѣснь,
Отдадимъ вси вдругъ [7]) честь
55. Пеленами повитому,
    Насъ избавителю [8]). 2.
Почиваяй въ яслѣхъ,
Свобождай [9]) насъ всѣхъ,
Явивыйся въ плоти Боже,
60. Разумное солнце! 2.
Вивать [10]) Тебѣ вѣчно,

---

1) „Дары.“ — 2) „Яко ты благъ.“ — 3) „Дары Тебѣ: сердце чисто.“ — 4 „Право.“—5) „И вѣра тверда, надежда велика.“ — 6) „Срящемъ мы.“ — 7) „Отдадимъ Ему.“ — 8) И избавителю.“ — 9) „Свобождаяй.“ — 10) „Слава“ вмѣсто *vivat*, и ниже также.

Во вѣки безконечны [1]),
Вивать, вивать, вивать, Христе рожденный,
Нынѣ рожденный [2])! 2.

(Рукоп. „*Кимр.*," разнорѣчія изъ рукоп. *Кир. Язык. Симбирск.*).

280.

Рожденно днесь ново
Подаетъ мнѣ слово,
Не велитъ молчати,
Велитъ прославляти
5. Всещедраго Бога,
Отъ Негоже многа
Міру изліяся
И всѣмъ показася
Благость же и милость [3]),
10. И всегдашняя радость.
Играй, Виѳлееме,
Красуйся, Едеме;
Веселись, вселенна,
Отъ бѣдъ свобожденна;
15. Радуйтеся, небеса,
Видяще чюдеса;
Ангели, взыграйте;
Пастыри, свиряйте;
Горы, нынѣ сладость,
20. И холми вси, радость
Да каплютъ обилно.
Богъ отъ юга силно
Се бо днесь приходитъ,
Скорбь-печаль отводитъ.
25. Плещите руками,
Радуйтесь сердцами,

---

1) „Безконечно."——2) „Слава, слава, слава, Христе рожденный нынѣ."—
3) Милость же и благость.

Всюду вси играйте,
Сладцѣ воспѣвайте:
Родися міру Спасъ,
30. Иже въ небо всѣхъ насъ
Отсюду преставитъ
И отъ злыхъ избавитъ.

(Рукоп «*Ростов.*,» № 1).

281 [1]).

Во кимвалѣхъ Давыдскихъ
Хвалу Тебѣ воздающе,
Архангельску пѣснь поюще,
Воспѣваемъ, согласуемъ:
5. Христово днесь слово
Со ангелы вси прославимъ,
Человѣчески восхвалимъ,
Явленіе, рожденіе.
Со [2]) неба намъ треба
10. Творца вышнихъ, земли долныхъ [3]),
Процвѣтетъ намъ криникъ полный [4]),
Въ Виѳлеемѣ незнаемѣ.
Радуйся, красуйся,
Давыдъ пророкъ Богогласенъ,
15. Возсія тебѣ день ясенъ.
Вси взыграйте, воспѣвайте,
Приспѣло весело,
Торжествуйте человѣцы,
Плетутъ намъ [5]) златые вѣнцы,
20. Очевидно, независтно.
Ликуйте, пируйте,

---

1) Этотъ Стихъ заглавленъ въ рукописи: „Стихъ веселой.“ — 2) Разнорѣчіе: „Сонъ неба.“—3) „Даяныхъ.“—4) „Процвѣтетъ то въ крины полныхъ.“— 5) „Вамъ.“

Для наставшей благодати [1]),
Воздержатися [2]), играти,
Торжественно и тридневно:
25. Обрѣте на свѣтѣ
Отецъ сына заблуждена,
Печаль ему заграждена,
Нынѣ присно, независтно.
Симъ часомъ, симъ гласомъ,
30. Сладки музы вострубите,
Славу Богови дадите.
Небо зрится, веселится [3]).
. . . . . .
Весна нынѣ пришла въ мірѣ,
35. Зима люта окончалась,
Стужа съ мразомъ разставалась,
Бѣжитъ нынѣ незнаемѣ;
Весна ясна возсіяла,
Лѣто красно наступало,
40. Земля травой обрастала.
Поютъ дѣвы велегласно,
Поютъ птицы грамогласно,
Ликовствуютъ, торжествуютъ
Вси народи поднебеснѣй [4]),
45. Вся животна на вселеннѣй,
Въ рѣкахъ рыбы, въ моряхъ киты,
Въ лѣсахъ звѣри, въ кельяхъ дѣвы.

(Рукоп. *Сидор.*; разнорѣчія изъ рукоп. *Шведа*).

282 *).

Въстань, Давыде, зъ гусльми,

---

1) „Для наставшихъ благодатей.“—2) Воздержитеся?—3) За симъ вставленъ другой Стихъ, относящійся къ Душеполезнымъ: мы его опускаемъ.—4) „Въ поднебеснѣй.“

*) Въ рукописи этотъ Стихъ заглавленъ: „Похвала Введенію Пресв. Богородицѣ, скорой помощницѣ и теплой заступницѣ.“

Бряцая пѣсньми!
Со онѣми Рожденному
Играемо, спѣваемо,
5. Грай, граемо, играемо, спѣваемо! 2.
Днесь въ Рождествѣ Твоемъ
Вси согласно ликуемъ,
Веселимся, радуемся,
Яко съ нами Богъ!
10. Трубы, гласно трубите,
Рожденному славу дадите!
Христу Рожденному играемо
И весело спѣваемо,
Грай... и проч.
Днесь и проч.
И мы тое имѣемо,
15. Рожденному дадимо!
Христу Рожденному играемо
И весело спѣваемо,
Грай... и проч.
Днесь и проч.
Пастыріе здѣ пришли,
Рожденному принесли,
20. Христу Рожденному играемо
И весело спѣваемо,
Грай... и проч.
Днесь и проч.

(Рукоп. *Приклонск.*).

283.

Отъ утробы Дѣвыя Богъ произыде,
Вселитися на землю отъ небесъ пріиде. 2.
Пеленами повится яко дѣтище,
Имѣяй на небеси престолъ жилище. 2.
5. Во яслѣхъ межи скоты возлеже младо,
Да сгибшее къ Себѣ привлечетъ стадо. 2.

Рожденному въ вертепѣ пѣснь восклицаемъ,
Въ доброгласныхъ кимвалѣхъ хвалу отдаемъ. 2.

284.

Послушайте, что́ ся стало,
Всему міру указало:
Христосъ Сынъ Божій ся родитъ
И явѣ въ плоти приходитъ.
5. Марія Мати въ пещерѣ
Породи намъ Его нынѣ.
Сего цари привѣтствуютъ
И трои дары даруютъ:
Злато и мѵро, кадило,
10. Ибо то Ему служило [1]),
Яко Царю небесному,
Въ плоти Господу нашему [2]).
Егоже ангеловъ хоры [3])
И всѣхъ планетовъ соборы
15. Рожденіе величаютъ,
Всему міру изъявляютъ.
Егоже Иродъ взыскаетъ
И отрочатъ усѣкаетъ,
Желая Его убити
20. И въ царствѣ безбѣднѣ жити.
Его же Мати лобзаетъ
И сице къ Нему вѣщаетъ:
«Сыне мой, Сыне желанный,
«Мнѣ Святымъ Духомъ пода́нный!
25. «Родихъ Тя безболѣзненно
«И воспитахъ неблазненно:
«Пречистаго Отца сила,
«Яже все дѣло свершила,

---

1) Слушало, подобало.—2) Разнорѣчіе: „Яко небесному Царю, Въ плоти нашему Государю.“—3) „дворы.“

«Иже въ Тебѣ благоволи
30. «И возлюбленна изволи
«Тя Сына именовати
«И прежде всѣхъ вѣкъ рождати.»
Маріе Мати, Дѣвице,
Нескверная голубице!
35. Мы Тебе вси нынѣ просимъ [1])
И гласи въ небо подносимъ:
Проси Своего Младенца,
Превозжелѣнна Первенца,
Дабы намъ [2]) поспѣшествовалъ
40. И отъ бѣдъ всякихъ изималъ,
Еже намъ мирно здѣ жити
И теченіе совершити,
А по семъ земномъ удолѣ
Зрѣти Его на престолѣ
45. И одесную предстати,
Небесно царство пріяти,
Ему же слава, и нынѣ,
И во вѣки вѣковъ, аминь.

(Рукоп. *Толстовск.*, разнорѣчіе изъ рукоп. *Ундольск.* № 3).

285.

День невечерній въ Сіонѣ сіяетъ,
Нощь во Египтѣ [3]) мрачну разрушаетъ:
Духъ темный—нощь есть, 2.
Богъ воплощенный—
5. День невечерній.
Тму пресвѣтлое солнце разрушаетъ,
День невечерній прежде вѣкъ рождаетъ:
Богъ Отецъ—Солнце, 2.

---

1) „Мы пѣснь Тя вси приносимъ.“—2) „Насъ.“—3) Разнорѣчіе: „во геенѣ.“

Богъ Сынъ рожденный—
10. День невечерній. 2.
День преясная днесь звѣзда рождаетъ,
День златозарный звѣзду озаряетъ:
Звѣзда пріемлетъ 2.
Лучу благодати—
15. Днесь Христа Мати. 2.
Темный сынъ нощи нощь совозслѣдуетъ,
День днесь пресвѣтлый послѣ дне шествуетъ:
Ведетъ днесь Сія 2.
Христа, день преясный,
20. Въ градъ неба красный. 2.
Твоя святыня въ градъ горній шествуетъ,
Сый Сынъ дне свѣтлый, день Христосъ даруетъ,
Твоей святыни— 2.
Премудрости луча,
25. Щедроты туча. 2.
Насъ напояетъ Твоихъ щедротъ туча;
Ясная Твоея премудрости луча
Люди вѣрныя 2.
Въ церкви озаряетъ,
30. Мраки разрушаетъ [1]).
Тѣмъ желаемъ, дню Твоея святыни
Долго сіяти на земной пустыни,
На Авраамлемъ 2.
Почивати лонѣ,
35. Въ вѣчномъ Сіонѣ. 2.

(Рукоп: *Толст.*; разнор. изъ рукоп. *Унд.* № 3).

286.

«Пастыри мили! Гдѣ вы днесь были,
«Гдѣ вы бывали, что̀ вы видали?»
—Грядемъ днесь отъ Виѳлеема,

---

1) Сокрушаетъ.

—Изъ града уничижённа,
5. —Но днесь блаженна.—
«Кое жь оттуду несете чудо?
«И намъ прорцыте, благовѣстите.»
—Видѣли мы вновь рожденно
—Отроча Свято, блаженно,
10. —Владыку всѣмъ намъ.—
«Кои палаты имѣетъ тое,
«Ахъ, всеблаженно чадо царское?»
—Вертепъ выбитъ подъ скалою,
—И то простою рукою:
15. —Се чертогъ Его.—
«Мягка постель ли, въ красномъ ли ложи
«Сей почиваетъ чудный Сынъ Божій?»
—Въ ясляхъ Мати кладетъ траву,
—Ту жь перину и подъ главу:
20. —Се царска кровать.—
«Кія тамъ слуги отъ домочадцовъ
«Имѣетъ тое милое чадцо?»
—Овцы и мулы съ ослами,
—Волы и кони съ козлами:
25. —Се домочадцы.—
«Воиновъ кій родъ, коего чина,
«Чѣмъ окружаютъ царскаго Сына?»
—Грабли и вилы, серпы и косы,
—Хлѣбороды, сѣнокосцы:
30. —Се дориносцы.—
«Кую же тотъ домъ вкушаетъ пищу?
«Развѣ имѣетъ трапезу нищу?»
—Пища въ зельѣ, въ млекѣ, въ зёрнѣ:
—Се столъ ранній и вечерній
35. —Въ томъ чудномъ домѣ.—
«Музыка тамъ ли модна и лестна
«Увеселяетъ Царя Небесна?»
—Пастырскій сонмъ на свирѣлкахъ,
—Хвалитъ Его на сопѣлкахъ
40. —Прекраснымъ хоромъ.—

«Кія же ризы, мню златотканны
«У сего Сына Маріи Панны?»
—Баволна [1]), ленъ и во́лна,
—Симъ нищета предовольна
45. —Въ наготѣ своей.—

(Рукоп. *Гаврил.* № 1).

287 [2]).

Народися [3]) намъ Спаситель,
Всего свѣта Искупитель [4]),
Пойте, воспойте, лики во вѣки [5])!
Торжествуйте, ликуйте [6])!
5. Пророки предувѣденный [7]),
Сущимъ въ клятвѣ вожделѣнный,
Днесь грядетъ къ намъ Спасъ
Въ послѣдній часъ:
Радостно играйте,
10. Сладко воспѣвайте [8])!
Пастырямъ [9]) чудо явися,
Христосъ во яслѣхъ повися.
Ангели вопіютъ красно,
Людіе поютъ согласно [10]).
15. Звѣзда грядетъ отъ востока,
На рожденнаго Пророка.
Тріе-же ца́ри
Предрагіе да́ры,

---

1) Хлопчатка.—2) Стихъ этотъ въ рукописи, откуда взятъ основной текстъ, названъ "Антифономъ 1-мъ:„ доказательство, что онъ употреблялся у нашихъ Юго-западныхъ Католиковъ или Уніатовъ.—3) Разнорѣчія: „Народился.'—4) *Ростов.* „Всему міру просвѣтитель."—5) Читай: „во вики.'—6) *Ростов.* прибавлено: „Воспѣвайте, играйте.'—7) „Пророкомъ предвозвѣщенный."—8) *Унд., Прикл* и *Добрык.* "Радостно, сладостно, Воспѣвайте, играйте;" *Ростов.* „Радостно-сладостно Воплотися-родися."—9) „Пастыремъ."—10) *Добрык.* и *Унд.* „Ангели согласно вопіютъ красно; Людіе, звѣри (звѣріе) поютъ велегласно."—

Ливанъ, смирну и злато
20. Даютъ пребогато.
Отецъ будущаго вѣка
Пришедъ [1]) спасти человѣка,
Богъ Превѣчный воплотися,
Отъ Безмужнія явися [2]).
25. «Слава Богу» да воскликнемъ,
Ко Всещедрому приникнемъ:
Слава Тебѣ, Искупитель!
Буди щедрый намъ Спаситель,
Буди милость Твоя, Боже,
30. Да не вредитъ намъ ничтоже!

(Рукоп. *Кир.*, отъ *Языкова* изъ *Симбирска*: разнорѣчія изъ рукопис. *Унд.* № 4, *Ростов.* № 1, *Приклон.* и изданія *Добрынина*).

288 [1]).

Составите согласныя [2]) пѣсни,
Възыграйте съ чинми безсловесныхъ [3]),
Человѣкомъ соборъ весь [4]),
И зрящимъ [5]) чюдеса чюдесъ,
5. Со страхомъ. 2.
Ликуйте сердцемъ и душами,
Прославьте Бога всѣхъ [6]) устнами,
Во многую [7]) благодать,
Юже изволи [8]) подать,
10. Пріяхомъ. 2.
Благости безмѣрна пучина:
Послалъ въ міръ сопрестольна [9]) Сына,

---

1) „Пришелъ."—2) *Унд.*, *Ростов.*, *Прикл.* и *Добрын.*: „Богъ прежде вѣкъ— Днесь убогъ человѣкъ, Воплотися, родися."

1) Въ рукопися *Язык.* названо: «Антифонъ 2-й;» см. Стихъ предыдущій.— 2) Разнорѣчія: «Составте;» «согласны.»—3) *Язык.* «Взыграйте съ нами, безсловесни.»—4) «И человѣковъ родъ весь.»—5) «И зрящь;» «зряще;» не «зрящимъ» ли?—6) «Вси » — 7) «И многую;" „бо многую?»—8) «Изволилъ намъ.»—9) «Посла въ міръ со престола.»

Восхотѣвшаго понесть
Плоть нашу, яко Самъ вѣсть,
15. Небеснымъ [1]). 2.
О Христе, гдѣ еси родился,
Ахъ, какъ такъ премного смирился:
Ясли Тебѣ суть одромъ,
Тщатся Тебе волъ съ осломъ
20. Согрѣти. 2.
Сего ради изъ пречиста чрева
Раждаетъ нетлѣнная [2]) Дѣва,
Дошедши [3]) во Виѳлеемъ,
Въ вертепѣ вселися въ немъ
25. Претѣснѣмъ [4]). 2.
Ветхій деньми, Божіе Слово
На рукахъ дѣвическихъ ново
Благоволи [5]) возлежать,
Отъ сосцу же млеко ссать,
30. Младѣти [6]). 2.
Ангелы [7]) днесь немолчно хвалимо,
Пастырми [8]) странно чюдимо [9]),
Имъ же Его обрѣсти,
Ангелъ явѣ возвѣсти
35. Пеле́ны [10]). 2.
Троица царей путь преходитъ,
Звѣзда тѣхъ ко Христу приводитъ,
Цари Царю [11]) предстоятъ,
Поклонъ ему отдаютъ [12])
40. Почтенный. 2.
Несутъ злато, и ливанъ, и змирну
Спасу всѣхъ, Господу предивну;
Онъ же, на да́ры тѣхъ зря,

---

1) «Небесный.»—2) «Неискусная.»—3) «Сошедше.»—4) «Претѣснѣ.» —5) «Благоволитъ.» —6) «Яко дѣти.»—7) «Ангелми;» «отъ Ангелъ.»—8) Прибавлено: «днесь.»—9) *Язык.*: «хвалимый, пастырми словесловимый.»—10) *Язык.* «Ангелъ провозвѣсти нетлѣнный.»—11) «Царю царей.»—12) «Творятъ.»

Любезно сихъ пріятъ [1]),
45. Спасаетъ. 2.
Иродъ ждетъ вѣсти отъ Персидовъ [2]),
Непріятъ готовитъ убійцовъ [3]),
Виѳліемскихъ чадъ побить,
За Христа ихъ погубить,
50. Рыка́етъ. 2.
Но Христосъ спасеся отъ лову,
Іосифу быть готову,
Велитъ ангелъ Мать съ Нимъ взять
И въ Египетъ убѣжать
55. Оттуду. 2.
Тамо же о вопли слышатся колики,
Коль зѣльныя крики
Зсѣцаемыхъ [4]) отрочатъ,
Отъ матокъ [5]) плачь ради чадъ,
60. Отвсюду! 2.
За Христа умираютъ дѣти;
Убо мы потщимся воспѣти
Христово вси Рожество,
Великое торжество,
65. Дни славны [6]). 2.
Сей бо есть истинный Месія,
Сего тако родила Марія,
Яко пророкъ предсказа,
Исаія провѣща [7])
70. Издавна. 2.
Рождейся отъ Дѣвы Владыка!
Пріемли пѣснь человѣчя лика:
Поемъ бо Твой къ намъ приходъ,
Спасающь весь нашь родъ
75. Едины. 2.
Христе Боже, препрославленъ буди,

---

1) «Отъ нихъ;» «ихъ любезно воспріял.» — 2) «Отъ Персидовъ.»—3) *Язык.* «Иродъ ждетъ тѣхъ и веселится, Не пріятъ вѣсти ярится.»—4) «Сѣцаемыхъ.»—5) «А матокъ.»—6) «Дни славна.»—7) «Предсказалъ;» «провѣщалъ.»—

Съ Рождьшею Тебѣ рцемъ вси люди,
Сущимъ Богомъ-человѣкомъ [1])
Господствуя въ вѣки вѣкъ [2])
80. И нынѣ. 2.

(Рукоп. *Колом.*; разнорѣчія изъ рукоп. *Кимр.* и *Кир. Язык.*).

289.

Что Господь приказалъ,
Се Моѵсей содѣлалъ:
Безъ тля [3]) ковчегъ завѣта,
Знакъ Божія совѣта,
5. Златомъ окованный.
Симъ ковчегомъ многая
Благодать бысть Божія,
Въ которомъ предлежали
Манно, жезлъ и скрижали,
10. Законъ описанный.
Что во образѣ было,
Нынѣ ся совершило:
Ковчегъ, златомъ украшенъ,—
Дѣва, чертогъ позлащенъ
15. Духомъ Божественнымъ.
Въ ковчезѣ манно была:
Дѣвая поносила
Хлѣбъ-жизнь во утробѣ,
Двѣ естествѣ въ собѣ [4])
20. Въ единой Христовой.
Прокормися манною,
Съ небесе поданною,
Шествующь изъ работы
Израль до красоты

1) «Сущимъ Богомъ человѣкъ.»—2) Должно быть: «вѣкомъ.»
3) Безъ тля, нетлѣнный.—4) Въ ипостаси.

25. Земли обѣща́нной [1]):
Хлѣбъ посла́нный,
Дѣвою содѣла́нный,
Отъ адскихъ восхище́нны
До небесныхъ селенiй
30. Приходящихъ кормитъ.
И жезлъ въ ковчезѣ бяше:
Пастыря знаменаше,
Что ся зъ Дѣвы раждаетъ,
Упасти́ овца маетъ [2])
35. Дому Iаковлю.
Той же жезлъ знакови́на
Агарянскаго сына:
Ибо во́ина мечемъ
Знаменана наречемъ,
40. А пастыря жезломъ.
Двѣ въ ковчезѣ скрижали
Христа образова́ли:
Днесь во единомъ ли́цы
Два естества въ Дѣвицы
45. Совокупившаго.
А законъ извѣщаетъ,
Что изпознати маетъ
Законъ Закону-датель [3]),
Всей твари обладатель,
50. Зъ Дѣвицы рожденный.

(Рукоп. *Лазар.*).

290.

О небесная Царице,
Превысокая лѣстви́це!
Тобою Богъ съ небесъ сошедъ

---

1) Обѣтованной.—2) Имѣетъ упасти овецъ.—3) Что Законодатель долженъ извѣдать (испразнити?) законъ.

И до насъ погибшихъ пришедъ,
5. Мене погибша взыскати
И раеви содѣла́ти
Во вѣчной хвалы жителя,
У Тебе, Вседержителя.
Нынѣ провозглашаю
10. И всѣхъ вѣрныхъ созываю:
Пріидите, видите Христа,
Радость намъ велія наста,
Христосъ на земли родися
И всѣмъ человѣкомъ явися.
15. Рождьшагося Христа славимъ
И всѣ мы его возносимъ.
И азъ Его превозношу,
Христа рождьшагося прошу,
Чтобы мене не забывалъ
20. И яко отецъ сохранялъ.
Отче щедрый! Прошу Тебе,
Малаго не забуди мене,
Благая на земли дати
И Тобою царствова́ти.

(Рукоп. *Толстовск.*).

291.

Вси языцы,
Всѣхъ странъ лицы [1]),
Восплещите,
Воскликните,
5. Вси красно,
Согласно:
Слава Богу
По премногу,
Слава Ему,
10. Рожденному,
Миръ давшу,
Воззвавшу
На тріумфъ нынѣ
Вѣчной благостыни.

---

1) Разнорѣчіе: «вси страницы.»

15. Силы, Херувимы,
Власти, Серафимы,
Воспѣвайте красно,
Восклицайте гласно:
Слава въ Сіонѣ
20. Сѣдящу на тронѣ [1])
Пречистыя Дѣвы!
Гдѣ жь тѣ цари
Даютъ дары,
Ливанъ, злато
25. Даютъ за то,
Отдаваютъ,
Покладаютъ,
Что тройственно,
Таинственно
30. Свѣтъ узрѣвше
И видѣвше
Бога суща,
Плоть имуща.
Ему же хвалу
35. Воздавше не малу,
И вси вопіюще,
И глаголюще:
«Слава, Едине
«Превѣчный Сыне,
40. «Отъ Отца рожденный,
«Послѣди явленный,
«Зъ Дѣвы воплощенный!
«Тя чаяша,
«Уповаша
45. «Вси пророцы
«Со отроцы,
«Предъ лѣты
«Видѣти
«Въ плоти суща,
50. «Миръ дающа
«Патріархомъ,
«Іерархомъ,
«Всѣмъ спящимъ
«И сѣдящимъ
55. «Въ темной сѣни,
«Смертной годинѣ,
«Имъ же воздвизаетъ [2])
«И просвѣщаетъ
«Свѣтомъ благодати,
60. «Его же ждати
«Отъ вѣка сущимъ,
«Свѣта не имущимъ,
«Повелѣлъ еси.»
Нынѣ Адамъ
65. И Авраамъ
Съ Саломономъ
И Сампсономъ,
Съ Моисеомъ,
Іессеомъ,
70. Пророкъ Давидъ
Радость гласитъ,
Что узрѣвше
И видѣвше
Свѣтъ ясный,
75. Прекрасный,
Имъ же озаренны
И просвѣщенны
Благодать пріемлютъ
И восклицаютъ [3]):
80. «Слава, языки,

---

1) «На лонѣ.»—2) «Озаряетъ.»—3) «Имъ же озаряетъ и просвѣщаетъ свѣтомъ благодати и восклицати.»

«Богу съ человѣки [1]),
«Міръ сотворившу
«И откупившу
«Отъ вѣчной державы!»
85. И мы играймо,
Восхваляймо,
Съ горы холми,
Съ дебри поли,
Въ органѣхъ,
90. Въ тимпанѣхъ,
И со звѣрьми,
Со свирѣльми,
Съ рыбы въ мори,
Съ птицы въ горы,
95. Просяще,
Моляще:
Боже Едине,
Превѣчный Сыне!
Даруй во мирѣ,
100. Единой вѣрѣ,
Императрицѣ [2]) жити
И покорити
Подъ ея ноги
Враги своя многи [3])!
105. Молимъ Тя,
Всещедре.

(Рукоп. *Прикл.*; разнорѣчія изъ рукоп. *Ундол.* № 4 и книги *Добрынина*).

Сравните это со Стихами болѣе старшими или народными и устными.

292.

Слава во вышнихъ Рожденному Богу,
Яко яви намъ милость Си премногу,
Еже нашего ради спасенія
Воспріимъ образъ на Ся смиренія.
5. Како бо, Богъ сы, отъ Дѣвы родися
И во скотскихъ яслехъ положися!
Тѣмже и мы днесь ангельски воспоемъ,
«Во вышнихъ слава Богу» возопіемъ.
О Христе Боже, смиренно Тя молимъ
10. И гласы своя умилно возносимъ,
Яко да подастъ намъ здѣ здраво жити
И въ годнемъ Его царствѣ вѣчно жити [4]),
Подаждь намъ вѣрнымъ зрѣти свѣтло свѣта

---

1) Читай: «человики,» ниже «вирѣ» и т. п.; вообще во всѣхъ Стихахъ этого рода, Югозападнаго происхожденія, *ѣ* риѳмуется какъ *И*.

2) Елисаветѣ, при которой сочиненъ Стихъ.—3) „И покорити подъ своя нозѣ враги своя мнозѣ.“—4) Быти.

И здраво жити намъ многая лѣта,
15. Многая лѣта, многая лѣта,
На многая лѣта, многая лѣта!

(Рукоп. *Ундол.* № 4).

293.

(Сербія).

Слава во вышнихъ Богу,
Воспѣвайте людіе:
Днесь Христосъ раждается,
Пеленами повивается,
5. Богъ нашъ правдивый,
Агнецъ незлоби́вый.
Царіе днесь шествуйте,
Христу дары даруйте,
Пастыріе свиряйте,
10. Пѣснь нову восклицайте
Со ангелы и архангелы.
Камень Моисей порази,
Воду людемъ источи:
Камень отъ горы отсѣчеся,
15. Христосъ отъ Дѣвы намъ родися,
Жизнь всѣмъ приведъ
И напояетъ.
И вы, горы и холми,
Возиграйте съ нами!
20. Дебри, кедри селныя,
Ливанъ—горы преславныя,
Воздвигнетеся,
Вси веселтеся.
Маріа днесь повиваетъ,
25. Спаса Христа намъ раждаетъ,
Еммануила
Его нарицаетъ.

Богу во Троицѣ,
Буди отъ насъ хвала,
30. Божіей Матери
На небеси слава,
На земли отъ человѣкъ
Буди поклоненіе
И умиленіе!

(«Катавасіа»).

Стихъ этотъ, хотя и поется въ Сербіи, но явно Русскаго происхожденія; съ нимъ сходенъ:

294.

Днесь Христосъ отъ Дѣвы раждается,
Пеленами повивается,
Во яслѣхъ восклоняется.
Ангели съ человѣки торжествуютъ,
5. Яко Богъ во плоти явися,
Сущеа во тмѣ просвѣтися.
Царіе Персидстіи познаша
Иже на земли рожденнаго,
Царя Христа небеснаго.
10. Пастыріе проповѣдуютъ,
Даютъ хвалу Богу нашему,
Во яслѣхъ положенному.
Позналъ его въ яслѣхъ волъ и оселъ,
Падши на земли на колѣнка [1]):
15. Чюдна та была новина.
Веселися ты, Христіанскій родъ [2]),

---

1) Должно быть:„ на колина,“ на колѣна.—2) „Христіанскій родъ веселися.“

Иже на земли Богъ явися
И въ яслѣхъ восклоняется [1]).

(Рукоп. *Толстовск.*).

Подобный же Стихъ является какъ въ Сербіи, такъ и у насъ:

295.

(Сербія).

Предвѣчный родися подъ лѣты [2]),
Восхотѣвъ землю просвѣтити,
Да насъ отъ тмы возведетъ
И къ свѣту преведетъ
5. Отъ мрачныхъ.
Новое лѣто начинаетъ,
Новый Царь царя низлагаетъ,
Убогій ся народилъ,
Богатого засмутилъ
10. Иро́да.
А звѣзда предварила ца́ри,
Бѣгущія къ вертепу со да́ры.
Скорше [3]) нашли пастыріе,
Нежелъ мудри звѣздаріе
15. Іисуса.
Возмогай, Дѣво, повивати,
Не престай, старче, пировати [4]),
Содѣтеля своего,
Знаютъ Бога нашего
20. Звѣріе.
Емуже главы приклоняютъ,
Во ясляхъ Бога прославляютъ,
Всѣхъ насъ ради воплощенна,

---

1) Должно быть: „восклонися.“—2) Читай: „подъ литы,“—Юго-западнаго и Русскаго происхожденія.—3) Скорѣе.—4) См. ниже Русскій образецъ.

Днесь отъ Дѣвы нарожденна
25. Предвѣчна.
Но Иродъ страха испо́лнися,
Что Христосъ отъ Дѣвы ро́дися,
Сказалъ его тражити [1]),
По всемъ свѣтѣ искати
30. Зла ради.
«Поимъ же Іосифе Дѣву
«И бѣгай во ину стра́ну,
«Доклѣ [2]) врази погибнутъ
«И кончину воспріимутъ,
35. «Пребуди тамъ.»
Что́ и мы нынѣ принесемъ?
Честь, славу Богу воздадимъ,
Да намъ животъ даруетъ,
Царство небесъ готовитъ
40. На вѣки.

(„Катавасія").

Объясненіе происхожденію этого Стиха находимъ въ слѣдующемъ Русскомъ Юго-западномъ:

296.

Предвѣчный родися подъ лѣты
Хотячи землю просвѣтити,
Да насъ отъ тмы возведетъ
И ко свѣту приведетъ
5. Отъ мрачныхъ. 2.
Новое лѣто начинаетъ,
Новый Царь царя низлагаетъ,
Убогій ся народилъ,

---

1) Вставлено Сербское слово, одинаковое съ „искати." — 2) Сербское: пока, доколѣ.

Богатаго засмутилъ
10. Августа. 2.
Гды породила Сына Панна,
Падаетъ Ефеси Діянна [1]),
Привитай [2]) же храмина,
Веселися дружина
15. Христова. 2.
Привыкай, Панно, повивати,
Не престай, старче, панновати [3]),
Содѣтеля своего
Знаютъ Пана нашего
20. Бытляты [4]). 2.
А звѣзда понудила цáри,
Ведучи къ вертепу со дáры;
Перше [5]) нашли пастыріе,
Нижли мудрыи звѣздаріе
25. Ісуса. 2.
Ангели съ пастырми приходятъ,
Царіе подарки приносятъ,
Ливанъ, злато отдаютъ,
Предъ ногами падаютъ
30. Христови. 2.
А Иродъ борзо [6]) засмутился,
Же Христосъ отъ Дѣвы родился,
Казалъ его питати [7]),
По всей земли шукати
35. Для зрады [8]). 2.
А мы тежь съ того веселимся,
Рождеству Его поклонимся,
Жебы [9]) отъ грѣхъ свободилъ
И на земли покой подарилъ
40. Міру.

(Рукоп. *Ундол.* № 3).

О причинахъ соединенія Рожества съ Новымъ годомъ см. выше Стихи народные и устные: Колядки относятся къ тому и другому.

---

1) Ефесская Діана. — 2) Привѣтствуй, принимай гостепріимно. — 3) Дѣвствовать. — 4) Скоты, волики. — 5) Первѣе, прежде. — 6) Барзо, весьма, очень. — 7) Пытать, спрашивать. — 8) Искать для измѣны. — 9) Чтобы.

297.

(Боснія; Далмація).

Пиесан на Божит.
У све вриеме годища
Мнер се свиету навнеща,
Породение дитита
Од свете диве Марие,
5. Отъ причисте дивице
И небеске крадлице *),
Андеоске цесарице,
Свете диве Марие.
Дива сина породи,
10. Диавлу силу сву сломи,
А карстиане ослободи
Света дива Мариа.
У иасле га ставдлаше.
Маика му се кладниаше,
15. Тер га слатко длубдлаше
Света дива Мариа.
Андели му служаху,
Нову пиесан поиаху,
У днег милост прошаху
20. Светом дивом Марином.
У поноѣ се Бог роди,
Небо и земдлу просвистли,
Како и подне свиетло бих **)
Светом дивом Марином.
25. Звиезда изаде даница
Од причисте дивице,

Пѣснь на Рожество.
Во всякое время года
Миръ свѣту возвѣщается:
Порожденіе Дѣтища
Отъ Святой Дѣвы Маріи,
5. Отъ Пречистой Дѣвицы
И небесной Владычицы,
Ангельской Царицы,
Святой Дѣвы Маріи.
Дѣва Сына породи,
10. Діаволю силу всю сломи,
А христіанъ освободи
Свята Дѣва Марія.
Въ ясли Его ставила,
Мати Ему кланялась
15. И сладко цѣловала Его
Свята Дѣва Марія.
Ангели Ему служаху,
Нову пѣснь пояху,
У Него милости прошаху
20. Святой Дѣвой Маріей.
Въ полночь родися Богъ,
Небо и землю просвѣти,
Какъ и въ полдень свѣтло бысть
Святой Дѣвой Маріей.
25. Звѣзда вышла Денница—
Отъ Пречистой Дѣвицы,

---

*) Вставка мягкаго *д*, взятаго изъ глаголицы, означаетъ мягкость слѣдующаго звука.

**) Ошибка вмѣсто „би?“

Небеске крадлице,
Андеоске цесарице,
Свете диве Марие.
30. Свако свиета створение
Сада имма *) веселие
Цвед **) Исуса роденна
Од свете диве Марие.
Оци из лимба, веселетисе, завапише,
35. Желие гласе кад слишаше,
Ди син Божии роден биаше
Од свете диве Марие:
«Слава Богу вишднему,
«Господину нашему
40. «И човиеку смиерному
«Светом дивом Марином!»
У тамност кои стаху,
А свиетлости не имаху,
Сина Божиега чекаху
45. Од свете диве Марие,
Иер им то обета Бог дати,
Сина свога на свиет послати,
Из тамност их извести
Светом дивом Марином.
50. То чудо веома жедлиаху имати,
Сина Божиега видиети,
Даби у раи шдним пошли ***)
Светом дивом Марином.
Андео приде небески,
55. Тер пастиром нависти
Привелике радости

Небесной Владычицы,
Ангельскія Царицы,
Святой Дѣвы Маріи.
30. Всякое свѣта твореніе
Нынѣ имѣетъ веселіе,
Ради Іисусова рожденія
Отъ Святой Дѣвы Маріи.
Отцы изъ узъ, веселяся, завопиша,
35. Желанный гласъ когда слышаша,
Что Сынъ Божій родися
Отъ Святой Дѣвы Маріи:
«Слава Богу Вышнему,
«Господу нашему
40. «И человѣку смиренному
«Святой Дѣвой Маріей!»
Кои въ темнотѣ пребывали,
А свѣтлости не имѣли,
Сына Божія ждали
45. Отъ Святой Дѣвы Маріи.
Ибо имъ то обѣщалъ Богъ дати,
Сына Своего на свѣтъ послати,
Изъ темноты ихъ извести
Святой Дѣвой Маріей.
50. То чудо вельми желали имѣти,
Сына Божія видѣти,
Дабы въ рай съ Нимъ пошли
Святой Дѣвой Маріей.
Ангелъ пришелъ небесный
55. И пастырямъ возвѣстилъ
Превелики радости

---

*) Такъ.—**) Далматское: ради, по причинѣ.—***) „Поти," пойти?

Од свете диве Марие:
«О пастири, теците,
«Стада ваша пустите,
60. «Сина Божнега видите
«Светом дивом Марном!»
Тад пастири подоше,
Сина Божнега надоше,
Тер му хвалу уздаше
65. Светом дивом Марном:
«Слава Богу вишнему,
«Господину нашему
«И човнеку смиерному
«Светом дивом Марном!»
70. Славу небеску видиеше
И веома се чудисе *)
Светом дивом Марном.
Велико чудо крадлна велика,
Убогом свитом повита,
75. Светом дивом Марном!
Крадл у насле лежасе **)
А однедие на себи не иммаше,
Защо убощво длубдлаше,
Светом дивом Марном.
80. Тебе, Исусе, хвалимо,
Свето Троиство славимо,
Маику твоу щуиемо,
Свету диву Мариу!
Амен.

Отъ Святой Дѣвы Маріи:
«О пастыри, тецыте,
«Стада ваши пустите,
60. «Сына Божія видите
«Святой Дѣвой Маріей!»
Тогда пастыри пошли,
Сына Божія нашли
И Ему хвалу воздали
65. Святой Дѣвой Маріей:
«Слава Богу Вышнему,
«Господу нашему
«И человѣку смиренному
«Святой Дѣвой Маріей!»
70. Славу небесну видѣша
И вельми чудишася
Святой Дѣвой Маріей.
Велико чудо Владыки великаго,
Убогою свитою повитаго,
75. Святой Дѣвой Маріей!
Владыка во яслѣхъ лежаше,
А одежды на себѣ не имѣяше,
Зане убожество любяше,
Святой Дѣвой Маріей.
80. Тебя, Іисусе, хвалимъ мы,
Святу Троицу славимъ мы,
Матерь Твою чествуемъ,
Святу Дѣву Марію!
Аминь.

(Сочинено богословомъ Фраматіемъ Дивковичемъ изъ Елашакъ, изъ Босны Аргентинской; съ дозволенія инквизиціи печатано въ Венеціи 1691 года, Кирилловскими Ц. славянскими буквами, со вставкою особыхъ знаковъ и нѣкоторыхъ буквъ изъ глаголицы; правописаніе нами близко выдержано).

Ср. выше нѣкоторые Стихи изъ нашихъ Юго-западныхъ школъ.

---

*) Ошибка вмѣсто „чудишесе.“—**) Ошибка вмѣсто „лежаше.“

298.

(Русь Юго-западная).

Похвала на преславный день Рождества Господа нашего Іисусъ-Христа,

Мается мовити презъ пять отроковъ [1]).

Первый отрокъ.

Нынѣ намъ день преславній,
От вѣковъ давній,
Праведними пожаданій [2]),
От Бога намъ данній,
5. А отъ пророковъ оповѣданій.
Многіи патріярхове
И царіе прагнули [3])
Таковый день оглядати,
И не оглядали.
10. Пре то благословенныи
Очи вашѣ и уха,
Которіи видятъ и слышатъ
Таковый день преславній,
Въ которій Богъ невидимый
15. И у величествѣ славы Свои непостижимый
На земли нынѣ въ плоти видимѣ явися
И вся земля Ему поклонися,
И дивнои радости съ приходу Его наполнися,
Яко збавеня [4]) народови людскому приближися.
20. Чудныи то нынѣ дѣла Бога моего,
Яко Той зъ волѣ небесного Отца Своего
И Его Бозкого непостыжимого съвѣта,
От величества славы неприступного свѣта,

---

1) Имѣетъ быть произносимо пятью отроками.—2) Желанный.—3) Жаждали.—4) Избавленіе.

Сынъ Божій въ темный вертепъ странствуетъ
25. И на земли доброволнѣ нищету пріймуетъ,
А намъ въ небѣ вѣчное богатство готуетъ [1]).

Вторій отрокъ.

И я, брате мой, тебѣ того посвѣдчаю [2]),
Гдыжъ о томъ чудномъ Богу вѣдомость маю...

И проч. За симъ рѣчь 3-го, 4-го и 5-го, а потомъ „орація" въ прозѣ, т. е. рацея.

(„Перло многоцѣнное").

Какъ этого рода Стихи, такъ и слѣдующіе, близко соприкасаются съ Польскими: извѣстны или Польскіе Стихи, передѣланные съ Русскаго, или—чаще—на оборотъ.

299.

Христосъ зъ Дѣвы ся раждаетъ,
Богъ человѣкомъ ставаетъ,
Анґели вдячнѣ [3]) спѣваютъ,
Покой земли повѣдаютъ.
5. Аллилуйя. 2.
Небо [4]) весело ликуетъ,
Богъ человѣкомъ обѣцуетъ,
Утренку солнце прендкуе [5]),
Дѣва Христу услугуе:
10. Услугуетъ въ пороженю,
Намъ предкуе ку збавеню [6]);
Звѣзда поселство справуе,
Съ треми царьми путь шествуетъ.
Пастыріе прибѣгаютъ,

---

1) Готовитъ.—2) Засвидѣтельствую то же.
3) Благодарно; радостно.—4) Разнорѣчіе: «солнце.»—5) Солнце предускоряетъ денницу.—6) Предшествуетъ намъ къ избавленію; въ разнорѣчіи: „Услугуетъ порожденію, насъ предку и ко избавленію."

15. Покорнѣ Ему ся поклоняють,
Яко Богу небесному,
Творцу свѣту широкому [1]).
И мы ся Ему кланяимо,
Скарбы [2]) предъ Нимъ покладаймо,
20. Яко малому дитяти,
Небесному отрочати.

(Рукоп. *Толст.*; разнорѣчія изъ рукоп. *Лазар.*).

300.

Уступуй, ночи:
Свѣтлость у очи
Засвѣтила, 2.
Когда Дѣво
5. Сына породила.
Въ Вѳлеіемѣ,
Въ убогомъ домѣ,
Тамъ Царь надъ царми 2.
Раждается,
10. Пеленами повивается.
Терпить зимности [1]),
Тѣломъ нагости
Богъ правдивый, 2.
Непостижимый
15. У вѣчности.

---

1) За симъ въ разнорѣчіи:

Ангелъ ихъ впровожаетъ,
Гдѣ волъ зъ осломъ Христа грѣетъ.
Гды хто добры замыслъ маетъ (имѣетъ),
Вставичнѣ (постоянно) такъ бываетъ:
Христа Царя вдячнѣ примуетъ,
За дари небо даруетъ.

2) Сокровища.

1) Холодъ.

Который намъ была
Евва прикрыла [1])
От многихъ лѣтъ, 2.
Ожидалъ Его свѣтъ
20. Оплаканный.
Море глубоко
Збылося [2]) высоко,
Ліетъ волнами 2.
Надъ берегами
25. Вкругъ широко.
Нехай выливаетъ,
Охоложаетъ
Горкій скутокъ [3]), 2.
Когда грѣха скутокъ
30. Наслаждаетъ.
Тріе цари
Приносятъ дары
Царю новому, 2.
Нарожденному
35. Вѣ Вѣѳлеемѣ.
Ангели въ небеси
Днесь веселятся,
И на земли 2.
Вси человѣцы
40. Радуются.
Аллилуйя, аллилуйя,
Аллилуія, 2.
Аллилуія.

(Рукоп. *Лазар.*).

Происхожденіе этого Стиха объясняется слѣдующимъ, болѣе близкимъ къ Польшѣ:

---

1) См. слѣдующій Стихъ.—2) Взбилося.—3) Горькій поступокъ, дѣяніе.

301.

Уступуй, ночи:
Свѣтлость у очи
Засвѣтила, 2.
Гды Панна
5. Сына породила.
Во Виѳліомѣ,
Въ убогомъ домѣ,
Мѣстѣ малѣ, 2.
То се стало
10. Барзо [1]) рано.
Въ убогомъ станѣ
Тамъ Панъ надъ паны
Раждается, 2.
Пеленами
15. Повивается.
Терпитъ зимности,
Тѣломъ нагости
Богъ правдивый, 2.
Непостижимый
У вѣчности.
20. Котра [2]) въ насъ была
Евва вчинила,
Днесь Марія 2.
То прикрила,
Гды родила
25. Квѣтокъ рожаный [3]),
Намъ подобаный.
Отъ многихъ лѣтъ 2.
Желалъ Его
Оплаканны [4]) свѣтъ.
30. Море глубоко,

---

1) Весьма.—2) Что.—3) Цвѣтокъ розы.—4) Передѣлка изъ польскаго „обłоканы,“ заблудшій.

Быстро, широко
Лей волнами 2.
Надъ берегами
Кругъ широкій [1])!
35. Просимо же Тебе,
Дитя малое,
Даждь сему 2.
Панови щасья
Въ его домѣ.
40. Пане господару,
Зацный шафару [2]),
Намъ убогимъ, 2.
Злотомъ дрогимъ
Даруй насъ!

(Рукоп. *Толстовск.*).

Слѣдующій Стихъ просто переписанъ съ Польскаго Русскими буквами:

302.

Южъ похвальмы
Кроля тего,
Бетлехемъ народзонего,
И Марію,
5. Матке Его,
Панно двору ангельскего.
Ему служи
Солнце и мѣсонцъ,
Ве дне, въ ноци
10. Непрестаёнцъ.
Апостоли,
Менченницы
Хвалён Бога

---

1) Въ кругъ широко.—2) „Господинъ хозяинъ, почтенный управитель:“ слова поющихъ Стихъ къ тому, передъ кѣмъ поется.

Винеци.
15. И мы также
Хвалимы Его,
Того Кроля небескего.

(Рукоп. *Толст.*).

Но слѣдующіе Стихи представляютъ болѣе любопытную передѣлку на Русскій ладъ:

303.

Новый годъ бѣжитъ [1]),
Во яслѣхъ лежитъ—
А кто, кто?
Отроча младо [2])
5. Небо намъ дало:
О чудо [3])!
Валаамъ пророкъ,
Онъ звѣзду предрекъ [4])—
Для чего?
10. «Возсіяетъ [5]) звѣзда
«Отъ Іакова,»
О чудо!
«Родится Господь
«Отъ Израиля:»
15. О дивно!
Тамъ отрочатко
Яко овчатко [6])—
А гдѣ, гдѣ?
Во Виѳліомѣ,
20. Во скотномъ [7]) домѣ:
Для чего [8])?

Nowy rok bieży,
We żłobie leży —
A kto, kto?
Dzieciątko małe,
Dajcież mu chwałę
Na ziemi.

Leży Dzieciątko
Jako jagniątko—
A gdzie, gdzie?
«W Betleem mieście,
«Tylko się śpieszcie,
«Znajdziecie.»

---

1) О связи Рожества съ Новымъ годомъ см. выше.—2) Такъ вездѣ: ошибка вмѣсто „мало.“—3) Разнор. „О чудно;“ „О дивно.“—Слѣдующая строфа находится лишь въ *Укд.* 3, *Рум.*, *Сидор.* и *Швед.*, а въ Польскомъ нѣтъ.—4) Разнор. „предзря.“—5) „Возсія.“—6) „Тамо,“ „аки.“—7) Разнор. „въ нищетномъ.“—8) *Рум.* и *Швед.* вмѣсто того: „Въ вертепѣ горѣ, Въ нищетномъ домѣ;“ *Сидор.* „Въ вертепѣ горѣ, Со скоты тутъ же, покойно.“—Слѣдующихъ строфъ нѣтъ въ Польскомъ.

Мѣста не было,
Какъ время было [1])
Родити
25. Чистѣй Дѣвицѣ,
Во гостинницѣ [2])—
А гдѣ, гдѣ [3])?
Въ Виѳіомовыхъ
Торжишныхъ домѣхъ [4]):
30. Почему?
Много злодѣевъ,
Прелюбодѣевъ?
Неправда.
То [5]) себѣ внемли:
35. Когда всей земли
Былъ писецъ [6]),
Много тамъ добрыхъ,
Шло больше и злыхъ:
То правда.
40. Дѣвѣй же Чистѣй [7])
Въ сѣни нечистѣй
Есть [8]) мерзко
Съ ними пребыти,
Уши сквернити
45. Отъ словъ ихъ;
Въ вертепѣ лутче,
Со скоты тутъ же
Покойно.
«Какъ же вамъ знати
50. «О отрочати [9])?»
—Не вѣмы.—
«Идите прямо,

«Jakoż poznacie,
«Gdy Go nie znacie?
«Bo toć to:
«Podło uwity,
«Nie w axamity,
«Ubogo.
«Woł z osłem wstają

---

1) Разнор. „пришло."—2) Разнор. „Богородицѣ."—3) *Сидор.* и *Рум.* „То правда."—4) *Толст.* и *Сидор.* „ववертепѣ горѣ, Въ нищетномъ домѣ."—5) Разнор. „Ты."—6) *Лазар.* „попись."—7) „Дѣвѣ Пречистѣй."—8) „Тутъ."—9) Слова ангеловъ; разнор. „намъ."

«Узрите тамо»—
—А что, что?—
55. «Звѣзду свѣтящу,
«Волхвы водящу
«Со да́ры.
«Есть вертепъ тамо,
«Укажетъ вама»—
60. —А кто, кто?—
«Іосифъ [1]) старенькій,
«Богу миленькій,
«Тотъ скажетъ [2]).»
—Какъ же намъ смѣти
65. —На Царя зрѣти?—
«Для чего?»
—Въ златыхъ порфирахъ
—И въ діадимахъ,
—Въ престолѣхъ.—
70. «Не въ ряснахъ зла́тыхъ,
«Царь въ простыхъ платѣхъ,
«Въ пеленахъ.
«Тамъ и повила,
«Въ ясли положила»—
75. —А кто, кто?—
«Маріамъ Дѣвица,
«Богородица»—
—А гдѣ, гдѣ?—
«Въ вертепѣ, въ горѣ,
80. «Въ нищетномъ домѣ
«Со скоты.»
Пастушки́ Ему,
Творцу своему,
Свиряютъ,
85. Ангели поютъ,

«Pokłon Mu dają,»
Dziw to iest!
«Bo znają swego
«Stwórcę prawego
«We żłobie.»

Anieli grają,
S'licznie śpiewają—
A co, co?
«Bądź pochwalone,

---

1) *Толст.* „Осифъ." — 2) Разнор. „Той скажетъ вамъ;" *Унд.* 6: „Іосифъ старый, Богу-овъ милый, Той скажетъ."

Царіе даютъ
Трои дары [1]).
Воспоемъ и мы
Пѣсньми новыми
90. Христови [2]):
Буди похваленъ,
Отъ всѣхъ прославленъ,
Царю нашь,
И съ Пречистою
95. Ти Матерію,
Дѣвою,
Что не гнушался [3]),
Человѣкомъ стался
Дѣля насъ [4]).
100. Молимъ Тя, Христа,
Отъ сердца чиста:
Всѣмъ намъ дай
Съ Тобою быти,
Въ царствіи жити
105. Небеснѣмъ!

«Z Panny zrodzone,
«Dzieciątko!»
Biegą pasterze
W podłym ubiorze—
A dokąd?
Gdzie niesmierzony,
Z Panny zrodzony
Bóg leży.
Królowie jadą
Z wielką gromadą—
A zkąd, zkąd?
Od wschodu słońca,
Szukając końca
Zbawienia.
My też powstajmy,
Jemu śpiewajmy—
A jako?
Tobie niech będzie
Cześć, chwała wszędzie,
O Jezu!

(Самый полный и исправный текстъ въ рукоп. *Лазар.*, откуда и принятъ за основу, за тѣмъ рукописи *Рум.*, *Толст.*, *Сидор.*, *Швед.*, *Ундол.* № 3 и 6. болѣе или менѣе неполныя; такова же, т. е. не полна, приведенная для сличенія Польская кантычка).

Складъ этого Стиха и разговорная форма зависятъ отъ того, что пѣло нѣсколько лицъ, раздѣлявшихъ между собою содержаніе и представлявшихъ его въ видѣ драмы: подобные Стихи и рацеи дали именно начало средневѣковой драмѣ, извѣстной подъ именемъ «Мистерій,» а Мистеріи развиты были всего болѣе въ Чехахъ и Польшѣ, потомъ отчасти въ Югозападной Руси и изъ нея перенесены въ блѣдныхъ подражаніяхъ на Русь Великую.

Стихъ, за симъ слѣдующій, представляетъ собою прямо уже переводъ съ Латинскаго, —„Колыбельная пѣснь;“ если есть въ немъ странность, то именно отъ рабской близости къ Латинскому:

---

1) Разнор. „Царіе трои дары даютъ.“—2) Разнор. „Христовыми,“ ошибочно.—3) „Не возгнушался.“—4) „Насъ ради;“ „Ради насъ.“

304.

Здравъ будь, о прекрасный Сыне,
Іисусе, сладкій крине!
Люли, люли, люли, люли *),
О любезный Сыне!
5. Иже отъ небесъ прибывый,
Въ моей утробѣ пребывый,
Люли, люли, люли, люли,
О любезный Сыне!
Небо—царство и престолъ Твой,
10. Обаче Ты стался Сынъ мой,
Люли, люли, люли, люли,
О любезный Сыне!
Тя, хвалимаго звѣздами,
Моими кормлю сосцами,
15. Люли, люли, люли, люли,
О любезный Сыне!
Здравы будьте, сладки очи,
И вы, уста отрочи,
Люли, люли, люли, люли,
20. О любезный Сыне!
Ангели, съ небесъ грядите,
Сонъ младенцу принесите!
Люли, люли, люли, люли,
О любезный Сыне!
25. Пойте сладко пѣніе,
Пойте тихо твореніе **)!
Люли, люли, люли, люли,
О любезный Сыне!

Salve, fili pulcherrime,
Salve, Iesu dulcissime,
Lili, lili, lili, lili,
O dilecte fili!
5. Qui de coelo descendisti,
In ventre meo mansisti,
Lili, lili, lili, lili,
O dilecte fili!
In coelis regnas, Deus,
10. Nunc factus es natus meus,
Lili, lili, lili, lili,
O dilecte fili!
Quem alta laudant sydera,
Te lactant mea ubera,
15. Lili, lili, lili, lili,
O dilecte fili!
Salvete, dulces oculi,
Salve, o salve, puelli,
Lili, lili, lili, lili,
20. O dilecte fili!
Vos, o angeli de coelo,
Somnum vocate puello!
Lili, lili, lili, lili,
O dilecte fili!
25. Cantate modulamina,
Iesu dulcia carmina!
Lili, lili, lili, lili,
O dilecte fili!

---

*) Колыбельный припѣвъ.
**) Ошибка вмѣсто: „стихотвореніе.“

Іисусе, мой младеньче,	Dormi, Iesu, puellule,
30. Усни, свѣте мой и вѣньче,	30. Quiesce, infantule,
Люли, люли, люли, люли,	Lili, lili, lili, lili,
О любезный Сыне!	O dilecte fili!
Сыне, свѣте благодати,	Iesu, fons veri luminis,
Усни сномъ благопріятнымъ,	Somnum capi dulcedinis,
35. Люли, люли, люли, люли,	35. Lili, lili, lill, lili,
О любезный Сыне!	O dilecte fili!
Адамли внуци, грядите,	Adam nati, occurite,
Сонъ младенцу принесите *)!	Omnes puello dicite:
Люли, люли, люли, люли,	Lili, dulcis Iesule,
40. О любезный Сыне!	40. Salvator, infantule!
Люли, Іисусе, сладость,	
Спасеніе всѣхъ и радость,	
Люли, люли, люли, люли,	
О любезный Сыне!	

(Изъ рукописи Духовныхъ Стиховъ, переписано г. *Туринымъ* для *П. В. Кир.*)

Слѣдующій переводъ менѣе складенъ, но старше:

305 **).

Здравствуй, Іисусе сладчайшій,	Salve, Iezu dulcissime,
Здравствуй, Сыне мой дражайшій,	Salve, fili pulcherrime,
Люлю, люлю, люлю,	Lili, lili, lili,
О любезный Сыне!	O dilecte fili!
5. Владѣющь небомъ, о Боже,	5. Tu in caelis regnans Deus,
Въ яслехъ возлегъ какъ на ложе.	Nunc factus es natus meus.
Тя вси звѣзды похваляютъ,	Qvem alta lavdant sydera,

*) Вѣроятно этотъ странный переводъ, при обращеніи къ людямъ, произошелъ отъ неправильнаго чтенія „somnum“ вмѣсто „omnes.“

**) Русскій переводъ имѣетъ надпись: „на Русскомъ діалектѣ на той же роспѣвъ поется.“

Земсти роди ублажають.	Nunc lactant mea ubera.
И вамъ, ангели со неба,	Vos, o angeli de caelo,
10. Миръ воспѣти нынѣ треба.	10. Somnum vocate puello.
Вси же пойте велегласно,	Cantate modulamina,
Въ пѣснехъ воспойте Ему ясно.	Iezu dulcia carmina.
Ангелъ миренъ веселится,	Adam nati occurrite,
Хощетъ Богъ въ мірѣ явиться.	Iezu svavia dicite.
15. И вси въ небѣ воспѣваютъ,	15. Angeli laudant in caelis,
Они Бога величаютъ,	Quod salvare mundum venis.
Рѣшаща грѣхъ пеленами,	Angeli canunt aethere,
Сказуютъ же Бога съ нами.	Quod gigantem vis solvere.
Пастыріе ублажаютъ,	Cantus dant pastores tibi,
20. Всѣмъ жизнь давша величаютъ.	20. Quod petant salutem sibi.
Днесь бо Христосъ раждается,	Natus es de me virgine,
Человѣкомъ является,	Venis mori pro homine.
Во которомъ отъ смерти	Salvator perditi venis,
Изволяешь жало стерти.	Salvator meus es sanis.
25. Волъ со осломъ веселятся,	25. Bos laetatur cum asino,
Что предъ Богомъ стоять зрятся *).	Quod adstant suo domino.
Съ птичками Ему воспойте,	Concinnite, aviculae,
Пѣсни гласные устройте.	Et tu calefac, vitule.
Даромъ хотя одаренный,	Somno velis indulgere,
30. Самъ не хощетъ быть почтенный.	30. Ibis longo itinere.
Человѣцы вси ликуютъ,	Tota humana natura,
Миръ обрѣтше торжествуютъ.	Gavdet qvoqve creatura.
Несутъ бо Ти и привѣты,	Ferunt tibi et gratias,
Обрѣтше милость подъ лѣты.	Quod cum gratia venias.
35. Просимъ мы предражайшаго,	35. Damus et nos eas, nate,

*) Послѣ этого прибавлено:

Преломивша смерти жало,
Еже прежде насъ пугало.

Господа намъ сладчайшаго.
Проситъ Мати: почій нынѣ,
Вкупѣ со Отцемъ, о Сыне!

Tu modò suscipe grate.
Dormi, Jezu, rogat mater,
Dormi, dulcis, petit pater.

(*Ростовск.* № 1).

Въ приведенныхъ Стихахъ на Рожество упоминается отчасти и Избіеніе младенцевъ; но послѣднее развито еще въ особыхъ Стихахъ того же рода:

То же; избіеніе младенцевъ.

306.

Въ день Христова рожденія
Веселимся здѣ,
Благо намъ вездѣ:
Хвалу Богу пѣти начнемъ
5. По оной звѣздѣ. 2.
Ангелъ пастыремъ возвѣстилъ
Нарожденнаго
Бога нашего;
Царь же Иродъ ся взбѣсилъ [1]),
10. Младенцы побилъ. 2.
Били, сѣкли, ругалися
Яко убійцы,
Злій разбойницы;
Кричатъ дѣтки, плачутъ матки
15. Яко насмертницы [2]). 2.
Отъ перси [3]) ихъ отрывали,
И разсѣкали,
И топтали [4]);

W dzień Bożego narodzenia
Weseli ludzie,
Błogo im będzie:
Chwałę Bogu wyśpiewują
5. Wesoło wszędzie.
Anioł pastérzom zwiastował,
Ze się Bóg zjawił,
By lud swój zbawił;
Król Herod się zafrasował,
10. Dziatki wygładził.
Bili, siekli, mordowali
Srodzy katowie,
Właśnie zbójcowie:
Krzyczą dziatki, płaczą matki,
15. Któż to wypowie?
Od piersi ich wydzierali,
I rozcinali,
Rycerze mali;

---

1) *Рост.* „ся возысилъ." — 2) Плакальщицы на похоронахъ. — 3) Разнор. „Отъ персей."—4) *Добрын.* „И растерзали, и разсѣкали."

Съ матерьми ся попрощали,
20. Жалко не мали [1]). 2.
Тамо слезы проливали

Жалостны матки,
Се бо ихъ дѣтки
Лежатъ аки боранкове.
25. На полѣ снопки [2]). 2.
Матки руки заломаютъ.

Волосы дерутъ [3])
И обмираютъ,
Въ небо гласы пробиваютъ [4]),
30. Сердечно ревутъ [5]). 2.
Ироде со убійцы!
Така новина,
Твоего сына
Тамъ убито межь младенцы:
35. Что за причина?
Хотѣлъ убити

Сына Божія Христа.
И Его свята:
Съ Царства не выкоренити.
40. Бо небо Его.

Z matkami się pożegnali,
20. Żal to nie mały.
Snać krwawe łzy wylewały
Matki płaczliwe,
Gdy już nie żywe
Dziatky widziały,
25. A w członkach rany zelżywe.
Ręce matki załamują,
Włosy targają
J omdlewają,
Niebo głosem przebijają,
30. Serdecznie łkają.
O Herodzie okrutniku!
Wielka to nowina,
Że twego syna
Między dziatkami zabito:
35. Co za przyczyna?
Chciałeś trafić na Chrystysa
Syna Bożego:
Ale Go z Iego
Nie wykorzenisz królestwa,
40. Boć Niebo Iego.

(Рукоп. *Ундол.* № 3 и 4, *Толст.*, *Прикл.*, *Швед.*, *Рост.* № 1 и издан. *Добрын.*: въ соотвѣтствіе приведена нами Польская Кантычка).

---

1) Не имѣли жалости; *Ундол.* № 3 и *Прикл.* „Жалко плакали;“ *Добрын.* „Матери вельми рыдали, Жаль то не малы (жалость не малая).“—2) *Ундол.* № 4: „Се бо ихъ дѣтятки;“ „на поли яко снопки.“ —3) *Ундол.*, *Прикл.* и *Добрын.*; а *Рост.* „Власы терзаютъ.“—4) *Рост.* и *Прикл.* „простираютъ;“ *Толст.* „къ небу;“ *Добрын.* „проливаютъ.“—5) *Унд.* „рекутъ.“ — Слѣдующій за тѣмъ конецъ находится лишь въ рукоп. *Толст.*, и то перебито.

307.

Въ день Христова рожденія
Веселимся здѣ,
Благо намъ вездѣ!
Хвалу Богу пѣти начнемъ
5. По оной звѣздѣ.
Ангелъ Пастыремъ возвѣсти,
Рожденна во плоти Бога почести.
Царь же Иродъ ся взбѣсилъ,
Младенцы побилъ.
10. Били, сѣкли, ругалися,
Яко убійцы, зли разбойницы.
Кричатъ дѣтищи,
Плачутъ матери,
Яко на смертницѣ.
15. Отъ персей ихъ отторгали,
И тѣхъ разсѣкали,
Ногами топтали.
Матери руки ломаютъ,
Рвутъ власы и упадаютъ,
20. Въ небо гласы посылаютъ.
Но плачь си въ радость преложенъ,
Дѣтищь бо ихъ родъ блаженъ,
Яко вѣчно царствуютъ,
Рожденна Христа прославляютъ,
25. Вѣнцы мукъ красящеся,
Поютъ, выну веселящеся:
«Слава Тебѣ, Мессія Боже,
«Изволивый тако!»
Аминь.

(*Кир.*, рукопись, доставленная изъ *Симбирска* г. *Языковымъ*).

Слѣдующій Стихъ представляетъ сліяніе нѣсколькихъ предыдущихъ:

зоз.

(Коля).

Достойно есть днесь удивленія
Духовное веселіе:
Нынѣ звѣзда на небеси явися,
Паче всѣхъ святая:
5. Ты предвозвѣщаешь Бога нашего [1])
И на землю проявляеши.
Яко дождь на рунашъ [2]) наидетъ,
Тако Христосъ смиренный съ небеси снидетъ
И принесетъ Пречистую Дѣву Марію.
10. Родися яко младенецъ,
Пеленами повиванъ;
Горніе чины дивятся
И земнородные человѣчи объ томъ веселятся
И вкупѣ возрадуются.
15. Ты же, господинъ хозяинъ, повеселися,
Успѣхи насладитися [3])!
Тому же господину хозяину пребывати желаемъ,
Отъ всѣхъ васъ торжествуемъ,
Велегласно поздравляемъ!
20. Изыде звѣзда отъ Іакова,
Свѣтъ возсія отъ Израиля,
Дѣва Бога рожаетъ,
Ангели удивляются,
Персидскіе цари приходятъ,
25. Рожденному младенцу даръ приносятъ;
Тотъ же Богъ съ небесъ нисходитъ
И въ небесныя возводитъ.
За тѣмъ будь здравъ, господинъ хозяинъ,
На многія лѣта!

---

1) Ты Бога нашего предвозвѣщаеши.—2) Яко дождь на руно жь снидетъ.—
3) Насладися.

30. Многая лѣта, многая радость
Во всемъ мірѣ нынѣ намъ явися:
Богъ, Царь славы, отъ Дѣвы Маріи
Въ вертепѣхъ родися.
Тому же ангели на небеси зѣло дивятся,
35. Земнородный человѣцъ о томъ веселится.
Мы же тако вопіемъ Вышнему Творцу:
Слава въ вышнихъ Богу!
Мы же вопіемъ: торжествуйте, ликовствуйте!
Хвалу Богу дайте, воспѣвайте, взыграйте!
40. Даетъ вамъ Богъ, господамъ, госпожамъ,
Господиновымъ женамъ,
Во всемъ вкупѣ здравствовать!
Виватъ, виватъ, многая лѣта!
Веселися здѣсь, благодать весь день,
45. Хвалу Богу пѣти нашему полу на звѣзды.
Ангелъ пастырямъ возвѣстилъ
Нарожденнаго Бога нашего,
Царь же Иродъ всѣхъ возвѣстилъ,
Младенцовъ побилъ.
50. Били-билися,
Сѣкли и ругалися
Яко убивцы,
Злы разбойницы.
Кричатъ дѣтки, плачутъ матки,
55. Яко насмѣшницы;
Да отъ нихъ персей отрывали,
И рубили ихъ,
И топтали ихъ.
Съ матерями вопрошали, жалко всплакались.
60. Тамо слезы проливали,
Жалобы матки,
И собою дѣтки.
Лежитъ воронъ крови, на поляхъ снатки [1]).

---

1) Ср. выше, какъ испорченъ этотъ стихъ; но кромѣ того, кажется, онъ не совсѣмъ вѣрно выслушанъ и записанъ.

Матки ручки заломили,
65. Волосы дерутъ,
Умираютъ,
Съ неба гласы испущались,
Сердечно рекутъ.

(Записано *С. В. Максимовымъ*, ср. Отеч. Зап., 1860, Апрѣль).

Этотъ Стихъ поется между заутреней и обѣдней, дѣтьми, когда они ходятъ по домамъ.

209.

Посмотри жь ты, человѣче, что̀ ся теперь [1]) дѣеть:
Породила Дѣвица младенца маленька, бѣленька,
Въ недѣлю рано [2]),
Гдѣ звѣзда возсіяла.
5. Три царіе за звѣздою съ востока грядуще,
Вопрошали младенца маленька [3]), бѣленька,
Отъ Отца безлѣтна,
Гдѣ ся то раждаетъ?
Пастыріе гласъ ангельскій услышавши тогда,
10. Доброгласно ангели поюще, плещуще,
Смѣюще, зовуще,
Къ пещери тогда шествоваша.
Три царіе со дарами Ему поклонили,
Яко Царю со златомъ, съ ливаномъ и муромъ,
15. На землю низенько
Къ пещери оной припали [4]).
О чюдеси преславному, како Богъ во плоти
Отъ матери во яслѣхъ въ вертепѣ раждается,
Маленькимъ бываетъ,
20. Пречюдно и всѣмъ удивленно.
А Иродъ царь, прогнѣванъ будуще отъ волхвовъ,

---

1) Разнорѣч. „въ мірѣ.“ — 2) „Во среду раненька.“ — 3) „Дитятко маленько.“ — 4) „Припадали.“

Позабивалъ [1]) младенцы маленьки, бѣленьки [2]),
Волали [3]), кричали,
Волосы торгали, силнѣ нарекали [4]).
25. Гласъ въ Рамѣ бысть, Еремѣя [5]) прежде пророковалъ,
Исполнилося истинно, безвинно
Сего дни побитыхъ [6])
Младенцовъ маленькихъ:
Слава сихъ на вѣки [7]).

(Рукоп. *Лазар.*; разнорѣч. изъ рукоп. *Толст.* и *Гаврил.* № 1).

310.

Не плачь, Рахили,
Зря чада цѣлы:
Не увядаютъ,
Но процвѣтаютъ. 2.
5. Не имѣй за шкоду [8]),
Видя яко воду
Кровь изливаемыхъ
И убиваемыхъ. 2.
Вонные [9]) крины
10. Въ новой святыни
Ко Богу-Сыну
Маютъ притчину [10]). 2.
Жизнь ихъ непремѣнна,
По смерти нетлѣнна,
15. За животъ утрату
Пріяша заплату. 2.
Престань рыдати,
Печальна мати,
Не тревожь сердца

---

1) „Избивалъ."—2) „Бѣдненьки."—3) То же, что „кричали."—4) *Толст.* „Волокли, торгали, силне называли, "нарекали—причитали.—5) „Іереміа."—6) „Всего для дитяточекъ."—7) „Во вѣки."
8) Не жалѣй.—9) Благовонные.—10) Имѣютъ дѣло, тяжбу, жалобу.

20. Хочай мордерца [1]). 2.
Маленькая чада,
Не [2]) пребуди рада;
Тѣмъ бо небо платитъ,
Яже животъ тратитъ. 2.
25. Иродъ несытый
Твоя дѣти
Мечемъ дерзаетъ
И убиваетъ. 2.
За Христа и Бога
30. Кто имъ мзда многа,
Малымъ отрочатомъ,
Закланнымъ овчатомъ? 2.
Престань отъ плача
По закланнымъ овчатомъ;
35. На радость исполнися
И Царю всѣхъ примирися. 2.
Твои бо пернаты
Въ небо суть взяты,
Путь прошедше тѣсный,
40. Побѣдныя пѣсни. 2.
Почто, горлице,
Слезами [3]) лице,
Смутно вѣщаешь,
Тяжко воздыхаешь?
45. Поютъ Царю славы,
Иже ихъ избави
Отъ сѣти ловящихъ,
Пагубу любящихъ. 2.

(Изд. *Добрынина*).

311.

[ ] Пріидите вси языцы,
Воспоемъ пѣснь дивному Богу,

---

1) Ради убійцы?—2) Но?—3) Слезами?

Сотворшему радость премногу.
Днесь въ вертепѣ лежитъ въ яслѣхъ
5. Отроча младо, превѣчный Богъ,
Создатель всей твари бываетъ убогъ.
Славу многу вышнему Богу
Ангели и человѣцы дадите,
Рожденному дары принесите.
10. Царь же Иродъ бысть прискорбенъ,
Что Царь небу и земли родися,
Во яслѣхъ положися.
Волхвовъ къ нему посылаетъ:
«Шедши, Ему дары принесите,
15. «Да и азъ шедъ поклонюся.»
Тщетная о Немъ помышляетъ,
Убити Его взыскаетъ.
Волсви шедше до вертепа,
Звѣзда имъ путь показала,
20. Идѣже отроча,—верху стала.
И припадши поклонишася
И дары Христу принесоша,
Злато, и ливанъ, и змирну.
Вѣсть пріемше отъ ангела,
25. Ко Ироду не возвратились,
Инымъ путемъ отъидоша.
Царь же Иродъ возрыдаетъ,
Младенцы избити посылаетъ
Двою лѣту и нижайши.
30. Мы же, вѣрніи, со ангелы,
«Слава въ вышнихъ Богу»
Принесемъ хвалу премногу.

(Рукоп. *Сидор.* и *Швед.*).

Другой Стихъ, съ такимъ же началомъ, идетъ далѣе ко Крещенію: а потому см. его ниже.

312 [1]).

Видѣ Богъ, видѣ Творецъ,
Что міръ погибаетъ,

1) Стихъ этотъ въ рукописяхъ заглавляется или „Рожеству,“ или „Благовѣщенію.“

Архангела Гавріила
Въ Назаретъ посылаетъ:
5. «Благовѣствуй [1]) въ Назаретѣ!»
Слово стало во вертепѣ:
«О прекрасный граде Виѳлееме,
«Отверзи врата, Едеме!
«Незаходимое солнце
10. «Изъ дѣвическихъ ложеснъ
«Грядетъ—возсіяетъ
«И просвѣтитъ [2]) весь міръ!»
Звѣзда ясно возсіяла,
Тремъ царемъ путь показала,
15. Отъ востока [3]) пришли тріе ца́ри,
Принесли [4]) Христу да́ры [5]),
И пришедши въ храмину,
На колѣну упадоша [6]).
И Иродъ царь возмутимъ,
20. Что Христосъ Царь народимъ [7]);
Слуги своя посылаетъ,
Христа убити взыскаетъ [8]):
Четырнадцать тысящь
Дѣтей малѣйшихъ побили.
25. Не плачь, Рахиль, не рыдай,
Иродъ пойдетъ даже до ада,
Къ лицемѣру на породу.
А мы съ тобой веселимся,
Христу Спасу поклонимся [9]). 2.

(Рукоп. *Сидор.*; разнорѣч. изъ рукоп. *Швед.* и *Кир. Рогож*).

---

1) Разнор. „благовѣстить." — 2) „Грядетъ возсіяти, просвѣтити." — 3) „Отъ Персиды."—4) „Несутъ."—5) За симъ: „Ливанъ, смирну и злато, дары принесоша."—6) „И пришедши къ вертепу, на колѣна падоша." — 7) „Иродъ барзо замутился, что Христосъ Царь народился." —8) „Нарекнетъ," назначаетъ.—9) Это такъ въ *Рогож.*:

Дѣтей маленькихъ побилъ,
И сына своего властна (собственнаго)
Иродъ не пощадилъ.
Не плачь, Рахиль,
По чадѣхъ маленькихъ!

313.

(Могилевск. губ., Оршанск. уѣзда, мѣстечка Дубровки, Заднѣпрской Слободы).

Видить Богъ, видить Творець,
Вже міръ погибаеть,
Архангела Гаврінла
Въ Назаретъ посылаеть:
5. «Благовѣствуй въ Назаретѣ!»
Слово стало въ вертепѣ:
«О прекрасная радость до Ѳлеена,
«Отверзи намъ врата едина!»
Иродъ барзо [1]) засмутился,
10. Вже Христосъ Царь народился;
Слузій своихъ посылаеть,
Христа убити шукаеть [2]).
На четвередесять тысяць

«Какъ я могу перестати,
«Печальная мати?
«Иродъ дѣтей убиваеть,
«Во мнѣ сердце унываеть:
«Азъ есмь печальная мати,
«Буду по ихъ рыдати.»
Перестань, Рахиль,
По чадѣхъ рыдати
И узриши сыны своя
Въ Сіонѣ праведныхъ.
Иродъ пойдеть ажъ до аду,
Къ Люцыперу на пораду,
Мы же съ тобою веселимся,
Христу поклонимся!

„Къ Люциферу въ совѣтъ, въ сообщество:“ изъ этого сдѣланы „порода,“ „лицемѣръ,“ а ниже особое лице—„Ницыпоръ,“ Никифоръ.

1) Весьма.—2) Ищетъ.

Маленькихъ дѣтей побиша.
15. Плачетъ Рахиль и рыдаетъ
Обо чадахъ маленькихъ.
Не плачьте, Рахиль, не рыдайте
Обо чадахъ маленькихъ.
«Охъ, Боже мой и во вѣки!
20. «Не мушу [1]) я перестати,
«Бо я печальная мати.»
И мы съ тобой взвеселимся
И Рожденному поклонимся!
Надъ вертепомъ звѣзда ясна
25. Свѣтло возсіяла,
Тремъ царямъ путь показала.
Отъ востока тріе цари
Приносили Христу дары:
Смирна, ливанъ, злато
30. Къ Нему приносяще,
Ой, пришедше у храмину,
На колѣна упадаше
И Христа Бога прославляше.
Дай намъ, Боже, смирно пожити
35. Да и вѣру укрѣпити!

(*Рыбник.*; отъ Калики, слѣпаго крестьянина Акима Ефремова Горѣлько).

314.

(Дер. Кислое, Смол. губ., Краснинск. у.).

Видитъ Богъ, видитъ Творецъ,
За што міръ погибаетъ,
Архангела Гавріила
Въ Назарети посылаетъ:
5. «Благовѣстный Назарете,—
Словы стали у вертепѣ,—

1) Не должна.

«Распрекрасный градъ Вихлемій!
«Отверзи у рай ворота,
«Не заходи къ Богу, солнце,
10. «На дявиценьское ложе!»
Солнце ясно осіяло,
А весь міръ просвѣщало,
Звѣзда ясно осіяла,
Тремъ царёмъ путь показала.
15. А три цари Христа знали,
Христу дары пріўзносили,
У храмъ Божій пріўхождоно,
На колѣноцьки падёно.
Вельма Иродъ засмутиўся,
20. Што Христосъ Богъ народиўся,
Посылаеть своихъ слўзивъ
Чадовъ маленькихъ губити,
На четыредесять тысяць
Чадовъ маленькихъ губити.
25. Расплакаўся ангелъ [1]) и разрадаўся [2])
Всё по чаденькахъ маленькахъ.
Не плаць, ангелъ, и не радай [3])
Всё по чаденькахъ и по маленькахъ:
Пойдеть Иродъ ажъ до аду
30. Къ Ницыпару [4]) на пораду.
Вотъ тады звисялимься,
Къ Рожденному приклонимься!

(*Лукер.*).

Приведенные Стихи, принадлежа по происхожденію своему къ Юго-западу Руси и завися много отъ тамошнихъ братствъ и школъ, сходятся болѣе или менѣе съ произведеніями Польскими. Слѣдующіе Стихи, по мѣрѣ развитія въ нихъ народнаго языка и склада, болѣе и болѣе очищаются отъ вліянія книжнаго и Польскаго, а вмѣстѣ поднимаются въ творчествѣ:

---

1) Выведенъ Ангелъ вмѣсто непонятной Рахили.—2) Разрыдался.—3) Нерыдай.—4) Ко Никифору: т. е. Люциферу, ср. выше.

315.

(Малая Русь).

Якъ Христосъ народывся,
Иродъ смутывся,
Ставъ дуже [1]) бояцьця [2]),
Що не будуть ёго поважаты,
5. И маленькихъ дитокъ
Жыдивскимъ бабамъ
Веливъ убываты:
Отъ лютого Ирода
Начали утикаты.
10. Я вамъ желаю
Спасенія въ ра́ю
И зъ праздникомъ
Поздравляю.

(Ср. *Терещ.*, ч. VII, стр. 66).

316.

Родился Христосъ въ Виѳліемѣ,
Изволилъ пребыти въ вертепѣ,
Во убогія во ясли полагался.
А Иродъ Царь испытуетъ,
5. Посылаетъ волхвовъ испытати.
Восточною звѣздою водими,
Волсви Царю поклонились,
Принесли Ему честные дары,
Злато, ливанъ и змирну:
10. «Ты Богъ еси надъ богами,
«А Царь еси надъ царями!»
И инымъ они путемъ отъидоша,

---

1) Сильно.—2) Должно быть: „ся бояты.“

А Ироду царю насмѣялись.
А Иродъ царь разгнѣвился:
15. Посылаетъ младенцовъ [1]) избити,
Двою лѣту и нижайше,
Во всей своей Іюдеи,
Во всѣхъ своихъ предѣлѣхъ.

(Рукоп. *Румянц.*).

317 *).

(Деревня Саларева, Моск. губ.).

Присвѣтлая звѣзда восходила,
Освѣтила намъ тямно́ю ночь,
Дала вѣрнымъ помо́чь:
И родился Сынъ отъ Адамія,
5. Есть о́трасти отъ Аврамія;

---

1) Въ „Чтеніяхъ," гдѣ помѣщенъ этотъ Стихъ: „въ Виѳлеемѣ;" „путёмъ;" „младенцовъ."

*) Разнорѣчія представляетъ Стихъ, записанный въ Казани отъ Кораблева, ср. *Вар.* стр. 45, 46:

Мати Дѣва Пречистая
Христа Бога поро́дила;
Съ небесъ звѣзда просвѣ́тила,
Просвѣтила звѣзда съ темно̀й ночи,
Съ темно̀й ночи въ глухую полночь,
Давала вѣрнымъ помощи.
Отъ кого мы зародилися?
Зародилися мы отъ Адамія
И отъ рукъ Обрамьево [1]).
Послалъ Иродъ царь посланниковъ
Про Христа проповѣдывать [2]) Рожденнаго;
За волхами звѣзда граду Пліемеру;

1) Т. е. „отрасль Авраама" или „отрокъ отъ Авраама."—2) Провѣдывать.

Мать Божія Богородица
Породила Христа Бога нашего,
Бога, Бога всѣмъ царямъ,
Царямъ; Персидской земли волхвы,
10. Идутъ волхвы, идутъ и звѣзда идётъ;
Пришли волхвы во Хліе́мъ,
Во градъ, самого Христа Бога о́зрили,
Озримши Христу поклонилися,
Приняли вѣнцы да нетлѣнныя.
15. Царь Иродъ на зло возмущается,
Царь умомъ своимъ колыбается,
Не хотѣлъ бы Христа Бога видѣти,
Да и славы Его слышати;
Послалъ пословъ во Хліе́мъ,
20. Во градъ, повелѣ сосѣщи всѣхъ,

Волхи ко Христу приходили,
Честные дары приносили.
Христосъ дары эти принимаетъ,
Волхвовъ златыми вѣнцами даруетъ.
Пошли волхи, зрадова́лися,
И къ Ироду царю не возвращалися.
И тамъ царь Иродъ возмучается,
Умомъ своимъ сколыбается,
Не хотѣлъ онъ Христа Бога видѣти
И Христовой славы слышати,
Во Христову вѣру вѣровать.
Посылаетъ царь Иродъ посланниковъ по всей землѣ
Губить малыхъ младенчиковъ, все безгрѣшныихъ,
Двухъ годовъ и полутора.
Перегубили малыхъ младенчиковъ, все безгрѣшныихъ,
Двѣ тьмы, двѣнадесятъ тысячей,
А Христа Бога младенчика не доискалися.
Речетъ Господь съ небесъ малымъ младенчикамъ:
«Идите вы, малые младенчики, все безгрѣшные,
«Ко Мнѣ во пресвѣтлый рай:
«Отнынѣ вамъ до вѣкъ царство царствовать!»

Повелѣ младенцевъ четырнадцать тысячь.
Речи́ть Господь ко младенцамъ всѣмъ:
«Подите, младенцы, въ Мой во прекрасный рай,
«Ко отцу ко Аврамію и ко Якову!»

25. Слава Тебѣ, Христе Боже нашь!

(Калѣка Перехожій, слѣпой крестьянинъ *Дюдюкинъ*).

318 *).

(Симбирск. губ.).

Мати Дѣва Пречистая,
Съ небесъ звѣзда просвѣтила,
Просвѣтилась въ темной ночи,
Возсіяла на востокѣ.
5. Какъ по роду Адамову,
Изъ колѣна Аврамова,

---

*) Разнорѣчіе, записанное въ Нолинскѣ, Вятской губ. (*Вар.*, стр. 47, 48):

Дѣва Мати Пречистая,
Съ небесъ взята [1]) пресвѣтлая,
Въ темной ночи звѣзда просвѣ́тила,
Дала всѣмъ вѣрнымъ помощи.
Отъ роду Адамова,
Родилися люди отъ Адама;
Дѣви́ца, всѣмъ царица,
Христа Сына Божія породила,
Въ Іудейской землѣ, во вертепъ-горѣ.
Пошли волсви Христа искать,
По звѣздѣ волсви по честной;
Звѣзда идетъ и волсви идутъ.
Пришли волсви ко вертепъ-горѣ,
Принесли Христу честны́ дары;
Наложилъ Господь на нихъ златы́ вѣнцы.

1) Ошибка вмѣсто „звѣзда.“

Христосъ на землѣ народился
Отъ Пречистой Владычицы Богородицы.
Пошли волстви Христа проповѣдать,
10. Пошли волстви во вертепъ, въ горы,
Пришли они—Христу поклонилися,
Принесли Ему честны дáры,
Приняли отъ Христа златы вѣнцы.
Пошли волстви радуючись,
15. Инымъ путемъ по своимъ домамъ,

Пошли волсви, радуются,
Не путемъ во дома свои,
Ироду царю по [1]) Христа не сповѣдали.
Иродъ царь возмущается,
Умомъ-разумомъ колыбается,
Не хочетъ онъ Бога видѣти,
Славу Божію слышати,
Хочетъ Бога погубить.
Посылаетъ Иродъ царь пòсланниковъ
По всей землѣ Свято-Русской:
«Подьте вы, пòсланники,
«Побейте вы младенцевъ многосущіихъ [2]),
«Двухъ годовъ и полутора!»
Много они младенцевъ прибили,
Три тьмы и три тысячи.
Нигдѣ Господи во младенцахъ не изыскался.
Проречетъ Господь ко младенцамъ:
«Подьте вы, младенцы, во царствіе,
«Во царствіе во небесное,
«За ту за смерть за напрасную,
«Ко святому Авраамію,
«Ко Исаку, ко Іакову!»
Поемъ славу Тебѣ великую,
Пѣснь поемъ: аллилуія!

1) Про.—2) Ошлышка вмѣсто „млекоссущіихъ,“ млекососущихъ, грудныхъ; то же и въ предидущемъ Стихѣ „сущіи.“

И Ироду царю не проповѣдали.
Иродъ царь возмущается,
Умомъ своимъ сколебается:
Не хощетъ онъ Бога видѣти
И Божіей Его славы слышати.
Послалъ Иродъ царь посланниковъ,
Побить младенцевъ сущіихъ,
Отъ двухъ годовъ и полутору.
Побилъ онъ младенцевъ сущіихъ
Три тьмы и двѣ тысячи:
Сотворилъ онъ плачь въ Виѳліемѣ градѣ:
Возрыдали младенцы сущія,
Горучи слезы пролили.
Речетъ Господь къ нимъ,
Самъ Іисусъ Христосъ,
Царь Небесный, Богъ:
«Подите, младенцы, къ Богу въ рай,
«Ко Святу Аврамію, къ отцу праведному!»
Аллилуія, аллилуія, аллилуія,
Слава Тебѣ, Богъ нашь!

(Записано отъ калѣкъ слѣпцовъ *К. И. Невоструевымъ*).

То же и бѣгство во Египетъ.

319.

(Малая Русь).

Шла Божія Матерь полемъ и встрѣтила селянина,— сѣетъ пшеницу; сказала ему Пречистая:

«Помогай Бигъ, убогій седлячку!
«Будуть ту ити Жиды й Жидивки,
«Жиды й Жидивки й Жидивськи дивки,—
«Повѣдай же ты, же я тады йшла,
«Коли ты ту оравъ, пшеничейку сѣявъ.»

Только что ушла Святая Дѣва за гору, набѣжали Жиды, и Жидовки, и Жидовски дѣвки, и видятъ,—селя-

нинъ жнетъ пшеницу. Спрашиваютъ они о той бѣлоголовой (женщинѣ), не шла ли мимо его? «Шла, говоритъ селянинъ, тогда шла,

«Коли я ту оравъ, пшеничейку сѣявъ:
«А теперь уже я пшеничейку зажавъ.»
Говорятъ Жиды:
—Коли жь то було, коли винъ ту оравъ,
—А теперь винъ пшеничейку зажавъ!—

(Въ колядкахъ Горцевъ Карпатскихъ; ср. *Космомар.* «Объ истор. знач. Р. нар. поэзіи,» стр. 18, 19).

Но все это творчество поднимается на несравненную ступень простоты и изящества, какъ скоро со слѣдующими Стихами вступаемъ мы въ область Великорусскую, чисто-народную, устную и древнѣйшую:

Милосливая жена милосердая.

220.

(Владимірск. губ.).

А во славномъ во Ѳлеемѣ,
У славной у Дѣвы у Мареи,
Родился Христосъ и Сынъ Божій.
Нёбо и земля взрадовались,
5. Весь міръ на земли возвеселился.
Врази окаянные сопостаты
Услышали Христово рожденіе:
«Гдѣ бы намъ Христа Бога поймати,
«На разныя муки предати *)?...»
. . . . . .

(Отъ *Ѳомы*).

---

*) Окончаніе этого Стиха находимъ въ отрывкѣ *Вар.*:
Милосли́ва Жена Милосердная
Бросала свое чадо въ огонь и пламя,
Брала Самого Христа Бога на руци.
Жиды-супостаты набѣжали

321 *).

(Валдайскій уѣздъ, деревня Боръ).

Милосливая жена Милосердная
Топила во градѣ свою келью,
Держала своего чада на ручахъ.

Съ оружіемъ и съ вострыми копіямъ,
Милосли́вую Жену до спрошали:
««Милосли́ва Жена Милосердная!
««Ты давно ль Христа Бога видала?»»
Милосли́вая Жена имъ отвѣчала:
—А вы, Жиды-супостаты!
—Я топерь Христа Бога поймала,
—Я въ огонь во пламень Его вогнала.—
Къ огненной ко печи приходила:
—Ужо ль тамъ сгорѣло мое чадо?—
Зелѣзныи подпоры отпирала,
Мѣдныи заслони отслоняла:
Во печи трава выростала,
На травѣ цвѣты расцвѣтали,
Во цвѣтахъ младенецъ играетъ,
Не ёмъ риза солнцемъ возсіяетъ,
Евангельскую книгу самъ читаетъ,
Небесную силу прославляетъ,
И со ангелами, съ херувимы
И со всею небесною силой.

Милосли́вая Жена Милосердная
Она первая въ раю пребываетъ.

Аллилуя, аллилуя, аллилуя,
Мы славимъ Тебе, Христа Бога!

*) Разнорѣчія представляются въ слѣдующемъ Стихѣ *Вар.*:

Милостива Жена Милосердная
Топила во градѣ свою келью,
Держала своего чада на ручахъ.

Къ Милосливой къ Жены Милосердныя
5. Иде сама Дѣва Пресвятая,
Несе Самого Христа Бога на руцахъ:
«Милослива Жена Милосердная!
«Бросай ты свое чадо въ огонь и пламя,
«Ты бери Самого Христа Бога на руци:
10. «Бѣгутъ Жиды-супостаты
«Съ оружьямъ и съ вострыимъ копіямъ,
«Хотятъ Христа Бога убити.»

Къ Милосливой къ Жены Милосердныя
Идетъ сама Дѣва Пресвятая,
Несетъ самого Христа на ручахъ:
«Милослива Жена Милосердная!
«Бросай ты свое чадо въ огонь и пламя,
«Ты бери Самого Христа на руци:
«Бѣгутъ Жиды-супостаты
«Съ оружіемъ и съ вострыми копіямъ,
«Хотятъ Христа Бога убити.»

Жиды къ огненной печи приходили:
Во печи младенецъ стрепехнулся,
Показалъ Жидамъ онъ руци и ноги.
Жиды-супостаты срадовались:
««Мы топерь Христа Бога поймали,
««Мы въ огонь во пламя его вогнали,
««Мѣднымъ заслономъ заслоняли,
««Желѣзнымъ подпоромъ подпирали!»»
Жиды прочь отъ печи отходили.

Милосливая Жена Милосердная
Не могла Христа Бога содержать,
На Его на свѣтлость наглядѣться:
Не стало Христа у ней на ручахъ.

Милостивая Жена Милосердная....
. . . . . .

Милослива Жена Милосердная
Бросила свое чадо въ огонь и пламя,
15. Брала Самого Христа Бога на руци.
Жиды-супостаты набѣжали
Съ оружьями, съ вострыимъ копіямъ,
Жену Милосердную Жиды да спрошали:
««Милослива Жена Милосердная!
20. ««Давно ль ты Христа Бога видала?»»
Милосливая Жена имъ отвѣчала:
—Ой же, Жиды-супостаты!
—Я теперь Христа Бога поймала,
—Я въ огонь во пламень Его вогнала.—
25. Жиды къ огненной печи приходили:
Во печи младенецъ стрепехнулся,
Показалъ Жидамъ онъ руци и ноги.
Жиды-супостаты срадовались:
««Мы топерь Христа Бога поймали,
30. ««Мы въ огонь во пламя его загнали,
««Мѣднымъ заслонямъ заслоняли,
««Зелѣзныимъ подпорамъ подпирали!»»
Жиды прочь отъ печи отходили.
Милосливая Жена Милосердняя
35. Не могла Христа Бога содержать,
На Его на свѣтлость наглядѣться:
Не стало Христа у ней на ручахъ.
Милослива Жена Милосердная
Къ огненной ко печи приходила:
40. —Ужо ль тамъ сгорѣло мое чадо?—
Зелѣзныи подпоры отпирала,
Мѣдныи заслони отслоняла:
Во печи трава выростала,
На травы цвѣты разсвѣтали,
45. Во цвѣтахъ младенецъ играетъ,
На немъ риза солнцемъ возсіяетъ,
Евангельскую книгу самъ читаетъ,
Небесную силу прославляетъ,
И со ангеламъ, съ херувимы
50. И со всею съ небесною силой.

Милослива Жена Милосердная
Она первая въ раю пребываетъ.

Аллилуя, аллилуя, аллилуя,
Мы славимъ Тебе, Христа и Бога!

(*Отто*; записано отъ слѣпаго крестьянина *Ларіона*, Корѣляка).

222.

(Деревня Саларева).

Придите, братія, да послушайте,
Писанія Божія, да что́ у насъ на землѣ ста́лося:
Всему міру обновленіе,
Всятимъ болѣзнямъ исцѣленіе.

5. Во славномъ во градѣ Виѳлеемѣ,
От Мати Божьей отъ Маріи,
Да родился Христосъ да Сынъ Божій.
И солнце, и мѣсяцъ возсіяло,
Весь міръ на землѣ возрадова́лся,
10. Воистинну Христосъ народился.

Врази окаянные, супостаты,
Свѣдали Христово нарожденье,
Зло-хотѣша Христа Бога поймати,
Да на разныя муки предати;
15. Злодѣи ко граду приступали,
Начали младенцевъ загубляти,
Побили младенцевъ сорокъ тысячь,
Отъ двухъ лѣтъ до пулутору году.
Во славномъ градѣ Виѳлеемѣ
20. Превеликая плачь стала.

Истинный Христосъ да Сынъ Божій
Изъ граду младенцемъ утекаетъ,
Да на путь на дорогу нападаетъ.

На пути на дорогѣ стои́тъ Жи́ну *),
25. Держитъ на рукахъ своего чаду.
Истинный Христосъ Сынъ проре́че;
«Милосли́вая Же́на Милосе́рдая!
«Брось свого сына въ печь во пламя,
«Прими Христа на руцѣ,
30. «Наслѣда́й себѣ царствіе небе́сное!»
Милосли́ва Же́на перекстилась,
Господнее слово возлюбила,
Желанія се́рдица вложила,
Бросила чаду въ печь во пламя,
35. Приняла Христа Бога на руцѣ.

Врази окаянные, сопостаты,
Въ слѣдъ за Христомъ Богомъ бѣжали
Со ору́жьемъ, со ко́пьемъ со желѣзными,
У Милосли́вой Женѣ спраша́ли:
40. ««Милосли́вая Жена Милосердная!
««Гдѣ жь ты Христа Бога видала,
««Куды Сына Божья сохранила?»»
Милосли́вая Жена отвѣчала:
—Врази окаянные вы, сопостаты!
45. —Гдѣ же мнѣ Христа Бога видати,
—Куды Сына Божья сохранити?
—На пути младенца я поймала,
—Во огненну печь-пламя бросала.—
Врази окаянные не повѣрова́ли,
50. Ко огненной печи прихождали,
Во огненну печь-пламя зглянули:
По Божьему су́ду-изволенію,
Во плами младенецъ стрепенулся,
Руцѣ и нозѣ оказалися;
55. Врази окаянные зрадава́лися:
««Таперь мы Христа-Бога поймали,
««На разныя му́ки преда́ли!»»

---

*) Жена.

Скакали-плясали, всѣ пропали.
Истинный Христосъ да Сынъ Божій
60. Онъ невидимо съ рукъ—съ колѣнь стекаетъ,
Невидимо въ руцѣхъ не стало.

Милосли́вая Жена плакать стала:
—Увы, увы, чадо, согрѣшила,
—Въ руцахъ Сына Божья утаила!—
65. Про своего чаду спомянула:
—Чай, мое чадо всё сгорѣло,
—Чай, мое мило изотлѣло!—
Да невидимо Сынъ Божій проре́чить:
«Не плачь, Жена Милосердная:
70. «Твоё чадо не сгорѣло,
«Твоё мило ничёмъ невредимо,
«Твоё чадо по печи гуляетъ,
«Святой Евангель читаетъ,
«Ангель младенца утѣшаетъ.»
75. Милосли́вая Жена не повѣрова́ла,
Ко огненной печи прихождала,
Во огненну печь-пламя зглянула:
По Божьему су́ду-изволенію,
Во плами травушка выростала,
80. Лазо́ревы цвѣты расцвѣтаютъ,
Молоденецъ по печи гуляетъ,
Святой Евангель читаетъ,
Ангель младенца утѣшаетъ.
Милосли́вая Жена перекстилась:
85. —Приму́диръ Господь да Сынъ Божій,
—Приму́дра небесна Твоя сила!—

Написалъ Господь Богъ ему *) имя:
Аллилуія, аллилуія,
И славимъ Тебя, мой Христе,
90. Боже нашъ!

(*Дюдюк.*).

---

*) Сыну Милосливой Жены.

323.

(Орловск. губ., Болховскаго уѣзда, с. Руднево).

Во славномъ во градѣ во Хріемѣ,
Отъ Матери отъ Божей отъ Мареи
Сонце и мѣсяцъ осіяетъ,
Изъ граду молоденецъ утекаетъ,
5. На путь на дорогу нападаетъ.
На пути ли на дорогѣ
Жила Же́на Милосе́рдная:
Передъ нею горитъ огонь-пламень,
На ру́цахъ держала младенца;
10. Истинный Богъ возвѣщаетъ:
«Же́на Ми́лослива Милосе́рдная!
«Брось ты свою чаду въ огонь-пламень,
«Прими ты Христа Бога на руцы.»
Жена̀ Милосердная
15. Желанье Христово возлюбила,
Своей чады не вжалѣла,
Въ огонь-пламя бросала,
Христа Бога на руцы примала.

Жиды вра́ги супостаты,
20. Окаянные, проклятые,
Прибѣжали къ Же́ны Милосе́рдной,
Стали Же́ну пытати:
««Же́на Милосердная!
««Куда ты Христа Бога дѣвала,
25. ««Куда Его схороняла?»»
—Жиды-вра́ги супостаты,
—Окаянные, проклятые!
—Я сама Христа Бога не знаю:
—Куда мнѣ Его дѣвати,
30. —Куда схороняти?
—На пути на дорогѣ младенца поймала,
—Въ огонь-пламя бросала.—
Они, Жиды-вра́ги, не вѣряли,

До огня-пламени доступали:
35. Молоденецъ у-въ огнѣ стрепену́лся,
Руцы и нозы оказались.
Жиды-враги суностаты возрадова́лись:
««Таперь-та мы Христа Бога поймали,
««На разныя муки наказали!»»
40. Начали скакать и плясати,
Засло́нями заслоня́ли,
Скакали-плясали,
Вдругъ и пропали.
Же́на Милосердная стала плакать-рыдати,
45. Свою чаду поминати:
—Таперь моя чада сгорѣла,
—Порожденная моя сотлѣла!—
Истинный Богъ возвѣщаетъ:
«Не плачь, Же́на Милосердная:
50. «Твоя чада не сгорѣла,
«Порожденная твоя не сотлѣла;
«Скоро огонь-пламень потухаетъ,
«Травою-муравой зарастаетъ:
«Твоя чада по травѣ гуляетъ,
55. «Книгу Евангель читаетъ.»
Нарёкъ намъ Христосъ славу,
Слава Тебѣ, Христе, страсти Твоей!

(Отъ слѣпаго *Алексѣя Платонова Телёнкова*).

324.

Орловск. губ., Малоарханг. уѣзда, село Сабурово.

Отъ Матери Божіей Маріи
Народился Христосъ Богъ въ Вихліемли.
Ради Христова нарожденья
Солнечный лучь все спокрываетъ,
5. Мѣсицъ и солнца возсіяить.

Враги каянные супостаты
Спознали Христова нарожденія,

Хотѣли Христа Бога поймати,
На разныя муки спредати.
10. Христосъ истинный Богъ нашь
Изъ граду младенцемъ истекаить,
На путь на дорогу нападаить,
По пути-дорожки истекаить;
При пути тамъ при дороги
15. Жила тамъ Жана Милосердыя,
Держала младенца на ру́кахъ.
Христосъ истинный Богъ нашь
Милостивой Жанѣ прывищаить:
«Милостива Жана Милосердна!
20. «Брашай свово чаду въ огонь-пламя,
«Пріемли Христа Бога на ру́ки!»
Милостива Жана Милосерда
Христова жаланья возлюбила:
Бросила чаду въ огонь-пламя,
25. Принила Христа на ру́ки.

Вра́ги окаянны супостаты
Къ Милосливой Жанѣ доступають,
У Милосливой Жанѣ успрашають:
««Милослива Жана Милосерда!
30. ««Гдѣ жь ты Христа вида́ла,
««Куда жь ты Ево схоронила?»»
—Враги каянны супостаты!
—Гдѣ мнѣ Христа Бога видати,
—Куды мнѣ Христа схоронити?
35. —Видила Христа молоденцымъ,
—По пути-дороги истикаить:
—Я Ево сыхватала,
—Въ агня́ную печь бросала.—
Враги каянны супостаты
40. Жаны Милосердой не ввѣряють,
До гняннова пламя доступають,
Въ огнянноя пламя возирають:
Младенецъ во плами стрипинулси,
И руки, и ноги оказались;

45. Враги каянныя взрадовалися:
««Таперь мы Христа Бога поймали,
««На разныя муки спридали!»»
Начали скакати-плисати,
Скакали-плисали, всѣ пропали.

50. Милостива Жана стоя плачить,
Слезно она возрыдаить,
Про свою чаду вспоминаить:
—Таперь моё чадушка сгорѣла,
—Таперь порожденная сотлѣла!—
55. Христосъ истинный Богъ нашь
На рукахъ у Жёны отвищаить:
«Милостива Жана Милосердна!
«Не плачь,—твоё чадо не сгорѣла,
«Не рыдай,—порожденная не сотлѣла:
60. «Твоё чадо по печи гуляеть,
«Травой-муравой печь зарастаить,
«Алыми твитами раствитаить,
«Онъ книгу Ивангилья читаить.»

Нарекалъ имъ Господь Богъ:
65. Аллилуія, аллилуія, аллилуія,
Слава Тебѣ, Христе Боже нашь!

(Записано *П. И. Якушкинымъ*).

325.

(Моск. губ., Звенигор. уѣзда, село Ильинское).

Пріидите, братіе, послушайте,
Послушайте писанія Божьяго,
Что у насъ на землѣ стало:
Всему міру обновленіе,
5. Всякимъ болѣзнямъ испѣленіе.

Во славныемъ градѣ во Ѳліемѣ,
Отъ Матери Божьей отъ Маріи,

Родился Христосъ Сынъ Божій.
Солнце и мѣсяцъ возсіяли,
10. Весь міръ на землѣ возрадовáлся:
Воистину Богъ народился!

Врази́ окаянные супостаты
Свѣдали Христово нарожденье,
Хотятъ Христа Бога поймати,
15. На разныя муки предати.
Злодѣи ко граду приступали,
Начали младенцевъ губити,
Побили младенцевъ сорокъ тысячь,
Двухъ лѣтъ и полутора го́ду:
20. Во славныемъ градѣ во Ѳіемѣ
Превеликая плачь тутъ стала.

Истинный Христосъ, Сынъ Божій,
Изъ града младенцемъ истекаетъ,
На путь на дорогу нахождáетъ:
25. Стоитъ на пути Жена Милосердна,
Держитъ въ руцѣхъ милаго чаду.
Христосъ Сынъ Божій прорѣ́чилъ:
«Милостива Жена Милосердна!
«Брось ты своё чадо въ печь во пламя,
30. «Пріими́ Христа Бога на ру́ци,
«Наслѣдуй себѣ царство небёсно!»
Милостьлива Жена перекрестилась,
Господнее слово возлюбила,
Желаніе въ сердце вложила:
35. Бросила своё чадо въ печь во пламя,
Приняла̀ Христа Бога на ру́ци.

Вразы́ окаянны супостаты
Вслѣдъ за Христомъ Богомъ бѣжали,
Со оружьемъ, со ко́пьемъ со желѣзнымъ,
40. У Милостивой Жены спраша́ли:
««Милостьлива Жена Милосердна!
««Гдѣ жь ты Христа Бога видала,

««Гдѣ Сына Божьяго схоронила?»»
Милостьлива Жена отвѣчала:
45. —Вразы́ окаянны супостаты!
—Гдѣ же мнѣ Христа Бога видати,
—Куды Сына Божьяго схоронити?
—На пути я младенца поймала,
—Во огненну печь побросала!—
50. Вразы́ окаянные не повѣрили,
Во огненну печь заглянули:
По Божьему суду-изволенью
Во пламѣ младенецъ встрепенулся,
И руцы, и нозы оказались.
55. Вразы окаянные взрадова́лись:
««Теперь же Христа Бога поймали,
««На разныя муки преда́ли!»»
Желѣзнымъ заслономъ заслоня́ли,
Лужо́ными гвоздьми́ прибивали,
60. На радостяхъ хмѣльно по́йло пили,
Злодѣи въ ладу́ши заиграли,
Скакали-плясали, всѣ пропали.

Истинный Христосъ, Сынъ Божій,
Неввиди́мѣ съ руцъ съ колѣнъ стекаетъ,
65. Неввиди́мѣ въ ру́цѣхъ Его не стало.
Милостьлива Жена плакать стала:
—Увы, увы, чадо, согрѣшила:
—Сына Божьяго въ рукахъ утаила!—
Про своего чаду вспомянула:
70. —Чай, моё чадо всё сгорѣло,
—Чай, моё милое всё сотлѣло!—
Истинный Христосъ, Сынъ Божій,
Неввиди́мѣ прорѣ́чилъ:
«Милослива Жена Милосердна!
75. «Твоё чадо не сгорѣло,
«Твоё милое ни въ чемъ невредимо:
«Твоё чадо по печи гуляетъ,
«Святое Евангелье читаетъ,

«Ангелы младенца утѣшаютъ.»
80. Милослива Жена не повѣрила,
Во огненну печь заглянула:
По Божьему суду-изволенью,
Во пламѣ трава выростала,
Лазоревы цвѣты расцвѣтали.
85. Милослива Жена перекрестилась:
—Премудръ Господь, Сыне Божій,
—Премудра Твоя небесная сила!—

Написалъ Господь Богъ аллу́ію:
Слава Тебѣ, Христе Боже нашь!

(*Кир.*, записано 7 Сентября 1832 г., отъ слѣпаго *Ивана* изъ Павловскаго).

Слѣдующій Стихъ ближайше сходенъ:

326.

Пріидите, братія, послушайте Писанія Божьяго,
Что́ у насъ на землѣ стало:
Всему міру обновленіе,
Всякимъ болѣзнемъ исцѣленіе.

5. Во славномъ во градѣ Виѳлеемѣ,
Отъ Матери отъ Божіей отъ Маріи,
Народился Христосъ Сынъ Божій.
Солнце и мѣсяцъ возсіяло,
И міръ на землѣ возрадова́лся:
10. Во истину Христосъ народился!

Жиды окаянные супостаты
Свѣдали Христово нарожденіе,
Хотѣли Христа Бога поймати
И на разныя муки предати;
15. Слѣдъ за Христомъ Богомъ бѣжали
Со оружіемъ со ко́пьемъ со желѣзнымъ:
Начали младенцевъ загубляти,

И побили младенцевъ сорокъ тысячь,
Двухъ лѣтъ и полутору году.

20. Истинный Христосъ да Сынъ Божій
Изъ граду младенцемъ утекаетъ
И на путь на дорогу нападаетъ.
И стоитъ во пути Жена Милосердная:
Держитъ во руцѣхъ милаго чада.
25. Истинный Христосъ Сынъ Божій проре́че:
«Милостливая Жена Милосердная!
«Брось своего чаду въ печь во пламя,
«Прими Христа Бога на ру́ци,
«Наслѣдуй себѣ царствіе небесное!»
30. Милостливая Жена прекрестилась,
Господнее слово возлюбила
И желаніе сердецъ отложила:
Бросила своего чаду въ печь во пламя.

Жиды окаянные супостаты
35. Въ слѣдъ за Христомъ Богомъ бѣжали,
Съ оружіемъ со копіемъ желѣзнымъ,
У Милостливой Жены спрошали:
««Милостливая Жена Милосердная!
««Гдѣ Христа Бога видала
40. ««И куды Сына Божья схоронила?»»
Милостливая Жена отвѣчала:
—Врази окаянные супостаты!
—Гдѣ мнѣ Христа Бога видати
—И куды Сына Божья схоронити?
45. —На пути младенца я поймала
—И во огненну печь побросала.—
Врази окаянные не повѣровали,
Во огненну печь заглянули:
По Божьему суду-изволенью,
50. Во пламѣ младенецъ трепепулся,
И руцы, и нози оказались.
Врази окаянные взрадова́лись:
««Топерь же Христа Бога поймали

««И на разныя муки преда́ли!»»
55. И заслономъ заслоняли,
И полужонными гвоздями прибивали,
И на радощахъ хмѣльное пойло пили,
И въ ладоши заиграли,
Скакали-плясали, всѣ пропали.

60. Невидимо съ рукъ съ колѣнъ стекаетъ,
Невидимо въ руцѣхъ не стало.
И Милостливая Жена плакать стала:
—Увы, чадо, согрѣшила:
—Во рукахъ Сына Божья утаила!—
65. А про своего чада вспомянула:
—Чай, мое чадо все сгорѣло!—
Невидимо Сынъ Божій проре́че:
«Милостливая Жена Милосердная!
«Твое чадо не сгорѣло
70. «И ни въ чемъ не вредимо;
«Твое чадо по печи гуляетъ,
«Святое Евангелье читаетъ,
«Евангелье младенца утѣшаетъ
«И цвѣтами его забавляетъ.»
75. Милостливая Жена не повѣрова́ла
И во огненну печь заглянула:
Во пламѣ трава выростала
И цвѣты расцвѣтали,
И младенецъ по печи гуляетъ,
80. И святое Евангелье читаетъ,
И ангелы младенца утѣшаютъ.
Милостливая Жена прекрестилась:
—Премудеръ Ты, Господи,
—Премудра на небѣ Твоя сила!—
85. И написалъ Господь ему имя:
Алилуія, алилуія, Слава Тебѣ, Боже!

(Записано *П. В. Кирѣевскимъ* неизвѣстно гдѣ, карандашемъ).

Это „нареченіе имени,“ когда имя младенца „вписалъ Господь во царствѣ небесномъ,“ и послѣдующій за тѣмъ конецъ Стиха съ пѣснію „аллилуія,“ дали поводъ народу назвать „Милостивую Жену» *Женою Аллилуевою*. А именно:

То же. Жена Аллилуева.

327 *).

(Оренбургск. губ., Уфимскаго уѣзда, сельцо Новосёлки).

Христосъ родился во Виѳлеемѣ,
Крестился во Іорданѣ:
Жидо́ве Его замѣчали, Его устига́ли [1]).

И кидался Христосъ во келью:
5. Алилуева Жена печку то́пить,
На рукахъ она младенца держитъ.
«Охъ ты, Алилуева Жена Милосерда!
«Кидай ты своё чадо въ печь во пламя,
«Бери ты Меня, Христа, на ру́ки [2])!»

---

*) Этотъ же Стихъ, съ самыми незначительными отмѣнами правописанія, помѣщенъ въ „Чтеніяхъ."

1) Разнорѣчіе *Вар.*:

Какъ родился Христосъ въ Виѳлеемѣ,
Какъ крестился нашъ Спасъ въ Іорданѣ,
Антихристы-Жиды Его замѣчали,
Замѣчали Его, устигали,
Злой смерти Его предать хотѣли.

2) И кидался Христосъ во келью
Къ Аллилуевой Женѣ Милосердой:
Аллилуева Жена печку топитъ,
На рукахъ своего младенца держитъ.
Какъ возговоритъ къ ней Христосъ Владыка:
«Охъ ты гой еси, Аллилуева Жена Милосерда!
«Кидай ты свое дѣтище въ печь во пламя,
«Принай Меня, Царя Небеснаго, на бѣлыя руки!»
Аллилуева Жена Милосерда
Кидала свое чадо въ огнь во пламя,
Брала Царя Небеснаго на бѣлыя руки.

10. Прибѣжали Жидо́ве проклятые:
««Охъ ты, Алилуева Жена молодая!
««Куда ты Христа схоронила?»»
—Ужь кидался Христосъ въ печь во пламя.—
Жидо́ве въ печь подо́шли—заглянули,
15. Тамъ Христа увидали:
И заскакали они, заплясали,
Печку заслонами заслоняли;
И скоро пѣтухи вскричали:
Жидо́ве тутъ пропали [3]).

20. Слезно она заплакала:
—Теперь-то я согрѣшила,
—Христа на рукахъ не взвида́ла,
—Своё дѣтище погубила,
—Бросала его въ печь во пламя!—
25. Рече́тъ же Христосъ Богъ:
«Охъ ты, Алилуева Жена Милосерда!

---

3) Прибѣжали тутъ Жидове, архіереи,
Антихристы, злые фарисеи,
Говорили Аллилуевой Женѣ пристрашно:
«« Охъ ты гой еси, Аллилуева Жена молодая!
,««Ты куда Христа схоронила?»»
Отвѣчаетъ имъ Аллилуева Жена Милосерда,
Что кинула она Христа въ пещь во пламя.
Жидове, книжницы, архіереи,
Антихристы, злые фарисеи,
Подходили къ печкѣ—заглянули:
Аллилуева младенца въ печкѣ увидали.
Заскакали они, заплясали,
Печку заслонками затворили.
И скоро тутъ пѣтухи запѣли:
Антихристы, Жидове тутъ пропали.

„Жена *молодая*“ ошибка вмѣсто *милосердая*.

«Загляни же ты въ печь во пламя:
«Въ печи тра́вонька зелена́я,
«Онъ по тра́вонькѣ гуляетъ,
30. «Евангельску книгу читаетъ,
«За отца за мать Богу молитъ [4])!»

(*Кир.*).

328.

(Такъ же).

Родился Христосъ въ Веѳліемѣ,
Крестился Христосъ Богъ во Іорданѣ,
Къ Гіенскінимъ го́рамъ приложился.

И тутъ Его Жидо́ве спознали,
5. Спознамши, Христа Бога догоняли.

Аллилуева Жена и́збу то́питъ,
На рукахъ младенца грудью кормитъ:

---

4) Аллилуева Жена заслонъ отворяла,
Слезно плакала, громко причитала:
—Ужь какъ я, грѣшница, согрѣшила:
—Чадо свое въ огнѣ погубила!—
Какъ возговоритъ ей Христосъ Царь Небесный:
«Охъ ты гой еси, Аллилуева Жена Милосерда!
«Загляни-ка ты въ печь во пламя!»
Увидала въ печи вертоградъ прекрасный:
Въ вертоградѣ травонька муравая,
Во травонькѣ ея чадо гуляетъ,
Съ ангелами пѣсни воспѣваетъ,
Золотую книгу Евангельску читаетъ,
За отца за мать Бога молитъ.

Конецъ Стиха переходитъ къ особому разряду.

«Алилуева Жена Милосердна!
«Кидай ты своё чадо въ печь во пламя,
10. «Бери Меня, Христа Бога, на ру́цы!»

И Жидо́віе въ и́збу прибѣжали,
Алилуевой Жены допросились:
««Алилуева Жена Милосердна!
««И куда вашь Христосъ Богъ дѣвался?»»
15. —Кидался-бросался въ печь во пламя.—
И Жидо́віе въ печь заглянули:
Младенца въ печи увидали,
Младенецъ въ печи встрепенулся,
И руки, и ноги оказуетъ.
20. И Жидо́ве взрадова́лись:
««И теперьче мы Христа Бога догнали,
««И теперьче мы Его погубили!»»
Заскакали Жиды, заплясали,
И въ ладоши Жиды заплескали:
25. ««Вы давайте желѣзные заслоны,
««Запирайте ту́гіе запо́ры!»»
Поскакамши Жиды, поплясамши,
И сквозь земли́ Жиды провалились.

У Алилу́ей Жены
30. Христа Бога на ру́цахъ не стало.
Алилу́ева Жена возвопила:
—И теперьче я, младенька, согрѣшила,—
—Своё ли я чадо погубила,
—И Христа Бога на руцѣхъ не стало!—
35. Христосъ Богъ Небесный отверзуетъ *):
«За эти тебѣ за слёзы
«Да будетъ рѣка медова́я!
«За эти тебѣ за рыданья
«Да будетъ тебѣ вѣчное радова́нье!
40. «Отпирай ты ту́гіе запоры,
«Разслоняй ты желѣзные заслоны,

---

*) Отвѣщуетъ.

«Загляни-ка ты въ печь во пламя!»
Въ печи-то трава выростала,
По травѣ младенецъ гуляетъ,
45. Во книгу Евангеліе онъ читаетъ,
За отца и за мать Богу молитъ
И за весь онъ міръ православный.

И слава Тебѣ, Христе Боже нашъ,
Слава Тебѣ!

(*Кир.*).

Слѣдующіе Стихи выводятъ уже опредѣленное имя какъ Милославой Женѣ, такъ и младенцу ея:

329.

(Симбирск. губ., городъ Сызрань).

Во горахъ было, во пещерахъ,
Тутъ самъ Господь Богъ народился.

Тутъ Жидо́ве проклятые
Христа онѣ Бога искали:
5. Хотѣли Христа Бога поима́ти.

Кидался Господь Богъ отъ нихъ, метался,
Бѣжалъ Господь Богъ въ темны́е лѣса,
Онъ темны́ми лѣсами укрывался,
Бумажными листка́ми устила́лся;
10. Взошёль Господь Богъ во пустыню:
Во пусты́нѣ сидитъ противъ печки
Аллилу́ева мати Марія *),
На колѣняхъ держитъ младенца,
Бѣлою грудью кормитъ.
15. Рече́тъ Господь Богъ:

---

*) Подозрительно, что имя добыто изъ стиха: „Мати Божія Марія."

«Аллилу́ева мати Марія!
«Бросай ты младенца въ огонь въ пламя,
«Возьми Меня, Христа Бога, на бѣлы ру́ци,
«Корми Меня, Христа Бога, бѣлой грудью!»
20. Аллилуева мати Марія
Бросала младенца въ огонь въ пламя,
Брала Христа Бога на бѣлыя ру́ци,
Кормила Его бѣлой грудью.

Тутъ Жидо́ве проклятые
25. Во пусты́ню они прибѣжали,
Аллилу́еву мати спросили:
««Аллилуева мати Марія!
««Не видала ли Христа Бога?»»
Рече́тъ имъ Аллилуева мати Марія:
30. —Не видала я Христа Бога,
—Только видѣла младенца:
—Кидался-метался въ огонь въ пламя.—
Тутъ Жидо́ве проклятые
Заскакали они, заплясали,
35. Въ ладоши они захлопали,
Желѣзными заслонами заслоняли,
Запирали кочергами загребу́щими.
Изъ пустыни они побѣжали.

То рече́тъ Господь Аллилуевой мати Маріи:
40. «Аллилуева мати Марія!
«Отпирай ты кочерги́ загребу́щія,
«Открывай ты заслоны желѣзные,
«Погляди ты въ огонь въ пламя!»
Аллилуева мати Марія
45. Отпирала кочерги́ загребу́щіе,
Отслоня́ла заслоны желѣзные,
Поглядѣла она въ огонь въ пламя:
Тутъ зе́ленъ садъ выростаетъ,
Райскія пташки въ саду распѣваютъ,
50. Младенецъ её по садику гуляетъ,
По блюдечку яблочкомъ катаетъ.

(Оттуда же).

330 *).

(Моск. губ., Звенигор. уѣзда, село Ильинское).

Сидѣла Іона передъ пыломъ,
Держала младенца на ручкахъ,
Кормила бѣлою грудью.
Прибѣжалъ къ Іонѣ самъ Христосъ Богъ:
5. «Іона, Іона, ужо́на **)!
«Ты брось молоденца въ печь на пламя,
«А Меня, Христа, возьми на ручки,
«Приложи ко своей бѣлой гру́ди!»

Прибѣжали Жиды стропила́ты ***):
10. ««Іона, Іона, ужо́на!
««А гдѣ же, Іона, нашь Исусъ Христосъ?»»
—Онъ, вашь Христосъ, въ печи на пламѣ!—
Всѣ Жиды зарадова́лись:
И скачутъ, и пляшутъ, бьютъ въ ладоши,
15. Заслоняли желѣзные заслоны,
Запирали крѣпкіе запоры.

Какъ пришла-та Матушка Божья Марія:
«Отслоня́йте желѣзные заслоны,
«Отпирайте вы крѣпкіе запоры!»
20. О́тперли крѣпкіе запоры,
Отслонили желѣзные заслоны:
Въ печи-та травушка выростала,
На травушкѣ цвѣты расцвѣтали,
Младенецъ по травушкѣ гуляетъ,
25. Евангельску книгу читаетъ.
О Господи, Господи, Спасъ милосли́вый!

(Оттуда же).

---

*) Стихъ названъ пѣвцомъ: „Объ Іонѣ и объ её младенцѣ.“—**) Жена.—***) Стрепелаты, Стратилаты; употребляется и „Жиды-Пилаты,“ „Пилатори.“

331 *).

(Псковск. губ., Торопецк. уѣзда, погостъ Жѐльна).

Во славномъ во градѣ Виѳлеемѣ,
Народился Іисусъ Христосъ Сынъ Божій.
Тогда всѣмъ во нѐбы звѣзда явилася,
А свѣтъ на землѣ объявился,
5. Земля и небо возвеселилося,
Весь міръ на землѣ возрадова́лся.
Жи́ди укоянны супостаты
Стали Христа Бога познавати,
И хотя́ Христа Бога поймати,
10. Всей разноей му́ки предати.

Богородица Дѣва Пресвятая
Съ Виѳліему граду выходила,
Съ Собой Христа Бога выносила.
По Его по Божьему повелѣнію,
15. На встрѣчу Жена Милосердная,
На рукахъ держа́ща младенца.
Богородица Дѣва Пресвятая
Передъ Жѐной сто́я прослезилась:
«Послушай, Жѐна Милосердня!
20. «Положи ты своего младенца во печь-пламя,
«А возьми Христа Бога на руки:
«За Мной бѣгуть Жи́ды укоянны,
«Жиди́ укоянны супостаты,
«Хотя́ Христа поима́ти,
25. «Всей разной му́кѣ предати!»
Милосливая Жена Милосердня,
Свово́ она младенца не пожалѣла,
Во печь огню́-пла́мени преда́ла,
А взяла Христа Бога на руки.

---

*) Пѣвшій называлъ: „О младенцѣ Кирикѣ;“ должно думать, что это имя отъ мучениковъ—младенца Кирика и матери Улиты.

30. Часъ малое время миновалось,
Жиды укоянны супостаты
Къ Милосливой Жены прибѣгали,
Милосливую Жену допроша́ли:
««Скажи намъ, Жена Милосердня:
35. ««Давно ли ты видала тутъ дѣви́цу,
««На рукахъ несущу младенца?
««Его всѣ пророки нарекали—
««Великій Богъ надъ богами,
««Великій Царь надъ царями;
40. ««И мы къ Ему идёмъ поклоняться,
««Несёмъ Ему че́стные да́ры.»»
Милосливая Жена Милосердня
Жидамъ укоянным не ввѣряла,
Жидамъ укоянным отвѣщала:
45. —Жиды вы укоянны, супостаты!
—Того вы младенца не ищите:
—Того я младенца поима́ла,
—Во печь огню́-пла́мю преда́ла.—
Жи́ды Жены не увѣря́ли,
50. Са́мы въ печь-пла́мя посмотрѣли:
Они видѣвша младенца въ огнѣ-пла́менью.
Съ радости Жи́ды возвеселились,
Милосливой Жены поклонились:
««Спасибо, Жена Милосердня,
55. ««Что ты этого младенца поймала!»»
Желѣзнымъ заслономъ заслоня́ли,
Крѣпки караулы приставляли.

Часъ малое время миновалось,
Милосливой Жены сотоскну́лось,
60. Пошла—въ печь-пламя посмотрѣла:
—Ужо́ ль моё чадо всё сгорѣло?—
За её великое милосердье
Пречудное диво всѣмъ явилось:
Въ пе́чи огонь-пламя претворилось,
65. Во пе́чи всяки тра́вы выростали,
Всякимъ тьвѣта́мъ затьвѣтали,

Невреди́мъ младенецъ пребываеть,
По различнымъ тьвѣтамъ гуляеть,
Евангельскую книгу читаеть,
70. Самъ ангельскія пѣсни воспѣваеть.

Надо всѣмъ младенцамъ сталъ младенецъ!
Богу нашему слава
Отъ нынѣ до вѣку!

(Оттуда же; записано отъ калѣки *Онисима*, въ Осташковѣ, 3-го Іюля 1834 г.).

Въ такомъ же порядкѣ, какъ предыдущіе Стихи, послѣдуютъ за сими и дальнѣйшіе Евангельскіе: въ безпрерывномъ переходѣ отъ Обрядовыхъ или Праздничныхъ къ Дѣтскимъ, къ Рацеямъ, Пѣвческимъ хорамъ; отсюда къ сочиненнымъ, школьнымъ, рукописнымъ, книжнымъ, Псальмамъ и Кантамъ; далѣе къ чисто-народнымъ и устнымъ, Старшимъ; отъ Бѣлорусскихъ и Малорусскихъ, вообще Юго-Западныхъ Русскихъ, къ Польскимъ; тѣмъ же путемъ къ Великорусскимъ, или къ Юго-Славянскимъ, Сербскимъ и Болгарскимъ, и т. п.: и обратно. Слѣдить за этими переходами предоставляемъ уже самимъ читателямъ.

Въ рукоп. *Унд.* № 1 есть Стихъ Срѣтенію: но онъ такъ перепутанъ, что мы не рѣшаемся его помѣщать, пока не найдемъ другаго лучшаго образца.

Крещеніе.

332.

Къ водамъ Іорданскимъ Господу пришедшу
И Духу Святому надъ Него надшедшу, 2,
Свыше гласъ глаголющъ [1]): «Сей день изъявлённый,
«Креститися хощетъ Сынъ Мой возлюблённый.» 2.
5. ««Гряди, Іоанне, скоро Мя крестити:
««Крещеніемъ хощу землю просвѣтити.»» 2.
Рече же Іоаннъ:—Не смѣю, Владыка [2]),
—Понеже Тя знаю Бога превелика. 2.
—Какъ возложу руку на Господа Бога?

---

1) Разнорѣч. „глаголетъ."—2) „Владыко."

10. —Ты еси содѣла [1]) знаменія многа. 2.
—Тебе вся трепещутъ, небеса и земля,
—Весь родъ человѣческій [2]) отъ рода Адамля.— 2.
Нагъ во Іорданскихъ струяхъ предстояше,
Іоаннъ славный [3]) крестяше. 2.
15. Увидѣвше море, въ бѣгство обратися,
Тогда Іордань рѣка вспять возвратися [4]). 2.
Склонилъ Свою главу Предотечи подъ руку:
Мы молимъ Тя [5]), Блаже, не посли насъ въ муку! 2.
Просимъ Тя, Всещедре, вѣчныхъ мукъ избыти,
20. Роду христіанскому въ царствѣ пребыти [6])! 2.

(Рукоп. *Рум.*, разнорѣчія изъ рукоп. *Сидор.*, *Швед.* и *Кир. Рогож.*).

333.

На Іорданъ всѣхъ Спаситель
Днесь пріиде Искупитель.
Плещетъ пророкъ руками:
«Веселитесь, Господь съ нами!»
5. Отецъ свыше возглашаетъ,
Рожденнаго возвѣщаетъ:
««Сей есть Сынъ Мой возлюбленный,
««Въ человѣка облеченный!»»

---

1) „Содѣлалъ."—2) „И весь родъ человѣчь."—3) *Сидор.* прибавлено: „Господа."—4) „Іорданъ;" *Рогож.* прибавлено:

Счастливыя струи рѣки Іордана,
Въ нейже крестися Богъ отъ Іоанна.

5) „Молимся."—6) *Рогож.*:

Мы просимъ, Щедре, намъ пеклы (пекла, ада) отбыти,
Со Святыми вѣчно жити,
Во вѣки пребывати.
Аминь.

Духъ же свыше, аки птица,
10. Низлетаетъ, голубица,
Отцу быти Сына равна
Изъявляетъ и преславна.
Тварь бѣдная, веселися,
Яко въ тебѣ Спасъ явися.
15. О Адаме, простри очи,
Миновались темны ночи.
Печали намъ вси престали,
А радости быть начали.
«Слава Богу» да воскликнемъ
20. И къ Всещедрому приникнемъ.
Кто сей стоитъ надъ водами?
Восплещите вси руками:
Христосъ Спасъ нашь и Владыка
Приде спасти человѣка.
25. «Іоанне, что̀ стоиши,
«Пришедшаго не крестиши?
«Почто дѣло продолжаешь,
«Христа Спаса не крещаешь?»
—Боюся азъ и трепещу,
30. —Хотя весело и плещу,
—Огню, сѣно, прикоснутись.—
«Съ чего тебѣ ужаснутись?
«Не бойся, рабъ, и крести Мя,
«Владыку прослави Мя.»
35. Христосъ тако возвѣщаетъ,
Іоанна утѣшаетъ.
Мы же къ Спасу крѣпкимъ гласомъ
Вси воскликнемъ днешнимъ часомъ:
Слава Тебѣ, Искупитель,
40. Щедрый буди намъ Спаситель!

(Рукоп. *Кимр.*).

334.

Грядетъ Христосъ ко Іордану,
Возглаголетъ ко пророку Іоанну
Отъ таинъ преславныхъ тайну несказанну: 2.
«Стани ко Мнѣ, не сумнися,
5. «Крестити Мя, о Пророче, ты потщися [1])
«И нага Мя днесь видяще не стыдися [2]).» 2.
—Ужасаюся, трепеща́,
—Азъ отъ Тебе прежде крещенія ища́ [3]),
—Небомъ и землею владычествующа.— 2.
10. «Не убойся Мя [4]) крестити:
«Отецъ Мой благоволи о Мнѣ явити [5]),
«Иже посла на Мя Духа Свята снити.» 2.
—Не обыкохъ Тя крещати,
—Безгрѣшнаго, Нескверпаго омывати
15. —И лентіемъ сицеваго отирати.— 2.
«Оставь сице глаголати:
«Подобаетъ всяку правду исполнити
«И пророкомъ предсказанну днесь являти [6]).» 2.
Зміевъ [7]) главы сокрушивый
20. И всего ада клятву истребивый [8]),
Весь же человѣческій родъ возвысивый [9]),
Господи, слава Тебѣ!

(Текстъ въ издан. *Добрын.* лучше другихъ; разнорѣчія изъ рукоп. *Кир. Язык.*, изъ Симбирска, и *Приклон.*).

---

1) Разнорѣч. „Крестити Мя днесь преславно Ты потщися.“—2) *Кир. Язык.* „не студися (студъ—стыдъ).“—3) „Азъ и прежде Тя ища.“—4) *Язык.* прибавлено: „рабе.“—5) „Изволи благоволити.“—6) *Прикл.* „И пророки предсказанну днесь объявляти;“ *Язык.* „Пророки днесь оправдати.“—За симъ *Прикл.*:

Крестився Іисусъ славно
И Духа Святаго нань ниспосла́нно,
И се небеса отверзошася явно. 2.

7) „Зміевы.“—8) *Прикл.* „до конца потребивый.“—9) *Прикл.* „Родъ же христіянскій днесь возвысивый.“

335.

Пріидѣте, вси языцы,
Воспоемъ пѣснь дивному Богу,
Подавшему намъ радость премногу.
Днесь Спаситель,
5. Христосъ Избавитель,
От Дѣвы Маріи родися
И вся тва́рь отъ тли свободися.
Славу многу,
Небесному Богу
10. Ангели и человѣцы дадите,
Рождьшемуся да́ры принесите.
Днесь въ вертепѣ лежитъ въ яслѣхъ
Отроча̀ младо, Превѣчный Богъ,
Содѣтель всей тва́ри бываетъ убо́гъ [1]).

15. Свѣтъ пресвѣтлый,
Богъ Превѣчный
И всѣмъ во тмѣ сѣдящимъ явися,
Въ рѣцѣ Іорданстѣй крестися,
Хотя всю тварь обновити,
20. Рѣчными струями омыти,
Грѣхи наша въ водахъ потопити,
Сыны свѣту творити.
Первую честь воздади́те,
Превышнюю радость яви́те!
25. За рай небо,
За тьму свѣтлость
Намъ Преблагій Богъ подарилъ есть.
Тому слава
И держава

---

1) Доселѣ, какъ замѣчено выше, Стихъ сей относится къ Рожеству и сходенъ съ другими.

30. Со Отцемъ и Духомъ Его Пресвятымъ,
Нынѣ и присно,
И во́ вѣки вѣковъ,
Аминь.

(*Кир.*, рукоп *Рогожск.*).

336.

Нынѣ Богъ на Іорданъ плотію приходитъ,
Отъ Дѣвы нарожденный крещенія проситъ,
Агнецъ непорочный, нижѐ грѣхъ имѣяй,
Творецъ и Богъ отъ раба креститися желаяй.
5. «Приступи Іоанне, прикоснися версѣ!»
—Владычню престолу служатъ во страсѣ
—Архангелъ, Ангелъ чини, Херувимъ, Серафимъ,
—Власти, Престоли, и вся девять Чиновъ небесныхъ силъ [1]):
—О, како прикоснуся Сотворителя свѣта,
10. —Отъ Бога великаго Ангела Совѣта?
—Рабъ Непостижимаго крестити како знаю,
—Сѣно къ огню палящу коснуться какъ смѣю?—
«Не косни, Іоанне, Владыку крещати,
«Который на се пріидохъ и запись раздрати.»
15. И Владыка отъ раба въ Ердани ся крещаетъ,
Духъ Святъ ся въ голубинѣ видѣ нань спущаетъ,
Отецъ Возлюбленнымъ Сыномъ называетъ,
Да и человѣкъ каждый въ страсѣ послуша́етъ.
Хваляще Его въ Троицѣ Святой, вѣрнѣ пойте,
20. Ему честь, поклонъ давъ, о всемъ воспойте!

(Рукоп. *Толстов.* и *Кир. Рогож.*)

---

1) „Посимъ.“

337.

Егда Богъ предста въ Ердана глубины,
Духъ Святъ отъ Отца въ лицѣ голубины
Сниде глаголющь: «Сей день Мой изъявлённый,
«Сынъ возлюблённый!»
5. Со Іоанномъ же Ему стоящу
И отъ тогожде славно ся крестящу,
Дадеся поклонъ отъ Ангелъ стоящихъ
И всѣхъ славящихъ.
О щасливые струя Іордана,
10. Въ нихже крестися Богъ отъ Іоанна,
Человѣкъ да будетъ крестомъ очищённый
Въ грѣхахъ рожденный!
Преклонивъ главу подъ руку крестящу,
Сему же страхомъ одержиму бящу,
15. Рече:—Исусе, Ты міръ просвѣщаешь;
—Да мя крещаешь!—
Егоже славятъ ангельскіе хоры,
Трепещетъ море, небо, земля, горы,
Подъ человѣчю руку ся скланяетъ,
20. Гды ся крещаетъ.
Облаки небо Который покрываетъ,
Днесь обнаженный въ водахъ ся являетъ,
Да въ перву одежду облечетъ человѣки
Въ вѣчные вѣки.
25. Человѣкъ грѣхомъ землю осквернивый,
А Тотъ, Который цвѣтомъ украсивый,
Пріиде въ Ерданскихъ струяхъ очистити,
Паки вкрасити [1]).
Сему дай поклонъ, кождый человѣче,
30. Той бо тя спасти со небесъ притече,
Склонивъ главу подъ Іоанна руку,
Да не йдешь въ муку!

(Рукоп. *Ундол.* № 2).

---

1) Украсити.

338.

(Черная Гора).

Пошетала Пречиста Господя,
Она землёмъ и свиетомъ шета,
А на руке носи Сина свога,
Сина свога Исуса Христоса.
5. Она срете Крститель – Іована,
Овако му говори Господя:
«Айдъ овамо, мой Іоване куме,
«Да идемо на воду Іордана,
«Да крстимо Христа Сина мога!»
10. Ондоленъ се беху подигнули
И додёше на воду Іордана.
Стаде Іованъ крститъ кума свога:
Одъ страха му книга испанула.
Но га пита Пречиста Господя:
15 «Што би тебе, мой Іоване куме?»
—Како што є, моя мила кумо?
—Помами се Іорданъ вода ледна,
—Е не хоте вода потопити;

Походила Госпожа Пречистая,
Она ходитъ землею и свѣтомъ,
А на рукахъ носитъ своего Сына,
Сына своего Христа Іисуса.
5. Она встрѣтила Креститель-Ивана,
Госпожа такъ говоритъ ему:
«Ну-ка, Иванъ, кумъ мой,
«Пойдемъ мы на воду Ердана,
«Окрестимъ Христа моего Сына!»
10. Поднялися они оттуда
И пришли на воду Ердана.
Сталъ Иванъ своего крестника крестити:
Отъ страха у него выпала книга.
Пытаетъ его Госпожа Пречистая:
15. «Что̀ съ тобою, Иванъ кумъ мой?
—Какъ что, кума моя любезна!
—Обезумѣлъ Ерданъ, вода студёна,
—Не хочетъ вода принимать въ себя *);

*) Іорданъ, какъ извѣстно, побѣжалъ.

—А сва гора попада на траву;
20. —А погледай више себе, кумо:
—Ка се сломи небо на четворо!—
Говори му Пречиста Господа:
«А не бой се, мой Іоване куме:
«Є се ниє вода помамила,
25. «Но се вода, куме, посилила,
«Є се хоте одъ Христа посветитъ;
«А гора се Христу поклонила;
«А ниє се небо саломило,
«Но анделі небо расклопише,
30. «Да гледаю, ка Христа крстимо:
«Ено Господъ на источна врата!»
Свети Іованъ книге узимаше,
Те крстио Христа кума свога:
Іованъ Христа, а Христосъ Іована.
35. Одъ таде су крста настанула:
Све за милостъ Бога великога;
Да ни буде вазда на помоти!

—А весь лѣсъ на траву попадалъ;
20. —А взгляни-ка, кума, надъ собою:
—На четверо небо словно разломилось!—
Говоритъ ему Госпожа Пречистая:
«А, не бойся, Иванъ кумъ мой:
«Вода ума не теряла,
25 «Вода, кумъ, забрала себѣ силу,
«Ибо отъ Христа она освятится;
«А лѣсъ—онъ Христу поклонился;
«А небо—оно не сломилось,
«Но ангелы небо растворили,
30. «Поглядѣть имъ, какъ Христа мы крестимъ:
«Вонъ Господь на вратахъ востока!»
Святой Иванъ взималъ свои книги
И крестилъ Христа, своего крестника:
Иванъ Христа, а Христосъ Ивана.
35. Оттолѣ крещенія настали:
Все по милости великаго Бога;
Да будетъ Онъ намъ всегда въ помочь!

(Ср. *Караджс.* т. I).

330.

(Пиротъ, на Сербо-Болгарской границѣ).

Извила се света гора зелена:
То не била света гора зелена,
Веть то била света црква София.
У неё пою шестокрилни анделі;
5. Кодъ нихъ дошла Света Дева Мария,
Држъ у руке Христа Бога истина.
Говоре ёй шестокрилни анделі:
«Тако ть Бога, Света Дево Мариё!
«Ти отиди у ту башчу зелену,
10. «Пакъ натргай христогране зелено,
«Пакъ отиди Крстителю Іовану,
«И предъ нимъ се поклони,
«Црну землю полюби,
«Онда нему говори:
15. «—Кумъ да ми си, Крстителю Іоване,
«—Ти да крстишъ Христа Бога истина!—»
Ведро се небо расклопи,
Црна се земля затресе,
Докъ крстише Христа Бога истина.

Развивался святой лѣсъ зеленый:
А то не былъ святой лѣсъ зеленый,
Но была то свята церква Софья.
Поютъ въ ней ангелы шестокрылы:
5. Пришла къ нимъ Марія, Свята Дѣва,
На рукахъ держитъ Христа Бога истинна.
Говорятъ ей ангелы шестокрылы:
«Ради Бога, Марія, Свята Дѣва!
«Ты поди во тотъ садъ зеленый,
10. «Нарви ты Божьяго Древа,
«Поди потомъ къ Креститель-Ивану,
«Передъ нимъ ты поклонися,
«Поцѣлуй ты черную землю,
«И тогда ему говори ты:
15. «—Будь мнѣ кумомъ ты, Иванъ Креститель,
«—Окрести ты Христа Бога истинна!—»
Ясное небо растворилось,
Черная земля затряслася,
Какъ крестили Христа Бога истинна.

(Отъ учителя *Прока*; ср. *Карадж.* т. I).

Бракъ въ Канѣ Галилейской.

340.

Мессія пріиде [1]) во міръ истинный
И Пророкъ велій, въ чудесѣхъ дивный,
Иже въ силѣ являетъ,
Водѣ сладость подаваетъ
5. Въ Канѣ Галилейстѣй [2]). 2.

*

Егда брачную честь сотвориша,
Господа Іисуса [4]) на ню просиша [5])
И учениковъ Его,
Стрещи [6]) Царя своего.

*

10. Егда на обѣдъ [7]) снѣди носили,
Христа Іисуса—да яетъ—просили:
Всего довольно имýтъ,
Токмо убо вина ждутъ.

*

Messyjasz przyszedł na świat prawdziwy,
I Prorok zacny z wielkiemi dziwy,
Który przez swoje znaki
Dał wodzie winne smaki
5. W Kanie Galilejskiéj [2]).

*

Wesele zacne bardzo sprawiono [3]),
Pana Iezusa na nie proszono
I zwolenników Jego,
By strzegli Pana swego.

*

10. Z wielkim dostatkiem potrawy [7]) noszą,
Pana Iezusa aby jadł [8]) proszą:
Wszystkiego dosyć mają,
Tylko wina czekają [9]).

*

---

1) Разнорѣч. *Колом.* „пришедъ."—2) Припѣвъ послѣ каждой строфы.—3) *Лазар.* „Кеды веселне годы справёно."—4) *Толст.* „Господа Спаса;" *Рост.* „И Христа Спаса;" *Колом.* „Христа Исуса."—5) „Упросиша."—6) *Колом.* „Срѣсти;" *Приклон.* „И ученики Его стрегли Царя своего."—7) *Колом.* „на обѣдѣ;" *Лазар.* „А гды до столу потравы."—8) *Лазар.* „Пана Езуса на не..."—9) *Лазар.* „мамы," „чекамы."

Мати же Его егда се узрѣла,
15. Жениху угодити хотѣла [2]):
Моли своего Сына,
Да отъ воды дасть вина [3]).

*

Господь, хотя симъ [4]) честь удобрити,
Повелѣ воду въ сосуды влити:
20. Честнымъ въ чести бесѣды
Сотвори вино зъ воды.

*

Отселѣ [7]) чуднаго Бога познали,
Егда вмѣсто воды вино черпали [8]):
Вино, вино, вино се
25. Перваго лучше бысть се.

*

Мати же Его егда се узрѣ,
Въ стклянницу себѣ влити повелѣ [10]):

Matka zaś Iego gdy to ujrzała [1]),
15. Oblubieńcowi dogodzić chciała,
Prosiła swego Syna,
By uczynił z wody wina.

*

Pan Iezus chcąc tem uszlachcić gody,
Kazał nanosić dostatkiem wody [5]):
20. Héj gody, gody, gody,
Wnet będzie wino z wody [6])!

*

Wnet [7]) prawdziwego Boga poznali,
Gdy zamiast wody wino czerpali:
Héj wino, wino, wino,
25. Lepsze niż pierwiéj było [9]).

*

Матухна Его гды то узряла,
Въ келишекъ собѣ налять казала:

---

1) *Лазар.* „Матухна Его гды то узряла.“—2) *Рост.* „когда узрѣла;“ *Толст.* „егда узрила, Жениху пиръ честенъ сотворила;“ *Колом.* „Мати же Его егда се узрѣ, Жениху пиръ честенъ сотворить повелѣ.“ — 3) *Прикл.* „Дабы отъ воды далъ вина;“ *Колом.* „Молитъ Сына своего, Да отъ воды дастъ вино.“—4) „Всѣмъ.“—5) *Лазар.* „Казалъ налеваць въ начине воды.“—6) *Лазар.* „Учинилъ Панъ вино зъ воды.“—7) *Колом.* „Въ семъ;“ *Лазар.* „Стоѣнцъ (тотчасъ).“—8) „Вмѣсто водъ“ или „отъ воды вино черпали;“ *Толст.* „вино пили.“—9) Отселѣ въ печатныхъ Польскихъ Кантычкахъ пропускъ, а мы, вмѣсто того, приводимъ изъ рукописи *Лазар.*—10) „Узрѣла,“ „повелѣла.“

Вино, вино, вино
Лучше нежъ прежде было [1])!

*

30. Петръ со апостолы, радуяся сего,
Питъ къ Іоанну вина онаго.

*

Варѳоломей рече: «Пить се любится!»
Филипъ: «Да всегда сіе родится!»

*

Андрей отъ вина тыкву [3]) наточи,
35. Іяковъ Вящій [4]) чашу насочи.

*

Питъ [5]) Симонъ паки ко Ѳаддееви,
Ѳома такожде ко Матѳееви.

*

Іяковъ Малый испитъ склянницу,
Іуда Искаріотъ нали дойницу [6]).

*

Гей вино, вино, вино
Лѣпше нижъ предъ тымъ было [1])!

*

30. Пятръ зъ апостолы тѣшонцъ се съ того,
Выпилъ до Яна вина онего.

*

Бартоломей рече: «Далъ Богъ, питъ мило!»
Пилипъ: «Бодай [2]) се таке родило!»

*

Андрей го собѣ наточилъ фляше,
35. А Якубъ Венкшый [4]) напелнилъ чаше.

*

Пилъ Симонъ засе до Тадеуша,
А Томашъ также до Матеуша.

*

Гды Якубъ Меншій выпилъ шклянице,
А Юдашъ Скаріотъ порвалъ дойнице.

*

---

1) Эти два стиха потомъ повторяются послѣ каждой строфы, съ прибавкою: „Въ Канѣ Галилейстѣй.“—2) Дай Богъ; то же, что передъ этимъ „Далъ Богъ.“—3) *Приклон.* „сосуды.“—4) Старшій, Большій.—5) Въ нѣкоторыхъ испорчено „Петръ“ или „Зилотъ.“—6) „Питъ,“ „испилъ,“ „нали склянницу;“ *Колом.* „И Іюда Скаріотъ пáмвицу;“ *Толст.* за симъ припѣвъ: „Эй, Юда, Юда, Юда, Есть въ души твоей смута!“

40. Павелъ съ Матѳеемъ! Вамъ оскоми́на,
Иже не писте чуднаго ви́на [1]).

*

Вси сіе вино гости хваляху,
Исполняюще и глаголаху [2]):
Вино, вино, вино!...

*

45. Рождествомъ, Дѣво, твоего Сына,
Испроси всѣмъ намъ [4]) сладкаго вина,
Всѣмъ вина, вина, вина
Проси у своего Сына [5])
Въ царствіи небеснѣмъ!

*

50. Мы [6]) въ Галилеи отнюдъ не быхомъ,
Вина отъ воды, Дѣво, не пихомъ [7]):
Всѣмъ вина, вина, вина,
Просимъ у твоего Сына
Въ царствіи небеснѣмъ!

*

40. Павелъ зъ Матѣемъ! Вамъ оскоми́на,
Же сте не пили онего ви́на!

*

Вшысцы то госте вино хвалили,
И, взношонцъ взгорѣ, хвалили:
«Гей вино, вино, вино [3])!»...

*

45. Przez narodzenie Twojego Syna,
Każ nam nalewać, Panienko, wina,
Héj wina, wina, wina
U tak dobrego Pana
W Królestwie niebieskiém!

---

1) *Колом.* „Павелъ съ Матѳеемъ не сподобилися пить Таковаго чюднаго вина.“—2) „Вси сіи гости вино хваляху;“ *Рост.* „Налъюще чаши и глаголаху;“ *Колом.* „Испивающе и глаголюще.“—3) За симъ опять заключеніе Польской кантычки, отъ которой въ рукоп. *Лазар.* отличіе: „Презъ народзене Сына Твоего, дай намъ, Паненко, вина слодкего, Гей вина, вина, вина, Упрось у свего Сына Въ кролествѣ небескимъ.“—4) „Упроси;“ *Рост.* „Просимъ всѣ мы.“—5) „Просимъ Твоего Сына.“—6) „Вси.“—7) *Приклон.* „Не бывахомъ,“ „не пивахомъ.“

55. Даждь, вмѣсто того, иное
пити,
Дѣво, не хощи [1]) и насъ
забыти:
Всѣмъ вина, вина, вина,
Проси у своего Сына
Въ царствіи небеснѣмъ!

*

60. Христе всещедрый! И намъ
сотвори,
Душь нашихъ воду виномъ
раствори,
Даждь рабомъ Твоимъ ра-
дость,
Умомъ и сердцемъ [2]) сла-
дость
Въ царствіи небеснѣмъ!

(Рукописи: *Рост.* № 1, *Колом.*, *Ундол.* № 6; *Толст.* и *Приклон.*; рукоп. *Лазар.* заключаетъ въ себѣ частію Польскій, частію Юго-западный Русскій текстъ; Польская Кантычка печатная).

Стихъ, Притча о блудномъ сынѣ.

341.

Человѣкъ бѣ нѣкто богатый,
Имѣлъ у себе онъ два сына.
И рече юнѣйшій сынъ отцу:
«Отче! Даждь ми часть отъ богатства.»
5. Послушалъ [3]) отецъ милосердый,
Раздѣлилъ имѣніе равно [4]),
Какъ старѣйшему, и юнѣйшему:
Не сдѣлалъ обиды и меньшему [5]).

---

1) *Рост.* „не изволь.“—2) „Уму и сердцу;“ „уму же и сердецу.“
3) Разнорѣчія: „Послушавъ.“—4) „равнѣ.“—5) „Старѣйшу,“ „юнѣйшу,“ „меньшу.“

Вскорѣ [1]) младый сынъ отбѣгаетъ,
10. Отчее богатство взимаетъ.
Отеческихъ нѣдръ отлучился,
Во [2]) чуждей странѣ поселился;
Расточилъ богатство [3]) и дáры,
Данныя отъ отческія славы [4]);
15. Грѣхъ блудный изволи [5]) имѣти,
Какъ во темницѣ темной сидѣти.
Свойственно грѣху смрадъ [6]) имѣти свой:
Приходитъ гладъ крѣпокъ въ странѣ той [7]).
Начатъ отъ глада изнемогати,
20. О богатствѣ сталъ онъ рыдати:

*

Стихъ. Плачь блуднаго сына [1]).

О горе мнѣ, грѣшнику сущу,
Горе благихъ дѣлъ не имущу!
Расточихъ богатство духовно,
Живый во странѣ сей голодно [2]);
5. Совлекохся первыя одежды,
Божія лишихся надежды;
Се [3]) моя одежда и дѣло

---

1) „Скоро.“—2) „На.“—3) „Расточивъ“; „имѣніе“.—4) „Отъ отеческой;“ „отеческой славы.“—5) „Изволилъ;“ „вожделѣлъ.“—6) „Даръ.“—7) *Колом.*:

Изгуби богатство живый блудно,
И бысть гладъ на странѣ той.
И шедъ, прилѣпися ко единому
Жителю страны той,
И житель той посла его
Пасти свиное стадо.

1) Этотъ плачь, какъ отдѣльный Стихъ, крайне распространенъ въ народѣ и передѣланъ уже, по смыслу притчи, въ плачь грѣшника передъ Богомъ.—2) Разнорѣч. „голодной.“—3) „Вся.“

Убиваетъ душу и тѣло [1]);
Отъидохъ далече на страну,
10. Отъ рожецъ питатися стану;
Дому чюждь небеснаго Владыки,
Недостоинъ жити съ человѣки [2]):
Временная предпочитаю,
Явиться отцу какъ, не знаю [3]).
15. Како предъ судъ Божій явлюся,
Како со святыми вселюся [4])?
Отступихъ отъ Бога злобою,
Грѣхолюбивъ самъ сый собою [5]).
Темность паче свѣта желаю [6]),
20. Свыше благодати не чаю [7]).
Что́ же имамъ бѣдный [8]) сотворити,
Егда [9]) пріидетъ Господь судити?
Вопроситъ [10]) о Своемъ богатствѣ,
Расточенномъ здѣ во отрадствѣ.
25. Поиду прежде дне того судна,
Явлю вся дѣла моя студна [11])!

*

То же.

Горе мнѣ, грѣшнику сущу,
Горе благихъ дѣлъ не имущу!

---

1) „Губитъ;“ „Погубляетъ;“ *Лукер.* „Вся моя надежда и дѣло Украшаетъ временное тѣло.“—2) Читай: „съ человики.“—3) Юго-западные Стихи: „А о славѣ вѣчной не дбаю (не забочусь);“ *Лукер.* „А о славѣ вѣчной не чаю;“ „другіе—„не знаю,“ „не имаю“ и т. п.—4) *Приклон.* прибавлено: „Како ко отцу обращуся, Како сихъ грѣховъ свобожуся?“—Въ Стихахъ съ Юго-запада Руси прибавлено: „Что жъ услышу? Стражбы на вѣки. Ахъ, бѣда мнѣ, жаль превелики!“ Другіе: „страждый“ или „стражду,“ а вмѣсто „бѣда“—„охъ горе.“—Въ Великорусской передѣлкѣ, *Гаврил.*: „Что услышу? Судъ на вѣки, бѣды, скорби тамъ велики;“ или въ другой рукописи *Гаврил.*: „Что жъ услышу? Страшные клики!“—5) „ Грѣхъ возлюбихъ (возлюбилъ я) самъ собою.“—6) Юго-западн. Стихи: „кохаю;“ Великорусск. „почитаю.“—7) „Свѣта благодати“ или „въ свѣтѣ благодати;“ „не маю,“ „не знаю“ и т. п.—8) „грѣшный.“—9) „Когда.“ — 10) „Вопроси;“ „Воспроситъ.“ — 11) „Представлю,“ „Поставлю,“ „И реку вся дѣла моя блудна.“

Горе, я самъ собой хвалюся!
Какъ суду Божію являюся,
5. Какъ со святыми примирюся
И сладкую пищу воскушáю?
Небеснаго царства ся лишаю.
Имѣю я красную одежду,
Не имѣю я на Бога надежду,
10. Совлекъ съ себя первую одежду.
Пойду я ко Господу, смирюся,
Паду на пречистыя Его нозы,
Пролью я умильныя слезы:
«Прости мене, Господи Владыко,
15. «Какъ заблудшаго сына,
Аминь [1])!»

*

То же.

Не по мнозѣ времени въ себѣ рече:
«Колико наемникъ у отца моего [2])!
«Паду [3]) предъ отцемъ, умилюся,
«Да его пищи не лишуся [4])!
5. «Расплачуся горькою слезою,
«Не будетъ ли милости со мною [5])?
«Пойду и реку ему смѣло:
««Согрѣшихъ ти, отче мой, зѣло!
««Пріими мя, заблуждьшаго сына,
10. ««Яко [6]) отъ наемникъ едина!»»

*

---

1) Этотъ плачь, примѣненный весь къ смыслу нравственному и положенію грѣшника, записанъ *П. В. Шейномъ* въ Симбирск. губ.

2) Такой переходъ находится лишь въ *Колом.*—3) „Падохъ,“ „Падъ,“ „Пойду.“—4) *Швед.*: „И его пищи наслаждуся.“—5) *Колом.* „Восплачемся горко се слезами, да будетъ милрсть Его съ нами;“ Юго-западные: „Восплачюся горько слезами, но не будетъ милости надъ нами (примѣненіе къ Страшному Суду).“—6) „Аки.“

Стихъ, Плачь отца по блудномъ сынѣ [1]).

Воспомянухъ нынѣ любезнаго сына,
Рожденнаго мною, а не ина чина:
Ахъ, увы, сыне, сыне мой сладчайшій!
Наносишь мнѣ бо печаль, плачь горчайшій.
5. Въ горахъ ли, въ вертепахъ обитаешь нынѣ,
Или аки въ скотской живеши долинѣ?
Ахъ, пронзаешь мнѣ отчую днесь утробу,
Вводиши [2]) мене прямо ты ко гробу!
Ахъ, увы, мой сыне! Ахъ, увы, мнѣ горе:
10. Наносишь мнѣ слезы, якъ океанъ-море!
Мню, лутче бъ тебѣ на свѣтѣ не быти,
Нежель такой плачь мнѣ нынѣ терпѣти!

*

Стихъ, Притча о блудномъ сынѣ.

Видитъ отецъ сына идуща,
Умиленный образъ имуща,
И текъ, нападе на его выю:
—Не тужи: азъ грѣхъ твой отмыю!—
5. Начатъ любезно лобызати,
Первое богатство давати;
Облекаетъ во свѣтлу одежду,
Даетъ сыну благу надежду;
Перстень на руку возлагаетъ,
10. Первую печать подаваетъ,
И всей красотѣ сподобляетъ,
Пѣнія и лики созываетъ.
Глаголетъ старѣйшему сыну,

---

1) Это относится равно къ плачу Іакова по Іосифѣ: см. вып. 1-й и изданіе *Добрын.*—2) „Вводящу,“ *Добрын.*

Со отцемъ пребывшему выну:
15. —Братъ твой сей мертвъ бѣ и ожи́лъ есть,
—Пришедый къ намъ отложилъ лесть.—
Достойно есть [1]) радость имѣти,
Со ангелы [2]) вкупѣ воспѣти:
Коль щедра Отца вы стяжасте,
20. Въ милости богата познасте!
Всякъ, кто убожаетъ зѣ́ло,
Приходитъ къ Нему паки смѣло:
Первую честь онъ взимаетъ,
Во древнемъ достоинствѣ бываетъ.

*

То же [3]).

И узрѣ отецъ, издалече сущу,
Срѣте и лобыза его;
И повелѣ рабомъ своимъ
Облещи́ его въ первую одежду;
5. И начали вкупѣ веселитися,
И заклаша телецъ упита́нный.
Бѣ же старе́й сынъ на селѣ
И идяше къ дому отческому;
И рече старѣйшій сынъ отцу:
10. ««Мнѣ же ни козляти далъ еси!»
И рече отецъ милосердый:
—Чадо! Вся моя твоя есть;
—Сей же мертвъ бѣ и оживе,
—Изгиблъ бѣ и обрѣтеся.—

(«Притча» только въ рукоп. *Колом.*, *Сидор.*, *Швед.*, *Кир. Рогожск.*, а конецъ второй лишь въ *Колом.*—Стихъ «Плачъ» во всѣхъ нихъ и кромѣ того: *Гаврил.* записанъ со словъ; то же *Лукер.*, *Шейна* и мног. другіе; рукописи: *Гаврил.* № 1; *Погод.*; *Ѳедор.*; *Прикл.*; *Рост.* № 2; *Унд.* № 3: на листочкѣ съ *Рогож.* кладбища; печатн. изд. *Добрын.*).

---

1) Разнорѣч. „Достойна есть;“ „Достойни суть.“—2) „Со ангелами.“—3) Такой конецъ имѣется лишь въ рукописи *Колом.*

Стихъ—«Плачь Блуднаго Сына» подъ именемъ «Стиха о блудномъ сынѣ,» особенно по примѣненію къ положенію грѣшника и Страшному Суду, чрезвычайно распространенъ въ народѣ; поется; встрѣчается во многихъ рукописяхъ, на крюкахъ и Итальянскихъ нотахъ; печатался на листахъ, лубками; лубочныя картины.—Рѣже «Плачь отца.»—Еще рѣже вся «Притча» въ послѣдовательной связи: впрочемъ и она приведена нами изъ четырехъ рукописей, положенная тамъ на крюкахъ; текстъ съ лубочными картинками напечатанъ также въ Москвѣ, 1685 г., особою книжкой въ 12-ю долю.

На тѣхъ же основаніяхъ возникла извѣстная у насъ: «Комедія, Притча о Блудномъ Сынѣ («Др. Росс. Вивл.,» ч. VIII, М., 1789 г.),» которая относится къ Стиху также, какъ у Сербовъ позднѣйшая драма «Аврамовица» къ Стиху «Аврамовицѣ (см. вып. 3),» т. е. созданная книжнымъ, искусственнымъ путемъ и носившая въ средніе вѣка, подобно всѣмъ такимъ произведеніямъ, названіе «Мистеріи,» «Комедіи (безъ различія содержанія: ср. «Ком. Божественную»)». Выше упомянуты нами Мистеріи изъ Стиховъ Обрядовыхъ, изъ Рацей, хожденій школьниковъ съ вертепомъ, звѣздою и т. п. Вотъ нѣкоторыя мѣста, соотвѣтствующія въ Комедіи нашему Стиху:

Плачь Блуднаго

«Горе мнѣ бѣдну, горе окаянну,
Сущу безкровну, безпомощну, странну!
Людіе злыи вся ми расхитиша,
Ниже на пищу мало оставиша;
Гладъ стражду велій: кто мя напитаетъ?
Во странѣ чюждѣй никто мя не знаетъ.
Едина токмо оста ми одежда:
На ту о хлѣбѣ послѣдня надежда...
И азъ есмь гладенъ, а нѣсть ми что ясти:
Рожци ми будутъ за всякіе сласти....

(Пасетъ свиней, теряетъ ихъ).

Увы мнѣ, увы! Что имамъ творити?
Свиньи погубихъ: хотятъ мя убити.
Гладомъ и хладомъ весьма помираю
И бичьми лютѣ посѣченъ бываю.
О, коль бѣ благо въ дому отчемъ быти,
Нежели въ страны чуждыя ходити:
Хлѣбъ у наемникъ тамо избываетъ,
А мое чрево гладомъ погибаетъ!
Пойду къ отцу, до ногъ поклонюся,
Глаголя сице, предъ нимъ умилюся:
«Отче! Согрѣшихъ на небо и къ тебѣ:

«Пріими мя поне въ наемника себѣ,
«Нѣсмь бо достоинъ сынъ твой нарещися!»
И даждь ми, Боже, къ отцу довлещися!»

*

Плачь Отца.

«Туга велика сердце ми смущаетъ,
Лютая печаль душу исполняетъ:
Не вѣмъ, гдѣ сынъ мой юнній обратися,
Иже отъ мене древле удалися.
Живъ или умре? Никтоже вѣщаетъ;
Отчее сердце толма умираетъ.
Сыне мой драгій, сыне возлюбленный,
Коль ты отъ мене еси удаленный!
Кая тя страна, сыне мой, питаетъ,
Кто тя на разумъ правый наставляетъ,
Кто тя утѣшитъ, во печали суща,
Никого сродна въ тѣхъ странахъ имуща?
Кто бы ми далъ то—сына созерцати,
Хотя бы нага въ домъ мой воспріяти?»

Заключеніе, Блудный хвалитъ Бога:

....«Азъ же, Сынъ Блудный, злѣ обезчестихся,
Образу тому позорникъ явихся,
Егда, не слушавъ отча велѣнія,
Низвергохъ иго его правленія,
Идохъ въ чюждыя, далекія страны,
Погубихъ блудно мнѣ пожитокъ даный,
Обнищахъ въ конецъ, пасохъ свиней стада
И рожцы ядохъ свиные отъ глада.
А что пострадахъ,—стыждуся являти:
То поминая, долженъ есмь плакати.
Наипаче долгъ мой есть—Бога хвалити,
Что мя изволилъ на путь наставити,
Да раскаявся къ отцу возвращуся,
Горкими слез предъ имъ умилюся.
То ми сотворшу, отецъ мой преблагій
Не устыдѣся, яко пріидохъ нагій,
Пріятъ любезно, надъ мою надежду,
Въ древню мене облече одежду,
Паки изволилъ мя обогатити,
Во прежней чести въ дому своемъ быти....
Божія милость имъ вообразися:

Кто Богу виненъ, къ Богу возвратися!
Любезнѣ руцѣ и Онъ простираетъ,
Удобнѣ злобы грѣшникомъ прощаетъ....»

Экземпляры съ картинами, въ коихъ представленъ весь ходъ драмы, древняя сцена, дѣйствующія лица и зрители,—очень рѣдки.

Ср. въ 1-мъ выпускѣ Стихи о Лазарѣ, на основаніи Притчи.

Усѣкновеніе главы Предтечи.

342.

Память твоя, праведнаго, есть съ похвалами,
Нѣсть бо́льшаго, кроме тебе, рожденнаго женами: 2.
Ты бо еси, пророче, правду глаголаше [1])—
«Покайтеся отъ грѣховъ, судъ Божій надъ нами;» 2.
5. Ты бо еси, пророче, во чревѣ матернѣмъ познался,
Егда Іисусъ въ Пречистой Дѣвѣ возыгрался; 2.
Ты же, святый пророче, съ престарѣлыхъ родился,
По рождествѣ, пророче, въ пустыню вселился, 2.
Изъ пустыни на рѣку Іорданъ сблизился,
10. Отъ тебе о Царь царемъ въ той рѣцѣ крестился; 2.
Ты же, шедше, во градѣ и всѣмъ проповѣдуешь [2])—
«Покайтеся отъ грѣховъ, судъ Божій надъ нами.» 2.
Слышалъ еси Ирода пиръ себѣ сотворяти,
Братнюю жену Филиппа за жену пріяти, 2.
15. И реклъ еси Ироду: «Недостоитъ тебѣ
«Братнюю жену Филиппа сію взяти себѣ.» 2.
Сіе Иродъ слышавши, зѣло возъярился,
Связати пророка, пророче, потщился. 2.
Жена бывши Филиппа дѣвицу научаетъ:
20. —Проси главы пророка усѣкнути,—вѣщаетъ. 2.
Дѣвица же пришедши, царю лестми речетъ:

---

1) Глаголалъ устнами?—2) Проповѣдалъ устнами?

«Даждь ми, отче, молю тя, чесо ми ся хочетъ.» 2.
Иродъ же царь глаголетъ: ««Дамъ ти до полцарствія;»»
Она паки вѣщаетъ: «Даждь, чесо ми ся хочетъ.» 2.
25. Иродъ же царь кленется, яко ««Даю тебѣ,
««Дщерь моя, чесо себѣ хощешь.»» 2.
Дѣвица же въ радости: «Даждь ми Предт ечу,
«Іоанна пророка, главу ему усѣщу?» 2.
Иродъ же царь сомнѣвся, яко клялся зѣло,
30. Сказалъ взят пророка, обнажити тѣло. 2.
Спекулаторъ взялъ главу, несе изъ темницы,
Яко принесе на блюдѣ, даде плесавицы. 2.
Дѣвица же подаде ю матери и лжицѣ,
Тогда крови его исполнися блюдо. 2.
35. Ученицы пришедше, взяша тѣло и главу,
Погребоша пророка во церкви во славу. 2.
Ирода черви снѣдоша, дѣвицу бѣсъ бія,
Родіаду лжицу угрызоша змія. 2.
Мощи твоя святыя яко солнце сіяютъ,
40. Крещеніемъ святымъ твоимъ грѣхи обмываютъ. 2.
Молимъ тя, Крестителю, пречистая главо,
Честный Іоаннъ, пророческая славо! 2.
Настави насъ стезями благими шествовати,
А мы должны животъ твой всегда прославляти. 2.

(Рукоп. *Приклон.* и др.).

Преображеніе.

343.

Взыде Іисусъ мой [1]) на Ѳаворъ прекрасный,
Сниде отъ Отца гласъ нань велегласный:
«Сей возлюбленный (2) Сынъ Мой есть, всѣ знайте,
«Рожденъ предъ вѣки (2), Того послушайте!»

---

1) Разнорѣч. „Спаситель."

5. Преобразися на горѣ преславно,
Богъ силенъ быти показася явно:
Солнечно лице [1]), а снѣжна одежда,
Облекся въ славу Спасъ наша [2]) надежда.
Моисей Илія якъ слуги предстали,
10. Пану своему низкій поклонъ дали:
Три Апостоли, зъ великаго страха,
Пали ницъ долу до земнаго праха.
Петръ отъ ужаса забылъ [3]) рыбъ ловити,
Оставль сѣть, хочетъ три сѣни робити [4]).
15. «Добро здѣ быти,» къ Христу возглашаше,
Яко не вѣдый, еже глаголаше.
Не добрѣ, Петре, въ мірѣ пребывати:
Міръ во злѣ лежитъ, неба намъ искати.
Коль возлюбленна села небесная!
20. Тамъ со Христомъ жизнь вѣчна, нелестная [5]).
О Спасителю, свѣте вожделѣнный,
Утѣхо наша, животе нетлѣнный!
Просвѣти на ны лице доброзрачно,
Отжени отъ насъ всякое зло мрачно,
25. Даждь въ свѣтѣ лица Твоего ходити,
Непреткновенно о Тебѣ пожити,
Да о имени Твоемъ веселимся
И въ царствіи горнемъ съ Тобою вселимся!

(Рукоп. *Укд.* № 1 и 2, изд. *Добрын.*; вторая принята основой).

344.

На Ѳаворѣ преображся Іисусъ Христосъ славно,
Со пророки бесѣдуя невидимый [6]) явно, 2.
Къ Моисею и Иліи Царь силъ глаголаше,
Моисей тогда и Илія ужасни бываша [7]). 2.

---

1) Повторяется на этомъ переломѣ дважды во всемъ Стихѣ.—2) „Нашь.“—3) „Забывъ.“—4) „Строити.“—5) „И веселая.“
6) Разнорѣч. „невидимо.“—7) „ужасся бываше.“

5. Петръ, Іаковъ, Іоаннъ когда [1]) узрѣли Христа,
Ницъ упали лицемъ къ земли [2]), закрываху [3]) уста. 2.
Петръ глаголетъ: «О Господи! Добро бы здѣ быти,
«Добрѣ бы намъ трое сѣни, Христе, учинити: 2.
«Сія вся будетъ, о Владыко, властію Твоею,
10. «Сѣнь една [4]) Тебѣ, вторая Иліи, третья Моисею.» 2.
Сія Петру [5]) глаголющу, облакъ свѣтелъ бяше,
«Сей есть Сынъ Мой возлюбленный,» Отецъ глаголаше [6]). 2.
Пріими, Христе [7]), пѣснь малую и наше [8]) пѣніе,
Ты бо еси, о Владыко [9]), Отчее сіяніе! 2.

(Рукоп. *Укд.* № 1 и *Погод.*, изд. *Добрык.*; первая и вторая взяты образцами).

345.

Человѣкомъ Божественный свѣтъ днесь на Ѳаворѣ
Лучи простираетъ на высоту горѣ,
Гора вся сіянии Слова озарися,
Христосъ Богъ во славѣ избраннымъ явися,
5. Апостоломъ первымъ, славнымъ и верховнымъ,
Петру, Іоанну съ Іаковомъ славнымъ:
Возшедъ на Ѳавору гору ся помолити,
Взятъ ихъ со Собою, хотя имъ явити
Въ нищетной въ тайнѣ богату сокровенну,
10. Земной Своей плоти славу Божественну.
Но егда Владыка молитву творяше,
Іоаннъ съ Іаковомъ и Петръ воздражаше [10]),
Бяху бо отъ пути зѣло утружденны,
Бяху имъ очи сномъ отягощенны.
15. Но егда убѣждше [11]) на высоту зряху,
Исусовы ризы яко свѣтъ блещаху,

---

1) „Гдѣ;“ „здѣ.“—2) „Ницъ упадша, лицемъ падша.“—3) „Закрывали.“—4) „Едина.“—5) „Еще ему.“—6) *Добрык.* прибавлено: „Ѳаворъ гора исполнися истинныя славы, Уже Царь силамъ глаголаше со двоими всюду главы.“—7) „Господи.“—8) „Юнше.“—9) „Воистинну.“—10) Воздремаше.—11) Ся убуждше, убудившись.

Съ Нимъ Илія въ купѣ и Моисей ся явиша,
Стояща во славѣ, имъ же удивиша.
Петръ же на три сѣни хощетъ раздѣлити
20. Тремъ стоящимъ и тамъ со Христомъ жити,
Не внемъ, яко въ Троицы нераздѣльна слава
И соборнѣй церкви, ейже Христосъ глава,
Не внемъ, яко молитъ да будетъ едино
Исусъ о всей паствѣ, не вѣдый истинно,
25. Яко горнихъ съ нами всѣхъ соединяетъ.
И се облакъ свыше всѣхъ ихъ осѣняетъ,
Въ оньже вшедше, страхомъ зѣлнымъ ся убояша
И гласъ изъ облака Отческій слышаша:
Се Сынъ Мой любимый, Того послушайте,
30. «Иже оста единъ, и Тому внимайте!»

(Рукоп. *Толст.*).

346.

Да воспріимутъ нынѣ горы радость,
Видяще ясно великую благость
Преблагаго, всесильнаго, Бога Святаго,
Преображся Владыку на святѣй
5. орѣ велищѣй, именемъ Ѳаворстѣй,
Единородна Сына преблагаго,
Естества Отча тогожде, святаго,
Нераздѣльна, неразлучна, единосущна,
Равна же тцу и со Святымъ Духомъ,
10. Егоже отъ пророка предслышахомъ слухомъ,
На горѣ же днесь чювственнѣ, ужасно,
Лучи Божества показавша ясно,
Освященнымъ, озареннымъ, горамъ разумнымъ,
Апостоломъ тѣмъ, ихже избра лучшихъ,
15. Равнѣ отъ пророкъ представль первыхъ сущихъ...

И прочее.

Длинный, книжный Стихъ.

(Рукоп. *Толст.*).

347.

Похвалная пѣснь на преславный день Преображенія Христова, гласъ радостный. Сею утѣшай душу свою.

Слава Тебѣ, Христе Боже,
Чудный и преславный,
Царю вседержавный
И надъ всѣ вѣки давный!
5. О чудный и смиренній Боже!
Ктожъ виславити нынѣ може
Великую нищету, и Твое смиреніе,
И дивное на земли явленіе!

И прочее.

(«Перло многоцѣнное»).

Входъ во Іерусалимъ. Стихъ въ недѣлю цвѣтную, Святаго праведнаго Лазаря [1].

348.

«Радуйся зѣло, дщи Сіоня:
«Се Царь твой, возсѣдый [2]) на ко́ня,»
Софонія вопіетъ,
Захарія глаголетъ
5. Владыцѣ. 2.
Срѣтше падите
И принесите
Днесь ваія фини́ка:

---

1) Въ нѣкот. рукописяхъ прибавляется къ этому заглавію: „Стихъ зѣло душеполезный.“—2) Разнор. „вѣдя.“

По немъ грядетъ Владыка,
10. Владыка. 2.
Усты медъ подаютъ сладчайшій,
Сердцемъ жаль маютъ прегорчайшій [1]),
Во Іерусалимъ входящу,
На жребяти сѣдящу
15. «Осанна, 2.
«Осанна въ вышнихъ,» дѣти вопіютъ,
Младенцы сладцѣ [2]) глаголютъ,
«Благодать намъ [3]) толика,
«Юже принесъ [4]) Владыка,
20. «Есть данна!» 2.
«Осанна въ вышнихъ,» поюще,
Младенцы еще отъ чреслъ ссуще,
«Благословенъ сый грядый,
«Въ Ерусалимъ пришедый
25. «Спасти міръ [5])!» 2.
Ризы постилаху,
Пути украшаху,
Во градѣ срѣтаху,
Радостію пояху:
30. «Осанна [6])!» 2.
Пророцы сице знаменаху,
На жребяти спасеніе наше глаголаху,
Захарія великій,
Исаія пророкъ сый,
35. Ослятемъ. 2.
Пріиде отъ Сіона
Спасти Вавилона,
Воздвизаетъ человѣковъ,
Еже спасти отъ грѣховъ

---

1) Такъ въ Юго-западныхъ; Велико-русскіе: „Въ сердцы жаль имѣютъ прегорчайшій“ или „сердцемъ желаютъ прегорчайши.“—2) „Сладчайши.“—3) „Вамъ.“—4) „Еже приникъ;“ „Еже пришедъ.“—5) Эта строфа вполнѣ лишь въ рукоп. *Приклон.*—6) Другія рукописи: „Его усты пояху, непрестанно (радостію) хваляху (славяху), Нѣсть се ужасъ.“

40. Тмами темъ [1]). 2.
Салима избивый пророки,
Кровныя [2]) изліялъ еси токи,
Нынѣ нѣсть ти Салима,
Но Іерусалима,
45. Новый градъ. 2.
Новый падеся,
Испроторжеся:
Христосъ грядетъ возвести [3])
И ко свѣту привести
50. Сіонъ градъ [4]). 2.
Всяческая создавый [5]) дланію,
Вчера Богъ [6]) пришедъ во Виѳанію,
И Лазаря воскреси,
Во единомъ словеси,
55. Смердяща. 2.
Сестры срѣтаху,
Горцѣ рыдаху:
«Аще бы Ты здѣ пребылъ,
«То бы братъ нашь живъ бы былъ,
60. «Намъ зрящимъ [7])!» 2.

*

Сестры Лазаревы срѣтаху,
Горцѣ и неутѣшно рыдаху:
«Аще бы Ты здѣ пребылъ,
«То бы братъ нашь живъ бы былъ,
65. «Намъ зряшимъ!» 2.
—Братъ вашь не умерлъ есть,
—Но сномъ одержимъ бысть:

---

1) Эти двѣ строфы лишь въ *Приклон.*—2) „Кровавыя."—3) „извести."—4) *Сидор.* „Христосъ грядетъ волею На жребяти ослію Въ Сіонъ градъ."—5) „исполнивъ."—6) „Христосъ;" „бысть," „бывъ," „бѣ."—7) *Толст.* прибавлено: „И конецъ совершающимъ, Аминь."—Слѣдующая за симъ, подъ звѣздочкою, прибавка принадлежитъ лишь рукописи *Колом.*

—Покажите мѣсто его, гдѣ
—Положисте его здѣ?—
70. И приступль, 2.
Ко гробу его возгласи
Во единомъ словеси:
—Лазаре, гряди вонъ!—
. . . . . .
75. Во церковь, Исусе, вхождаше,
Торжники Ты вся изгоняше,
Голуби продающихъ,
Пѣнязи имъ дающихъ,
Глаголя: 2.
80. —Домъ Мой, домъ Мой—
—Домъ молитвы сей:
—Вы же сотворше его
—Вертепъ разбойникомъ!
—Гнѣвъ Мой на васъ!— 2.
85. Тебе иже вси херувими
Славословятъ, серафими
Немолчно поютъ хвалу,
Творцу Избавителю:
«Святъ, святъ, святъ!» 2.
90. И мы Тебѣ вопіемъ
И согласно глаголемъ:
«Святъ, святъ, святъ!» 2.

(Рукоп. *Рум.*; *Толст.*, переписано еще К. Ѳ. Калайдовичемъ; *Швед.*; *Сидор.*; *Кир. Розож.*; *Приклон.*; *Гаврил.* № 2 и *Колом.*; замѣчательнѣе и точнѣе первая и три послѣднихъ; самая послѣдняя полнѣе всѣхъ).

Страсти.

349.

Размышляймы дзись, вѣрни хресціяне,
Яко Панъ Христусъ церпялъ за насъ раны

Rozmyślajmy dziś, wierni Chrześcianie,
Iako Pan Chrystus cierpiał za nas rany

Одъ поймана не имѣлъ отпочвеня	Od pojmania niemiał odpocznienia
Ажъ до сконаня.	Aż do skonania.
5. Напрзодъ въ Огройцу взіолъ поцаловане,	5. Najprzód w Ogrojcu wziął pocałowanie,
Тамъ дашъ здрайца далъ былъ Жыдомъ знане:	Tam Iudasz zdrajca dał Zydom znamie:
«Ото, Жыдове, мего мистрза маце,	«Oto, Zydowie, mego mistrza macie,
«Тегожъ имайце!»	«Tegoż imajcie!»
Внетъ се рзуцили яко лви окрутни,	Wnet się rzucili jako lwy okrutni,
10. Апостолове одъ него уцекли.	10. Apostołowie od niego uciekli.
Тамъ зъ великимъ пендемъ ведзонъ до Анаша	Tam z wielkim pędem wiedzion do Annasza
Поцѣха наша.	Pociecha nasza.

И прочее.

(Рукоп. *Лазар.*; въ Польскомъ печатная кантычка).

Слѣдующій Стихъ нѣсколько передѣланъ по Русски:

350.

Размыслимъ мы днесь, вѣрніи христіане,
Яко Царь Христосъ терпѣлъ за насъ раны,
Отъ пойманья
Не имѣлъ покоя
Даже до скончанья.

И т. п.

(Рукоп. *Толстовск.*).

351.

Царю Христе, Пане милій,

Ти жъ баранку [1]) незлобивій!
Четвертокъ вечеру бывшу,
Совѣтъ Жидамъ сотворившу, 2.
5. Стали Жидове гадати:
««Якъ бы намъ Христа поймати,
««Же [2]) намъ законъ уставляетъ,
««Царемъ ся намъ называетъ? 2.
««Царя не имамъ инаго,
10. ««Токмо кесаря еднаго.»»
А Іюда къ нимъ притече,
И притекши до нихъ рече: 2.
—Что мнѣ даете, предамъ Его,
—Я естемъ [3]) ученикъ Его?—
15. Мовили: ««Сребники дамо,
««Токмо ты намъ предай Его.»» 2.
А Іюда разгляд вши,
Свое сердце запаливши,
За сребники предалъ Христа,
20. Южъ тимъ позилъ [4]) всего царства. 2.
Бывши у нихъ, притекъ знову,
Якъ бы не былъ у нихъ дому.
Познавъ Христосъ своей моци,
Же онъ Жидомъ на помоци, 2.
25. Христосъ преломилъ хлѣбъ да ястъ,
И всѣмъ ученикомъ подастъ,
Вмочивши въ соль Іюдѣ дастъ:
«Той Мя отдастъ.
«Жидомъ продастъ!» 2.
30. Мовилъ Хрисосъ ученику,
Іоанну наперстнику:
«Чуйте всѣ и не спите,
«Моей страсти очекуйте [5]): 2.
«Прискорбна душа ко смерти,

---

1) Агнче.—2) Что, такъ какъ.—3) Есмь.—4) Лишался.—5) Ждите.

35. «Приходитъ часъ южъ умерти;
«Приспѣ конецъ и прійде часъ,
«Востаните, иду отъ васъ!» 2.

(Рукоп. *Погод.*).

Польскія кантычки сходны только началомъ:

Iezu Chryste, Panie miły,
Baranku bardzo cierpliwy!..

352 *).

(Малая и Червонная Русь).

Въ четвергъ зъ вечера
Жиды совѣтъ сотворили:
««Не маемо царя иного,
««Кромѣ кесаря чужого,
5. ««Се бо законъ оставуемъ—
««Царемъ Христа имьянуемъ!»»
Стали Жидове гадати:
««Якъ бы намъ Его пиймати?»»
До ихъ Іюда притече,
10. А притекше, Жидамъ рече:
—Що мнѣ дасте [1]), продамъ Его,
—Бо я есть ученикъ Его?—
Мовлять Жиды: ««Гроши дамо,
««Коли намъ продашь Его.»»
15. Вже Іюда розглядѣвся,
Що у сердцѣ поспѣшився:
Продавъ Христа, одцурався [2]),
А самъ царствія зостався [3]).
Вже Іюда побѣгъ зъ дому,
20. Бы то не бувъ у чужому,

---

*) Поется свѣщами въ Великую Пятницу.
1) Даете?—2) Отлучился, отдѣлился.—3) Лишился.

Спизнавъ Христа въ Его муцѣ [1]),
Мовить:—Люблю Тебе, Пане.—
Христосъ хлѣбъ-тѣло дае,
Своимъ ученикамъ подае,
25. Уломивши, Іюдѣ давъ:
«Сей отъ васъ Мене продавъ!»
Рече Христосъ до Іоанна,
До свого друга наперсника:
«Маліи дѣти научайте,
30. «Мое странствіе [2]) описуйте.
«Прискорбна душа Моя до смерти:
«Приходитъ часъ уже умерти,
«Приспѣвъ конець, безсмертный часъ,
«Зоставайтесь, дѣтки, Я йду одъ васъ!»

(Ср. *Костомар.* „Объ истор. знач. Р. нар. поэзіи.“).

353.

(Пинане).

Цару Хрысте, Пане милы,
Баранку бардзо терпливы!
Въ четверъ вечеръ зготовившы,
Совитъ Жыдомъ сотворывшы,
5. И къ имъ Юда и прытече,
А прытёкшы, до ихъ рече:
—Що мни дасте? Продамъ Хрыста,
—Бо я естъ ученикъ Его?—
Мовляще: ««Сребники дамо,
10. ««Оно продай Пана свого.»»
Тогда Юда розгледившы,
Бы въ ихъ дому не бувавшы,
Свое серце запалившы,

---

1) Мо́ци, мо́чи.—2) Прохожденіе Страстей, которое и въ церковныхъ пѣснопѣніяхъ называется „Странствіе Владычне.“

Продавъ Жыдомъ Пана свого.
15. Дознавъ Хрыстосъ Свое моцы,
Ижъ вонъ Жыдомъ на помоцы,
И дознавшы, хлѣбъ преломавъ,
Да всимъ ученикамъ подавъ,
А Юди въ суль умочывъ да и давъ:
20. «Той Мене отъ васъ Жыдомъ продавъ!»
Рече Хрыстосъ ученикамъ,
Ивану напарстнику мовляще:
«Не спите, чуйте,
«Страсьти Моей очекуйте:
25. «Прышла година, прышовъ и часъ,
«Встанте, вѣрны, бо иду отъ васъ!»
Уже плата была въ ката [1]),
Хрыста ведуть до Пилата.
Стали Пилата просити,
30. Щобъ ставъ Пилатъ крыжъ робити [2]);
Пилатъ руки обмывае,
Жыдовскихъ радъ [3]) одступае:
—Не мучте большей чловика,
—Бо Онъ естъ Панъ всёго свыта,
35. —Буде Царомъ ажъ до вика!—
Жыды за то завзялиса,
На Пилата помьстилиса бъ;
Пилатъ на то прыступае
И до Жыдовъ промовляе,
40. Казавъ Пилатъ крыжъ робити,
Хрыста Пана и прыбити.
Прыбилы на крыжу Пана,
Скоро Ангельского Гетмана;
Рызу на Нимъ розодрали,
45. Терною глову избили,
Терновы вѣнецъ зложыли.
Кровъ изъ Хрыста полиласа,

---

1) У палача.—2) Крестъ дѣлать.—3) Совѣтовъ, совнищь.

Матка слёзами облиласа.
Матка подъ крыжемъ стояла,
50. Сына своего пытала:
«Ой Сыну муй, що надмилѣйшы!
«Терпишъ муки неповиннѣйшы,
«Терпишъ муки за насъ, раны,
«А прозъ [1]) Жыдовскіе паны!»
55. Хрыстосъ на то ницъ [2]) не мовивъ,
На крыжу голувку склонивъ.
Алилуя, алилуя,
Радуйся, Дѣво Марыа!

(Ср. *Зенкевича*, стр. 238—242).

354.

Слава Тебѣ, Христе Боже мой человѣколюбивый,
Избавителю нашъ милостивый и правдивый!
Ты для вѣчного збавеня моего
Не жаловалесь безгрѣшного живота Твоего
5. На крестѣ срамотне положити,
А мене отъ вѣчной смерти избавити.
Ты презъ смерть и кровъ Свою
Оживилесь умершую душу мою...

И проч.

(«Перло»).

355.

О душе каждая вѣрна,
Ко Богу нелицемѣрна!
Призри на Христа едина

O duszo wszelka nabożna,
Ku miłemu Bogu skłonna!
Wejrzyj na Syna Bożego,

1) Чрезъ.—2) Ничего.

Бога Превѣчнаго Сына,
5. Смотри на крестѣ распята,
Немилосердно пронзята,
Безъ милости уязвленна
И всего окровавленна.

Присмотри на преклоненну
10. Главу, вѣнцемъ уязвленну
Отъ острыхъ острей терновыхъ
И ударений суровыхъ.

Очи кровію заплыша,
Жажди уста мажни быша *),
15. Вся жилы въ Немъ растерзаша,
Святую кровь проліяша.

Руцѣ честия и нозѣ
Гвоздми пробождени сквозѣ;
Копіемъ въ бокъ удариша,
20. Останокъ крови источиша.
Пречистое Его тѣло

Отъ мукъ и ранъ все синѣло,
Весь язвленъ отъ мукъ безмѣрныхъ
Ради спасенія вѣрныхъ.

25. Смотри, о душе, якою
Еси куплена цѣною:

Na Zbawiciela naszego,
5. Oglądaj na krzyżu Jego,
Sromotnie zawieszonego,
Okrutnie rozciągnionego,
Wszystkiego zekrwawionego.

Wejrzyj na głowę skłonioną,
10. Ostrą koroną zranioną,
Głogową i też cierniową,

Gwałtem na głowę wciśnioną.

Oczy Jego krwią spłynęły,
Uszy u usta wyschnęły,
15. Wszystkie żyły w Nim porwali,
Krew świętą z Niego wylali.

Ręce Jego przenajświętsze
Gożdźmi okrutnie przybite,
Bok i serce przebodzono,
20. Ostatek krwi wypuszczono.
Wszystkie przenajświętsze ciało

Jak skorupa się padało,

Wszystkie siły z Niego wyszły,
Na zbawienie wszelkiéj duszy.

25. O duszo, jako żeś droga,
Wielką ceną zapłacona:

---

*) Уста отъ жажды пересмикли.

Бо все сокровище Свое
Далъ за спасеніе твое.
Тѣмъ же грѣховъ ся хранимо,
30. Исуса Христа любимо:
Онъ намъ дасть здѣ смерть чистую,
Во небѣ намъ жизнь вѣчную.
Долженъ всякъ зрити,
Яко здѣ недолго жити:
35. Тысища лѣтъ не долгота
Противу вѣчна живота.

Wszystek skarb nieba i ziemi
Bóstwo wydało dla ciebie.
Przeto się grzechów warujmy,
30. Iezusa się rozmiłujmy:
By nam dał dobre skonanie,
Po śmierci duszne zbawienie.
Tę by rzecz miał człowiek baczyć,
Że na swiecie krótko ma żyć:
35. Tysiąc lat przeciw wieczności
Iako by dzień był w równości.

(Рукоп. *Ундол.* № 1, Польская кантычка печатная).

356.

Іисусъ Христосъ крыжеванный *),
Царь надъ царьми есть выбранный!
Терпишь за насъ муки, раны,
Между Жидовскими паны.
5. Жидове веселы были,
Когда Христа поимать мѣли:
Тамъ за Кедромъ за потокомъ,
Накинули Христа окомъ.
Взявши Его, вкупѣ стали,
10. Великія вины клали:
««Чинись ся Ты быти Богомъ,

*) Укрестованный, распятый на крестѣ.

««Збіємъ Тебѣ главу терномъ!»»
Не реклъ Онъ имъ ани словца,
Бо ступилъ отъ Бога Отца.
15. Отъ Каіафа и ката [1])
Ведутъ Христа предъ Пилата.
А въ пятницу, утро рано,
Іисусъ Христосъ крижеванно [2]).
Подъ крыжемъ же Мати Его
20. И рече съ плачемъ до Него:
—Сыне, Боже мой, единый,
—Страждешъ Ты муки невинный!—
«Не рыдай Мя, Мати Моя:
«Азъ хощу на крестѣ спати,
25. «А въ третій день зъ мертвыхъ встати,
«Смертію же смерть попрати.
«Іоанне, повѣдаю:
«Матерь Свою поручаю,
«Шануй [3]) ея якъ самъ свою,
30. «Хощешъ имѣти ласку Мою.»
Во онъ часъ духъ Отцу вручилъ,
Во адъ ступилъ, отцовъ свободилъ.
Аминь, Аминь, дай то Боже, 2.
Дабы того доступили,
35. Чтобы и мы въ небѣ были,
Въ царствѣ Твоемъ спочивали,
Тебе, Творца, выхваляли!
Аллилуія. 4.

(Рукоп. *Лазар.*).

Стихъ хотя сходенъ началомъ съ Польскою кантычкой—

Zawitaj ukrzyżowany,
Iezu Chryste, przez Twe rany,

но въ остальномъ сходство лишь общее съ другими кантычками.

---

1) Палача.—2) Распяли Христа.—3) Чти.

357.

О премилосердный Царю всего вѣка!
Терпѣлъ еси раны за-для человѣка,
Раны терпѣлъ есть отъ Жидовъ безвѣрныхъ
И бѣсовъ третложнихъ.
5. Гди матка Твоя близъ креста стояла,
Отъ жалю тяжкаго, ахъ, омлѣвала,
Іоаннъ святый кресту припадалъ,
Жалостне рыдалъ, 2.
И рече Дѣвѣ: ««Оглядаймо, Панна,
10. Въ церквѣ завѣса на двое раздрана!»»
Скоро на крестѣ Дѣва Сына взрѣла,
Отъ страху омлѣла.
Падши на землю была аки мертва,
Отъ жалости рече:—О какова жертва!
15. —О чемъ, Сыну мой, на крестѣ вмираешь,
—Мене оставляешь? 2.
—Прорци ми слово, о любезній Сыну,
—Како мя нынѣ оставилъ едину!
—Здѣ азъ не знаю, (како) утолю смутокъ свой,
20. —Же умеръ Сынъ мой.
—Востани, чадо, даждь плачеви радость,
—Обнови въ сердцу матернюю сладость,
—Не могу зрѣти Тя умерщвленна
—И уединенна!— 2.

(Рукоп. *Погод.*).

358.

(Могил. губ.).

Кто ёсть въ свѣтѣ справедливый!
Дитя твое скатовано [1]),

1) Умучено чрезъ палачей.

Съ терна на го́лову наклано.
Гдѣ молиўся гродцу [1]),
5. Гдѣ молиўся Своему Войцу [2]):
«Я жъ до́бро знаю,
«Въ радости чашу прымаю!»
Бѣгли Жидовья,
Поимали Христа въ гродчикъ,
10. Сырицей [3]) завязали.
Вядуть яны да на го́ры,
До Пилацкія дво́ры.
Пилатъ руки умывае,
Сына Божія не знае.
15. Земля по свѣту задрыжала,
Камень на скалы [4]) поразсидаўся,
Зори, и мѣсяцъ, и соўнце поснѣли [5]),
Пана своего на хрестѣ спознавали.
И Матерь—Сыди съ креста,
20. —Сыне мой,—каже,
И умру сполъ [6]) съ Тобою!—

(*Казан.*).

359.

О Дѣвице Пречистая,
Мати Благословенная,
Отъ всѣхъ родовъ избранная!
Въ рождествѣ Іисусъ-Христа,
5. Вшедшаго въ Тя Бога Свята [7]),
Обрѣтеся, Дѣво [8]), чиста.
Симеонъ старецъ прореченe:
Твое сердце мечь протече,
Егда изъ Христа кровь истече,
10. Отъ невѣрныхъ закланнаго,
Убита, оплеваннаго,
Агнца пренепорочнаго.
Солнце во тму преложися [9])

---

1) Въ огродцу, саду.—2) Отцу.—3) Сыромятнымъ ремнемъ.—4) На щели.—5) Потускнѣли; „тьняны стали,“ объяснялъ пѣвшій слѣпой нищій.—6) Вмѣстѣ.

7) Разнорѣч. „истинна;“ „иста;“ *Лазар.* „Воплощенна Бога и свята.“—8) „Дѣва.“—9) „премѣнися.“

И луна въ кровь претворися,
15. Богъ бо на крестѣ всѣмъ явися.
Ты же съ плачемъ вопіяше
И непрестанно рыдаше,
Гласъ жалостный испущаше:
—Увы мнѣ, Сыну [1]) любимый,
20. —Что Ты оставляешь мя едину
—Въ девятую дня годину?
—Что Жидомъ сотворилъ еси,
—Почто на крестѣ воздвиженъ еси [2]),
—Престолъ имущь [3]) на небеси?
25. —Увы мнѣ, Сыну прекрасный,
—Свѣте очей моихъ ясный,
—Почто еси сице страшный [4])?
—Вижу Тя окровавленна,
—Ребра Твоя прободенна
30. —Отъ рода неумиленна.
—Испусти гласъ, чадо мое,
—Да услышу слово Твое,
—Возглаголи послѣднее [5]):
—Кому мя днесь [6]) поручаешь,
35. —Кому въ дозоръ оставляешь [7]),
—Дондеже духъ испущаешь [8])?
—Гдѣ приклоню главу свою,
—Кому возвѣщу печаль мою [9]),
—Что мя не емлешь съ Собою [10])?—
40. Христосъ на крестѣ прореченне,
Іоанна сыномъ нарече:
«Се мати твоя, чловѣче!»
Незлобивый Агнче Царю,
На небеси Господарю [11])!
45. О всемъ [12]) Тебе благодарю.
Претерпѣвый за насъ страсти,
Свободи насъ [13]) отъ напасти,
Демонскія ненависти!
Дай всѣмъ вѣрнымъ оглядати [14]),
50. Гдѣ хощешь изъ мертвыхъ возстати,
На небеси царствовати!

(Рукоп. *Ундол.* № 4, *Лазар.*, *Толст.* и *Приклон.*).

---

1) „Сыне.“—2) Другіе: «Что отъ нихъ повѣшенъ еси;» „Почто такъ осужденъ еси;“ „Почто тако понужденъ еси?“—3) „имѣяй;“ „имѣешь.“—4) „Почто тако обруганный?“ „Почто тако страждеши?“—5) „Негли убо послѣднее;“ „Вижу Тя уже остатное.“—6) „здѣсь.“—7) „отдаешь;„ „Кому мя въ домъ отдаваешь.“—8) „Дондеже духъ не испустишь;“ „Пока еще духъ имѣешь.“—За симъ *Ундол.*: „Видишь мене убогую, Видишь мене отъ всѣхъ въ мірѣ онущенную.“ — 9) „Съ кимъ петѣшу бѣду мою?“ „Съ кѣмъ утѣшу печаль мою?“—10) *Ундол.* „Когда не берешь мене съ Собою?“—11) „Государю.“—12) «За вся.»—13) „Свободивый.“ 14) „Дай се всѣмъ вѣрнымъ познати.“

360 *).

Жалостно Дѣвица рыдаше [1]),
Егда на крестѣ Сына зряше,
Наньже ты воздвиже [2]), человѣче,
Во язвы свирѣпо [3]) облече.
5. Плоть уже мертвенно увядаетъ,
Кровь Свою [4]) сугубо изливаетъ,
Источниковъ же пять течаше,
Руцѣ, бокъ, нозѣ омываше.
Очи въ крови своей [5]) втоплени,
10. А уста красоты лишени,
Тернъ Владычню главу вѣнчаетъ,
Остріемъ до мозгу пронзаетъ.
Наньже Дѣвица сія [6]) зрящи,
Возопи [7]) ко Сыну стенящи:
15. —Увы, Сыне, Боже единый!
—Коея ради страждешь вины?—
Христосъ Іоанна рекъ сына:
Въ матерь ему Дѣва едина;
А Дѣвица отъ слезъ упаде,
20. Яко цвѣтъ прекрасный увяде.
Христосъ предаетъ духъ въ томъ часѣ
И уже свѣтъ очей угасе,—
Паки къ Сыну воззрѣ Дѣвица,
Жалостно рече голубица:
25. —О Сыну, всѣхъ красотъ Владыко!
—Что̀ оставль печальну толико?
—Плачь небо со всѣмъ созданіемъ,
—Солнце скрый лучи во тму маніемъ!
—Луна свѣтла въ кровь преложися,
30. —Всякій свѣтъ нынѣ омрачися,
—Ибо Солнце Правды померче,
—Въ кровное ся вретище облече!
—День ми сей буди смертоносный,
—Умру съ Тобою, Живоносный,
35. —Негли [8]) жити въ тузѣ толицѣ,

---

*) Въ рукоп. *Толст.* къ этому Стиху заглавіе: «Пресвятая Дѣва при крестѣ Сына своего и Бога рыдаше, сію же Дѣвственникъ въ матерь себѣ пріимаше.»

1) Разнорѣч. «плакаше.»—2) «вознесъ.»—3) «И въ язвы жестоки.»—4) «Си.»—5) «Очи Его въ крови.»—6) «съ плачемъ.»—7) «Вопіяше.»—8) «Неже.»

—Паче иду подъ земно лице!—
Тако, увы [1]), чистая Дѣва
Рыдая, снять Сына со древа,
Его же усердно лобзая,
40. Положи въ гробъ темный рыдая.

Інсусъ-Христе, за насъ мученный,
Битъ, поруганъ, весь удрученный!
Будь милостивъ, Христе, надъ нами,
Да будемъ Твоими сынами!

(Рукоп. *Толст.* и *Укд.* № 6; первая взята основой, изъ второй разнорѣчія).

361.

Інсусъ Христосъ, Господи мой,
Агнче долготерпѣливе!
Вознеслъ 2.
Руцѣ свои на крестѣ,
5. Ради 2.
Многихъ грѣховъ нашихъ.
Плачи, человѣче, Его,
Зряще милость сотворшаго:
Інсусъ 2.
10. За насъ умираетъ,
Солнце 2.
Лучи сокрываетъ.
Завѣса уже раздрася,
Земля рветъ, камень сѣчется.
15. Мати 2.
Печальная стоитъ,
Едва 2.
Отъ жалости жива.
Господь рекъ послѣднее слово,
20. Въ камень глава висла Его.
Сотникъ 2.
Зоветъ: ««Сынъ то Божій!»»
Народъ 2.
Зряще ся ужасаетъ..
25. Въ конецъ Ему бокъ пробили,
Кровь съ водою выпустили,
Христе, 2.
Боже, помилуй насъ!
А мы 2.
30. Слезы проливаемъ.

(Рукоп. *Укд.* № 1).

---

1) „Тако горькая."

362.

Указъ Пилатъ помѣчаетъ,
Іисуса Жидамъ вручаетъ,
На смерть 2.
Царя всего свѣта.
5. Отъ сихъ, Христе, лютыхъ звѣрей,
Неизбѣжныхъ смертныхъ дверей,
На страсть 2.
Иди безъ отвѣта.
Влекутъ Жиды, біютъ, терзаютъ,
10. Ропотъ страшный воздвизаютъ:
««Распни 2.
««Христа,»» восклицаютъ.
Хулятъ, плюютъ, заушаютъ,
Тяжки раны налагаютъ,
15. На крестъ 2.
Лютѣ распинаютъ.
Терновыхъ спицъ многа
Раздра главу Христу яжъ до мозга:
За насъ 2.
20. Страждетъ Христосъ раны,
За насъ Христосъ терпитъ раны,
Идетъ въ преисподни страны,
Царства 2.
Отверзаетъ рамы [1]).
25. Змій зубами ужь скрежещетъ,
Адска сила вся трепещетъ,
Смерти 2.
Жало притупляетъ.
Душе, окаянна грѣхами,
30. Окаянна, умилися [2]),
Къ Страсти 2.
Рыдать не престани!

(Издан. *Добрын.*).

363.

Не на дальномъ полѣ, близко [3]),
Славнаго близъ града,
На позорномъ Лобномъ мѣстѣ,
Сынъ невинной Дѣвы
5. Обезславленъ, обезчестенъ,
Повѣшенъ на древѣ;
Онъ повѣшенъ межъ злодѣи,
Весь въ кровавыхъ язвахъ.
Тутъ стояла Мать, рыдая
10. О любезномъ Сынѣ,
Сокрушалась и терзалась,

---

1) Вѣроятно «брамы,» ворота.—2) Переставляемъ слова въ стихѣ, сбитомъ у Добрынина.
3) Послѣднее слово послѣ каждаго стиха повторяется.

Зря Его страданье:
—Ахъ Ты Сынъ, Ты мой любезный!
—Гдѣ жь моя надежда?
15. —Гдѣ тотъ вѣстникъ, обѣщался,
—Что Царемъ Ты будешь?
—Я теперь уже безчадна,
—Я всего лишилась.
—Бейся, сердце, сокрушайся,
20. —Утроба терзайся!—
«Не рыдай, о Мати Моя,
«Ты отри токъ слезный,
«Веселись надеждой:
«Я Царемъ на вѣки буду
25. «И Тебя прославлю,
«Для Тебя Я всѣхъ прославлю,
«Кои Тебя любятъ!»

(Рукоп. *Гаврил.* № 2).

Для сравненія Стихъ слѣдующій, извѣстный, въ сочиненіи еще болѣе новомъ:

364.

Въ какомъ ударѣ зрю я Матерь преблаженну
Предъ Сыномъ, изъ нея безъ сѣмени рожденнымъ:
Гдѣ зритъ она Его распятаго на древѣ,
О, коль разительный былъ видъ Пречистой Дѣвѣ!
5. Измученъ, въ язвахъ весь, къ кресту Онъ пригвожденъ,
И нагъ, и мертвъ виситъ, въ ребро Онъ прободенъ.
Когда же снялъ Его Іосифъ съ Никодимомъ,
Упала вдругъ она, казалась мертвымъ видомъ;
Собравши силы всѣ, у нихъ Его просила,
10. Принявъ въ объятія, на лоно положила,
Цѣлуетъ очи, грудь, и жалостно вздыхаетъ,
Пречистую главу слезами омываетъ:
—О Сынъ мой, о Богъ мой, о ангеловъ всѣхъ Царь!
—Почто убила такъ Тебя Твоя земная тварь?
15. —Природа стонетъ вся и солнце все чернѣетъ:
—Одинъ Еврейскій родъ Тебя не разумѣетъ;
—Трепещутъ горы всѣ и зыблются всѣ бездны:
—Однимъ Ты людямъ злымъ не жалокъ, Сынъ любезный;
—Мрачится небо все и звѣзды всѣ мрачатся,
20. —И въ небѣ ангели во ужасѣ страшатся.
—Утѣшь меня, о Сынъ дражайшій мой и Богъ!

—Какой Ты съ смертными сей дѣлаешь залогъ?—
Сложа съ пречистыхъ рукъ, обратно имъ вручаетъ
И въ сердцѣ паки гласъ отъ Бога получаетъ:
25. «Не плачь, о Мать Моя: Я въ третій день воскресну,
«Всѣхъ мертвыхъ искуплю, разрушу адску бездну
«И вѣрующихъ въ Мя введу всѣхъ ко Отцу;
«Страдаю для того, чтобъ быть сему концу.
«Я Сынъ Твой, Я твой Богъ, твоего чрева плодъ,
30. «За матерню любовь прославлюсь въ родъ и родъ!»

(Рукоп. *Гаврил.* № 2, между прочими народными Стихами).

Слѣдующіе Стихи—переводы извѣстнаго «Stabat Mater,» одинъ болѣе древній, но почти Польскій, другой новый:

365.

Дай намъ, Христе, вспоможене,
Дай болѣсти выславене
Панны Маріе, Матки Твоей,
Ктора въ онъ часъ болѣсть мяла,
5. Кеды на Те поглёндала,
На крыжу завишонего.
Стала Матка болѣстива,
Подъ крыжемъ барзо смутлива,
На кторымъ Сына видяла...

И проч.

(Рукоп. *Толст.* и *Лазар.*).

Сравни Польское въ печатныхъ кантычкахъ:

Stała Matka boleściwa
Pod krzyżem bardzo troskliwa,
Na którym Jéj Syn wisiał.

И проч.

366.

Мать у крестнаго распятья
Къ Сыну въ горести объятья
Простирала. Часъ насталъ,
Слезно [1]) родшая вопила:
5. Смерть Распятому вонзила
Свой ужаснѣйшій кинжалъ.
О, съ какимъ же сокрушеньемъ
Надъ возлюбленнымъ Рожденьемъ
Горько плакала она!..

И проч.

(Между прочимъ въ рукописи *Л. Ст. Томашевскаго*).

Глубочайшее различіе отъ всего этого представляютъ слѣдующіе, отчасти болѣе древніе письменные, отчасти чисто-народные и устные Стихи, по мѣрѣ ихъ близости къ почвѣ Великорусской:

367.

Сбиралися вкупѣ Іудеи,
Да гдѣ Христа распинали.
Злодѣй лукавый Іуда
Ведетъ Христа къ судищи,
5. На Лобное же на мѣсто,
Къ святому древу кипарису,
Предъ книжницы и фарисеи,
Предъ Жидовы, лицемѣры,
Предъ всѣми іереи со Іюдеи [2]),
10. Предъ Понтійскимъ Пилатомъ [3]).

---

1) Тщетно.

2) Этотъ Стихъ напечатанъ въ «Чтеніяхъ;» тамъ «со Іудеи.»—3) Разнорѣчіе *Вар.*:

Сбиралися вкупѣ Іудеи,
Господа Христа распинали,

И вси на Христа возопиша:
««Возми, возми Сына Божія,
««Распни, распни, не замедли!»»
И взяша Христа, и распяша:
15. Гвоздіемъ ко кресту пригвоздиша,
Въ ребра копіемъ [1]) прободоша,
Промежь двѣма лиходѣйцы,
Разбойницы, душегубцы;
Христа Бога оцетомъ напоиша,
20. Уста Его желчію помазаша,
Терновъ вѣнецъ на главу возложиша,
Тростію по главѣ біяху,
И ризы Его разодраша,
По жребіемъ разметаша.
25. И мимо Его хождаху,
Въ лице святое плеваху,
Ему Христу поругашася:
««Не чаяли мы Его Сына Божія,
««И чаяли мы Его—пророка [2])!»»
30. Провѣдала Мати Марія,
Течетъ ко кресту со слезами;

Его святую кровь проліяли.
Злодѣй лукавый Іуда
Ведетъ Христа на судище,
На Лобное мѣсто,
Ко древу кипарису,
Предъ книжники, фарисеи,
Предъ Жидове, лицемѣри,
Предъ Понтійскаго Пилата.

1) Чтен. «Въ рёбра,» «копіемъ.»
2) *Вар.*:
А всѣ они возопиша:
««Возми, возми Сына Божія,
««Распни, распни не замедля!»»
Взеиша Христа и распяша
Промежъ двѣмя лиходѣйцы,

Утробою разгарашеся,
Сердцемъ своимъ распалашеся [1]),
Увидѣвши своего Сына,
35. Христа Бога, на распятіи,
Предъ книжницы, фарисеи,
Предъ Жидовы, лицемѣры,
Предъ всѣми іереи со Іудеи,
Предъ Понтійскимъ Пилатомъ:
40. —Внапраснѣ кровь проліяша
—И моего Сына распяша!—
Проговоритъ Христе Боже:
«Ой же ты, Мати Моя Марія!
«Не плачь, не плачь своей красы,
45. «Не плачь, не плачь своихъ ясныхъ очей!
«Того еси, Мати, не вѣдаешь:
«Моя смерть—животъ вѣчный,
«Вѣрнымъ даю на спасеніе,
«Безвѣрнымъ на вѣчную муку.
50. «И у Меня солнце померкло,
«И луна въ кровь претворилась,

Разбойники, душегубцы:
Желчію Христа напоиша,
Уста Его помазаша,
Терновъ вѣнецъ на главу возложиша,
Тростію по главѣ Его біяша,
И ко кресту пригвоздиша,
Въ ребра копіемъ прободоша;
И мимо Его походяще,
Главами своими покиваше,
На святое лице Его плеваше,
Ему Христу поругаше,
И ризу Его раздраше;
А всѣ они возопиша:
««Не чаяли мы Сына Божія,
««Мы чаяли Его—пророка!»»

1) Чтен. «распалящеся.»

«И каменіе распадошася [1]),
«Земля и небо потрясошася,
«Церковная завѣса раздрася.
55. «Пожди, Мати, малое время:
«Какъ снимуть, Маты, со креста Меня,
«Положать во плащаницу,
«Сотворять, Мати, погребеніе,—
«Я въ третій день воскресну
60. «И на небеса вознесуся,
«Со страшными серафими,
«Со грозными херувими!»

Аллилуія, аллилуія,
Слава Тебѣ, Христе Боже! Аминь [2]).

(Рукоп. *Рум.*; разнорѣчія изъ Бѣжецкой рукописи *В. Н. Григоровича*, въ 4, XVII (?) вѣка).

Всѣ Стихи этого рода основаны, въ заключеніи своемъ, на извѣстной церковной пѣсни—„Не рыдай Мене, Мати." На томъ же основанъ и знаменитый „Сонъ Богородицы," который увидимъ мы въ другомъ отдѣлѣ Стиховъ.

---

1) Чтен. «распадашася.»
2) *Вар.*:

Провѣдала Его Мать Марія,
Тече ко кресту со слезами;
Сердцемъ своимъ разгораше,
Утробою распаляше,
Завидячи своего Сына
Вися на крестѣ распята,
Окровавлена,
Въ ребра копіемъ прободена.
Рече ко Христу Мати Марія:
—Увы мнѣ, Сыне сладкій Іисусе!
—Что терпиши муку безъ вины
—Предъ всѣ іереи со Іудеи,
—Напрасную кровь проливаешь
—Предъ Понтійскимъ предъ Пилатомъ!—

368.

(Моск. губ., Звенигор. уѣзда, с. Ильинское).

Во пятницу было на субботу,
На Свѣтло Христово Воскресенье,
Жиды Христа Бога распинали,
И въ ручки, и въ ножки гвоздики вковали,
5. Сквозь реберъ копьёмъ прободáли.
Услышала Матушка Божья Матерь,
Пречистая Дѣва, Пресвятая,
Идётъ ко Христу, сама слезно плачетъ,

Рече со креста Іисусъ Маріи:
«О Мати Моя Марія!
«Не плачь, не плачь своей красы,
«Не слези своихъ ясныхъ очей!
«Того ли ты, Мати, не знаешь:
«Мене ради солнце померче,
«И луна въ кровь претворися,
«И каменіе распадоша,
«Завѣса церковная раздрася.
«Пожди, Мати, малое время,
«Когда со креста тѣло снимутъ,
«И во плащаницу положуся,
«И погребенъ еси буду.
«Моя, Мати, смерть—животъ вѣчный:
«Вѣрнымъ даръ на спасенье,
«Невѣрнымъ на вѣчную муку.
«Въ третій день, Мати, воскресну
«И на небеса вознесуся,
«Со страшными херувимы,
«Съ грозными серафими.»

Пѣснь поюще:
Аллилуія, аллилуія!

Гробницу слезами обливаетъ;
10. Апостолы её унимаютъ:
«Не плачь ты, Матушка Божья Марія,
«Пречистая Дѣва, Пресвятая *):
«Я въ третій день, Матушка, воскрешу́ся,
«Я на небеса вознесуся,
15. «Впишу Я твой ликъ на икону,
«Поставлю икону за престолъ Господень,
«Тебѣ будутъ Богу молиться,
«Тебѣ будутъ свѣчки становити,
«А Меня, Христа Бога, величати.»

(*Кир.*).

300.

(Рязанск. губ., Спасск. уѣзда, с. Истовское).

Въ четвертокъ, вечеру бывшу,
Жиды совѣтъ сотворили:
Они думали-гадали,
Себѣ законъ уставляли.
5. Да и скоро жь къ Жидамъ Іуда тѐчитъ,
Онъ притѐчитъ, Жидамъ рѣ́читъ:
—Что̀ же вы мнѣ, Жиды, дадите,
—Продамъ я вамъ Сына Божья?—
Жиды Іудѣ глаголютъ:
10. ««Бери серебра сколько хочешь!»»
Іуда на серебро заглядѣлся,
Сердцемъ своимъ распалился,
Пошелъ онъ выдавать Сына Божья.
Господь ученикамъ прорѣ́читъ:
15. «Встаньте, ученики, вы не спите:
«Мои страсти вы досмотрите;

*) За симъ слѣдуютъ слова Христа.

«Встаньте, ученики, вы не спите:
«Моей смерти вы подождите,
«Что смерть Моя, ученики, приходитъ!»

(*Кир.*; записано и доставлено отъ кн. *Н. А. Кострова*).

Ср. выше Малорусскіе, Червонорусскіе и Пинскіе народные Стихи.

370.

(Казанск. и Нижегородск. губ.).

На Страстной было недѣли,
Гнали за Христомъ Юдеи,
Они гнали—не нагнали,
Завсегда Христа видали.
5. Въ одно время при бесѣдѣ
Что былъ Юда при ковчегѣ;
Пришелъ Юда на торжище
Себѣ хлѣба закупать;
Началъ думать и гадать:
10. —Да хочу Христа продать!—
Къ архіереямъ приходилъ,
Смѣло двери растворилъ,
Съ архіереями говорилъ:
—Вы духовны архіереи!
15. —Что̀ вамъ думать и гадать?
—Я хочу Христа продать,
—Вы извольте покупать.—
Архіереи взрадовались,
За Іуду всѣ хватались:
20. ««Ты Іуда, ты Іуда!
««Сколько тебѣ казны надо?»»
—Вы духовны архіереи!
—Дайте тридцать рублей злата,
—Оставайся мѣсто свято.—
25. Деньги въ руки получилъ,

Душу въ муку заключилъ;
Не сталъ объ томъ горевать,
Пошелъ съ Богомъ воевать;
Взялъ оружіе съ собой,
30. Повелъ Жидовъ за собой.
Жиды Юдѣ говорили:
««Ужь ты Юда, переводчикъ,
««По чему намъ Христа знать?»»
—Вы возлюбленны мои воины!
35. —Кого буду лобызать,
—Вы извольте того брать.—
Предъ Христомъ знами творились,
Жиды за Христа схватились,
Цѣпь желѣзну наложили,
40. По болотамъ волочили,
Къ столбу Христа привязали,
Глаза Христу завязали.
Петръ апостолъ слезно плакалъ;
Христосъ на Петра взираетъ,
45. Со двора Петра посылаетъ:
На путяхъ рабы стояли,
Петра апостола узнали:
««Петръ апостолъ, Юденикъ,
««Ты Христовъ былъ ученикъ?»»
50. Петръ апостолъ отрекался,
Отречившись глаголъ вспомнилъ,
Три дни во рву о томъ плакалъ.
Богу слава, честь, держава
Во вѣки вѣковъ, аминь!

(Отъ *И. М. Добротворскаго*).

371.

(Такъ же).

На Страстной было недѣли,
За Христомъ гнались Юдеи;

Они гнали—не догнали,
Въ глаза Его видали,
5. И то они Его не узнали.
Со апостольской бесѣды
Пошелъ Юда на базаръ;
Закупивши Юда хлѣба,
Сталъ онъ думать и гадать,
10. Какъ Христа Бога продать.
Онъ кидался и метался
По архирейскимъ по домамъ:
—Вы духовны архиреи!
—Я хочу Христа продать,
15. —Тридцать рублей злата взять.—
««Охъ ты Юдушка-Юдей!
««Намъ такихъ надо людей!»»
Юда деньги получилъ,
Во адъ душу заключилъ;
20. Заключивши Юда душу,
Не сталъ думать и гадать,
Пошолъ съ Христомъ воевать.
Какъ Юдушка идетъ,
За собой Жидовъ ведетъ;
25. Жиды Юдѣ говорятъ:
««По чему Христа признать?»»
Какъ Іуда говоритъ:
—Ой воины мои Жиды!
—Стану Христа ласковать:
30. —По тому Христа признать.—
Какъ Жиды догадались,
Позади Христа хватались.

(Отъ того же).

372.

(Орловск. губ., Малоарх. уѣзда, с. Критово).

Царю Господи нашь Іисусе,

Неалобивый былъ Сынъ Господній
И четвертаго царя кесаря [1]).

Жиды совѣтъ сотворяли,
5. И они думали-гадали,
И хотятъ Христа Бога поймати,
И ко смерти Его предати.
Іуда Жидамъ и те́чилъ,
Да самъ и прорѣ́чилъ:
10. —Что́ вы мнѣ дадите, Жиды,
—Я вамъ пріидамъ Сына Божія?—
Жиды Іудѣ сребра много дали.
Іуда на сребро засмотрѣлся
И въ своемъ сердцѣ разгорѣлся.
15. Потомъ Іуда Христа лабазу́етъ;
И Христосъ за то на Іудѣ не прогнѣвается,
И на трипезу съ нимъ садился,
И Христосъ хлѣбомъ у соль обмочитъ,
Да Іудѣ и подалъ хлѣба,
20. Да и возглаголалъ потомъ:
«Іуда Христа продалъ!»
А онъ думаетъ-гадаетъ
И своимъ разумомъ размышляетъ:
—По чему Христосъ знаетъ,
25. —Что продалъ онъ Его?—
Христосъ глаголетъ Своимъ апостоламъ:
«Встаньте, ученики Мои, не спите,
«А Христовой страсти поглядите,
«На Христовъ вѣнецъ воззрите;
30. «И встаньте, ученики, не спите,
«Христовой смерти подождите,
«И что скорбно душѣ Моей ко смерти, и скорбно,
«И умершій часъ [2]) приходитъ!
«Люди Мои, люди вѣрніе!

---

1) Ошибка, возникшая изъ слова «четвертокъ» и Евангельскихъ словъ о „Кесарѣ," «четверовластвовавшемъ Иродѣ.»
2) Часъ смерти.

35. «Съ умомъ съ разумомъ сумлѣвайтеся
«И по всякій часъ къ смерти присмѣвайте.»

Алилуйя, алилуйя, алилуйя,
Слава Тебѣ, Боже!

(*Борозд.*).

373.

И речемъ мы, братіе, ясно,
Исповѣдуемъ извѣстно *):

Еже о Христѣ Іисусѣ,
И гдѣ Христа распинали,
5. Святую кровь проліяли.
Злодѣй лукавой Іюда
Прельстился единъ отъ апостолъ,
Онъ предалъ Христа на распятія.
Ведуть Христа на судьбища,
10. На Лобное мѣсто,
На гору Голгоѳу
И ко древу кипарису,
Предъ книжницы, фарисеи,
Предъ Жидове, лицемѣры,
15. Предъ вся іереи со Іюдеи,
Предъ Понтискаго Пилата.
Да вси они возопиша:
««Возьми, возьми Сына Божія,
««Распни, распни, не замѣшкай,
20. ««Промежду двою лиходѣя,
««Разбойницы, душегубцы!»»
Да въземъ Христа на распятіе,
Желчею Его напоиша,
И ризу Его разодраша,

---

*) Таково начало или надпись Стиха.

25. И по себѣ раздѣляша,
И тростію главу Его біяше,
И на Его святое лице плеваше,
Ему же, Христу, поругашеся,
Да ко кресту пригвоздивше,
30. Да мимо они обхождаше,
Главами своими покиваше:
««Не чаели мы Сына Божія,
««Мы чаели Его—пророка;
««Ажно Онъ—Сынъ Божій!»»
35. Провѣдала Мати Его Маріе,
Течетъ ко кресту со слезами,
Утробою разгорашеся
И сердцемъ своимъ рыдающе:
—Увы мнѣ, о Христе пресладкій!
40. —Да вижу у Тебе ребра Твоя прободена,
—Убитаго, окровавлена!
—Что терпиши муку безъ вины
—Предъ книжники, фарисеи,
—Предъ Жидове, лицемѣры.
45. —Предъ вся іереи со Іюдеи,
—Предъ Понтискомъ предъ Пилатомъ?
—Напрасную кровь проливаше!—
«Не плачь, не плачь, Мати Маріе,
«Не трать, не трать, своей красоты,
50. «Не слези своихъ ясныхъ очей!
«Тово ли ты, Мати, не знаеши:
«Мене ради солнце померкла *),
«И луна въ кровь претворися,
«Небо и земля потресеся,
55. «Завѣса церковная разодрася.
«Пожди, Мати, малое время,
«Когда тѣло со креста снимутъ,
«И во площаницу положуся,
«И погребенъ еси буду.

---

*) Такъ.

60. «Моя смерть—животъ вѣчный:
«Вѣрнымъ дарую на спасеніе,
«Невѣрнымъ же на вѣчную муку.
«Я въ третій день, Мати, воскресну
«И на небеса вознесуся,
65. «Со грозными херувими,
«Со страшными серафими.»

Да пѣснь Ти воспоюще:
Алилуія, слава Тебѣ, Боже!

(Рукоп. *Ѳедор.*).

374.

(Новгор. губ., Валдайск. уѣзда, дер. Боръ).

Иже о Христѣ Іисусѣ.
Сбиралися вкупѣ вси Іудеи,
Книжники и фарисеи,
Начали оны совѣтъ совѣтати,
5. Гдѣ бы имъ Христа Бога роспинати.
Единый апостолъ прельстился:
Злодѣй былъ лукавый Іуда,
За тринадесять сребряницъ
Христа продавшій
10. Книжникамъ и фарисеямъ,
Жидовеямъ и лицомѣрамъ.
А взяли Жиды Христа и поведоша
На Лобное мѣсто, на Вельговъ-гору,
Предъ книжникамъ, и предъ фарисеямъ,
15. И предъ Жидовеямъ, и лицомѣрамъ.
А всѣ Жидовіе возопіали:
««Возьмите, роспните Сына Божія,
««Роспните Его вы незамедленно!»»
Взяли Христа Жиды роспинати,
20. Святую Его кровь проливати;

Святое лице Ему оплевали,
Желчіемъ Христа напоили,
Святыи уста Его помазующи;
Терновъ вѣнецъ на главу Ему возложиша;
25. Жиды Христа Бога поругали,
Всю ризу на Немъ истерзали,
И по жеребеямъ розметали,
И по Жидовеямъ роздѣляли;
И на крестъ Христа Жиды пригвоздили,
30. Трестіемъ главу Ему пробивали,
Копіемъ ребра Ему пробождали,
Святую Его кровь оны проливали.
А всѣ Жидовіе, лицомѣры,
Помимо Христа Жиды проходили,
35. Главами своими оны покивали:
Не чаяли Жиды Сына Божьева
Видѣть предъ собою на роспятіи.
Увидала Матушка Его Марія,
Увидала своего Мати Сына
40. Вѣсьмо [1]) на крестѣ чада роспятаго,
Убитаго и кровянаго:
Тростіемъ глава Его пробіенна,
Копіямъ ребра Его пробожденны,
Святая Его кровь вся проліенна.
45. Течетъ ко Христу Мати со слезами,
Всей утробою Мати розгорѣвши,
Сердцемъ своимъ Мати рыдающи,
Сама ко Христу Мати припадала,
Во слезахъ умильно причитала:
50. —О пресладкій Сыне мой, Іисусе!
—Неповинную кровь, Сынъ, проливаешь,
—Понапрасно муку принимаешь:
—Ты на вольный страхъ Самъ предáлся!—
Іисусъ на крестѣ Самъ прослезился:

---

1) Въ висячемъ положеніи.

55. «Не рыдай Меня, Мати, зряща [1]) во гробѣ,
«Не скорби, Мати, своей утробой,
«Да не прослези, Мати, своихъ ясныхъ очей!
«Самъ Я убо про то, Мати. не знаю:
«Меня ради солнце померкло,
60. «И вся луна на кровь Мою поклажденна [2]),
«Мертвыи отъ гробовъ отвергущи [3]).
«Пожди, Мати, малое время:
«Егда Мое тѣло съ креста соймутъ
«И во площаницу Я, Мати, полождуся,
65. «Тогда погребенъ Я, Мати, буду,
«Я во третій день, Мати, воскресуся
«И на небеса, Мати, вознесуся
«Со ангеламъ и съ херувимамъ,
«И со Своей со небесною силой.
70. «Меня ради солнце возсіяетъ,
«Небо и земля возрадуется
«И весь міръ на земли возвеселится,
«Дождавши Христова Воскресенья.»

Мы славимъ Тебе, Христа Бога!

(*Отто, отъ Ларіона Корѣляка*).

375.

(Рязанск. губ., Раненбургск. уѣзда).

Во ижа во Христѣ во Исусѣ.
Ягда Христа распинали,
Яво свитую кровь проливали,
Ядинъ отъ апостолъ прельстился,
5. Злодѣй лукавый Іюда,
Онъ предалъ Христа на распятья.
Ведуть Христа на судьбищу,

---

1) Слѣпой пѣлъ: «зрящаго.»—2) Подобно крови Моей, въ кровь претворялась.—3) Гробы «отверзутся» и мертвые встанутъ.

На Лобная мѣста, кипаресъ.
Всѣ сами Жиды возопіяли:
10. ««Возьмитя, распнитя вы Сына Божьява!»»
Взяши Христа, Яво распяли
Промежду двумя лиходѣями,
Разбойниковъ, душегубцовъ;
И всѣ сами Жиды возопіяли,
15. Главыми своими закивали,
На свитоя липо Яво плевали,
Яму, Христу, споругалися:
««Ня чаили мы взять Сына Божьява,
««Мы чаяли быть Яму пророку!»»
20. Протвѣдала свѣтъ Мати Марія,
Течеть ко Христу, сама плачеть,
Утробою своею разгарамши,
Серцо́мъ своимъ рыдающи;
Завидѣвъ жа свояво Сына,
25. Видить Яво на крестѣ распятымъ,
Убитаго, кровляно́го,
Въ ребрѣ копіёмъ бысть пробружденши,
Тярновый вѣнецъ на главу возложемши:
—Любезный мой Сынъ, Исусе!
30. —Что́ прида́лъ Себе Ты на распятья,
—Что́ терпишь Ты муку безвинную,
—Напрасную смерть принимаешь,
—Свою свитую кровь проливаешь?—
Речеть со креста Исусъ и Мареи:
35. «Ей, не плачь, не трать своей красоты!
«Всяво ли ты, Мать, свѣтъ, не знаешь:
«Сожди, Мать, малая время,
«Ягда со креста Моё тѣло со́ймуть,
«Азъ во плащеницу сположуся,
40. «И Азъ погребенъ еси буду,
«Я въ третій день, Мати, свѣтъ, воскресну,
«Азъ на небеса вознесуся,
«Сы грозными херувимами,
«Сы страшными серафимами,

45. «Сы избранными, Мати, сы святыми.
«Моя смерть, Мать,—:кивотъ вѣчный:
«Я вѣрнымъ дарую на спасенія,
«Безвѣрнымъ на вѣчную муку.
«А ради Христова Воскресенія
50. «И сонця-луня возсіяить,
«Небо-земля возрадуитца,
«Весь міръ на земли возвеселитца.»

Христосъ отъ гроба воскресъ есь,
Самъ пѣснь воспѣлъ: Алилуія!
55. Алилуія, слава Тебѣ, Боже нашь!

(*Якушк.*).

376.

(Владимірск. губ., Суздальск. уѣзда, село Новое).

Иже о Христѣ Іисусѣ,
Сбиралися въ кустодеи
Да и книжницы, фарисеи,
Жидове и лицемѣры.
5. Да гдѣ же Христа имъ распинати?
Начали Христа они торговати.
Единый апостолъ прельстился,
Злодѣй былъ лукавъ Іуда:
За тридцать сребренницъ
10. Онъ Христа предалъ
А и книжницамъ, фарисеямъ,
Жидамъ и лицемѣрамъ.
А взяли Христа—поведоша
На Лобное мѣсто, на гору,
15. На гору на Голгоѳу,
Предъ книжницы, предъ фарисеи,
Предъ Жидовьемъ, лицемѣрамъ,
Предъ всѣми Евреямъ со Іудеямъ,
При Понтійскимъ было при Пилатѣ.

20. И всѣ Жидове возопіяли:
««Возми, возми Его, Сына Божія,
««Распни, распни Его, не замедли!»»
Какъ взяли Христа они—споругали,
Святое лице Его оплевали,
25. Желчію Христа они напоили,
Святыя уста Его помазаша,
Да и ризу со Христа совлекали,
Да и ризу они раздирали,
По жеребьемъ ризу разметали,
30. По Жидовьямъ ризу раздѣлили,
Терновъ вѣнецъ на главу возложили,
Тростію по святой главѣ убіяли,
Копіемъ въ ребра прободали,
Святую Его кровь проливали,
35. О, взяли Христа они—распяли,
На крестъ Христа пригвоздили,
На томъ на крестѣ животворящимъ,
На святомъ древѣ кипаризномъ.
Помимо креста они проходили,
40. Главами своими покивали:
Не чаяли Жидове Сына Божія,
Они чаяли Христа пророкомъ.

Никто того дѣла не вѣдаетъ,
Спровѣдала Мати Его Марія,
45. Висима на крестѣ Сына, распята,
Убитаго и всего окровавленна,
Копіемъ въ ребра прободенна,
Святая Его кровь проліенна,
Тростію во святую главу убіенна;
50. Идетъ ко кресту Мать со слезами,
Утробою своей разгораючи,
Сердцемъ своимъ рыдаючи,
Устами своими глаголуетъ:
—Увы, увы, мой пресладкій Сыне,
55. —Мой пресладкій Сыне Іисусе!
—Какую Ты муку, Сынъ, терпишь,

—На вольную страсть, Сынъ, Самъ воспреда́лся,
—Безвинную кровь проливаютъ,
—Напрасную смерть, Сынъ, Тебѣ воспреда́ли!—
60. На крестѣ Іисусъ самъ прослезился,
Речетъ Христосъ на крестѣ распятый:
«Не плачь, Моя Мати Марія,
«Не рыдай Меня зряща во гробѣ!
«Всего ты у Бога, Матерь, не знаешь,
65. «Мою живоносную смерть не вѣдаешь:
«Меня ради, Мати Марія,
«Солнце и луна, Матерь, померкнетъ,
«Небо и земля, Мать, потрясется,
«Церковная завѣса раздерется,
70. «Каменіе-каменіе распадется,
«Весь міръ на земли, Мать, прослезится.
«Пожди, Матерь, малое время,
«Егда со креста тѣло Мое снимутъ,
«Азъ во плащаницу обовьюся,
75. «И во гробѣ новѣ положуся,
«И погребенъ Я, Матерь, буду.
«Дождавши Христова Воскресенья,
«Меня ради, Мати Марія,
«Солнце и луна, Матерь, возсіяетъ,
80. «Небо и земля возрадуется,
«Весь міръ на земли возвеселится.
«Во третій день Я, Матерь, воскресну,
«Во третій день Я, Мати, по писанью.
«Дождавши Вознесенья Христова,
85. «Со славою на небеса вознесуся,
«Со ангелами, съ херувимами,
«Со грозными серафимами,
«Со всею небесною силою!»

Аллилуія, аллилуія, аллилуія,
90. Слава Тебѣ, Боже нашъ,
И во вѣки вѣковъ, аминь!

(*Гаврил.*, записано отъ слѣпаго калѣки *Андрея Леонтьева*).

377.

(Моск. губ., дер. Саларева).

Во еже, Христе Іисусе Спасе,
А единый лукавый былъ Іюда,
Запрода́лъ Христа Жидамъ на распятье,
На святое на древо на купарисовое.
5. А расплачится Мать Божья Марія:
—А чадо моё, Богъ, Царь небесный!
—А напрасную муку принимаетъ,
—А безвинную кровь святу проливаетъ!—
«Не плачь, Мать Моя Пресвятая:
10. «Эта ли мука—вамъ животъ вѣчный,
«А вѣрнымъ до раю ли спасеніе,
«А грѣшнымъ душамъ на вѣчную муку!»

Мы славимъ Тебе,
Христе Боже нашь!

(*Дюдюк.*).

378.

(Орловск. губ., Болховск. уѣзда, село Руднево).

Во иже, Христе Исусе,
Единой лукавой былъ Іюда,
Запро́далъ Христа на распятіе.
Мать Его безпрестанно все рыдаетъ,
5. Безвинныя слёзы проливаетъ:
«Не плачь, не рыдай, Мати Марія:
«Я вѣрнымъ дару́ю на спасеніе,
«Безвѣрнымъ на вѣчную муку!»
Слава Тебѣ, Христе Боже нашь!

(*Платон.*).

379.

Жилъ лукавый Юда,
Запродалъ Христа на распятье
Да на ломкое древо кипаресъ.
Расплачется Мать Божія Марея:
5. —О чадо мое, чадо, Царь небесный!
—Ты напрасно эту муку принимаешь,
—Святую Ты кровь проливаешь!—
Рече Господи: «Мати Пресвятая!
«Не плачь, не плачь, Мати Пресвятая:
10. «Эта Моя мука—животъ вѣчный!»

О аминь, аминь,
Слава Тебѣ, Христе Боже нашь!

(*Якушк.*).

380.

Сказаніе объ Іудѣ Предателѣ.

(Петрозаводскъ).

Бысть нѣкій мужъ во Іерусалимѣ именемъ Рувимъ, именовашежеся инако Симонъ, отъ колѣна Данова, о немъ же пишется: «Да будетъ Данъ змія на распутіи;» отъ коего колѣна имать родитися антихристъ. Сей Симонъ имѣяше жену именемъ Циборію, и зачатъ Циборія сына, и уснувши сонъ видѣ. Воспрянувши же отъ сна, страхомъ веліимъ одержима бысть; со воздыханіемъ и сѣтованіемъ мужу своему начатъ повѣдати, глаголя: «Видѣхъ ся, рече, родьши сына зѣло злаго, иже явися всему роду нашему виною погибели.» Къ ней же мужъ рече:—Пустошная и слышанію недостойная глаголеши, лукавый же духъ устраши тя. — Къ нему же жена: «Аще, рече, не медливши зачьну во чревѣ, и рожду сына,

безъ всякаго усумнѣнія, не лукавый бо духъ устраши мя, но токмо есть откровеніе истинно.» И абіе въ то время зачатъ во чревѣ.

Приспѣвшу времени рожденія, родися имъ сынъ, и бояхуся зѣло о немъ; и что бы ему сотворили, мысляху въ себѣ, глаголюще: ««Убили быхомъ сына наю, но ужасно есть; такожде и питати губителя рода своего—и се небезбѣдно есть.»» Абіе же написавше на хартіи имя его «Іюда,» купно съ нимъ возложиша въ ковчежецъ, и на море пустиша. Волны же его принесоша во островъ нарицаемый Искаріодъ, и отъ сего острова Іуда «Искаріодскій» паречеся. Острова же того царева жена не имѣяше чадъ. Сія въ то время изыде къ морю утѣшитися, и видѣши ковчежецъ, влающійся при брегу моря, повелѣ его взяти и отверзти, хотя видѣти бывшее; и обрѣте въ немъ отроча красно, и воздохнувши въ себѣ рече: «Увы мнѣ, неплоднѣй! Хотѣла бы и азъ таковое имѣти чадо, да не останетце безъ наслѣдія царство мое!» И сего ради той часъ повелѣ отроча сіе доити, и себе быти непраздну лестно рече: «Просихъ и родихъ младенца своего.» И во все ея царство слава велія изыде о семъ, яко царица роди сына. Мужъ ея царь, яко не зная о семъ, въ правду сіе вмѣняше, и радовашеся зѣло ради сына родшагося; и вси людіе его съ нимъ ликоваху. Сіе отроча по чину царскому и благолѣпію питати царь повелѣ. Не по мнозѣ же времени, царица зачевши въ правду отъ сѣмени мужа своего, во время свое породи. Егда же оба младенца подрастоша, и бяху всегда играюще съ собою; Іюда сына царева многажды уничижающе біяше и множицею плакати отроча творяше; царица же, сіе видѣ, зѣло скорбяше на Іюду, многажды біющи его, знающи, яко нѣсть сынъ ея. По времени же не малѣ, не утаися неправды дѣло, но явѣ всѣмъ открыся, яко Іуда нѣсть сынъ царевъ, но на морѣ обрѣтеся.

Сіе же Іюда ощутивше, устыдѣся зѣло, и брата своего мнимаго, сына царева, тай уби. Убоявшижеся надлежащія себѣ бѣды, да не и самъ того ради убіенъ будетъ, убѣжа во Іерусалимъ съ тѣми, иже дань отдаяти несоша, и прилѣпися къ

слугамъ Пилата, бывша въ то время Игемона Іерусалимляномъ; а понеже вещи подобны себѣ удобь смѣситися могутъ, пріиде къ Пилату и угоденъ ему бысть. Пилатъ же, увидѣвъ Іюду, яко нравомъ подобенъ ему, пріятъ его во дворъ свой: не по мнозѣ же времени, начатъ зѣло любити его и сотвори того старѣйшину и строителя дому своего, и вси слуги отъ мала и даже до велика послушаху его. Случися же во единъ день, яко Пилатъ взираше изъ дому своего на нѣкій садъ, недалече сущій отъ двора его, и видѣ въ немъ яблоки доброзрачны зѣло, отъ нихъ же желаше ясти; сей же садъ бяше Рувима, отца Іюдина. Іюда же Рувима, такожде и Іюду Рувимъ не знаяше, яко сынъ ему бѣ: но сіе токмо мняше и всегда въ сердци своемъ помышляше Рувимъ, яко сынъ его съ ковчежцемъ потопе въ мори, такожде и Іюда отнюдь не знаяше, кто есть отецъ его, и мати родившая того, и гдѣ есть отечество его. По семъ призва Іюду Пилатъ къ себѣ и рече: «Сице желаетъ душа моя плода вкусити отъ сада онаго, яко аще не снѣмъ отъ него, смертію умру.» Іюда же, слышавъ сіе слово, тече скоро въ садъ и нача угодныя ему яблоки урывати. По случаю же въ то время пріиде Рувимъ, и видѣ Іюду яблоки порывающа въ своемъ садѣ, разгнѣвася нань зѣло, и другъ друга начаша поношати и ругатися, по сихъ битися, единъ другому одолѣвающи; послѣди же Іюда, вземъ камень, удари Рувима по выи, и уби язвою смертною отца своего. Яблоки же вземши принесе къ Пилату, и вся приключившаяся ему возвѣсти. Егда же къ вечеру бысть, нашедши нощи, Рувимъ въ садѣ своемъ обрѣтеся мертвый, и вси глаголаху, яко напрасно, сирѣчь смертію нечаемою, сему умрѣти приключися. Нѣкоему же времени минувшу, Пилатъ все имѣніе Рувима и Циборію жену его, матерь Іюдину, за жену Іюдѣ, возлюбленному отроку своему, отдаде. Во единъ же отъ дней, Циборія тяжко сѣтующи, воздыхаше. Мужъ же ея Іюда, что̀ ей бысть, прилѣжно о семъ испытоваше. Рече жѐ къ нему жена: «Увы мнѣ! Всѣхъ женъ азъ окаяннѣйшая, ибо отроча сына моего ввергохъ въ море, мужа моего напрасно умерша обрѣтохъ, еще же Пилатъ приложи ми, лютѣ уязвленной, слезы къ слезамъ, тебѣ мя совокупивъ, и многимъ насиліемъ за жену предаде.» И егда сія вся о дѣтищи своемъ

изрече Циборія, и Іюда такожде приключившаяся ему возвѣсти ей вся; тогда обрѣтеся, яко Іюда матерь свою взятъ себѣ въ жену, и живяше съ нею, и отца своего уби. Сего ради кающися, по совѣту Циборіи матере и жены своея, пріиде ко Господу нашему Іисусу Христу, учащу въ то время и вся недужныя исцѣлевающу во всей Іудеи, и прощенія отъ Него о грѣхахъ своихъ сподобися.

Сего Господь въ Божественныхъ судьбахъ Своихъ тако возлюби, яко и на апостольство Себѣ избра и попеченіе ему о Себѣ и о прочихъ апостолахъ, еже къ требованію тѣлесному, вручи, онъ же ковчежецъ имѣяше и вметаемая Христови въ милостыни ношаше. Той же по сихъ и предатель бысть Господу и Владыцѣ своему. Сей скорбяше и во время страсти Христовы о мѵрѣ, яко могущее на трехъ сотъ пѣнязь продатися и датися нищимъ въ требованіе, не продано бысть, но туне проліяно на главу Христову: не яко бо о нищихъ печашеся. но яко тать бѣ, по свидѣтельству, написанному отъ святаго Іоанна Евангелиста. Сего ради шедъ продаде Господа Іисуса Іудеомъ на тридесятихъ сребренницѣхъ *), иже кійждо въ себѣ воздержаше десять пѣнязей; пѣнязь же имѣетъ въ себѣ десять грошей Польскихъ: и тако тщету мѵра трехъ сотъ пѣнязей наполни себѣ. Или яко иніи глаголютъ, яко всего того, еже Христу приношашеся, отъ сихъ десятую часть всегда крадяше, и того ради за десятую часть, юже погуби въ мѵрѣ многоцѣннѣмъ, сирѣчь за тридесять сребренникъ Іисуса продаде. Ихъ же по семъ раскаявся, Жидомъ паки вспять возврати, и повергши сребренники въ церкви, шедъ и на древѣ обѣсившися удавися, и просѣдеся посредѣ, и изліяся вся утроба его. Подобаше бо чресломъ его раздратися и утробѣ всей изліятися, въ ней же зачатся и родися злоба и предательство на Господа нашего

---

*) При семъ замѣчено: „Каждый сребрянникъ содержалъ въ себѣ 12 литръ злата; каждая литра содержала въ себѣ Рос. деньгами 162 рубли: слѣдовательно каждый сребрянникъ имѣлъ въ себѣ 1,944 рубля; а всѣхъ было Рос. деньгами 58,320 рублей.“

Іисуса Христа; и ужемъ срамотнымъ завязатися гортани его, отнюдуже изыде сложеніе цѣны Безцѣннаго Господа и слово лукаво; добрѣ сей на воздусѣ погибе, иже ангеловъ и человѣковъ оскорби; отъ предѣлъ ангельскихъ и человѣческихъ изгнану, нигдѣ индѣ, токмо на воздусѣ съ демоны сему водворятися и погибнути надлежаше. Насъ же чтущихъ и слышащихъ сіе беззаконное его житіе и дѣяніе, отъ таковаго злаго нрава сохрани всѣхъ, Христе Боже нашъ, и сподоби небесному царствію Твоему, славимый со Отцемъ и со Святымъ Духомъ во вѣки. Аминь.

(Выписано г. *И. Поповымъ* изъ книги „Страстей Господнихъ," церковника *Ив. Дьяконова*; а сказаніе это, по преданію, какъ говорилъ списавшій, найдено Курской губерніи г. Путивля въ Воскресенской церкви, въ Евангеліи, и никто не припоминитъ, кто и когда написалъ, а написано оно старинною рукою).

Ср. Сказанія, Стихи и Былины о Саломонѣ.

381.

Со страхомъ мы, братіе, мы послушаемъ
Божія писанія, Господнихъ Страстей.
Пророки пророчили за тысящу лѣтъ,
Другія сказали за триста годовъ,
5. Во пятой во тысящи, въ пяти стахъ *),
Рожденіе, страданіе Исуса Христа.
Во Мартѣ во мѣсяцы, во послѣднихъ днехъ,
Страстныя недѣли во пятничной день,
Во святомъ градѣ Іеросалимѣ,
10. Плакала-ходила Святая Дѣва.
При ней были три мvроносицы жены.
Во градѣ имъ въ стрѣчю грядуть два Жида.
Восплакала, вопросила Святая Дѣва:
—Гдѣ вы, Жиды, были, куды грядете?—
15. Что отвѣщаютъ Дѣвѣ два Жидовина:

*) Извѣстный, другой и древній счетъ, не 5508, а 5500.

««Живемъ мы таперичя въ Іеросалимѣ,
««А мы били-мучили Исуса Христа,
««Яже бивше-мучивше, въ темницу всадя́,
««Въ шестомъ часу въ пятницу распяли Его,
20. ««Въ ноги и во длани прибиша гвоздми,
««Вѣнецъ наложили на главу Его,
««Мученія и ранъ невозможно и счесть.
««Исуса копіемъ ре́бра проболи
««И земля обагрися отъ крови Его [1]).»»

---

1) Разнорѣчіе *Вар.*, записанное *С. В. Максимовымъ* въ Арханг. губ.:

Со страхомъ мы, братіе,
Мы послушаемъ
Божія писанія,
Господнихъ Страстей.

Пророки пророчили
За тысячу лѣтъ,
Другіе сказали
За триста годовъ
Рожденье, мученье
Исусу Христу.

Во пятой во тысячѣ,
Во пяти стахъ годахъ,
Во Мартѣ во мѣсяцѣ,
Во послѣднихъ днехъ,
На Стра́шной недѣлѣ,
Во пятничной день,
Во святомъ градѣ
Іерусалимѣ,
Плакала-ходила
Святая Дѣва,
При ней были три
Мѵроносицы жены.
Во градѣ имъ въ срѣчу

25. Услышала глаголы ихъ Святая Дѣва:
Она бысть безъ памяти и болшѝ часа̀,
Ударилась о землю, едва бысть жива;
Жены̀ соблюдали и были при ней.
Восплачетъ, востонетъ, и въ горести речетъ:
30. —Увы мнѣ, сыра земля, возми мя къ себѣ!
—Сыне мой любезный, надежда моя,
—Почто не послушалъ Матери Своей!
—Нынѣ вижу, Сыне, поругаема:

Грядутъ два Жида.
Восплакала, спросила
Святая Дѣва:
—Гдѣ вы, Жиды, были,
—Отколь грядитѐ?—
Что возговорили
Два Жидовина:
««Живемъ мы теперь
«««Въ Іерусалимѣ.»»
—Что̀ вы тамъ,
—Жидове, дѣлали?—
««А мы били-мучили
««Исуса Христа;
««Бивши-мучивши,
««Въ темницу всадили;
««Въ шестомъ часу въ пятницу
««Ро́спяли Его,
««Въ ноги и во длани
««Прибивши гвоздьми,
««Вѣнецъ наложили
«««На главу Его;
««Мученія и ранъ
««Невозможно исчесть;
«««Исуса копіемъ
«««Въ ребра проболи;
««Земля обагрися
«««Отъ крови Его.»»

—Какое Ты дѣло Жидамъ сотворилъ?
35. —О злыя ругатели, беззаконныя!
—За кое вы дѣло Христа бієте?
—Вчера не хотѣла отпустить Тебе:
—Волею пойде на крестную смерть.
—Плачите, рыдайте, солнце и луна!
40. —Плачите, стоните, мѣсецъ со звѣздми!
—Плачите, стоните, вдовы и сироты:
—Наставникъ и учитель вашь покинулъ васъ всѣхъ,
—Сыне мой любезный, надежда моя,
—Волею пойде на крестную смерть.
45. —Нынѣ сердце мое все терзается,
—Составы плоти моея раздробляются,
—Кровію устнѣ мои запекаются:
—Почто оставляешь едину мя здѣ?
—Вкупѣ бы вкусила съ Тобою я смерть.
50. —Кто мя нынѣ утѣшитъ отъ горкихъ слезъ!
—Нынѣ Симеона пророчествія,
—Збылися во истину глаголы его.
—Со страха великаго и со ужасти
—Скрылися-бѣжали апостоли вси,
55. —Едину оставили мене плакати.
—Кто ми нынѣ, Сыне, поможетъ въ слезахъ!
—Арханьгелъ Гаврійле, помози ты мнѣ:
—Радость моя сониде во гробъ!—
Господь проглагола Матери Своей:
60. «Любезная Мати! не плачь обо Мнѣ:
«Въ третій день воскресну и прославлю тебе,
«И радости твоей не будетъ конца [2]).»

---

[2]) Услышала глаголы ихъ
Святая Дѣва:
Она бысть безъ памяти
И больше часа,
Ударилась о землю,
Едва бысть жива;
Жены соблюдали

У Божіей церкви у Царскихъ дверей
Завѣса на́ двое раздиралася,
65. Древа по дубравамъ преклонялися,
Каменіе на́ двое распадалися.

И были при ней;
Застонетъ, восплачетъ,
Въ горести речетъ:
—Увы, мать розсыра земля,
—Возьми меня къ себѣ!
—Сыне мой любезный,
—Надежда моя,
—И что̀ не послушалъ
—Матери своей?
—Нынѣ вижу, Сыне,
—Поруганаго.
—Какое Ты дѣло
—Жидамъ сотворилъ?
—О злые ругатели,
—Беззаконные!
—За кое вы дѣло
—Исуса бьете?
—Вчера не хотѣла
—Отпустить Тебя:
—Волею поиде
—На крестную смерть.
—Плачите, рыдайте,
—Солнце и луна!
—Плачите, стоните,
—Мѣсяцъ со звѣздами!
—Плачите, стоните,
—Вдовы и сироты:
—Наставникъ, учитель вашь
—Покинулъ васъ всѣхъ,
—Сыне мой любезный,
—Надежда моя,
—Волею поиде

Рыданія и слёзы услышалъ Господь:
Начали трястися небо и земля,
Солнце и мѣсецъ не стали свѣтить
70. Отъ шестаго часа до девятаго.
Со страха великаго и со ужасти

—На крестную смерть.
—Нынѣ сердце мое
—Терзается,
—Составы и плоти
—Разсыпаются,
—Кровію устнѣ мои
—Запекаются.
—Почто оставляешь
—Едину мя здѣсь?
—Вкупѣ бы вкусила
—Съ Тобою я смерть!
—Кто нынѣ утѣшитъ
—Отъ горькихъ мя слезъ?
—Нынѣ Семіона
—Пророчествія сбылись,
—Воистинну были
—Глаголы его!
—Со страху великаго
—И со ужасти
—Скрылися-бѣжали
—Апостоли всѣ,
—Едину оставили
—Мене плакати.
—Кто нынѣ, Сыне,
—Поможетъ въ слезахъ?
—Архангелъ Гавріилъ.
—Помози ты мнѣ!
—Радосте моя
—Сошедъ во гробъ!—
Господь проглагола

Жидовья упали ничкомъ на землю,
Внѣ ума лежали четыри часа,
Они окаянніи не покаялися.
75. За то осудилъ Господь ихъ въ вѣчную тму,
И мукамъ ихъ не будетъ конца.

Со страхомъ мы, братіе, мы восплачемся:
Мученія-страданія Исуса Христа.
Восплачемся на всякъ день и покаемся,
80. И Господь услышитъ покаяніе,
За что и намъ даруетъ царствіе Свое,
Радости и веселію не будетъ конца [3]).

(*Колом.*).

Этотъ Стихъ, при близкомъ родствѣ съ предыдущими, имѣетъ особенно-привлекательный складъ и вноситъ въ содержаніе двѣ главныя особенности: такъ называемое *Хожденіе* Богоматери и встрѣчу *трехъ Жидовъ*, особенности, развитыя подробнѣе въ другихъ Стихахъ, кои увидимъ ниже.

Составъ Стиха (Carmen) такъ называемый *двоимой*: то есть каждый отдѣльный стихъ (versus) можно раздѣлить на двѣ половины, какъ мы и показали примѣръ въ разнорѣчіи.

Матери Своей:
«Любезная Мати,
«Не плачь обо Мнѣ!
«Въ третій день воскресну,
«Прославлю тебя,
«Радости твоей
«Не будетъ конца.»

[3]) У Божіей церкви,
У Царскихъ дверей,
На двое завѣса
Раздиралася,
Древа по дубравамъ
Преклонялися,
Камени на двое

382.

(Олонецк. губ., Педасельга).

Пророки пророчили за тысячу лѣтъ,
Другіи сказали за триста годовъ.

Во Мартѣ годовомъ мѣсяцу,
На Страстной недѣли во пятничной день,

Распадалися.
Рыданіе, слезы
Услышалъ Господь:
Начали трястися
Небо и земля,
Солнце и мѣсяцъ
Не стали свѣтить
Отъ шестаго часа
До девятаго.
Со страху великаго
И со ужасти
Жидове припадали
Ничкомъ на землю,
Въ неумѣ лежали
Четыре часа.
Онѣ окаянны
Не покаялися,
За то ихъ осудилъ Господь
Во вѣчную тьму:
Мученію-мукамъ
Не будетъ конца.

Со страхомъ мы, братіе,
Восплачемся:
Мученія-страданія
Исуса Христа.

5. Плакала-ходила Святая Дѣва,
Ходила-искала Исуса Христа.
На встрѣчу Святой Дѣвѣ грядутъ два Жида;
Глаголетъ Святая Дѣва Жидовинамъ:
—Гдѣ вы, Жиды, были, откуда грядете?—
10. Отвѣчаютъ Святой Дѣвѣ двое Жидовей:
««Были мы теперь въ Ерусалимѣ,
««Били-мучили Іисусъ-Христа,
««Били Его—мучили, въ темницу садили,
««Въ шестомъ часу во пятницу роспяли Его,
15. ««Въ ноги и длани прибили гвозди,
««Ребра Іисусови копьемъ проболи,
««Пролилась у Исуса кровъ и вода [1]).»»

Восплачемся на всякъ день
И покаемся,
Господь Богъ
Услышитъ покаяніе,
За то намъ и даруетъ
Царство Свое,
Радости-веселію
Не будетъ конца.

1) Разнорѣчія *Вар.*, записанныя въ Нолинскѣ, Вятской губерніи:

Пророки пророчили за тысячу лѣтъ,
Другіе сказали за триста годовъ
Рожденье, мученье Исусу Христу,
Во пятой во тысячѣ во пяти стахъ годахъ.
Во Мартѣ во мѣсяцѣ, въ послѣднихъ днехъ,
На Страшной недѣли во пятничной день,
Сколь будетъ мученія, не можно исчесть,
Иже о Христѣ Іисусѣ *).
Родился Христосъ, Царь небесный,
Во то Рождество во Христово.

*) Ср. выше Стихи, такъ начинающіеся.

Ушиблась Свята Дѣва о́ сыру землю:
—Увы, мать сыра земля, возьми меня къ себѣ!
20. —Сыне мой, любезный мой, надежда моя!
—Почто не послушался Матери, меня?

Съ Нимъ былъ единый апостолъ,
Злодѣй лукавый Іуда:
Онъ предалъ Христа на распятье,
Онъ предалъ Христа, Сына Божья,
За тридесять сребрѐницъ продавши.
««Возьмите, распните, распіяйте!»»
Си взявъ Христа въ единой часъ,
Взявши Христа, Сына, ра̀спяли,
На Лобное мѣсто поставили
Предъ книжницамъ и фарисеямъ,
Предъ пастырствомъ и предъ Пилатомъ,
И предъ тѣми Жидовьями лицемѣрами.
««Тростью по главѣ Христа біювши,
««Терновъ вѣнецъ на главу возложихомъ *),
««Святое лице оплевахомъ,
««Уста желчью напояхомъ,
««Мимо Христа похождавши,
««Копіемъ святыя ребра пробождавши,
««Святую кровь проливавши;
««Отъ святой крови земля-мати обагрилася;
««Гля-ради Христа Сына Божія
««Солнце-мѣсяцъ-луна померкла,
««Небо-земля потряслася,
««Весь міръ на землѣ прослезился,
««За̀вѣса церковная на двое разодрахомъ,
««Каменіе распадехомъ,
««На Христѣ ризу разорвахомъ,
««По жребію разметахомъ,

*) Это слѣдуютъ слова Жидовъ.

—Почто пошелъ волей на напрасну смерть?
—Отче Симеоне, не покинь меня!
—Михайло архангелъ, не оставь меня!—
25. Были при Дѣвѣ мѵроносицы двѣ;
Глаголетъ Дѣва къ мѵроносицамъ:
—Плачьте, рыдайте, мѵроносицы:
—Учитель-Наставникъ въ вѣчной гробъ сошелъ!
—Плачьте, рыдайте, всѣ ученицы!
30. —Плачьте и скорбите, солнце и луна:
—Учитель-Наставникъ въ вѣчной гробъ сошелъ!
—Плачьте и скорбите, мѣсяцъ и звизды:
—Учитель-Наставникъ въ вѣчной гробъ сошелъ!—
Ученицы, мѵроносицы не стали хлѣба ѣсть,
35. Солнце и луна не стали тутъ пекчи,
Мѣсяцъ и звѣзды не стали свѣтить.
—Увы, мать сыра земля, возьми меня къ себѣ!—
Говоритъ тутъ Іисусъ Христосъ:
«Не плачь, Моя Матушка, Святая Марія:
40. «Я въ третій день, Матушка, воскресну,
«Самъ Я къ тебѣ, Матушка, приду,
«Самъ Я изъ тебя душу выну,
«Спишу твое лико на икону,
«Положу икону въ Божью церковь,
45. «Въ Божью церковь за престоломъ;

««Промежду собой, Жидове, раздѣляхомъ.»»
Встрѣчу Святой Дѣвѣ два Жида грядутъ:
—Гдѣ вы, Жиды, были, отколь грядитѐ?—
««А мы были въ Іерусалимѣ городѣ.»»
—Чтò вы тамъ, Жидове, дѣлали?—
««Мучили-терзали Іисуса Христа.»»
—Ахъ вы, Жидове проклятые,
—За что вы Его тиранили?—
««Дѣва Марія, не мы,
««Наши дѣды-прадѣды.»»

«Станутъ тебя, Мати, умоляти,
«Меня, Христа Бога, прославляти.»

Во вѣки вѣковъ, аминь [2]).

(Записано г. *И. Миролюбовымъ* 1860 г., 22 Декабря).

---

2) Извидѣла Мати Марія,
Мать Божія Пресвятая,
Вися на крестѣ Сына распѧта,
Убитаго, кровяна́го,
Течетъ ко кресту со слезами,
Утроба и сердце возгорахомъ:
—Увы, мой Сынъ прелюбимый,
—Пресладкій Сынъ, о Исусе!
—За кого Ты, Сынъ, муку терпишь,
—Немалую смерть принимаешь?—
Глаголетъ ей о Исусе:
«Не плачь, Моя Мати Марія,
«Не плачь, Божія, Пресвятая,
«Не кроти, Мати, своей красоты,
«Не скорби свое лице бѣло,
«Не слези очи ясны!
«По Мнѣ, Мати, плачутъ небо и земля,
«По Мнѣ, Мати, плачутъ солнце и луна,
«По Мнѣ, Мати, плачутъ, рѣки и моря,
«По Мнѣ, Мати, плачутъ старыя старины *),
«По Мнѣ, Мати, плачутъ вдовы-сироты.
«Потерпи, Мати, малое время:
«Когда тѣло Мое съ креста соймутъ,
«Въ плащеницѣ Я появлюся **),
«Въ новомъ гробѣ положуся,
«И погребенъ есмь буду,
«Во третей день, Мати, воскресну,
«Въ четыредесять дёнъ просѣщуся ***)

*) Старицы, старики.
**) Повьюся.
***) Просвѣщуся.

333.

(Западная Болгарія, Македонія).

Прошета света Недѣля [1])
Со честни кърсти во рака
По край Іордана рѣчица.
Ништо ми стрѣта не стрѣти,
5. Ни си намѣра намѣри,

Ходила-гуляла святая Недѣля [1])
Со честными во рукѣ крестами
По край рѣчки Іордана.
Ничего-то не стрѣтила въ стрѣчу,
5. Ни себѣ не нашла она находки,

«И на небеса вознесуся,
«Со ангелами со святыми,
«Со грозными херувимамъ,
«Со страшными серафимамъ.
«Гля-ради Христа, Сына Божья,
«Солнце-мѣсяцъ-луна засіяла,
«Небо-земля здрадовàлось,
«Весь міръ на землѣ взвеселился,
«Завѣса церковная спаяхомъ,
«На Христѣ ризы исцѣляхомъ.
«Я вѣрнымъ дарую для спасенья,
«Невѣрнымъ на вѣчную муку.»

Христосъ воскресе изъ гроба!
Ради воскресенія Христова
Мы пѣснь поемъ: алилуія,
Да слава Тебѣ, Христе Боже нашъ!

---

1) Какъ имя *Петки, Пятницы*, мученицы *Параскевы*, совпало съ пятымъ днемъ недѣли, днемъ приготовленія къ субботѣ (по гречески *Параскеве*), такъ точно имя мученицы *Киріаке*, въ переводѣ *Недѣля*, совпало у Южныхъ Славянъ съ именемъ перваго дня недѣли, Воскресенья, означая и Мученицу, и святое Воскресенье.

Тукъ срѣте клети Чиѳути,
Къдѣ го мачатъ Ристоса,
Судка му мака даватъ,
На кърсти ми го ковака,
10. На огань ми го горѣха.
Дойдоха Божи Ангели,
Да молятъ цара Чиѳутски,
Да пуштитъ Цара Ристоса:
Той нитъ молба не сакатъ,
15. Ни го Ристоса пушташе.
Ми дойде Чиста-Пречиста,
И тая молба се молитъ,
И тая мошне си плачитъ:
—Егиди, цару Чиѳутски!
20. —Пуští ми Цара Ристоса,
—Со него си се надѣвитъ
—Предъ Бога да си излѣзитъ.—
Тога и Ристосъ сборѣше:
«Егиди, Чисто-Пречисто!
25. «Не шалай, мошне не плачи:
«Сама си Чиста-Пречиста,
«Сама предъ Бога я'излѣзишъ.»
И дойде свети Илия,
Си скова кола огнена,
30. Си впрегна кони четири,

Только стрѣтила Жидовъ проклятыхъ,
Что мучатъ Его, Христа, мучатъ,
Подаютъ Ему судную муку,
На кресты-то Его пригвождали,
10. На огнѣ-то Его горѣть заставляли.
Пришли Божіе Ангелы,
Да молятъ царя Жидовска,
Да онъ Царя Христа пуститъ.
Онъ ихъ мольбы не пріемлетъ,
15. Ни Его, Христа, не пускалъ онъ.
Вотъ пришла Чиста-Пречиста,
И та молится мольбою,
И та плачется крѣпко:
—Ты гой еси, царь Жидовскій!
20. —Пусти мнѣ Христа Царя,
—Съ Нимъ, Христомъ, я надѣюсь
—Предъ Бога предстати.—
Тогда Христосъ ей бесѣдовалъ:
«О ты, Чиста-Пречиста!
25. «Не шалуйся ты, не плачь крѣпко:
«Сама ты Чиста-Пречиста,
«Сама ты, одна, предъ Бога предстанешь.»
И вотъ Илія Святой прибылъ,
Сковалъ себѣ огняную колесницу,
30. Запрегъ себѣ онъ четверыхъ коней,

Четири кони крилатни,
Та си отиде на небо;
Чиста-Пречиста со него
Така излѣзе предъ Бога.
35. Си дойде света Недѣля:
Тая ми молба не моли,
Мирна е роса предъ Бога,

Ми фърли кърсти по рѣка.

Скочиха клети Чифути,
40. Кърсти да берать по рѣка;
А тие клетва сториле,
Ристоса да го не даять.

Кога по кърсти пойдоха,
Тога имъ Ристосъ отлета,

45. Со дванайдесеть ангели,
Света Недѣля со него,
Та си отиде на небо

Предъ мила майка побърго.
Ко се вратиха Чифути,
50. Ристоса не го найдоха.
Тога ги Ристосъ прокъна,

На страшно судиште да платять,
Камо што му сториха,
Заемо-ть они да земать.

Четверыхъ коней крылатыхъ,
И отбылъ себѣ онъ на небо;
Съ нимъ же Чиста-Пречиста,
Такъ же предстала предъ Бога.
35. Пришла себѣ святая Недѣля:
Она никакой мольбы не молитъ,
Смирна какъ роса передъ Богомъ [1]);
Бросила она кресты по рѣкѣ (по краю).
Вскочили Жиды проклятые,
40. Кресты по рѣкѣ собирати;
А тѣ Жиды клятву сотворили,
Чтобъ Христа Его не отдавати.
Какъ пошли они за крестами,
Тогда Христосъ отлетѣлъ отъ нихъ,
45. Со двунадесять Ангелы,
При Немъ святая Недѣля,
И отошелъ Онъ, Христосъ, на небо
Предъ милую Мать поскорѣе.
Когда же Жиды воротились,
50. Христа уже не нашли Его.
Тогда-то Христосъ ихъ проклялъ,
На Страшномъ Судищѣ да платятъ,
Какъ что Ему сотворили,
Взаимъ себѣ за то возьмутъ.

(Записано Болгариномъ Р. Жинзифовымъ).

Ср. выше, въ Стихахъ о Рожествѣ, взятіе Христа на небо.

Уже въ предыдущихъ Стихахъ нерѣдко поминается плачь Богоматери; но мы отдѣляемъ для того еще особый отдѣлъ:

---

1) Какъ роса же, она имѣла предстать предъ Бога прямо безъ мольбы, поднявшись на небо.

Плачь Богоматери.

204.

Жалосно Паненка плакала,
Гды Сына Божія видѣла...

И прочее, близко къ Польскому. Припѣвъ же болѣе передѣланъ на Русскій складъ:

Інсусе, Інсусе, Інсусе, Інсусе, покарме *) небесный!
О Христе, о Христе, о Христе, о Христе, напою **) ангельскій!
О Мати, о Мати, о Мати, о Мати преизбранная,
О Дѣво, о Дѣво, о Дѣво, о Дѣво преукрашенная!
5. Къ ней возопіемъ и вси ей согласно воспоемъ:
Радуйся, радуйся, радуйся, радуйся, Обрадованная,
Господь съ Тобою, Господь съ Тобою, Дѣвице пренепорочная!
Аллилуія.

(Рукоп. *Лавар.*).

205.

—Даждь ми Слово, Слове Божій [1]),
—Теперь съ креста сняты,
—На мои смертныи [2]) слезы
—Жалоснѣ приняты!
5. —Сердце мое мечь жалости
—Сродзѣ [3]) проникало,
—А гды гвозди и копіе
—Тѣло пробивало.
—Ахъ, мой свѣте, мое сердце [4]),
10. —Свѣтлая Денице!
—Кто жъ ми тыя слова зновитъ [5])—

---

*) Хлѣбъ.—**) Питіе.

1) Разнорѣч. „Даждь ми, Слово, Слово Божіе.“—2) „Матерніа.“—3) Строго, сурово.—4) „Солнце.“—5) „Молвитъ.“

—Прінди, голубице?
—Кто жъ ми пришлетъ днесь [1]) источникъ,
—Души моей воду?
15. —Въ тяжкомъ сердцу мѣючему—
—Сердцу охолоду [2])!
—Іоанне Богослове,
—Жалуй Бога-Слова:
—Бо мнѣ нензно [3]) отъ жалости
20. —Сталося и мовы [4]).
—Все творене Створителя
—Рыдать помогайте,
—Матцѣ единой утѣхи
—И жалю складайте.
25. —О Маріе Магдалина!
—Рыдай ты за Пана:
—Бо я жъ у тя сиротою
—Сына своего стала!—
«Не рыдай Мя, Моя Мати,
30. «Але веселися:
«Бо Я умеръ за человѣка,
«Утѣхи исполнися.
«Бо яко Богъ встану зъ мертвыхъ,
«Можешь мѣти вѣру:
35. «На престолѣ сяду единъ,
«Въ вѣкъ судити мѣю.»

Даждь намъ радость и веселя [5])
На вѣкъ [6]) заживати [7]),
Со ангелы, архангели
40. Всегда [8]) царствовати!

(Рукоп. *Укдол.* № 1; разнорѣчія изданія *Добрым.*, представляющія носящую передѣлку Юго-западнаго Стиха, близкаго къ Польскому, на Русскій ладъ).

---

1) „Слезъ."—2) „Тяжко ми, смутно маючися, въ сердцы охолоду." —3) Нуждно, тяжело. — 4) Молвы, рѣчи.—5) «Дай;» „веселіе."—6) «Въ вѣкъ»— 7) Пользоваться.—8) „Въ небѣ."

386.

Насъ дѣля [1]) распятаго Маріа видящи,
—Ахъ, увы, чадо мое!—вопіетъ слезящи;
—Тя болѣзненна, уединенна
—Зрящи на древѣ и азъ уязвленна! 2.
5. —Сердце мое отъ болѣзни сродзѣ омдлѣваетъ [2]),
—Ибо мечь Страстей Твоихъ сіе [3]) прободаетъ.
—Уврачуй раны, за міръ скара́нный [4]),
—Богъ, спасти міра зъ неба призва́нный! 2.
—Утѣшъ мя, Матерь Твою, востаніемъ зъ гроба,
10. —Да прочее мнѣ неизной [5]) не горитъ [6]) утроба,
—Юже въ рождествѣ соблюде въ дѣвствѣ,
—Сохранивъ цѣлу и по рожде́ствѣ. 2.
—И нынѣ подаждь радость печалному сердцу,
—Да не вянетъ лѣпота въ дѣвическомъ вѣ́нцу.
15. —Прекрасный крине, Слове едине,
—На радость міра воскресни, Сыне! 2.
—Да міръ Тя, всего міра Создателя [7]), хвалитъ,
—Единаго отъ Троицы на земли да славитъ [8]),
—Крестъ [9]) претерпѣвый, въ гробѣ пребывый,
20. —Вѣрныхъ отъ ада всѣхъ свободивый!—

(Рукоп. *Ундол.* № 2; разнорѣчія изъ *Ундол.* № 3 стараются приблизить этотъ Юго-западный Стихъ къ Великорусскому складу).

387.

—Уже Тя лишаюся, 2.
—Już Cię żegnam, najmilszy Synu Chrystusie,
—Сладкое чадо,

---

1) Разнорѣч. „ради.“—2) „Страждетъ, омлѣваетъ.“—3) „Силне.“—4) Наказанный.—5) Нуждной, горькой.—6) «Не изноитъ.»—7) «Всего свѣта Содѣтеля.»—8) „Единаго во Троицѣ вся земля да славитъ.»—9) »Страсть.“

—Любезный Іисусъ Христе [1]), 2.
—Сердца отрадо!
5. —Что сотворю азъ лишенна,
—Погубивши драгоцѣнна,
—Съ многою тугою? 2.
—Гдѣ оный гласъ премѣнися:
—«Благодатная, веселися,
10. —«Господь съ тобою!»? 2.
—Увы, умру скорбящи, 2.
—На Тя взирая,
—Ты же на крестѣ висишь [2]), 2.
—Главу склоняя.
15. —Увы, горцѣ болѣзненна,
—Увы отъ всѣхъ оставленна [3])
—Въ сиротствѣ моемъ!
—Ты вѣси, како лобзала
—И въ рукахъ пѣстунствовала [4])
20. —Въ младенствѣ [5]) Твоемъ. 2.
—О, Жидове безбожніи [6]), 2.

—Serca mego pociecho, śliczny Iezusie!
5. —Cóż ja pocznę utrapiona
—Matka Twoja opuszczona,
—Straciwszy Ciebie?
—Weź mię raczéj na śmierć z Sobą,
—Wolę razem umrzeć z Tobą,
10. —Niż żyć bez Ciebie.
—Już od żalu umieram, na Cię patrzając,
—J nie wiem, co czynić mam, smutną zostając,
15. —Widząc, jako te złe syny
—Biorą Ciebie bez przyczyny:
—Dosyć żałości!
—Bijąc, tłukąc, pozdrawiają,
—Ciężkieć rany zadawają,
20. —Nie masz litości.
—O okrutny narodzie! zapamiętały,

---

1) Разнорѣч. «Христосъ.»—2) «висящи.»—3) «болѣзненной,» «оставленной.»—4) *Рост.* «Вѣси, какъ Тя лобзала И руками повивала.»—5) «Въ младенчествѣ;» *Унд.* № 6: «Древлѣ въ храминѣ.»—6) „Вы, Жиды безбожни.»

—Что се творите [1])?
—Дабы съ Сыномъ разсталась, 2.
—Сего хощете?
25. —Симеонъ ми [2]) се прорече,
—Яко мечь сердце протече,
—Древлѣ въ храминѣ [3]): 2.
—Уже оно исполнися,
—Тысяща мечей пронзеся
30. —Въ души ми нынѣ [4]). 2.
—Како имамъ долго жить 2.
—Въ оной горести [5])?
—Умру купно съ Тобою, 2.
—Моя радости!
35. —Напишу сицева слова,
—Яко здѣ Мати Христова,
—Божія Сына, 2.
—Яко [6]) стократъ умираше,
—Егда на зѣлну [7]) смерть зряше
40. —Сына едина. 2.

—W obrzydliwych złościach swych zakamieniały!
—Miecz okrutny przebija moje wnętrzności,
—Widząc okrutną srogość żydowskiéj złości,
25. —Że Cię w purpurę obłoczą,
—Ostre ciernie w głowę tłoczą,
—Nic nie żałując,
—Na Piłata srodze wołą,
—By Cię na śmierć sądził, zgoła
30. —Nic nie litując.
—Cóż ja pocznę na świecie, kiedym pozbyła
—Ciebie, Syna, najmilszy, smutnie straciła?
35. —Niechże umrę z téj przyczyny,
—Że mi wzięły ludzkie winy
—Syna mojego,
—Który poto zstąpił z nieba,
—Że odkupu było trzeba
40. —Z wyroku Iego.

---

1) „Что сотвористе?“—2) „бо.“—3) *Лазар.* „Симеонъ старецъ прорече, Твое сердце мечь протече, Во храмѣ древлѣ.“—4) „Въ сердцы ми нынѣ;“ «Во души моей;» «Въ душевномъ тѣлѣ (рифма съ «древлѣ»).»—5) «тягости;» «тяжести.»—6) «Яже.»—7) «на земну.“

—По смерти же да будетъ 2.	—A po śmierci, niech
—Кто не милости [1]),	będzie który z litości,
—Положше въ гробъ плоть мою 2.	—Włożywszy w grób me ciało i smutne kości,
—И бѣдны кости [2]),	
45. —Сице слова написавше:	45. —Napisze mi takie słowa,
—«Умре, горестно рыдавше,	—Że «Tu Matka Iezusowa,
—«Странная жена, 2.	—«Żalem strapiona,
—«Еяже смерти есть вина,	—«Któréj śmierci jest przyczyna,
—«Яко пострада за Сына,	—«Że pozbyła swego Syna,
50. —«Здѣ положенна!»— 2.	50. —«Tu położona!»—

(Рукоп. *Толстовск.*, *Прикл.*, *Рост.* № 2, *Лазар.*, *Ундол.* №№ 2, 4 и 6-й, издан. *Добрынина* и Польская печатная кантычка).

386.

Стояше днесь при крестѣ
Пречистая Дѣвая,
Умиленный плачь сподвизаше,
Сладчайшій гласъ испущаше:

5. —О свѣте пресвѣтлый,
—Заре присносущная!
—Гдѣ Твоя зайде красота,
—Свѣтолучная, невечерняя?

—Добровидный Сыне мой,
10. —Сладчайшая доброта!

---

1) „Кто ми въ милости." — 2) *Прикмок.* „По смерти же да будетъ кто и поминати, Положте во гробъ мою плоть, купно и кости."

—Гдѣ Твой вожделѣнный лица зракъ,
—Краснѣйшій свѣте мой?

—О Божія мудросте,
—Церковная сладосте!
15. —Что се вижду здѣ [1]) преславное
—Видѣніе ужасное?

—О свѣте великій,
—Сладчайшій Исусе!
—Гдѣ Твоя доброта сокрыся,
20. —Возлюбленне Сыне мой?

—Увы мнѣ, свѣте мой,
—Дражайшая доброта [2])!
—Како Тя узрю, Христе Царю,
—На крестѣ нынѣ распинаема?

25. —О солнце пресвѣтлое!
—Сокрый нынѣ лучи своя,
—Видя своего Создателя,
—Неправедно здѣ нынѣ страждуща!

—Іосифе преблаженне!
30. —Соймн [3]) тѣло Исусово,
—Положи е въ гробѣ новѣ,
—Изсѣченѣ изъ камене!

—Гдѣ Твой зракъ пресладкій,
—Сладчайшая доброто!
35. —Како погребу Тя, Сыне мой,
—Безсмертнаго и предвѣчнаго?—

«Не рыдай Мене, Моя Мати:
«Востану бо изъ гроба,
«Тебе вознесу со славою,
40. «Превыше всѣхъ горнихъ и земныхъ.»

---

1) Ватиканъ. „Что се четвори.“—2) „красота.“—3) „соймн,“ снимн.

—Воскресни, Боже, Сыне мой,
—Тридневно отъ гроба,
—Взыди ко Отцу на небеса,
—Судяй концемъ всей земли!

45. —Тогда Тебѣ всяка тварь
—Небесныхъ и земныхъ поклонится,
—И прославитъ Царя вѣкомъ
—И Зиждителя!—

(Рукоп. *Шведъ.*; разнорѣч. изъ *Сидор.*).

200.

Христе Боже нашь!
Насъ ради
Распялся еси,
И на крестѣ
5. Повѣшенъ бысть,
И гвоздьми
Пригвожденъ еси.
Пріидите вси вѣрніи,
Воспоемъ Его страданіе:
10. Наруганіе и раны
Претерпѣлъ есть за насъ.

Іосифъ пріиде
Во Іерусалимъ,
И обрѣте Христа
15. На крестѣ распята,
И Марію, матерь Его,
Съ единымъ ученикомъ,
Горько рыдающе:
—Увы, Сыне мой,
20. —Свѣту Творецъ!
—Увы, чадо мое:
—Неповиненъ еси,
—На крестѣ распятъ бысть!
—Увы, Сыне мой,
25. —Свѣту Творецъ!
—На кого оставилъ
—Матерь Свою?
—Увы, чадо мое:
—И не терплю Тя видѣти,
30. —Сына своего,
—На крестѣ висяща!
—Увы, чадо мое:
—Уже радость
—Не пріидетъ ко мнѣ,
35. —Всевышняго Творца
—Рождьшія!
—Увы, чадо мое!
—Слышите, небеса,
—И видите:
40. —Уже нашь
—Страждетъ Творецъ
—И днесь пригвоздися
—Ко древу!
—Увы, чадо мое:
45. —Утробою своею скорблю,

—Видѣвше Тя,
—Сына, на крестѣ,
—И я растерзаюся
—Злѣ по Тебѣ!
50. —Увы, чадо мое:
—Сего ради изнемогающе,
—Свѣта оставляю,
—Надежды лишаюся!
—Увы, чадо мое:
55. —Се исполнися
—Симеона реченіе!
—Увы, чадо мое!
—Услыши молитву мою:
—На кого оставиль
60. —Матерь Свою?
—Увы, чадо мое!
—О, свѣтлѣйшія очи мои,
—Что́ плачете,
—Не померкнете?
65. —Уже бы я
—Свѣта не видѣла!
—Увы, чадо мое!
—О, глаголивы уста мои,
—Что́ глаголете,
70. —Не умолкнете?
—Увы, чадо мое:
—И како Тя
—Земля держить,
—Всемогущаго
75. —Творца на себѣ?
—Увы, чадо мое:
—Пророцы едино слово,
—Что́ сотворю?
—Свѣта оставляю,
80. —Надежды лишаюся.
—Увы, чадо мое!—

Слышавъ же
Господь на крестѣ
Печаль и рыданіе
85. Матерные,
И рече къ ней
Со умиленіемъ:
«О всемилостивая
«Мати Моя!
90. «Почто еси
«Горько печалуешися?»

—Увы, чадо мое:
—Уже бо не слышу
—Твоего гласа!
95. —Къ кому пріиду,
—И къ кому прибѣгну,
—И къ кому вопворюся?
—Увы, чадо мое!—

Господь Богъ
100. Возста со креста,
Преклонь главу Іоанну
И рече ему:
«Іоанне! Пріими
«Матерь Мою,
105. «И буди Ми
«Яко питая Мою Мать.»
Христосъ Богъ
Свой духъ предаде.

Пришелъ воинъ
110. И ребро копіемъ прободе:
Изыде изъ него
Кровь и вода,
На умовеніе
Нашему согрѣшенію.
115. О, всемилостивая
Владычице,
Рече же съ немилосердіемъ

Ко злодѣю сему:
—О злодѣю немилостивый!
120. —И како у тя
—Руцѣ не отсохоша?
—Увы, чадо мое:
—Сведи *) мя отъ печали
—Жизни сея,
125. —И азъ бы
—Съ Тобою умерла,
—Да бѣгаетъ отъ мене
—Вѣчная смерть!
—Увы, чадо мое!—

130. О, всемилостивая
Владычице,
Съ моленіемъ
Къ распинающимъ проре-
че:
—Молю васъ,
135. —Умилитеся
—И подайте малу
—Радость мнѣ:
—Молю васъ,
—Умилитеся
140. —И отдайте тѣло
—Сына моего,
—Гробу предамъ
—Въ велицѣй печали моей.
—Молю васъ,
145. —Умилитеся!
—О, жены мироносицы!
—Рыдайте со мною
—И плачите:
—Уже нынѣ вашъ
150. —Страждетъ Творецъ
—И днесь пригвождается
—Ко древу,
—Не терпитъ и нынѣ
—Согрѣшившаго къ Нему!—
155. Аминь.

(*Рум.*).

Стихъ этотъ довольно силенъ: ср. выше. Послѣ насъ, Русскихъ, разнаго рода „Плачи," „Заплачки," „Причитанья," „Нарицанья" и т. п. развиты болѣе всего изъ Славянъ у Сербовъ. Потому же у нихъ извѣстны очень большіе и трогательные „Плачи Госпожины," Богоматерины; два изъ нихъ были обработаны еще въ XVII вѣкѣ и изданы въ свѣтъ 1832 года въ Венеціи подъ именемъ «Пѣснь Госпожинъ» когда въ нашемъ изданіи окажется лишнее мѣсто, мы приведемъ этотъ любопытный памятникъ.

Смерть, погребеніе. Хожденіе Святой Дѣвы.

200.

(Москва, Воронцово поле).

По горамъ, за горамъ по Сіонскимъ

*) Свободи.

Ходила-гуляла Святая Дѣва,
Искала-смотрѣла Іисуса Христа.
На встрѣчу Святой Дѣвы
5. Идуть Жиды съ крючьями:
—Ой вы, Жиды съ крючьями!
—Не вы ль Христа ро́спяли?—
««Не мы, не мы, Святая Дѣва,
««Христа ро́спяли *), не отцы наши:
10. ««Ро́спяли Христа наши прадѣды.»»

(*Кир.*, отъ женщины).

201.

(Можайскій уѣздъ).

Ходила-гуляла
Святая Дѣва̀, 2.
Искала-искала
Слѣду Бо́жьяго̀. 2.
5. На стрѣчу Святои Ди́ва
Два Жида бѣгуть: 2.
—Вы Жиды, Жиды,
—Окаянныя **)! 2.
—Ой вы, на что жѐ вы
10. —Христа Бога ро́спяли̇́?— 2.
««Да не мы, Свята̀ Ди́ва,
««Ни отцы наши̇́: 2.
««Ро́спяли Христа Бога

---

*) Въ „Чтеніяхъ" иначе: „распяли."

**) Поется съ такимъ растяженіемъ: „ходила-а гуля-а-ла;" „искала-а, искала-ла;" „вы Жиды-и, Жиды-и;" длинные стихи, какъ на прим. „на стрѣчу Святои Дива" скрадываются сообразно мотиву или его удлиняютъ; „святая" было нѣто пѣвицей почти какъ „свентая," съ легкимъ носовымъ звукомъ; ср. „Дива" вм. „Дѣва" и т. п.

««Наши про́диды́. 2.
15. ««Ты поди, Свята Дива,
««На Сіянскія горы́; 2.
««Ой на Сіянскихъ на го́рахъ
««Три древа́ стоятъ; 2.
««Ужь перва́я дре́ва—
20. ««Красна ря́бина́; 2.
««А другая дре́ва—
««Бѣла берёза́; 2.
««Я третя́я дре́ва—
««Купарисова. 2.
25. ««Изъ этихъ изъ дре-е-въ
««Брусья ко́лоны́; 2.
««Изъ этихъ изъ брусьевъ
««Церква скла́дена́. 2.
««Во этой во церкви
30. ««Три гроба́ стоятъ: 2.
««Во первы́мъ во гробѣ
««Святая Дива́; 2.
««Во другомъ во гробѣ
««Иванъ Богусловъ; 2.
35. ««Во трети́мъ во гро́бу
««Самъ Исусъ Христосъ. 2.
««Надъ Святой на Ди́вой
««Всё пташки́ поютъ; 2.
««Надъ Иваномъ Богусловомъ
40. ««Все свѣчи́ горятъ; 2.
««Надъ Исусомъ на́дъ Христомъ
««Всё попы поютъ.»» 2.

(*Прасков.*).

Этотъ Стихъ, положенный у насъ въ пѣніи на ноты при 4-мъ выпускѣ, долженъ служить образцомъ, какъ раздѣлять стихи (versus) въ слѣдующихъ примѣрахъ, нерѣдко *двойнаго* склада.

392.

(Орловск. губ., Малоархангл. уѣзда).

Ходила-искала
Святая Дѣва *), 2.
Ходила-искала
Исуса Христа.
5. На встрѣчу ко Дѣви
Встрѣлись два Жида:
—Ни вы ли, Жидовье,
—Жидья проклиты,
—Ни вы ли, ни вы ли
10. —Христа роспяли?—
««Ни мы, Дѣва,
««Ньи наши отцы:
««Распинали Христа
««Наши дидовья.
15. ««На Сіёнъ-горѣ
««Три древа стоять,
««Три древа стоять
««Купорисовы.
««Натясали зъ дрєвавъ
20. ««Брусья тёсаны,
««Сдѣлали изъ брусьявъ
««Церковь сабора;
««У этимъ сабори
««Три гроба стоять:
25. ««Во первомъ во гроби
««Самъ Исусъ Христосъ;
««Во другомъ во гроби
««Иванъ Придатёчь;
««Во третьямъ во гроби

*) И изъ прочихъ каждый второй стихъ дважды.

30. ««Светая Дѣва.
««Надъ Исусомъ Христомъ
««Свѣчи теплютца,
««Надъ Иванъ-Придтечомъ
««Ланпаты горять,
35. ««Надъ Святой надъ Дѣвой
««Лоза выросла.
««На этой на лози
««Три пташки сидять,
««Три пташки сидять,
40. ««Жалостно поють,
««Жалостно поють,
««Разлуку дають.»»

(*Якушк.*).

393.

(Казанск. и Нижегор. губ.).

Ходила Святая Дѣва
По горамъ, по крутымъ горамъ,
Искала-искала Іисуса Христа;
На встрѣчу Дѣвѣ Жидовья,
5. Жидовскія дѣти.
Спрашивала ихъ Святая Дѣва:
—Не вы ли, Жидовья, Христа распяли?—
««Не мы Дѣва, не мы, Святая,
««Распяли Христа:
10. ««Распяли Христа дѣды-прадѣды.
««Поди жь ты, Дѣва, на круту гору,
««На крутой горѣ три древа стоятъ,
««Три древа стоятъ кипарисовыя;
««Изъ тѣхъ древъ кряжья рублены,
15. ««Кряжья рублены, доски колоты,
««Доски колоты, брусья тесаны;
««Изъ тѣхъ брусьевъ церковь строена;
««Въ той церкви три гроба стоятъ,

««Три гроба стоятъ кипарисовы;
20. ««Въ тѣхъ гробахъ три святыхъ лежатъ:
««Первый святой—Іисусъ Христосъ,
««Второй святой—Святая Дѣва,
««Третій святой—Іоаннъ Предтечь;
««Надъ Самимъ Господомъ ангелы поютъ,
25. ««Надъ Святой Дѣвой лоза процвѣтаетъ,
««Надъ Иваномъ Предтечею свѣчи теплются.»»

(*Добротвор.*).

394.

Ишла Дѣва на круту гору,
А на встрѣчу ей идутъ три Жида.
—Не вы ли, Жиды, Христа мучили?—
««Не мы, а отцы наши и ихъ отцы.»»
5. —Гдѣ найду я нынѣ гробъ Христовъ?—
««Пойди ты, Дѣва, на круту гору:
««На той ли горѣ три церкви стоятъ,
««Во тѣхъ ли во церквахъ три гроба лежатъ.
««Во первомъ во гробѣ Іоаннъ Предтеча,
10. ««Во другомъ во гробѣ Мать Марія,
««А во третьемъ и Іисусъ Христосъ:
««Надъ Иваномъ Предотечей свѣчи теплятся,
««Надъ Матерью Маріею розы цвѣтутъ,
««Надъ гробомъ Господнимъ ангели поютъ.»»

(*Кир.*, рукоп. *Симбирск. Язык.*).

395.

(Орловск. уѣзда, село Богородицкое).

Ходила Дѣва по Святой Руси,
Искала Сына своего.
На встрѣчу Дѣвѣ три Жидовина;
Дѣва тѣхъ Жидовинъ воспрашивала:

5. —Вы Жиды, Жидовины, Жиды прокляты!
—Гдѣ же вы, Жидовины, Христа мучили?—
««Дѣва ты, Дѣва, Святая Дѣва!
««Мы не Жиды, не прокляты:
««Были Жиды—дѣды сами,
10. ««И прадѣды, и прачеты *).
««Поди же ты, Дѣва, на Сіонъ-гору:
««На Сіонѣ на горѣ церква строится,
««Тутъ церква строена, вся каменная;
««Во той во церкви три гроба стоятъ:
15. ««Во первомъ гробѣ Самъ Іисусъ Христосъ,
««Во второмъ гробѣ Іоаннъ Предтеча,
««Во третьемъ гробѣ Святая Дѣва.
««Надъ Іисусомъ Христомъ молебны поютъ,
««Надъ Предтечею свѣчи пылаютъ,
20. ««А надъ Дѣвою Святой цвѣты расцвѣли,
««Цвѣты расцвѣли, цвѣтики лазоревые,
««На тѣхъ на цвѣточкахъ сидятъ пташки Камскіи,
««Поютъ Стишочки Херувимскіе.»»

(Запис. О. Е. *Остромысленскимъ*).

396.

(Моск. губ., село Павловское).

Ходила Дѣва по чисту́ полю,
Искала Дѣва Іисуса Христа,
Іисуса Христа, Сына Божьяго,
Сына Божьяго, Единороднаго.
5. А на встрѣчу Дѣвѣ Иванъ Предтечь:
«О что же ты, Дѣва, ходишь-гуляешь?»
—Хожу я—гуляю по чисту́ полю,
—Ищу я, Дѣва, Іисуса Христа,

*) Пращуры.

—Сына Божьяго, Единороднаго.—
10. «Пойди же ты, Дѣва, во чисто́ поле:
«Въ томъ въ чисты́мъ *) полѣ
«Три древа стоятъ;
«Что пе́рвое древо кипарисово,
«А другое древо анисово,
15. «А третье древо барбарисово.
«Изъ тѣхъ трехъ дерёвъ
«Церковь стро́ена;
«Во той ли во церкви
«Три птицы поютъ,
20. «Поютъ они пѣсни Евангельски,
«Гласятъ онѣ гласомъ Херувимскимъ:
«Алли́луя, аллилуя, Господи помилуй!»

(*Кир.*, записано отъ слѣпаго *Ивана*, 1832 г.).

397.

(Казанск. и Нижегор. губ.).

Ходила Дѣва по чистому полю,
Искала Богородица Іисуса Христа,
Іисуса Христа, Сына Божія,
Сына Божія, Искупителя,
5. Искупителя, свѣта, батюшку.
На встрѣчу Богородицѣ
Шелъ Иванъ Предтечь,
Что Иванъ Предтечь, Христовъ пророкъ.
Какъ возговоритъ Иванъ Предтечь,
10. Иванъ Предтечь, Христовъ пророкъ:
«Что́ ты, Дѣва Богородица,

---

*) Въ „Чтен.“: „Въ томъ чистомъ.“

«Ходишь по полю,
«Что̀ ты, матушка,
«Ищешь по чистому?»
15. Отвѣчала ему Богородица:
—Хожу я—гуляю по чисту полю,
—Ищу—не найду Іисуса Христа,
—Іисуса Христа, Сына Божьяго,
—Сына Божьяго, Искупителя.—
20. «Ты поди, Дѣва Богородица,
«Во чисто поле,
«Во чистомъ полѣ три древа стоятъ:
«Что первое древо кипарисовое,
«А другое дерево анисовое,
25. «А третіе дерево барбарисовое.
«Изъ тѣхъ трехъ древъ
«Церковь строена,
«Во той ли во церкви
«Три птицы поютъ,
30. «Поютъ онѣ пѣсни Евангельски,
«Гласятъ онѣ гласомъ архангельскимъ:
««Аллилуйя, аллилуйя, Господи помилуй!»»

(*Добротвор.*).

Слѣдующее за тѣмъ окончаніе относится уже къ Стихамъ Особымъ.

398.

(Пиняне).

Ходила-блудила свента Олена,
Ой Езу муй, Езу, свента Олена,
Шукала [1]) жъ вона Божого Сына,

---

1) Искала.

Ой Езу муй, Езу, Божого Сына [1]).
5. Зустрыла [2]) жъ вона трое Жыденятъ:
—Чы не то вы, Жыденята,
—Що Хрыста мучыли?—
««То не мы, Пани, то наше предки.
««Чы видишъ, Пани, высоку гору?
10. ««На туй горы древо лежало,
««А зъ того древа крыжы [3]) ставляно,
««А зъ тыхъ крыжовъ косьтёлъ будовано [4]),
««А въ тумъ косьтели тры гроби стоитъ:
««Въ першымъ гроби самъ Господъ лежытъ,
15. ««У другимъ гроби Сынъ Божы лежытъ,
««У трейтимъ гроби свента Олена.
««Надъ свентою Оленою ружа [5]) зацвила,
««А зъ той ружы да вылетивъ птахъ,
««Якъ вылетивъ, да подъ небеса:
20. ««Тые небёса розтворылиса,
««Вси анели исклонилиса.»»

(*Зенкев.*, 236—238).

О вылетѣвшемъ птахѣ, вознесеніи и раскрытыхъ небесахъ ср. выше Стихи на Рожество и Страсти.

Святая Елена, разумѣется, мать Константинова, искавшая Святаго Древа; ср. ниже Стихи о встрѣтившихся ей Жидахъ, о трехъ крестахъ и обрѣтеніи главнаго, а также Стихи Болгарскіе и Сербскіе.

399.

Малиновый Островъ.

Ишла Дѣва на круту гору,
На крутой горѣ она становилася:

---

1) Такъ, послѣ каждаго стиха, повторяется его конецъ. — 2) Сострѣла, встрѣтила.—3) Кресты.—4) Церковь строена.—5) Роза.

На крутой горѣ три церкви стоятъ,
Во этихъ во церквахъ три гроба лежатъ;
5. Во первомъ во гробѣ Самъ Исусъ Христосъ,
Во второмъ во гробѣ Мать Марія,
Во третьемъ во гробѣ Иванъ Предотечь.
Предъ Иваномъ Предотечемъ свѣчи теплются,
Предъ Матерью Маріею розы цвѣтутъ,
10. Предъ гробомъ Господнимъ ангели поютъ.

(Отъ *В. И. Даля*).

400.

а).

(Москва, Воронцово поле).

На горѣ-горѣ, на Сіонской горѣ,
Стояла церковь апостольская.
Во той во церкви три гроба стоятъ,
Три гроба стоятъ кипарисныя *):
5. Въ первомъ гробѣ Святая Дѣва,
Во другомъ гробѣ Іоаннъ Богословъ,
Во третьемъ гробѣ Самъ Іисусъ Христосъ.
Надъ Святой Дѣвой цвѣты расцвѣли,
На цвѣтахъ сидятъ птицы райскія,
10. Поютъ пѣсни архангельскія;
Надъ Іоанномъ Богословомъ поютъ ангелы,
Поютъ ангелы, всё архангелы;
Надъ Іисусомъ Христомъ свѣчи теплются.

(*Кир.*, записано отъ женщины).

---

*) „Чтен.“: „кипарисные.“

б).

(Казанск. и Нижегор. губ.).

На горѣ-горѣ, на Сіонской горѣ,
Стоитъ тутъ церковь апостольская,
Апостольская, бѣлокаменная,
Бѣлокаменная, златоглавая.
5. Какъ во той ли во церкви
Три гроба стоятъ,
Три гроба стоятъ кипарисовые:
Какъ во первомъ во гробѣ Богородица,
А въ другомъ во гробѣ Іоаннъ Предтечь,
10. А въ третьемъ гробѣ Самъ Исусъ Христосъ.
Какъ надъ тѣми гробами цвѣты расцвѣли,
На цвѣтахъ сидятъ птицы райскія,
Воспѣваютъ онѣ пѣсни архангельскія,
А съ ними поютъ всѣ ангелы,
15. Всѣ ангелы со архангелами,
Съ серафимами, съ херувимами
И со всею силою небесною;
Воспѣваютъ онѣ пѣсню: «Христосъ воскресъ!»

(*Добротворск.*).

Окончаніе Стиха относится къ другимъ Особымъ.

в).

(Пинаше).

Ой тамъ на горы древо лежало,
Ой Езу муй, Езу, древо лежало,

А зъ того древа косьтёлъ будовано,
А въ тумъ косьтели на тры прыстолы:
5. У першымъ прыстоли самъ Богъ жыве,
Въ другимъ прыстоли Сынъ Божы лежытъ,
Въ трейтимъ Мати Божая стоитъ.
Передъ Самымъ Богомъ свѣчы горыли,
Передъ Сыномъ Божымъ анголи пѣли,
10. Передъ Маткою Божою ружа зацвила.
Ой зъ туй ружы да вылетивъ птахъ,
Ой полетивъ да подъ небеса:
Тые небеса да розтворылиса,
Праведные душечки уклонилиса.
15. Оно [1]) тые не уклонилиса,
Що зъ отцемъ-маткою всё бронилиса.
«Ой кобъ [2]) я вѣдала, кобъ я знала,
«То бъ я татчыны руки-ноги мыла,
«Руки-ноги мыла, тую воду пила!»

(*Зенкев.*, стр. 232—234).

Конецъ Стиха относится къ другимъ *Хожденіямъ*, которыя увидимъ послѣ.

г).

(Орловск. губ.).

Во городѣ въ Ирусалимѣ
Стоить церкавь саборная,
Саборная, богомольная;
Во той церкви стоить престолъ,
5. На престолѣ стоить Господній гробъ,
Во гробу-та лежить Самъ Исусъ Христосъ:

---

1) Только.—2) Кабы, когда бы.

—Моево Сына Жиды распяли,
—Святую кровь Жиды про́лили!—

(*Кир.*).

Какъ раздѣлить Стихъ на отдѣльные стихи по складу, смотри слѣдующій:

а)

(Можайскій уѣздъ).

Во городѣ во Русе́и [1])
Стоитъ церква соборная [2]),
Что соборная,
Богомольная.
5. Во той церкви
Христосъ Богъ распя́тъ:
По рукамъ по ногамъ
Гвозди про́биты,
Святая кровь
10. Да вся про́лита,
Что святая кровь,
Безгрѣшная.
Стоитъ Мати,
Жалко́ плачи́тъ.
15. Прилетали къ ней
Да два ангела,
Да два ангела,
Два архангела:
««О чемъ, Мати,
20. ««Жа́лко́ плачи́шь?»»
—Ужь вы ангелы,

---

1) Обыкновенная передѣлка вмѣсто: «въ Еруса́лимѣ.» —2) При пѣніи: „Во-о горо-о-дѣ во Русе-е-е-и, сто-о-итъ це-е-рква са-о-борна-а-я", и т. п.

—Вы архангелы!
—Ужь какъ же мнѣ
—Не плакати?
25. —Мое дитятко
—Роспя́тъ лежитъ:
—По рукамъ по ногамъ
—Гвозди про́биты,
—Святая кровь
30. —Да вся про́лита!—

(*Прасков.*).

*

Конецъ 4-го выпуска.

КАЛѢКИ ПЕРЕХОЖІЕ.

СБОРНИКЪ СТИХОВЪ

и

изслѣдованіе

П. Безсонова.

МОСКВА.
Въ типографіи лазар. инст. вост. языковъ.
1863.

Дозволено цензурой. Москва, Апрѣля 30-го, 1863 года.

ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ

ГОСУДАРЫНѢ ИМПЕРАТРИЦѢ

МАРІИ АЛЕКСАНДРОВНѢ.

ПИСЬМО КН. В. Ѳ. ОДОЕВСКАГО КЪ ИЗДАТЕЛЮ

ОБЪ ИСКОННОЙ ВЕЛИКОРУССКОЙ МУЗЫКѢ.

М. Г. Петръ Алексѣевичь!

Вы почтили меня приглашеніемъ записать на ноты нѣкоторые изъ сообщенныхъ мнѣ Вами старинныхъ нашихъ напѣвовъ. Исполняя Ваше желаніе, я боюсь одного: вовлечь Васъ въ полемику довольно затруднительную. Предметъ — спорный, не достаточно разработанный; къ тому же онъ осложненъ неопредѣлительностію техническихъ музыкальныхъ терминовъ вообще, и, въ особенности, не вполнѣ еще установившимся нашимъ музыкальнымъ языкомъ. На бѣду, въ способѣ вѣрнаго и точнаго записыванія нашихъ старинныхъ напѣвовъ я расхожусь едва ли не со всѣми до нынѣ ихъ собирателями, а потому считаю долгомъ изложить здѣсь вкратцѣ тѣ основанія, которыя выработались у меня болѣе нежели двадцатилѣтнимъ (безъ всякой заранѣе предпосланной теоріи) изученіемъ нашихъ старинныхъ напѣвовъ, какъ они сохранились въ народѣ (по крайней мѣрѣ у тѣхъ народныхъ пѣвцевъ, которыхъ ухо еще не испортилось вліяніемъ Итальянской музыки, входящей въ народъ посредствомъ театра и шарманокъ), а равно и нашихъ старинныхъ рукописей о музыкѣ, находящихся въ С.-Петербургской Публичной Библіотекѣ, въ собраніи Погодина, Сахарова (нынѣ графа Уварова) и собственно мнѣ принадлежащихъ, преимущественно Шайдурова или его учениковъ, также Тихона Макаріевскаго и Александра Мезенца, гдѣ я нашелъ, кажется, техническое подтвержденіе того, что̀ инстинктивно наблюдается народомъ въ его исконномъ пѣніи. Подробнѣйшее изъясненіе о семъ предметѣ читатели найдутъ въ особо издаваемой мною книгѣ о древнемъ Русскомъ пѣснопѣніи.

II

Всякому Русскому человѣку не разъ привелось, слушая ту или другую музыку, сказать: «А, это что-то Русское!» Подобное ощущеніе раздѣляется всѣми, какъ музыкантами, такъ и немузыкантами.

Наша задача: перевести это ощущеніе на техническій языкъ, другими словами, опредѣлить: какіе техническіе признаки отличаютъ старинный Русскій напѣвъ отъ Западныхъ, или хотя и Русскихъ, но закрадныхъ? Вопросъ до нынѣ еще не разработанный, но безъ рѣшенія котораго никто не можетъ поручиться, что онъ вѣрно перевелъ на ноты какую бы то ни было нашу народную мелодію. Нынѣ Вы и другіе собиратели словъ нашихъ народныхъ пѣсень стараетесь записывать эти слова точно такъ, какъ они сохранились въ народѣ и тщательно избѣгаете всякого ихъ искаженія; Вы дорожите и напѣвами, что̀ точно также необходимо, ибо, позволю себѣ повторить не разъ уже дѣланное мною замѣчаніе: народный напѣвъ такая же святыня, какъ и народное слово.

Да простятъ мнѣ ученые музыканты, если я для бо̀льшей ясности предмета, весьма труднаго, начну съ самыхъ элементарныхъ понятій: въ вопросахъ спорныхъ это неизбѣжно, ибо, большею частію, именно въ элементарныхъ закоулкахъ и скрывается причина всѣхъ недоразумѣній.

Существуетъ въ музыкѣ фактъ извѣстный, объясняемый акустикой: каждый звукъ, какой бы онъ ни былъ, не является нашему слуху одиноко; каждый звукъ сопровождается своими такъ называемыми аликвотными или гармоническими тонами, — что̀, замѣтимъ мимоходомъ, въ нашихъ древнихъ рукописяхъ о музыкѣ носитъ весьма вѣрное имя — *Гласовнаго Отданія*. Замѣчательнѣйшіе изъ этихъ гармоническихъ тоновъ суть: октава и квинта; если струна, на примѣръ на скрипкѣ, даетъ звукъ Fa (F), то половина ея дастъ также Fa (F), но октавой выше; двѣ трети той же струны дадутъ квинту Ut (C); четыре пятыхъ той же струны дадутъ терцію Mi (E). Эти три звука, и нѣкоторые другіе, менѣе опредѣленные, о коихъ здѣсь не будемъ распространяться, слышатся болѣе или менѣе явственно при аждомъ звукѣ; явственность *Гласовнаго Отданія* зависитъ

частію отъ тонкости слуха въ наблюдателѣ, но въ большей мѣрѣ отъ физическихъ условій самаго опыта [1]). Здѣсь—законъ постоянный для всѣхъ возможныхъ звуковъ, какой бы мы ни взяли за основной или, точнѣе сказать, за начальный: каждымъ звукомъ вносится въ наше ухо опредѣленное гармоническое сопряженіе, весьма вѣрно называемое въ нашихъ древнихъ рукописяхъ — дѣлѣ учениковъ Шайдурова, равно Тихона Макаріевскаго, Александра Мезенца, — *Тріестествогласіемъ*. Эта естественная, самою природою образуемая и въ звучащихъ тѣлахъ, и въ нашемъ ухѣ, гармонія занимаетъ, какъ извѣстно, весьма важное мѣсто въ музыкѣ вообще, а въ нашей Великорусской музыкѣ въ особенности.

Остановимся на квинтѣ, самомъ явственномъ интервалѣ въ гласовномъ отданіи. Отъ звука Fa (F) мы получили квинту Ut (C), но

отъ	Ut	(C) мы должны получить точно также			
		квинту	Sol	(G)
отъ	Sol	(G)	Re	(D)
отъ	Re	(D)	La	(A)
отъ	La	(A)	Mi	(E)
отъ	Mi	(E)	Si	(H).

Посредствомъ этого квинтоваго хода мы нашли всѣ семь нотъ гаммы; разставивъ ихъ по ихъ относительной высотѣ, мы получимъ:

Fa (F), Sol (G), La (A), Si (H), Ut (C), Re (D), Mi (E).

Напомнимъ, что интервалы Si — Ut и Mi — Fa суть интервалы такъ называемыхъ (довольно невѣрно) полутоновъ; не входя въ дальнѣйшія подробности объ этомъ важномъ и существенномъ въ музыкѣ дѣлѣ, замѣтимъ только явленіе, весьма

---

[1]) Можно убѣдиться въ дѣйствительномъ существованіи этого естественнаго явленія, между прочимъ, весьма простыми способами: если, заложивъ правую педаль (поднимающую демпферы) на фортепьянахъ, ударить пальцемъ по одной изъ басовыхъ клавишей, то чрезъ секунду времени, когда ослабнетъ первое ощущеніе основнаго звука, явственно послышатся его октава, квинта и терція. То же произойдетъ, если дюжину струнъ (напр. на сонометрѣ — звукомѣрѣ), настроивъ въ вѣрный унисонъ, быстрымъ проводомъ смычка или руки заставить всѣ звучать разомъ.

извѣстное всѣмъ играющимъ на скрипкѣ или гитарѣ, а именно, что эти интервалы(въ отношеніи къ длинѣ струнъ) почти на половину менѣе интерваловъ цѣлыхъ тоновъ. Понятно, что этотъ рядъ мы можемъ продолжить въ оба конца вверхъ и внизъ, и такимъ образомъ мы получимъ такъ называемую Діатоническую Гамму:

...re, mi, Fa, Sol, La, Si, Ut, Re, Mi, fa, sol, la...

Діатоническая гамма отличается отъ другихъ (Хроматической и Энгармонической) тѣмъ, что въ ней интервалъ полутона періодически слѣдуетъ то за тремя интервалами, то за двумя интервалами цѣлыхъ тоновъ [2]), такъ что, условившись обозначать интервалъ цѣлаго тона цифрой 1, а интервалъ полутона знакомъ $\frac{1}{2}$, мы можемъ теоретически выразить Діатоническую гамму слѣдующимъ образомъ:

$I, I, I, \frac{1}{2}, I, I, \frac{1}{2}$ || $I, I, I, \frac{1}{2}, I, I, \frac{1}{2}$ || $I, I, I, \frac{1}{2}, I, I, \frac{1}{2}$, || и такъ далѣе до предѣловъ нашего слуха.

---

[2]) Я здѣсь стараюсь сколь возможно сократить техническія подробности, и потому не считаю нужнымъ говорить о различіи между большими и малыми полутонами; для желающихъ поближе познакомиться съ этимъ предметомъ, весьма неудовлетворительно обозначаемымъ въ обыкновенныхъ музыкальныхъ учебникахъ, позволю себѣ указать во 1-хъ на книгу великаго математика Эйлера: «Tentamen novae theoriae musicae» Petropoli, 1739, и другую, новѣйшую и легче находимую: Prony — Instruction elementaire sur les moyens de calculer les intervalles musicaux, Paris, 1832, гдѣ между прочимъ указаны весьма удобопонятныя формулы для исчисленія акустическихъ логариѳмовъ; потомъ весьма хорошій сводъ всѣхъ этихъ свѣдѣній, необходимыхъ для сознательнаго музыканта, находится на стр. 189—240 Annuaire du Cosmos par M. Tabbé Moigno, 1-e année 2-e partie, 1859, Paris, гдѣ слѣдуетъ только поправить сбивчивую опечатку на стр. 200-й въ строкѣ 4-й снизу, и вмѣсто «fa, $2^8 = 512$» должно читать «fa, $2^9 = 512$.» Укажемъ еще на легко добываемыя небольшія сочиненія: Akustik oder Lehre vom Schall—von Zimmermann, 1856, весьма удовлетворительно переведенное по Русски Г. А. Горчаковымъ (Звукъ, изд. Товар. Обществ. Польза, 1862) и хорошій переводъ Г. Д. А. Аверкьева изъ Дагеня—«Ученіе о звукѣ,» 1862, а также Die Musik und die musikalischen Instrumenten, von Zamminer, Giessen, 1855. Хотя одна изъ этихъ книгъ должна быть настольною книгою всякого музыканта, ибо въ нихъ онъ найдетъ разъясненіе тѣхъ явленій, о коихъ весьма сбивчиво и неполно упоминается въ обыкновенныхъ музыкальныхъ учебныхъ книгахъ.

Отсюда явствуетъ, что названіе Діатонической Гаммы отнюдь не принадлежитъ одной Цейной Гаммѣ (C. Tonart, Dur Tonart, la gamme d' ut, gamme majeure), которой, по злоупотребленію, обыкновенно присвоиваютъ названіе Діатонической, да еще будто бы единственной натуральной гаммы.

Замѣтимъ, что самое выраженіе *Гамма*, присвоенное цейному *Ладу*, вовсе неправильно, и отъ смѣшенія этихъ двухъ словъ происходитъ сбивчивость въ понятіяхъ.—Діатоническая Гамма безгранична; Лады (modes) или, вѣрнѣе, по выраженію нашихъ древнихъ рукописей, *Погласицы* суть части гаммы, но не самая гамма[3]). Такихъ погласицъ собственно въ діатонической гаммѣ семь и всѣ онѣ точно также натуральны, естественны, какъ такъ-называемая Цейная Гамма, ибо происходятъ изъ одного и того же общаго вышеозначеннаго (квинтоваго) естественнаго закона образованія звуковъ. Погласица можетъ начинаться съ любой ноты. на примѣръ если начать съ Fa, то получимъ:

1., Fa, Sol, La, Si‿, Ut, Re, Mi‿, Fa.-
2., Sol, La, Si‿, Ut, Re, Mi‿, Fa, Sol.-
3., La, Si‿, Ut, Re, Mi‿, Fa, Sol, La.-
4., Si, Ut, Re, Mi‿, Fa, Sol, La, Si.-
5., Ut, Re, Mi‿, Fa, Sol, La, Si‿, Ut.-
6., Re, Mi‿, Fa, Sol, La, Si‿, Ut, Re.-
7., Mi‿, Fa, Sol, La, Si‿, Ut, Re, Mi.-

Прим. Интервалы полутоновъ здѣсь обозначены скобкою.

Изъ сихъ весьма различныхъ погласицъ—въ новую Западную музыку перешелъ лишь одинъ № 5.

Въ этой погласицѣ, начинающейся съ Ut (C), мы видимъ слѣдующее послѣдованіе интерваловъ:

Тонъ. Тонъ. Полутонъ. Тонъ. Тонъ. Тонъ. Полутонъ.
Ut (C), Re (D), Mi (E), Fa (F), Sol (G), La (A), Si (H), Ut (C).

По этому чекану въ Западной музыкѣ образованы всѣ возмож-

---

[3]) Для ясности мы въ послѣдствіи за словомъ Ладъ оставимъ значеніе лишь того понятія, которое Нѣмецкими теоретиками присвоено слову Tonart.

'ные лады (тоны), однообразно повторяющіе цейный ладъ; для постановки въ сихъ ладахъ полутонныхъ интерваловъ на томъ же мѣстѣ, какъ въ цейномъ ладѣ, понадобились діезы и бемоли, на примѣръ:

Ладъ A дуръ, La majeur: La, Si, Ut♯, Re, Mi, Fa♯, g♯, La.
Ладъ F дуръ, Fa majeur: Fa, Sol, La, Si^{b}, Ut, Re, Mi, Fa.

Къ этому ряду, какъ извѣстно, пригнаны всѣ правила мелодическаго и гармоническаго сочетанія звуковъ, или правила такъ называемаго Генералъ-Баса.

Но этими правилами, весьма условными и бо̀льшею частію не имѣющими ни какого раціональнаго основанія, далеко не исчерпываются всѣ звуковые феномены.

Такъ, на примѣръ, относительно Мелодіи существуетъ западное правило: заканчивать мелодію непремѣнно первою нотою или тоникой лада; за тѣмъ въ мелодію допускаются всѣ возможные интервалы, лишь бы они были удобны для пѣнія.

Относительно Гармоніи — правило Вводнаго тона (semitonium modi—Leitton, note sensible): на основаніи этого правила, большая терція отъ доминанты (верхней квинты или нижней кварты отъ тоники) непремѣнно должна падать на тонику.

Отсюда такъ называемые въ школахъ Правильныя каденцы; отсюда такъ называемая Гармо̀ническая скала (scala armonica). Все это — отдѣльные, частные случаи, не имѣющіе никакого общаго, научнаго значенія, слѣдственно могущіе быть и не быть. —

При внимательномъ разсмотрѣніи нашихъ старинныхъ напѣвовъ (т. е. ранѣе XVIII-го вѣка) мы находимъ нѣчто совсѣмъ иное.

Мнѣ невозможно здѣсь вдаваться въ подробности; сверхъ того, эти строки предназначаются преимущественно для людей, желающихъ записывать съ голоса наши народные напѣвы, слѣдственно для имѣющихъ уже нѣкоторое понятіе о музыкѣ; осмѣливаюсь думать, что для нихъ будетъ достаточно нижеслѣдующихъ краткихъ замѣтокъ; самый же опытъ лучше всего покажетъ, до какой степени мои наблюденія были вѣрны.... или ошибочны. Предлагаю ихъ въ видѣ тезисовъ, предоставляя себѣ ихъ развитіе въ послѣдствіи.

VII

I.

Многіе полагаютъ, что наши Великорусскіе народные напѣвы сходны съ средневѣковыми Западными, и что, слѣдственно, стóитъ придержаться теоріи этихъ послѣднихъ напѣвовъ, и дѣло покончено. Я самъ нѣкогда раздѣлялъ эту мысль; но дальнѣйшее изученіе нашихъ напѣвовъ убѣдило меня въ противномъ. Конечно, между ними и средневѣковыми западными есть нѣкоторое сходство, какъ во всемъ, что дѣлается людьми, какое бы время и пространство ихъ ни раздѣляли;—но въ Великорусскихъ напѣвахъ есть нѣчто своебытное, имъ однимъ принадлежащее и образующее ихъ *характеристику*.

Западная, особенно мірская мелодія была всегда свободна въ движеніи интерваловъ; уже въ XIV вѣкѣ мы находимъ въ западныхъ напѣвахъ скачки голоса на *сиксту* и *септиму* [4]); напротивъ, переберите всѣ извѣстные наши народные, какъ духовные, такъ и мірскіе напѣвы до XVIII-го вѣка, прислушайтесь къ пѣнію простолюдиновъ въ отдаленныхъ мѣстностяхъ,—мнѣ, по крайней мѣрѣ, не довелось найти ни одного напѣва, *гдѣ бы голосъ дѣлалъ скачки дальше квинтоваго интервала*. Всякому музыканту понятно, на сколько должна быть отлична такая мелодія, гдѣ нѣтъ движенія на *септиму* и даже на *сиксту*, отъ мелодіи, гдѣ употреблены эти интервалы. Повѣрьте Русскимъ ухомъ это археологическое наблюденіе и вы дѣйствительно найдете, что

Ut, Re, Ut
Ut, Mi, Ut
Ut, Fa, Ut
Ut, Sol, Ut
Ut, Ut, Ut (октава, однозначительная въ семъ случаѣ съ унисономъ)

не выводятъ васъ изъ характера Великорусской музыки; напро-

---

[4]) На пр. см. въ Annuaire historique pour l'année 1837, publié par la Société de l'histoire de France — Paris 1836—Приложеніе № 3 (стр. 4 и 5): «Dames, vous sans retollir;» также у Кусмакера (Hist. de l'harm. au moyen-age — 1852) fac-simile на таблицѣ XXXV, приложеніе 42 на стр. XL: «Ne cele amour» и многіе другіе памятники XIV и даже XIII и XII-го вѣка.

тивъ, испытайте пропѣть:

Sol, Mi, Sol (сикста),
Sol, Fa, Sol (септима), —

такъ и повѣетъ Западомъ.

Замѣчательнѣе всего то, что это исключеніе интерваловъ сиксты и септимы, и даже квинты, не есть простая случайность, но находится въ видѣ теоретическаго *правила* въ нашихъ старинныхъ рукописяхъ о музыкѣ. — Въ принадлежащемъ мнѣ сборникѣ неизвѣстныхъ послѣдователей (и можетъ быть учениковъ) Шайдурова, въ рукописи—«Сказаніе извѣстно о осмостепенныхъ помѣтахъ [5])» мы читаемъ на стр. 31-й слѣдующее: «Пѣніе.... «овогда убо отъ первыя степени возвышается по обычаю, иногда «же чрезъ едину, и двѣ, и три (степени), якоже стрѣла полу-«крыжная возвышается отъ первыя степени *наша съ глаголемъ* «(Ut) вверхъ до *точки* (Mi — терція), отъ *наша же единаго* (Re) «возвышается точію до *покоя* (Sol—кварта). *Выше же сего ни «едина же* (отъ) *сихъ не возвышается.* Тако-же и на низъ от-«дается подчашіе, или стопица отъ *покоя* (Sol) въ *нашъ* (Re — «кварта) и *мыслете* (Fa) въ *нашъ съ глаголемъ* (Ut — кварта), а «выше *мыслетей* (Fa) въ *нашъ съ глаголемъ* (Ut — кварта) не «отдается николиже.»

Именно это *исключеніе интерваловъ сиксты и септимы* и придаетъ нашей Великорусской мелодіи ту особую трезвость и важность, которыя такъ рѣзко отличаютъ наши напѣвы отъ Западныхъ, въ особенности отъ Итальянскихъ.—Отсюда явствуетъ, кажется довольно вѣрно, что если записывающій наши исконные напѣвы уступитъ поползновенію подсластить ихъ мнимую суровость *сикстою* или *септимою* (въ чемъ грѣшны и Прачъ, и Шпревицъ, и Кашинъ, и въ особенности Варламовъ), —

---

[5]) Я цитую эту рукопись потому, что болѣе или менѣе полные списки съ нея не столь рѣдки, какъ другія рукописи. — Какъ бы признателенъ я былъ тѣмъ лицамъ, которыя благоволили бы доставить мнѣ подобныя рукописи на просмотръ, или, еще лучше, для покупки. Варіанты въ этихъ рукописяхъ драгоцѣнны и поясняютъ многое въ этомъ темномъ, почти не початомъ дѣлѣ.

то нашъ исконный напѣвъ искаженъ, его изящная цѣломудренность потерялась, какъ терялась характеристика нашихъ народныхъ стихотвореній, когда прежніе издатели старались ихъ, какъ тогда говорилось, *облагороживать*.—Вотъ почему я повторяю и не перестану повторять, что совершенная гибель для нашей народной мелодіи — вторженіе въ нашу среду новой Итальянской музыки, которая только и питается что сладкими сикстами и септимами, препятствуя развитію нашей народной музыки въ ея собственной области и по ея самобытнымъ законамъ; а между тѣмъ народная музыка — дѣло важное во всѣхъ отношеніяхъ; не даромъ древніе (см. Платона, Плутарха, и проч.) видѣли тѣсную связь между музыкою и народными нравами; изъ всѣхъ элементовъ, изъ коихъ слагается то, что называется народностію, элементовъ, болѣе или менѣе измѣняющихся дѣйствіемъ времени и разныхъ историческихъ случайностей, — элементъ музыки и поэзіи есть самый постоянный; въ немъ, какъ въ чудодѣйной сокровищницѣ, хранятся неприкосновенно завѣтныя тайны народнаго характера, едва обозначаемыя въ лѣтописяхъ.

II.

Погласицы (см. выше стр. V) должны обращать на себя особое вниманіе записывающаго народные напѣвы. Если онъ будетъ спрашивать себя: въ какомъ *тонѣ* (Tonart—Ton) сочинена та или другая наша мелодія?—онъ не запишетъ ее вѣрно. Онъ долженъ рѣшить вопросъ совсѣмъ инаго рода, а именно: къ какой *погласицѣ* принадлежитъ записываемая мелодія? Иначе тотъ или другой оборотъ музыкальной фразы, вѣрно, по руководству внутренняго чувства, передаваемый народнымъ пѣвцемъ, покажется записывателю ошибкою, и онъ не отдѣлается отъ поползновенія ее *исправить*, т. е., другими словами, исказить.

Такъ н. пр. очень часто встрѣчающуюся въ нашихъ старинныхъ напѣвахъ фразу—

Mi, Sol, La

обыкновенно поправляютъ такъ:

Mi, Sol♯, La,—

и характерическая фраза, совершенно правильная (она принад-

лежитъ къ 3-й, по нашему счету, погласицѣ)—обращается въ пошлость.—Надобно записывать не мудрствуя лукаво, но точно такъ, какъ поетъ народный пѣвецъ; если вы записали вѣрно, то непремѣнно найдете, что его пѣсня принадлежитъ къ одной изъ семи выше приведенныхъ погласицъ, и тогда по *тоникѣ* погласицы (какъ н. пр. въ 1-й погласицѣ Fa, во второй Sol и такъ далѣе) вы легко опредѣлите, какимъ басомъ должно сопровождать мелодію пѣсни. Замѣтимъ еще, что *полутонъ подъ тоникой* (note sensible—Leitton—Semitonium, или Subsemitonium modi) находится лишь въ 5-й погласицѣ и слѣдственно есть частный случай, могущій быть и не быть,—слѣдственно западное правило о непремѣнномъ паденіи Si на Ut (Фетисова аттракція) не имѣетъ никакого примѣненія ни къ одной, кромѣ пятой, изъ Великорусскихъ погласицъ.

Вообще относительно гармонизаціи Великорусскихъ напѣвовъ, я, не входя здѣсь въ подробности этого многосложнаго предмета, ограничусь однимъ замѣчаніемъ: если вы хотите, чтобы напѣвъ не погибъ въ вашемъ сопровожденіи, ограничивайтесь въ контрапунктѣ единственно нотами, представляемыми вамъ тою погласицею, къ которой принадлежитъ пѣсня.

III.

Нужно ли говорить, что если мелодія нашихъ напѣвовъ не допускаетъ *септимы*, то *кольми паче* (чтобы сказать по итальянски) этотъ интервалъ не можетъ быть употребленъ въ гармоническомъ сопряженіи? Не было ли бы странно, даже безсмысленно употреблять *септаккордъ* для сопровожденія такихъ напѣвовъ, которые возникли гораздо прежде, нежели самый септаккордъ былъ изобрѣтенъ? Сверхъ того, съ септаккордомъ необходимо входитъ въ контрапунктъ и западное паденіе Si на Ut и Fa на Mi (явленія тождественныя),—и уничтожается характеристика, отличающая каждую погласицу отъ другой.— *Совершенными трезвучіями* (Dreyklang, accord parfait, Тріестествогласіемъ—по выраженію старинныхъ рукописей) весьма удобно гармонизируется всякій Великорусскій напѣвъ, не теряя ни сколько своей самобытности, что̀ неизбѣжно при употребленіи

септаккорда. Самый примѣнимый, какъ мнѣ кажется, къ нашимъ напѣвамъ способъ гармоніи, — есть контрапунктъ Sine quarta consonante (ohne wohlklingender Quarte), о которомъ любознательный читатель найдетъ весьма удовлетворительныя и надежныя указанія въ Альбрехтсбергерѣ (Sämmtliche Werke, т. I, Generalbass стр. 143, Вѣнскаго изданія безъ года, § 84; на стр. 149-й, въ первой строкѣ послѣ нотнаго примѣра, — важная опечатка: вмѣсто Quinte читай Quarte).

IV.

Необходимо также имѣть въ виду *разнотактность* нашихъ старинныхъ напѣвовъ, на что уже обращалъ вниманіе А. Ѳ. Львовъ въ своей замѣчательной книгѣ: „о Ритмѣ," къ которой и отсылаю читателя. Если записывающій будетъ стараться укладывать всякой Русскій напѣвъ на Прокрустово ложе *симметричнаго ритма*, — напѣвъ будетъ изуродованъ.

Здѣсь бы слѣдовало коснуться явленія, весьма замѣчательнаго въ нашемъ народномъ мірскомъ пѣніи, а именно о случайномъ въ немъ иногда сліяніи *діатонической* гаммы съ порождаемыми ею *хроматическою и энгармоническою* [6]): но, можетъ быть, объ этомъ весьма любопытномъ, но запутанномъ предметѣ я буду имѣть случай, если позволитъ время и здоровье, поговорить особо.

К. В. О.

(Продолженіе впредь).

---

[6]) Тѣмъ же процессомъ квинтоваго движенія, который приведенъ въ текстѣ (стр. III) и коимъ образуется бездіезная и безбемольная (чистая) діатоническая гамма, получается съ одной стороны (если продолжить квинтовой ходъ отъ Si вверхъ) *діезная діатоническая*, съ другой (отъ Fa внизъ) *бемольная діатоническая*. Соединеніе чистой діатонической гаммы съ діезною или бемольною образуетъ то, что нынѣ называется *хроматическою* гаммою; соединеніе чистой діатонической съ обѣими, діезною и бемольною вмѣстѣ, даетъ то, что нынѣ называется *энгармоническою* гаммою. У древнихъ Грековъ эти названія имѣли другое значеніе.

Выпускъ 5.

Стихи.—III. Былевые, Евангельскіе, Старшіе и (рѣдко) Младшіе: Воскресеніе; Вознесеніе и Обѣтъ Господень нищимъ; вся Жизнь Христа; въ недѣлю Пятидесятницы, на Сошествіе Святаго Духа; Успеніе; Обрѣтеніе Креста; Покровъ; Страшный Судъ; Вѣчная жизнь.

Рисунокъ, К. А. Трутовскаго, рѣзалъ Рихау: Малорусскій слѣпой пѣвецъ Думъ.

Напѣвы, для Стиховъ о Страшномъ Судѣ, присоединятся къ выпуску 6-му; вмѣсто нихъ при 5-мъ выпускѣ Письмо кн. В. Ѳ. Одоевскаго къ Издателю: Объ исконной Великорусской музыкѣ.

*

III.

Воскресеніе.

401.

Ликуйте, Церкви Восточныя чада,
Скачите, овцы словеснаго стада,
Возвелися, все сѣмя Адамле,
Торжествуй [1]) свѣтло, племя Авраамле:
5. Се днесь Мессію видиши праваго [2]),
Иже попралъ есть врага лукаваго,
Се Богъ во плоти страсти претерпѣлъ есть,
Въ рай ны воводитъ [3]), гнѣвъ Свой отложилъ есть.
Днесь Пастырь Добрый отъ темнаго ада
10. На злачну паству ведетъ своя стада.
Днесь отъ чертога гробнаго исходитъ
Женихъ Церковный, въ небесный же вводитъ
Вся сыны Церкве, еже ликовати,
Торжество свѣтло вѣчно совершати.
15. А чада Церкве, тѣмъ же торжествуйте,
Христу вескресшу благо сликоствуйте:
Пойте Ему пѣснь вѣчныя побѣды,
Онъ насъ [4]) свободитъ отъ всякія бѣды,
Дастъ здраво въ мірѣ многолѣтствовати,
20. Въ свѣтлѣ чертозѣ небеснѣ вѣчновати.
Того вседушно выну вамъ желаю,
Къ Богу молитвы о семъ возсылаю!

(Рукоп. *Толстовск.*, разнорѣчія изъ рукоп. *Ундол.* № 4).

---

[1]) Разнорѣчіе: «Торжествуйте.» — [2]) «праведнаго.» — [3]) «насъ вводитъ.» — [4]) «васъ.»

402.

Сей день, егоже Господь сотворилъ есть
И веселіемъ весь міръ исполнилъ есть!
Вся дни отъ Бога вѣмъ быти созда́нны:
Но между всѣми сей день есть избра́нный,
5. Въ онь бо изъ мертвыхъ изволилъ есть возстати,
Узникомъ ада свободу подати.
Рай затворе́нный нынѣ отверзаетъ,
Мракъ въ сѣни смертнѣй свѣтло просвѣщаетъ.
Сынове смерти днесь усыновле́ни,
10. Богу изъ плѣна вѣчно свобожде́ни,
Адамъ призвася, Ева свободися,
Смерть умерщвленна, клятва потребися.
Днесь Христосъ Господь плоть Си ублажаетъ,
По смертнѣй жизни — вѣчну зачинаетъ.
15. Сей день всѣхъ благихъ виновенъ явися,
Въ онъ Христосъ Господь свѣтло воцарися.
Торжество торжествъ тѣмъ же торжествуйте,
Взаимъ о семъ дни себе привѣтствуйте!
А Христосъ, видя ваше благодарство,
20. Дастъ здѣ лѣтъ много, въ небѣ же царство.

(Тамъ же).

Переложеніе: «Сей нареченный и святый день.»

403.

Велія радость днесь въ мірѣ явися:
Христосъ бо воскресе, смерть же умертвися,
Сущіи во гро́бѣхъ животъ воспріяша,
Егда возлеже Жизнь во гробѣ наша.
5. Смертніи, Христомъ вси мы оживле́ни,
На путь небесный благо наставле́ни.
Мы должни бѣхомъ: Христосъ заплатилъ есть,
Егда за родъ нашь кровь Свою пролилъ есть.
Неясыть птенцы своя оживляетъ,

10. Егда свою кровь на нихъ изливаетъ:
Христосъ подобнѣ, за насъ умерщвленныхъ,
Кровь источилъ есть отъ ранъ Си спасенныхъ.
Тако ожихомъ: вредъ нашь исцѣлися,
Плоть Христа Бога егда подъявися.
15. Врачество дивное Дивный содѣваетъ:
Врачь, да мы живемъ, за ны умираетъ.
Умерлъ бо: но днесь отъ гроба воскресе
И насъ съ Собою изъ ада вознесе.
Въ томъ долженствуемъ Христа величати,
20. Преподобными гласы Его прославляти.
Воспойте убо и вы пѣснь Христови,
И пѣти вѣчно будите готови:
Здѣ долголѣтно, таже и во вѣки,
Въ небесной странѣ съ ангельскими лики.
25. Даждь то, Христе! Усердно желаю.
Поклономъ долгимъ азъ вы почитаю.

(Тамъ же).

404.

Ангельскую днесь вси радость
И человѣческую сладость —
Пріидите — возвеличимъ
И о дни семъ вси услышимъ:
5. Аллилуія!
Въ сей Святый нареченный день,
Въ оньже Христосъ возврати плѣнъ.
Прежде лестію плѣненный,
Нынѣ же крестомъ спасенный.
10. Аллилуія!
Воскресшаго днесь изъ мертвыхъ,
Разрѣшившаго узъ тлѣнныхъ,
«Радуйтеся» вѣщавшаго,
А печаль всю потребившаго,
15. Аллилуія!

Съ Нимъ, новаго винограда
Елика добрая чада,
Духовно возвеселимся,
Агнцемъ Святымъ учредимся.
20. Аллилуія!

Пиво новое піюще,
Іисуса вси поюще,
Прибывше съ первыми въ дѣлѣ,
И не доспѣвше въ тѣхъ мѣрѣ,
25. Аллилуія!

Постившеся достойно,
Пріимите мзду безмолвно,
Яко раби усердни
И Владыцѣ вси любезни.
30. Аллилуія!

Елицы же укоснѣша
И съ первыми не доспѣша,
Не бойтеся медлéнія,
Своего закоснѣнія:
35. Аллилуія!

Благодаряще празднуйте
И со всѣми торжествуйте,
Не лишающеся манны,
Изъ небеси къ намъ поданны,
40. Аллилуія!

Радостно вопіюще,
Пѣснь веселую поюще:
«Свѣтися, свѣтися, новый
«Іерусалиме добрый!»
45. Аллилуія!

Возведи очи своя,
Сіоне, виждь чада твоя:
Издалеча пріидоша
И въ радость твою внидоша,
50. Аллилуія!

От Запада собра́нная,
От Сѣвера избра́нная,
И от Моря, и от Юга,
Стояще окрестъ ти круга,
55. Аллилуія!

Господа славяще ясмо,
Елико мощно, и гласмо,
Рай намъ нынѣ отверзшаго,
Мертвыхъ изъ ада изведшаго,
60. Аллилуія!

Ангеловъ Царя поюще,
Слышанымъ быти, зовуще:
Да внидетъ моленія гласъ
И свободитъ отъ бѣдъ всѣхъ насъ,
65. Аллилуія!

Въ краткомъ житіи семъ сущимъ,
Христова прихода ждущимъ,
Избыти всѣмъ здѣ напастей,
Онамо же мукъ и страстей,
70. Аллилуія!

Пастырю же всѣхъ пасомыхъ
Довести въ мѣсто всѣхъ питомыхъ,
Аллилуія!

(Прикидон.).

Первую половину Стиха ср. съ извѣстнымъ словомъ Златоуста на Пасху.

405.

Воспоимъ вси вдругъ пѣснь радостно нынѣ:
Христосъ бо воскресе отъ гробныя скини!
Возсталъ отъ мертвыхъ Богъ живый отъ вѣка,
Оживилъ мертва въ мірѣ человѣка.

5. Нынѣ убо вси ликуимъ,
Духомъ-тѣломъ торжествуимъ,
Во длани плещимо,
Другъ другу простимо:
Простилъ бо намъ Богъ грѣхи наши зліи,
10. Измылъ Своей кровью вси наши выи,
Смертію загладилъ, смерть нашу убивый,
Потребивъ клятву и ада плѣнивый.
А въ томъ плѣнѣ далъ свободу,
Радость вѣчну далъ роду.
15. Роду правовѣрну, радость райску мирну.
Прочь же, вси скорби и горьки печали,
Прочь отыдите въ безвѣстные краи;
Уже бо темные облаки прогнаны,
Прошелъ страхъ-трепетъ и плачь нечаянный;
20. Се же ведро, дни веселы,
И свѣтъ по тьмѣ пришелъ велій,
Сонпаго освѣтили, міръ обвеселили.
Се солнце красно — Христосъ воскресъ славно,
Онъ всѣхъ просвѣтилъ во тьмѣ адской явно,
25. Извелъ оттуду Еву и Адама,
Всѣхъ своихъ вѣрныхъ, съ ними Авраама,
Разорилъ адъ по предѣлу,
Поправъ врага темну силу:
Вси свѣтъ той узрѣли, радостно воспѣли.
30. Земля и небо днесь купно играетъ,
Единъ только адъ прегорько рыдаетъ,
Что Господь славы идетъ горѣ съ лики,
Въ радости шумной, акибы съ музыки,
Идетъ ада разоритель,
35. Врага темна побѣдитель,
Играютъ вси горы
И ангельски хоры
Се бо толикъ нынѣ праздникъ чтяще
И тріумфъ свѣтелъ въ мірѣ семъ зряще,
40. Скорби забудемъ, сущіи въ веселіи,
Выну намъ радость имѣетъ день велій;

Веселимся въ сей день красно,
Поимъ пѣснь сію согласно:
Христосъ воскресъ нынѣ
45. Отъ гробныя скини!

Гаврил. рукоп. №1.

406.

Соторжествуйте вси купно нынѣ:
Христосъ воскресе зъ гробныя скини;
Адскія дхлани силою длани
Сокруши крѣпость презѣльну. 2.

и проч.

(Рук. *Уно.* № 3 и издан. *Добрык.*).

407.

Въ день Христова возстанія
Ангелъ ликуетъ, Адамъ вопіетъ,
Праздникъ свѣтелъ родъ Адамскій
Днесь торжествуетъ. 2.
5. Вчера весь міръ бысть печаленъ:
Днесь радуется и веселится,
Праотцы изъ ада вышли,
Въ рай вселишася. 2.
Вчера солнце помрачися:
10. Нынѣ сіяетъ, міръ озаряетъ;
Вси согласно и радостно
Пѣснь Христу поимъ. 2.
Жены рано притекоша,
Мѵро носяще, Христа ищуще,

15. Святое тѣло во гробѣ цѣло
Зрѣти хотяще. 2.
Ко Христу вси стецытеся:
Душевный кимвалъ, сопѣльный тимпамъ
Не медлите и дадите.
20. Сердечный органъ. 2.
Слетѣлъ [1]) ангелъ, къ нимъ глаголя:
«Азъ вамъ вопію радость велію,
«Нѣсть Христа, отъ мертвыхъ возста;
«Шедъ въ Галилею, 2.
25. «Апостоломъ возвѣстите:
«Христосъ Богъ возсталъ, Адама призвалъ,
«Адъ разорилъ, смерть попралъ
«И весь родъ снискалъ.» 2.
Пасха нова, Христосъ Господь
30. Днесь намъ явися, міръ озарися,
Весь родъ земный — днесь небесный —
Уже возрадовася. 2.
Воскресъ Христосъ днесь отъ мертвыхъ:
Смертію смерть попралъ, животъ намъ даровалъ,
35. И здѣ жити — въ небѣ быти
Всѣмъ обѣщалъ. 2.

(Рукоп. *Приклон.* и *Унд.* № 4).

408.

Днесь Христосъ во славѣ отъ гроба воскресъ:
Насладимся, вѣрніи, славныхъ сихъ чюдесъ,
Воспѣвающе хвалу
Творцу Избавителю,
5. Непрестанную пѣснь [1]). 2.
Христосъ днесь изъ мертвыхъ яко Богъ возставъ,
Смертію же Своею смерть нынѣ поправъ,

---

[1]) Разнорѣч. «Свѣтелъ.»
[1]) Разнорѣчія: «Въ непрестанную пѣснь.»

Ада силу упразднн,
Діавола [1]) уязви
10. Въ воскресеніи Своемъ [2]). 2.
Днесь чиновє ангелъ Христу предстоятъ,
Херувими съ трепетомъ, серафими [3]) зрятъ,
Трисвятую пѣснь поютъ,
Боголѣпно Того чтутъ.
15. Творца и Владыку. 2.
Воскресе Христосъ, ликуетъ нынѣ вся тварь,
Дая радость вѣчную небесный сей Царь,
Всему міру на конецъ
Всемогущій Творецъ
20. Пріидетъ паки въ славѣ [4]). 2.
Ученикъ лукавый Спаса всѣхъ предастъ,
Смертію же осудивъ, на крестѣ пригвождъ Пилатъ [5]),
Но воскресе яко Богъ,
Удержать адъ [6]) не возмогъ
25. Бога присносущна. 2.
Пригвожденный Боже Пилатомъ ко кресту!
Тебѣ воспѣваемъ, пресладкому Христу,
Побѣдителю на лесть,
Діяволу въ горкую месть,
30. Намъ же въ радость вѣчную [7]). 2.
Егда же Пилатъ Христа на смерть [8]) осуди,
Той же сшедъ во адъ мертвыхъ вскорѣ возбуди,
Совоздвиже вся отъ гробъ,
Обновивъ человѣчь родъ,
35. Яко Богъ всесиленъ. 2.
Съ веселіемъ нынѣ славимъ Тя, Христа,
Стершаго днесь адова твердая врата,
Наступившаго на смерть,

---

[1]) «Диавола.» — [2]) «Воскресеніемъ Своимъ.» — [3]) «съ серафими.» — [4]) *Кир. Язык.* «Возста Христосъ нынѣ, веселится вся тварь, Даетъ радость вѣчную земныхъ царей Царь; Судить міру наконецъ Всемогущій нашъ Творецъ Пріидетъ паки въ славѣ.» — [5]) *Тамъ же*: «Смерти осужденнаго воспріемлетъ крестъ.» — [6]) «Адъ держати.» — [7]) «въ горку;» «вѣчну.» — [8]) «на крестъ.»

Силу вражію попéрть [1]),
40. Въ вѣки безконечны. 2.
Жены мироносицы, въ радость пріидите [2]),
Днесь Христа воскресшаго проповѣдите,
Печали вамъ нынѣ нѣсть,
Непрелестна сія вѣсть:
45. Христосъ днесь воскресе! 2.
Истощивый, Боже, распныйся,
Дивна Твоя дѣла и славна чюдеса,
Въ воскресеніи Твоемъ,
Ко веселію намъ всѣмъ,
50. Воспѣваются днесь. 2.
Тверда кустодія [3]) се вскорѣ опустѣ,
Затворенный въ гробѣ, Богъ сынї вездѣ,
Исполняя [4]) нынѣ вся,
Творитъ дивна чюдеса
55. Властію Своею. 2.
Въ честь воспѣвше Богу, въ плоти распятому [5]),
Поклонимся вѣрою честному кресту:
Крестъ побѣда всегда намъ,
Стѣна твердая странамъ,
60. Красота вселеннѣй. 2.
Нынѣ въ день сей радостный веселимся въ немъ,
Другъ друга любовью сице пріимемъ,
Велегласно изъ словесъ
Рцемъ нынѣ «Христосъ воскресъ,»
65. Воспѣвая вкупѣ. 2.
Воскресеніе Христово мы нынѣ видѣвше,
Поклонимся Господу вси вѣровавше,
Пасха есть всеосвященна:
Радуется вся вселенна,
70. Торжествуя свѣтло. 2.
Нынѣ мы ожихомъ радостію сей,
Воспоемъ Воскресшаго сердцемъ и душей,

---

1) «Потерть.» — 2) «придѣте.» — 3) «кустодѣя.» — 4) «Исполняй.» — 5) «распяту.

Всѣхъ Содѣтеля Творца,
До послѣдняго конца
75. Непрестанно пѣсньми. 2.
Слава Богу, въ Троицы нами славиму,
Отцу же и Духу воспѣваему
Со Воскресшимъ Сыномъ честь,
Непрестанна сія пѣснь
80. Да поется въ вѣки [1]), аминь! 2.

Рукоп. *Колом.*: разнорѣчія изъ рукоп. *Кимр.* и *Кир. Язык. Симбирск.*).

400.

Се нынѣ радость,
Духовная сладость,
Веселятся небеса
И радуется земля
5. Вкупѣ съ человѣки,
Съ безплотными лики.
Взыграй днесь, Адаме,
И радуйся, Евва,
Со пророки ликоствуйте,
10. Со святыми [1]) торжествуйте,
Восходи́те въ радость,
Пріими́те сладость [2]).
Днесь Христосъ отъ гроба,
Яко отъ чертога,
15. Воскресаетъ въ радость вѣрнымъ,
Въ посрамленіе невѣрнымъ,
Намъ же, празнолюбцемъ [3]),
Даетъ животъ вѣчный [4]).
Днесь адъ воздыхаетъ,
20. Діяволъ рыдаетъ [5]):
Погубилъ онъ свое царьство [6]),

[1]) «Да поется пѣсньми.»
[1]) Разнорѣчія: «Съ патріархи.» — [2]) «сладость.» — [3]) «празднолюбцы.» — [4]) «лучшій.» — [5]) «рыдаетъ.» — [6]) «Погубилось его царство.»

Надъ душами самовластво [1]);
Всекрѣпко [2]) рыкаетъ,
Души испущаетъ.
25. Мы же восклицаемъ,
Славу возсылаемъ
Изъ гроба Воскресшему,
Насъ изъ тмы изведшему
Въ радость въ неприступную
30 И свѣтъ невечерній [3]).
Взыграй днесь, Давыде,
Ликуй со пророки,
Бія въ гусли радуйся,
Съ веселіемъ красуйся,
35. Воспой велегласно,
Съ кимвалы [4]) согласно.
Днесь Христосъ приходитъ,
На небо возводитъ,
Душа [5]) праведныхъ влечетъ
40. И со ангелы почтетъ [6])
Вкупѣ царствовати,
Во вѣки ликовати [7]).
Діяволу жалость,
Намъ вѣчная радость [8]),
45. Вси языцы восплещите,
Велегласно возопіите:
Днесь Христосъ отъ гроба [9])
Тридневно воскресе!
Днесь на гробѣ ангелъ,
50. Женамъ возвѣщаетъ:
« Не печальный сей вамъ гласъ.
« Но тецыте днесь въ той часъ [10]),

---

[1]) «Надъ душами власть, тиранство.» — [2]) «Крѣпко оны.» — [3]) «Въ радость неприступну, Во свѣтѣ изрядну.» — [4]) «Въ кимвалы.» — [5]) «Души.» — [6]) «Со ангелы тѣхъ вочтетъ»; «И со ангелы тѣхъ чтетъ.» — [7]) «торжествовати;» «ликовствовати»; «Во вѣкъ вѣковати.» — [8]) «въ жалость;» «въ вѣчную радость.» — [9]) «изъ гроба.» — [10]) «Не печальный сей вамъ часъ, Но тецыте на мой гласъ.»

« Видите изъ гроба
« Мертвеца воставша.
55. «Радость возвѣстите,
« Апостоломъ рцыте:
«« Днесь учитель нашь воскресъ,
«« Насъ изъ тлѣнія вознесъ
«« Въ радость неприступную,
60. «« Во свѣтѣ изряднѣмъ [1]). »»
Днесь всемірна радость
Источаетъ сладость,
Собираетъ вся языки,
Цари, князи и владыки,
65. Старцы со младенцы
И весь возрастъ вкупѣ.
Дѣвы и вдовицы
Со отроковицы,
Со свѣщами предъидите [2]),
70. Яко цвѣтъ дѣвство держите [3]),
Христу поклонитесь,
Красно веселитесь.
Бряцайте въ кимвалы,
Играйте въ тимпаны,
75. Во духовныя цѣвницы,
Съ Маріямъ вкупѣ дѣвицы,
Давыдъ бія въ гусли
Съ веселіемъ тридневно [4]).
Воскресшему Богу
80. Дадимъ славу многу,
Праздноолюбцы благовѣрны,
Христіяне правовѣрны [5]):
Днесь Христосъ воскресе

---

1) «Днесь учитель вашь воскресъ, Изъ тлѣнія вознесъ Въ радость непреступну И свѣтъ невечерній».—«Плоть отъ тлѣнія вознесъ »—2) «предтецитеѣ; «притецѣте.»— 3) «блюдите.»— 4) «Съ веселіемъ тріумфомъ.»— 5) «праздноолюбивій сонме вѣрный, Христіянскій, просвѣщенный.»—«Праздноолюбныхъ сонме вѣрныхъ, Христіянскихъ, правовѣрныхъ.»

Тридневно отъ гроба [1]).
85. О крестная сила!
Свѣтъ свой испустила,
Іюдеовъ ослѣпила,
Вселенную просвѣтила,
Украсила ясно
90. Свѣтлое свѣтило! [2])

(Рукоп. *Колом.*, принятая за основу; разворѣчія изъ рукоп. *Рум.*, *Кир. Симбирск.*, *Рогожск.*, *Швед.* и *Сидор*).

410

Радостные плоды,
Мысленны отроды
Жизни процвѣтоша:
Женамъ ангелъ радость
5. Изрече во сладость,
Скорби вся прейдоша.
Христосъ воскресе днесь,
Міръ возвесели весь;
Радость Божественна
10. Покрушитъ державу
Смертную и славу [1]):
Пасха освященна!
Іисусъ, свѣтъ превѣчный,
Животъ безконечный
15. Всѣмъ гробнымъ даруетъ;
Прейде сила ада,
Пребываетъ правда
И грѣхъ не царствуетъ.
Рцыте намъ, о жены,
20. Гласы торжественны,
Да возликоствуемъ:
Что̀ ангелы рѣша,
Что̀ вамъ повелѣша,
Да вси торжествуемъ?
25. «Ко ученикомъ рцыте [2]),
«—Радуйтеся — рцыте;»
«Се бо услышахомъ,
«Муры принесохомъ,
«И не обрѣтохомъ,
30. «Егоже искахомъ.
«Іисуса же нѣсть здѣ:
«Возста по побѣдѣ,
«Якоже рече вамъ.
«Ученикомъ рцыте:
35. «—На гору тецыте,
«—Тамо явится Самъ;
«—Въ Галилейстѣй странѣ,
«—Въ нетлѣніи славнѣ
«—Радость вамъ возставитъ,

---

[1]) «Вси языцы восклицаите, Велегласно возопіите: Днесь Христосъ воскресе Изъ гроба тридневно.»— [2]) Послѣдняя строка только въ *Колом.*
[1]) Въ рукоп. «держава смертная и слава.»— [2]) Вѣроятно: «тецыте.»

40. «— Еяже никтоже
«— Отъяти не може,
«— И славно прослави́тъ. —»
Радость всѣмъ велику
Апостольску лику
45. И воскресеніе
Дарова Христосъ Богъ,
И во сердцахъ свѣтъ многъ,
И всѣмъ спасеніе.
Радуемся вси днесь
50. И съ нами же міръ весь
Радостію гобзится,
Небо со землею
И тварію всею
Мирно веселится.
55. Разрушися злоба:
Исусъ бо [1]) отъ гроба
Животъ источаетъ,
Земные веси роды
Въ небесные входы
60. Нынѣ возвышаетъ.

(Рукоп. Толстовск.)

Всѣ выше приведенные Стихи носятъ въ рукописяхъ заглавіе: «Стихъ» или «Псальма на Святую Пасху,» «Воскресенію Христову,» «Стихъ воскресный,» и т. п. Хотя въ началѣ приведены нами Стихи съ припѣвомъ въ концѣ, въ родѣ «грацей (ср. и колядки),» но все это книжное и письменное сочиненіе; чисто-народныхъ Стиховъ Воскресенію нѣтъ (исключая ниже какой-то малорусскій отрывокъ): причиною конечно то, что у Славянъ, въ ихъ древнѣйшемъ и общемъ мѣстопребываніи на Югѣ, весна начиналась Рожествомъ, Колядой, и этотъ весенній праздникъ чтился по преимуществу; такъ и осталось доселѣ у Южныхъ Славянъ, у коихъ Божичь славится радостнѣе, чѣмъ Свѣтлое Воскресеніе. На Сѣверѣ у насъ, и вообще у Славянъ болѣе Сѣверныхъ, со временемъ на оборотъ Воскресеніе, совпадающее съ началомъ весны, сдѣлалось славнѣе Рожества: но уже народныхъ празднествъ и Стиховъ не выработалось такъ, какъ въ Рожеству, соединенное со множествомъ памятниковъ народнаго творчества, игръ, гаданій, и т. п., со всѣмъ тѣмъ, что провѣано «святками.»

111.

Изыдите, ангеловъ лики,
Во стрѣтеніе Владыки,
Изыдите, архангеловъ хори,
Готуйте небесніи двори:
5. Се грядетъ Спаситель, грядетъ Побѣдитель,
ада Разоритель,
Отъ брани. 2.
Плѣнъ Сіонскій отъ Вавилона

---

[1]) Въ рукоп. «Богъ.»

Ведетъ зъ ада до Сіона,
Ведетъ отъ бѣдъ съ подземнаго края
10. Во первую радость рая,
Адама со пророки, отецъ со отроки, отеръ
слезъ токи,
Чрезъ рани, 2.
Яже подъялъ надъ Собою [1]),
Когда воевалъ Самъ-Собою
15. Съ тиранами лютѣйшими зѣло,
Мучащими [2]) душу и тѣло,
Оружіемъ крестнымъ, зъ діяволомъ лестнымъ,
смерти грѣхомъ прелестнымъ,
До смерти. 2.
Вострубите, воскликните,
20. Всю тварь къ себѣ созовите,
Составите тимпани и лики [3]),
И вся избранна музики,
Воспойте цареви и всѣхъ Господеви, Побѣди-
телеви,
Пѣснь нову! 2.
25. Небо и земля днесь ликуйте,
Горы и холмы тріумфуйте,
Моря, рѣки играйте съ потоки,
Се бо Христосъ со отроки,
Съ каменнаго гроба воскресъ, нашъ оздоба [4]),
Божская особа
30. Во плоти. 2.
Уступуйте, нощи и печали,
Ибо днесь намъ возсіяли
Луча веселія во вся конца
Отъ Христа, праведнаго солнца;
35. Престаньмо рыдати, весна благодати начатъ
процвѣтати
На земли. 2.

---

[1]) Въ рукоп. «надъ Тобою.» — [2]) Въ рукоп. «Мучащаго.» — [3]) Въ рукоп. «Тимпани клики.» — [4])Красота.

Изыдите ко вертограду,
За потокъ Кедрскій во ограду,
Собираймо кривавіе рожи [1]),
40. Яже сияше [2]) Сынъ Божій,
Увѣнчаемъ глави вѣнцемъ Его слави, южъ [3]) насъ не остави
Царь славы. 2.
Ликующе [4]) и воспѣваймо,
И руками восплещаймо:
45. Христосъ воскресъ, во истинну воскресъ,
Хвала Его выше небесъ,
Отъ нынѣ до вѣка, пришедъ Царь и Владыка спасти человѣка [5]),
Отъ всѣхъ бѣдъ. 2.

(Рукоп. *Поюд.*).

Стихъ носитъ явные слѣды Малорусскаго происхожденія.

412.

(Червонная Русь).

Зъ-за тамъ-той горы зъ-за высокои
Выходить намъ тамъ золотый крыжъ [1]).
Славенъ си, славенъ си
Нашъ милый Боже,
5. На высокости
Въ Своій славности
Славенъ си!
А пидъ тимъ хрестомъ Самъ милый Госпидь:
На Іому сорочка та джунджовая [2]),
10. Та джунджовая, барзъ [3]) кервавая.

---

[1]) Кровавыя, красныя розы. — [2]) Сѣялъ. — [3]) Еюжъ? — [4]) Ликуемъ, ликуймо? — [5]) Читайте: «до вика,» «человика.»

[1]) Хрестъ? — Такъ ниже. — [2]) Жемчужная. — [3]) Сильно, весьма.

Ой ишло дѣвча [1]) въ Дунай по воду,
Тай вно [2]) видѣло, та же [3]) Руській Богъ,
Та же Руській Богъ изъ мертвыхъ уставъ.

(Ср. «Объ историч. знач. Р. нар. поэзіи.»).

413.

Похвала на пресвѣтлій день Въскресенія Христова.
Маетъ ся мовити поважне презъ пять отроковъ.

первый отрокъ.

Нынѣ намъ день пресвѣтлый и знаменитій,
Ясно всему свѣту показа́ній и откритій,
День то преславный и преосвященный,
Свѣтомъ Божества Христова ясно просвѣщенный:
5. Ибо въ день сый [1]) Христосъ Царъ вседержавный,
А звѣтязца [2]) силный и преславный,
Въ славѣ Бозтва Своего изъ гроба явися,
На небеси и на земли днесь прослави́ся.

и прочее.

(Перло).

Къ этому образцу Воскресныхъ «рацей» можно присоединить ту, которою Запорожскіе козаки поздравляли кн. Г. А. Потемкина въ 1781 году; она сочинена войсковымъ судьею Головатымъ и представляетъ любопытный примѣръ Малорусскаго вкуса:

414.

Христосъ воскресъ!
Радъ мыръ увесь,
Дождалыся Божой ласкы:
Теперь уже всякъ
5. Наився въ смакъ
Свяченой пасхи.

---

[1]) Дивче?— [2]) Оно, дивче. —[3]) Что.
[1]) Сій, сей. —[2]) Побѣдитель.

Вси гуляють,
Взухваляють
Воскресшаго Бога:
10. Що вже тая
Всимъ до рая
Протерта дорога.
Злыи духи,
Власны мухы,
15. Вси уже послызлы:
Загнавъ Іисусъ
Въ пекло покусъ,
Щобъ христіянъ не грызлы.
А смерть люта,
20. Що намъ тута
Вельми докучала,
По болотамъ,
Очеретамъ,
Бижучи крычала...

И прочія Южнорусскія *жарты*, въ коихъ выводятся Адамъ, Ева, Іуда, Праотцы и т. п.

(Ср. *Терещ.* ч. VI).

Такимъ образомъ всѣ Стихи на Воскресеніе относятся ближе или дальше къ Юго-Западной Руси: съ чертами простонародными прямо оттуда, книжные письменные такъ или иначе занимаютъ оттуда свое происхожденіе, вызваны тамошними примѣрами, сочинены выходцами оттуда и т. п.

Всталъ панъ Христусъ зъ мертвыхъ нынѣ....	Chrystus z martwych wstan jest...

и прочее.

(Рукоп. *Лагар.*, Польская Кантычка.)

415.

Веселый намъ есть день насталъ,	Wesoły nam dziś dzień nastał,
Которого зъ насъ кажди жондалъ:	Którego z nas każdy żądał:

Тего дня Христусъ зъ мартвыхъ всталъ, Аллилуя!	Tego dnia Chrystus z martwych wstał, Alleluja.

и прочее.

(Рукоп. *Толстовск.* и Кантычка Польская.)

416.

(Княжество Сербское).

Веселте́ся, радуйтеся, вси вѣрніи,
Яко Христосъ избавитель есть съ нами.
Сего ради днесь воскресе отъ гроба,
Да избавитъ стадо Свое изъ рова,
5. Еже заключено бѣ въ темности
Несытаго ада горка во усты,
За премногій грѣхъ праотца Адама,
Иже въ раи прелщенъ бѣ Евою,
Наважденіемъ вселукава діавола,
10. Преступити заповѣди Божія.
Сего ради Христосъ кре́стомъ пора́зи
И избранно стадо Свое днесь спасе́.
Возсія бо яко солнце пресвѣтло
Отъ чертога тридневнаго всесилно,
15. Яко крѣпокъ Царь Своея славы,
Во всѣхъ бранехъ адовскія побѣды.
Отбѣже бо всяка печаль отъ вѣрныхъ,
Токмо е́дно веселіе просвѣ́ти.
Радуйтеся, весе́лтеся, о вѣрніи,
20. Восплещите руками вси съ нами:
Зане Христосъ Богъ изъ мертвыхъ воста́де
И всѣмъ вѣрнымъ животъ вѣчный Онъ даде.
Сего ради радуйтеся вси Ему,
Да пріимете вы отъ Него вси славу!

(Ср. «Катавасіа»).

Хотя этотъ Стихъ и поется въ Сербіи, но его происхожденіе ясно — съ Руси. Языкъ едва измѣненъ, большею частію лишь въ удареніяхъ.

417.

Въ недѣлю Пасхи и о сошествіи во адъ Іоанна Предтечи *).

Веселія день и спасенія днесь
Избранный во свѣтлости намъ сей есть весь:
Понеже бо Христосъ Богъ (2), врага поправъ,
Гордаго же сатану (2) узы связавъ,
5. Моленіе Самъ услыша убогихъ,
Тающихъ всѣхъ (2) отъ адскихъ мученій горкихъ,
Отъ гроба яко женихъ изскочи,
Окрестъ сущія сѣти расточи
И крѣпости не вреди (2) Самъ гробныя,
10. Егда сниде въ темности (2) презѣлныя,
А зовущихъ отъ темности изведе,
Еще же ихъ (2) и во царствіе воведе,
Сущихъ отъ вѣка умирающихъ всѣхъ,
Болѣзненнѣ скончавшихъ житія бѣгъ
15. И заключенныхъ тамо (2) отъ Адама,
Рода всего его (2) и Авраама,
Но и Ноя сыны, тамо стеняща,
Многою всѣхъ (2) презѣлностію скорбяща,
« Когда — зовущи — придетъ спасеніе,
20. « Намъ сущимъ во узахъ избавленіе,
« Адскія бо горести (2) сокрушиша
« Многія и лютыя (2) насъ, сломиша,
« Алчбою ся спасенія скончахомъ
« И жаждею (2) изшествія истаяхомъ!»
25. Реченія другъ другу сицевая,
Отъ небесе да пріидетъ избавляяй,
Всегда сія точію (2) глаголаху,
Ангельскаго цесаря (2) симъ моляху,

*) Таково заглавіе въ рукописи.

Христа Спаса, поскорѣ да пріидетъ,
30. Неповинныхъ (2) отъ горести да пріиметъ.
Егда же Предтеча Спасовъ пріиде,
Возвѣсти, яко слово къ намъ произыде:
« Единаго Бога всѣхъ (2) Сынъ единый,
« Небеса же и всю тварь (2) сотворивый
35. « Умалися, зракъ раба на Себе взятъ,
« Едино (2) вашему моленію внятъ;
« Скоростію Самъ пріидетъ,
« Любовію во отраду проведетъ *).»
Сицевая Предтеча (2) возвѣщаше,
40. « Мало претерпите (2),» глаголаше.
Христосъ Іисусъ Самъ пріиде Спаситель,
Побѣдивый (2) діавола избавитель:
Еже радоватися, всѣмъ принесетъ,
Елико имѣ адъ, Онъ всѣхъ изнесетъ,
45. Еще же и самого (2) разрушивый,
Оковы діаволу (2) наложивый.
Радостію содержатся пророцы,
Радуются (2) сего ради праотцы.
Небесніи вси ангели ликуютъ,
50 На земли и человѣцы пируютъ,
Людіе и племена (2) веселятся,
Любовію же сего (2) содержатся,
И гласяще воспѣваютъ пѣснь нову
Единому (2) небеси и земли Богу.
55. И мы, Іерусалима жителе,
Избранная чада и любителе,
Явлшуюся днесь на насъ (2) препрославимъ,
Яко въ вѣкъ Его милость (2) да похвалимъ,
Сицевая всѣ въ радости зовуще,
60. Спасителю (2) «Осанна въ вышнихъ» поюще,
Его Воскресеніе празднующе,
Единому Тому торжествующе:
« Свѣтися, свѣтися (2) днесь, новѣйшій,

*) Въ рукоп. «провести.»

« Свѣтися, Іерусалиме (2) честнѣйшій!»
65. Тѣмъ моляще Христа Бога благого,
Творца сего (2), явити [1]) отъ грѣхъ простого,
Многою любовію возстанія,
Моляще, сподобити воздаянія,
Того да сподобимся съ создателемъ
70. И обители нашей строителемъ,
Почести Воскресшаго (2) наслѣдити
И свѣтлости святыхъ намъ (2) получити,
Ко Господу очи имѣти безконечнѣ,
Въ радости жити превѣчнѣ [2])!..

(Рукоп. *Толстовск.*).

Вознесеніе.

418 [1]).

Веселятся небеса
И радуется земля
Вкупѣ съ человѣки
Всегда и во вѣки,
5. Вси ангели, архангели,
Небесныя силы,
Апостоли, пророцы
Съ мученики святыми,
Съ преподобными со всѣми
10. Угодники Господни.

(Рукоп. *Приклонск.*).

---

[1]) Явлшася?—[2]) Конецъ въ рукописи весь спутанъ, ибо читаемъ отрывочные стихи: «Явлшаго намъ здѣшнее убѣжище... Ангельскія пречистыя славы прелюбезнѣ... Благостію по Бозѣ.»

[1]) Въ рукописи заглавлено: «Похвала вознесенію на небеса Господа и Спаса нашего Іисуса Христа, весма душеполезная вѣрующему человѣку.»

419.

Вознесися на небеса, Боже!
Милость Твою кто изрещи може [1])?
Уста Твоихъ [2]) вѣрныхъ
О безсмертныхъ
Не могутъ вѣщати. 2.
5. О чудеси [3]), на небеси и въ мори!
Славы Твоея полна земля, горы,
Холми торжествуютъ,
Ликовствуютъ,
Зря [4]) Господню славу. 2.
10. Масличная гора веселится,
Егда Господь въ небо возноси́тся:
Престолъ херувимовъ,
Серафимовъ,
Ему готови́тся [5]). 2.
15. Гласъ пресвятый отъ устъ Его снидетъ,
Извѣствуя: «Утѣшитель пріидетъ,
« Онъ бо нашествіемъ
« И дѣйствіемъ
« Истинны научитъ [6]).» 2.
20. Сія рекши, къ небеси шествуетъ,
Миръ, тишину всѣмъ вѣрнымъ даруетъ,
Что возлюбленна,
Учрежденна [7])
Кровію Своею. 2.
25. Подаждь, Боже, тишину на вѣки,
По вся концы спасай человѣки,
Во вѣки-вѣчную радость
И во сладость
Созданное [8]) на вѣки! 2.

(Издан. *Добрым.* и рукоп. *Кир. Рогожск.*).

Народные устные Стихи см. въ началѣ 1-го выпуска, ибо въ нихъ Калѣки Перехожіе находятъ начало своей дѣятельности; приведемъ кстати подобные, полученные нами послѣ уже изданія 1-го выпуска:

---

1) Разнорѣчія: «можетъ.» — 2) «Твоя.» — 3) «О чудесе.» — 4) «Зрятъ.» — 5) «готовятъ.» — 6) «Истинну научаетъ, Тишину на вѣки во вся концы подаваетъ.» — 7) Яко возлюбленнымъ и учрежденнымъ? — 8) Созданную?

Обѣтъ Господень нищимъ.

420.

(Олонецкой губерніи.)

От Свѣтла Христова Воскресенья,
Въ четвертокъ, въ праздникъ Воснесенья,
Вознесеся Христосъ на небо.
А нищи Господа-Спаса просили:
5. «« Владыко Христосъ, Царь Небесный!
«« Что̀ намо-ко-ва здѣся оставйше [1])?
«« Чѣмъ будемь свои души питати,
«« А что̀ надѣвати-обувати,
«« Тебя во вѣки Христа прославляти?»»
10. Рече имъ Христосъ, Царь Небесный:
« Почто вы, меньша братья, плачѝте?
« Оставлю Я вамъ гору золотую:
« Могите златой горой владѣти,
« Промежу собою раздѣляти.»
15. А рече Ему Иванъ Архіепископъ:
— Вознесеся [2]) Христосъ, Царь Небесный!
— Не остави братьи злату гору:
— Не дойде имъ золотой горой владѣти,
— Промежу собою раздѣляти.
20. — А остави Ты гору златую
— Царямъ-государямъ великіимъ,
— Князьямъ-боярамъ знатныимъ:
— Оны станутъ золотой горой владѣти,
— Промежу собой раздѣляти.
25. — Остави меньшой братьи Имя Христово;
— Имъ лучше горы̀ златыя,
— Ради Имяни Христова просити:
— Иной просьбѣ [3]) пріодѣнутъ,
— Иной просьбѣ принакормятъ,
30. — Иной просьбѣ рубище дадутъ. —

---

[1]) Оставишь. — [2]) Вознесыйся, вознесшійся. — [3]) «Ино ихъ» или «имъ по просьбѣ.»

Рече Христосъ, Царь Небесный:
« Спасибо те, Иванъ Архіепископъ:
« Умѣешь ты слово говорити,
« Мое дѣло разсудити!
35. « За твои за рѣчи дорогіи,
« Дарую теби уста золотые!»
Рече громкіимъ голосомъ Царь Небесный:
« Не плачите, мои братья меньшіи!
« То ради Имяни Христова
40. « Отъ тоей бѣдности сохранитеся;
« Кто же хоче имѣнье съ вами раздѣлити,
« Тому въ царствіи свѣтломъ покой дамъ;
« Кто же Имени Моя [1]) пріодѣне,
« Тому дамъ Я ризу нетлѣнную;
45. « Кто же путь-дорогу покаже,
« Тому двери свиты [2]) не заперты!»

(*Рыбник.*).

421.

(Тамъ же, погостъ Остречины).

Сталъ Христосъ на небеса возноситися,
Стала Его нищая братія молити:
«« На кого Ты насъ, Господи, оставляешь?
«« На кого Ты насъ, сиротъ, оставляешь?
5. «« Кто насъ будетъ кормить и поити,
«« Наготу одеждой одѣвати,
«« Отъ непогодъ насъ укрывати?»»
Сказалъ имъ Господь, Спасъ милостивой:
« Оставлю Я вамъ золоту гору,
10. « Чтобы вы Меня прославляли,
« Многомилостива Спаса прославляли.»
Сказалъ тутъ Господу Иванъ Богословъ:

---

[1]) «Ради Имени Моя,» моего. — [2]) «Двери Святыя,» въ рай.

— Господи, Господи, Спасъ милостивой!
— Не оставляй Ты меньшей братьи,
15. — Меньшей братьи золотой горы:
— Богатые эту гору вѣдь отнимутъ.
— А оставь Ты имъ Имя Христово:
— Они будутъ Тебя прославляти,
— Спаса-Христа благословляти,
20. — Христовымъ Твоимъ Именемъ питаться. —
Сказалъ ему Спаситель, Царь Небесный:
« Правду сказалъ ты, Богословъ Иванъ:
« За это даю тебѣ уста золотыя!»

(Запис. г. *И. Миролюбовымъ*, 1861 г.).

Вся Жизнь Христа.

422 *).

Въ полунощи что̀ ся стало,
Что̀ ся для насъ показало?
Въ полунощи народился
Христосъ и въ нощи крестился;
5. Въ полунощи въ огородцу [1])
Молился Своему О́тцу;
Въ полунощи предъ судомъ сталъ;
Въ полунощи, гды крестъ принялъ;
Въ полунощи зъ мертвыхъ воскресъ,
10. Въ полунощи волнилъ [2]) свѣтъ весь;
Въ полунощи зъ неба сступитъ,
Въ полунощи всѣхъ разсудитъ;
Въ полунощи и то справитъ,
Же [3]) всѣхъ дѣлъ нашихъ объявитъ:

---

*) Стихъ въ рукописи заглавленъ: «Пѣснь о воплощеніи Бога Слова, и о вольномъ страданіи, и изъ мертвыхъ возстаніи, и о второмъ пришествіи, и о воздаяніи комуждо по дѣломъ.»—[1]) Въ вертоградѣ.—[2]) Освободилъ.—[3]) Что.

15. На тотъ часъ тотъ будетъ щасливый,
Кто знайдется несонливый.

(*Толстовск.*)

Стихъ этотъ относительно Жизни Христа имѣетъ то же значеніе, какъ «Евангелистая пѣснь,» помѣщенная во 2-мъ выпускѣ, относительно христіанскихъ міровоззрѣній.

423.

Іисусе прекрасный,
Чистоты цвѣтъ ясный!
Повѣдай намъ,
Господь Богъ Самъ:
5. Откуду родися,
На земли явися,
Возможно ли знати,
Разумъ подати?
Али непостижимо,
10. Уму неизслѣдимо,
Отъ Духа Свята
Несказанно?
Того не пытаемъ,
Писаніе читаемъ:
15. Отъ чистыя Дѣвы,
Безсѣменнѣ,
Тамъ въ Назаретѣ,
Рано въ Виѳлеемѣ.
Пришли волстви
20. Отъ Ирода,
По звѣздѣ узнаша,
Царскую честь отдаша,
Принесли даръ,
Узнали, что Царь.
25. Иродъ же царь
Гнѣвомъ дышетъ,
Убить Христа ищетъ:
Но не возможе,
Побилъ дѣти.
30. Весь свѣтъ содержаше [1]),
Во Египетъ бѣжаше:
О дивно чудо,
Смирилъ Себя!
Оттуду пришедый,
35. На жребяти всѣдый,
Входитъ во храмъ,
Образъ далъ намъ:
Тамъ всѣхъ ужасаше,
Бичемъ изгоняше.
40. Власть имѣя,
Сѣетъ сѣмя.
А прежде народы,
Язычески роды,
Всѣхъ учаше
45. Въ чистотѣ жить.
Дванадесять избравше,
Апостолы назвавше,
Открылъ тайну
Истинну.
50. Отъ нихъ ся таяся,
Нощію моляся
Въ горѣ единъ,
Духъ Святый съ Нимъ.
Изъ нихъ трехъ любляше,
55. Съ Собою тѣхъ пояше

---

[1]) Содержавшій.

На Ѳаворску гору
Въ полунощну пору:
Явилъ Свою славу,
Далъ всѣмъ имъ отраду,
60. Облисталъ свѣтъ
Творецъ Богъ всѣхъ.
Единъ отъ апостолъ
Ходилъ всегда впреди,
Носилъ въ мѣшцѣ хлѣбы,
65. Явился льстецъ, живопродавецъ,
Зовомый Іуда:
Ялъ съ едного блюда,
Предалъ Жидомъ,
Божьимъ судомъ.
70. Жиды же поругаша,
На крестѣ распяша:
Самъ восхотѣ
За всѣхъ страдать.
А Матерь рыдаше,
75. Со креста Его сняше;
Бысть погребенъ
Яко мертвецъ [1]).
Яко женихъ отъ чертога,
Тако Христосъ отъ гроба
80. Воскресъ властно,
Свѣтло и красно.
Стрегущіи узрѣвше
И всѣ омертвѣвше:
Блистаетъ свѣтъ,
85. Бысть новый вѣкъ.
Жены же богомудры
Драги взяша судны,
Мѵра полны,
Пришли на гробъ;
90. Христа не узрѣвше,
Ангела видѣвше,
Радость имъ рекъ:
«Христа здѣсь нѣтъ!
«Ко апостоломъ идите,
95. «Радостно имъ рцыте:
«Воскресъ Христосъ,
«Кто яко Богъ [2])!»
Со всѣхъ странъ собрати,
Въ терпѣніи всѣмъ ждати
100. Утѣшителя,
Духа Свята:
Онъ скоро пріидетъ,
Сердца у всѣхъ видитъ.
Дасть даръ за трудъ,
105. Кротокъ всякъ будь.
А кто недостоинъ,
И тѣмъ будь доволенъ:
Слезы точи,
Бди въ полночи.
110. Аще Богъ восхощетъ,
Посѣтитъ въ полнощи;
Услышитъ вопль,
Богъ до всѣхъ добръ;
Такъ милостивъ будетъ,
115. Когда весь міръ судитъ:
Проститъ грѣхи,
Изметъ муки.

---

[1]) Должно быть: «мертвенъ.» — [2]) За симъ пропускъ, ибо далѣе слова ангеловъ по вознесеніи.

А насъ, рабовъ грѣшныхъ,
От всѣхъ сѣтей адѣшныхъ
120. Самъ сохрани!
Вражія дани,
Мірской всей заботы,
Змѣиной работы,
Насъ свободи,
125. Въ помощь пріиди!
Всегда, нынѣ и присно,
И во вѣки вѣковъ, аминь.

(Рукоп. *Приклон.*)

424.

Похвали Іерусалиме
Господа Бога,
Сіоне восхвали
Рожденнаго въ тебѣ,
5. Іисуса Христа Создателя
Въ Назаретѣ Галилейскіемъ,
Гавриловымъ вѣщаніемъ,
Архистратигомъ безплотныемъ,
Пресвятѣй Дѣвѣ непорочные,
10. Отроковицѣ нетлѣнныя,
Чистой, неискусобрачныя,
Въ матернѣй утробѣ пребывающа,
Яко на престолѣ сѣдяща,
Во всю подселенную зрящу,
15. Судъ Свой праведный судящу [1]).
Яко укрѣпи вереи вратъ
Своимъ Святыимъ рожденіемъ,
Увѣри весь міръ пречюдныемъ
От Матере воплощеніемъ,
20. Удиви всѣхъ житіемъ,
На земли Своимъ явленіемъ.
Благослови сыны Твоя [2])
Вѣрныя Іизраилевыи,
Полагаяй предѣлы Твоя міръ [3])
25. И тука пшенична насыщаяй насъ,
Посылаяй слово Свое
Земли текущая [4]) до скорости:
Послетъ слово — и истаетъ [5]),
Дхнетъ Духъ — и потекутъ воды.

---

[1]) Должно быть: «зряща,» «судяща.»— [2]) Своя?— [3]) Должно быть: «море.»— [4]) Д. б. «текущее,» слово.— [5]) Д. б. истаютъ.»

30. Не сотвори всякому языку
И судбы Своя не яви имъ.
Что̀ мы принесемъ Тебѣ, Христе [1])?
Въ Виѳлеемѣ рожденному,
Во яслѣхъ положенному,
35. Пеленами повиваемому,
Въ вертепѣ пребывающу,
Млекомъ Матери Ся питающу?
Отъ безбожнаго Ирода
ВоЕгипетъ бѣжавшаго [2]),
40. Во молитвѣ въ церкви
По тріехъ дней [3])
Слову Божію учащаго,
Чюдеса претворяюща [4]),
Апостоловъ избирающа,
45. Дванадесять учениковъ
ПредъСобою поставляюща,
Отца въ небеси всегда
Съ ними прославляюща,
Предъ всѣми откровенно
50. Всѣмъ человѣкомъ равенство
Сіимъ показующа?
Что̀ мы принесемъ Тебѣ, Христе,
За толикое милосердіе,
Отеческимъ именемъ святымъ
55. На земли насъ не оставляющи [5]),
Питающи, одѣвающи,
Краснымъ солнцемъ согрѣвающи,
Совокупно въ Троицѣ Святой
Нераздѣлной пребывающи,
60. Съ человѣками со грѣшными
На земли обитающи?
Скорбящіехъ, болящіехъ
Вѣрующихъ исцѣляеши,
Прокаженныхъ очищаеши,
65. Духи нечисты прогоняеши,
Слѣпыя просвѣщаеши,
Нѣмымъ уста отворяеши,
Безумныхъ научаеши,
На путь святой наставляеши,
70. Молитву чисту пріимаеши,
Грѣхи тяжки отпущаеши!
Что̀ мы принесемъ Тебѣ, Христе,
Крестившемуся во Іорданѣ

---

[1]) Д. б.: «Что̀ мы Тебѣ Принесемъ, Христе?» — [2]) Д. б. «бѣжавшему,» и ниже дательные падежи. — [3]) Д. б. «днехъ.» — [4]) Разумѣется чудо въ Канѣ Галилейской. — [5]) Д. б. «не оставляющу» и ниже дательные падежи.

От Іоанна Пророка
75. И Крестителя Господня?
Небесамъ растворившимся
И облацѣмъ разводившимся,
А Святаго Духа на пречистую
На главу низпославшагося [1]),
80. Гласъ Отческій свидѣтельствоваше:
«Сей есть Сынъ Мой возлюбленный,
«О Немже Азъ благоволихъ,
«Того людіе послушайте!»
И по закону Моисееву
85. Осмодневно обрѣзавшемуся,
Въ церкви Симеономъ
На руцѣ на свои воспріемшему,
Житія сего отпущенія
Временнаго просящему?
90. Что̀ мы принесемъ Тебѣ, Христе,
На Ѳаворѣ преобразившемуся,
Со Петромъ Іякову, Іоанну
На горѣ предъявившемуся,
Съ Моисеомъ, Иліею
95. Солнечнымъ свѣтомъ облиставшему,
Зракъ пречистыя плоти Твоея,
Сіяніе открывшему,
Въ Божествѣ Твоемъ увѣрившему,
Апостоловъ удивившему,
100. Свѣтлости лучей Твоихъ
Отъ ризъ бѣлыхъ показавшему,
Отцу Твоему свидѣтельство
Гласомъ объ Тебѣ прославлшему [2])?
На жребяти ослемъ возсѣдшему,
105. Во Ерусалимъ пришедшему,
Въ Соломонову Церковь вшедшу,
Торжниковъ вонъ изгнавшу,
Лазаря воскресившему,
Дѣтми съ ваіами срѣтшаго [3]),
110. «Осанна въ вышнихъ» воспѣвшіехъ,
Грядущему поклонившіехъ [4])?

---

[1]) Д. б. «Святому Духу низпославшемуся.» — [2]) Д. б. «пославшему.» — [3]) Д. б. «ся срѣтшему» или «срѣтенному.» — [4]) Д. б. «воспѣвшими», «ся поклонившими,» или что либо въ этомъ родѣ.

Что̀ мы принесемъ Тебѣ, Христе,
Къ страданію предъидущему,
На вечери сѣдящему,
115. Къ апостоламъ рекущему,
Въ дому Заведеевымъ бывшу,
Ноги ученикомъ омывшему
И лентіемъ отирающему [1])?
Съ Іудой предателямъ сѣвшу,
120. Въ преломленіи хлѣба
Ученика возлюбленнаго увѣрившу,
Іоанну Богослову
О Скаріотскомъ открывшу,
На персехъ Твоихъ возлежащу,
125. Тихо ему объявляющу?
Въ нощи въ вертоградѣ
Ко Отцу единому молящуся:
«Аще изволишь, да мимо идетъ
«Чаша сего страданія,
130. «А не изволишь, буди воля
«Твоя святая надо Мною [2])?»

От ангела гласъ услышавшу,
Чашу страдати показующу [3]),
Возвращшуся къ апостоломъ,
135. Отъ сна ихъ возбудившу?
Что̀ мы принесемъ Тебѣ, Христе,
Отъ Іуды проданному
На тридесять сребреницъ,
На смерть Жидомъ преданному,
140. Отъ нихъ взятому, влачимому,
Дреколіемъ біенному,
Къ Каіафѣ приведенну,
Ко столпу бывшу привязанну,
Жезліемъ суковатымъ біенну,
145. По ланитамъ ударенну [4]),
Къ Пилату приведенну,
На крестное распятіе осужденну,
Оплеванну, обруганну,
На Лобное мѣсто поведенну,
150. На древѣ крестномъ
Промежду двухъ разбойниковъ повѣшенну,

[1]) Д. б. «отершему.» — [2]) Д. б. «Надо Мною святая Твоя.» — [3]) Д. б. «показующа,» ангела. — [4]) Отселѣ и ниже въ рукописи явныя ошибки: «ударившу, приведшу» и т. п.

Желчію-оцтомъ напоенну,
Въ ребро Его прободенну,
Матерію со креста ся снемшему,
155. Умершу, въ гробѣ ся положившему?
Они же камень взваливше,
Съ печатми стражей поставивше.
Покланяемся
Страстемъ Твоимъ, Христе,
160. И воскресенію Твоему!

(Приклонск.).

Стихъ этотъ, какъ ни испорченъ къ величайшему сожалѣнію, тѣмъ болѣе, что крайне рѣдокъ и извѣстенъ намъ по одной лишь рукописи, обличаетъ высокія достоинства и относительно-большую древность, когда письменный языкъ его, въ Церковно-славянскихъ формахъ, не такъ еще разошелся съ языкомъ народнымъ. Въ основаніи («что Тебѣ принесемъ, Христе») лежитъ извѣстная Рожественская стихира.

425 *).

Вседержителю Христе, Божій Сыне,
Слово Отчее, Владыко всесильне!
Просвѣти душу мою помраченну,
Въ безднѣ грѣховнѣй и страстехъ погруженну.
5. Бездна щедротамъ, пучина милости,
Источниче сый всякія благости,
Жаждуща, Щедре, Твоихъ благъ спаси мя,
На мѣстѣ злачнѣ въ благихъ упаси мя.
Пастырю добрый, отъ стада Твоего
10. Не отлучи мя и лица моего,
Не посрами днесь, егда призываю
Тя азъ на помощь, весь бо уныва́ю.
Ты еси добрый, кроткій и смиренный,
Царь вседержавный, истинный и вѣрный,
15. Очи бо Твои — пламы суть огненны,

*) Въ рукописи заглавіемъ: «Пѣсни (пѣснь) въ недѣлю Пасхи, и на Вознесеніе, и Рождество Христово.»

Титлами ризы царскими почтенны:
Души моея Самъ ризы украси
И мою главу разумомъ оброси.
Имѣяй главу многоимениту,
20. Чисту-пречисту и Духомъ маститу,
Духомъ владычнымъ въ сердцы утверди мя,
Отъ всякого зла, Спасе, соблюди мя.
Чистотъ премірныхъ всяческихъ превышшій,
Вѣнцы увязенъ, Іисусе претишшій,
25. Вѣнцы премноги на Твоей суть главѣ,
Непобѣдимый и вѣчный во славѣ:
Побѣду славну Ты единъ возстави
На врага темна и міра избави
Враждебныхъ сѣтей. Во плоть одѣявся,
30. Сый Богъ превѣчный — человѣкъ показався,
О Боже, въ вѣрныхъ [1]) присно неизмѣнный,
Во двою единъ составъ совершенный,
Богъ и Человѣкъ Бого - содѣваяй,
За плоть человѣка и міръ обновляяй,
35. Плоть Свою и кровь, юже взятъ отъ Дѣвы,
Изліяй за грѣхъ праматери Еввы,
Спасе отъ клятвы праотца Адама,
Творяй отъ камыкъ [2]) чада Авраама;
Воскресъ изъ мертвыхъ, смерти вокусивши;
40. Вознесъ [3]) на небо, со Отцемъ сѣдипи
Отъ десной силы [4]), яко Богъ во вѣки.
Тѣмъ Тя вси славятъ съ ангелы чловѣки,
Отцу и Духу Бога равночестна,
Христа Іисуса, земна и небесна!

(Толстовск.).

Ср. подобные Стихи въ слѣдующихъ выпускахъ, въ разрядѣ «Молитвенныхъ.»

---

[1]) «О Боже вѣрныхъ?» — [2]) Отъ камней; въ рукописи: «отъ Калмыкъ.» — [3]) Вознесъ ся, вознесшись. — [4]) О десную силы.

426 *).

Да восхвалитъ вся тварь умами
И дуси небесни,
Иже словесни,
Царя славы, всѣхъ Бога съ нами,
5. Отца и Сына
Со Пресвятымъ Духомъ,
Ихже едина
Дастся сладость слухомъ,
Сладость сладкогласна, пренебесна,
10. Въ Троичной державѣ,
Въ единой славѣ,
Разумна вся, Богословесна,
Бога премудра
Богоизліянна,
15. Духомъ прещедра,
Небесная манна,
Манна умомъ, Троицы молніе,
Умъ-разумъ всецѣлый
И чисто-бѣлый,
20. Божіе исповѣданіе.
Того хвалити
Сердцемъ и устнами,
И не забыти
Бога надъ богами,
25. Надъ богами Пребожественный
Аще не поможетъ,
Нашь не возможетъ
Хвалити Его языкъ бренный.
Превозвысися
30. Превыспрь въ поднебесныхъ
И удивися
Въ силахъ пренебесныхъ;
Небесъ всѣхъ верхи покрываетъ,
Яко создавый
35. И обдержавый,
И во всѣхъ сущихъ пребываетъ;
Богъ превеликій
И преестественный,
Богъ превысокій
40. И пресущественный,
Пресущественный сый всѣхъ Зиждитель,
Существовавши
И показавши
Небо и землю, сихъ Снабдитель,
45. Бездну съ водами
Приведъ отъ не сущихъ,
Горы съ холмами
И траву пасущихъ,
Пастырь звѣздъ умныхъ, многоличныхъ,

*) Въ рукописи заглавлено: «О Святѣй Троицѣ, и всей твари, и о первозданномъ Адамѣ, и о воплощеніи Бога Слова, и страданіи, и возстаніи, и о вознесеніи на небеса, и одесную сѣдѣніи Бога и Отца, и о сошествіи на апостолы Святаго Духа.»

50. Свѣта Возсіятель
И тьмы Прогнатель,
И свѣтилъ Хитрецъ златосличныхъ,
День и съ зарями
Раздѣли отъ нощи,
55. Солнце съ лучами
Уставль во днѣ тещи,
Текущимъ рѣкамъ дасть проходы,
Морю съ глубинами
И бури съ волнами,
60. И на тверди положи воды;
Твердь нарекъ небо,
Украси звѣздами,
И добрѣ: есть бо
Простерто надъ нами.
65. Надъ нами Единъ-Самъ царствуетъ,
Древа плодовиты,
Рыбы и киты
Создавъ, и отъ сихъ намъ дарствуетъ;
Луны предѣлы
70. Яви неизмѣнны:
Чудны дѣлы
Его удивленны!
Дивенъ во словахъ, велій въ мірѣ,
Вѣтрами владѣющь,
75. Воздухомъ вѣющь,
Вся дѣла Его суть въ вѣрѣ [1]).
Грады и снѣги
Землю прикрываетъ,
Отъ облакъ многи
80. Дожди [2]) проливаетъ,
Проливаетъ росу на цвѣты,
Громы же и тучи
Съ молніею, съ лучи,
И рядитъ времены и лѣты,
85. Сгущаетъ лёды
Всѣмъ въ прохлажденіе
И творитъ тверды
Водъ въ покровеніе [3]).
Покровы чредъ отъ волнъ содѣя [4]);
90. Звѣріе и скоти,
Зубы и ногти,
Власы различныхъ си содѣя [5]);
Змія плежаща [6]),
Птицы же и гады [7]),
95. Орлы парящи,
Многи собра роды,
Роды отъ воды и отъ персти;
Животны велики
Изведъ толики;
100. И Своими человѣка персты
Созда словесна,
Отъ земли слѣпивши
Земна-небесна

---

[1]) Читай: «въ вирѣ;» это произношеніе и еще больше ударенія словъ, не говоря уже о сочиненіи, обличаютъ Юго-Западное происхожденіе Стиха.— [2]) Т. е. дожди.— [3]) Льды въ покровеніе водамъ.— [4]) Покровы стадъ изъ волны, шерсти.— [5]) Звѣрей и скотовъ сдѣлалъ различными по зубамъ, ногтямъ и волосамъ.— [6]) Змѣй ползущихъ.— [7]) Д. б. «ероды,» по соотвѣтствію первой половины этого Стиха псалму, въ коемъ упоминается «Еродіево жительство,» и по риѳмѣ.

И духомъ почтивши;
105. Почти его раемъ жизнённымъ,
Въ Едемѣ краснымъ
И небояснымъ,
Плоднымъ садомъ, Богосаждённымъ.
Но сего изгна
110. Змiею прельщенна:
И паки воззва
Грѣхомъ уязвённа.
На язву цѣльбу возлагаетъ:
Отецъ Слова Сына
115. Посла всесильна,
Иже вся грѣхи низлагаетъ.
Инъ [1]) воплотися,
Богъ бысть человѣкомъ,
Намъ причастися
120. Зиждитель всѣмъ вѣкомъ.
Въ вѣцѣхъ подъ лѣты является,
Дѣвая рождаетъ,
Богъ — плоть бываетъ
И вся тварь съ Нимъ обновляется.
125. Вкушаетъ смерти,
Возстаетъ отъ гроба:
Адска пожерти
Прельстися утроба.
Благоутробный вознесеся
130. На небо во славѣ
Отъ земли явѣ;
Свѣдѣнiемъ Отца почтеся;
Подъемъ [2]) небеснымъ
Преславнымъ престоломъ,
135. Облакомъ дéснымъ,
Миръ давъ апостóломъ.
Апостолъ глáвы Духомъ покры:
Огненны язы́ки,
Тайны велики
140. Духъ Святый, свыше сошедъ, откры;
Благъ Утѣшитель,
Отъ Отца послáнный,
Богъ-защититель,
Сыномъ обѣщáнный;
145. Обѣщанiе исполнённо:
Дары же вседраги,
Силы преблаги.
Знаменiе Богоявлённо,
Троица дару́етъ,
150. Отецъ изливаетъ,
Сила царству́етъ,
Сыномъ [3]) подаваетъ.
Подаетъ и Самъ Богъ — Духъ слáвы.
Богу сыны родитъ,
155. Егда приходитъ
И озаряетъ наша глáвы,
Воображаетъ
Во зрацѣ единомъ,
Себе являетъ
160. Со Отцемъ и Сыномъ.
Буди слава Богу во вѣки,
Въ Троицѣ Единому,
Нераздѣльному!
И вси да хвалятъ человѣки
165. Отца и Сына
Въ единой державѣ,
Духа всесильна
Во вѣкъ-вѣчной славѣ!

---

[1]) Ино; или же «опъ?» — [2]) Подъятъ? — [3]) Сынъ?

Въ недѣлю пятидесятницы *).

427.

Во градѣ въ Ерусалимѣ,
Въ Давидовомъ домѣ,
Тамо предъявися
Предивное чудо:
5. Гдѣ обитаетъ
Пречистая Дѣво
Съ ученики Господни,
Со апостолы Христовы,
Бысть шумъ презѣльный,
10. Носиму духу бурну,
Идеже сѣдяще
Апостоли съ Царицей,
Небесной Владычицей
И Богородицей.
15. Тамъ проистекаетъ
Рѣка медоточна;
Источникъ духовный
Радость днесь исполни,
Троицы нераздѣльной
20. Благодатію наполни,
Молитвами Богородицы,
Всѣхъ наполни
Странъ сего свѣта.
Слышите,
25. Со апостолы пріидите,
Въ домъ Христовъ-Давидовъ
Съ любовію внидите:
Пріидите, пріимите
Духа Пресвятаго,
30. Истинна Пророка,
Утѣшителя Господня.
Онъ совершаетъ
Тайцы несказанцы,
Во Божіей Церкви
35. Судьбы неизреченны:
Въ ней судятся племена,
Всякихъ родовъ лицы;
Облацы раздѣляше,
Языцы всѣмъ даяше;
40. Ловцовъ умудряше,
Уста имъ отворяше,
Глаголомъ апостолскимъ
Всѣхъ удивляше.
Во всякое время
45. Съ ними Духъ Святъ пребываше,
Въ сердцахъ почиваше,
Въ главахъ цвѣтомъ цвѣтяше;
На всякомъ мѣстѣ
Въ нихъ всегда сіяше,
50. Рыбарями огненная
Словеса испущаше;
Разными языками

*) Стихи этого рода, кромѣ приведеннаго заглавія, носятъ еще другое: «На сошествіе» или «Сошествію Святаго Духа» и т. п.

Святыми рекоша,
Всѣхъ Евреевъ ужасаша,
55. Врагомъ страшное объявляша.
Спасъ Избавитель,
И Духъ Утѣшитель,
Отецъ безначальный,
Творецъ Богъ и страшный,
60. Сынъ единородный,
Божествомъ симъ равный,
И Духъ сопрестолный,
Существомъ купно полный,
Святый Боже Отче,
65. Премудрости Твоей Творче,
Святый Крѣпкій-Сильный,
Во всѣхъ языцѣхъ дивный,
Святый Безсмертный Царю!
Всегда азъ благодарю.
70. Пріими отъ насъ, рабовъ Твоихъ,
Пѣніе днесь, сію хвалу,
Поюще Тебѣ на вѣки,
Преклоняемъ свою главу.
Свѣтъ пресвѣтлый нынѣ,
75. Въ Ерусалимской силѣ[1]),
Духомъ покрываше,
Шумъ бурный являше,
Въ Божій градъ Давидовъ
Вѣрныхъ призываше,
80. Въ святой домъ духовной
Всѣхъ собираше,
Очами небесными
Премудро дозираше,
Въ жители небесныя
85. Праведныхъ избираше,
А грѣшныхъ на земли
Непокаянны оставляше,
Токмо Своею милостію
Всѣхъ покрываше,
90. Огнемъ свѣтъ небеснымъ
Вѣрныхъ не опаляше,
Отъ всѣхъ Своихъ любящихъ
Молитву пріимаше,
Во Свой рай блаженной
95. Боголюбцовъ позываше,
Дарами небесными
Тѣхъ надѣляше,
Тайну сокровенну
Чрезъ нихъ объявляше,
100. Невидимо въ ихъ сердцахъ
Аки солнце сіяше,
Богомудрыми сердечными
Очами зряше,
Какъ евмпреи[2]) свѣтлѣйшій,
105. Драгой камень яснѣйшій.
Сосуды избранны,

---

[1]) Скинѣ, скиніи?—[2]) Емпирей, остатокъ книжной основы Стиха.

Паче злата чистѣйши,
Женихи небесныи,
Всевѣчныя, краснѣйши,
110. Премудрыя дѣвы,
Цѣломудренны, прекрас-
нѣйши,
Мужи и вдовицы,
Всѣ праведныя лицы!
Богу во Троицѣ
115. Свои души дадемъ,
Познавши Бога,
На колѣни падемъ,
Къ Царицѣ небесной
Во подножья припадемъ,
120. Ко всей Силѣ небесной
Прошенія подадимъ,
Гласы трисвятыя
И мы съ ними восноемъ!
Всѣ умны Силы,
125. Поютъ Серафимы,
Вышни безпрестанно
Славословятъ Херувими,
Бога во Троицѣ
Всегда прославляютъ,
130. Тихо и умилно,
Страшно воспѣваютъ,
Пресвятую Дѣву
Честно величаютъ:
«Святъ, Святъ, Святъ
135. «Господь Богъ Саваоѳъ[1]),
«Исполнь небо и землю
«Славы сопрестольны,
«Благословенъ сый гря-
дый
«Сынъ соприсносущный!»
140. А мы многогрѣшны,
Раби недостойни,
Взыдемъ на гору
Съ Апостолы Христовы,
На истинный путь пра-
вый,
145. Отъ Отца посланный.
Посмотримъ очами умны-
ми
Въ зерцала небесна,
Вникнемъ въ свою утро-
бу:
Анъ мы живемъ тѣсно,
150. Все въ насъ закрыто,
Будущая безвѣстна;
Рѣдко засвѣчаемъ
Въ сердцахъ своихъ свѣ-
чи мѣстны;
Всегда погашаютъ
155. Прелести временны
здѣшны;
Прокрикъ[2]) почтимся
Услышать небесный;
Божьими судбами
Исцѣлимъ души много-
грѣшны;
160. Слышавъ Божье слово,
Оставимъ сласти здѣш-
ны.
Туюжде дадимъ славу,
Наклонивше глáву,
Тихо и умилно

---

[1]) Къ этому прибавлено, сверхъ склада, «превышни». — [2]) Ниже убѣдимся, что этотъ «прокрикъ» возникъ на основаніи слова «Параклитъ.»

165. Послѣ ангельскія пѣсни,
Всегда и на вѣки
Съ вѣрными человѣки.
Чтимъ и величаемъ
Небесную Царицу,
170. Со всѣми небесными
Силами ублажаемъ.
Дабы всѣхъ Святыхъ молитвами
Насъ Богъ не оставилъ,
Къ вѣчному покою
175. Благополучно переправилъ,
И нынѣ, и присно,
И во вѣки вѣковъ, аминь.

(Рукоп. *Приклонск.*).

Въ этомъ Стихѣ книжная основа развита въ первой половинѣ извѣстными Троичными стихирами, во второй народными прибавками — душеполезными размышленіями и молитвами.

Тотъ же Стихъ, но въ видѣ болѣе книжномъ и краткомъ, узнаемъ мы въ слѣдъ за симъ:

428.

Источникъ духовный
Радость днесь исполни[1]).
Страны всего[2]) свѣта,
слышите,
Со апостолы пріимите
5. Росу благодати[3]). 2.
Облакъ раздѣляше,
Языки раждаше[4]),
Рыбаремъ огненная,
Евреемъ ужасная
10. И всѣмъ врагомъ
страшная. 2.
Спасъ Избавитель,
И Духъ Утѣшитель,
Отецъ бо безначаленъ[5]),
И Сынъ Божествомъ равенъ,
15. И Духъ сопрестоленъ, 2.
Истинный Духъ[6]) правый
Отъ Отца пославый[7])
Днесь всѣхъ вѣрныхъ
просвѣти,
Благодатію роси
20. Параклитъ[8]) небесный. 2.
Свѣтъ пресвѣтлый нынѣ

---

[1]) Разнорѣч. «Радости днесь полный.» — [2]) «сего.» — [3]) *Прикл.* «Со апостолы придите, Пріимите Духъ Святъ.» — [4]) *Прикл.* «Отъ облакъ раздѣляше, Языцы даяше;» *Катав.* «Облакъ свѣтъ дѣлаетъ, языки раздаетъ.» — [5]) Отецъ Богъ;» Отецъ собезначаленъ? — [6]) *Прикл.* «путь.» — [7]) *Катав.* «посланный.» — [8]) *Прикл.* «Прокрикъ.»

Въ Іерусалимской сѣни [1])
Духомъ [2]) покрывашеся,
Шумъ бурный являшеся
25. Во градѣ Давидовѣ. 2.
Умныя Силы,
Поютъ Серафимы [3])
Бога въ Тройцѣ: «Святъ,
Святъ, Святъ,»
Апостоловъ сердца зрятъ,
30. Единымъ Божествомъ [4]). 2.
Тую жь и мы славу,
Исклонивши [5]) гла́ву,
Богу въ Троицѣ дадимо,
На колѣна упадимо,
35. Поюще гласъ трисвятый. 2.
Рцемъ купно и мы вси
Пророчески [6]) словесы:
Боже, Духа Твоего
Не отыми Святаго,
40. Молимтися, Человѣколюбче. 2.
Святый Боже Отче,
Святый Крѣпкій [7]) Творче,
Святый Безсмертный [8])
Царю!
Пріими отъ насъ честь,
хвалу,
45. Дающему Тебѣ на вѣки [9])! 2.

(Рукоп. *Гаврил.* №1, принятая за основу; разнорѣчія изъ рукоп. *Прикл.*, *Сидор.*, *Шаед.*; такой же Стихъ въ печатной *Катавасіи*, Сербскій).

Слѣдующій Стихъ — простѣйшая передѣлка того же:

429.

Источникъ духовный
Радость днесь исполни.
Ту же и мы сла́ву,
Наклонивши гла́ву,
5. Въ Троицѣ дадимъ,
На колѣни падимъ,
Поюще гласъ трисвятый:
Святый Боже Отче,

---

[1]) *Прикл.* «силѣ;» *Катав.* «Вѣсть пресвѣтлая нынѣ Въ Іерусалимской стѣнѣ.» — [2]) «Свѣтомъ.» — [3]) *Сидор.* «Умныя Силы поютъ, Серафими вопіютъ.» — [4]) *Сидор.* «Во единомъ Божествѣ.» — *Катав.* вмѣсто того: «И мы днесь устнами, Преклонивше главу, Воспѣваемъ: Святъ, Святъ, Святъ! Апостоловъ лица зрятъ Духа сопрестолна.» — *Прикл.* за симъ прибавлено: «Евпреи (емпиреи) свѣтлѣйши, Паче солнца яснѣйши, Богу въ Троицѣ дадѣмъ, На колѣни падемъ, Поюще гласъ трисвятый.» — [5]) «Наклонивше.» — [6]) *Катав.* «Пророка.» — [7]) «Небесный.» — [8]) «Небесный.» — [9]) «Дающе сему на вѣки.» — «Поюще Тебѣ на вѣки.» — «Поющихъ Ти пѣснь на вѣки.»

Святый Крѣпкій Творче, Пріими отъ насъ честь,
10. Святый Безсмертный хвалу,
Царю, Поюще Тебѣ на вѣки!

(*Кир. Рогожск.*).

430.

Тайно восплещемъ, духомъ веселяще,
Словесны мысли [1]) духовно плодяще,
Яко руками, движуще устнами:
Духъ Святый съ нами! 2.
5. На апостолы въ языкахъ [2]) огненныхъ,
Въ день пятдесятный, въ образѣхъ чювственныхъ,
Явленно пріиде [3]), съ высоты сниде,
Міръ весь обыде. 2.
Богъ въ Сіонѣ, окрестъ Его зѣльный
10. Огнь же и буря, и шумъ носимъ сильный,
Судъ творитъ въ мірѣ, о грѣсѣ [4]) и правдѣ,
Во святѣмъ градѣ. 2.
Іерусалимъ Царя всѣхъ пріемлетъ:
Вся земля Сему, говѣя, да внемлетъ,
15. Вмѣсто Іисуса, третіяго часа [5]),
Бога и Спаса. 2.
Всѣхъ, яко злато огнемъ [6]), искушаетъ,
Отъ грѣховъ всякихъ [7]) вѣрныхъ очищаетъ,
На вся приходитъ, отъ Отца исходитъ
20. И боги ро́дитъ [8]) 2.
Сыномъ посланный, Отцемъ дарованный,
Въ силѣ и славѣ неизглаголанный,
Міру Спаситель, Благій Утѣшитель,
Богъ-Защититель. 2.

---

[1]) Разнорѣч. «Словесы мысльми.» — [2]) «во языцѣхъ.» — [3]) «Явно обыде.» — [4]) «о грѣсѣхъ.» — [5]) Что ни будь испорчено: или «въ третьемъ часу,» время сошествія? — [6]) «огнь.» — [7]) «тяжкихъ.» — [8]) Изъ псалма: «Богъ ста въ сонмѣ боговъ; бози есть и сынове Вышняго вси;» выше, см. №426.

25. Гласы различны днесь соединяетъ,
Якоже хощетъ, дары раздѣляетъ
Всѣмъ превелики, и Апостолъ лики
Шлетъ во языки. 2.
Мужи и жены силы исполнишася,
30. Яко піяны языцы явишася,
Древле не знанны — бяху познанны [1])
Гласы преславны. 2.
Мужествомъ въ чресла, въ сердца крѣпостію,
Духъ прошедъ сквозѣ духи благостію,
35. Яви всѣмъ сильныхъ немощныхъ единыхъ,
Сильныхъ, предивныхъ. 2.
Силу въ немощехъ Іисусъ обѣщаетъ,
Духъ Святый сію, пришедъ [2]), совершаетъ,
Зъ пастырей— царя, немудры рыбаря —
40. Апостолъ творя. 2.
Священники вся творитъ освященны,
Пророки—умы къ будущимъ воскриленны,
Владѣетъ вѣки и всѣми человѣки,
Моремъ и рѣки. 2.
45. Всегда благословимъ всѣми владущаго
Царя и Бога, во всѣхъ могущаго,
Присно, въ единомъ Божествѣ всесильномъ,
Со Отцемъ и Сыномъ! 2.

(Рукоп. *Толстов.*, принятая за основу; разнорѣч. *Приклонск.*).

*

Шары огненны на воздусѣ носятъ,
Дары мысленны въ чювствахъ плодоносятъ,
Благодатію росятъ....

и прочии.

(Рукоп. *Толстовск.*).

Стихъ еще болѣе книжный и туманный, чѣмъ предыдущій.

---

[1]) Ошибка: «непознанны.» — [2]) «свой приходъ.»

Успеніе.

431.

Апостоли съ конца свѣта
Собрашася вси безъ совѣта [1]). 2.
О Дѣвице, Твое Успеніе,
Пріими наше хваленіе
5. И подаждь намъ радованіе! 2.
Отецъ свыше призираетъ [2]),
Сынъ Матери руцѣ даваетъ [3]), 2.
О Дѣвице,

и прочее.

« И Ты, Сыне и Боже мой,
« Въ руцѣ Твои предаю духъ свой [4])!» 2

*

10. Іоаннъ путемъ провождаше [5]),
Многи слезы проливаше. 2.

*

Петръ зовяше со слезами:
« О Мати, молися съ нами [6])!» 2.

*

И ты, Ѳомо, не поздайся [7]),
15. Въ Геѳсиманію поспѣшайся [8]). 2.

*

А вы, жены, пріидите,
Матерь Божію проводите. 2.

---

[1]) Разнорѣчія: «для совѣта.»—[2]) «призываетъ.»—[3]) «призираше,» «руку даваше;» «призиралъ—давалъ;» «призираяй—даваяй.»—[4]) «мой.»—[5]) «идяше.»—[6]) «за міръ съ нами,» «молися за ны;» «змилуйся, Госпоже, надъ нами.» —[7]) «Ѳома, не оставайся;» «се познайся.»— [8]) «Сего познайся, до Геѳсиманіи дважды тайся.»

*

Буди хвальна и прославлена [1]),
Ты Царице небесная [2])! 2.

Рукоп. *Сидор.* принята за основу; разнорѣч. рукоп. *Гаврил.* № 2, *Ростов.* № 3, *Унд.* № и 4, *Швед.*, *Кир. Рогож.*, изданія *Добрын.* и *Вар.*).

432.

Кто сея радости виною?
Маріамъ смертію святою.
Тѣмъ востокъ пой, западъ пой и сѣверъ съ югомъ
Гимны красны, веселящеся другъ съ другомъ,
5. Пойте согласно,
Видяще ясно
Дивну Дѣвы добродѣтель.
Сердце плещетъ, духъ весь играетъ:
Кто сему причина бываетъ?
10. Дѣва, Безсмертнаго смертная родивши,
Смертныхъ съ живымъ Богомъ вѣчно примиривши:
Источи сладость,
Дивну всѣмъ радость,
Яже далъ о Ней Богъ Содѣтель.
15. Свѣте умный днесь удивися,
Сему ангельскъ хоръ почудися:
Умираетъ, долгъ закону дая Бога,
Не умираетъ — спитъ, не спитъ въ лѣта многа,
Царствуя вѣчно
20. Дѣва безпечно,
Піющи росу небесну.
Да станетъ Давидъ здѣ бряцая,
«Что се праздникъ есть?» восклицая:
Яко Дѣву, Божію отроковицу,
25. Въ Божественну Сынъ Свою пріялъ десницу.

---

[1]) «Буди похвальна и избранна;» «похвальна избранная; «прехвальна и избранная;» «хвальна, избранна.» — [2]) «Пречистая.» — За симъ *Добрын.* «Горы сладость ископайте И вси людіе взыграйте.»

Тѣмъ пѣснь достойно
Составите стройно,
Славимъ Марію Чудесну.
Не молчи, Невѣсто Христова,
30. Чистая голубице Слова,
Не молчи, рцы Маріамѣ гимнъ исходный,
Хвалящій, поющій исходъ благородный,
Рцы: «Гряди, Мати,
«Во благодати,
35. «Радостна и Сыну и Богу!»
Кто Дѣву въ вѣкъ благословляя,
Не воспоетъ превозношая,
Когда изволи во Успеніи сиру
Обѣщаться въ скорбехъ помощь подать міру!
40. Тѣмъ вознесенна,
Благословенна
Будь, имущая милость многу!
Матери съ дѣвы поспѣшите,
Матерь купно и Дѣву зрите,
45. Умныма провождая очима ону,
Свѣтло грядущу къ свѣтлу горню Сіону,
Радость едину,
Чудну святыню,
Серафимскихъ силъ честнѣйшу.
50. Раю небесный, отворися,
Марію пріяти потщися,
Въ красно-свѣтлыя своя вселяя двóры,
Юже радостно срѣтаютъ Силъ собори,
Яко невѣсту [1])
55. Божію чисту,
Съ пѣсньми, всѣхъ святыхъ святѣйшу.
Богъ такъ Маріамъ прославляетъ,
Яко въ гробѣ не истлѣваетъ,
Ко Своему вземлетъ престолу обоженно,

---

[1]) Читай: «невисту.»

60. Славно прославляя славной Дѣвы бренно
Тѣло святое,
Яко драгое,
Сіяюще чудесами.
О Маріе, красота дѣвства,
65. Дѣвство вышше есть всяка дивства!
Буди хранящихъ чистоту сохраняя,
Буди на Страшномъ Судѣ міръ защищая,
Буди молящи выну,
Матери Едину,
70. Съ поющими Тя сынами.

(Рукоп. *Ростовск.* № 1).

433.

Радуйся, Царице,
Наша заступнице,
Небеснаго пеликана
Маткою названа!
5. Тебѣ вси ангели
И вси архангели,
Херувими, Серафими
И вся Силы зъ ними
Во небѣ волаютъ [1]),
10. Пѣснь Тебѣ вспѣваютъ:
«Радуйся, Матко Божіи,»
Тебе величаютъ.
Вси Апостолове
Къ Тебѣ приступаютъ,
15. Маткою Тя, Пречистая
Панно, нарицаютъ.
Къ Тебѣ вси людіе,
Панно, прибѣгаютъ,
Съ плачемъ вси единостайнѣ [2])
20. Подъ ноги падаютъ:
Богъ нашъ, оборона [3]).
На Тебѣ корона
Зъ розныхъ цвѣтовъ украшена!
Зъ высокаго ерона
25. Дай намъ оглядати
Райскія палаты,
Бысми [4]) могли одесную
Сына Твоего стати.
Тому подобаетъ
30. Отъ насъ честь и хвала,
На вѣки вѣчныя буди
Отъ рода въ родъ слава!

---

[1]) Вопіютъ. — [2]) Согласно, совокупно. — [3]) Бо (ибо ты) наша оборона.— [4]) Чтобы мы.

Въ Геѳсиманстѣй веси
Духа испустила,
35. Богу Отцу, въ руцѣ Его
На вѣки вручила.
«Аллилуіа» Тебѣ
Вдячны [1]) воспѣвати,
И зъ ангелы, архангелы,
40. Въ небѣ выхваляти.

(Рукоп. *Унд.* № 3).

Стихъ этотъ явнаго Юго-западнаго происхожденія, какъ и два слѣдующіе:

434.

Госпоже Дѣво Царице,
Маріе Богородице!
Поемъ Тя, хвалимъ Тя
велегласно,
Въ пѣснехъ красно,
5. Чудесъ море пресвятое,
Въ Гепсиманстей веси
сокрытое. 2.
Ти, Гепсимани, столица,
Въ тебѣ устнула Царица.
Была весь малая зѣло
красна,
10. А днесь вдячна [1]):
Се Дѣвица, голубица,
Се Мати, всѣхъ царей
Царица. 2.
Когда Ти, Дѣво, устнула,
Ликъ апостольскій вжас-
нула,
15. Ангеловъ множество
пѣснь спѣвали,
Гди взимали
Душу чисту, Іисусъ Хрис-
ту,
Отъ земли къ небеси
провождали. 2.
Тогда апостоли не были,
20. Облакомъ съ конецъ сле-
тѣли [2]),
Спѣшились на погребъ,
Не медлячи, голосячи,
На погребъ той Дѣвы
святой,
Маріи устнувшой, Дѣвы
Пречистой. 2.
25. Ѳома въ Индіи збавил-
ся [3]),
На погребъ Дѣвы споз-
нился,
А потомъ приспѣвши
зѣло рыдалъ
И припадалъ

---

[1]) Благодарно.
[1]) Благодарна. — [2]) Читай «слетили.» — [3]) Провождалъ время.

Къ гробу лицемъ, жалилъ сердцемъ,
30. Же [1]) Дѣвы уснувшой не оглядалъ. 2.
Аѳоній одръ хотѣлъ струтити,
Волшебствомъ умѣлъ ходити,
Никтоже бо не видѣ отъ земна рода.
Но воевода зъ мечемъ власно
35. Предста вжасно, —
Аѳоній безъ рукъ является. 2.
Народъ многъ тогда здвигнуся,
Ликъ апостольскій вжасну ся,
Аѳоній Царицу всѣхъ прославлялъ
40. И повѣдалъ,
Же Дѣвица голубица,
Се Мати всѣхъ царей и Царица. 2.
И мы Тя, Дѣво, взираемъ,
Лица зрѣнія желаемъ,
45. Даждь и намъ Тя, Панно, оглядати,
Божія Мати,
Непремѣнно, благоговѣйно,
Сподоби въ небеси царствовати. 2.
Ты есть Царская одежда,
50. Во скорбехъ нашихъ надежда,
Ты скиптро Царская, Ты корона,
Оборона,
Сохраняти, свобождати,
Отъ враговъ покрый насъ,
55. О Божія Мати!

(Рукоп. *Погод.*).

435.

Архангели зъ неба пришли до Богородицы,
Якъ послове до своей царицы,
Впредъ покорнѣ и до земли поклонъ учинили,
Какъ голосомъ едностайнѣ [1]) усѣ говорили:
5. «« Къ Тебѣ Сынъ Твой и Богъ нашъ тые мовилъ слова,
«« Та бывай же до порядъ предвѣчная мова [2]):
«« Пріиди, моя голубице, приди отъ ливана,

[1]) Что.
[1]) Согласно. — [2]) Будь по порядку передана предвѣчная рѣчь.

«« Поспѣшайся что нарихлѣи [1]) до Сына и Пана!
«« Пріиди, моя ближняя, пріиди, голубице,
10. «« Избранная единая любезная горлице!
«« Пріиди, моя красная, ликуй и красуйся,
«« Пріиди, моя змачная, на вѣки радуйся!
«« Съ тѣломъ Тебе и душею казалъ проводити,
«« Ведлѣ [2]) боку Тя Своего хощетъ посадити.»»
15. А Паненко, здумавшися, такъ отповѣдала:
— Вижу, уже година смерти Мнѣ приближала. —
«« На годинку [3]) толко заснешъ,»» мовили ангели,
«« Жити будеши на вѣки,»» рекли архангели.
— А кто же може смертное тѣло возносити?
20. — О тое Мнѣ трудно Сына и Бога просити.
— Несмертелный Сынъ Мой и Богъ три дни лежалъ въ гробѣ,
— Моцью [4]) Божества всталъ отѣ мертвыхъ, въ небѣ спочилъ Собѣ.—
«« По Твое тѣло пришли,»» мовятъ, ««херувими,
«« Зъ музыкою и оршакомъ [5]) стоятъ серафими,
25. «« Готовайся выходити съ тѣлесной темности,
«« Поспѣшайся до небесной и вѣчной свѣтлости.
«« Поспѣшайся, бо Тя начнутъ вси роди блажити,
«« Отъ нынѣ и до вѣка — Радуйся — мовити.»»
Не оставляй насъ сирыхъ, наша Заступнице,
30. Не отпущай во напастехъ, можная [6]) Царице!
— Не оставлю, але [7]) буду за васъ Ся молити,
— Тылко поперестаньте Бога гнѣвити. —
Гнѣваемо грѣхами: Ты се, Панно, моли,
Гнѣвъ Его въ часъ смерти отъ теперь утоли.
35. Радость Тебѣ въ молбахъ нашихъ, Маріе, приносимъ,
До радости вѣчной запровадь насъ, просимъ.

(Рукоп. *Унд.* № 4).

Слѣдующій Стихъ уже только переписанъ Русскими буквами съ Польскаго, но однако мы его не находимъ въ печатныхъ Польскихъ Кантычкахъ:

---

[1]) Какъ можно скорѣй.— [2]) Возлѣ.— [3]) На часочекъ.— [4]) Мочью, силой.— [5]) Сонмомъ, свитою.— [6]) Могущественная, мощная.— [7]) Но.

436.

Надъ Ерданомъ стала,
Да Бога волала [1]):
— Пане Езу Хри́сте!
— Презъ [2]) Тве воде чисте
5. — Нехъ же Я пріяде
— Къ Тебѣ на бесяде [3])!
— Превезь, Симеоне,
— Ты святый патроне!—
«Не ма, Панна, воля,
10. «Небеснаго Кроля.»
Рече Панна засе
Въ тымъ погодномъ часѣ [4]):
— Превезь, свенты Яне,
— Тысь Бозке кохане [5]),
15. — Тебе знаё [6]) воды,
— Превезь Ме въ огроды [7]),
— Тамъ, гдѣ Матка Свента
— Презъ ангелы взента [8]),
— Тва Ме нехъ опека
20. — Превезе здалека [9]).—
Янъ свенты жеглюе,
Окрентъ къ Ней керуе [10]):
«Всегда Богу мила,
«Бендешъ въ небѣ жила [11]):
25. «Тва покута свента
«До Бога пріента [12]).»
Панна се радуе,
На окрентъ встепуе [13]);
Скоро въ окрентъ сядла,
30. У ногъ свентыхъ падла [14]),
— Не отпущай Ме зъ опеки [15]),
— Пане мой, на вѣки [16])!—

(Рукоп. *Унд.* № 4 и *Лазар.*).

---

[1]) Вопила. — [2]) Чрезъ.— [3]) Пусть Я переѣду къ Тебѣ на бесѣду. — [4]) Сказала снова при томъ удобномъ случаѣ (времени). — [5]) Ты Божій любимецъ.— [6]) Знаютъ. — [7]) Въ сады. — [8]) Туда, куда — чрезъ ангелы взята. — [9]) Пусть твое попеченіе перевезетъ Меня издалека. — [10]) Плыветъ и направляетъ къ ней корабль. — [11]) Будешь жить въ Небѣ. — [12]) Твое святое покаяніе принято Богомъ. — [13]) Вступаетъ на корабль. — [14]) Какъ скоро сѣла, припала къ святымъ ногамъ. — [15]) Не выпускай Меня изъ попеченія. — [16]) Такъ въ *Унд.*, съ нѣкоторой передѣлкою на Юго-западный Русскій языкъ; *Лазар.* рукоп. чище по Польски, наприм. «Надъ Ерданемъ; зъ свята мехъ поядe; свенты; небеского; погоднымъ; въ те, гдзѣ Матка свента презъ аніола взента; до ногъ свентыхъ; не пусць Ме зъ опеки.»

Обрѣтеніе креста.

437.

(Сербія).

Вино пие царе Костадине
У лепу месту Цариграду,
У своєму двору господскоме;
Шъ ниме пию Божи апостоли,
5. Свети Петаръ и апостолъ Павле.
Алъ беседи цара Костадине:
« О врьовни Божи апостоли!
« Гди су саде наши часни крсти,
« У кога су цара честитога?»
10. А беседе Божи апостоли:
— О велики царе Костадине!
— Наши с' крсти у земли Єврейской,
— У проклета цара Євреина;
— Дижи, царе, сву войску риштянску,
15. — Иди съ войскомъ на землю Єврейску,
— Те поарай сву землю Єврейску,

Пьетъ вино Константинъ царь
Въ красномъ городѣ Царѣградѣ,
Во своемъ дворѣ господскомъ;
Съ нимъ пьютъ Божьи апостолы,
5. Святой Петръ и апостолъ Павелъ.
И бесѣдуетъ Константинъ царь:
« О верховны Божьи апостолы!
« Гдѣ-то нынѣ наши кресты честны,
« У коего честного царя они?»
10. А бесѣдуютъ Божьи апостолы:
— О великій царю Константине!
— Кресты наши суть въ землѣ Еврейской,
— У проклята царя Евреина;
— Двигни, царь, все войско христьянско,
15. — Иди съ войскомъ на землю Еврейску,
— Поплѣни ты всю землю Еврейску,

— Поарай є и огнемъ попали,
— И увати цара Євреина,
— Те га мучи мукам' своякким'.
20. — Алъ є тврда вера у Чивута:
— На мука те, царе, умристи,
— Часни крста не те проказати.
— Макни, царе, жестоке чауше
— До богата двора царевога,
25. — Одъ царице чедо уграбите,
— Ти наложи до два огня жива,
— Метни чедо медь два огня жива,
— Нека пишти, кано змия люта:
— А свака є майка милостива
30. — И на своє чедо жалостива, —
— Царица те крсте проказати. —

Кадъ є царе разабрао речи,
Книге пише на четири стране
Те покупи сву войску риштянску,

— Поплѣни ее и огнемъ попали,
— Ухвати ты царя Евреина,
— Всякими его муками мучь ты.
20. — Но тверда вѣра Жидовина:
— Помретъ онъ скорѣе, царь, на мукахъ,
— Честныхъ крестовъ не укажетъ.
— Справь ты, царь, жестокихъ глашатыхъ
— Ко богатому двору царскому,
25. — Ухватите отъ царицы чадо,
— Ты наложи два живыхъ огня, царь,
— Метни чадо межъ огня два жива,
— Пусть пищитъ оно, будти змія люта:
— А всякая мать милостива
30. — И до своего чада жалостива, —
— Царица кресты укажетъ. —

Когда царь разобралъ тѣ рѣчи,
На четыре страны письма пишетъ
И собралъ все войско христьянско,

35. Оде съ войскомъ на землю Еврейску,
Сву Еврейску землю поарао,
Поарао, огнемъ попалио,
Уватио цара Еврейскога,
Мучио га мукам' свакояким':
40. Пребио му и ноге, и руке,
Повадио и очи, и зубе,
На тешки га мука уморио;
Алъ є тврда вера у Чивута:
Г'ди. на мука царе погинуо,
45. Часни крста не те да прокаже.
Царъ намаче жестоке чауше
До богата двора царевога,
Одъ царице чедо уграбише,
Наложише до два огня жива,
50. Метнуш' чедо медь два огня жива:
Писну чедо, како змия люта.
А приступа проклета Еврейка,
А приступа, а сузе пролива,
Люби цара у скутъ и у руку,
55. Чарну землю, гди папучомъ стои:
— О велики царе Костадине,

35. Пошелъ съ войскомъ на землю Еврейску,
Поплѣнилъ всю Еврейскую землю,
Поплѣнилъ, огнемъ попалилъ,
Ухватилъ царя Еврейскаго,
Всякими его муками мучилъ:
40. Перебилъ ему и ноги, и руки,
Вынулъ у него и очи, и зубы,
Въ тяжкихъ уморилъ его мукахъ;
Но тверда вера Жидовина:
На мукахъ тѣхъ царь погибая,
45. Честныхъ крестовъ указать не хочетъ.
Царь отправилъ жестокихъ глашатыхъ
Къ богатому двору царскому,
У царицы ухватили чадо,
Два живыхъ огня наложили,
50. Между двухъ живыхъ огней чадо метнули:
Писнуло чадо, будто змія люта.
Приступаетъ проклята Еврейка,
Приступаетъ, слезы проливаетъ,
Цѣлуетъ царя въ полу и въ руку,
55. Черну землю, гдѣ туфлей стоитъ онъ:
— О великій Константинъ царь!

— О честити царе Костадине!
— Одъ огня ми чедо одмакните,
— Я тю ваше крсте проказати. —
60. Па заустила проклета Єврейка,
Заустила крсте до прокаже,
Па и опетъ не те проказати.
Плану царе како ватра жива:
« Ближе къ огню чедо примакните!»
65. Ближе къ огню чедо примакоше:
Писну чедо, како змия люта.
Сузе рони проклета Єврейка,
Врло моли цара Костадина:
— О велики царе Костадине,
70. — О за Бога, царе Костадине!
— Одъ огня ми чедо одмакните,
— Я тю ваше крсте проказати, —
Отъ огня ёй чедо одмакоше;
А говори проклета Єврейка:

— О честной Константинъ царь!
— Отъ огня мое чадо отодвиньте,
— Укажу я вамъ кресты ваши. —
60. Открыла уста проклята Еврейка,
Открыла, кресты указать имъ,
И опять-таки не хочетъ указать имъ.
Какъ огонь жаркой царь вспыхнулъ:
« Ближе къ огню вы придвиньте чадо!»
65. Ближе къ огню придвинули чадо:
Писнуло чадо, будто змія люта.
Ронитъ слезы проклята Еврейка,
Жарко молитъ царя Константина:
— О великій Константинъ царь,
70. — Ради бога, Константинъ царь!
— Отъ огня мое чадо отодвиньте,
— Укажу я вамъ кресты ваши. —
Отъ огня отодвинули ей чадо;
Говоритъ проклята Еврейка;

75. — Видиш, паре, Одюбаръ*) планину?
— Дижи войску, иди подъ планину
— Те раскопай Одюбаръ планину;
— Нати тете каменъ становити,
— Ви разбийте каменъ становити,
80. — Просуте се млоги крсти златни,
— Што Євреи крсте саковали,
— На прилику како ваши крсти,
— Да се ваши крсти не познаду. —

Диже войску царе Костадине
85. Те отиде горе подъ планину.

Раскопаше Одюбаръ планину
И надёше каменъ становити,
И разбише каменъ становити,
Просуше се млоги крсти златни,
90. Што Євреи крсте саковали,
На прилику како наши крсти,
Да се наши крсти не познаду.

75. — Видишь ли, царь, Одюбаръ*) гору?
— Двинь ты войско, иди ты подъ гору
— И раскопай Одюбаръ гору:
— Найдете вы твердый камень,
— Разбейте вы твердый камень,
80. — Посыпятся многи кресты златы,
— Что Евреи кресты тѣ сковали,
— На подобіе, будто кресты ваши,
— Да не узнаются кресты ваши. —

Двинулъ войско Константинъ царь
85. И пошолъ онъ подъ гору къ верху.

Раскопали Одюбаръ гору
И нашли они твердый камень;
И разбили они твердый камень,
Посыпались многи кресты златы,
90. Что Евреи кресты тѣ сковали,
На подобіе, будто кресты наши,
Да не узнаются кресты наши.

*) Нѣкоторые поютъ «*Облюба*;» конечно это испорченное «Таборъ,» Ѳаворъ.

Односе и цару Костадину.
Узима и царе Костадине,
95. Па и царе о каменъ удара:
Пребию се на двое, на трое;
Кадъ донеше наше крсте часне,
Царъ заману да удри о каменъ:
Предъ ниме се каменъ распрскао.
100. Кадъ то виде царе Костадине,
Онда царе на ноге устаде,
Те се часномъ крсту поклонио,
И часнога крста целивао,
И целива сва войска риштянска.
105. Кадъ є царе крсте избавио,
Диже войску, оде двору своме.

Докъ є био царе Костадине,
Часни крсти на земли сияли,
Сяли красномъ *) народу риштянскомъ.
110. Кадъ преминy царе Костадине

Относитъ ихъ царю Константину.
Взимаетъ ихъ Константинъ царь
95. И объ камень царь ихъ ударяетъ:
Преломились на двое, на трое;
Какъ принесли честны кресты наши,
Замахнулся царь ударить о камень:
Передъ нимъ разлетѣлся камень.
100. Какъ увидѣлъ то Константинъ царь,
Тогда царь возсталъ на ноги
И кресту честному поклонился,
И крестъ честной цѣловалъ онъ,
И цѣлуетъ все войско христьянско.
105. Когда царь кресты такъ избавилъ,
Двинулъ войско, ушелъ онъ во дворъ свой.

Пока живъ былъ Константинъ царь,
Честны кресты на земли сіяли,
Сіяли крещеному Христьанскому народу.
110. Когда же преминулъ Константинъ царь

*) Вѣроятно «крсномъ,» крещеному: такъ мы и переводимъ.

И честита царица Єлена,
Онда часни крсти васкрсоше,

Васкрсоше горе на небеса,
Те сияю на ономе свету,
115. Како сунце на овоме свету.

И честная царица Елена,
Тогда честные кресты воскресли,

Воскресли на небеса въ высь,
И теперь сіяютъ на томъ свѣтѣ,
115. Словно солнце на свѣтѣ на здѣшнемъ.

(Ср. *Караджс.*, т. II).

438.

(Западная Болгарія, Македонія).

Попаднале до три темни магли,
Попаднале во Стамбола града,

Ми стояле токму три години:
Ни то сънце ми є огрѣяло,
5. Ни то вѣтаръ ми є повѣяло,
Ни то роса ми є заросило,
Никако ми жена не достигна,
Никако се овца не обягни;
Ми се стори голѣма гладия,

10. Стари люге пепелъ ми маваха,
А млади-тѣ трѣва ми пасѣха,
Луди дѣца песокъ ми зобаха.
Се зачуди цара Костадина:
Што ќе быдитъ за чудо голѣмо?
15. Малуму є цару притекнало—

Три темныя мглы опустились,
Опустились во Стамболѣ градѣ,

И стояли ровно три годины:
Ни солнце въ ту пору не грѣло,
5. Ни вѣтеръ тогда не повѣялъ,
Ни роса тогда не заросила,
Никакая жена не родила,
Никакая овца не ягнилась;
Сотворился тогда гладъ великій,

10. Стары люди золою питались,

Молодые травою паслися,
Глупы дѣти песокъ поѣдали.
Зачудился тогда Константинъ царь:
Что ито будетъ за делико чудо?
15. Спустя мало, царю на умъ вспало—

Што му велитъ кралю Муратъ-бегу:
«А егиди, кралю Муратъ-бего!
«Да ми пойдишъ край рѣка Ситница *),
«Тамо иматъ Чифутка вдовица,
20. «Тая иматъ едно мажко дѣте:
«« Ай ти тебѣ, Чифутка вдовице!
«« Да ми кажишъ, дѣ-ка ми сетъ кърсти,
«« Дѣ-ка ми сетъ Христосови?
«« Анъ не кажишъ, Чифутка вдовице,
25. «« Ке ти зѣмамъ твое мажко дѣте,
«« Ке го печамъ мегю два огневи.»»
Отговори Чифутка вдовица:
— Такъ ми Бога, кралю Муратъ-бего!
— Сумъ главена измекярка овдѣ.
30. — Да го вадамъ голѣмо бунище:
— Ноште раститъ трѣва Смърделика,
— Ноште раститъ, на утро я кинамъ:
— Денe-ноште овдѣ-ка си сѣдамъ.—

И бесѣдуетъ онъ кралю Муратъ-бегу:
«Ты гей еси, ты Муратъ-бегъ краль!
«Поди-ка на Ситницу *) рѣку къ краю,
«Есть тамъ Жидовка вдовица,
20. «Та имѣетъ одного дитя-младенца:
«« Ой ты, Жидовка вдовица!
«« Скажи-ка мнѣ, гдѣ-то есть кресты тутъ,
«« Гдѣ-то тутъ кресты Христовы?
«« А не скажешь, Жидовка вдовица,
25. «« Возьму у тебя твоего дитя-младенца,
«« Между двухъ огней буду его жарить.»»
Отвѣчала Жидовка вдовица:
— Клянуся я Богомъ, Муратъ-бегъ краль!
— Въ работницы здѣсь нанята я,
30. — Поливать мнѣ велику навозную мучу:
— Растетъ ночью здѣсь трава Вонючка,
— Растетъ ночью, я полю на утро;
— Денно-ночно сижу себѣ здѣсь я.—

*) На Косовомъ полѣ.

Му казахацару Костадину.

35. Царо пушти до триста момчина,
Што да видатъ за чудо голѣмо?
Не ми било трѣва Смърделика:
Току било Босилёкъ Ристосовъ
И станеле до триета момчина,
40. Отвориле голѣмо буниште:
Што ми бѣше мошне малечкаво,—
Триста сажни бѣше во глобина,
Сто и недесетъ бѣше во ширина.
И найдоха кърсти Ристосови:
45. Колку бѣка кърсти малечкави,
Царски порти не ги созѣмаха,
Преку бедемъ кърсти прѣфърлиха,
Ги кладоха во царско-то хазно.

Тога сънце ми є угрѣяло,
50. Тога вѣтаръ ми є повѣяло,
Ситна роса ми є заросило,

Сказали ему, царю Константину.

35. Царь пустилъ тогда молодцовъ триста,
Видѣть, что тамъ за чудо велико?
Не была то, не была трава Вонючка:
Только былъ то Христовъ Босилёкъ.
И стали тогда молодцовъ триста,
40. Открыли велику навозную кучу:
Была она, куча, очень малёнька,
Въ глубину была она триста сажень,
Въ ширину была она полтораста.
И нашли они кресты Христовы:
45. Сколь маленьки кресты эти были,
Врата царскія ихъ не пропускали,
Черезъ стѣну кресты тѣ бросали,
Въ казну царскую кресты покладали.

Тогда солнце огрѣвать насъ стало,
50. Тогда вѣтеръ снова началъ вѣять,
Роса мелкая тогда заросила,

Мажки дѣца жени постигнале,
Руди овци ми се обягниле,
И се стори голѣма ефтиния,
55. И ниве-то пченица родиха,
А берикетъ ми се исполнило.

Кое чуло, све весело било!

Мужскихъ дѣтей жены породили,
Овцы ярыи тогда объягнились,
Сотворилася велика дешевизна,
55. И нивы-то пшеницу родили,
Урожай тогда вышелъ полонъ.

Кто слышали, всѣ бъ веселы были!

(Отъ Болгарина Р. Жинзифова).

Ср. выше въ Стихахъ встрѣчу трехъ Жидовъ.

Покровъ

539.

Радуйтеся, людіе, нынѣ возиграйте,
Органы играйте, 2.
Матерь Цареву днесь возвеличайте.
Днесь Тоя торжество достойно [1]) празднова́ти,
5. Духовно играти, 2.
Съ небесными вои Матерь величати.
Се [2]) есть Мати и Дѣва чистая по рождествѣ,
Чиста и въ рождествѣ, 2.
И предъ рождествомъ бысть въ чистомъ естествѣ [3]).
10. Приходитъ во церковь яко Владычица,
И всѣмъ [4]) есть Царица, 2.
Небесныхъ и земныхъ прекрасна Дѣвица [5]).
Ясно свѣтящимся Своимъ [6]) омофоромъ
И небеснымъ хоромъ 2.

---

[1]) Разнорѣч. «достойнѣ;» «свѣтло.» — [2]) «Же,» что, такъ какъ. — [3]) «чистая и въ естествѣ.» — [4]) Всѣхъ.» — [5]) «Небесныхъ и земныхъ сличная Дѣвице;» «Всѣмъ вѣрная, крѣпкая въ бѣдахъ заступница.» — [6]) «честнымъ.»

15. Люди покрывати [1]) честнымъ Си покровомъ.
Небесная Мати молитъ [2]) Своего Сына,—
Истинна причина [3]), — 2.
За насъ грѣшныхъ молитъ едина [4]).
Трапезы духовныя охотнѣ [5]) насладимся,
20. И возвеселимся, 2.
И за предстательство Той поклонимся [6]).

(Рукоп. *Унд.* № 3, *Гаврил.* № 2 и изданіе *Добрын.*).

440.

(Остречинскій погостъ, Олонецк. губ.).

Подошли враги къ царству Грецкому,
Угрожаютъ ему войной-гибелью;
Обложенные пришли въ Божій Храмъ,
Плачутъ-молятся, просятъ помощи.
5. Услышала Мать Божія молитву ихъ:
Она сошла съ небесъ во Божію церковь,
Слава райская храмъ исполнила,
Богородицѣ служатъ ангелы,
И пророки, и апостолы.
10. «Что жь Ты, Божій гость, голубица Ты,
«Всепречистая, Благодатная,
«Ты скажи, за чѣмъ прилетѣла къ намъ?
«Аль ужь свѣтлый рай отъ грѣховъ нашихъ
«Сталъ нерадостенъ, и пришла Ты къ намъ —
15. «Принесла намъ казнь отъ Создателя?»
— Мнѣ и свѣтлый рай сталъ нерадостенъ,
— Небо ясное помрачилося:
— Ко Мнѣ ангелы каждый часъ несутъ

---

[1]) «покрываетъ.» — [2]) «моли.» — [3]) т. е. причина Ея явленія та, что.— [4]) «Бога и Сына;» *Добрын.* «Преблагословенная Мати Христа Бога, Да молиши за ны, И врази наши вси будутъ попрани.» — [5]) «нынѣ.» — [6]) *Добрын.* «Предстательницѣ всей нашей поклонимся.»

— Слезы горькія Христіанскія;
20. — И смутилась я, опечалилась!
— Теперь къ вамъ пришла въ утѣшеніе,
— Помолить за васъ съ вами Господа.—
И вознесла Пречистая молитвенный гласъ
Ко Своему Сыну ко Роспятому,
25. Всѣхъ людей благодѣтелю и защитнику:
— Сыне Мой, Іисусе Мой!
— Услыши Ты насъ съ высоты небесъ,
— Защити и насъ, грѣшныхъ людей! —
Въ рукахъ Богородицы былъ омофоръ святой:
30. Омофоромъ тѣмъ покрыла Она
Благодатныимъ души скорбныя.

(Записано 1861 г. г. *И. Миролюбовымъ*).

Этотъ Стихъ явно отзывается сочиненіемъ и во всякомъ случаѣ Младшій.

Страшный Судъ.

441.

Плачю ся и ужасаю [1]),
Егда онъ часъ помышляю,
Гды пріидетъ Судія правый
Въ Божествѣ Своея славы,
5. Судъ справедливый судити
И срогій вырокъ [2]) творити.
Тогда земля потрясется,
Каменіе распадется;
Таже небеса погибнутъ
10. И звѣзды на землю спаднутъ;
Рѣка огненна потечетъ

[1]) *Ся* относится къ обоимъ глаголамъ. — [2]) Строгій приговоръ.

И всю тварь въ себе да пожретъ.
Ангели въ трубы затрубятъ
И мертвыхъ отъ гробовъ взбудятъ:
15. Тогда мертвіи возстанутъ
И всѣ въ единъ возрастъ станутъ.
Ангели престоли поставятъ,
Приходъ Судіи прославятъ:
Апостоли и пророцы,
20. Святители, мученицы,
Патріархи, праведніи,
Преподобніи, святыи,
Около будутъ стояти,
На невѣрныхъ тѣхъ волати [1]:
25. «О, якъ стерпимъ страху Его,
«Якъ ся явимъ лицу Его,
«О, якъ воззримъ на Судію,
«О, якъ отвѣщаемъ Ему,
«Гды страшный голосъ услышимъ
30. «И срогій вырокъ тимъ грѣшнымъ:
«— Идѣте тамъ проклятыи
«— До тмы и муки вѣчнои! —
«Тамъ вамъ плачь и скрежетъ зубный,
«Червь лютый и душегубный,
35. «Тамъ вамъ пропасть пекелная [2],
«Бѣда и мука вѣчная!»
Чого насъ рачъ заховати [3],
До тыхъ мукъ не отсылати,
Боже, отъ Дѣвы рожденный
40. И ко кресту пригвожденный!
Ты царствуеши на небеси,
Во пустыняхъ и на земли,
Въ моряхъ и пропастехъ земныхъ,
Такъ же въ свѣтлостяхъ небесныхъ;
45. Тебѣ вся тварь работаетъ
И со страхомъ прославляетъ.

---

[1]) Вопить. — [2]) Адская. — [3]) Отъ чего благоволи сохранить насъ.

Тебѣ поклонъ и пѣніе
Буди на вѣки вѣчные!

(Рукоп. *Лазар.*).

Стихъ этотъ носитъ на себѣ печать Юго-западнаго русскаго происхожденія; но нельзя думать, чтобы другіе Великорусскіе Стихи произошли оттуда: между ними только явная связь народнаго общенія.

442.

Плачу ся и ужасаю,
Егда онъ часъ помишляю,
Гди пріидетъ Судія правій,
Въ Божествѣ Своей слави,
5. Судъ справедливій судити
И строгій декретъ открити.
Тогда земля потрясется,
Каменіе распадется.
Тажъ небеса подвигнутъ [1])
10. И звѣзды на землю спадутъ.
Рѣка огненная потече
И всѣхъ грѣшныхъ къ себѣ влече.
Ангели въ труби вострублятъ
И всѣхъ отъ гробовъ взбудятъ:
15. Тогда мертвіи востанутъ
И вси во единъ возрастъ станутъ.
Ангели престолъ поставлятъ,
Судіи приходъ прославлятъ:
Апостоли и пророци,
20. Святители, мученици,
Патріарси, праведніи,
Преподобніи и святіи,
Около будутъ стояти,
На невѣрныхъ поглядати.
25. Ахъ, якъ стерпимъ страха того,

[1]) Должно быть: «та ся небеса подвигнутъ.»

Якъ явимся лицу Его,
Ахъ, якъ возримъ на Судію,
Якъ отвѣтъ дамо ему!
Того рачъ насъ заховати,
30. Въ пекольной муки насъ не оставляти,
Боже, отъ Дѣвы рожденній
И ко кресту пригвожденній!
Тогда гласъ дастъ на грѣшныхъ:
« Отіидите до мукъ вѣчныхъ,
35. « Тамъ вамъ пропасть пекелная,
« Бѣда и мука вѣчная! »
Ти царствуешь въ предѣлѣхъ земнихъ
И въ свѣтлостехъ небеснихъ,
Тебѣ поклонъ и пѣніе,
Слава на вѣки вѣчніе!

(Рукоп. *Погод.*).

Это Стихъ происхожденія Малорусскаго; слѣдующіе относятся уже больше къ Великорусскимъ, хотя все еще отчасти книжнымъ:

443.

Плачу ся и ужасаю,
Егда онъ часъ помышляю,
Какъ пріидетъ Судія правый
Въ Божествѣ Своея славы,
5. Судъ справедливый [1]) судити
И страшный [2])отвѣтъ творити.
Тогда земля потрясется,
Каменіе распадется [3]);
Тогда небеса погибнутъ,
10. А звѣзды на землю спадутъ;
Рѣка огненна потечетъ
И всю [4]) тварь въ себѣ [5]) пожретъ.

---

[1]) Разнорѣч. «Судъ Свой праведный.» — [2]) «грозный.» — [3]) «распадутся.» — [4]) «всяку.» — [5]) «въ себя.»

Ангели въ трубы затрубятъ [1]),
Всѣхъ спящихъ зъ гробовъ [2]) возбудятъ:
15. Тогда мертвіи возстанутъ
И равно возрастомъ станутъ [3]).
Ангели престолъ поставятъ,
Приходъ Судіи [4]) прославятъ:
Апостоли и пророцы [5]),
20. Святители, мученицы [6]),
Патріархи [7]), праведные,
Преподобные, святые,
Около будутъ стояти,
На нечестивыхъ взирати [8]).
25. О, какъ великій страхъ будетъ,
Гдѣ на судѣ Богъ Самъ сядетъ [9]):
Книги будутъ отворенна [10]),
Дѣла наша обличенны!
О, какъ возглянемъ ко Нему,
30. Како отвѣщаемъ Ему [11]),
Егда гласъ услышимъ страшный
И лютый отвѣтъ на грѣшныхъ [12])!
О, какъ стерпимъ страха того,
Какъ явимся лицу Его!
35. Тогда на всѣхъ возопіетъ [13]),
А на грѣшныхъ отвѣщаетъ:
« Идите тамъ, проклятые,
« До тьмы и муки вѣчныя:
« Тамъ вамъ пропасть огненная [14]),
40. « Бѣда и мука вѣчная,

---

[1]) «вострубятъ.» — [2]) «И мертвыхъ отъ гробовъ.» — [3]) «Равны возрастомъ;» «Единымъ возрастомъ станутъ;» *Вар.* прибавлено: «Предъ тѣмъ судищемъ Христовымъ.» — [4]) *Прикл.* «Судіинъ приходъ.» — [5]) «вси пророци.» — [6]) *Прикл.* прибавлено: «И дѣвственныхъ лицы.» — [7]) «Патріарси.» — [8]) *Толст.* придерживается Юго-западнаго «волати» и переводитъ: «вопити.» — [9]) *Рост.* № 2.: «Гдѣ Самъ Богъ на судѣ сядетъ.» — [10]) *Рост.* «отверзенны.» — [11]) *Прикл.* «О, какъ воззримъ на Судію, И какъ отвѣщаемъ Ему!» — [12]) *Прикл.* «Гдѣ оный гласъ услышимъ И грозный отвѣтъ на грѣшныхъ внушимъ!» — [13]) Такъ въ Великорусскихъ; *Унд.* № 3: «заволаетъ,» Юго-западное. — [14]) *Прикл.* «глубокая;» *Рост.* и *Вар.* «пекелная.»

« Тамъ вамъ плачь и скрежетъ зу́бный,
« Червь лютый и душегубный! »
Того насъ, Христе, сохрани
И до тыхъ мукъ не отрини [1])!
45. Боже, отъ Дѣвы рожденный
И ко кресту пригвожденный!
Ты царствуешь на небѣ
И на земли хвалятъ Тéбе [2]),
Въ моряхъ и пропастехъ зéмныхъ
50. И во свѣтлостехъ небесныхъ [3]):
Тѣбѣ честь, поклоненіе,
Хвала во вѣки и пѣніе [4])!

Рукоп. *Толст.*, взятая основою; разнорѣчіе изъ рукоп. *Вар.*, Казанск. Универс., *Ростовск.* № 2, *Укд.* № 3 и *Прикл.*).

Слѣдующій Стихъ то же, лишь въ сокращенномъ еще видѣ:

444.

Плачуся и ужасаюся [1]),
Егда онъ часъ помышляю,
Какъ пріидетъ Судія правый
Въ Божествѣ Своея славы,
5. Судъ праведный всѣмъ судити
И страшный отвѣтъ творити.
Тогда земля потрясется,
Каменіе распадется;

---

[1]) *Вар.* «Отъ тѣхъ насъ мукъ избави.» — [2]) *Рост.* «Ты царствуешь на небеси, И на земли хвалятъ вси;» *Прикл.* «Ты царствуеши на небеси, Во пустыняхъ, на земли.» — [3]) *Прикл.* «Въ безднахъ, пропастехъ земныхъ, тѣмъ же въ свѣтлостехъ небесныхъ.» — [4]) *Рост.* «Хвала на вѣки вѣчныя;» *Прикл.* «Тебѣ поклонъ и пѣнія, Слава на вѣки вѣчныя!»

[1]) Разнорѣч. «Плачу и самъ ся ужасаю;» «Плачуся самъ и ужасаю.» Неловкость *ся*, отнесеннаго къ двумъ глаголамъ, повела ко множеству передѣлокъ и странныхъ сочетаній, которыя увидимъ ниже.

Тогда небеса погибнутъ
10. И звѣзды на землю спадутъ;
Рѣка огненная потечетъ
И всю тварь въ себѣ пожретъ [1]).
Ангели престолъ поставятъ,
Приходъ Судіи прославятъ:
15. Апостоли и пророцы,
Святители и мученицы,
Патріарси и праведніи,
Преподобніи и святіи,
Вси окрестъ будутъ стояти,
20. Нечестивые же унывати [2]).
Ангели въ трубы вострубятъ,
Всѣхъ спящихъ во гробѣхъ [3]) возбудятъ:
Тогда мертвіи возстанутъ
И равни возрастомъ станутъ.
25. О, коль великъ [4]) страхъ будетъ,
Какъ на судѣ Самъ Богъ сядетъ:
Книги будутъ откровенны [5]),
Дѣла наши обличенны!
О, какъ стерпимъ страха того,
30. Какъ явимся лицу Его!
О, какъ воззримъ на Судію,
О, какъ отвѣщаемъ Ему [6])!

(Рукопись *Кир. Язык.*, *Гаврил.* № 1; записанное во Владимірск. губ. *Гаврил.*; изданіе *Добрын.*).

Слѣдующій Стихъ — дальнѣйшее развитіе, но опять Юго-западнаго происхожденія:

448.

Плачю ся и ужасаю,
Егда онъ часъ помышляю,
Какъ пріидетъ Судія правый

---

1) *Гаврил.* «повлечетъ.» — 2) «Нечестивіи же вси будутъ унывати;» *Гаврил.* «А грѣшные будутъ горько унывати.» — 3) «Мертвыхъ во гробѣхъ.» — 4) «Великій;» «велій.» — 5) «отворенны.» — 6) «Како будемъ отвѣщать Ему!»

Въ Божествѣ Своея славы,
5. Крестъ со небесъ Спасителя [1]),
Царя Христа Сотворителя;
Тогда пріидетъ въ Своей славѣ
Богъ во плоти всѣмъ намъ явѣ,
Судъ истинный всѣмъ судити
10. И страшный отвѣтъ творити.
Тогда земля потрясется,
Каменіе распадется;
Тамо небеса свіются,
Звѣзды на землю спадутся;
15. Рѣка огненна потечетъ
И всяку тварь къ себѣ [2]) пожретъ;
Ангели въ трубы вострубятъ,
Всѣхъ спящихъ отъ гробъ возбудятъ;
Ангели престолъ поставятъ,
20. Приходъ Судіи прославятъ.
Пророки и апостоли,
Съ мученики святители,
И всѣхъ преподобныхъ лики,
Женъ святыхъ сонми съ праведники [3]),
25. Окрестъ будутъ вси стояти,
На невѣрниковъ кричати.
Охъ, яко великъ страхъ будетъ,
Егда Богъ на судѣ сядетъ [4])!
Книги будутъ отверзенны,
30. Дѣла наша обличенны.
Како стерпимъ страха того,
Како явимся лицу Его!
Како Судіи предстанемъ,
Како Ему отвѣщаемъ,
35. Егда страшный гласъ услышимъ
И грозный судъ грѣшныхъ внушимъ:
« Всіи проклятіи идите,

---

[1]) Должно быть опущено: «спесется.»— [2]) Въ себѣ.— [3]) Въ источникѣ вѣроятно: «сонми велики.»— [4]) Въ источникѣ вѣроятно было: «судитъ.»

« Тму вѣчную наслѣдите,
« Тамо пропасть и огнь вѣчный,
40. « Темный, мрачный, безконечный,
« Тамо плачь и скрежетъ зубный,
« Червь лютый и душегубный!»
Но насъ отъ сего сохрани,
Нашихъ грѣховъ не помяни,
45. Милость Свою къ намъ низпосли,
Въ муку вѣчную не посли!
Даждь намъ гласъ благословенный,
Иже [1]) отъ Дѣвыи рожденный!
Ты насъ ради воплотился
50. И на крестѣ пригвоздился,
Да насъ спасеши всѣхъ грѣшныхъ
Отъ лютыхъ мукъ безконечныхъ [2]):
Не отверзи насъ отъ Себе,
Иже присно сый въ небѣ!
55. Тебѣ поклонъ и пѣніе,
Честь, и слава, и хваленіе,
Во всяческіи вѣки вѣковъ
Отъ всѣхъ ангеловъ и человѣковъ,
Богу Царю всесилному,
60. Въ Троицѣ Единому!

(Рукоп. *Унд.* № 4).

Слѣдующіе Стихи уже чисто-народные и устные, хотя первый изъ нихъ ближе еще къ рукописнымъ:

446.

(Рязанск. губ., Раненбургск. у.).

Плачусь, ужасаюсь,
Ягда оный часъ помышляимъ,
Какъ придеть Судій правый
Въ Божествѣ Своей славы,

---

[1]) Можетъ быть и «Боже.» — [2]) Въ источникѣ вѣроятно: «отъ лютыхъ мукъ и кромѣшныхъ.»

5. Судъ правый, дѣла су́дить,
Страшный на 'твѣтъ творити.
Тогда земля потресется,
И каменія распадутся.
Ангели въ трубы вострубють,
10. Всѣхъ мертвыхъ отъ гроба разбудють:
Тогда мертвыя всѣ востануть,
Во единый вострастъ [1]) будуть.
Ангели престолъ составють,
Судіи приходъ прославлють:
15. Апостолы и пророки,
Святители и мучéники,
Потріархи, прóведныя,
Приподобныя, святыя,
Около престола стоять будуть,
20. Да несчастливо намъ пѣть будуть.
О, великія намъ страхъ будить!
Здѣсь Самъ Богъ на су́ди сядить,
Книги будуть растворéнныя,
Дѣла наши обличéнныя.
25. Какъ мы стерпимъ страху Твоево!
Мы явимся къ Отцу [2]) Божьему.
Тебѣ яко честь, покланеніе!

(Запис. *П. М. Якушкинымъ*).

447.

(Калужск. губ., Боровск. уѣзда, сельцо Богоявленье).

Плачимъ мы, плачимъ,
На смертный часъ помышляимъ!
Пріидетъ послѣдній часъ и время:
Ида [1]) пройдетъ рѣка огненнáя,
5. Да всѣ каменья распадутся,

---

[1]) Возрастъ. — [2]) Лицу.
[1]) Егда.

И небо-земля потрясется.
Какъ Михаилъ архангелъ
Во трубушку затрубитъ
И всѣхъ мертвыхъ поразбудитъ:
10. « Вставайте же вы, мертвы,
« Встаньте вы, мои простолюбимцы [1]),
« Готово вамъ царство небесное!
« А вы, грѣшники, прочь отойдите:
« Про васъ горятъ огни неугасимы,
15. « Смола кипитъ неутолима!
« Вы за хрестъ, за молитву не стояли,
« Господней вы воли не творили,
« Господню заповѣдь порушили,
« Земныхъ поклонъ не кладали.»

(Отъ калѣки).

448.

(Офимьино, Подольскаго уѣзда, Моск. губ.).

Плачемъ, ужасаемъ,
На смертный часъ помышляемъ!
Какъ пріидетъ послѣднее время,
Тогда земля и небо потрясется,
5. Солнце и мѣсяцъ померкнетъ,
Звѣзды на землю распадутся,
Завѣсы [2]) всѣ, престолы порушатся;
Пройдетъ рѣка огненная,
Пожретъ она тварь всеё земную.
10. Михаилъ архангелъ съ небесъ сойдетъ,
Во трубы небесныя вострубитъ,
Мертвыихъ отъ гробовъ всѣхъ разбудитъ:
Мертвые отъ гробовъ всѣ возстанутъ,

---

[1]) Христолюбимцы, Христолюбцы: см. ниже.
[2]) Перенесено изъ Стиховъ о Страстяхъ.

Въ единокровныи будутъ [1]).
15. Взрати́тъ [2]) Господь ликъ къ намъ любимцамъ,
Ко праведнымъ Господь глаголетъ:
«Подите, Мои Христолюбимые,
«Готово вамъ царствіе небесное!»
Ко грѣшнымъ Господь глагола́етъ:
20. «Отыдите прочь, проклятые,
«Во пропасти во земляные,
«Огни вамъ горятъ неугасимы,
«Смола зла кипитъ вамъ неутолима,
«Черви гомызятъ [3]) вамъ неусыпающи!»
25. Грѣшные возрыдаютъ,
Съ Господа глазъ не спущаютъ:
«« Господи, Царь небесный!
«« Чего ради прочь насъ отсылаешь,
«« Отъ царствія отъ небеснаго отрѣшаешь?»»
30. Къ нимъ Господь глагола́етъ:
«Никогды ко Мнѣ не прихождали,
«Воли Господней не творили,
«Всю заповѣдь Божію перступили,
«За крестъ, за молитву не стояли.
35. «Я Самъ былъ отъ Дѣвы Божіей рожденный,
«Азъ ко кресту пригвожденъ былъ,
«Я два дни за васъ былъ умершій,
«Все ради вашего спасенья!»
И во вѣки вѣковъ, аминь.

(Записано *Ст. П. Шевыревымъ*).

449.

(Владимірск. Губ.).

Плачемъ, ужасаемъ,
На смертный на часъ спомышляемъ.
Когда придетъ послѣднее временё,

---

[1]) Въ одинъ возрастъ, ср. выше: здѣсь— въ родствѣ, какъ братья; «всѣ за разъ рождены,» по объясненію пѣвца.— [2]) Обратитъ.— [3]) Копошатся, ворочаются.

Тогда тутъ земля потрясется,
5. И солнце-луна во тьму предастся,
Завѣсы, престолы разруша́тся,
Всѣ каменья развалятся;
Пройдетъ тутъ рѣка огненна́я,
Пожретъ яна всю тварь земную;
10. Архангелъ Михаилъ въ трубу вострубитъ,
И грѣшныхъ отъ гробовъ всѣхъ разбудитъ;
И мертвые всѣ возстанутъ,
Въ одиноимъ возрастѣ будутъ;
Сойдетъ Самъ Господь со престола небеснаго,
15. И будетъ насъ грѣшныхъ судити;
А праведные одесную,
А грѣшные стоять будутъ ошую.
Речётъ тутъ намъ Господь Богъ,
Речётъ тутъ Судія праведный:
20. «Идитё вы, мои праведные,
«Идитё вы, Христолюбимцы,
«Во Мой во прекрасный рай:
«Готово вамъ царство небесное
«Отъ Отца Моего Солово́ха [1])!
25. «Идитё отъ Меня прочь, грѣшные,
«Идитё отъ Меня прочь, проклятые,
«Во пропасти во глыбокія:
«Бѣда, горе тамъ и му́ка,
«Огни-то горятъ неугасаемые,
30. «Смола-то кипитъ неутоляемая,
«Вамъ черви грызутъ [2])—не усыпаются!»
Грѣшные вопіяли,
Ко Господу всѣ гласы пущали:
««О Господи, Боже, Царь небесный,
35. ««Судія ты нашь, Отецъ благовѣрный!
««Чого ради Ты насъ прочь отсылаешь
««Отъ Своего Царства небеснаго?»»
Речётъ тутъ имъ Господи,

---

[1]) Саваоѳа.—[2]) Передѣлано изъ «гомозятъ,» «гомозютъ;» ср. предыдущій стихъ.

Речётъ Судія праведный:
40. «Того ради васъ прочь отсылаю
«Отъ Своего царства небеснаго, —
«Какъ жили вы на вольномъ на свѣтѣ.
«Вы воли Господней не творили,
«За хрестъ, за молитву не стояли,
45. «Вы нищую братію обиждали,
«Вы другъ друга не любили,
«Заповѣдь Божью перступали,
«Меня Христа не посѣтили,
«Вы нагого не одѣли,
50. «Вы босого не обули,
«Вы гладнаго не накормили,
«Жа́знаго [1]) не напоили.
«Я царствую на небе́си,
«На вольномъ на свѣтѣ, на прекре́сѣ [2]).»
55. И мы поемъ Богу нашему: Слава,
Аминь.

(Отъ *Ѳомы*).

480.

(Орловск. губ., Болховскаго уѣзда, с. Рудново).

О, мы плачемъ, возвышаемъ,
На вольный часъ [3]) помышляемъ!
Се́йдуть съ небесъ правы́е [4]),
Станутъ насъ судити,
5. Книги будуть растворе́нная,
Дѣла наши будуть обличеннаи.
Егда стерпимъ мы страху то́го,

---

[1]) Жаднаго, жаждущаго.— [2]) То же, что перекрестокъ, поворотная точка міра, полюсъ.

[3]) То же, что смертный, освобождающій на тотъ вольный свѣтъ.— [4]) Праведные.

Яви́мся мы лику Божьему,
Тогда намъ Христосъ возглаголуить,
10. Грѣшникамъ отвѣчаить:
«Зойдите вы прочь, проклятые,
«Зойдите вы въ муки да вѣчные,
«Тамъ вамъ пропасть явле́нная,
«Злая мука вѣчная!»

(Отъ слѣпаго Алексѣя Платонова *Теленкова*).

481.

(Тамъ же).

О, мы плачемъ, возвышаемъ,
На смертный часъ помышляемъ!
А прійдеть послѣднея а время,
Тогда земля-небо потресётся,
5. Ка́менья врозь распадутся,
Часты звѣзды на́ землю скатя́тся,
Завѣсы-престолы разруша́тся,
Сонца и мѣсяцъ померкнеть,
Пройдёть рѣка вогненна́я,
10. Пожрёть она тварь всю земную.
Михаилъ архангелъ съ неба со́йдеть,
Во гла́сную трубу вострýбить,
Всѣхъ ме́ршихъ отъ гро́бія возбудить.
Ко единому лику они будуть.
15. Праведнымъ Господи глаголуеть:
«Подите, Мои Христолюбимцы,
«Вы вготовили себѣ царство небесное!»
Грѣшникамъ Господи глаголуеть:
«Подите вы прочь, проклятые,
20. «Горять вамъ огни злы-невгасимые,
«Типить [1]) вамъ смола зла-невтолимая!»

---

[1]) Кипитъ.

Сами грѣшные рабы заврыдали,
Господа съ глазъ не спущали:
«« Авы, авы [1]), Царь небесный!
25. «« За что ради прочь насъ отсылаешь
«« Отъ Своего небеснаго царства? »»
« За то Я васъ прочь и отсылаю,
« Что вы ко Мнѣ никогда не приходили,
« Земляныхъ поклоновъ не клада́ли,
30. « Заутриню просыпа́ли,
« Отца съ матерью не почитали,
« Святой милостины не здавали,
« За крестъ, за молитву не стояли,
« Заповѣдь Божью проступали.
35. « Я есть Самъ Христосъ Царь небесный,
« Три дни былъ Я умершій,
« Ради душь вашихъ спасенія,
« Великаго согрѣшенія,
« Премногія беззаконія. »
Слава Тебѣ, Христе Боже!

(Отъ него же).

452.

(Орловск. губ., Малоархангл. у., с. Критово).

Плачемъ, возвышаемъ,
По смертный часъ помышляемъ!
Придетъ послѣднее время,
Земля и небо потрясется,
5. Часты звѣзды на землю скатя́тся,
Каменіе распадутся,
Пройдетъ рѣка огненна́я,
Пожретъ она тварь всю земную.
Михаилъ архангелъ съ неба со́йдетъ.
10. Возойдетъ на горы на крутыя,
Вострубитъ во трубы золотыя,

---

[1]) Увы.

Всѣхъ мертвыхъ отъ гроба разбудитъ.
Мертвые отъ гроба возстанутъ,
Во единый ликъ всѣ будутъ.
15. Праведникамъ Господь глаголетъ:
«Подите вы, мои возлюблённые,
«Во Мое во царствіе небесно:
«Вы жили — спасились [1]),
«За крестъ, за молитву стояли!»
20. А грѣшникамъ Господь глаголетъ:
«Изыдите вы прочь, проклятые,
«Во пропасти земляныя:
«Тамъ мука вамъ вѣчная,
«Огни вамъ горятъ неугасимые,
25. «Смола вамъ кипитъ неутолимая,
«Черви вамъ кишатъ [2]) неусыпущіе!»
А грѣшные возопіяли,
Господа съ глазъ не спущали:
«Авы, авы, Царь небесный!
30. «За что насъ прочь отсылаешь
«Отъ Самого отъ Царя небеснаго?»
«Какъ же васъ не отсылати?
«Вы воли Господней не творили,
«За крестъ, за молитву не стояли,
35. «Законъ Мой Господній проступили.
«Я Самъ Христосъ отъ Дѣвы родился,
«Три дня былъ на распятіи,
«Все ради вашего согрѣшенія,
«Ради вашего беззаконія:
40. «И тутъ же вы не спостились
«И Богу не молились,
«Законъ Мой Господній не поимѣли,
«Законъ Мой Божій проступили!»
Слава Отцу и Сыну
45. И Святому Духу,
Аминь!

(*Бороздн.*).

---

[1]) Такъ. — [2]) То же, что выше «гомызятъ,» гомозятся, копышатся.

453 [1]).

Плачемъ, возрыдаемъ,
На смертный часъ помышляемъ!
Пріидетъ послѣдній часъ и время:
Тогда земля потрясётся,
5. И камни всѣ распадутся,
Завѣсы-престола [2]) разруша́тся,
Солнце и мѣсяцъ померкнетъ,
Часты звѣзды на землю спадутъ,
Пройдётъ рѣка огненная,
10. Пожретъ она тварь всю земную.
Михайло архангелъ съ небесъ со́йдетъ,
Во трубы небесныя вострубитъ
И мертвыхъ отъ гроба всѣхъ разбудитъ:
И мертвые всѣ возстанутъ,
15. Въ единый ликъ ра́вны они будутъ.
Взвратитъ Господь ликъ къ любимцамъ,
Къ праведнымъ Господь глаголуетъ:
«Подите вы, Мои Христолюбимцы:
«Готово вамъ царство небесное!»
20. Ко грѣшнымъ Господь глаголуетъ:
«А вы, грѣшники, прочь отойдите:
«Про васъ горятъ огни неугасимы,
«Смола кипитъ неутолима!»
Грѣшные возрыдаютъ ко Господу:
25. ««Господи, Царь небесный!
««Чего ради прочь насъ отсылаешь
««Отъ Своего царства небеснаго?»»
Къ нимъ Господь глаголуетъ:
«Того ради прочь васъ отсылаю, —
30. «За ваши великія согрѣшенья:

---

[1]) Этотъ Стихъ, неизвѣстно гдѣ, кѣмъ и когда записанный, помѣщенъ П. В. *Кир.* въ «Чтеніяхъ.» — [2]) Вѣроятно ошибка вмѣсто «престолы.»

«Никогда вы ко Мнѣ не прихождали,
«Воли Господней не творили,
«Всю заповѣдь Божью преступили,
«За крестъ и молитву не стояли,
35. «Гладнаго вы не накормили,
«Жаждаго Меня не напоили,
«Бо́саго Меня не обули,
«И нагóго Меня не одѣвали,
«И отъ тёмной ночи не укрывали,
40. «Во тёмной темницѣ не просвѣщали [1]).
«Я Самъ отъ Дѣвы Сынъ рождёнъ былъ,
«Ко кресту пригвождёнъ былъ,
«А всё ради вашего спасенія!»
А славимъ Тебя,
45. Христе Боже нашъ!

(*Кир.*).

484.

(Моск. губ., дер. Саларова).

Ай видимъ, плачимъ, ужасаимъ,
На смертный мы на часъ помышлядимъ!
Какъ придётъ послѣдній часъ нашъ, время,
Тогды земля и небо потрясется,
5. И солнце, и мѣсяцъ померкнитъ,
Часты звѣзды на землю распадутся,
Завѣсы, престолы порушáтся,
Пройдетъ рѣка огненнáя,
Пожрётъ всію тварь она земную.
10. Михаилъ архангелъ съ небесъ сóйдетъ,
Во трубы во небесныя вострýбитъ,
Онъ мёртвыхъ изъ гробовъ всѣхъ поразбудитъ:
А мертвыя отъ гроба всѣ повстанутъ,

[1]) Не посѣщали.

Во единый ликъ ровный они будутъ.
15. Звратитъ Господь ликъ къ намъ къ любимцамъ,
Ко праведнымъ Господь возглаголаитъ:
«Подите вы, Мои Христовы-любимые!»
Ко грѣшнымъ Господь глаголаитъ:
«Изойдите вы прочь, вы проклятые,
20. «Во пру́пасти вы во земляныя:
«Тамъ вамъ бѣда, тамъ и му́ка,
«Огни вамъ горятъ вамъ негасимые,
«Смола зла тиитъ вамъ неутолимая,
«Черви гнисять [1]) вамъ неусыпляемыя!»
25. А грѣшны горько есть возрыдаютъ
И съ Господу глазъ они не спущаютъ:
«« Господи, Царь небесный!
«« Чего ради прочь Ты насъ отсылаешь,
«« А царства небеснова отрѣшаешь?»»
30. Къ нимъ Господь глаголу́етъ:
«Никогды вы ко Мнѣ не прихождали,
«Вы воли Господней не творили,
«За крестъ, за молитву не стояли,
«Заутреню, обѣдню просыпа́ли
35. «И заповѣдь Божью перступали.
«Я Самъ былъ отъ Божія Дѣвы ро́жденъ
«И ко кресту былъ пригво́жденъ,
«Сего ради — душь вашихъ спасенія!»
И во вѣки вѣковъ, аминь!

(*Дюдюк.*).

455.

(Рязанск. губ., Спасскаго уѣзда, село Истовское).

Плачемся и рыдаемъ,
На смертный часъ помышляемъ!
Какъ будетъ послѣднее время,

---

[1]) То же, что выше «кишатъ» и т. п.

Тогда земля потрясется,
5. Каменіе всё распадется,
Церковная завѣса разрушится,
Солнце и мѣсяцъ померкнутъ,
Часты звѣзды на землю спадутъ,
Пройдётъ рѣка огненная,
10. Пожрётъ она твердь [1]) всю земную.
Архангелы въ трубы вострубятъ,
Всѣхъ мертвыхъ отъ гроба разбудятъ:
Едины всѣ возрастомъ будутъ.
И обратитъ Господь ликъ Свой къ любимцамъ,
15. Ко праведникамъ гласъ Свой глаголя:
«Пойдите, мои Христолюбцы:
«Готово вамъ царство небесное
«Отъ Самого Бога Саваоѳа!»
Что грѣшникамъ Господь прорѣчитъ:
20. «Отыдите отъ Меня, проклятые,
«Отыдите въ пропасти земляныя:
«Тамъ вамъ бѣда и мука,
«Огни вамъ горятъ неугасимые,
«Вамъ тамъ черви неусыпные,
25. «Смола зла кипитъ неутолимая!»
Всѣ грѣшные возрыдаютъ,
Ко Господу гласъ возсылаютъ:
«« Увы, увы, Царь небесный!
«« Чего ради прочь насъ отсылаешь
30. «« Отъ Своего Царства отъ небеснаго?»»
Что Господь имъ прорѣчитъ:
«Никогда ко Мнѣ вы не ходили,
«Вы воли Господней не творили,
«Всѣ заповѣди Мои преступили,
35. «Законы Христовы не сдержали,
«За крестъ, за молитву не стояли.
«Я Самъ отъ Дѣвы родился,
«Я самъ ко кресту пригвоздился,

---

[1]) Тварь.

«Все ради вашего спасенія!»
40. Во вѣки вѣковъ, аминъ.

Записано кн. *И. А. Костровымъ*).

456 [1]).

(Рязанск. губ., Раненбургск. уѣзда).

Придеть послѣднее время:
Земля и нёбо спотрясётся,
Солнце и мѣсяцъ померкнеть,
Звѣзды на землю сойдуть,
5. Всѣ престолы разрушáтся,
Всѣ каменья распадутся,
Пройдеть рѣка огненная,
Пожреть всю тварь земную.
Михаилъ архангелъ въ трубы струбить,
10. Онъ мершихъ изъ гроба разбудить:
А мертвы изъ гроба возстануть,
Къ единому лицу они будуть,
Къ единому лицу, къ Самому кы Богу,
Къ Богу Салаоху [2]),
15. Къ самой Матери Пресвятой Богородицѣ,
Къ Единой Троицѣ нераздѣльной.
Господи грѣшникамъ глаголеть:
«Подите вы прочь, проклятые,
«Вонъ вамъ, во пропасти земныя,
20. «Вонъ вамъ рѣка огненная!»
Господи праведникамъ глаголеть:
«Подите ко Мнѣ, Мои Христа-любимцы:
«Вонъ вамъ рай растворéнный,
«Вонъ вамъ царство небесное,
25. «Отъ Самого Бога Саваоха,
«Отъ самой Матери Пресвятой!»
А грѣшные зарыдають,

---

[1]) Здѣсь въ началѣ двухъ стиховъ нѣтъ. — [2]) См. выше.

Они Господа гласомъ [1]) не спущають:
«« Овы, овы [2]), Царь небесный!
30. «« Вы на что вы насъ отъ раю отсылаете?
«« Или мы на бѣломъ на свѣтѣ проживали, —,
«« За хрѣстъ, за молитву не стояли,
«« Святой милостыньки не сдавали?»»
Аминь!

(Записано *Якушк.*).

487.

(Симбирск. губ.).

Единъ плачь возвышаемъ,
На смертный мы часъ помышляемъ!
Пріидетъ къ намъ время послѣднее,
Тогда земля да небо потрясутся,
5. Солнце да мѣсяцъ померкнутъ,
Часты звѣзды на землю спадутся,
За единъ [3]) престолъ порушутся,
Пройдетъ рѣка вогненная,
Пожжетъ она тварь всю земную.
10. Михаилъ архангелъ съ небесъ сойдетъ,
Вострубитъ онъ въ трубу Господнюю,
Всѣхъ живыхъ и мертвыхъ разбудитъ:
И мертвые изъ пропасти возстанутъ,
Единые-кровные они станутъ.
15. Возврати Господь ликъ намъ любимцамъ,
Праведнымъ Господь глаголе:
«Пойдите, Мои вы Христолюбцы:
«Уготовилъ вамъ царствіе небесное!»
Грѣшникамъ Господь глаголе:

---

[1]) Съ глазъ.—[2]) Вмѣсто «увы.»
[3]) Завѣсы.

20. «Изыйдите вы прочь, проклятые,
«И пропасти вамъ земляныя,
«Зима вамъ несогрѣянная,
«Огни вамъ горятъ неугасаемые,
«Смолы зла кипятъ лютоимыя [1]),
25. «Черви гнусятъ [2]) неусыпляющіе!»
Грѣшники взрыдаютъ,
А сы Господа глазъ не спущаютъ:
««Господи, Царь небесный!
««Чего ради прочь насъ отсылаешь,
30. ««Отъ Царства отъ небеснаго отрѣшаешь?»»
Имъ Господь глаголе:
«Никогда ко Мнѣ не приходили,
«Волю Господню не творили,
«Всю заповѣдь Божью преступили.
35. «Чего вы Богу не молились?
«Христовой вѣры не творили,
«За крестъ, за молитву не стояли,
«Заутреню, обѣдню просыпали.
«Я Самъ былъ отъ Божій Дѣвы рожденъ,
40. «Въ пасху Христову ко кресту пригвожденъ,
«И все ради вашего спасенія!»
А славимъ Тебя,
Христе Боже нашь!

(Запис. *Дм. А. Валуевымъ*).

458.

(Симбирск. губ., Сызранск. уѣзда, с. Ананьино).

Плачемъ, возрыдаемъ,
На смертный часъ погибнемъ [3])!
Да будетъ послѣднее время:
Тогда земля потрясётся,

[1]) Смола зла, смолы злы, неутолимыя. — [2]) См. выше.
[3]) Вмѣсто «погибаемъ,» а это вмѣсто «помышляемъ.»

5. И ка́мени всѣ распадутся,
Завѣсы-престо́ла разруша́тся,
Солнце и мѣсяцъ померкнетъ,
Часты́ звѣзды на землю спадутъ,
Темна суна́ [1]) въ кровь превраті́тся,
10. Пройдётъ рѣка огненная,
Пожрётъ она тварь всю земную.
Архангелы въ трубы вострубятъ
И мёртвыхъ изъ гробовъ возбудятъ:
И мёртвые всѣ возстанутъ,
15. Во единъ ликъ они будутъ.
И возвратитъ Господь Христолюбцевъ [2]),
Ко праведникамъ Господь глаголуетъ:
«Подите вы, Мои Христолюбимцы:
«Готово вамъ царство небесное
20. «Отъ Самого Бога Саваоѳа!»
Грѣшные возрыдаютъ ко Господу:
«« Ты Господи, Царь небесный!
«« Чего ради прочь насъ отсылаешь
«« Отъ Своего Царства небеснаго?»»
25. «Того ради прочь васъ отсылаю,—
«За ваши великіи согрѣшенья:
«Никогда вы ко Мнѣ не прихожда́ли,
«Воли Господней не творили,
«За крестъ и молитву не стояли,
30. «Гладнаго вы Меня не накормили,
«Жа́ждаго Меня не напоили,
«Бо́саго Меня не обули,
«И нагого Меня не одѣвали,
«И отъ тёмной ночи не укрывали,
35. «Во тёмной темницѣ не просвѣща́ли.
«Я Самъ отъ Дѣвы Сынъ рождёнъ былъ,
«Ко кресту пригвождёнъ былъ,
«Святой бысти крови проліевній [3]).

---

[1]) Первообразный видъ слова «солнце,» солнца, солунь. — [2]) Обратитъ ликъ къ Христолюбцамъ. — [3]) Святая бысть кровь проліенна.

«На морѣ, въ горахъ, въ вертепахъ,
40. «Во лѣсныхъ во пустыняхъ пребываю [1]),
«Во Царствіи во небесномъ.»

(*Кир.*, записано *М. Орловымъ*, 1838 г., Іюня 27, на ярмонкѣ).

Часть этого Стиха вѣроятно послужила составомъ для приведеннаго выше Стиха, помѣщеннаго П. В. Кир. въ «Чтеніяхъ.»

459.

(Новгородск. губ., Демьянскій уѣздъ).

Плачемъ мы и ужасаемъ,
Про смертный часъ не помышляемъ [2]),
Какъ праведная Судья сойдетъ,
Правый судъ на землю сойдетъ,
5. Страшный и животворящій [3]),
Комуждо воздать по дѣламъ его.
Тогда мать-земля вся потрясется,
На земли каменіе распадутся,
Тогда солнце и мѣсяцъ померкнутъ,
10. А всѣ звѣзды на землю воспадутъ,
Небо во свѣтѣ совьется [4]),
Рѣка протечетъ огненная,
А всю она тварь въ себя пожретъ.
Архангелы въ трубы вострубятъ
15. И всѣхъ мертвыхъ отъ гроба возбудятъ:
А всѣ мертвыи отъ гроба возстанутъ
И всѣ въ равномъ возрастѣ будутъ.
Апостолы престолъ поставляютъ,
Приходъ судьевъ всѣхъ прославляютъ,
20. Всѣхъ царевъ и патріарховъ,
И всѣхъ праведныихъ, и святыихъ,

---

[1]) Ср. выше конецъ рукописныхъ Стиховъ.

[2]) Это уже въ смыслѣ упрека.— [3]) Ср. выше явленіе креста на небѣ, имѣющее, по вѣрованію, совершиться во время Страшнаго Суда.— [4]) Совьется въ свиту, какъ одежда: образъ изъ Св. Писанія.

Апостоловъ и пророковъ,
И всѣхъ праведныхъ мучениковъ [1]).
Когда услышимъ гласъ Господній,
25. Тогда какъ явимся мы къ Богу,
Тогда какъ отвѣтъ дадимъ мы Богу?
Самъ Христосъ со неба къ намъ сойдетъ
И на престолѣ Онъ сядетъ.
Тогда будутъ книги отрывнённы,
30. Дѣла наши будутъ обличённы.
Въ одесную страну Господь обратится,
Пророчетъ Господь Богъ,
Онъ всѣмъ праведнымъ:
«Идите, Мои Христолюбимые,
35. «Въ Мое въ небесное царство!
«Отъ Самого Бога Саваова
«Дарую Я вамъ жизнь вѣчную!»
Въ ошую страну Господь обратится,
Пророчетъ Господь Богъ,
40. Онъ всѣмъ грѣшнымъ:
«Отойдите прочь вы, проклятыи,
«Во пропасти земляныя:
«Тамъ будетъ бѣда вамъ и мука,
«Огонь вамъ и пламя неугасимыя,
45. «Злы черви лютые неусыпаемые,
«Смола вамъ кипитъ неутолимая!»
Тогда, грѣшные, восплачемъ, возрыдаемъ,
Ко Господу гласъ свой выпущаемъ [2]):
«Господи, Царь небесный!
50. «Чего ради прочь насъ отсылаешь,
«Отъ небеснаго царствія насъ лишаешь,
«Во вѣчную муку посылаешь?»
Пророчетъ Господь Богъ,
Онъ всѣмъ грѣшнымъ:
55. «Того ради прочь васъ отсылаю,

---

[1]) Ср. выше Стихи изъ рукописей, къ коимъ вообще этотъ Стихъ ближе.— [2]) Ср. выше: «глазъ не спущаютъ.»

«Отъ небеснаго царствія васъ лишаю
«И во вѣчную муку посылаю,—
«Никогда ко Мнѣ вы не приходили,
«И сей Моей молитвы не творили,
60. «Имя Моего не почитали,
«Всѣхъ заповѣдей Моихъ не исполняли.
«Ради васъ Я отъ Дѣвы рожденъ былъ,
«Яко ко кресту Я пригвожденъ былъ
«Спасенія вашего ради.»
65. Господи нашъ, Царь небесный!
Царствуешь на небѣ и на земли,
Въ горахъ, и въ моряхъ, и въ вертепахъ,
И въ пустыняхъ земныхъ непроходимыхъ[1]):
Мы славимъ Тебе, Христа Бога.

(Отъ слѣпаго Корѣлака *Ларіона; Отто*).

460.

(Тамъ же).

Плачемся мы и возжесаемъ,
На смертный часъ не спомышляемъ,
Какъ праведный Судья къ намъ сойдетъ,
Да правый судъ на землю сойдетъ,
5. Да страшный, животворящій,
Во славу Свою и Божію,
Комуждо воздать по дѣламъ его.
Тогда земля-мать потрясется,
А на земли каменіе распадется,
10. Тогда же солнце померкнетъ,
А вси часты звѣзды
На землю воспанутъ и взблеснутъ,
А небо во свѣтѣ совьется,
Рѣка протечетъ вогненная

[1]) Ср. выше Стихи изъ рукописей.

15. И всю тварь пожретъ себѣ земную.
Архангелы во трубы вострубятъ,
И вси мертвые отъ гроба сбудутъ [1]:
И вси мертвые отъ гроба встанутъ,
А вси въ ровномъ возрастѣ будутъ.
20. Апостолы престолы поставляютъ,
А всихъ приходъ Судья всихъ прославляетъ;
А всихъ царей, всихъ патріарховъ,
А всихъ праведныхъ, всихъ святыихъ,
Апостоловъ, всихъ пророковъ.
25. А всихъ преподобныхъ, мучениковъ.
Тогда возсльшимъ мы гласъ Господній,
Тогда же книги будутъ открывлёны,
Дѣла наши будутъ обличёны.
Въ одесную страну Господь обратится,
30. Пречетъ Господь Богъ всимъ праведнымъ:
«Вы сойдите, Мои Христолюбимые,
«Во Мое во небесное царство:
«Отъ Самого Бога Саваоѳа
«Дарую Я вамъ жизнь вѣчную!»
35. Въ ошую страну Господь Богъ обратится,
Пречетъ Господь Богъ ко всимъ грѣшныимъ:
«Вы сойдите прочь, вы проклятыи,
«Во пропасти во земляныя:
«Тамъ вамъ будетъ бѣда и мука,
40. «Огонь и пламень невтѣшимый [2]),
«Кипитъ вамъ смола неукипуемая,
«Злы-люты вамъ черви неусыпующи!»
Тогда же грѣшные воарыдаютъ,
Ко Господу гласъ свой вышущаютъ:
45. «Господи нашь, Царь небесный!
«Чего отъ раю [3]) прочь насъ отсылаешь,
«Отъ Царства небеснаго насъ лишаешь,
«Во вѣчную муку посылаешь?»

---

[1]) Мертвыхъ возбудятъ. — [2]) Неутишимый. — [3]) Передѣлано изъ «чего ради.»

Преречетъ Господь Богъ ко всимъ грѣшнымъ:
50. «Вы жили на вольнымъ вы свѣтѣ,—
«Никогда ко Мнѣ не приходили,
«Всѣ Мои молитвы не творили,
«Заповѣдей Моихъ не исполняли,
«Вы имя Моего не почитали.
55. «Когда отъ Дѣвы Я рожденъ былъ,
«Яко ко кресту Я пригвожденъ былъ
«Спасенія вашего ради,
«За васъ за всѣхъ, православные христіане!»
Царство вѣчное на небѣ и на земли,
60. Въ горахъ, въ моряхъ и въ вертепахъ,
Въ пустыняхъ земныхъ непроходимыхъ.
Мы славимъ Тебе, Христа и Бога!

(Записано въ Хутынскомъ Монаст. со словъ слѣпаго *Аѳонова; Отто*).

461.

(Лужскій уѣздъ).

Восплачемъ, умилимъ,
На Страшный Судъ-часъ помышляемъ,
Какъ придетъ лѣтъ нашихъ кончина,
Съ небесе праведный судъ къ намъ сойдетъ,
5. На земли праведный судъ настанетъ,
Страшный и животворящій,
Во славы Своей въ Божей!
Тогда небо и земля потрясется,
На земли каменье распадется,
10. Завѣсы церковныя разрушатся.
Протечетъ рѣка огненная,
Всю пожретъ себѣ тварь земную,
Тогда будутъ намъ двери растворяться,
На престолахъ книги роскрываться
15. И дѣла наши всѣ тамъ обличатся,

Кому что [1]) воздать по дѣламъ своимъ.
Тогда Христосъ съ неба сойдетъ,
Сядетъ на престолѣ на одесную,
Пошлетъ своихъ ангеловъ.
20. Архангелы въ небесныя трубы вострубятъ:
И въ земляхъ, и въ водахъ, и въ вертепахъ
Всѣ тогда мертвые отъ гроба встанутъ,
Возстанутъ цари и патріархи,
И всѣ преподобные, мученицы,
25. И всѣ праведные, чудотворцы,
Отъ Господняго отъ гласу [2]).
Тогда услышимъ гласъ Господній.
Какъ-то мы подойдемъ тогда къ Богу,
Какъ отдадимъ отвѣтъ Богу?
30. Апостолы престолы поставляютъ,
Всѣ Судію Божію прославляютъ.
Тогда Христосъ къ праведнымъ обратится,
Прогласитъ Христосъ ко всѣмъ праведнымъ:
«Вы подите, Мои Христолюбимцы,
35. «Во оное небесное царство:
«Дарую Я вамъ жизнь вѣчную
«Отъ Самого Бога Саваоѳа!
«Вы жили на вольномъ на свѣтѣ, —
«Отца съ матерью почитали,
40. «И братъ брата вы любили,
«Во Божьи церквы ходили,
«Вы Мое писаніе прослушали,
«Заповѣди Божьи исполняли,
«Царство небесное уготовляли.»
45. Обратится Христосъ ко всѣмъ грѣшнымъ,
Прогласитъ Христосъ ко всѣмъ грѣшнымъ:
«Въ адъ идите вы прочь, проклятые,
«Станьте вы лицомъ на ошую страну,

---

[1]) Передѣлано изъ «комуждо.» — [2]) Ср. выше Стихи изъ рукописей, какъ далеко отъ нихъ народное творчество.

«Грядите вы въ муки вѣчныя,
50. «Во пропасти земныя:
«Кипитъ смола вамъ тамъ горячая,
«Сыпятъ [1]) вамъ злые черви неусыпающи!»
Прогласятъ грѣшные къ Самому Христу:
«О Господи Боже, Царь небесный!
55. ««Царствуешь землямъ, водамъ и вертепамъ,
««И праведнымъ рабамъ, и грѣшнымъ:
««Для чаго насъ ради отсылаешь,
««Отъ Царства отъ небеснаго лишаешь?»
Прогласитъ Христосъ ко всѣмъ грѣшнымъ:
60. «Грѣшные вы рабы, проклятые!
«Жили вы на вольномъ на свѣтѣ, —
«Отца съ матерью не почитали,
«Братъ брата вы своего не любили,
«Вы Мое писаніе не прослушали,
65. «Заповѣди Божьи не исполняли,
«Царство небесное не уготовляли,
«Да злую себѣ вы муку угашали [2]):
«Злая вамъ мука, вѣчна, безконечна!»
Мы славимъ Тебе, Христе Боже нашъ!

(Запис. въ Юрьевѣ монастырѣ, со словъ слѣпаго; *Отто*).

402.

(Новгор. губ., Демянск. уѣзда, дерев. Пески).

Расплачемся мы, грѣшники, о чадесахъ [3]) своихъ,
Про смёртный мы часъ помышляемъ!
При остаточной поры и при времѣ
Земля и небо потрясется,
5. Бѣлое каменье на земли распадется,
Престолы-завѣсы церковныя посрушатся,

---

[1]) То же, что выше «кишатъ» и т. п. — [2]) Угажали, угодили; уготовляли, добыли; древнее угодить.

[3]) О «чадахъ» или «чудесахъ.»

Солнце и мѣсяцъ померкне,
Часты́ звѣзды съ неба посвалятся.
Отъ Востоку земли и до Западу
10. Протечё Сіо́ная [1]) рѣка огненная.
И со́йдё на гору́ Михайло архангелъ,
Вострýби во трýбы во зо́лотыя,
И стане судить живыхъ и мертвыхъ:
— Вы вста́ньте, живыи, отъ гро́бовъ, и ме́ртвыи,
15. — Ступайте ко второму ко пришествію,
— Ко страшному ко Христову разсужденію!—
И стане Христосъ судить живыихъ и ме́ртвыихъ,
Обратится Христосъ къ рабамъ Христолюбивыимъ
И про́речё Христосъ рабамъ Христолюбивыимъ:
20. «А ой же вы, рабы Мои Христолюбимы!
«Подите во царство во небесное
«И на житьё на вѣковѣчное!»
И обратится Христосъ къ рабамъ многогрѣшнымъ
И про́речё Христосъ рабамъ многогрѣшнымъ:
25. «А ой же, рабы Мои многогрѣшныи!
«Подите въ пропасти зе́мныи,
«Вамъ буду злыя муки превѣчныи
«И буду вамъ о́гни неугасимыи,
«И буду вамъ смо́лы неутолимыи,
30. «И буде червь вамъ неотсыпа́ющій,
«И буду злые мра́зы лютыи!»
А расплачутся рабы многогрѣшныи:
«Господи, Христосъ, Царь небесный!
«Почему Ты насъ рабовъ прочь отсылаешь,
35. «Отъ царства отъ небеснаго насъ отлучаешь?»
Про́речё тутъ Христосъ Царь небесный:
«А ой же, грѣшныи рабы Мои, беззаконныи!
«Живали вы на вольноемъ на свѣтѣ,
«Вы свою волю творили,
40. «Колокольнаго звону вы не слыхали,

---

[1]) Ср. Стихи ниже.

«Пѣтья́ церковнаго вы не понимали,
«И да́ны вамъ были книги Божьи!»
И съ нынѣ до вѣ́ку, вѣчная память!

(*Кир.*, записано 7 Іюля 1834 г.).

463.

(Смоленск. губ., Гжатскаго уѣзда).

Видимъ плачь, ужасаемъ,
На смертный мы часъ помышляемъ!
Да пріидетъ послѣднее время,
Земля и небо потрясется,
5. И солнце и мѣсяцъ померкнетъ,
Часты́ звѣзды на́ земь распаду́тся,
Завѣсы-престолы порушáтся,
Пройдётъ рѣка огненная,
Пожрётъ она всю тварь земную.
10. Михайло архангелъ съ небесъ со́йдетъ,
Во трубы небесныя вострубитъ
И мёртвыхъ отъ гроба всѣхъ разбудитъ:
И мёртвы отъ гроба всѣ возстанутъ,
Въ единый ликъ ра́вны они бу́дутъ.
15. Взвратитъ Господь ликъ къ любимцамъ,
Ко праведнымъ Господь глаголуетъ:
«Подите, Мои Христолюбивые:
«Готово вамъ царствіе небесное!»
Ко грѣшнымъ Господь глаголуетъ:
20. «Изыдите отъ Меня прочь, проклятые,
«Во пропасти земляны́я:
«Огни вамъ горятъ неугасимые,
«Смола кипитъ зла-неутолимая!»
Грѣшные взопіяютъ,
25. Ко Господу гласъ испущаютъ:
«Господи, Царь небесный!
«Чего ради прочь насъ отсылаешь,
«Отъ царства небеснаго отрѣшаешь?»

Къ нимъ Господи глаголуетъ:
30. «Никогда ко Мнѣ не прихождали,
«Вы воли Господней не творили,
«Всю заповѣдь Божью преступили,
«За крестъ, за молитву не стояли.
«Я Самъ былъ отъ Божьей отъ Дѣвы рожденъ,
35. «Ко кресту былъ пригвожденъ,
«А всё ради вашего спасенія!»
А славимъ Тебя, Христе Боже нашъ!

(*Кир.*

464.

(Той же губ. и того же уѣзда, дер. Приволья).

Плачемъ и плачемъ, возвышаемъ,
На смертный часъ помышляемъ!
Какъ придетъ послѣдній часъ-время,
Земля и небо потрясется,
5. И солнце и мѣсяцъ потуснѣетъ,
Лу́ны со небесъ сокатя́тся,
И зо́ри, и звѣзды всѣ потухнутъ.
Пройдётъ рѣка вогненна́я,
Пожрётъ ина тварь всеё земную.
10. Михайло архангелъ съ небесъ со́йдетъ,
Въ небесныя трубы, свѣтъ, вострубитъ,
Всѣхъ мертвы́хъ изъ гро́бовъ поразбудитъ:
— Вставайте, живы́е и мертвы́е!—
А праведнымъ Самъ Господь глаго́луетъ:
15. «Подите, Мои Христолюбимцы,
«Готово вамъ царство небесно!»
А грѣшные плачутъ-возрыдаютъ,
Самого Христа съ глазъ не спущаютъ:
«Увы намъ, увы, Царь небесный!
20. «Чего ради прочь насъ отсылаешь

«« Отъ Своего царства небеснаго?»»
Истинный Христосъ Богъ и Сынъ Божій
И грѣшнымъ возглаго́луитъ:
«Подите вы прочь, проклятые,
25. «Во пропасти-му́ки земляныя!
«Вы воли Господней не творили,
«За хрёстъ, за молитву не стояли,
«И заповѣди Божіи поруша́ли,
«Къ заутрени, къ обѣдни не ходили,
30. «Божіей церквы вы не знали,
«Имя Божіе поруша́ли.»

(Отъ слѣпаго калѣки *Артемія Иванова;* запис. 1861 г.).

465.

(Смоленск. губ., Краснинск. уѣзда, дер. Кислое).

Плачемъ, возвышаемъ,
На смертный часъ помышляемъ!
Какъ придетъ время послѣднее,
И небо, и земля потрясеться,
5. И соу́нце, и мѣсяць примелькнеть,
Частыя звѣзды на землю скатяться,
Церковная завѣса разрушаться,
Тогда пройдеть рѣка огненная,
Зальеть плоть земную.
10. Сыйдеть Господь Судьёю,
Всѣхъ насъ Господь судить будеть.
Махайла архангелъ въ трубу вострубить,
Мертвыя отъ гроба станутъ.
Что кому [1]) Господь глаголеть?
15. Праведнымъ Господь глаголеть:
«Пойдите вы, Мои Христолюбимцы,
«Вготовлённое вамъ царствіе небесное!»
А грѣшнымъ Господь возглаголеть:

---

[1]) Новый оборотъ, возникшій изъ «кому что,» а это изъ «нужно.»

«Идите вы прочь, проклятіи,
20. «Вы до пропасти земныя!»
«За что насъ ради, Господи, отсылаешь,
«На вѣчную муку провождаешь?»
«Вы постовъ, вы молитвъ на знавали,
«Вы за истинный крестъ не стояли,—
25. «За то Я васъ отсылаю
«И на вѣчную муку провождаю!»
Славимъ Тебе, Христе Боже нашь!

(Отъ калѣки, записано стараніемъ *Лукерьи Сидоровны*).

466.

(Тамъ же).

Плачемъ, плачемъ, вузвышаемъ,
А на смертный цясъ помышляемъ,
Какъ придеть послѣднее часу-време,
И вся земля сотрясеться,
5. И соунце, и мѣсяць померкнеть,
Цястыя звѣзды на землю скатяться,
Церковныя завѣсы разрушаться;
Тамъ пройдеть рѣка огняная,
Зальёть плоть вся земная;
10. Какъ сойдеть Господь Богъ Самъ Судьёю,
А ўсѣхъ насъ Господь Богъ Самъ судить будеть;
А Михайла архангелъ въ трубу струбить,
Іонъ мертвыхъ со гробовъ всѣхъ разбудить:
А мертвыя отъ гробовъ всѣ постануть,
15. Ко Господу Богу лицомъ станутъ.
А что кому Господь возглаголить?
А праведнымъ Господь возглаголить:
«Идите вы, Мои Христолюбимцы,
«Зготовлено царствіе вамъ небесное!»
20. А грѣшникамъ Господь возглаголить:
«Идите вы прочь, проклятые,

«Вы во пропасти земляныя!»
««За что ради проць насъ отсылаешь,
««А на вѣчную муку спровождаешь?»»
«Вы поста, молитвовъ не знавали
25. «И за истинный хрестъ не стояли,—
«За то Я васъ проць отсылаю,
«А на вѣчную муку спровождаю!»
А славимъ Тебе, Христе Боже нашь!

(Лукерья Сидоровна).

Б.

467 [1].

Страшный день помышляю, окаянный,
Трепещу страхомъ, грѣхми окалянный [2],
Егда тайная дѣла обличатся
И всѣмъ извѣстно сія извѣстятся.
5. О, коль трепета въ страсѣ тамо будетъ,
Егда Судія страшный въ судѣ сядетъ!
Страхомъ небеса въ себѣ совіются,
Яко одежди отъ страха обвіются [3];
Земля потрясется зъ гласа трубнаго,
10. Не терпя страха того дня суднаго,
И стихіи всѣ, отъ тоего мѣста
Подвигшися, будутъ якоже невѣста [4];
Звѣзды съ небесе низпадутъ на землю
И огненная рѣка пожжетъ землю;
15. Страшный день тогда и всѣхъ настрашнѣйшій,
Егда явится свыше пречестнѣйшій

---

[1]) Стихъ этотъ въ рукописи заглавленъ: «О страшномъ судѣ и о второмъ пришествіи Христовѣ, и о воздаяніи комуждо по дѣломъ.»— [2]) Запятнанный.— [3]) Ср. выше устные Стихи.— [4]) Образъ перенесенъ отъ земли, которая, по вѣрованію, убѣлится какъ невѣста и вдовица; ср. Стихи ниже.

Крестъ Господень [1]), всѣхъ вѣрныхъ просвѣщаяй,
Беззаконныхъ же страхомъ устрашаяй;
Небесныя всѣ Силы страшнѣйши
20. Снидутъ и лицы вси пресвѣтлѣйши,
Престолъ страшнаго Судіи поставятъ
И пришествіе страшное прославятъ;
Книги разгнутся и люди предстанутъ,
И вси языцы на судищи станутъ.
25. О, коль ужаса и гласа страшнаго
Тогда Судіи нелицемѣрнаго!
Со страхомъ бо вси услышатъ гласъ Его,
Всякъ ужаснется отъ дѣла своего.
Праведныхъ лицы свѣтомъ просвѣтятся
30. И грѣшныхъ тѣла зѣло помрачатся.
О, коль страшнаго се изреченія
И конечнаго всѣмъ отреченія:
«Пріидите, рече, благословенніи,
«Отца Моего чада избранніи,
35. «Наслѣдуйте вамъ уготованное
«Въ началѣ міра Царство небесное!»
Сей гласъ одесную суще услышатъ
И веселіемъ зѣлнымъ ся утѣшатъ.
Грѣшніи, иже стояще ошую,
40. Вострепещутъ, слышаще бѣду свою,
Егда со гнѣвомъ на ня отвѣщаетъ,
Страшнымъ бо Судія страшно прещаетъ:
«Отъидите отъ Мене, проклятіи,
«Во огнь и муку, во грѣхахъ нечистіи,
45. «Ко діаволу и ангеломъ его,
«Уготовано по дѣломъ всякого!»
Тамо будетъ плачь и скрежетъ зубный,
Во вѣки вѣковъ тартаръ преисподній.
Тогда пойдутъ вси со Христомъ святіи
50. Во мѣста свѣтла и преподобніи;
Грѣшніи же вси въ муку и огнь вѣчный,

---

[1]) Ср. выше устные Стихи.

Неусыпающій червь безконечный.
Сихъ же всѣхъ насъ, Ты Христе, сохрани
И нашихъ грѣховъ многихъ не помяни,
55. И сподоби насъ со всѣми святыми
Славити Тебе во вѣки вѣчными!

(Рукоп. *Толст.*).

В.

468.

(Боснія, Далмація).

Писан на дан мартвиех.

Судац гдневан хоте прити,
Вас свет огдниєм попалити,

Не моти [1]) се нитко прид
дним скрити.
5. Колик трепет тада буде,
Кад се Свето писмо збуде,

А мартви се сви пробуде,
Када приде искра свиетла,
Не остави нищар свиета, —

10. Давид прави и Сибила.

Трубдлна Божиа мартве буди:

— Устаните, мартви длуди,

— Подте к Богу да васъ су-
ди! —
Смарт те тада зад остати,

Стихъ на день мертвыхъ.

Гнѣвный Судія пріидетъ,
Весь свѣтъ огнемъ попа-
литъ Онъ,
Не можетъ никто предъ
Нимъ скрыться.
5. Коликъ трепетъ тогда будетъ,
Когда Святое Письмо сбудет-
ся,
А мертвые всѣ пробудятся,
Когда придетъ искра свѣтла,
Ничего не оставитъ отъ
свѣта, —
10. Давидъ о томъ молвитъ и
Сивилла.
Труба Божья мертвыхъ будитъ:

— Возстаньте, мертвые лю-
ди,

— Подьте къ Богу, да васъ
судитъ! —
Смерть въ ту пору устранится,

[1]) Не мочь, не въ мочь, не въ силахъ.

15. Кад се буду мертви устати,
Разлог Богу у свием дати.

Кдниге те се отворити,
У коне хоте свитлост бити,
Како хоте Бог судити.
20. Милостиви Господине!
Отъ страха ми душа стине,

Помилуй [1]), да не изгине!
Що ту грешник тада рети,

Кому л милост-у [2]) сам стети,
25. Гди те добри недва утети?

Боже крепки, услиши ме,
Злиеми врази не згуби ме,
Помилуи ме за твоне име!

С праведними ти ме умнести,
30 Гришници су сви нечисти,
Из огдна ни ине излиести.
Не крати ми нур [3]) прощение,
Даруи милост одриешенна,
Разлог Богу праву кладенна!
35. С небес приеде мене ради:

15. Когда мертвы вставать будутъ,
Отчетъ Богу во всемъ давать будутъ.
Книги будутъ отворенны,
Въ коихъ свѣтло просвѣтлѣетъ,
Какъ имѣетъ Богъ судити.
20. Милостивый Господи!
Отъ страха душа моя стынетъ,
Помилуй, да не погибнетъ!
Что имѣю речь я, грѣшникъ,
Кою ль милость улучу я,
25. Гдѣ и добрые едва убѣгнутъ?
Боже крѣпкій, услыши мя,
Злыми враги не сгуби мя,
По милуй мя Твоего имени ради!
Ты съ праведными помѣсти мя,
30. Грѣшные же всѣ нечисты,
Изъ огня имъ не изыти.
Не сокращай мнѣ прощенія,

Даруй милость разрѣшенія,
Богу правому отчетнаго отвѣщанія!
35. Ты пришелъ съ небесъ меня ради:

---

[1]) Для выраженія *и* краткаго (*й*), напечатано: «помилуну,» гдѣ *у* вмѣсто мягкаго *ѳ*. — [2]) Т. е. «милость-тю,» а «тю» — вспомогательное «хотю,» хочу. — [3]) Южъ, уже.

Грешну душу ти ослади,
Од погибили ти обрани!
Смарт си и муку приао за ме:
Не сарди се нур ве [1]) на ме,
40. Избави ме диавле маме!
Плачу грозно тер уздишу,
Покананием гриехе тишу,
Милости вси како слишу:
Марию си ти одрешио,
45. Разбоиника си услишио,—
Мене си за то тием утишио.
Гди проклети у муке поду,
Да з добрие ми страхе проду,
Дан милост, да у раи доду!
50. Моиои молби недостоиноп
Обрати твое очи милосардни,
Да не изгори [2]) у виечдни огдни!
Мед добрием миесто дан ми,
Ода зла ме ти обрани,

Услади Ты грѣшную душу,
Обрани Ты отъ погибели!
Смерть Ты и муку пріялъ за мя:
На мя еще не гнѣвайся,
40. Избави мя лести дьяволь-ской!
Плачу слезно и воздыхаю,
Покаяніемъ грѣхи утишаю,
Когда о всѣхъ милостяхъ слышу:
Ты разрѣшилъ еси Марію,
45. Ты разбойника услышалъ,
Меня Ты тѣмъ утѣшилъ.
Гдѣ проклятые въ муку пойдутъ,
Да съ добрыми мнѣ страхи пройдутъ,
Дай милость, да въ рай я вниду!
50. Къ моей молѣбѣ недостойной
Обрати Твои очи милосердны,
Да не сгорю въ огняхъ, вѣчныхъ!
Межь добрыми мѣсто дай мнѣ,
Отъ зла меня обрани Ты,

---

[1]) «Веть,» уже; двойное — «нер-веть.» — [2]) «Да не изгорим?» Или «Да не изгори-у-,» «да не изгорю?»

55. Постави ме на десну с вами!
Веле плаках тер уздисах,
Гди се грешник стане с праха,
То слишавши мру од страха!
Дан ми, Боже Господине,
60. Виечдни покои за твоме име,
Ису-Карсте, сину Марие,

Амен!

55. Постань меня о десную съ вами!
Вельми плачу и вздыхаю,
Гдѣ грѣшникъ встанетъ изъ праха,
То слышавши, мру отъ страха!
Дай мнѣ, Господи и Боже,
60. Вѣчный покой Твоего имяни ради,
Іисусе Христе, Сынъ Маріи,

Аминь!

(Фраматій Дивковичь, изъ Босны; печатано въ Венеціи 1691 г., ср. вып. 4).

Этотъ Стихъ, въ коемъ нельзя не видѣть родства съ на нимъ «Плачу ся и ужасаю,» есть древняя передѣлка знаменитаго «Dies irae;» какъ посредство при переходѣ къ нашимъ Стихамъ, не лишне прибавить Польскую Кантычку, одну изъ передѣлокъ того же «Дня Гнѣва:»

Dzień on, dzień gniewu Pańskiego
Swiat w proch zetrze, świadkiem tego
Dawid z Sybillą wszystkiego.
Strach przyjdzie od wielmożności
5. Pańskiej, gdy przyjdzie w srogości
Sądzić i najmniejsze złości.
Trąba głosu ogromnego
Wzbudzi z umarłych każdego,
By wstał przed sąd Pana swego.
10. Zdumieje się przyrodzenie,
Gdy wszelkie Pańskie stworzenie
Wstanie na liczby czynienie.

Księgi przed sąd przynieść każą,
Wszech ludzi grzechy pokażą,
15. Gdzie według nich nas pokarzą.
Wszystkie zbrodnie zatajone
Będą światu objawione
J wieczną hańbą zelżone.
Co grzesznik na ten czas rzecze
20. J do kogo się ucieczе,
Gdy i dobrym strach dopiecze?
. . . . . .
Sędzio! Zemszczenia słusznego
Racz dać dar odpustu swego,
Nie czekaj rachunku mego!
25. Wsdycham jako obwiniony,
Wstyd mi za grzech popełniony,
Odpuść, Boże niezmierzony!

Tyś Magdalenie odpuścił,
Tyś Łotra w łaskę przypuścił:
30. Mnieś też z nieba ufność spuścił.
. . . . . .
O Panie niewysławiony!
Proszę na sercu skruszony,
Miej koniec mój zalecony!

W on dzień, z trwogą pełen płaczu,
35. Gdy stanie grzesznik na placu,
Przed Trybunałem straszliwym,
Bądź mu, Boże, miłościwym,
Dobry Jezu, miły Panie,
Daj Ty im odpoczywanie!
40. Amen.

Того же Юго-западнаго происхожденія слѣдующій Бѣлорусскій Стихъ, изъ книжнаго употребленія перешедшій въ народное:

Г.

469.

(Смоленск. губ., Красвинскаго уѣзда, дер. Кислое).

Придеть цясъ нашь, Господи: на вóблацы славны
Снидеть Господь судити сы славою явной,
Съ войскы ангелы, всё архангелы,
Безцислéнныя, прославлéнныя,
5. Святымъ сáборомъ.
Вострубить архангелъ, и мертвыя встануть,
Передъ судомъ страшнымъ вси они повстануть,
А мы ўбогіе, скорьби [1]) многія,
Ўладыки и калики,
10. Вси равны́ встануть.
А цари тамъ и князи, безъ слугъ и одежды,
Безъ скарбы́ [2]) и безъ пойлъ, безъ жадной [3]) надежды,
Станутъ нáгіе, безповáгіе [4]),
Безроди́мые, бездружи́нные,
15. Сами сáбою [5]).
Сами напрéдъ пóйдуть, отвѣтъ мушуть [6]) дати,
Какъ бы всѣ спробувáли [7]) Божья благодати:

---

[1]) Убогіе и калѣки носятъ между прочимъ имя «Скорьби:» живутъ или лежатъ «въ скорьби.»— [2]) Безъ сокровищъ, казны.—[3]) Безъ всякой (безъ ни одной). — [4]) Безсильные.— [5]) Одинокіе. — [6]) Долженствуютъ. — [7]) Испытали.

Што тутъ створимъ, што зглаголемъ?
Любе злое, ли благое,
20. Все явно тамъ будетъ.
А все наше тамъ дѣло
Открыеться явно [1]),
Што тутъ скрыеться, тамъ открыеться;
Што явиться [2]), обличиться
25. Предъ Его свѣтомъ.
Якой стыдъ будетъ и кая срамота!
Здѣсь всё явно тамъ будетъ, злымъ злая работа:
Ни сказати, ни списати,
Кому угодно, невозможно,
30. Ни хитра, злосліва [3])!
Тамъ новыя моды, не зрютъ ни на дары,
Ани на персоны, ни на прежнія свары [4]),
Ахъ мой Боже, неустоже [5]),
Тамъ никтоже не споможе,
35. Тамъ ни тецъ, ни мать.
А кожна [6]), отъ Господа до роба,
Всѣхъ будутъ пытати
За смѣяніе, за плясаніе,
За кривоты, за примѣты,
40. За кривоприишествіе [7]).
Потомъ Господи скрикнетъ на злыхъ: «Отыдите!
«Распроклятые люди, до мукъ вѣшныхъ идите!»
Яго страсти уважая си,
Будутъ злые и людатые [8])
45. Слово вослушати.
Когда явно вослышутъ, плашливо [9]) востанутъ,
Тогда страшные одимонцы [10]) всѣхъ до пекла [11]) погонятъ;
Тогда земля раствориться,
Со грѣшными обвалиться
50. Въ пекло на вѣки.

---

[1]) Смѣло? — [2]) Таится? — [3]) «Ни хитру, ни горазду Суда Божія не минути?» — [4]) Ссоры, споры. — [5]) Не во что же? — [6]) Каждаго. — [7]) Криводушествіе? — [8]) Лютые. — [9]) Страшливо, въ испугѣ. — [10]) Демоны. — [11]) Въ адъ.

«Мучи́теся вѣшно,
«Которые на семъ свѣтѣ грѣшили безпешно!»
Злые зла́вницы [1]), чаровни́цы,
Тамъ пьяни́цы и блудни́цы,
55. Всѣ равны́ станутъ.
Койждо по свому дѣлу лютымъ отве́рзеться,
А Ниці́пору [2]) злому всякихъ мукъ умножи́ться;
Тамъ страше́нные и болѣзные,
Забива́нные, тамъ терза́нные,
60. Отъ, кото́ры пяке́льны [3])!
«Наслѣдуйте вы царство и вѣчную сладость,
«Штобъ той цясъ тамъ было, той цясъ святымъ радость,
«Штобъ ихъ око не вида́ло,
«И штобъ ухо не слыша́ло,
65. «Какъ заживать будутъ.
«Въ небѣ святымъ славно,
«Съ архангелами святыми,
«А вѣкъ вѣко́мъ ра́вно:
«Мои слузи,
70. «Мои друзи,
«На вѣшныя времія [4])!»

(*Лукер*).

Д.

470.

Идутъ лѣта сего свѣта,
Приближися конецъ вѣка:
Гдѣ же ся маю я подѣти [5]),
Гды пріидетъ часъ моей смерти? 2.
5. О, якъ маю отвѣтъ дати,
Гды пріидетъ часъ зъ мертвыхъ встати?
Восплачутся вси грѣшницы,

---

[1]) Зло-словницы. — [2]) Люциферу. — [3]) Вотъ, которые пойдутъ въ адъ! — [4]) Времена.
[5]) Гдѣ мнѣ дѣться?

Свѣта сего прелестницы. 2.
А кто тогда загамуетъ [1],
10. Душу мою поратуетъ [2]?
Не будетъ имъ поратунку,
Кромѣ плача и фрасунку [3]. 2.
Наги станутъ человѣцы [4],
Закрытыми таемницы.
15. Не тайся грѣховъ своихъ,
Наполнены блудовъ многихъ. 2.
Ахъ, забудутъ свѣта сего,
А славою утѣшного,
Не познаютъ, гдѣ царь, воинъ,
20. Равно станутъ вси якъ единъ. 2.
День приходитъ, грѣхи родитъ,
Покаянія не приводитъ.
Удержанъ есмь удицею,
Смерти жалостью грѣховною. 2.
25. Любовію прибѣгаю,
Со слезами Ти азъ вопію:
Помилуй мя, азъ есмь Твое
Овча, нынѣ заблудшее, 2.
И змилуйся надо мною,
30. Согрѣшихъ, Отче, предъ Тобою!
Помилуй мя, Боже Отче,
Всего свѣта Ты мой Творче! 2.
Іисусе Христе и Творче мой,
Призри на мя, азъ есмь рабъ Твой,
35. Зъ маестату [5]) высокого,
Зъ неба круга широкого! 2.
День той страшный грѣшнымъ людемъ,
Гдѣ на судъ вси тамо будемъ!
Узрятъ Творца праведницы,
40. Устыдятся вси грѣшницы. 2.

---

[1]) Помѣшаетъ, утолитъ?— [2]) Кто моей душѣ пособитъ? И ниже—«поратунку,» пособія. — [3]) Горести, огорченія.— [4]) Читай: «человицы.»—[5]) Съ величія.

Оле, оле, страшный день той,
Гды выходитъ изъ тѣла духъ мой!
Тогда дрожитъ тѣло мое,
Душа тратитъ добро свое. 2.
45. Въ молодости вѣку моемъ
Наполненный тины гноемъ,
Къ Тебѣ, врачу, прибѣгаю,
Спасенія азъ желаю, 2.
Іисуса Христа ожидаю
50. И всю явность [1]) покладаю,
Же [2]) Той придетъ всѣмъ судити,
Животъ вѣчный даровати. 2.
Чаю зъ мертвыхъ всѣмъ востати
И Сущаго оглядати,
55. На облацѣ грядущаго,
На престолѣ сѣдящаго. 2.
А родъ будетъ человѣчій
На двѣ части разлученный:
Одни тогда радость пріимутъ,
60. А другіе въ муку пойдутъ. 2.
Слава Богу и держава,
Отъ насъ буди честь и хвáла,
Со Отцемъ, Сыномъ, Святымъ Духомъ,
А во Троицы Богомъ нашимъ! 2.

(Рукоп. *Унд.* № 6).

Этотъ, по происхожденію Бѣлорусскій Стихъ, на Великой Руси имѣетъ слѣдующій видъ:

471 [3]).

Идутъ лѣта [4]) сего свѣта,
Приближается конецъ вѣка.
Восплачются вси грѣшницы,
Міра сего прелестницы,

---

[1]) Вѣроятно «ufność,» упованіе, надежду. — [2]) Что.

[3]) Въ рукописи заглавіе: «Стихъ о плачи грѣшныхъ.» — [4]) *Шейнъ*: «Лѣта идутъ.»

5. Падутъ, падутъ предъ ногами
Богу Отцу со слезами:
«Умилосердися, Боже Отче,
«Всего міра Ты нашь Творче [1])!
«Намъ будетъ ли прощеніе
10. «За нашее согрѣшеніе [2])?»
Речетъ Господь ко грѣшникомъ:
«Не будетъ вамъ прощенія
«За вашее согрѣшеніе,
«Развѣ плача и печали [3]).»
15. «О, горе намъ окаяннымъ,
«И отъ всѣхъ Святыхъ удаленнымъ,
«И царьствія отчужденнымъ [4]),
«Вмѣсто радости и покоя
«Посылаемымъ [5]) съ сатаною
20. «И съ прелестными его бѣсы
«Въ безконечную и вѣчную
«Въ муку горькую вѣкъ вѣка [6])!»

(Рукоп. *Рум.*; разнорѣчія *Шейна*, записанныя въ Симбирскѣ и *Вар.* въ Саратовѣ).

---

[1]) *Шейнъ*: «всему міру;» *Вар.* «Боже Отче, Ты нашь Творче!»—
[2]) *Вар.*:

«Не будетъ ли намъ прощеніе
«За наше великое прегрѣшеніе?»—

[3]) *Шейнъ*: «За ваши согрѣшенія, Кромѣ плача и печали.» — [4]) *Шейнъ*: «О, горе намъ отчаяннымъ, Отъ Бога удаленнымъ И отъ всѣхъ Святыхъ отлученнымъ!»— [5]) *Шейнъ*: «Посылаемся.»— [6]) *Шейнъ*: «во вѣки вѣка.»— *Вар.*:

«О, горе вамъ, окаянныя,
«Отъ всѣхъ Святыхъ удаленныя
«И отъ царствія отчужденныя!
«Вмѣсто радости и покою,
«Посылаю Я васъ съ сатаною
«И со прелестными его бѣсы
«Въ муку вѣчную, безконечную,
«И во вѣки, аминь!»

472.

Идутъ лѣта
Сего свѣта,
Приближается конецъ міру.
Расплачутся всѣ грѣшницы,
5. Сего свѣта прелестницы,
Падутъ подъ ногами
Богу-Отцу со слезами:
«Умилосердися, Боже-Отче,
«Всего свѣта Ты Творче!»
10. Речетъ Господь изъ устъ Своихъ:
«Идите вы, проклятіи,
«Во огнь, муки презѣльныя!»

(*Кир. Язык. Симбирск.*).

Е.

473 [1]).

Егда пріидетъ кончина сего свѣта,
Тогда наступятъ печалны дни и лѣта.
Восплачются тогда горы высокія и древа;
Въ концѣхъ земли гладъ, въ народѣхъ язва и туга;
5. Въ печали вкупѣ князь, воинъ, нищій и слуга;
Возрыдаютъ вся церкви Божія горко отъ серца жалости;
Великій міръ наполнится враждою вдругъ;
Неправда правду изгонитъ отъ серды [2]) вокругъ;
Восколеблется земля, море, воздухъ, поднебесный свѣтъ.
10. Тогда сынъ злобы [3]) явится въ мірѣ царствуяй,
Въ лицѣ слугъ мерзкихъ, въ предтечахъ, въ Римѣ властвуяй.
Потемнѣетъ солнце и звѣзды съ небесъ падутъ на землю,

---

[1]) Въ рукописи заглавіе: «Стихъ на скончаніе вѣка сего.» — [2]) Отъ среды. — [3]) Антихрістъ.

А вѣрнымъ людемъ изгона всюду и бѣда;
Крестъ, молитвы не любятъ злыи навсегда.
15. Дряхлуетъ небо и небесныя сили смущаются.
О, горе будетъ живущимъ на земли тогда!
Отъ змія скоры [1]) скрыться неможно будетъ никуда.
Увы жалости, возревутъ чловѣцы всеужасно,
Побѣгнутъ въ горы сокрыться, въ пропастехъ земныхъ,
20. Друзи [2]) безъ свѣта въ вертепахъ ввергнются темныхъ,
Будутъ плакати день и нощь, вопіюще ко Господу.
Послетъ Господь Силъ пророковъ грозныхъ на змія,
Съ престола свергнуть всѣхъ гордыхъ въ мѣста адскія.
А святымъ всѣмъ радость, ходатайствомъ ангелъ готовая.
25. Велитъ всѣмъ Силамъ съ небесныхъ кругъ подвигнуться,
Трубить трубою, да мертви отъ гробъ снидутся.
Возшумитъ рѣка отъ востока до запада грозная,
Во гласѣ страшнѣ послѣдняя труба трубитъ
И въ шумѣ землѣ [3]) небесная вся тварь претитъ.
30. Судія грядетъ, отъ лица Его горы растáются,
Предстанутъ вкупѣ небо и земля,
Христово сѣмя и злое зміево племя.
Отмститъ Богъ тогда неповинную кровь Своихъ праведныхъ,
35. Издастъ гласъ страшный на темный полкъ бѣсовскій,
«Отъиди, речетъ, отъиди, про...»

(Не кончено; *Өедор.*).

Ж.

474 [4]).

Господь грядетъ въ полу́нощи,
Женихъ идетъ со славою,
Со ангелы, архангелы,
Прославити святыхъ Своихъ,

---

[1]) Скорпіи?—[2]) Другіе.—[3]) Зѣльнѣ?
[4]) Въ рукописи заглавіе: «Стихъ о страшномъ судѣ и о второмъ пришествіи Господа нашего Исуса Христа.»

5. А грѣшнымъ всѣмъ, комуждо ихъ,
Воздати имъ мученіе.
Егда снидутъ архангели
По Божію велѣнію,
Ужасно они возгласятъ
10. И грозно тогда вострубятъ.
Егда трубы возо́піютъ,
И мертвыя вся воззовутъ;
Небеса вся ужаснутся;
Концы земли содро́гнутся;
15. Тогда вся тварь устра́шится
И земля вся востре́пещетъ;
Прекрасное и солнце
Лучи своя сокрыетъ вся;
Луна тогда пресвѣтлая
20. Престанетъ отъ теченія;
Звѣзды тогда небесныя
Погибнутъ вси, испа́даютъ;
Тогда вся тварь коле́блема,
Съжигаема раста́ется.
25. Егда съ небесъ подвигнутся
Вси ангели, архангели,
Велитъ Господь поставити
Престолъ Его среди земли;
Егда сядетъ на престолѣ
30. Святыя славы Своея,
Тогда Ему покло́нятся
Вся племена земе́ная;
Судить будетъ вся грѣшныя
Судомъ Своимъ и праведнымъ.
35. Безъ милости осудятся
Вси грѣшніи, неправедніи,
Отъйдутъ вси съ діяволомъ
Въ геену и во тму лютую.
Ко грѣшнымъ всѣмъ речетъ Господь:
40. «Идите вы, проклятіи,
«Во огнь вѣчный, безконечный,

«На вѣчное мученіе!»
Тогда рекутъ вси грѣшнім:
«Кто насъ изметъ отъ вѣчныхъ мукъ?
45. «Намъ нѣсть нынѣ и милости
«Отъ всѣхъ Творца-Создателя!
«Никтоже насъ помилуетъ,
«Идемъ во тму кромѣшную,
«На насъ Господь прогнѣвался,
50. «Лице Свое отвращаетъ!
«Къ кому нынѣ мы прибѣгнемъ,
«Кому печаль повѣдаемъ,
«Кромѣ Тебе, Создатель мой?
«Прости Ты насъ во всѣхъ грѣхахъ!
55. «Уже мы толь многогрѣшныя,
«Всему міру повинныя!
«О, коль мы окаянныя
«И всѣмъ грѣхамъ повинныя!
«Во всѣхъ грѣхахъ Тебѣ каемся:
60. «Прости Ты насъ, небесный Царь,
«Владыко, Царь небесный,
«Прости Ты насъ во всѣхъ грѣхахъ!»
Тогда речетъ Царь страшный
Ко грѣшникомъ беззаконнимъ:
65. «Вамъ нѣсть нынѣ прощенія,
«Ни великаго милосердія,
«И слезъ вашихъ не пріемлю,
«Ни плача, ни рыданія!
«Вамъ нѣсть нынѣ покаянія
70. «И отъ персей воздыханія,
«Ни вашего сердечнаго
«Отъ злыхъ мукъ свобожденія;
«Умилнаго моленія
«Не слышу Я отъ устъ вашихъ;
75. «Идите вы, проклятіи,
«Во огнь вѣчный, безконечный!»
Речетъ Господь ко праведнымъ:
«Идите вы въ радость вѣчную,

«Со ангелы, архангелы,
80. «Наслѣдуйте жизнь вѣчную,
«Во вѣчное веселіе,
«Во царствіе небесное!»
Христу славу возсылаемъ
Во вся вѣки вѣкомъ,
85. Аминь.

(*Колом.*).

475 [1]).

Господь грядетъ въ полунощи,
Женихъ идетъ со славою,
Со ангелы, архангелы,
Прославити святыхъ Своихъ,
5. А грѣшнымъ всѣмъ комуждо имъ [2])
Воздати имъ мученіе.
Егда снидутъ архангелы
По Божію велѣнію,
Ужасно они возгласятъ
10. И грозно тогда вострубятъ;
Егда трубы возопіютъ,
И мертвыя вся воззовутъ;
Небеса вся ужа́снутся
И земля вся вострепещетъ;
15. Тогда вся тварь устрашится,
Концы̀ земли̇̀ содрогнутся;
Прекрасное солнце лучи своя
Сокрыетъ вся [3]);
Луна тогда пресвѣтлая
20. Престанетъ отъ теченія;
Тогда звѣзды небесныя

---

[1]) Стихъ заглавленъ въ рукописи: «Стихъ о пришествіи Господа нашего І. Хр. и о страшномъ судѣ.» — [2]) Разнорѣчіе «ихѣ.» — [3]) «Прекрасное и солнце Лучи вся сокрыетъ.»

Погибнутъ вся и спадаютъ [1]);
Тогда вся тварь колеблема [2]),
Сжигаема растáется.
25. Егда съ небесъ подвигнутся
Вси ангели, архангели,
Велитъ Господь поставити
Престолъ Его средѝ землѝ;
Егда сядетъ на престолѣ
30. Святыя славы Своея,
Тогда Ему поклонятся
Вся племенá землéная [3]);
Судить будетъ вся
Грѣшныя Своимъ и праведнымъ [4]);
35. Безъ милости осудятся
Вси грѣшніи, неправедніи;
Отъидутъ вси со діаволомъ
Въ геенную во лютую [5]).
Ко грѣшнымъ всѣмъ речетъ Господь:
40. «Идите вы, проклятіи,
«Во огнь вѣчный, безконечный,
«На вѣчное мученіе!»
Тогда рекутъ вси грѣшніи:
«Кто насъ изметъ отъ вѣчныхъ мукъ?
45. «Намъ нѣсть нынѣ и милости
«Отъ всѣхъ Творца-Создателя!
«Никтоже насъ помилуетъ,
«Идемъ во тму кромѣшную,
«На насъ Господь прогнѣвался,
50. «Лице Свое отвращаетъ!
«Кому [6]) нынѣ прибѣгнемъ,
«Мы кому печаль повѣдаемъ,
«Кромѣ Тебя, Создателя [7])?

---

[1]) «Звѣзды тогда небесныя Погаснутъ вси и спадутъ.» — [2]) «подвигнулась.» — [3]) «земная.» — [4]) «Судить будетъ вся грѣшныя Судомъ Своимъ праведнымъ.» — [5]) «Въ геенну и во лютую.» — [6]) «Къ кому.» — [7]) «Кромѣ Тебя, Создатель мой?»

«« Прости Ты насъ во всѣхъ грѣхахъ!
55. «« Уже мы коль многогрѣшныя [1]),
«« Всему міру прелестныя,
«« И коль [2]) мы окаянныя,
«« И всѣмъ грѣхамъ повинныя!
«« Владыко, Царь небесный!
60. «« Прости Ты насъ во всѣхъ грѣхахъ,
«« Во всѣхъ грѣхахъ Тебѣ каемся,
«« Прости Ты насъ, небесный Царь!»»
Тогда речетъ Царь страшный
Ко грѣшнымъ, беззаконнымъ:
65. « Вамъ нѣсть нынѣ прощенія,
« Ни великаго милосердія [3]),
« Нѣсть вамъ отпущенія,
« Ни грѣхомъ вашимъ прощенія [4])!
« Ни слезъ вашихъ не пріемлю,
70. « Ни плача, ни рыданія [5]),
« И нѣсть вамъ покаянія,
« Отъ злыхъ мукъ свобожденія!
« И умильнаго моленія
« Не слышу Азъ отъ устъ вашихъ!
75. « Идите вы, проклятіи,
« Во огнь вѣчный съ діаволы!»
Речетъ Господь ко праведнымъ:
« Идите вы въ радость вѣчную,
« Со ангелы, архангелы,
80. « Наслѣдуйте жизнь вѣчную,
« Во вѣчное веселіе,
« Во царствіе небесное [6])!»
Христу слава подобаетъ
Во вся вѣки вѣкомъ,
85. Аминь.

(Переписано въ Ярославлѣ «Иваномъ Грознымъ;» разнорѣчія изъ рукописи *Кир.*).

---

[1]) «О мы коль многогрѣшныя.» — [2]) «О коль.» — [3]) Великаго милосердія.» — [4]) «Нѣсть вамъ ни отпущенія, грѣхомъ вашимъ прощенія!» — [5]) Прибавлено: «Ни вашего сердечнаго Отъ персей воздыханія.» — [6]) «Вѣчное веселіе, Во царствіи небесномъ.»

3.

476 [1]).

(Вятской губ., г. Нолинскъ).

Проглаголетъ Самъ Исусъ Христосъ:
«Что̀ вы, чада, слезно плачете,
«На второй судъ помышляете?
«Второй судъ вамъ готовится;
5. «Что ваша злата̀ казна — рѣка огненная.
«Сошлю Я на васъ остропилателей [2]),
«Судьи вамъ немилосливые,
«За ваше за великое согрѣшеніе.
«Чада вы Мои любезныя!
10. «Поимѣйте, чада, вы другъ друга,
«[Вы другъ друга] и братъ брата [3]),
«Сынъ—отца и мать свою,
«Меньшую свою братію.
«Сошлю на васъ споѣдателей,
15. «Птицу Главину [4]), крылья орлины,
«[Крылья орлины,] ноги желѣзныя,
«Власы на нихъ женскія:
«Расточатъ вашу кровь христіанскую,
«За ваше за великое согрѣшеніе,
20. «Молится объ васъ [5]) Пресвятая Богородица.»
Слушаетъ Господи ея умоленіе,
Терпитъ великое наше согрѣшеніе,
На жизнь свою, на покаяніе.
Поемъ славу Тебѣ великую,
25. Поемъ славу Христу, Царю небесному!

(*Вар.*).

Этотъ Стихъ принадлежитъ къ разряду тѣхъ, которые увидимъ ниже въ «Стихахъ,» «Свиткахъ» или «Спискахъ Ерусалимскихъ.»

---

[1]) Заголовокъ: «О второмъ судѣ.» — [2]) Составлено изъ «Стратилатовъ» и «Пилатовъ;» ср. вып. 2, Стихи объ Егорьѣ. — [3]) Т. е. имѣйте въ надлежащихъ отношеніяхъ, соблюдайте законныя къ нимъ отношенія. — [4]) См. ниже Стихи другихъ отдѣловъ. — [5]) Скорѣе: «За великое согрѣшеніе.» — Молится объ *насъ* Пресвятая Богородица.»

И.

477.

(Саратовск. губ., Петровск. уѣзда, село Даниловка).

Было добро, да миновалося;
Будетъ добро, того долго ждать.
И речетъ Пресвятая Богородица,
Святая Жена милосердія [1]):
5. — Рабы, де, вы мои Христолюбивые [2])!
— Поимѣйте вѣру Христіанскую,
— И вѣрою, и любовію
— Поимѣйте другъ друга и братъ брата,
— И сынъ—отца и мать свою!
10. — За вашу вѣру Христіанскую
— Сошлётъ Господи пророчество,
— Илью Пророка и Онофрія,
— И станутъ святые пророчити [3]). —
И сойдётъ на землю бездушный богъ,
15. Бездушный богъ Антихристосъ:
Онъ иско́летъ святое пророчество.
Отъ той-то отъ святой-то крови
Загорится матушка сыра земля:
Со восхода загорится до запада,
20. Съ полуде́нъ загорится да до́ ночи.
И вы́горятъ го́ры со раздольями,
И вы́горятъ лѣсы тёмные.
И сошлётъ Господи пото́піе,
И на́ три дни, на три мѣсяца:
25. И вы́моетъ матушку сыру землю,
Аки ха́ратью бѣлую,
Аки скорлупу яичную,
Аки дѣвицу непорочную,

---

[1]) Вѣроятно «милосердая.»— [2]) Этотъ же Стихъ помѣщенъ П. В. *Кир.* въ «Чтеніхъ;» тамъ разнорѣчіе (странное): «Христоволюбивые.»— [3]) Отселѣ рѣчь Богородицы переходитъ въ самое описаніе кончины вѣка.

Аки вдовицу благочестивую.
30. И сойдётъ Михаилъ архангелъ батюшка [1]),
И утвердитъ престолъ среди земли,
Вострубитъ въ трубаньку золоту:
— Вставайте вы, живые и мёртвые,
— Стары и малы будьте въ тридсять лѣтъ!—
35. По правую сторону идутъ души праведны,
[Души праведны,] законные рабы;
Воскричутъ [2]) праведны во розные [3]) голосы:
«« Ты, де, Господи, Царь небесный, Отецъ,
«« Судія нашь праведный
40. «« И Воевода небесная!
«« Прими, де, насъ, Господи,
«« Во Свой во прекрасный рай!»»
« Подите вы, други Мои, и дѣти Мои,
« И дщеріе Мои, и любезныя [4]) Мои,
45. « Во Мой, де, во прекрасный рай!
« На древахъ сидятъ птицы райскія,
« Поютъ пѣсни царскія
« И гласы, де, гласятъ архангельски;
« Прекрасный рай вамъ красуется
50. « И птица [5]) вся радуется.»
По лѣву сторону идутъ грѣшныя души,
[Грѣшныя души,] души беззаконныя,
Воскрикнули грѣшные, рабы беззаконные,
[Воскрикнули] во многіе голосы:
55. «« Ты, де, Господи, Царь небесный, Отецъ,
«« Судья наша праведная,
«« Воевода небесная!
«« Прими, де, Ты насъ, Господи,
«« Во Свой во прекрасный рай!»»
60. « Подите вы, грѣшные,
« Къ сатанѣ, ко дьяволамъ его:
« Тамъ, де, вамъ, грѣшныимъ

---

[1]) Чтен. «батюшко.»— [2]) Чтен. «Воскричатъ.»— [3]) Чтен. «Во разные »— [4]) Чтен. «любезные.»— [5]) Собственно «пища,» [illegible] передѣлки созданъ новый образъ.

«Будетъ мука вѣчная,
«И тьма кромѣшняя,
65. «И пламя неугасимое!»
Какъ воскрикнутъ грѣшные
Громкіимъ голосомъ:
««Ты, де, Господи, Царь небесный, Отецъ,
««Судья наша праведная,
70. ««Воевода небесная!
««Мы, де, къ Тебѣ, къ свѣту, шли,
««Не чаяли погибели!»»
«Вы, де, не чаяли,
«А Я васъ и не вѣдаю!
75. «Вы, де, жили на вольномъ свѣту́,—
«У васъ, де, были церкви соборныя,
«А въ церква́хъ книги уложённыя:
«Вы въ церковь Божію не хаживали,
«Церковнаго пѣтья не слушали,
80. «Поповъ и дьяковъ не во что́ чли;
«Вы бъ душу пасли постомъ, молитвою,
«Тихомолной милостынею,
«Поклонами полуно́щными!»

(Записано *Ст. П. Шевыревымъ*).

I.

478 [1]).

(Симбирск. губ., Сызранскаго уѣзда, село Реньёвка).

Преподобнаго отца нашего
Писано Слово Божіе
Объ нынѣшнемъ вѣцѣ, объ будущіемъ,
Объ страшномъ второмъ
5. Христовымъ пришествіи

---

[1]) Этотъ Стихъ, съ заголовкомъ «О нынѣшнемъ вѣкѣ и будущемъ,» помѣщенъ *П. В. Кир.* въ «Чтеніяхъ,» а также у *Вар.* (записанный въ Вятской губ., въ г. Нолинскѣ), откуда мы и приводимъ разнорѣчія.

И объ антихристовомъ рожденіи [1]).
И нынѣ, душа, воспокайся,
И нынѣ, душа, умилися,
И нынѣ, душа, возвратися,
10. И нынѣ, душа, расплачься
Прежде прихода страшныхъ ангеловъ [2])!
Тогда небо и земля потрясётся,
И ка́менія [3]) всѣ распаду́тся,
Мѣсяцъ и солнце преумеркнетъ,
15. Луна кровію претворится,
Тогда же небеса всѣ раздерутся,
Отъ небесъ моря́ возмутя́тся,
Отъ морёвъ рѣ́ки всѣ убоятся [4]),
Отъ рѣкъ ключи-источники всѣ преизсякнутъ [5]).
20. Тогда съ небесъ сойдётъ Госпожа,

---

[1]) *Чтен.* «Христовомъ пришествіи;» *Вар.*:

Отца нашего Трифона Преподобнаго
Въ книгахъ было писано,
Писано есть явленіе,
Слово Божіе, объ нынѣшнемъ времени.

[2]) Въ *Чтен.* два стиха пропущены; *Вар.*:

А въ нынѣшнемъ, было, времени,
Прежде ангельскаго пришествія,
А и нынѣ, душа, возрастися,
Предъ Богомъ, душа, слезно росплачься,
До страшнаго Христова до пришествія!

[3]) *Чтен.* «ка́меніе.» — [4]) Въ *Чтен.* этотъ стихъ пропущенъ. — [5]) *Вар.*:

Спадутъ съ неба на землю часты звѣзды,
Небо и земля потрясется,
То каменные грады разрушатся,
Ключи-источники изтекнутъ,
Да солнце, мѣсяцъ померкнутъ,
Луна съ кровью претворится,

Всепѣтая Богородица;
И сойдётъ страшный Судія,
Самъ Іисусъ Христосъ [1]).
Повелитъ Господи всѣмъ ангеламъ,
25. [Всѣмъ ангеламъ, всѣмъ] архангеламъ,
Вострубить въ трубу въ небесную,
Въ небесную, въ духовную.
Отъ той отъ трубы отъ небесной,
Отъ небесной, отъ духовной,
30. Услышутъ святые святители,
Пророцы и мученики;
Возстанутъ рабы питающіе,
Возстанутъ рабы труждающіе,
Возстанутъ всѣ души праведныя;
35. По ошую сторону
Возстанутъ многогрѣшные,
Отъ востоку и до западу, погибающіе.
Руцá óбъ руцу пойдутъ на судъ ко Господу,
На страшное на второе на пришествіе;

Отъ небесъ моря возмутятся,
Тогда ангелы-архангелы всѣ устрашатся,
Херувимы и серафимы всѣ подвигнутся,
Небесная сила восколыбнется.

[1]) *Вар.:*

Со небесъ сойдетъ Мати Всепѣтая,
Госпожа Владычица Богородица,
Со своею силой со небесною,
Со ангеламъ, со архангеламъ,
Со всѣми съ херувимами;
Среди земли престолъ Божій поставится,
На престолъ сойдетъ Самъ Исусъ Христосъ,
Самъ Исусъ Христосъ, небесный Царь,
[Небесный Царь,] Судья праведный:
Онъ будетъ насъ судить, живыхъ и мертвыхъ.

40. Пребудутъ они всѣ во единый возрастъ [1]).
И возмолятся рабы питающіе [2]),
И возмолятъ рабы труждающіе,
И возмолятъ души праведныя;
И обратится Господи на десную сторону [3]),
45. И пророчетъ имъ Господи:
«Аминь, аминь, глаголю вамъ:
«Подите, Мои труждающіе,
«Подите, Мои питающіе,
«Подите, друзи, сёстры и братіе!
50. «Когда вы жили на вольномъ свѣту́,
«Тогда вы Меня гладнаго воскормисте,
«Жаждущаго воспоисте,
«Тогда вы Меня на́гаго пріодѣсте;
«Въ горахъ, въ вертепахъ, въ пустыняхъ
55. «Вы Меня, Бога, нахожда́ли;
«Во тёмныхъ во темницахъ
«Вы Меня, Бога, просвѣщали.
«За ваше великое милосердіе,
«За ваше премногое моленіе,
60. «Готово вамъ есть царство небесное,
«Готова вамъ пища райская,

---

[1]) *Вар.:*

Тогда ангелы, архангелы
Вострубятъ въ трубу небесную,
Еще небесную, духовную;
Живыхъ и мертвыхъ всѣхъ разбудятъ:
Мертвые изъ гробовъ возстанутъ,
Пойдутъ на страшный судъ,
На Христово второе пришествіе.
Да праведники станутъ въ одесну страну:
У праведныхъ лице просвѣтится солнцемъ праведнымъ;
Грѣшные станутъ во ночну страну:
У нихъ лице помраченно какъ и тьма ночна.

[2]) Въ *Чтен.* этотъ стихъ пропущенъ. — [3]) *Чтен.* «страну.»

«Одежда во вѣки неизносимая,
«И птица райская,
«Во вѣки вамъ на утѣшеніе!»
65. И обратится Господи ко схимницѣмъ,
Ко схимницѣмъ, къ пустынницѣмъ:
«О вы, схимници, пустынници Отца Моего,
«Бога Саваоѳа, Отца благословеннаго!
«Скитались вы въ горахъ, въ вертепахъ, во пустынихъ,
70. «Всё ради Меня, ради Господа;
«Вы всякія нужды принимали
«Отъ человѣка неподобнаго,
«Все ради Меня, ради Господа;
«Закупали вы пищу райскую,
75. «Ѣли гнилую колоду,
«А пили болотную воду,
«Всё ради Меня, ради Господа
«За ваше великое претерпѣніе,
«За ваше великое пострадание,
80. «Готово вамъ царство небесное,
«Готова вамъ пища райская,
«Одежда во вѣки неизносимая,
«И птица райская,
«Во вѣкъ на утѣшеніе [1])!»

---

[1]) *Вар.:*

Проглаголетъ Господи ко праведнымъ
Со престолу со Божьяго:
«Аминь, аминь, глаголю вамъ:
«Мои вы праведные, подите,
«Мои Христолюбимые, подите,
«Отцы и матери, сестры и братія, подите!
«Мои скимницы и пустынницы,
«Что скитались въ долахъ, въ горахъ, во вертепахъ,
«Мои скимницы, пустынницы,
«Что скиталися въ долахъ, въ горахъ, во пустыняхъ,

85. И обратится Господи [1]) на ошую сторону
Къ человѣкамъ многогрѣшнымъ, погибающимъ:
«Аминь, аминь, глаголю вамъ:
«Отъидите отъ Меня прочь, проклятые,
«[Отъидите] во огнь вѣчный:
90. «Уготовали [2]) вы дьяволу и аггелу его!
«Тогда вы, грѣшные,
«Когда жили на вольномъ свѣту,
«Вы Меня гладнаго не накормисте,
«Жаждуща не напоисте,
95. «Вы Меня нагаго не одѣсте;
«Въ горахъ, въ вертепахъ, во пустынѣхъ
«Вы Меня не нахождали;
«Во тёмныхъ темницахъ

«Все ради Христа!
«Вы ѣли колоду гнилую все ради Христа;
«Вы пили воды болотныя,
«Болотныя воды со ржавчиной, все ради Христа;
«Вы терпѣли слова неуподобныя
«Ото всякого злаго человѣка,
«Да все ради Христа.
«Меня вы, Бога, находисте,
«Меня, Бога, посѣтисте,
«Алчнаго ради Христа накормисте,
«Жаднаго ради Христа напоисте,
«Нагаго ради Христа пріодѣсте,
«Босаго ради Христа пріобусте,
«Въ темной темницѣ ради Христа-Бога посѣтисте:
«Изготовлено вамъ Царствіе небесное,
«Да пища райская,
«Одежда-риза во вѣкъ неизносимая,
«Въ раю винограды-древа зеленыя,
«Да птицы райскія,
«Всѣмъ праведнымъ Моимъ душамъ на утѣшеніе!»

[1]) *Чтен.:* «Господь.» — [2]) Уготованы?

«Вы Меня, Господа, не просвѣщали;
100. «Дьявольскія помышленія
«Вы завсегда помышляли;
«Вы въ гусли, во свирѣли играли,
«Скакали, плясали,
«Всё ради его, ради дьявола!
105. «За ваше великое согрѣшеніе,
«За премногое беззаконіе,
«Готова вамъ есть мука вѣчная,
«Огонь-пламень неугасимый
«И мѣсто тёмное, и черви лютые,
110. «И пропасть подземельная,
«Всё ради его, ради діавола [1])!»
Возмолятся человѣча многогрѣшные,
Со грѣхами своими съ погибающими,
Къ Госпожѣ ко Владычицѣ Богородицѣ:
115. ««О Всепѣтая Госпожа,
««Владычица Богородица!
««Помолись о насъ, многогрѣшныихъ,
««Своему Сыну, Христу Богу небесному,
««Чтобы Онъ до насъ былъ милостивъ,
120. ««Не послалъ насъ во злыя муки въ лютыя,
««Презлыя муки, превѣчныя,

---

[1]) *Чтен.* «дьявола;» *Вар.:*

Возглаголетъ Господи ко грѣшникамъ,
Со престолу со Божьяго:
«Вы грѣшные рабы, беззаконные!
«Отойдите прочь, рабы проклятые!
«Не могу Я васъ, грѣшныхъ рабовъ, навидѣти *)!
«На второмъ на Христовомъ на пришествіи
«Изготовлена вамъ мука вѣчная,
«Огонь-пламя неугасимое,
«Вамъ пропасти неисповѣдимыя!»

*) Противуположно «ненавидѣть.»

«« Во та́ртары преиспо́денные [1])!
Возмолится Госпожа Всепѣтая,
Владычица Богородица:
125. — О Свя́тый Духъ, пресладкій!
— Мой Сыне, Іисусъ Христосъ, Царь небесный, свѣтъ!
— Воспомилуй такова народа,
— Многогрѣшнаго, погибающаго,
— Таковыя злыя муки, всё ради меня! —
130. Речеть [2]) Господь ко Матери ко Своей:

---

[1]) *Вар.*:

И росплачутся многи грѣшные,
Со ночну страну:
«« Насъ, Господи, грѣшныхъ рабовъ помилуй,
«« Таковаго народа многогрѣшнаго, погибающаго,
«« Отъ злыя муки вѣчныя,
«« Отъ огня-пламя неугасимаго,
«« Отъ пропасти неисповѣдимыя!»»
Не можетъ Господи грѣшныхъ рабовъ помиловать
Отъ злыя муки вѣчныя,
Отъ огня-пламя неугасимаго,
Отъ пропасти неисповѣдимыя.
И росплачутся многи грѣшные со ночну страну
Госпожѣ Владычицѣ Богородицѣ:
«« Ой Ты, Мати наша Всепѣтая,
«« Госпожа Владычица и Богородица!
«« Помолися Ты о насъ, о грѣшникахъ,
«« У своего Сына у распятаго,
«« У Христа Царя Богонебеснаго,
«« Дабы насъ Господи, грѣшныхъ рабовъ, помиловалъ
«« Отъ злыя муки вѣчныя,
«« Отъ огня-пламя неугасимаго,
«« Отъ пропасти неисповѣдимыя,
«« Да все ради Тебя,
«« Госпожи Владычицы и Богородицы!»»

[2]) *Чтен.* «Речетъ.»

«Аминь, аминь, глаголю, тебѣ:
«Развѣ Ты хочешь видѣть Меня
«Во вторые, Бога, па распятіи
«Всё ради ихъ проклятыихъ?
135. «Воспомилую такого народа,
«Многогрѣшнаго, погибающаго,
«Отъ таковыя злыя муки, всё ради тебя!»
Расплачется [1]) Всепѣтая Госпожа,
Владычица Богородица:
140. — О Святый Духъ, пресладкій!
— Мой Сынъ, Исусъ Христосъ, Царь небесный, свѣтъ!
— Не могу я Тебя во второй разъ видѣти
— Всё ради ихъ проклятыхъ [2])! —
Повелитъ Господь ударить яко скипетромъ,

---

[1]) *Чтен.* «Восплачется.»

[2]) *Вар.:*

Притечетъ Мати Всепѣтая
Ко престолу ко Божьему,
Проглаголетъ Мати Всепѣтая,
Госпожа Владычица и Богородица:
— Іисусъ Христосъ, пресладкій Сынъ,
— На престолѣ Судья праведный!
— Моги ради меня грѣшныхъ рабовъ помиловать
— Отъ злыя муки вѣчныя,
— Отъ огня-пламя неугасимаго,
— Отъ пропасти неисповѣдимыя,
— Да все ради меня,
— Госпожи Владычицы и Богородицы!—
Проглаголетъ Господи ко Матери
Со престолу со Божьяго:
«Ой ты, Мати Моя Всепѣтая,
«Госпожа Владычица и Богородица!
«Могу ради тебя грѣшныхъ рабовъ помиловать
«Отъ злыя муки вѣчныя,
«Отъ огня-пламя неугасимаго,
«Отъ пропасти неисповѣдимыя,

145. Возвя́жется человѣчи [1]) многогрѣшницы,
Многи́ человѣча ру́ка о́бъ руку:
Еретникъ съ еретникомъ, клеветникъ съ клеветникомъ,
Двуязычникъ съ двуязычникомъ, ненавистникъ съ ненавистникомъ,
Блудникъ со блудникомъ, пьяница съ пьяницей.
150. Отъ востока солнца до западу
Протечётъ рѣка Сіонъ [2]) огненная,
Протечётъ она, яко громъ прогремитъ.
Тогда ангелы, архангелы преустра́шатся,
Херувимы, серафимы преужа́сутся,
155. И вся сила небесная
Вострепещется, восколеблется;
Понесётъ сія [3]) рѣка огненная
Человѣка многогрѣшнаго

«Да все ради тебя,
«Госпожи Владычицы и Богородицы:
«Да можешь ли, Мати, Меня видѣти
«Во вторые на Христовѣ на распятіи?»
И росплачится Мати Всепѣтая
Надъ многими надъ грѣшными;
Проглаголетъ Мати Всепѣтая:
— Іисусъ Христосъ, пресладкій Сынъ,
— На престолѣ Судья праведный!
— Не могу я Тебя видѣти
— Во вторые на Христовѣ на распятіи,
— Не могу забыть Твое прежнее помученіе,
— Не могу я ту чару выпити,
— Горькими слезами плачучи.
— Не жаль мнѣ таковаго народа многогрѣшнаго,
— А жаль мнѣ своего Сына родимаго,
— Христа Царя Богонебеснаго!—

[1]) *Чтен.* «Возвяжутся человѣча,» это лучше, исправлено. — [2]) Ср. Стихи ниже. — [3]) Сіонъ, ср. выше.

По мукамъ по разноличнымъ,
160. Гдѣ которому человѣку
По дѣламъ будетъ мученье.
Повелитъ Господь всѣмъ ангеламъ, архангеламъ,
Брега́ съ мѣста содвигнути,
Повелитъ Господи перстьемъ засы́пати,
165. Святымъ духа́мъ замуравити,
Чтобъ отъ грѣшныхъ было не слышати
Ни зыку, ни крику, ни рыданія,
Госпожѣ Богородицѣ.
И нынѣ, и присно,
170. Во вѣки вѣковъ, аминь [1]).

(*Кир.*).

---

[1]) *Вар.:*

Проглаголетъ Господи ко грѣшникамъ
Со престолу со Божьяго:
«Вы грѣшные рабы, беззаконные!
«Отойдите отъ Меня прочь, рабы проклятые,
«Напасти вы земляные *),
«Ношолте вы **) къ отцу и къ матери,
«Къ сотонѣ и ко дьяволу,
«Кому на томъ свѣту дѣлали, работали,
«Скачучи, пляшучи, играючи,
«Сотону со дьяволомъ утѣшаючи!
«Изготовлена вамъ мука вѣчная,
«Огонь-пламя неугасимое,
«Вамъ пропасти неисповѣдимыя!»
Подымутся съ неба волменскій громъ ***),
Волменскій петры громъ трикающій ****),
Приразитъ народу много грѣшнаго ко сырой землѣ,
Росшибетъ мать сыру землю на двѣ полосы;
Роступится мать сыра земля на четыре четверти;
Протечетъ грѣшнымъ рабамъ рѣка огненна,

*) Во пропасти вы земляныя.—**) Пошлите вы, подите.—***) Молнійскій, молніеносный.—****) Молнійскій, вѣтры, громъ трескающій?

К.

479 [1]).

(Симбирск. губ., Сызранск. уѣзда, село Ананьино).

Матушка Владычица проситъ:
—О Сыне мой, Сыне возлюбленный!

Отъ востоку солнца до запада,
Пламя пышетъ отъ земли и до небеси;
Со небесъ сойдутъ на землю святы ангелы,
Ударятъ грѣшныхъ рабовъ скипетрамъ желѣзными
И прутьямъ калеными,
Погонятъ грѣшныхъ рабовъ въ рѣку огненну.
Они свяжутся своими грѣхами тяжкими,
Еретникъ съ еретницею,
Клеветникъ съ клеветницею,
Ненавистникъ съ ненавистницей,
Блудникъ со блудницею,
Пьяница со пьяницею.
Понесетъ грѣшныхъ рабовъ рѣка огненная
На муки разныя, на муки разноличныя,
Кому Господь создалъ по дѣламъ душамъ мученіе,
По грѣхамъ розличеніе.
Тогда сядетъ Самъ Іисусъ Христосъ
На престолѣ Судья праведный,
Задернетъ грѣшныхъ рабовъ
Святымъ Духомъ Господнимъ,
Землей, травой и муравой,
Чтобы отъ грѣшныхъ отъ рабовъ не слышати
Госпожѣ Владычицѣ и Богородицѣ
Не писку, не визку, не взраду *),
И не зубнаго скрыданія **),
И не слезнаго рыданія,
Госпожи Владычицы и Богородицы.
Яко славенъ Богъ, прославися, аминь!

*) Не взрыду? Не верезгу?—**) Скрежетанія, скрыгтанія.

[1]) Этотъ Стихъ напечатанъ *П. В. Кир.* въ «Чтеніяхъ.»

—Прости эти души грѣшныя,
—Кои съ роду матернымъ словомъ не бранилися!—
5. «О Матушка, Пресвятая Богородица!
«Хочешь ли Меня за грѣшныхъ
«Видѣти на вторымъ на распятіи?»
—О Сыне мой, Сыне возлюбленный!
—Не токма что видѣть на распятіи,
10. —Не хочу это и слышати! —
Опять проситъ Матушка,
Владычица Богородица:
—Прости, кто съ роду не ругался,
—Изъ муки изъ вѣчныя,
15. —Сыне мой, Сыне возлюбленный! —
«О Матушка, Пресвятая Богородица!
«Прощу, кто съ роду не ругался,
«По твоему по прошенью!»
Господь послалъ иганію [1])
20. За муку за вѣчную,
Отъ солнечнаго восхода до западу.
И прошелъ неводъ мýкой вѣчною,
И вытащилъ душь праведныхъ
Изъ муки изъ вѣчныя:
25. «Идите вы, Мои праведные,
«Идите вы ко Абрамью въ рай,
«Ко праведному:
«Вы жили на вольномъ свѣтѣ, —
«Вы Меня гладнаго накармливали!»
30. Речаютъ праведны ко Господу:
««Мы Тебе не видѣли!»»
Господь праведнымъ речаетъ:
«Были вамъ созданы Божьи писанія:
«Вы Божьи книги читывали,
35. «Ушами вы слышали;

---

[1]) Геенну, рѣку огненную?

«Вы Меня нагаго одѣвали,
«Вы Меня въ темныхъ темницахъ посѣтили,
«Вы во гробѣ умершихъ со свѣчами провождали
«До Божьей до церкви, до сырой земли.»

(*Кир.*).

Л.

480.

Чюдная Царице Богородице!
Услыши молитву рабъ своихъ,
Призри наши слезы горючія,
Не лиши насъ царства небеснаго,
5. Избави насъ муки вѣчныя!
Земля еси, земля, сыра-матерая!
Всѣмъ еси ты, земля, отецъ и мать.
Гроби есте, гроби, колоды дубовые!
Всѣмъ намъ есте вы, гроби, домовища.
10. Превѣчныи черви есте, черви неусыпаемыя!
Всякому есты вы человѣку встрѣча первая.
Муки есте, муки вѣчныя!
Не меня ради муки сотворены,
Сотворены муки сатаны для дьявола.
15. Сего себѣ, человѣче, не разсудиши:
Живъ долго, умереть же будетъ,
Великому богатеству остатися будетъ.
Не защита отъ смерти богатество,
Не замѣна отъ смерти други сердешныя,
20. Не слезами отъ смерти не отплакатца,
Ни моленіемъ отъ смерти не отмолитися.
Пора тебѣ, человѣче, воспокаетца,
Призвати отца духовнаго
И вся своя злая дѣла исповѣдати,
25. Возрѣти на оброзъ Создателевъ,

Пролити слезы горючія,
Просити отпущенія своимъ злымъ грѣхомъ.
Создатель Человѣколюбецъ милостивъ:
Пріиметь рыданіе слезное,
30. Покрыеть грѣховъ много множество,
Избавитъ муки вѣчныя.
Аще ли, человѣче, хощеши получити царьства небеснего,
Отрекнися, человѣче, міра сего прелеснаго,
Иди въ пустыню далнюю
35. И постригися въ ризы черныя,
Призывай себѣ Бога на помощь.
Или хощеши претерпѣти до конца, —
И ты наслѣдникъ будеши царьства небеснаго.
Не оболжетъ [1]) ти Божественное писаніе:
40. На семъ свѣтѣ намъ не долго жить,
Долго будетъ во вѣки мучитися.
Уже животъ твой, человѣче, скончаваетца,
А страшенъ судъ готовитца:
Престоли Господни поставляются
45. И вся святыя книги разгибаются,
И такія [2]) дѣла наши объявляются.
Уже животъ твой, человѣче, скончевается,
А душа зъ бѣлымъ тѣломъ роставается,
А ясные очи затворяются,
50. Составы съ костми роступаются,
Зъ головою умъ прощается,
Лѣпота лицу помрачается,
Любезные други оставляются.
А се убо день къ вечеру приближается,
55. А солнце идетъ къ западу,
Сѣкира лежитъ блиско древа при корени.
Уже бо время торговое содѣвается
И купля людемъ минуется,
А граду врата затворяются.

---

1) Не бо лжетъ. — 2) Всякія?

60. Приходятъ времена послѣніе,
Нашему житію конецъ приближается:
Горе человѣку умрети не покаявшусь,
Пріидетъ бо смерть безъ милости,
Возмутъ ти ангели душу немилостивіи
65. И принесутъ мытарства многія;
И по томъ покажутъ муки лютыя,
И по семъ покажутъ царство небесное,
А праведнымъ радость и веселіе неизреченное,
А грѣшнымъ будетъ плачь и рыданіе неутѣшимое;
70. Показавъ муки, посадятъ въ мѣсто темное
До страшнаго суда и до втораго Христова пришествія.
А въ послѣдняя времена, во антихристова пришествія,
И съ нимъ будетъ злые мучители,
Ангели и бѣсы темные:
75. Побіютъ пророковъ Божіихъ;
А послѣ убіенія пророческаго,
А повелѣніемъ Божіимъ загорится вся земля,
И возгоритъ на тридцать двѣ лохти
За наше великое беззаконіе
80. И за многія грѣхи предъ Богомъ,
И передъ Пречистою Богородицею,
И передъ всею небесною Силою.
Аминь.

(Рукоп. *Синод. библіот.*, XVII в., № 865).

Этотъ Стихъ, какъ и многіе изъ послѣдующихъ, описывая смерть и мытарства, переходятъ къ Душеполезнымъ.

481 [1]).

Чудная Царице Богородице!
Услыши молитву рабъ своихъ,
Пріими наша слезы теплыя [2]),

[1]) Этотъ Стихъ въ рукописи заглавленъ: «Стихъ къ Пресвятѣй Госпожѣ Богородицѣ и Приснодѣвѣ Маріи, зѣло умильный и душеполезный.» —
[2]) Разнорѣчія *Вар.*: «горячія.»

Не лиши насъ Царства небеснаго,
5. Избави насъ муки вѣчныя!
Земля еси, земля сырая, матерь!
И всѣмъ еси, земля, отецъ и мать.
Гробы вы, гробы, колоды дубовыя!
Всѣмъ намъ есте домы превѣчные.
10. Черви есте, черви неусыпающи!
Всякому человѣку встрѣча первая.
Мука еси, мука вѣчная!
Не мене ради мука сотворена,
Сотворена еси сатаны ради и діаволовъ.
15. Сего ли себѣ, человѣче, не разсудиши?
Жити долго, — умерети же,
Великому богатству остатись.
Не защититъ отъ смерти богатство,
Не замѣна отъ смерти друзи сердечніи;
20. Ни слезами отъ смерти не отплакатись,
И моленіемъ отъ смерти не отмолитись [1]).

---

1) *Вар.:*

Земля еси, земля, сыра-матерая!
Да всѣмъ еси намъ грѣшнымъ отецъ и мать.
Гроби есте, гроби, колоды дубовыя!
Всѣмъ намъ еси, гроби, домовища превѣчныя.
Черви еси, черви неусыпающая!
Всякому еси человѣку встрѣча первая.
Муки еси, муки вѣчныя!
Не мене ради, муки сотворены есть,
Сотворены муки сотоны ради діаволя.
Сего ли себѣ, человѣче, не разсу́диши?
Жити долго, — умерети же,
Великому богатству остатися;
Не защита отъ смерти богатство,
Не замѣна отъ смерти други сердечные,
Ни слезами отъ смерти не отплакатися,
Ни моленіемъ отъ смерти не отмолитися.

Пора тебѣ, человѣче, къ покаянію
На истинный путь возвратитися,
Призвать отца духовнаго
25. И вся своя злая дѣла исповѣдати,
Воззрѣти на образъ Создателевъ,
Просити отпущенія своимъ злымъ грѣхомъ.
Создателю Человѣколюбецъ Богъ милостивъ:
Пріиметъ рыданіе слезное,
30. Покрыетъ грѣховъ множество,
Избавитъ муки вѣчныя.
Аще ли, человѣче, хощеши
Получити Царство небесное,
Отрекись міра сего прелестнаго,
35. И [1]) въ пустыню дальную,
Постригись въ ризы черныя,
Призови Бога въ помощь:
И хощеши претерпѣти до конца,
И ты будешь наслѣдникъ
40. Царствію небесному.
Не лжетъ Божественное писаніе:
На семъ свѣтѣ не долго жить,
Долго будетъ во вѣки мучитися [2]).

---

[1]) Иди.
[2]) *Вар.:*

Время тебѣ, человѣче, покаятися,
Призвати отца духовнаго
И вся своя злая дѣла исповѣдати,
Воззрѣти на образъ Создателевъ,
Просити отпущенія своимъ злымъ грѣхомъ;
Создатель Человѣколюбецъ Богъ милостивъ:
Пріиметъ наше рыданіе слезное,
Покрыетъ грѣховъ множество,
Избавитъ муки вѣчныя.
Аще ли хощеши получити царство небесное,
Отрекися міра прелестнаго

Уже животъ твой, человѣче, скончавается
45. И страшный судъ готовиться:
Престолъ Господень поставляется,
И святыя книги разгибаются,
И тайная наша обличаются.
Душа съ тѣломъ разставается,
50. Очи твои затворяются,
И составы съ костьми разсыпаются,
Съ головою умъ прощается,
Лѣпотою лице измѣняется,
Любовные друзи оставляются.
55. День къ вечеру приближается,
Солнце идетъ къ западу,
Сѣкира лежитъ близъ корени древа.
Уже время торгу содѣвается
И купля минуется,
60. А граду врата затворяются.
Приходятъ времена послѣдняя,
Нашему житію конецъ идетъ.
Горе человѣку умерети безъ покаянія:
Пріидетъ смерть безъ милости,
65. И возмутъ душу аггели немилостиви,
Пронесутъ мытарства многіи
И покажутъ Царство небесное;
Потомъ покажутъ муки вѣчныя,
Грѣшнымъ плачь неутѣшимый;
70. Показавъ, посадятъ въ мѣста темная

И иди въ пустыню дальную,
Постригися въ ризу черную,
Призывай Бога на помощь.
Аще ли хощеши претерпѣти до конца,
Наслѣдникъ будеши Царствія небеснаго.
Не лжетъ Божественное Писаніе:
На семъ свѣтѣ не долго намъ жити,
Долго будетъ во вѣки мучитися.

До страшнаго суда
И до втораго Христова пришествія [1]).
И въ послѣднее время будетъ
Антихристово пришествіе,
75. И будетъ его царства полъ четверта года;
И велитъ сатана сотворити дѣла своя,
Повелитъ своимъ угодникомъ.
И тогда наполнится земля беззаконія,
И снидутъ Пророцы Божіи,
80. И учнутъ Христіяномъ глаголати,

---

[1]) *Вар.:*

Уже животъ твой, человѣче, скончавается:
Душа съ бѣлымъ тѣломъ розставается,
Ясныя очи затворяются,
Составы съ костьми раступаются,
Умъ съ головою прощается,
Лѣпота лицу премѣняется,
Любимые други оставляются.
День къ вечеру приближается,
Солнце идетъ къ западу,
Сѣкира лежитъ при кóрени.
Уже время торгу содѣвается
И купля людемъ минуется,
А граду врата затворяются.
Приходятъ времена послѣдняя,
Нашему житію конецъ приближается.
Горе человѣку умрети не покаявшуся:
Пріидетъ смерть безъ милости,
И возмутъ душу изъ тѣла ангели немилостивіи,
И пронесутъ мытарства лютая многая,
И потомъ покажутъ муки лютыя,
И потомъ покажутъ Царство небесное,
А праведнымъ радость и веселіе неизреченное,
А грѣшнымъ плачь и рыданіе неутѣшимое,
И показавъ муки, посадятъ въ мѣста темная
До страшнаго суда и до втораго Христова пришествія.

Чтобы не вѣровали антихристову ученію,
И обличатъ зло его ухищреніе;
И познаютъ, что антихристъ сынъ пагубный.
Тогда приступятъ бѣсы темныя,
85. И побіютъ Пророковъ Божіихъ.
И послѣ убіенія Пророческа,
Загориться повелѣніемъ Божіимъ
Вся земля за наше беззаконіе.
Тогда же святіи радуются радостію,
90. Угодивши праведніи,
И вси не пріемши печати его,
Антихриста лукаваго и нечестиваго.
И ведомъ будетъ мучитель, связанъ отъ ангелъ,
Со всѣми демоны, предъ судищи Христовы;
95. И ведомы будутъ вкупѣ съ нимъ
Пріемши печать его скверную,
И вси грѣшницы и нечестивіи связани.
И дастъ Царь на нихъ осужденіе,
Вѣчнымъ мукамъ, во огни негасимомъ.
100. И вси иже не пріемши печати антихристовы
И скрывшеся въ вертепѣхъ и въ пропастѣхъ,
Радуются съ Женихомъ, Сыномъ Божіимъ,
И святыми его апостолы,
И съ великими мученики,
105. И со всѣми святыми Божіими.
И радости ихъ нѣсть конца,
Во вся вѣки вѣкомъ, аминь [1]).

(Рукоп. *Толст.*, переписано еще *К. Ѳ. Калайдовичемъ;* разнорѣчія *Вар.*, изъ *Бѣжецкой* рукописи *В. И. Григоровича*).

---

[1]) *Вар.:*

А въ послѣднее время будетъ
Антихристово пришествіе,
И съ нимъ будутъ злые его мучители,
Ангели-бѣси темные,
И будетъ его царства на три годы.

482 [1]).

(Симбирск. губ., Сызранск. уѣзда, село Репьёвка).

Пречудная Царица Богородица!
Услыши молитвы грѣшныхъ рабъ своихъ,
Призри наши слёзы горючія,
Не лиши насъ царства небеснаго,
5. Избави насъ отъ муки превѣчной [2])!
Земля-мать сырая!
Всѣмъ, земля, ты намъ отецъ и мать.
Гробы, колоды дубовыя!

И велитъ сотона антихристъ
Сотворити по воли своей:
Тогда наполнится земля беззаконія всякого;
И снидутъ пророци Божіи,
И учнутъ христіаномъ глаголати,
Чтобъ не вѣровали антихристову ученію,
И обличати его злое ученіе и ухищреніе;
И познаютъ вси, яко антихристъ сынъ пагубный;
И тогда приступятъ бѣси темные,
И побіютъ пророковъ Божіихъ.
И послѣ убіенія пророческаго,
Повелѣніе Божіе *) загорится вся земля,
И выгоритъ въ глубину на шестьдесятъ локтей
За наше великое беззаконіе.
Прости и пощади, Христе Боже,
Православный родъ христіанскій,
Моленіемъ Пречистыя Матере
И всѣхъ святыхъ небесныхъ силъ и праведныхъ!

*) Повелѣніемъ Божіимъ.

[1]) Этотъ Стихъ помѣщенъ *П. В. Кир.* въ «Чтеніяхъ,» откуда приводимъ отмѣны.— [2]) *Чтен.* «Избави насъ муки вѣчныя.»

То намъ, грѣшнымъ, дома̀ вѣковѣчные.
10. Черви вы, черви неусыпляющіе!
То всякому человѣку встрѣча первая.
Злая мука, зла-превѣчная!
Не насъ ради грѣшныхъ мука сотво́рена,
Сотворена́ мука ради сатаны и ради дьявола,
15. И ради человѣка многогрѣшнаго [1]).
Сего же человѣче не разсудитъ себѣ:
Жить на семъ свѣтѣ—умереть будетъ,
Великому бога́честву
На землѣ будетъ остатися;
20. Моленіемъ мы отъ смерти не отмолимся,
Слезами отъ смерти не отплачемся,
Казною мы отъ смерти не откупимся.
Смерть будетъ не постыльная [2]):
Не емлетъ она много злата-серебра.
25. Пора же вамъ, человѣче, покаяться [3]),
На истинную путь [4]) возвратитися,
Призвать къ себѣ отца духовнаго,
Дать отпущеніе своимъ злымъ грѣхамъ,
И всѣ свои тайныя дѣла исповѣдовати.
30. Воззри́мъ на образъ Создателя,
Прольёмъ мы слёзы горючія
Передъ Богомъ стоя мы передъ Создателемъ!
Создатель человѣковъ любитъ людей съ милостію,
Пріемлетъ рыданіе слезное [5]).
35. Коли хочешь ты, человѣче,

---

1) *Чтен.* Этотъ стихъ пропущенъ.— 2) Ошибка вмѣсто «непосыльная,» безпосульная.— 3) *Чтен.* «Пора тебѣ, человѣче, къ покаянію.»— 4) *Чтен.* «На истинный путь.»—5) *Чтен.* вѣроятно вставленъ болѣе правильный текстъ изъ Стиховъ рукописныхъ:

Создатель Человѣколюбецъ Богъ милостивъ:
Пріиметъ рыданіе слезное,
Покрыетъ грѣховъ множество,
Избавитъ муки вѣчныя.

Наслѣдовать царство небесное,
И ты отрекися отъ міра отъ прелестнаго,
Изыди [1]) во пу́стыни дальнія,
Постригися, человѣче, въ ризу чёрную [2]),
40. Призывай Бога на́ помочь.
Или ты хочешь, человѣче,
Претерпѣть суеты до конца,—
И ты же будешь наслѣдникъ
Царствія небеснаго.
45. Не лжётъ Божественное писаніе на семъ свѣту [3]).
Вѣкъ вашь, человѣче, скончавается,
Страшенъ судъ къ намъ готовится:
Престолъ Господень на землю поставляется,
На престолѣ книги полагаются,
50. Святымъ Духомъ книга разгибается [4]),
Всѣ тайныя, злыя дѣла къ намъ являются.
Нельзя намъ, грѣшнымъ,
Отъ своихъ злыхъ дѣлъ
Отпереться будетъ,
55. Ни съ памятью намъ, ни безъ памяти.
Яко [5]) душа съ тѣломъ разставается,
Умъ съ главою распрощается,
Лѣпота вся въ лицѣ измѣняется,
Рѣзвыя нози подгибаются,
60. Бѣлыя руци опускаются,
Ясные очи помрачаются,
Любовные дру́зи всѣ на землѣ оставаются.
Купля и продажа вся минуется.

---

[1]) *Чтен.* «Взыди.»— [2]) *Чтен.* «Постригись въ ризы чёрныя.»— [3]) *Чтен.*:

Не лжётъ Божественное писаніе:
На семъ свѣтѣ не долго жить,
Долго будетъ во вѣки мучитися.

[4]) *Чтен.* вмѣсто этихъ двухъ стиховъ: «И святыя книги разгибаются.»— [5]) Въ *Чтен.* этого слова нѣтъ.

День къ вечеру вечеряется,
65. Послѣдній часъ къ намъ приближается [1],
Идётъ же солнушко ко западу.
Сѣкира лежитъ близко къ корню дерева.
Уже нашему житію, братья, конецъ идётъ,
Приходитъ къ намъ время послѣднее.
70. Горе намъ, человѣкамъ, умереть безъ покаянія!
Будетъ къ намъ смерть немилостивая:
Возмутъ душу грозные ангелы,
Пронесутъ много мытарства,
Въ царство небесное,
75. Грѣшнымъ покажутъ муку вѣчную,
Потомъ покажутъ слёзы,
Плачь неутѣшимый [2];
Показавши, посадятъ въ мѣсто тёмное
До страшнаго до второго до Христова пришествія.
80. Въ то время во послѣднее
И будутъ пророки всё лживые.
Будетъ же царство антихристово,
Царствовать ему на землѣ тридцать лѣтъ:
Тридцать лѣтъ Господь обратитъ яко въ три года [3],
85. Три года Господи обратитъ яко въ три мѣсяца,
Три мѣсяца Господи обратитъ яко въ три часа,
Три часа Господи обратитъ яко окомъ мигнуть [4].

---

[1]) Въ *Чтен.* вмѣсто этихъ двухъ стиховъ: «День къ вечеру приближается.»
[2]) Въ *Чтен.* вмѣсто того:

Пронесутъ мытарства многіи,
И покажутъ царство небесное;
Потомъ покажутъ муки вѣчныя,
Грѣшнымъ плачь неутѣшимый.

[3]) *Чтен.* вмѣсто того (изъ рукописей): «И будетъ его царства полъ четверта года, Три года...,» и проч.— [4]) *Чтен.* изъ рукописи:

И велитъ сатана сотворити дѣла своя,
Повелитъ своимъ угодникамъ.

Тогда наполнится вся земля
Людьми грѣшными, беззаконными.
90. Пойдётъ по землѣ злой антихристъ врагъ.
Тогда самъ Господь о грѣшныхъ сожалуется:
Сошлётъ пророковъ неживыихъ.
Во пришествіе сойдутъ пророки Божіе [1],
Сойдетъ Илья, Божій пророкъ, и Оновъ [2], Божій пророкъ.
95. Начнутъ пророки пророчествовати,
Со праведными глаголы глаголовати:
— Не предавайтеся вы, братья, въ пагубу
— Ко злому къ врагу ко антихристу:
— Антихристъ душамъ вашимъ пагуба,
100. — Погубитъ онъ ваши души многія Христіянскія [3].—
Тогда злой антихристъ
Сотворитъ своего угодника,
Велитъ онъ побить пророковъ Божіихъ.
Отступятъ отъ нихъ святые ангелы,
105. Приступятъ къ нимъ всё бѣсы тёмные,
Побьютъ они Илью, Божьяго пророка.
Разольётся ихъ кровь пророческая,
Разольётся кровь по всей землѣ.
Сошлётъ Господь грозныхъ ангеловъ,
110. Ангелы съ небесъ слетятъ,
Во утробѣ огня снесутъ,
Зажгутъ землю со четырехъ сторонъ,
И выгоритъ земля на тридевять локо́ть,
За наше великое согрѣшеніе,
115. За наше великое беззаконіе [4].

---

[1] *Чтен.* «И снидутъ пророцы Божіи.»— [2] *Чтен.* «Онохъ.»— [3] *Чтен.* «Христіанскія.» — [4] Вмѣсто всего этого въ *Чтен.* изъ рукописи:

И обличатъ зло его ухищреніе.
И познаютъ, что антихристъ сынъ пагубный.
Тогда приступятъ бѣсы тёмные
И побіютъ пророковъ Божіихъ.

Будетъ земля-то аки хартія,
Чистáя дѣва-отроковица,
Нескверная, непорочная.
Съ небесъ сойдутъ святые ангелы,
120. Съ небесъ снесутъ престолъ Господень,
Поставятъ во дому [1]) во Давыдовомъ.
Возлѣ престола Господняго
Протечётъ рѣка огненная
Отъ востока и до запада:
125. Пламя происходитъ отъ земли до небесъ.
Съ небесъ сойдётъ самъ Іисусъ Христосъ
На свѣтоносномъ облацѣ [2]),
И сядетъ Господи [3]) на престолѣ Своёмъ,
Да и будетъ живыхъ судить и мёртвыхъ.
130. Съ небесъ сойдётъ Михаилъ съ архангелами,
Вострýбитъ во свою златую трубу,—
Гласы пойдутъ по всей землѣ:
Мёртвые изъ гробовъ возстанутъ,
Пойдутъ во судъ они ко Господу.
135. Праведные пойдутъ по прáву руку,
А грѣшные пойдутъ по лѣвую.
Приходятъ они ко рѣкѣ огненной.
Сошлётъ Господь святыхъ ангеловъ,
Ангелы возмутъ души за правую за руцу,
140. Переводятъ черезъ рѣку огненную
На праведный судъ ко Господу.

Разольётся ихъ кровь пророческая,
Разольётся кровь по всей землѣ.
И послѣ убіенія пророческа,
Загорится, повелѣніемъ Божіимъ,
Вся земля за наше беззаконіе,
И выгоритъ земля на тридевять локóть.

[1]) *Чтен.* «въ дому.» — [2]) Въ *Чтен.* эти два стиха пропущены. — [3]) *Чтен.* «Господь.»

А грѣшные всѣ останутся,
Плачучи-возрыдаючи,
Къ сырой землѣ припадаючи.
145. Грѣшные взвопятъ и взмолятся:
«Святой Михаилъ со архангелами!
«Перьведи ты насъ черезъ рѣку огненную
«На праведный судъ ко Господу!
«Лицё наше палитъ рѣкой огненной:
150. «Ещё страшнѣй и рѣки огненной —
«Приближается къ намъ мука вѣчная [1]),
«Мучиться въ мукѣ намъ нѣсть конца!»
Праведнымъ душамъ будетъ свѣтлый рай,
А грѣшныимъ всѣмъ будетъ мука вѣчная.
155. Праведные возсіяютъ яко солнушко,
Радуючи, возвеселяючи,
Сами воспоютъ гласы ангельски.
Богу нашему слава,
Отъ нынѣ и до вѣка вѣковъ, аминь!

(*Кир.* Въ «Чтеніяхъ,» откуда приведены нами отмѣны, помѣщенъ Стихъ *Составной* или *Сводный* съ помощію рукописи, именно *Толстовской*, переписанной *Калайдовичемъ*, которую см. выше).

483 [2]).

(Новгородск. губ., Валдайск. уѣзда, дер. Боръ).

Ты Пречудная Царица, Мать Божія, Богородица!
Ты услышь-ко наше моленіе отъ грѣшныихъ рабовъ твоихъ,
Ты прими наше слезное иногда [3]) рыданіе,

---

[1]) Въ *Чтен.* этотъ стихъ пропущенъ.

[2]) Этотъ самый Стихъ помѣщенъ *П. И. Якушкинымъ* въ Отеч. Зап. 1860 г. Апрѣль: мы приведемъ оттуда отмѣны, возникшія вѣроятно при перепискѣ. — [3]) Т. е. въ другое время, порою бывающее.

Не лиши насъ отъ царствія отъ своево отъ небеснаго
5. И не предай насъ ко злой муки — ко превѣчныя *)!
Ай же, мука, ты есь мука злая сотворена!
Но не ради насъ этая мука злая-превѣчная:
Сотворена злая мука ради діавола
И ради того человѣка многобеззаконнова **).
10. Ты живешь же, человѣче, не разсудишь о себѣ:
Пора тебѣ будетъ, человѣче, воспокаяться,
На истинную путь пора будетъ обратитися;
Призови-ка, человѣче, ты отца къ себѣ духовнаго,
Исповѣдай, человѣче, свои тайные грѣхи.
15. Но не сколько намъ не жить — всѣмъ намъ умирать будетъ,
Великому нашему всему богатеству [1]) будетъ здѣсь остатися;
Не друзья-братья намъ отъ смерти не заступщики,
И ни златомъ, ни серебромъ намъ отъ смерти не откупитися,

---

*) *Вар.:* Стихъ изъ архива II-го отд. А. Н.:

Чудная Царица, Богородица!
Пріими молитву души рабъ твоихъ,
Увидь наше рыданіе слезное,
Не лиши насъ царства небеснаго,
Чтобы намъ, грѣшнымъ, во вѣки не мучитися!

**) *Вар.:*

Земля, земля, мати сырая!
Всякому человѣку земля — отецъ и мать;
Гробы-колоды — всякому человѣку домовище превѣчное,
До страшнаго суда Божія.
Черви вы, черви невысякающіе!
Всякому человѣку встрѣча первая.
Злая мука превѣчная! Не ради насъ мука сотворена:
Сотворена мука сатанѣ со дьяволами,
Того ради человѣка многогрѣшнаго.

[1]) *Як.* «богатству.»

Слезами намъ отъ смерти будетъ не отплакаться *).
20. Если хочешь ты, человѣче, себѣ до конца претерпѣть,
Ты взойди же, человѣче, во дальнія во пустыни,
Постригися ты, человѣче, во ризы черныя,
Ты надѣнь-ка, человѣче, на себя скимушку [1]) спасенную,
Ты зазри, человѣче, на образа Создателя:
25. Создатель нашъ, Царь небесный, Онъ есть многомилосливъ:
Онъ любя человѣка, Господь, хранитъ и милуетъ [2]),
Избавляетъ Господь грѣховъ человѣческіихъ много множество,
Доставляетъ Онъ до царствія до Свово до небеснаго.
30. Онъ проводитъ душу праведную до престола до Господняго.

Скоро будетъ намъ тое времячко злаго антихриста:
Время на три года будетъ и на шесть мѣсяцевъ.
Но не можетъ тогда Царь небесный на антихриста зазрити [3]):

---

*) *Вар.:*

Что ты живешь, человѣче, на вольномъ свѣтѣ, —
Что ты человѣче, не разсудишь себя?
Пора бы тебѣ, человѣче, спокаятися,
На истинную путь бы возвратити себя.
Что̀ твое дружье, братья сердечныя.
Что̀ твое житье и богатство,
Что̀ твое злато и сéребро?
Братья сердечные не помогутъ тебѣ;
Житьемъ-бытьемъ отъ смерти не защитишь себя;
Златомъ-сéребромъ отъ смерти не откупишь себя.
Возьмутъ душу твою ангелы безъ милости,
Понесутъ ее по мукамъ по разнымъ, по мытарствамъ различнымъ,
Посадятъ душу твою въ темную темницу.

[1]) *Як.* «схимушку.» — [2]) «хранитъ, милуетъ.» — [3]) «зазрить.»

Онъ сошлетъ Илью пророка съ небесъ на сыру землю;
35. Тогда будутъ пророки по земли пророковать
И православными христіанами [1]) пророки будутъ глаголати:
— Ай же вы, рабы православные, христіанушки!
— Не давайтеся вы лукавому на обманъ антихристу,
— Соблюдайте вы свои душеньки ко спасенью [2]),
40. — Ко страшному ко Христову ко пришествію. —
Возъярится тогда сердце у злаго антихриста:
Онъ беретъ, злой антихристъ, жезло во праву [3]) руку,
Онъ ударитъ Илію пророку жезломъ во мезинный перстъ,
Тогда падетъ кровь пророческа на сыру землю,
45. Отъ той отъ крови, есь буде, отъ пророческой
Загорится [4]) наша матушка вся сыра земля:
Она выгоритъ, земля, на шестьдесять [5]) локотовъ.
Тогда повѣютъ вѣтра буйные со восточной со страны,
Разнесутся песка [6]) желтыи по край матушки земли,
50. Тогда горы и вси озера поравняются,
И вси глыбокіе вертепы вси позасыплются.
Тогда грѣшные со праведнымъ [7]) будутъ розличатися:
Праведныя души будутъ взяты на восточной стороны,
А грѣшныя души будутъ взяты на запáдную страну;
55. Между ихъ протечетъ Сіонъ-рѣка огненная:
Со шумомъ она потечетъ, рѣка огненная, со трескаціемъ,
И со громомъ потечетъ она, рѣка огненная, со страшнымъ,
Пожжетъ рѣка огненная всѣ горы и каменье [8]),
И пожжетъ рѣка огненная всѣ лѣса со звѣрями,
60. И пожжетъ рѣка огненная весь скотъ со птицами.

---

[1]) Православнымъ христіанамъ, со православными христіанами?— [2]) «спасенію.» — [3]) «правую.» — [4]) Есть будетъ загорится, будущее сложное. — [5]) «шестьдесятъ.» — [6]) «пески.» — [7]) «со праведными.» — [8]) «Пожжетъ рѣка огненная горы и каменья.»

Тогда выгоритъ вся земная тварь.
Тогда будутъ престолы поставлятися,
И на престолахъ будутъ книги покладатися:
Всѣ дѣла наши и всѣ грѣхи будутъ обличатися,
65. Невозможно намъ отъ своихъ злыхъ дѣлъ отперетися.
Тогда сойдутъ къ намъ съ небесъ Судьи праведныи [1]):
Михайла и Гавріилъ, святыи [2]) архангелы.
Мы завидимъ, рабы грѣшныи, свою Судью праведную [3]),
Мы возвопимъ, рабы грѣшныи, во многіе голосы:
70. «Ай же, Судья ты нашъ, Божья-праведная [4])!
«Не лиши ты насъ отъ царства отъ небеснаго,
«Не предай ты насъ ко злой муки ко превѣчныя!»
Возглаголетъ Судья праведная [5]) рабамъ грѣшнымъ:
«Я Судья къ вамъ посланъ Божья-праведная:
75. «Не велѣлъ мнѣ Господь брать съ васъ ни злата-серебра,
«Благословилъ мнѣ Господь Богъ разсудить васъ по дѣламъ вашимъ.»
Тогда погонятъ рабовъ грѣшныихъ всѣхъ по мукамъ разнымъ:
Тогда грѣшные пойдутъ со плачіемъ, со рыданіемъ,
А праведные пойдутъ ко царствію ко небесному,
80. Оны со радостію пойдутъ и со веселіемъ.
Тогда страшный судъ весь и кончается.

(Отъ слѣпаго крестьянина Корѣляка *Ларіона; Отто*).

484.

(Орловск. губ., Болховск. уѣзда, с. Рудпево).

О небесная Царица, Богородица!
Вослыши молитву грѣшныхъ рабъ своихъ,
Прими наша рыданія, слезы горючія,

---

1) *Якушк.* ошибочно: «сойдетъ къ намъ съ небесъ Судья праведный.» — 2) «святые.»— 3) Ошибочно: «свово Судью праведнаго.»— 4) Ошибочно: «Судья ты нашъ, Боже праведный.»— 5) Ошибочно: «Судья праведный.»

Избавляй злой муки предвѣчныя:
5. Не насъ ради мука сотво́рена,
Сотворена мука ради сатаны, ради дьявола,
Ради человѣка многогрѣшнаго.
Къ чему себѣ, человѣча, живешь — не разсудишься?
Долго жить — а умереть жа будеть,
10. Великому богачеству на земли остаться будеть.
Не защита отъ смерти богачество,
Не замѣна отъ смерти дружья сердечные.
Моленьемъ отъ смерти не отмолиться будеть,
Слезами отъ смерти не отплакаться.
15. Пора тебѣ, человѣку, жить — спокаяться,
На истинный путь возворотиться будеть,
Призвать бы къ себѣ отца духовнаго,
Сповѣдать бы человѣку свои тайны грѣхи.
Заузри́, человѣча, на вобразъ Создателя:
20. Создатель человѣка любя смилуется,
Приметь рыданія, слезы горючія,
Избавляеть злой муки предвѣчныя,
Доставляеть въ царствіе небесное.
Горе человѣку умереть безъ покаянія,
25. Безъ отца безъ духовнаго,
Безъ дары безъ Причастія Его.
Прийдеть смерть Божія немилослива,
Возьмуть душу ангелы Божіи немилосливы,
Пронесуть въ мытарьство, у царствіе небесное;
30. Потомъ покажуть злу муку предвѣченную;
Показамши муку, посо́дють въ мѣсто въ темное,
До страшно́го суду, второго Христова пришествія.
Грѣшникамъ идеть пла́чьма невтѣшимая,
Праведнымъ радость и веселіе.
35. Животъ твой, человѣча, скончевается,
На страшныя судъ душа готовится;
Престолъ Господень на земли поставляется,
На престолѣ святыя книги разгибаются,
Всѣ тайныя дѣла наши являются.
40. Лѣпото́й изъ лица измѣняются,

Ясныя вочи спомрачаются,
Вумъ съ головою прощается,
Душа съ бѣлымъ тѣломъ разставается.
Въ то время будеть царствіе на трй года,
45. Антихристу на прелéствіе его,
Велить сатана сотвóрить своими угодниками,
Наполнится земля беззаконниками,
Сóйдуть съ небесъ пророки Божіе,
Святой Илія пророкъ, Илья—Онохрій пророкъ,
50. Начнуть намъ грѣшникамъ глаголовати:
—Не предавайтесь, братія, у пагубу,
—Злому врáгу антихристу,
—Блюди своей души на спасеніе,
—Чтобы намъ, братія, во вѣки не мучиться:
55. —Злая, братія, мука превѣченная.—
Потомъ постýпять бѣсы темныя,
Побьютъ пророка Илью Божьяго;
По Божьему повелѣнію Его,
Отъ крови отъ пророческія
60. Загорится мать сырая земля,
Совершйтся земля на три-десятъ локóтъ,
За наше велико согрѣшеніе,
За наша премноги беззаконія.
И вѣковъ, аминь,
65. И помилуй насъ!

(Отъ слѣпаго *Алексѣя Платонова Теленкова*).

Этотъ Стихъ лучше всего можетъ служить образцемъ, какъ перемѣшанъ разсказъ о Смерти и мытарствахъ съ разсказомъ о Страшномъ судѣ, или, что то же, Стихъ Душеполезный съ Былевымъ.

485 [1]).

(Орловск. губ., Малоарх. уѣзда, с. Критово).

Чудная Царица Богородица!
Воспыши молитву грѣшныхъ рабовъ своихъ,

[1]) Этотъ Стихъ, какъ и другіе того же отдѣла, поющими заглавляются: «Пѣснь Чудной Царицѣ.»

Пріемли наше рыданіе, слезы горючія,
Не лиши насъ царствія небеснаго,
5. Избави насъ злой муки превѣчныя:
Злая мука превѣчная, не насъ ради мука сотворена,
Сотворена мука сатаны ради дьявола
И ради человѣка многогрѣшнаго.
Чего себѣ, человѣче, живешь не—разсудишься?
10. Долго житье — умереть будетъ,
Великому богачеству на землѣ остаться будетъ.
Горе человѣку умереть безъ покаянія,
О безъ отца безъ духовнаго!
Призвать бы себѣ отца духовнаго,
15. Сповѣдать бы человѣка своихъ тайныхъ грѣховъ;
Заузритъ человѣче на образъ Создателя:
Создатель человѣка любитъ съ милостію,
Пріемлетъ рыданіе, слезы горючія,
Спокрываетъ грѣховъ множество,
20. Избавляетъ злой муки превѣчныя,
Доставляетъ къ царствію небесному.
Придетъ смерть Божья немилостиво,
Возмутъ душу ангелы Божьи немилостивы,
Пронесутъ мытарство царства небеснаго;
25. Потомъ покажутъ злу муку превѣчную;
Показавши муку, посадятъ душу въ мѣсто темное,
До страшнаго суду, втораго Христова пришествія Его.
Грѣшникамъ и да плачь неутѣшимая,
Праведнымъ радость и веселія.
30. Животъ твой человѣческій скончавается,
На страшный судъ душа готовится;
Престолъ Господній на землѣ поставляется,
На престолѣ святыя книги разгибаются,
Сѣ наша тайная дѣла являются.
35. Лепетомъ [1]) изъ лицевъ измѣняются,
Ясныя очи повращаются,

---

[1]) Лѣпотою.

Душа съ бѣлымъ тѣломъ разставается,
Усы [1]) съ главою прощаются.
То время будетъ царствія на три года,
40 Антихристу во прелестны [2]) его.
Велитъ сатаны сотворить своими угодниками,
Исполнится земля беззаконниками,
Богоотступниками, лицемѣрниками;
Сойдутъ съ небесъ святые пророки Божіе,
45. Святой Илія пророкъ и Енохъ пророкъ,
Научнутъ намъ грѣшникамъ глаголовати:
— Не предавайтесь, братія, на пагубу
— Къ злому ко врагу антихристу,
— Благодати [3]) своимъ душамъ на спасеніе,
50. — Чтобы намъ, грѣшнымъ, во вѣки не мучиться! —
Потомъ приступятъ бѣсы темные,
Побіютъ пророка Божьяго;
По Божьему повелѣнію
Отъ крови отъ пророческія
55. Загорится мать сыра земля,
Совершится земля на тридевять локоть,
За наше велико согрѣшеніе
И за наше велико беззаконіе.
И во вѣки вѣковъ, аминь,
60. Помилуй насъ!

(*Бороз.*).

496.

(Симбирск. губ., г. Сызрань).

«Охъ Ты Матушка, Владычица,
«Дѣва Марія Богородица!
«Ты велишь намъ, Матушка, въ рай взойти,

---

1) Усы, усѣ, всѣ. — 2) Прелести. — 3) Наблюдайте.

«« Намъ въ рай взойти, во царство небесное?»»
5. Речеть имъ Матушка Владычица
Своимъ громкимъ голосомъ:
« Подите вы, души праведныя,
« Подите вы, души спасёныя!
« У Меня про васъ растворёный рай стоить,
10. « У Меня про васъ распечатаный рай стоить,
« Изготовлены у Меня про васъ ризы неизносимыя.
« Буде мало вамъ покажется,
« Возложу́ Я на васъ золотые вѣнцы;
« Буде мало вамъ покажется,
15. « Поставлю Я вамъ въ раю престолъ;
« Буде мало вамъ покажется,
« Ужь Я дамъ вамъ въ раю свою волю.
« Ужь вы жили-были на вольномъ свѣтѣ,—
« Вы охочи были ходить въ Божіи церкви,
20. « Вы охочи были Богу молитися,
« Вы заутрени не просыпывали,
« Обѣдни въ обѣдахъ не прообѣдывали,
« Вы вечерни на улицахъ не проигрывали,
« Вы на исповѣдь къ отцамъ духовнымъ хаживали,
25. « Вы грѣховъ своихъ не утаивали,
« Святыхъ Таинъ вы пріимывали.»
Восплакнуть же души грѣшнія:
«« Охъ Ты Матушка, Владычица,
«« Дѣва Марія, Богородица!
30. «« Не можно ли насъ простить грѣшныхъ?»»
Речёть имъ Владычица,
Дѣва Марія Богородица:
« Отойдите отъ Меня прочь, души грѣшныя,
« Души грѣшныя, проклятыя,
35. « Проклятыя, беззаконныя!
« Ужь вы жили-были на вольномъ свѣтѣ,—
« Вы не охочи были ходить въ Божіи церкви,
« Вы не охочи были Богу молитися,
« Вы заутрени, грѣшные, просыпывали,
40. « Вы обѣдни въ обѣдахъ прообѣдывали,

«Вы вечерни на улицахъ проигрывали,
«Вы охочи были на улицу ходить,
«Вы охочи были скакать-плясать;
«Вы къ отцамъ духовнымъ на исповѣдь не хаживали,
45. «Вы грѣховъ своихъ не объявливали.
«Прогоняю Я васъ, проклятыхъ,
«За́ три го́ры за Сіонскія:
«Тамъ огни горятъ негасимые;
«Пропущу Я васъ сквозь матушки сыро́й земли,
50. «Засыплю Я васъ матушкой-землёй,
«Закладу Я васъ камнями горючими,
«Завалю Я васъ плитами желѣзными,
«Чтобы крику и зыку отъ васъ не слышати!»

(*Кир.*).

Слѣдующій Стихъ, отдѣлъ Стиховъ о Страшномъ Судѣ *М*), съ началомъ «Ты взыди, человѣче, на Сіонъ-гору» и т. п., поется народомъ въ трехъ видахъ: 1) О Страшномъ судѣ; 2) О вѣчной жизни или объ томъ свѣтѣ; 3) О смерти, мытарствахъ, суетѣ жизни. Первый видъ его мы печатаемъ вслѣдъ за симъ; второй немного далѣе; а третій — въ числѣ Переходныхъ къ Душеполезнымъ и Умилительнымъ.

М.

487 [1]).

(Новгор. губ., Валдайск. уѣзда, дер. Грѣшняты).

Выди-ко, человѣче, на Сіянскую гору,
Погляди, человѣче, внизъ по матушки-земли:
Она чѣмъ же, земля, изукрашена,
Ино чѣмъ же земля понаполнена?
5. И наполнена земля Божьей милостью,

---

[1]) Къ этому Стиху, для возстановленія его полноты, присовокупляемъ два разнорѣчія *Вар.*, Стихи Бѣлорусскіе изъ архива II-го отд. А. Н.

Изукрашена земля краснымъ солнышкомъ [1]).
И течетъ по земли рѣчка огненна:
Пламя пышетъ изъ рѣки съ зе́мли до небѧ̀.
Какъ стоятъ у рѣки души грѣшныя,
10. Души грѣшныя, беззаконныя,
Оны вопятъ и кричатъ — перевозу хотятъ [2]).

---

[1]) *Вар.:*

а) Ужь ты выйди, человѣце, на Сіонъ на гору̀,
Посмотри, человѣце, на мать сыру землю:
Ише цимъ земля да изукрашенная,
Ише цимъ земля да изнаполненная,
Ише цимъ земля да изнакаценная *)?
Изукрашена земля да Божьима церквами,
Изнаполнена земля да Божьей милосью,
Изнакацена *) земля да скатнымъ женьцюгомъ.

б) Взойди, человѣце, на Сіонъ-гору̀,
Посмотри, человѣце, на мать сыру̀ землю̀:
Цимъ мати земля да изукрашенная,
Цимъ мати сыра да изнаполненная?
Изукрашена земля Божьима церквами,
Божьима церквами, соньчемъ праведныемъ,
Изнаполнена сыра да беззаконниками.

*) Ошибка вмѣсто «изнакицена», изнакичена, наряжена.

[2]) *Вар.:*

а) Протекала тутъ рѣка, рѣка огненная;
Какъ по той-тамъ рѣки, рѣки огненныя,
Да тутъ ѣздитъ Михайло арханьделъ царь:
Перевозитъ онъ души, души праведныя,
Черезъ огненну рѣку ко пресвѣтлому раю̀,
Ко пресвѣтлому раю да ко пресолнысьнему *),
Да къ Овраму, къ Исаку, къ Іякову въ рай,
Къ Самому Христу, Царю небесному;

*) Пресолнечному.

Отвѣчаетъ душамъ Батюшко небесный Царь:
«У Меня нѣту душамъ перевощиковъ,
«Ни перевощиковъ, ни перенощиковъ.
15. «Ужь вы жили, души, на вольнымъ свѣту,—
«Что̀ же, души, уготовили себѣ?
«Вы въ Божью церкву не хаживали,
«Вы духовному отцу не каявались,
«Вы голоднаго не накармливали,
20. «Вы жаждущаго не напаявали,
«Отъ темно̀й ночи не отборанивали,

А гласы-ты гласятъ вить все андельскіе,
А пѣсни-тѣ поютъ да херовиньськіе.
А какъ грѣшны-ты души оставаютсе,
Ужь грѣшныя-тѣ души да росплацютсе:
«« Ужь ты ой еси, Михайло арханьделъ царь!
«« Ужь ты што насъ не перевозишь черезъ огненну рѣку,
«« Черезъ огненну рѣку да ко пресвѣтлому раю,
«« Ко пресвѣтлому раю да ко пресолнысьнему,
«« Да ко Овраму, къ Исаку, къ Іякову въ рай?»»

б) Протекала тутъ рѣка, да рѣка огненна,
Отъ остока рѣка да и до запада,
Отъ запада рѣка да и до сивера:
По той-ли по рѣки да по огненной
Ише ѣздитъ Михайло арханьделъ свѣтъ,
Перевозитъ онъ души, души праведныхъ.
Праведныя души, души радуютсе,
Пѣснь-ту поютъ херавиньськую,
Гласы-тѣ гласятъ серафиньськіе.
А вить грѣшныя-ты души оставаютсе.
Какъ спроговорятъ души, души грѣшныя:
«« Ужь ты ой еси, Михайло арханьделъ свѣтъ!
«« Перевези ты насъ черезъ огненну рѣку,
«« Черезъ огненну рѣку да ко пресвѣтлому раю,
«« Ко Овраму, къ Исаку, ко Якову въ рай!
«« Хоцитсе намъ видѣть Самого Христа,
«« Самого Христа, Царя небеснаго.»»

«Вы голаго не одѣвывали,
«Вы босаго не обувывали,
«У мертвà тѣла не сиживали
25. «И мертвà тѣла не проваживали.
«Вы изыдите въ адъ, проклятые,
«Въ муку вѣчную, безконечную [1])!»

---

[1]) *Вар.:*

а) А спрогóворитъ Михайло арханьделъ царь:
«Ужь вы души вы, души грѣшныя!
«Ужь какъ жили вы — были на вольномъ свѣту,—
«Ницего вить вы добраго не дѣлывали,
«Ни середы, ни петничи *) не требовали,
«Ни Христова Воскресенья не праздновали,
«Въ Божьи вы церкви не хаживали,
«Вольнаго Прицéсья **) не принимывали,
«Нишшихъ-убогихъ не поили не кормили,
«Нагихъ и босыхъ не одѣвали,
«И во пути сѣдяшшихъ не посѣтшали,
«А во гроби умершихъ не провожали.
«Вы бредите-тко, души грѣшны, черезъ огненну рѣку!»

б) Какъ спрогóворитъ Михайло арханьделъ свѣтъ:
«Ужь вы ой еси, души, души грѣшныя!
«Жили вы—были на вольномъ на свѣту,—
«Вы ни сéреды, ни петничи не требовали,
«Да ни Свѣтлаго Христова Воскресеньиця,
«Поздо говѣнье ***) все ложью сцитали,
«Въ Божьюю церкву не хаживали,
«Христовскаго пѣтья вы не слушивали,
«Тайной Господней не пріймывали.
«Вы бредите-тко, души, черезъ огненну рѣку,
«Черезъ огненну рѣку да ко пресвѣтлому раю,—
«Да къ Овраму, къ Исаку, ко Якову въ рай:
«Увидите вы тамъ да Самого Христа,
«Самого Христа, Царя небеснаго!»

*) Пятницы. — **) Причастья. — ***) Позднее яденье во время поста.

На ступень ступили—призадумались,
На другую ступили—стали волосы рвать,
30. А на третью ступили—стали отца-мать проклинать:
«Ужъ вы матери наши рóдныя!
«Чево младыихъ насъ не ýчили,
«Чево до крови насъ не бивывали
«И кровавыихъ рубашекъ не сымывали [1])?!»

(*Отто*; записано отъ *Елены Гавриловой*).

488.

(Могилевск. губ.).

О взыду я, взыду
На круту гору,
Да гляну я, гляну
На сыру землю:

---

[1]) *Вар.:*

а) Побрели какъ души грѣшны черезъ огненну рѣку, —
Тѣла-тѣ у ихъ да опалеютсе,
А власы-тѣ на главахъ да загореютсе.
Покидались-побрасались на мать сыру землю:
«А на што вы насъ, отецъ да мать, спородили,
«А пошто мы во младеньсьви да не умерли?»

б) Побрели-то какъ души, души грѣшныя,
Черезъ огненну рѣку да ко пресвѣтлому раю, —
Тѣлеса-та у нихъ стали обжигатисе,
Волоса-та на ихъ стали загорятисе.
Бросились души о мать сыру землю,
Тутъ же душиньки росплакалисе:
«Пóшто же, отецъ-мать насъ спорóдили,
«На доброе-то дѣло насъ не ýцили,
«Поцему мы младéнеми не умерли?»

А сыра земля —
5. Постеля моя;
А что бѣлый камень, —
То зголовье мое;
Что желтый песокъ, —
То тѣло мое,
10. Что дробные черви, —
То кости мои).

А туды жь шла рѣка Сыбота [2]),
Рѣка Сыбота, вода óгняна:
Да по той же рѣцѣ змарлыя души идутъ,
15. А по правой же руцѣ цистовыя [3]) души,
А по лѣвой же руцѣ прозгрѣшныя души.
Такъ цистовыя души по верхъ идутъ,
А прозгрѣшныя души по шыю брядутъ.
А и приходютъ же цистовыя души ко царскимъ воротамъ, —
20. А царскія врата растворилися:
Прямо яны, цистовыя души, въ царство сположилися.
А прозгрѣшныя души припознилися [4]), —
А царскія врата затворилися,
Да и пякельныя [5]) врата растворилися,
25. А прозгрѣшныя души припознилися:
Прямо яны въ пекло сположилися.
А приходитъ же до ихъ Самъ Господь Богъ:
«Чяго вы, прозгрѣшныя, припознилися,
«Чтó вы прямо въ пекло сположилися?
30. «А чи вы въ суботу—вы за работой [6])?
«А чи вы въ нядѣлю — вы за службой Божіей?
«Чи вы до сповѣди прибиралися?
«Чи вы съ отцомъ-маткой — чи прощалися?—

---

[1]) По объясненію пѣвшаго Калѣки, это душа умершаго смотритъ съ того свѣта, съ горы, на свое сгнившее тѣло: см. ниже Стихи Душеполезные. разставанье души съ тѣломъ. — [2]) Суббота, рѣка упокоенія, то же, что Лета древнихъ. — [3]) Чистыя, очищенныя, праведныя. — [4]) Опоздали; ср. притчу о Дѣвахъ. — [5]) Адскія. — [6]) Т. е. были ли вы, какъ должно, въ будни за работой?

«А чи вы съ сусѣдьми — чи виталися [1])?
35. «А и зъ братцомъ съ сестрой чи прощалися?»
«« Не намъ, не намъ, Боже, такъ намъ Богъ создаў!
«« Довяди жь насъ, Боже, до царства Свого!»»
«А якъ же вы, души, вы заро́были [2]),
«Да такъ же вамъ, души, виковать тутъ быть:
40. «А горить же огонь неугасимый,
«Тутъ же кипить смола неутолимая.
«А чяму вы, души, а на этый свѣтъ не паментали [3]),
«Хлѣба-соли не ставляли,
«А нищихъ-убогихъ вы не надѣляли?
45. «А чяму вы на этый свѣтъ не паментали?
«А были у васъ попы-ксензы,
«Что нядѣли мши имѣли [4]),
«А васъ, добрыхъ людей, научали.
«А чяму вы на этый свѣтъ не паментали?»
50. «« Довяди насъ, Боже, до царства Свояго!»»
«Не довяду васъ, души, до царства Свояго:
«А было вамъ [5]), души, ойца и матку шановать [6]),
«А братца-сестру поважать.
«Да якъ же вы, души, вы заробили,
55. «Такъ же вамъ, души, вѣковать тутъ быть!»

(*Казан.*; отъ слѣпаго нищаго калѣки).

489.

(Той же губ., Черниковскаго уѣзда, дер. Гнилицы).

Когда бъ я знаў
Свой послѣдній день,
То бъ я свое грѣшное тѣло
Молитвами примолиў,
5. Тобъ я свою грѣшную душу

---

[1]) Привѣтствовали другъ друга, навѣщали, были гостепріимны.— [2]) Заработали, выслужили.— [3]) Не памятали.— [4]) Ежедневно обѣдни служили.— [5]) Т. е. было время.—[6]) Уважать, почитать.

А постами припостиў,
И ўзышоў бы [1]), и ўзышоў бы
На Сіонскую гору,
И взглянў бы [2]), завидиў бы
10. Протя [3]) соўнца на востокъ,
И взглянў бы, завидиў бы,
Гдѣ Христоў пристоў [4]) стояў.
Стояў, стояў пристоў
На свѣтъ Божій въ óблукы,
15. Сядѣў Господи, сядѣў Исусъ Христосъ
На свѣтъ Божій въ вóздухы,
Рячиў [5]) Господи, рячиў Исусъ Христосъ
На праведныя души:
«Вы праведныя, вы праведныя,
20. «Уси [6]) по правой по рукѣ!
«Вы грѣшныя, вы грѣшныя,
«Ўси по лѣвой по воўгѣ [7])!»
Рячиў Господи, рячиў Исусъ Христосъ:
. . . . . .
«Вострубите возъ трубу,
25. «Возбудите вы, возбудите вы
«Ўсихъ мертвыхъ вызъ гробоў [8])!
«Заробили [9]) вы, праведныя души,
«Собѣ право свѣтлый рай!
«Аль вы грѣшныя, грѣшныя законныя [10]),
30. «Ўси кипучія пякельныя [11]) [смолы]!»

(Отъ слѣпой *Марии* или *Марѳы Семеновны*, записано въ дер. Выдренкѣ *Е. И. Барановскимъ*).

Въ слѣдующихъ Стихахъ хотя и не во всѣхъ упоминается «Сіонъ-гора,» но они того же происхожденія, на переходѣ къ Умиленнымъ и Душеполезнымъ:

---

1) Взошолъ бы.—2) Взглянулъ бы; это долгое *у* равняется собственно полутору звуку, одному *у* простому и одному краткому, а послѣднимъ замѣнено твердое *л*.—3) Противъ.—4) Престолъ.—5) Рячилъ, рѣчилъ, рекъ.—6) Вси, всѣ.—7) По лѣвой сторонѣ, гдѣ огненная рѣка: она названа въ иныхъ Стихахъ (см. предыдущій) «Субботою,» а здѣсь *Волою:* Волга— влага, вода, рѣка.—8) Изъ гробовъ.—9) Заработали.—10) Т. е. «грѣшны-беззаконныя.»—11) Адскія.

490.

(Астраханск. губ.).

Человѣче, человѣче, Божій рабъ!
Погляди-ка ты, человѣче, внизъ по землѣ,
И чѣмъ земля изукрашена:
Изукрашена земля краснымъ солнышкомъ,
5. Вознаполнена вода [1]) Божьей милостью.
Отъ восхода, отъ восхода да до запада,
Протекала тутъ рѣчка огненна:
Подходили къ рѣки три грѣшныя души,
Три грѣшныя души, беззаконные рабы;
10. Онѣ спрашивали перевощичка:
«И на то тутъ есть перевощикъ,
«Перевезъ бы насъ на ту сторону?
«Мы идемъ на Сіонску гору,
«Къ Самому Христу, Сыну Божію,
15. «Къ Сыну Божію, къ Судіѣ праведному:
«Онъ судитъ-рядитъ по Божескому.»
«Охъ Ты гой еси, Батюшка, Іисусъ Христосъ!
«Мы къ Тебѣ идемъ и Тебя спрашиваемъ:
«Ты судишь-рядишь насъ по Божескому.»
20. «Охъ вы гой еси, три грѣшныя души!
«Я васъ буду судить и буду спрашивать:
«Слушали ль вы звону колокольнаго,
«Перенимали ль вы читаньице церковное,
«Слушали ль вы пѣніе Господнее,
25. «Почитали ль вы отца духовнаго,
«Имѣли ли вы среду и пятницу,
«Великаго дня—понедѣльничка?
«Одѣвали ль вы нáгаго,
«Обували ль вы бóсаго,
30. «Кормили ль вы голоднаго,
«Указывали ль вы слѣпому дороженьку?»

---

[1]) Вона, она?

«« Охъ Ты гой еси, Батюшка нашь, Іисусъ Христосъ!
«« Уже мы все это дѣлали:
«« Колокольный звонъ мы слушали,
35. «« Читаньице церковное перенимали,
«« Пѣньице Господнее мы слушали,
«« Отцовъ духовныхъ мы почитали,
«« Имѣли среду и пятницу,
«« Почитали день великъ понедѣльничекъ,
40. «« Нагаго одѣвали, босаго обували,
«« Указывали слѣпому дороженьку.»»
« Ступайте вы по правую сторонушку:
« Отворены вамъ двери райскія!»

(Доставлено *Гильферд.*).

491.

Чиловѣчи, чиловѣчи, раба Божьій!
Ты надѣнь, чиловѣчи, ризы чорнаи,
Ты поди, чиловѣчи, во чисто поле,
Ты молись, чиловѣча, Самому Христу,
5. Самому Христу, Царю небесному [1])!
Ай взойдетъ Махайла архангель,
Кузьма Демьянъ сы Апостолъ,
Вострубятъ они въ трубы во небёсныя:
Всѣ горы и долы посравняютца,
10. На горахъ престолъ разстановютца,

---

[1]) Разнорѣчіе *Вар.*, записанное въ *Казани* отъ *Кораблева:*

Душа ль моя, душа грѣшная!
Не пора ли тебѣ возвратитися,
Докалѣ намъ терпитъ Небесный Царь,
Докалѣ насъ не свелъ живыхъ во адъ?
Воспокайтеся вы, души грѣшныя!

На престолахъ книги раскроютца,
А и наши грѣхи тяжкія объявютца,
Нельзя намъ, грѣшныемъ, гряховъ потаить [1]).

(*Кир.*).

492.

(Малая Русь).

Та прожывъ я свій викъ не такъ, якъ чоловикъ:
Що люды жывуть — якъ цвиты цвитуть,
Моя голова—якъ вьяла трава.
Не піду у мыръ, піду въ манастыръ,
5. Щобъ душу спасты, щобъ Господь простывъ:
И душу спасу, и кости ссушу,
Недвыжно лежать, страшно суда ждать!

Страшный судъ прыйде,—всимъ розборъ знайде:
Праведнымъ душамъ увесь свитлый рай,
10. А грѣшнымъ душамъ вичнее пекло.
Що праведни души звеселылыся,
У рай идучы, псалмы [2]) поючы;
А грешни души ужахнулыся,
У пекло йдучы, сыльно плачучы:
15. «Проклятый часъ, тая годына,
«Що насъ отець-маты на свитъ породыла,
«На добрый путь не навчыла!»»

(Ср. *Метлинск.* «Народн. Южнорусск. пѣсни,» Кіевъ, 1854).

Ср. ниже Стихи Душеполезные.

---

1) Господній престолъ съ небесъ снимается,
На святую землю постановляется,
Воску яраго свѣчи затепляются,
Евангельскія книги открываются,
Всѣ тайные наши грѣхи являются.
Не есть во плоти *) моленіе,
Не будетъ въ смерти покаянія!

*) «Но есть,» или «безъ плоти.»

2) То же, что Стихи.

493 [1]).

(Москва, Воронцово поле).

Ужь какъ текла-текла рѣка огненная,
Ужь мимо её шли души грѣшныя:
«« Охъ, какъ намъ черезъ рѣку иттить [2]),
«« Черезъ тоё рѣку огненную?»»
5. Тутъ стояли двое судьёвъ праведныхъ,
Гаврила архангелъ со ангелами,
А Михайло [3]) архангелъ со апостолами:
— Ой вы души, души грѣшныя!
— Вы жили на бѣломъ свѣту,—
10. — Богу не маливались,
— А на этомъ-то свѣту [4]) мѣста не уготовили,
— Отцевъ-матерей не почитывали,
— И вы въ Божію церковь [5]) не хаживали,
— Заблудящимъ дороги не показывали,
15. — И вы мёртвыхъ во гробахъ не проваживали:
— За то-то Богъ сослалъ вамъ муку вѣчную,
— Муку вѣчную, безконечную!—

(*Кир.*, записано отъ женщины).

Н.

494 [6]).

Съ восточныя стороны идутъ души праведныхъ [7]),
Речетъ имъ Небесный Царь: «Подите вы, праведны [8]),
«Подите вы, любезные, вамъ рай отворяется [9]),

---

[1]) Этотъ Стихъ помѣщенъ *П. В. Кир.* въ «Чтеніяхъ, откуда мы и приводимъ разнорѣчія.— [2]) «Идти.»— [3]) «Михаилъ.»— [4]) «Свѣтѣ.»— [5]) «Церковъ.»
[6]) Разнорѣчія *Вар.*, запис. въ Саратовѣ.— [7]) «Со восточной;» «праведныя.»— [8]) «Къ нимъ;» «праведныя.»— [9]) «растворяется.»

«Вамъ пищи готовятся, вамъ пищи различныя [1])!»
5. Съ западныя [2]) стороны идутъ души грѣшныя,
Речетъ имъ Небесный Царь: «Подите вы, грѣшныя,
«Подите вы, окаянныя, вамъ муки готовятся,
«Вамъ муки различныя [3]):
«Инымъ будетъ грѣшникомъ огни негасимыя [4]),
10. «Инымъ будетъ грѣшникомъ зима зла-студеная,
«Инымъ будетъ грѣшникомъ смола зла-кипучая [5]),
«Инымъ будетъ грѣшникомъ черви ядовитыя [6]),
«Инымъ будетъ грѣшникомъ и скрежетъ зубовный [7]),
«Инымъ будетъ грѣшникомъ и тьма несвѣтимая,
15. «Инымъ будетъ грѣшникомъ и пропасть глубокая!»
Падутъ вси [8]) грѣшницы на мать на сыру землю:
«Увы, нашь отецъ и мать [9]), на что вы насъ породили,
«На муки на вѣчныя, на муки различныя [10])!»»
И нынѣ, и присно, и во вѣки вѣкомъ, аминь.

(*Рум.*).

Этотъ Стихъ *двойной* по своему складу; слѣдующіе раздѣлены по полавъ:

495 [11]).

(Оренбургск. губ., Уфимскаго уѣзда, сельцо Новосёлки).

По правую сторону
Идýтъ души праведны [12]).
Речетъ Господь праведнымъ:
«Идите, умоленные,
5. «Мои умиленные,
«Къ Абрамію во пресвѣтлый [13]) рай:

---

[1]) «Пища; готовится; различная.»— [2]) «Со западной.»— [3]) «Вамъ адъ растворяется, вамъ муки готовятся, вамъ всѣ различныя.»— [4]) «Грѣшникамъ; огнь негасимый.»— [5]) «и зла кипящая.»— [6]) «червь ядовитый.»— [7]) «зубный.»— [8]) «Падутъ, падутъ.»— [9]) «Увы, наши родители.»— [10]) «безконечныя.»

[11]) Этотъ Стихъ помѣщенъ *П. В. Кир.* въ «Чтеніяхъ,» откуда приводимъ отмѣны.— [12]) «праведныхъ.»— [13]) «въ пресвѣтлый.»

«Сами вы уготовили
«Себѣ мѣсто райское!»
По лѣвую сторону
10. Идуть души грѣшныя.
Речеть Господь грѣшнымъ [1]):
«Идите, проклятыя [2]),
«Вамъ будеть мука вѣчная!
«Всякіимъ грѣшнымъ
15. «Будеть мука розная:
«Которыимъ грѣшнымъ
«Огни будуть лютые;
«Которыимъ грѣшнымъ
«Морозы всё тлящіе;
20. «Которыимъ грѣшнымъ
«Пéчи будуть мѣдныя,
«Заслоны желѣзныя;
«Плясуньямъ-гудочникамъ
«Жилы вытягаючи,
25. «Кости раздробляючи [3]).»
Прослушали грѣшные
Страшенъ судъ, праведенъ,
Начали грѣшные
На себѣ власы драти,
30. Свои всѣ тѣла рвати:
«« Отцы наши—матери!
«« На что̀ насъ порóдили?
«« Чему вы учили насъ,—
«« Не били насъ дó крови?
35. «« А что̀ же мы, грѣшные,
«« Во младенцахъ не пóмерли?!
«« Не терпѣли бъ мы, грѣшные,
«« Злыя муки вѣчныя
«« Отъ Царя Небеснаго!»»

(*Кир*).

---

[1]) «Речеть имъ Небесный Царь.»—[2]) «проклятые.»—[3]) Эта рѣчь въ «Чтеніахъ» сведена *П. В. Кирпевскимъ* изъ другихъ Стиховъ, именно изъ *Румянцевскаго*, помѣщеннаго предъ симъ.

496.

(Звенигор. уѣзда, с. Ильинское).

Со востоку, съ восточной сторонушки
Идутъ грѣшные, идутъ окáянные,
Ужь идутъ рабы беззаконные.
Имъ гласитъ Іисусъ Христосъ:
5. «Вы пойдите-ка, грѣшные,
«Во тьму во кромѣшную:
«Вамъ огни неугасимые,
«Вамъ смолы кипучія,
«Вамъ черви сыпучіе!»
10. Какъ ударятся грѣшные
Да объ мать объ сырỳ землю:
««Вы отцы наши—матери!
««Что̀ вы насъ съ мáлу не учивали,
««По пятáмъ руды́ [1]) не пỳскивали?!
15. ««Не терпѣли бъ мы, грѣшные,
««Мы злой муки превѣчныя!»»
Со востоку, съ восточной сторонушки
Идутъ вѣрные, идутъ любезные.
Что гласитъ-та имъ Самъ Господь,
20. Имъ гласитъ Іисусъ Христосъ:
«Вы пойдите-ка, вѣрные,
«Вы пойдите, любезные,
«Въ Моё царство небесное:
«Въ Моёмъ царствѣ небесныемъ
25. «Сами рáи растворяются,
«Сами свѣчи затепляются,
«Тамъ престолъ вамъ становится,
«Тамъ вамъ пища готовится!»

(*Кир.*, записано въ 1832 г. отъ слѣпаго *Ивана* изъ *Павловскаго*).

---

[1]) Крови.

О.

497 [1]).

(Новгор. губ., Валдайск. уѣзда, дер. Боръ).

Воскреснетъ Небесный Царь
И вознесется рука Его [2]),
Да на вышніи небеса [3])!
Егда будетъ страшный судъ,
5. Вострубятъ въ трубы ангелы,
Въ трубы позлащенныя:
Ужахнется [4]) вся вселенная,
Померкнетъ красное солнышко,
Потемнѣетъ свѣтелъ мѣсяцъ,
10. Падутъ звѣзды на землю
Яко листвіе [5]) со древа.
Престолы поставятся,
Вси книги поразгибнутся:

---

[1]) Начало этого Стиха помѣщено *П. И. Якушкинымъ* въ Отеч. Зап. 1860, Апрѣль; мы однакоже приведемъ отуда мелкія отмѣны, конечно отъ описокъ. — Прочія разнорѣчія *Вар.*, одно а) изъ арх. II отд. А. Н., другое б), записанное въ Казани, восполняютъ Стихъ въ цѣльный составъ. — [2]) Это начало изъ Псалмовъ; вотъ отчего этотъ Стихъ иные слѣпые пѣвцы называютъ: «Изобрано изъ псалмовъ.»

[3]) *Вар.*:

а) Воскреснетъ Господи
И вознесется руцà Его
На превышняго на нéбесе,
И помянетъ насъ Господи,
Внегда пріидетъ
Во царствіи Своемъ!

б) Да воскреснетъ Богъ
И вознесется Его руца
На превышнія небеса!

[4]) *Якушк.* «Ужаснется.» — [5]) *Як.* «листіе.»

Дѣла наши прочитаются,
15. Вси [1]) грѣхи объявятся.
Отъ востоку и до запада [2]),
Съ восточныя со сто́роны
Идутъ души праведныя,
Идутъ все любимыя;
20. Стрѣчаетъ ихъ Небесный Царь
Съ милостью, со жалостью
И съ великою со любовію:
«Вы подите, праведные,
«Подите Мои любимые,
25. «Во Мой во прекрасный рай,
«Во царствіе небесное:
«Весь вамъ рай раду́ется,
«Царствіе вамъ ликуется [3])!»

---

1) *Як.* «Всѣ.» — 2) Это относится къ теченію огненной рѣки. —
3) *Вар.:*

а) Съ восто̀шной стороны . . . . . .
Идетъ Небесный Царь,
И идетъ Судья Праведный,
Наше солнышко праведное;
Идутъ за нимъ вѣрныя,
Идутъ и спасе́ныя,
Идутъ и труждáющія,
Идутъ и питáющія;
И встрѣчáтъ ихъ Небесный Царь,
И встрѣчатъ Судья Праведный:
«Подите вы, вѣрныя,
«Подите, спасе́нныя,
«Во Мой во прекрасенъ рай:
«Вамъ райскія двери отверзаются
«И прикрасенъ вамъ рай красуется!»
б) Сойдетъ къ намъ Небесный Царь
На мать на сыру землю,
Судить души грѣшныя,

Съ запа́дныя сто́роны,
30. Съ полу́ночныя-темныя,
Идутъ души грѣшныя,
Идутъ все беззаконныя;
Проречетъ имъ Небесный Царь
Съ грубостью, со яростью,
35. Со великою съ нелюбовію:
«Подите, грѣшные,
«Зыдите [1]), проклятые,
«Къ сотоны—ко дьяволу,
«Кому вы работали,
40. «Во тьму во кромѣшную,
«Въ пропасти глыбокія!»
Росплачутся грѣшные
Во многіе голосы:
««Увы, нашь Небесный Царь,
45. ««Солнце наше красное!
««Прими насъ въ прекрасный рай,
««Во Царствіе Небесное!»»
Проречетъ имъ Небесный Царь:

Рабовъ беззаконныихъ.
Съ востошныя стороны
Идутъ души вѣрныя,
Идутъ всѣ спасёныя,
Рабы умолёные;
Стрѣчатъ ихъ Небесный Царь,
Стрѣчатъ ихъ Судья праведный:
«Идите вы, вѣрные,
«Идите вы всѣ, спасёные,
«Ко Мнѣ во прекрасенъ рай:
«Прекрасенъ рай красуется,
«Двери утвержаются,
«Свѣчи затепляются!»

1) Изыдите.

«Я топерь васъ, грѣшныихъ,
50. «Всѣхъ къ Себѣ на судъ дождалъ,
«Всѣмъ вамъ по дѣламъ воздамъ:
«Инымъ будетъ грѣшникамъ,
«Іереямъ-священникамъ
«И судіямъ неправеднымъ, —
55. «Погреба имъ будутъ глыбокіе,
«Мразы имъ будутъ лютые:
«То имъ мука вѣчная,
«Житіе безконечное!
«Инымъ будетъ грѣшникамъ,
60. «Мужамъ-беззаконникамъ,
«Инымъ будетъ грѣшницамъ,
«Женамъ-беззаконницамъ
«И младенческимъ душегубницамъ,—
«Котлы имъ будутъ мѣдные,
65. «Огни разноличные,
«Змѣи груди ихъ высосаемы,
«И сердце вытягаемо:
«То имъ мука вѣчная,
«Житіе безконечное!
70. «Инымъ будетъ грѣшникамъ,
«Глумотворцамъ и просмѣшникамъ,—
«Смола имъ кипучая,
«И зубная скрыжанія [1]),
«И плачь имъ непрестанный:
75. «То имъ мука вѣчная
«И житіе безконечное!
«Инымъ будетъ грѣшникамъ,
«Клеветникамъ и язычникамъ [2]),—
«Языкъ въ темя вытягнутъ
80. «И за языки повѣшаны
«На удахъ зелѣзныихъ:
«То имъ мука вѣчная,

---

[1]) Скрежетанія. — [2]) Ябедникамъ, доносчикамъ, злоязычникамъ и т. п.

«Житіе безконечное!
«Инымъ будетъ грѣшникамъ,
85. «Пьяницамъ и корчевницамъ[1]), —
«Чады имъ будутъ горькіе
«И смрады имъ великіе:
«То имъ мука вѣчная,
«Житіе безконечное!
90. «Инымъ будетъ грѣшникамъ,
«Плясунамъ и волынщикамъ, —
«За хребты оны будутъ повѣшаны
«Надъ плитамъ надъ каленыимъ
«И на гвоздье зелѣзное:
95. «То имъ мука вѣчная,
«Житіе безконечное!
«Инымъ будетъ грѣшникамъ,
«Сребролюбцамъ и грабителямъ, —
«Червь имъ будетъ неусыпаемая:
100. «То имъ мука вѣчная,
«Житіе безконечное [2])!»

---

[1]) Корчемникамъ.
[2]) *Вар.:*

а) Въ западну́ю сторону
Идутъ же тутъ грѣшные,
Раби беззаконные;
И встрѣчатъ ихъ Небесный Царь:
«Подите вы, грѣшные,
«Раби беззаконные,
«Въ западную сторону,
«Во мѣсто во адовое,
«Во пропасть глубокую;
«И не будетъ вамъ, грѣшныя,
«Моленья, не радости;
«Инымъ будетъ грѣшнымъ,
«Судьямъ, властямъ немилосливымъ, —
«Имъ мѣсто и адовое,

Припадутъ вси грѣшные
Ко матушкѣ ко сырой землѣ,
Начнутъ оны горько плакати:
105. «Увы, отцы-матери!
«Почто насъ породили,
«На бѣлый свѣтъ попустили,
«На добры дѣла не учили!?

«И пропасть глубокая:
«То мука имъ вѣчная,
«Житье вѣковѣчное!
«Инымъ будетъ грѣшнымъ,
«Прелюбодѣямъ, дружникамъ *), —
«Имъ рѣка огляннная,
«Пламя неугасимое:
«То имъ мука вѣчная,
«Житье вѣковѣчное!
«Инымъ будетъ грѣшнымъ,
«Женамъ и блудницамъ,
«Младенцовъ губительницамъ, —
«Змѣи поѣдающія,
«Сердце высосающія:
«То имъ мука вѣчная,
«Житье вѣковѣчное!
«Инымъ будетъ грѣшнымъ, —
«Барышникамъ и ростовчикамъ, —
«Черви усыпляющіе **),
«Пилы имъ терзающія,
«Кости разрубляющія:
«То имъ мука вѣчная,
«Житье вѣковѣчное!
«Инымъ будетъ грѣшнымъ,
«Сквернословцамъ, пьяницамъ, —
«Котлы имъ горящіе,
«Смола зла-кипущая:

*) Бражникамъ? — **) Неусыпляющіе.

«« Чего ради мы, грѣшные,
110. «« Маленьки не померли?!
«« Мы бы были ангелы,
«« Съ Богомъ за единое:
«« А топерь намъ, грѣшныимъ,
«« Дѣламъ нашимъ судъ пришелъ
115. «« Отъ Царя Небеснаго!»»
Славенъ Богъ и прославился [1])!

(*Отто*; отъ слѣпаго Корѣляка *Ларіона*).

«То имъ му́ка вѣчная
«Житье вѣковѣчное!»

б) Съ западной сто́роны
Идутъ души грѣшныя,
Рабы беззаконные,
Плачутъ они рыдаючи:
«« О злая намъ му́ка превѣчная,
«« Огонь-пламень неугасимые!»»

[1]) *Вар.:*

а) Нападетъ на грѣшныихъ
Зла бѣда великая,
Упадутъ же грѣшные
На мать на сыру́ землю
И станутъ горько плакати:
«« Увы, мать сырая земля!
«« Увы, отцы–матери!
«« И на што вы насъ поро́дили,
«« И на бѣлъ свѣтъ попу́стили,
«« И на муки насъ предали,
«« На муки на разныя,
«« И всѣмъ муки различныя
«« И всѣмъ муки привѣчныя?
«« Хотя бы мы родилися,
«« Съ-изъ маленьку померли,

496.

(Гакручьё, Петрозаводск. уѣзда, Олонецк. губ.).

Да воскреснетъ Богъ
И вознесется рука Его
На вышнія небеса!
Помяни насъ, Господи!
5. Со восточныя сторонушки
А идутъ вѣрныя,
А идутъ любимыя,
Идутъ труждающи,

«Не видали бы грѣшные
«Злой муки привѣчныя,
«И рѣки мы огля́нныя,
«И пламя неугасимова!»
И сойдетъ къ намъ Небесный Царь,
Сойдетъ Судья Праведный,
Судьба *) къ намъ время́нная,
Судьба не спосу́дная **),
И погонятъ насъ, грѣшныихъ,
Въ западную сторону,
Во мѣсто во адовое,
Во пропасть глубокую.
Не слышно отъ грѣшныихъ
Ни писку, не ве́реску,
Отнынѣ и до́ вѣку.
Славенъ Богъ, прославился,
Отнынѣ и до́ вѣку,
Во вѣки вѣкомъ, аминь!
б) Славенъ Богъ нашь, прославися,
Велика Его милость
Для насъ была Господняя!

---

*) Судья. — **) Не посульная, не подкупная.

Идутъ питающи;
10. Стричаетъ Небесный Царь:
«Подите, вѣрныи,
«Подите, любимыи,
«Подите, труждающи,
«Подите, питающи:
15. «Весь вамъ рай красуетце!»
Со западныя стороны
Идутъ грѣшныи,
Идутъ беззаконныи,
Чорныи-проклятыи;
20. Заувыли грѣшныи
Во многія голосы:
«Увы, нашь Небесный Царь!
«На што насъ породили?!
«Пріими на страшной судъ,
25. «На второ пришествіё!»
Речетъ имъ Небесный Царь:
«Подите, грѣшныи,
«Подите, проклятыи,
«Кому вы работали,
30. «Ко отцу сатанину,
«Къ дьяволу проклятому:
«Вамъ пропасть глубокая!»
Заувыли грѣшныи
Во многія голосы:
35. «Увы, отцы-матери!
«На што насъ породили,
«На бѣлъ свѣтъ спопустили,
«Съ маленька не учили
«На дѣла на добрыи?!
40. «Лучше бы намъ, грѣшникамъ,
«На свѣтъ не родитися!»
Будетъ грѣшникамъ,
Судьямъ-власьямъ [1]) немилосливымъ,

---

[1]) Властямъ.

Будетъ имъ мука вѣчная;
45. Старцамъ-блудникамъ
Мука вѣчная;
Ростовщикамъ-завищикамъ [1]),
Клеветникамъ и язычникамъ, —
За языки повишоны
50. На крюки горячіи,
На древа калёныи;
Плясунамъ-гудодчикамъ
И веселымъ волынщикамъ, —
Имъ плачь и рыданіе,
55. Гвозьё имъ булатныи,
На то имъ мука вѣчная;
Прелюбодѣямъ-блудницамъ,
Владенческимъ [2]) душегубницамъ, —
Змѣи поядающи,
60. Серцо высосающи;
Ворамъ и разбойникамъ,
Подорожнымъ грабителямъ, —
Пилы имъ, терзанія,
Косьё растерзаемы [3]);
65. Корчевникамъ-пьяницамъ,
Адъ имъ кромѣшная,
Чады горькіи,
Смороды великіи,
Тамъ имъ мука вѣчная;
70. Всимъ будетъ грѣшникамъ
Обы [4]) муки вѣчныи.
Со восточныя стороны
Славенъ Богъ и прославился!

(Записано г. *Миролюбовымъ* отъ Калѣки *Андреи Обакумова*).

---

[1]) Завистникамъ. — [2]) Младенческимъ. — [3]) Имъ растерзаютъ кости. — [4]) Тѣ и другія, разныя.

499.

(Владимірск. губ., Суздальск. уѣзда, с. Новаго).

Воскреснетъ Богъ,
Вознесется руца Его
На превышнемъ небеси!
Съ восточною стороны
5. Идутъ души вѣрныя,
Идутъ спасёныя,
Идутъ труждающися,
Идутъ всѣ питающіе;
Встрѣчаетъ Небесный Царь
10. Со святыми ангелы,
Со Силою небесною;
Речетъ имъ Небесный Царь,
А нашь Судья праведный:
«Подите вы, вѣрные,
15. «Подите, спасёные,
«Подите, труждающіи,
«Подите, питающіе,
«Во Мой во прекрасенъ рай,
«Во царство во небесное:
20. «Весь вамъ рай красуется,
«Вамъ пища радуется!»
Отворяются вѣрнымъ
Врата райскія.
Во западну сторону
25. Идутъ души грѣшныя,
Рабы беззаконныя;
Вскричатъ - взвопятъ грѣшныя
Во разныя голосы,
Гласами зунывными:
30. ««А свѣтъ нашь, Небесный Царь,
««А нашь Судья праведный!
««Примай души грѣшныя,
««Рабовъ беззаконныихъ,

«Къ Себѣ во прекрасенъ рай,
35. «Во царство во небесное!»
Речетъ имъ Небесный Царь,
А нашь Судья праведный:
«Подите вы, грѣшные,
«Изыди, проклятыя,
40. «Во мѣсто во адово,
«Во пропасть глыбокую,
«На тѣ муки разныя!
«Вы тому готовали —
«Свому отцу дьяволу.
45. «Инымъ будетъ грѣшнымъ,
«Прелюбодѣямъ-блудникамъ,
«Сія рѣка огненна;
«Смущенникамъ - сводникамъ,
«Пилами терзаніе,
50. «Костямъ раздробленіе;
«Татемъ быть — разбойникамъ,
«Ворамъ и грабителямъ,
«Печи имъ каленыя,
«Затворы желѣзныя;
55. «Немилостивымъ-гордыимъ,
«Морозы имъ лютые,
«Мѣста всѣ студеныя;
«Смѣхотворцемъ, двуязычникамъ
«Зубное скрижданіе,
60. «Бояніе лютое;
«Инымъ женамъ блудницамъ,
«Младенцевъ губительницамъ
«Змѣи ядовитые,
«Сердца высысающіи;
65. «Плясникамъ, свирѣльникамъ
«Всѣ плачи неутѣшимые,
«Огни неугасимые;
«Сребролюбцемъ, ростовщикомъ,
«Имъ червіе лютое
70. «И неусыпающее:

499.

(Владимірск. губ., Суздальск. уѣзда, с. Новаго).

Воскреснетъ Богъ,
Вознесется руца Его
На превышнемъ небеси!
Съ восточною стороны
5. Идутъ души вѣрныя,
Идутъ спасёныя,
Идутъ труждающися,
Идутъ всѣ питающіе;
Встрѣчаетъ Небесный Царь
10. Со святыми ангелы,
Со Силою небесною;
Речетъ имъ Небесный Царь,
А нашь Судья праведный:
«Подите вы, вѣрные,
15. «Подите, спасёные,
«Подите, труждающіи,
«Подите, питающіе,
«Во Мой во прекрасенъ рай,
«Во царство во небесное:
20. «Весь вамъ рай красуется,
«Вамъ пища радуется!»
Отворяются вѣрнымъ
Врата райскія.
Во западну сторону
25. Идутъ души грѣшныя,
Рабы беззаконныя;
Вскричатъ - взвопятъ грѣшныя
Во разныя голосы,
Гласами зунывными:
30. ««А свѣтъ нашь, Небесный Царь,
««А нашь Судья праведный!
««Примай души грѣшныя,
««Рабовъ беззаконныихъ,

«Къ Себѣ во прекрасенъ рай,
35. «Во царство во небесное!»
Речетъ имъ Небесный Царь,
А нашь Судья праведный:
«Подите вы, грѣшные,
«Изыди, проклятыя,
40. «Во мѣсто во адово,
«Во пропасть глыбокую,
«На тѣ муки разныя!
«Вы тому готовали —
«Свому отцу дьяволу.
45. «Инымъ будетъ грѣшнымъ,
«Прелюбодѣямъ-блу́дникамъ,
«Сія рѣка огненна;
«Смущенникамъ - сводникамъ,
«Пилами терзаніе,
50. «Костямъ раздробленіе;
«Татемъ быть — разбойникамъ,
«Ворамъ и грабителямъ,
«Печи имъ каленыя,
«Затворы желѣзныя;
55. «Немилостивымъ-гордымъ,
«Морозы имъ лютые,
«Мѣста всѣ студеныя;
«Смѣхотворцемъ, двуязычникамъ
«Зубное скрижданіе,
60. «Бояніе лютое;
«Инымъ женамъ блу́дницамъ,
«Младенцевъ губительницамъ
«Змѣи ядовитые,
«Сердца высысающіи;
65. «Плясникамъ, свирѣльникамъ
«Всѣ плачи неутѣшимые,
«Огни неугасимые;
«Сребролюбцемъ, ростовщикомъ,
«Имъ червіе лютое
70. «И неусыпающее;

30. «Горять огни злы-неугаси́мые;
«А иным грѣшникамъ
«Черви усыпу́чія [1]);
«А иным грѣшникамъ
«Зла зима студёная
35. «Сы морозами съ лютыми.»
Припадёмъ мы, грѣшные.
Ко сыро́й землѣ къ матери,
Начнёмъ же мы, грѣшные,
Горько-слезно плакати,
40. Спомянёмъ мы, грѣшные,
Отца своего и матерю:
«О вы, наши отецъ и мать!
«На что вы насъ поро́дили?
«На злую муку вѣчную!
45. «Хотя бы мы родилися,
«Съ малёшеньку бъ по́мерли,
«Жили бы мы, грѣшные,—
«Не видали бы злой муки вѣчныя
«И не слыхали бы мы, грѣшные,
50. «Слова грознаго
«Отъ Царя отъ Небеснаго,
«Отъ Матери Пресвятой Богородицы!»»
Вы послушайте, братія:
Неложный намъ судъ будетъ
55. Отъ Царя отъ Небеснаго,
Отъ Матери Пресвятой Богородицы.
Слава Тебѣ, Христе Боже нашъ!

(Отъ слѣпаго *Алексѣя Платонова Теленкова*).

---

[1]) Неусыпучія; но здѣсь сдѣлано примѣненіе къ тому, что они «сыпятся,» кишатъ.

501 [1]).

(Рязанск. губ., Раненбургск. уѣзда).

Воскре́снеть нашь Господи,
Вознесётся рука Яво,
Спымянёть насъ Господи
Вы Царствіи вы небеснымъ!
5. Со восточныя сто́рыны
Идуть души вѣрныя,
Идуть всё любезныя;
Речёть имъ Небесный Царь:
«Пойдитя вы, вѣрныя,
10. «Пойдитя, любезныя,
«Во свой во прекрасной рай:
«Рай вамъ красуется,
«Пища вамъ ряду́ется!»
Съ запо́дныя сто́рыны
15. Идуть души грѣшныя;
Речёть имъ Небесный Царь:
«Пойдитя вы, грѣшныя,
«Пойдитя, проклятыя,
«Во муку во грозную:
20. «Будить вамъ, грѣшныи,
«Огни невгасимыи,
«Смола зла-кипущая,
«Черви невсыплющія!»
Припа́нуть жа грѣшныи
25. Кы матери сыро́й земли,
Начнуть грѣшныи
Слязно́-горько́ плакати,
Спомянуть жа грѣшныи

---

[1]) Въ означенной мѣстности этотъ Стихъ служитъ «Входнымъ:» Калѣки поютъ его входя въ избу.

Отца свою ма́терю:
30. «Ой вы, наши отецъ и мать!
«На што вы насъ поро́дили
«На сію муку вѣчную?
«Хотя бъ мы родилиси,
«Сы малёшенька по́мерли,
35. «Не видали бъ мы, грѣшныя,
«Злой муки предвѣчныя
«И сло́ва мы грознаго
«Отъ Царя отъ Небесныго!»
Послушайтя, братія,
40. Писанія Божія:
Неложный намъ судъ будеть
Отъ Царя отъ Небесныго:
Вяли́ко имя Господніе!

(Запис. П. Я. Дружинина, Куд.).

302 [1]).

(Моск. губ., дер. Саларева).

Да воскреснетъ Господи,
Снесется руца̀ Его,
Со вышняго небесе!
Помянетъ насъ Господи
5. Во царствіи во небесноимъ,
Егда будетъ страшный судъ
А Сына-тъ Божьяго.
Отъ царства небеснаго
Съ восточныя сто́роны,
10. Тамъ идутъ вѣрныя,
Тамъ идутъ труждающи;
Речётъ къ нимъ Небесный Царь,
Судія Богъ нашь праведный:

[1]) Сообразно началу, этотъ Стихъ поющимъ названъ: «Изобрано изъ псалмовъ.»

«Подите вы, вѣрные,
15. «Подите, труждающи,
«Во Мой во прекрасный рай,
«Во царствіе во небесное:
«Весь рай вамъ красу́ется,
«Пища череду́ется!»
20. Съ западной сто́роны
Та́му идутъ грѣшники,
Тамъ и беззаконники,
А плачучи, возрыдаючи,
Грѣхи вспоминаючи;
25. Рече къ нимъ Небесный Царь,
Судія Богъ нашь праведный:
«Изойдите вы, грѣшные,
«Изойди, проклятые,
«Во муки во разныя,
30. «Во злыя-превѣчныя!
«Инымъ будетъ грѣшныимъ,
«Ворамъ и разбойникамъ,
«Огни горятъ жаркіе;
«Душегубамъ-пьяницамъ
35. «Смола зла-кипучая;
«А дѣвицамъ-младени́цамъ —
«Дѣтямъ-душегубни́цамъ [1]),
«Имъ темная те́мница:
«Сосутъ змѣи лютыя
40. «За ихъ груди бѣлыя;
«Еретникамъ-каладунамъ
«Тріисподній а́дъ-земле́;
«Книжникамъ и учителямъ,
«Да неправымъ читателямъ,
45. «Имъ неложный судъ будетъ,
«Скрыпъ зубно́й, скрыжъта́ніе,
«Плачь да неутѣшимый!»

---

[1]) Т. е. дѣвицамъ, рождающимъ младенцевъ и погубляющимъ души, убивающимъ дѣтей.

Воспадутся грѣшные
Ко мати ко сырой земли,
50. Къ отцамъ и ко матерямъ:
«« Увы, увы, отцы вы—матери!
«« На что̀ вы насъ поро̀дили,
«« Да на бѣлъ свѣтъ пу̀стили?
«« Лучше бы мы, грѣшные,
55. «« Съ малёшенькомъ по̀мерли,
«« Не терпѣли бы, грѣшные,
«« Злой муки превѣчныя,
«« Не слыхали бы, грѣшные,
«« Себѣ сло̀ва грознаго..
60. «« Отъ Сына отъ Божьяго,
«« Отъ Царя Небеснаго!»»
Ещё славимъ, Господи,
Да велико имя Господне Его!

(*Дюдюк.*).

II.

503.

А какъ жили мы, грѣшницы, на вольномъ свѣту,—
Пили мы — ѣли и тѣшилися,
Тѣлесамъ своимъ всегда мы угаживали,
На свою душу грѣховъ много накладывали,
5. Ничего себѣ добра мы не дѣловали,
Не имѣли мы ни среды, ни пятницы,
Ни тридневнаго Христова воскресенія,
Ни святыхъ Его великихъ праздниковъ,
Ко святымъ Божіимъ церквамъ не прихаживали [1]).
. . . . . .

---

[1]) Здѣсь въ рукописи пропущены стихи, за неимѣніемъ листа; переходъ къ слѣдующему былъ конечно въ этомъ родѣ: «За все будетъ намъ, братія.»

10. Отвѣтъ давать Самому Христу
На страшномъ Его на пришествіи.
А кто не слыхалъ страха Христова,
А страха Христова, Суда Божія?
А кто у насъ во плоти у Христа?
15. А во плоти у Христа святъ Илія пророкъ.
Сходили они на гору Ѳаворскую
Съ Самимъ Христомъ Сыномъ Божіимъ:
Показалъ ему Самъ Господь муку и рай,
Гдѣ грѣшникомъ, и гдѣ праведницамъ, —
20. А праведнымъ мѣсто уготовано —
Пресвѣтлое Царство Небесное;
И грѣшникомъ мѣсто уготовано—
Прелютыя муки разноличныя.
Гдѣ ворамъ, гдѣ татемъ, гдѣ разбойникомъ,
25. А гдѣ піяницамъ, гдѣ корчемницамъ,
А гдѣ блудницамъ, душегубницамъ?
А блудницы пойдутъ во вѣчный огнь,
А татіе пойдутъ въ великій страхъ,
Разбойники пойдутъ въ грозу лютую;
30. А чародѣи отъидутъ въ тяжкій смрадъ:
И ясти ихъ будутъ змѣи лютыя;
Сребролюбцамъ мѣсто — неусыпный червь;
А мразъ зѣло лютъ будетъ немилостивымъ;
А убійцамъ будетъ скрежетъ зубный;
35. А піяницы въ смолу горячую;
Смѣхотворцы и глумословцы на вѣчный плачь;
И всякому будетъ по дѣломъ его,
По дѣломъ будетъ мука и рай.
Тогда будетъ судъ немилостивъ,
40. Немилостивъ будетъ ко грѣшникомъ:
Судитъ Судія Самъ Небесный Царь,
Іисусъ Христосъ Сынъ Божій,
На страшномъ прегрозномъ престолѣ Своемъ.
И около станутъ полки архангельскія,
45. Одесную Царя вси святіи Его;
По лѣвую страну много грѣшниковъ

Въ велицѣмъ страсѣ и ужасѣ.
Отъ востока течетъ рѣка огненная,
Течетъ она и до запада:
50. Пожжетъ она землю и каменіе,
И вси древа, да и звѣріе,
И птицы пернатыя воздушныя.
Тогда вся земля потрясется
И небо во свитки свіется все:
55. И звѣзды съ небесъ спадутъ на землю,
Спадутъ они яко листвіе;
Солнце и мѣсяцъ потемнѣетъ.
Отъ великаго страха и ужаса
И сами тѣ ангели ужаснутся,
60. Увидючи муки прелютыя,
Самому сатанѣ уготованныя
Со дьяволы и со грѣшники.
И тамо имъ будетъ мучитися
И во вѣки, вѣки безконечные.
65. А праведнымъ будетъ радость велія:
И идутъ они во прекрасный рай,
Поютъ они пѣсни херувимскія,
Всѣ гласы поютъ архангельскіе,
Величаютъ Христа Царя Небеснаго,
70. Самого Царя всѣхъ Создателя,
Со Отцемъ и Духомъ въ Троицѣ
Присно славима и покланяема,
И Божію Матерь Богородицу
Марію Царицу Владычицу.
75. А грѣшные, беззаконные рабы
Завидѣли Царицу Богородицу,
И свѣта Михаила архангела
Со всѣми небесными силами,
И святыхъ великихъ апостоловъ,
80. Святитель и мученикъ,
И всѣхъ полковъ святыхъ Божіихъ;
Закричали во многіе голосы:
«Гой еси, Царица Владычица

«« И свѣтъ Михайло архангелъ Господень
85. «« Со всѣми небесными силами,
«« И вси пророци и апостоли,
«« И святые святители и мученицы,
«« И вси угодницы Божіи!
«« Припадите вы къ престолу страшному,
90. «« Пролейте вы слезы умильныя
«« Къ Самому Судіи Небесному
«« За насъ убогихъ грѣшниковъ,
«« Чтобъ Онъ до насъ былъ, свѣтъ, милостивъ,
«« Не послалъ бы насъ въ муки прелютыя!»»
95. Речетъ же къ нимъ Михайла архангелъ Господень:
— Гой еси вы, многіе грѣшницы!
— А здѣ Судія у насъ праведный,
— Самъ Христосъ Царь грозный,
— И судитъ судъ по дѣломъ всѣхъ:
100. — И азъ воевода небесныхъ силъ,
— Всегда творю повелѣнное,
— Что велѣно мнѣ отъ Самого Христа.
— И нынѣ вы всуе молитеся
— И безутѣшно своя слезы проливаете:
105. — Не будетъ вамъ здѣ уже милости
— За ваше житіе самовольное,
— Что жили вы тамо на вольномъ свѣту,
— Грѣхи ко грѣхомъ прилагаючи,
— А страшнаго суда забываючи,
110. — И вѣчнаго суда не воспоминаючи,
— О своихъ вы грѣхахъ не плакалися,
— Да тѣмъ вы Бога прогнѣвали.
— И нынѣ нѣсть вамъ прощенія:
— Уже здѣ Судія до васъ немилостивъ.
115. — Подите вы вси въ муки вѣчныя,
— Со діяволомъ на вѣки мучитися! —
Тогда се услышавше грѣшницы,
Возрыдаютъ они съ воплемъ великимъ
Къ Самому Христу Царю Небесному
120. И съ кровавыми слезами возмолятся:

«« Помилуй насъ, Владыко, помилуй насъ!»»
Тогда отвѣщаетъ имъ Самъ Христосъ:
« Право глаголю, не знаю васъ.
« Идите вы вси во тму кромѣшную
125. « Со отцемъ своимъ со діяволомъ:
« Не хощу бо васъ видѣти никогда же Азъ!»
Тогда ударяютъ ихъ ангели
Прегрознымъ оружіемъ огненнымъ,
Прогонятъ ихъ въ муки превѣчныя.
130. Тогда пришедше къ рѣцѣ огненнѣй,
Возрятъ назадъ къ краю [1]) свѣтлому,
Рекутъ со слезами умильными
Послѣднее изреченіе:
«« Прости ты насъ, прекрасный раю,
135. «« Прости ты насъ, Мати Богородица,
«« Владычица, Царица Небесная,
«« Прости насъ, Крестъ Пресвятый Христовъ,
«« Простите насъ вы, вси ангели,
«« Простите насъ, святіи вси Божіи!
140. «« Уже бо намъ не видати васъ,
«« Ни вашея славы великія,
«« Ни прекрасныхъ свѣтлостей солнечныхъ,
«« Ни пѣсней вашихъ, прекрасныхъ гласовъ,
«« Ни вашей радости многія:
145. «« Уже мы идемъ въ преисподній адъ,
«« Въ тартаръ на вѣки мучитися,
«« —Увы, увы, — съ бѣсы всегда кричать
«« И зубы прелюто всегда крегчать [2]),
«« А помощи никогда же видать.
150. «« Прости ты, свѣтлый прекрасный рай,
«« Со всѣми святыми Божіими!
«« Уже мы отходимъ далече отъ васъ.
«« О горе и прелютѣ намъ!»»
Тогда начнутъ ангели ихъ рѣяти
155. Въ прелютое море кипучее.

(Рукоп. *Рум.*).

---

[1]) Къ къ раю, ко къ раю. — [2]) Зубами скрежетать.

504.

(Смоленск. губ., Гжатск. уѣзда).

Живали мы, грѣшные, на вольномъ свѣту, —
Пили мы — ѣли, сами тѣшилися,
Тѣлеса свои грѣшные нѣживали,
Грѣховъ себѣ на́ душу накладывали,
5. Ничего своимъ душамъ добра не дѣлывали.
Взойди, человѣче, на гору́ на Сіонскую [1],
Помысли, человѣче, кто живъ на землѣ на небеса взятъ?
А живъ съ земли взятъ на небеса
Илья Пророкъ и Онохъ [2]) Божій Пророкъ.
10. А въ тѣ поры сходилъ съ небеси святый Іоаннъ Богословъ,
Въ тѣ поры сходилъ, какъ преобразился Господь
Предъ учениками, предъ апостолами:
Показалъ Господь Богъ намъ муку и рай,
Гдѣ праведнымъ быть, гдѣ грѣшнымъ рабамъ,
15. Гдѣ татьямъ быть, ворамъ, гдѣ разбойникамъ,
Гдѣ блудницамъ быть, гдѣ пьяницамъ,
И еретикамъ, и клеветникамъ,
И гдѣ быть ненавистникамъ,
Сребролюбцамъ быть гдѣ, грабителямъ;
20. Комуждо будетъ по дѣламъ по его,
Таковажда ему мука будетъ мучиться [3]).
Взгляни, человѣче, яко внизъ по землѣ:
Между раемъ и между мукою
Сіонъ-рѣка огненная протечётъ,
25. Яко громъ прогремитъ,
Протечетъ съ во́стоку и до за́пада,
Пламя будетъ отъ земли яко до́ неба,
Всеё оно тварь по́жретъ земную въ себя,
Древеса и каме́нья, скотъ и звѣрь,

---

[1]) Ср. выше предыдущіе Стихи. — [2]) Енохъ. — [3]) Ср. Голубиную Книгу во 2-мъ выпускѣ.

30. Скотъ и звѣрь, и птицы и пернаторы [1]).
Отъ рѣки каменья растаютъ яко ярый воскъ.
Всѣ праведные взяты́ будутъ
На облацы небесныя;
А грѣшные, беззаконные рабы
35. Останутся за рѣкою за огненною,
За огненной рѣкою, на лѣвой сторонѣ,
Пойдутъ грѣшные, сами расплачутся,
Расплачутся грѣшные, возрыдаютъ они,
Грѣхи свои вспоминаючи.
40. Егда будетъ время втораго Христова пришествія,
Страшнаго суда Самого Христа,
Воплоче́ннаго отъ Дѣвы Сына Божьяго,
Тогда сойдутъ съ небесъ ангелы Божіе,
Снесутъ престолъ Господень съ небесъ на́ землю,
45. И снесутъ Животворящій Крестъ,
Поставятъ на мѣсто на Лобное,
Гдѣ Господь претерпѣлъ вольное распятіе.
Тогда сойдётъ съ небеси страшный Судья,
Страшный Судья, Самъ Іисусъ Христосъ,
50. На святыхъ на но́сныхъ на облацѣхъ;
Тогда убоится всякое созданіе,
Небо и земля, преисподня восколы́бнется;
Тогда по апостольскомъ словеси
Всѣ Ему поклонятся,
55. И небесныя, и земныя, и преисподнія;
Сядетъ Господь Богъ на престолѣ,
Станетъ судить живыхъ и мертвыхъ;
Окре́стъ престола станутъ праведные,
А въ очную [2]) сторону станутъ грѣшные рабы,
60. Престола Его слава и величество,
Царь славенъ Исусъ Христосъ.
Повратится Господь Богъ во де́сную сторону́,
И речетъ Господь Богъ ко всѣмъ праведнымъ:

---

[1]) Птицы пернатыя. — [2]) Въ ощую, лѣвую сторону престола Его славы и величества.

«Пойдите, святые Мои, праведные,
65. «Пойдите, Мои всѣ любимые,
«Пойдите, Христотерпцы-Христотерпеники:
«Претерпѣли страсти разноличныя
«Во всёмъ [1]) мірѣ Моего ради имени!
«Пойдите, страда́вцы и вы, мученики:
70. «Страдали во всёмъ мірѣ Моего ради имени!
«Пойдите, пророки и апостолы:
«Проповѣдывали Моё имя во всёмъ мірѣ,
«Моего ради имени!
«Пойдите, пустынные жители:
75. «Живали вы во горахъ, во вертепахъ, во пу́стыняхъ,
«Скиталися Моего вы ради имени!
«Царствуйте во царствіи во небесныемъ!
«Моему царствію не е́сть конца.»
Крестъ и слажде́ніе всему міру,
80. Обратится Господь Богъ въ очну́ю сторону,
И речетъ Господь ко всѣмъ грѣшнымъ рабамъ:
«Окаянные рабы, грѣшные!
«Изыдите отъ Меня прочь, проклятые!
«Азъ нонѣ [2]) васъ ненавижу Я васъ,
85. «Уготови́ли вы діаволу,
«Изгото́вили вы аггеламъ его.
«Изгото́влены вамъ муки всѣмъ различныя:
«Пьяницы изы́дутъ въ смолы кипучія;
«Блудницы изыду́тъ во зміи во лютыя;
90. «Еретники и клеветники изыду́тъ въ треисподнія,
«Въ адъ, муки, въ тартарары;
«Душегубы и разбойники
«Изыдутъ во мразы во лютые;
«Сребролюбцы, грабители
95. «Изыдутъ въ пропасти неисповѣдимыя;
«Смѣхотворцы и глумотворцы
«Изыдутъ въ скрыпъ зу́бный,
«И муку, и плачь неутѣшимый;

---

[1]) Вовъ сёмъ, въ семъ. — [2]) Азъ не знаю, а не знаю?

«Скоморохи и плясуны
100. «Изыдутъ въ огни неугасимы;
«Немилосливы ростовщики
«Изыдутъ во черви неусыпляющіе!»
Припадутъ грѣшные ко сырой землѣ,
Начнутъ грѣшные горько плакати:
105. ««Ой, горе намъ, грѣшнымъ, увы намъ, увы!
««За чѣмъ мы, грѣшные рабы,
««На томъ свѣту уродилися?
««Лучше бы намъ, грѣшнымъ, не родиться бы!
««Хоша бы мы, грѣшные рабы, родилися,—
110. ««За чѣмъ мы съ маленьку не померли?
««Не терпѣли бы мы, грѣшные,
««Злой муки превѣчныя,
««Не слыхали бъ надъ собою слова грознаго
««Отъ страшнаго Судьи, Самого Христа,
115. ««Воплоченнаго отъ Дѣвы Сына Божьяго!»»
Речетъ Господь Богъ
Ко всѣмъ грѣшнымъ рабамъ:
«Окаянны рабы грѣшные!
«Али вы сего не знали—не вѣдывали?
120. «Всё это вы знали, всё вѣдали:
«У васъ тамъ было на вольномъ свѣту,—
«Даны вамъ были книги Божественныя,
«И всё было въ книгахъ написано,
«Въ чёмъ грѣхъ, въ чёмъ и спасенье.
125. «Чѣмъ души спасти, по чёмъ въ рай войтить?
«Чѣмъ избавиться отъ злой муки превѣчныя?
«Чѣмъ наслѣдовать себѣ царствія небеснаго?
«Души спасти постомъ и молитвою,
«Въ рай войтить святой милостыней.
130. «Ко Божьей вы церкви не хаживали,
«Писанія Божьяго не слушивали,
«Со слезами Богу не маливались,
«Великаго говѣнья не гавливали,
«Земныхъ поклоновъ не справливали,
135. «Себѣ вольнаго Причастія не спріемливали,

«Не имѣли вы ни сéреды, ни пятницы
«Постомъ и молитвою,
«Ни святаго Воскрéсенія трёхдённаго,
«Никакого годоваго Господняго праздника!»
140. Припадýтъ грѣшные къ Пресвятой Богородицѣ,
Взопіютъ грѣшные во всѣ гóлосы:
«Ой, наша Заступленница,
«Госпожа Мать Пресвятая Богородица!
«Помоли и попроси
145. «Объ нашихъ душахъ многогрѣшныихъ
«Своего Сына Божьяго,
«Чтобы Онъ до насъ грѣшныхъ былъ милостивъ!
«Кто бы насъ ныньче призвёлъ [1]) на вольный свѣтъ,
«Далъ бы такой урокъ намъ покаянія?
150. «Прилѣжно бъ мы Богу воспокаялись,
«Не по ложному по словесью, все по Божьему!
«Свѣтъ вы, святые отцы, праведные,
«Святые пророки и апостолы!
«Пролейте вы слезное рыданье Судіѣ Страшному
155. «Объ нашихъ душахъ многогрѣшныихъ!»
Отвѣчаютъ праведны согласно всѣ:
— Окаянны рабы грѣшные!
— Никому не умолить, не упросить
— У Судьи праведнаго
160. — Объ вашихъ душахъ многогрѣшныихъ!
— Когда въ адъ пошли, тогда Богу воспокаялися!
— Нѣсть вамъ въ аду покаянія,
— И не есть вамъ въ аду исповѣдыванія! —
И обратятся грѣшные на страну на восточную,
165. Гдѣ есть сотворёнъ прекрасный рай,
Начнутъ грѣшные жалко прощатися
«Прости, наша Заступленница,
«Госпожа Мать Пресвятая Богородица!
«Прости, прекрасный рай:

---

[1]) Произвелъ, вывелъ, доставилъ.

170. «Райскія пищи лишаемся,
«Въ вѣчную муку отсылаемся;
«Прости, страшный Судья, Самъ Іисусъ Христосъ!
«Простите, святые всѣ, праведные,
«Простите, пророки и апостолы:
175 «Вы пошли въ радости неисповѣдимыя,
«Во царствіе во небесное,
«А мы пошли, грѣшные,
«Въ муки, плачь неутѣшный;
«Прости, знаменье, Животворящій Кресть:
180. «Крестнаго знаменья лишаемся,
«И въ адъ, въ муку, въ тартарары мы отсылаемся,
«Во вѣки съ бѣсами мучиться!»
По Божьему повелѣнію,
Сойдутъ съ небесъ ангелы грозные,
185. И снесутъ съ небесъ оружья огненныя,
И погонятъ грѣшныхъ въ рѣку огненну,
Яко скота несмыслеснаго,
Яко скота безсловеснаго.
Повелитъ Господь Богъ
190. У рѣки бéреги содвúнуться,
И повелитъ Господь Богъ
Пескомъ засыпаться,
Чтобы не слыхать было
Отъ грѣшныхъ голосу,
195. Ни стонанія, ни рыданія,
Ни ручнаго восплесканія.
Исполнится слово пророческое:
Исчезнутъ грѣшные отъ земли,
Памятью всё воскончавáется.
200. Речúтъ Господь Богъ ко всѣмъ праведнымъ:
«Пойдите, святые Мои, праведные,
«Пойдите, пророки и апостолы,
«Пойдите, пустынные жители:
«Живали вы въ горахъ, въ вертепахъ и во пустыняхъ.
205. «Скиталися Моего ради имени!
«Царствуйте во царствіи во небесныемъ!

«И Моему царствію не есть конца,
«Отъ нонѣче и до́ вѣку,
«Во вѣкъ вѣковъ, аминь!»

(*Кир.*).

305.

(Симбирск. губ., Сызранск. уѣзда, с. Ренькѣка).

Живали мы, грѣшные, на вольномъ свѣту́, —
Пили мы — ѣли, сами тѣшилися,
Тѣлеса мы свои грѣшныя выпѣживали,
Грѣха много мы на́ душу накладывали,
5. Ничего мы душамъ добраго не уготовывали:
За всё будетъ Богу намъ отвѣтъ держать
На страшныемъ Христовомъ на пришествіи.
Въ святую Божью церковь мы не приходивали,
Святыихъ Божіихъ книгъ мы не слушивали,
10. По писанному мы, грѣшные, не вѣровали:
За всё будетъ Богу отвѣтъ держать
На страшномъ Христовомъ на пришествіи.
Не имѣли мы ни среду, ни пятницу,
Святаго трёхдневнаго воскресенія,
15. Святыихъ годовыхъ честныхъ праздниковъ:
За всё будетъ Богу намъ отвѣтъ держать
На страшномъ Христовомъ на пришествіи.
Не имѣли мы у себя отца духовнаго,
Спѣсивые были — гордые мы, немилостивые,
20. До нищихъ — до убогихъ неподатливые:
За то же мы Господа прогнѣвали,
Владычицу Пресвятую Богородицу,
Пресвятую Троицу присносущную, поклоняемую.
Да кто же не слыхалъ у насъ страху Христа,
25. Страху Христова, суда Божьева?
Да кто же у насъ во плоти́ взятъ у Христа?
Во плоти́ взятъ у насъ Илья Божій пророкъ,

Илья Божій пророкъ и Онофръ [1]) Божій пророкъ.
Восходилъ же онъ на гору на Ѳаворскую,
30. Тогда онъ восходилъ, когда преобразился Господь
Съ преучениками Своими, съ преапостолами [2]),
Показалъ Онъ ему, въ чемъ мука и рай,
И всякіимъ мѣста уготовленыя,
Гдѣ праведнымъ быть, гдѣ грѣшныимъ,
35. Гдѣ татьямъ быть, ворамъ, грабителямъ,
Еретикамъ, клеветникамъ, ненавистникамъ,
Гдѣ блудникамъ быть, беззаконнымъ рабамъ:
Татьи всѣ пойдуть во великій страхъ;
Разбойники пойдутъ въ грозы въ лютыя;
40. А чародѣи всѣ изыдутъ въ дьявольскій смрадъ;
А убійцамъ-то будетъ скрезубная [3]);
Сребролюбцамъ-то будетъ несыплющая червь;
Смѣхотворцамъ-груботворцамъ [4]) вѣчная плачь;
А пьяницамъ смола горячая.
45. Тогда же протечётъ Сіонъ-рѣка огненная,
Отъ востока рѣка течётъ до запада:
Пожрётъ она землю всю и каменье,
Древеса, и скотъ, и звѣрьёвъ, и птицу пернатую,
Пернатую птицу и воздушственную [5]).
50. Тогда мѣсяцъ и солнушко потемнѣютъ,
И небо возсіяетъ яко [6]) совьётся,
И звѣзды спадутъ съ неба на землю,
Спадутъ онѣ яко листья со древовъ.
Тогда же земля вся восколыбается,
55. Всѣ ангелы Божіи преустрашатся,
Завидѣвши страсти всѣ и ужасы.
Сойдётъ съ небесъ Царица Владычица,
Пресвятая Богородица,
Со престоломъ сойдётъ съ небесъ на землю;
60. По Божьему всё повелѣнію

---

[1]) Онохъ, Енохъ. — [2]) Предъ учениками, предъ апостолами. — [3]) Скрежетъ зубный. — [4]) Глумотворцамъ. — [5]) Воздушную. — [6]) Вмѣсто «во свитки» испорчено «возсіяетъ яко.»

Сойдýтъ съ небеси святые ангелы,
И снесутъ они Крестъ пресвятый Его,
И поставятъ на мѣсто на Лобное,
Да гдѣ же претерпѣлъ Господь вольное распятіе.
65. Потомъ снесутъ престолъ Господень съ неба нá землю:
Тогда съ неба соидётъ страшный Судія,
Страшный Судія, Самъ Іисусъ Христосъ
На свѣтоносномъ на облацѣ,
И сядетъ Господь на престолѣ Своёмъ,
70. Да и будетъ судить живыхъ и мёртвыхъ.
Тогда убоится Его всякое созданіе,
Небо, и земля, и преисподенная, адъ вскоýдлище [1]).
Тогда же, по апостольскому словеси, Ему поклонятся
Небесные, и земные, преисподенные.
75. И Его крестъ съ престоломъ [2]) Судьи праведнаго
Стоятъ полки всё архангельскіе;
Во одесную страну стоятъ всё святые Его,
Всё святые-праведные,
Да всё пророци и мученики;
80. Во ошуію страну стоятъ многогрѣшные
Съ самимъ сатаною, со угодникомъ его [3]).
Вопіютъ грѣшные со воплею со великою:
«Помилуй насъ, Господи, помилуй насъ!»
И речетъ Господь ко всѣмъ грѣшнымъ:
85. «Вы грѣшные, беззаконные рабы!
«Теперь плачете вы, молитеся,
«Послѣднія слёзы проливаетъ вы Мнѣ:
«А право глаголю, не знаю васъ!
«Отъидите отъ Меня, не навижу васъ;
90. «Сами вы себѣ мѣстá уготóвили,
«Съ самимъ сатаною, со угодникомъ его!»
Припадутъ грѣшные ко сырóй землѣ,
Начнутъ грѣшные горько плакати:

---

[1]) Испорчено вмѣсто «восколыбнется.» — [2]) Вмѣсто: «окрестъ престола Его.» — [3]) Вмѣсто: «со угодники его.»

«Горе намъ, грѣшныимъ, увы намъ, увы!
95. «За чѣмъ, грѣшные, на семъ свѣту́ родилися?
«Лучше бы намъ, грѣшныимъ, не родитися!
«Почто же мы съ малёшеньку не по́мерли?
«Не слыхали бы мы слова грознаго
«Отъ страшнаго Судьи, Самого Христа,
100. «Не терпѣли бы мы злой муки превѣчныя!»

Онъ речетъ къ нимъ, Михаилъ архангелъ святой:
— О вы, грѣшные, беззаконные рабы!
— На то было на вольномъ свѣту́—
— Даны вамъ книги Божественныя:
105. — Всё въ книгахъ было написано,
— Всё въ Божьихъ было напечатано,
— Въ чёмъ грѣхъ, въ чёмъ и спа́сенье,
— Чѣмъ въ рай взойти, чѣмъ душу спасти,
— И какъ бы избавиться
110. — Отъ злой муки превѣчныя,
— И чѣмъ наслѣдовать вамъ царство небесное.
— Не будетъ Господь до васъ милостивъ
— За ваше житьё за самовольное.
— Сами вы себѣ мѣста́ уготовали
115. — Съ самимъ сатаною, со угодникомъ съ его!—
Припадутъ грѣшные ко сыро́й землѣ,
Начнутъ грѣшные горько плакати:
«О горе намъ, грѣшныимъ, увы намъ, увы!
«Архистрахи́зель [1]) Михаилъ, архангелъ святой!
120. «Припади ты ко престолу, къ Судьѣ праведному,
«Со своими со слезами со умильными,
«За насъ за грѣшныихъ за убогіихъ:
«Чтобы до насъ Господи былъ милостивъ,
«Не послалъ бы Онъ насъ во злыя муки въ лютыя,
125. «Прелютыя муки, злыя, превѣчныя,
«Въ тартарары въ треиспо́денныя!»
Речетъ къ нимъ Михаилъ архангелъ святой:
— Къ чему вы, грѣшные, приближаетеся,

[1]) Архистратигъ.

— Почто вы мнѣ всѣ посуляетеся?
130. — А я воевода небесныихъ силъ,
— Я судъ сужу всё по праведному,
— Я дѣлаю всё повелѣнное,
— Воздано мнѣ отъ Самого Христа.
— Беру я дѣла ваши добрыя,
135. — Наполнить бы мнѣ царствіе небесное [1])!
— Егда вы, грѣшные, жили на вольномъ свѣту́, —
— Грѣхи вы ко грѣхамъ прилагаючи,
— Про страшенъ судъ вы Божій забываючи,
— А про вѣчное житіё вы не вспоминаючи! —

140. По Божьему всё повелѣнію,
Сойдутъ съ небеси всё грозные ангелы,
И снесутъ они орудія огненныя,
И поженутъ грѣшныихъ,
Яко скота, во Сіонъ-рѣку огненную.
145. Велитъ Господи брега́ вмѣстѣ содвигнути,
И велитъ Господь перстіемъ засыпати,
Чтобы отъ нихъ къ Нему
Зыку было не слы́шать бы.
И грѣшные, беззаконные рабы
150. Огля́нутся на мѣсто на райское,
Завидятъ грѣшные прекрасенъ рай,
Завидятъ Пресвятую Матерь Богородицу,
На престолѣ страшнаго Судію, Самого Христа,
Воплощеннаго отъ Дѣвы Сына Божьяго, —
155. Вопіютъ [2]) грѣшные со воплею со великою:
«Ой ты, наша Заступница,
«Госпожа Мать Пресвятая Богородица!
«Припади ты ко престолу, къ Судьѣ праведному
«Со своими со слезами со умильными
160. «За насъ, за грѣшныхъ, за убогіихъ:
«Чтобы до насъ Господи былъ милостивый,

---

[1]) Испорчено вмѣсто: «Когда бы брать мнѣ ваше доброе (посулъ), то наполнить бы царство небесное.» — [2]) Взопіютъ, возопіютъ.

«« Не послалъ бы насъ въ злыя муки въ лютыя,
«« Прелютыя муки, злыя, превѣчныя,
«« Во тартарары́ въ преиспо́денные!
165. «« Вы свѣтъ, святые-праведные,
«« Вы свѣтъ, пророци и мученници!
«« Припадите вы ко престолу, къ Судьѣ праведному,
«« Пролейте рыданія слезныя
«« За насъ, за грѣшныихъ, за убогіихъ:
170. «« Не послалъ бы насъ въ злыя муки въ лютыя,
«« Прелютыя муки, злыя, превѣчныя,
«« Въ тартарары́ въ преиспо́денные!
«« Кто бы насъ, грѣшныихъ,
«« Произвёлъ [1]) на вольный на прелестный свѣтъ?
175. «« Кто бы намъ далъ урокъ покаянія?
«« Прилежно бы мы Богу покаялися,
«« Не по ложно бы было словесъ [2]), по Божьему!»»
Пророчетъ Господь ко всѣмъ грѣшныимъ:
« Вы грѣшные, беззаконные рабы!
180. « Когда вы во адъ пошли, тогда воспокаялися!
« Не есть во адѣ покаянія,
« Не есть во адѣ исповѣданія!
« Сами вы себѣ мѣста́ уготовали,
« Съ самимъ сатаною, со угодникомъ съ его!»

185. Начнутъ грѣшные жалко прощатися:
«« Прости, наше восхожденіе [3]), прекрасенъ рай,
«« Простите, наши райскія пищи!
«« Райскія пищи мы лишаемся,
«« Съ бѣсами во тартарары́ мы отсылаемся.
190. «« Прости, нашь Животворящій Крестъ,
«« Райское намесище [4])!
«« Да уже мы, грѣшные,
«« Крестова знаменія лишаемся,
«« Съ бѣсами во тартарары́ отсылаемся!

---

[1]) Извелъ, вывелъ. — [2]) Вмѣсто: «Не по ложному бы словеси.» — [3]) Вмѣсто: «услажденіе.» — [4]) Первая половина этого слова испорчена изъ «*Знаменіе*,» вторая вѣроятно изъ «райской *пищи*.»

195. «« Прости ты, наша Заступница,
«« Госпожа Матерь Пресвятая Богородица!
«« Прости, нашъ страшный Судія, Самъ Іисусъ Христосъ!
«« Прости, нашъ Іоаннъ Предтеча!
«« Прости, нашъ Михаилъ архангелъ святой!
200. «« Прости, нашъ Гавріилъ архангелъ святой!
«« Простите, всѣ ангелы, архангелы,
«« Херувимы, серафимы и вся Сила небесная!
«« Уже намъ, грѣшнымъ, вашей славы не слышати,
«« Ангельской славы, архангельскихъ гла́совъ [1]).
205. «« Итти же намъ во злыя муки — въ лютыя,
«« Во тартарары́ преисподніе!
«« Простите, святые всѣ и праведные,
«« Пророки и мученицы!
«« Простите, страстотерпцы, страстотерпницы!
210. «« Простите, пустынные жители!
«« Простите, страдальцы всѣ и мученицы!
«« Простите, апостолы, угодники всѣ Божіи!
«« Простите, наслѣдницы всѣ Божіи!
«« Царствуйте вы во вѣки въ царствіи небесномъ,
215. «« Вашему царству не будетъ конца!
«« А уже мы, грѣшные,
«« Вашего царства лишаемся,
«« Съ бѣсами во тартарары́ отсылаемся!»»

Пророчетъ Господь ко всѣмъ праведнымъ:
220. « Подите, Мои Христолюбимые,
« Подите, отъ вѣку угодившіе Мнѣ,
« Подите, святые Мои — праведные,
« Подите, пророци всѣ и мученицы,
« Подите, страстотерпцы, страстотерпницы,
225. « Подите, пустынные жители:
« Скитались вы во горахъ, въ вертепахъ, во пу́стыняхъ,
« Исправляли правила Божіи,
« Исправляли вы Моего ради имени!

---

[1]) Ср. Слово о П. И., въ плачѣ женъ Русскихъ.

«Подите вы, страдальцы и мученицы:
230. «Страдали вы Моего ради имени!
«Подите вы, апостолы, угодники Божіи:
«Вы Моё имя въ мірѣ проповѣдали!
«Подите, наслѣдники вы Божіи:
«Наслѣдуйте вы царство небесное!
235. «Моему-то царствію не есть конца!»
Тогда исполнится слово пророческое:
Да исчезнутъ отъ земли всѣ грѣшные,
Шумомъ [1]) имъ будетъ скончаваніе.
Имъже не быть здѣсь на землѣ
240. Отъ вѣку вѣковъ, аминь!

(*Кир.*).

506 [2]).

Живали мы, грѣшные, на вольномъ свѣту,
Пили мы —ѣли, сами тѣшилися,
Тѣлеса мы свои грѣшныя [3]) вынѣживали,
Грѣха много мы нá душу накладывали,
5. Ничего мы душамъ добраго не уготовывали!
За всё будетъ Богу намъ отвѣтъ держать
На страшныемъ [4]) Христовомъ на пришествіи!
Во святую Божью церковь мы не прихаживали,
Святыихъ Божіихъ книгъ мы не слушивали,
10. По писанному мы, грѣшные, не вѣровали:
За всё будетъ Богу отвѣтъ держать
На страшномъ Христовомъ на пришествіи!
Не имѣли мы ни среду, ни пятницу,
Святого трёхдневнаго Воскресенія,
15. Святыихъ годовыхъ честныхъ праздниковъ:

---

[1]) Съ шумомъ.

[2]) Этотъ Стихъ, *Сводный* изъ предыдущихъ, помѣщенъ *П. В. Кир.* въ «Чтеніяхъ,» откуда мы и приведемъ отмѣны. — [3]) «грѣшные.» — [4]) «На страшномъ.»

За всё будетъ Богу намъ отвѣтъ держать
На страшномъ Христовомъ на пришествіи!
Не имѣли мы у себя отца духовнаго,
Спѣсивые были, гордые мы, немилостивые,
20. До нищихъ до убогихъ неподатливые.
За то же мы Господа прогнѣвали,
Владычицу Пресвятую Богородицу,
Пресвятую Троицу присносущную, поклоняемую.
Да кто же не слыхалъ у насъ страху Христа,
25. Страху Христова, суда Божьяго?
А кто у насъ во плоти у Христа?
Во плоти взятъ у насъ Илья, Божій пророкъ,
Илья, Божій пророкъ, и Онохъ, Божій пророкъ.
Сходили они на гору Ѳаворскую
30. Съ Самимъ Христомъ, Сыномъ Божіимъ;
Въ тѣ поры сходили, какъ преобразился Господь
Предъ учениками, предъ апостолами;
Показалъ онъ имъ, въ чёмъ мука и рай,
И всякіимъ мѣста уготовленныя:
35. Гдѣ праведнымъ быть, гдѣ грѣшныимъ,
Гдѣ татьямъ быть, ворамъ, гдѣ разбойникамъ,
А гдѣ пьяницамъ, гдѣ корчемницамъ,
Еретикамъ, клеветникамъ, ненавистникамъ,
Гдѣ блудникамъ быть, беззаконнымъ рабамъ,
40. Сребролюбцамъ быть гдѣ, грабителямъ.
Татьи всѣ пойдутъ во великій страхъ;
Разбойники пойдутъ въ грозы въ лютыя;
А чародѣи всѣ изыдутъ въ дьявольскій смрадъ;
А убійцамъ-то будетъ скрежетъ зубный;
45. Сребролюбцамъ мѣсто — неусыпный червь;
А мразъ зѣло лютъ будетъ немилостивымъ;
Пьяницы изыдутъ въ смолы кипучія;
Блудницы изыдутъ во зміи во лютыя;
Еретники и клеветники изыдутъ въ треисподнія;
50. Смѣхотворцы и глумословцы на вѣчный плачь.
Комуждо будетъ по дѣламъ по его:
Таковажда ему мука будетъ мучиться.

Тогда-же протечётъ Сіонъ-рѣка огненная,
Отъ востока рѣка течётъ до запада:
55. Пожрётъ она землю всю и ка́менье,
Древеса, и скотъ, и звѣрьевъ, и птицу пернатую,
Пернатую птицу и воздуственную.
Тогда мѣсяцъ и солнушко потемнѣютъ
Отъ великаго страха и ужаса;
60. И небо возсіяетъ яко совьётся,
И звѣзды спадутъ съ неба на́ землю,
Спадутъ онѣ яко листья съ древовъ;
Тогда же земля вся восколыбается,
Всѣ ангелы Божіе преустра́шатся,
65. Завидѣмши страсти всѣ и ужасы.
Егда будетъ время второго Христова пришествія,
Страшнаго суда Самого [1]) Христа,
Воплоче́ннаго отъ Дѣвы Сына Божія,
Тогда сойдутъ съ небесъ ангелы Божіе,
70. И снесутъ они Крестъ Пресвятый Его,
И поставятъ на мѣсто на Лобное,
Гдѣ Господь претерпѣлъ вольное распятіе.
Потомъ снесутъ престолъ Господень съ неба на́ землю:
Тогда съ неба сойдётъ страшный Судія,
75. Самъ Іисусъ Христосъ,
На свѣтоносномъ на облацѣ,
И сядетъ Господь на престолѣ Своёмъ,
Да и будетъ судить живыхъ и мёртвыихъ.
Тогда убоится Его всякое созданіе,
80. Небо и земля, преисподня восколы́бнется.
Тогда же, по апостольскому словеси,
Всѣ Ему поклонятся:
И небесныя, и земныя, и преисподнія.
Тогда будетъ судъ немилостивъ,
85. Немилостивъ будетъ ко грѣшникамъ:
Су́дитъ Судія Самъ Небесный Царь,

---

[1]) «Втораго;» «самаго.»

Іисусъ Христосъ Сынъ Божій,
На страшномъ, прегрозномъ престолѣ Своёмъ.
И около станутъ полки архангельскіе;
90. Во одесную страну стоятъ всё святые Его,
Всё святые, праведные,
Да всё пророци и мученики;
Во ошуію страну стоятъ многогрѣшные
Съ самимъ сатаною, со угодникамъ его.
95. Повратится Господь Богъ во десную сторону́,
И речётъ Господь Богъ ко всѣмъ праведнымъ:
«Подите, Мои Христолюбивые,
«Подите, отъ вѣку угодившіе Мнѣ,
«Подите, святые Мои, праведные,
100. «Подите, пророци всѣ и мученицы [1]),
«Подите, страстотерпцы, страстотерпницы [2]),
«Подите, пустынные жители:
«Скитались вы во горахъ [3]), въ вертепахъ, во пу́стынях,
«Исправляли правила Божіи,
105. «Исправляли вы Моего ради имени!
«Подите вы, страдальцы и мученицы:
«Страдали вы Моего ради имени!
«Подите вы, апостолы, угодники Божіе:
«Вы Моё имя въ мірѣ проповѣдали!
110. «Подите, наслѣдники вы Божіе,
«Наслѣдуйте вы царство небесное!
«Моему царствію не есть конца!»
А праведнымъ будетъ радость велія:
И идутъ они во прекрасный рай,
115. Поютъ они пѣсни херувимскія,
Всѣ гласы поютъ архангельскіе,
Величаютъ Христа, Царя Небеснаго,
Самого Царя, всѣхъ Создателя,
Со Отцемъ и Духомъ въ Троицѣ

---

[1]) «Пророцы всѣ и мученицы.» — [2]) «страстотерпицы.» — [3]) «въ горахъ.»

120. Присно славима и поклоняема,
И Божію Матерь, Богородицу,
Марію Царицу Владычицу.
И обратится Господь Богъ во ошуію сторону́,
И речётъ Господь ко всѣмъ грѣшнымъ рабамъ:
125. «Окаянные рабы, грѣшные!
«Изыдите отъ Меня прочь, проклятые!
«Не знаю васъ, ненавижу Я васъ:
«Уготовили вы діяволу,
«Изготовили вы аггеламъ [1]) его,
130. «Изготовлены вамъ муки всѣмъ различныя!»
Возрыдаютъ они съ воплемъ великимъ
Къ Самому Христу, Царю Небесному,
И съ кровавыми слезами возмолятся:
««Помилуй насъ, Господи, помилуй насъ!»»
135. И речётъ Господь ко всѣмъ грѣшнымъ:
«Вы грѣшные, беззаконные рабы!
«Теперь плачете вы, молитеся,
«Послѣднія слёзы проливаете вы Мнѣ:
«А право глаголю, не знаю васъ!
140. «Отъидите отъ Меня, ненавижу васъ!
«Сами вы себѣ мѣста уготовили
«Съ самимъ сатаною, со угодникамъ его!»
Припадутъ грѣшные ко сырой землѣ,
Начнутъ грѣшные горько плакати:
145. «« Горе намъ, грѣшнымъ, увы намъ, увы!
«« За чѣмъ мы, грѣшные рабы,
«« На томъ свѣту уродилися?
«« Лучше бы намъ, грѣшнымъ, не родитися!
«« Почто же мы съ малёшеньку не по́мерли?
150. «« Не слыхали бы мы сло́ва грознаго
«« Отъ страшнаго Судьи, Самого Христа,
«« Не терпѣли бы мы злой муки превѣчныя!»»
Онъ речётъ къ нимъ, Михаилъ архангелъ святой:

---

[1]) Народъ не могъ такъ произнести.

— О вы, грѣшные, беззаконные рабы!
155. — Али вы сего не знали не вѣдывали?
— Всё это вы знали, всё вѣдали:
— У васъ тамъ было на вольномъ свѣту, —
— Даны вамъ были книги Божественныя,
— И всё было въ книгахъ написано,
160. — Въ чёмъ грѣхъ, въ чёмъ и спасéніе,
— Чѣмъ въ рай взойти, чѣмъ душу спасти,
— Чѣмъ избавиться отъ злой муки превѣчныя,
— Чѣмъ наслѣдовать себѣ царствія небеснаго.
— Души спасти—постомъ и молитвою;
165. — Въ рай войтить—святой милостыней.
— Ко Божьей вы церкви не хаживали,
— Писанія Божьяго не слушивали,
— Со слезами Богу не маливались,
— Великаго говѣнья не гавливали,
170. — Земныхъ поклоновъ не справливали,
— Себѣ вольнаго Причастія не спріемливали,
— Не имѣли вы ни сéреды, ни пятницы
— Постомъ и молитвою,
— Ни святого Воскресенія трёхдённаго,
175. — Никакóго годового Господняго праздника!—
Припадутъ грѣшные ко сырой землѣ,
Начнутъ грѣшные горько плакати:
«« О горе намъ, грѣшнымъ, увы намъ, увы!
«« Архистратигъ Михаилъ, архангелъ святой!
180. «« Припади ты ко престолу, къ Судьѣ праведному,
«« Со своими со слезами со умильными,
«« За насъ, за грѣшныихъ, за убогіихъ:
«« Чтобы до насъ Господь былъ милостивъ,
«« Не послалъ бы Онъ насъ во злыя муки, въ лютыя,
185. «« Прелютыя муки, злыя-превѣчныя,
«« Во тартарарѝ треисподенные [1])!»
Речéтъ къ нимъ Михаилъ архангелъ святой:

---

[1]) «Въ треисподенные.»

— Гой еси вы, многіе грѣшницы!
— А здѣ Судія у насъ праведный,
190. — Самъ Христосъ, Царь грозный,
— А я воевода небесныхъ силъ:
— Всегда творю повелѣнное,
— Что велѣно мнѣ отъ Самого Христа;
— Беру я дѣла ваши добрыя,
195. — Наполнить бы мнѣ царствіе небесное.
— И нынѣ вы всуе молитеся
— И безутѣшно своя слёзы проливаете:
— Не будетъ Господь до васъ милостивъ
— За ваше житьё за самовольное,
200. — Что жили вы тамо на вольномъ свѣту, —
— Грѣхи вы ко грѣхамъ прилагаючи,
— Про страшенъ судъ вы Божій забываючи,
— А про вѣчное житіё вы не вспоминаючи! —
Припадутъ грѣшные къ Пресвятой Богородицѣ,
205. Взопіютъ грѣшные во всѣ голосы:
«« Ой Ты, наша Заступница,
«« Госпожа Мать Пресвятая Богородица!
«« Припади Ты ко престолу, къ Судьѣ праведному,
«« Со своими со слезами со умильными,
210. «« За насъ грѣшныихъ, за убогіихъ,
«« Чтобы Онъ до насъ грѣшныхъ былъ милостивъ!
«« Свѣтъ вы, святые отцы, праведные,
«« Святые пророки и апостолы!
«« Пролейте вы слезное рыданье Судіѣ страшному
215. «« Объ нашихъ душахъ многогрѣшныихъ!
«« Кто бы насъ ныньче произвёлъ на вольный свѣтъ,
«« Кто бы намъ далъ урокъ покаянія?
«« Прилежно бы мы Богу покаялися,
«« Не по ложному по словесью, всё по Божьему!»
220. Пророчётъ Господь ко всѣмъ грѣшныимъ:
« Вы грѣшные, беззаконные рабы!
« Когда вы во адъ пошли, тогда воспокáялися!
« Не есть во адѣ покаянія,
« Не есть во адѣ исповѣданія!

225. «Сами вы себѣ мѣста уготовали
«Съ самимъ сатаною, со угодникамъ его!»
И обратятся грѣшные на страну на восточную,
Гдѣ есть сотворёнъ прекрасный рай,
Начнутъ грѣшные жалко прощатися:
230. ««Прости, наше восхожденіе, прекрасемъ рай,
««Простите, наши райскія пищи:
««Райскія пищи мы лишаемся,
««Въ вѣчную [1]) муку отсылаемся!
««Прости ты, наша Заступница,
235. ««Госпожа Матерь Пресвятая Богородица!
««Прости, нашь страшный Судія, Самъ Іисусъ Христосъ!
««Прости, нашь Іоаннъ Предтеча!
««Прости, нашь Михаилъ, архангелъ святой!
««Прости, нашь Гавріилъ, архангелъ святой!
240. ««Простите, всѣ ангелы, архангелы,
««Херувимы, серафимы и вся сила небесная:
««Уже намъ, грѣшнымъ,
««Вашей славы не слышати,
««Ангельской славы, архангельскихъ гласовъ,
245. ««Итти же намъ во злыя муки, въ лютыя,
««Во тартарары́ преисподніе!
««Простите, святые всѣ, праведные,
««Простите, пророки и апостолы:
««Вы пошли въ радости неисповѣдимыя,
250. ««Во царствіе во небесное,
««А мы пошли, грѣшные,
««Въ муки, плачь неутѣшный!
««Прости знаменье, Животворящій Крестъ:
««Да уже мы, грѣшные,
255. ««Крестнаго знаменія лишаемся,
««И въ адъ, въ муку, въ тартарары́ мы отсылаемся,
««Во вѣки съ бѣса́ми мучиться!»»

По Божьему всё повелѣнію [2])

---

1) «На вѣчную.» — 2) «по велѣнію.»

Сойдутъ съ небесъ ангелы грозные,
260. И снесутъ они орудія огненныя,
И погонятъ грѣшныхъ въ рѣку огненну,
Яко скота несмысленнаго,
Яко скота безсловеснаго.
Велитъ Господь брега вмѣстѣ содвигнути,
265. И велитъ Господь перстіемъ засы́пати,
Чтобы не слыхать было отъ грѣшныхъ голосу,
Ни стонанія, ни рыданія,
Ни ручно́го восплесканія.
Тогда исполнится слово пророческое:
270. Да исчезнутъ отъ земли всѣ грѣшные,
Памятью всё воскончавается!
Имъже не быть здѣсь на землѣ
Во вѣкъ вѣковъ, аминь!

(*Кир.*..

307.

(Орловск. губ., Малоарханг. уѣзда, с. Критово).

Живали мы, грѣшные,
На вольномъ свѣтѣ,—
Пивали-ѣдали,
Сами утѣшивались,
5. Тѣлеса свои мы нѣживали,
Ничего своимъ душамъ
Добра не сдѣлывали,
Мы не имѣли
Ни середу, ни пятницу,
10. Ни святаго Воскресенія,
Мы великія говѣянъ [1])
Не гавливали,

---

[1]) «Говѣйно»—постъ.

От желанія
Богу не маливались,
15. Себѣ вольнаго Причастія
Не спріемливали.
И кто бы не слыхалъ
Страху Господняго,
Суда Божьяго?
20. Помысляемъ человѣка,
Кто̀ взятъ живой на небеса?
Взятъ свѣтъ Илья Божій пророкъ
И Енохрій пророкъ.
Тогда въ тѣ поры сходилъ,
25. Преобразился Господь
Предъ Своими учениками,
Предъ апостолами;
И показалъ же Онъ, свѣтъ,
Кому мука, кому рай,
30. Гдѣ праведнымъ быти,
Гдѣ грѣшникамъ,
Гдѣ татемъ, гдѣ разбойникамъ,
Гдѣ блудницамъ, гдѣ пьяницамъ,
Клеветницамъ, еретницамъ:
35. По своимъ дѣламъ
Таковажда имъ будетъ
И мука, и рай.
Между раю протечетъ
Рѣка-Сіонъ огненная,
40. Сы востоку течетъ да до заповѣду [1]):
Не какъ рѣка течетъ,—
Яко громъ гремитъ;
Огонь-пламя горитъ
Отъ земли да до нѐбеса;
45. Отъ рѣки растаялъ камень
Яко воскъ на земли.

---

[1]) До западу.

Тогда праведные
Будутъ взяты на нéбесы
На облацы на небесныя;
50. А грѣшные оставались
За рѣкою за огненною,
На той сторонѣ
И на лѣвой на рукѣ.
Восплачутся и воззлóбятся [1])
55. Своимъ громкимъ голосомъ,
Завидѣли Михаила архангела съ небесъ:
«« Ой еси, Михаилъ архангелъ!
«« Перевези насъ черезъ рѣку огненную,
«« Проводи насъ въ царство небесное,
60. «« Къ нашему Авраамію,
«« Отцу праведному!»»
И речетъ имъ Михаилъ архангелъ:
— Ой еси, души грѣшныя,
— Беззаконные рабы!
65. — Чего ради вы ко мнѣ приближдаетесь?
— Я вамъ неподсудливая [2])
— Я судья Богомъ праведная:
— Не имѣю [3]) ни злата, ни сéребра,
— Ни вашего чистаго земчуга.
70. — Живали вы на вольномъ свѣтѣ,—
— Были у васъ сýдья неправедные,
— Судили суды не по праведному,
— Дѣла дѣлали неповелѣнныя,
— Виноватаго—ставили правымъ его,
75. — А праваго—ставили виноватымъ его,
— Брали они съ васъ злато и сéребро,
— Больше того—чистаго земчуга,
— Копили себѣ казну несчезленную [4]),
— Клали казну во сыру землю!—

---

[1]) Возвопятся. — [2]) Непосульная, неподкупная.— [3]) Не имаю, не беру.— [4]) Бесчисленную.

80. Все это будетъ на второмъ судѣ,
На страшномъ на Христовомъ
На пришествіи Его.
Когда будетъ время послѣднее
Страшнаго суду Самого Христа,
85. И воплощенной Дѣвы Маріи,
Пресвятой Богородицы,
Сойдутъ съ небесъ
Святые ангелы хранители,
Снесутъ престолъ
90. И Святую Богородицу;
Поставятъ престолъ
На мѣсто на удобное [1]),
Гдѣ Господь терпѣлъ
Вольное распятіе.
95. Сойдетъ съ небесъ грозенъ Судья,
Самъ Іисусъ Христосъ,
На облацѣ на небесноимъ,
Со лютою съ оружію со огненною.
Убоятся Его вся созданія,
100. Трехземное и трехсподнее.
И возглаголетъ Господь
Ко всѣмъ праведникамъ:
«Подите, Мои святые, праведные,
«Пророки и апостолы,
105. «Страдатели, мученики,
«Всѣ пустынные жители,
«Пойдите во Царство Небесное!
«Уготовано Царство Небесное
«До не есть конца [2])!»
110. Господь глаголетъ ко всѣмъ грѣшникамъ:
«Изыдите прочь, окаянные,
«Ненавижу Я васъ!
«Не уготовали вы себѣ Царства Небеснаго,

---

1) На Лобное.— 2) Безконечное, пока не будетъ ни какого конца.

«Уготовили вы къ сатанамъ
115. «И ко дьяволамъ:
«За то вамъ злая мука, превѣчная!
«Смѣхотворы и грохотворы [1])
«Пойдутъ во мрази во лютыя;
«Растовщики, грабители
120. «Пойдутъ въ смолы во кипляющія;
«Еретницы, клеветницы
«Пойдутъ во адъ, въ муку преисподнюю!»
По Божьему повелѣнію,
Падутся грѣшніе
125. Къ матери сырой земли,
Начнутъ грѣшніе горько плакати:
««Отцы наши—матери!
««На что̀ вы насъ грѣшныхъ породили,
««На всю злую муку на превѣчную?!
130. ««Хотя бы мы, грѣшные, породились,
««Съ малёшинька, грѣшные, померли,
««Не слыхали бъ мы муки превѣчныя,
««Не слыхали бъ мы слова грознаго!
««Мати Божія, Пресвятая Богородица!
135. ««Помоли объ насъ у Христа Сына Божьяго,
««Чтобъ до насъ Господь смиловался,
««Далъ бы намъ рокъ [2]) покаяться!
««Теперь бы мы, грѣшные, спокаялися,
««Прилежно бы Богу молилися,
140. ««Ложны бы словеса не глаголовали,
««Дѣлали бъ дѣла повелѣнныя,
««И по праведному, и по небесному!»»
Отвѣчаютъ святые
Праведники грѣшникамъ
145. Единымъ гласомъ:
—Вы ой еси, души грѣшныя,
—Беззаконные рабы!

---

[1]) Передѣлано изъ «глумотворы;» «грохотомъ смѣяться» — Сербское.— [2]) Срокъ, время.

— Какъ въ адъ-муку вы пришли,
— Теперь вы спокаялися!
150. — Не будетъ вамъ во адѣ спокоенія [1]),
— Не будетъ вамъ во адѣ сповиданія!
— Живали вы, грѣшные,
— На вольномъ на свѣтѣ,—
— Были у васъ церкви Божественныя,
155. — Во тѣхъ церквяхъ даны книги растворенныя,
— Чѣмъ души спасти
— По чемъ въ рай войтить.
— Сами вы, грѣшные,
— Про все знали, про все вѣдали:
160. — Душу спасти—постомъ и молитвою,
— А въ рай войти—святою милостью.
— Да прогнѣвали вы, грѣшные,
— Своего отца и матери!—

Сошлетъ Господь съ небесъ святыхъ ангеловъ,
165. Благословитъ Господь прогнать души грѣшныя
Во Сіонъ въ рѣку огненную;
Благословитъ Господь
Засыпать песками персыповскими [2]),
Чтобы не слыхать звуку вашего [3])
170. Самому Христу, Сыну Божьему,
Воплощенной Дѣвѣ Маріи,
Пресвятой Богородицѣ.
И исчезнутъ грѣшные
Отъ сырой земли,
175. И умъ [4]), и память скончается;
И исполнится слово пророческое
Самого Христа, воплощенной Дѣвы Маріи,
Пресвятой Богородицы.
Егоже слава и держава
180. И нынѣ, и во вѣки вѣковъ, аминь!

(*Ворозо.*).

---

[1]) Спокаянія.— [2]) Сыпучими.— [3]) Перенесено отъ рѣчи праведниковъ.— [4]) Вмѣсто: шумъ, съ шумомъ.

508.

(Симбирск. губ.).

Живали мы—бывали на бѣлôмъ свѣтѣ,
Пивали мы—ядали, сами себя тѣшили,
Во Божью церковь не хаживали,
Земные поклоны не кладывали,
5. Со слезьми Богу не маливались.
Со восходу до заповѣди [1])
Тутъ шла-прошла Сіонъ-рѣка огненная,
Для колдуновъ, для веретниковъ [2]),
Винопивцевъ, кровпивцевъ, беззаконниковъ.
10. Негрѣшные пошли черезъ рѣку огненную,
А грѣшные остались по сю сторону.
Увидали эти грѣшники Михаила архангела,
Закричали эти грѣшные:
«« Михайло архангелъ, государь ты нашь великій!
15. «« Переведи ты насъ черезъ рѣку огненную,
«« Возьми ты съ насъ много злата, много сéребра!»»
Какъ возговоритъ Михайло архангелъ:
— Не надо мнѣ много злата, много сéребра,
— А мнѣ надо царствіе небесное!
20. — Это у васъ было на бѣлôмъ свѣтѣ:
— Судили вы суды не по праведному,
— Ставили вы праваго виноватымъ,
— Вы брали съ нихъ много злата, много сéребра,
— Закладали вы и золото, и сéребро
25. — Во матушку во сыру землю;
— Не наполнили вы матушку сыру землю,
— Не наслѣдовали себѣ царствія небеснаго;
— Наполнится матушка сыра земля Божьей милостью,

---

[1]) До заваду; см. предыдущій Стихъ.— [2]) Еретниковъ.

— Освѣчается краснымъ солнышкомъ!—
30. Скажутъ эти грѣшные:
«« Увы, увы, наша матушка!
«« На что̀ ты насъ воспоро̀дила?
«« На какія грѣхи тяжкіе,
«« На какія муки вѣчныя!
35. «« Не учила ты насъ, матушка,
«« Словомъ грозныимъ,
«« Попускала ты насъ на грѣхи на тяжкіе!»»
Да и скажетъ Михаилъ архангель:
— Илья пророкъ, Илья, Анохъ!
40. — Возьмите вы ружьи со громомъ великіимъ,
— Задвиньте вы Фараонъ-гору̀ каменную:
— Не слыхать бы мнѣ отъ грѣшныхъ
— Ни визгу, ни писку!—

(Записано 1856 г. *П. В. Шейномъ*).

509 [1]).

(Лужскій уѣздъ).

Жили мы, грѣшные, на вольномъ на свѣту,—
Не имѣли мы ни середы, ни пятницы,
Во Божію мы церкву не хаживали,
Со желаніемъ Господу не маливались,
5. На свои мы на грѣхи же [2]) надѣялись [3]);

---

1) Этотъ же Стихъ напечатанъ *Н. И. Янушкинымъ* въ Отеч. Зап., откуда приводимъ мы отмѣны, возникшія вѣроятно при переписнѣ.—[2]) *Як.* ошибочно «не.»—[3]):

Мы живали, рабы грѣшные, на вольномъ свѣту,—
Пили мы — ѣли, сами тѣшились,
Тѣлеса мы свои всегда нѣжили,
На свои души грѣховъ много накладывали.
. . . . . .

Такъ начинается другой Стихъ о Страшномъ Судѣ: Стихари отзываются о немъ съ особенною похвалою, но *Н. К. Отто*, записывавшій отъ нихъ, не смотря на всѣ старанія не могъ найти продолженія и цѣлаго такого Стиха въ Новогородской губерніи. Мы видѣли такой Стихъ выше.

Евангельской мы книги не прослушивали,
Что было во святомъ евангеліи напечатано [1]);
Мы страху Христова не устрашивали.
Были у Христа поразсужены дѣла,
10. Гдѣ быть ворамъ, гдѣ разбойникамъ,
Суетницамъ, и клеветницамъ, и ябедникамъ:
Ворамъ-разбойникамъ быть въ огненной рѣкѣ,
Суетницамъ, клеветницамъ на висилицѣ.
Кто же у насъ во плоти взятъ во [2]) Христа?
15. Во плоти взятъ во Христа Илья, Божій пророкъ.
Илья, Божій пророче, во пустынѣ проживалъ
И много муки совидалъ:
Видѣлъ муку, видѣлъ рай, страсти Божецкія;
Показалъ Илья намъ видѣть муку и рай,
20. Чѣмъ намъ душеньку спасти и чѣмъ въ рай возойти.
Спасти душу — постами, молитвами
И низкимъ полуночнымъ поклономъ;
Въ рай взойти — святой милостыней
Да отъ своихъ трудовъ праведныхъ [3]).
25. Со всходу праведнаго солнца
Пылаетъ [4]) огонь съ земли до небеси,
Протечетъ рѣка намъ огненная.
Возойдетъ Михайла [5]) архангелъ
На Сіонскую гору,
30. Затрубятъ трижды въ небесную трубу:
Тогда всѣ мертвые отъ гроба встанутъ,
И праведные рабы по правой стороны.
Переводитъ архангелъ Михаилъ
Праведныхъ чрезъ огненную рѣку,
35. И приводитъ онъ ихъ ко царству небесному,
Ко нашему Авраамію, къ отцу праведному;
Идутъ праведные черезъ огненную рѣку,
И идутъ они по воды какъ по суши:

---

[1]) *Як.* «Что было во святомъ евангельи написано, напечатано.» — [2]) У. — [3]) *Як.* «праведныихъ». — [4]) *Як.* «пышаетъ.» — [5]) *Як.* «Михайло.»

Огонь ихъ — поломя не ножере [1]),
40. Поютъ они Стихи херувимскіе,
Величаютъ они Самого Христа, Царя Небеснаго,
Еще Матерь Пресвятую Богородицу.
Грѣшные и беззаконные [2]) рабы
Они сами-то къ Михайлѣ приближаются,
45. Золотой казной сносуляются:
«О свѣтъ, грозенъ нашь Михайло, судья праведная [3])!
«Переправь насъ, грѣшныхъ, черезъ огненну рѣку,
«Приведи насъ ко царству небесному,
«Возьми съ насъ золота и серебра,
50. «И силья наши имѣнья и богатество [4])!»
Отвѣчалъ имъ Михайло архангелъ, судья праведная:
— Ахъ вы грѣшные, беззаконные рабы!
— На что же вы ко мнѣ приближдаетесь [5])
— И золотой казной своей сносуляетесь?
55. — Есть здѣсь судья — неподкупная душа,
— Я здѣсь судья съ Богомъ праведная,
— И не надобно намъ ваше злато, серебро,
— Ни силья ни имѣнья ваше, ни богатества [6]),
— А намъ надобно здѣсь душевное спасеніе!
60. — Помните ль, какъ вы жили на вольномъ на свѣту?
— Были у васъ церкви Божественныя,
— Во церквахъ было у васъ понаписано,
— Во святомъ евангельи напечатано:
— Вы того писанія не прослушивали,
65. — Не имѣли вы ни середы, ни пятницы,
— Во Божію вы церкву не хаживали,
— Со желаніемъ вы Господу не маливались [7]),
— На свои вы на грѣхи не [8]) надѣялись.
— У васъ были судьи неправедные,

---

[1]) *Як.* «пожеретъ.» — [2]) *Як.* «Грѣшные, беззаконные.» — [3]) *Як.* «праведный,» и ниже. — [4]) Т. е. сильныя, великія наши имѣнья и богатства; *Як.* «И сильно (объяснено «селенія») наше имѣнье и богатство.» — [5]) *Як.* «приближаетесь.» — [6]) *Як.* «ни богатество.» — [7]) *Як.* предыдущіе три стиха пропущены. — [8]) Должно быть, какъ выше, *же* вмѣсто *не*.

70. — Судили вы судъ [1]) не по праведному,
— Праваго вы раба виноватили,
— Виноватаго раба ставили праведнымъ,
— Вы брали съ нихъ казну несчисленную,
— И съ праваго, и съ виноватаго,
75. — Клали вы казну во сыру землю;
— Сырой матери-земли не взнаполнили [2]),
— Своимъ душамъ мѣста не уготовили.
— Идите, грядите въ рѣку огненную! —
Идутъ, грядутъ души грѣшныя,
80. Въ огонь онѣ во поломя бросаются,
Тѣлеса на себѣ, власа обрываютъ,
Отца своего — матерь проклинаютъ:
«« На что насъ отецъ съ матерью спородили,
«« На эти на муки на разныя?
85. «« Не терпѣли бъ мы злой муки превѣчныя,
«« Не слыхали бъ мы слова грознаго
«« Отъ Самого Христа, Царя Небеснаго,
«« Отъ Михайла архангела, судьи праведныя [3])!»»
Мы грозному Михайлу славу поемъ,
90. Всѣмъ добрымъ людямъ на память даемъ!

(*Отто;* запис. въ Юрьевѣ монастырѣ отъ слѣпца).

510 [4]).

(Бѣлая Русь).

Живали-бывали мы на вольномъ свѣтѣ,
Пивали-ядали мы, собе тѣшили,
Серёдъ-пятинокъ не спащивали,
Ни третьяго дня Воскресенія.
5. А хто жъ бы у насъ ухрестиуся у Христа?

---

[1]) *Як.* «суды.» — [2]) *Як.* «не вызнаполнили.» — [3]) *Як.* «праведнаго.»
[4]) Этотъ Стихъ записанъ *П. В. Кир.* неизвѣстно когда и въ какой именно мѣстности, карандашемъ.

Ухрестиўся у Христа свѣтъ Илья пророкъ,
Свѣтъ Илья пророкъ, Божій праведникъ.
А хто жъ бы у насъ увѣриўся у Христа?
Увѣриўся у Христа свѣтъ Михайла судья,
10. Свѣтъ Михайла судья, судья праведная.
Потомъ-то ишли души праведныя,
Души праведныя, рабы Божія, всё законныя,
Ишли по́ рѣкѣ будь-то по́ суху,
Гласють гласы́ херуимскія,
15. Поють Стихи аньдельскія:
Пришли жъ яны ку прекрасному раю.
Потомъ-то идуть беззаконные рабы;
Пришли яны къ рѣки огненны:
Пышеть полоня все подъ нѣбесью.
20. Пришли яны къ Михайлѣ арханьделу.
Арханьделу, судьѣ праведному:
«« Переведи насъ церезъ огненну рѣку̀,
«« Церезъ огненну рѣку̀, ку прекрасному раю!»»
— А што жъ вы здѣсь у рукахъ несёте? —
25. «« Несёмъ у рукахъ рыже [1]) золото,
«« Потомъ-того несёмъ цисто сéребро.»»
— Не набѣ [2]) жъ ваше рыже золото,
— Потомъ-того цисто сéребро:
— Тутъ надобно жъ, вашу чѣмъ душу спастить,
30. — Чѣму душу спастить, чѣмъ у рай пройтить;
— Спасеть душу грѣшную всё постами, всё молитвами,
— А въ-у рай пройтить третья — милостынями.
— А йдитя вы, души грѣшныя, да ўнизъ по рѣкѣ,
— Ищитя себѣ броду мелкаго,
35. — Броду мелкаго, переходу себѣ цястаго! —
Пошли жъ яны да й ўнизъ по рѣкѣ,
Всё плацюци, узрыдаюци,
На собѣ й одежду обрываюци,
На сыруюмать-землю всё бросаюци,

---

1) Рудое, красное. — 2) Не надобѣ, не надобно.

40. Отцевъ своихъ — матерь проклинающи:
«« Богъ дай, наши отцы-матери погинывали!
«« Чему жъ яны насъ не уцивали,
«« Божихъ молитвовъ не наказывали,
«« До Божьёй до церькви не посылывали!»»
45. Якъ не мусють [1]) да й не мусють перейти,
Не мусють перейти церезъ огненну рѣку,
Церезъ огненну рѣку, ку прекрасному раю:
Земля и вода загорѣлася,
Пошли жъ яны, грѣшныя, на вѣки вѣцьныя,
50. На вѣки вѣцьныя яны мучитися.

(Кир.).

Слѣдующій Стихъ, также Бѣлорусскій, есть уже переходъ изъ отдѣла II къ дальнѣйшимъ:

Р.

311 [2]).

(Смоленск. губ., Краснинск. уѣзда, дер. Кислое).

Придеть намъ время приупослѣднея,
Будеть нашимъ грѣшнымъ душамъ разсужденія,
А правидникамъ воскресенія,
Грѣшникамъ тьма приускромешняя.
5. Возвѣщаеть грѣшнымъ душамъ Самъ Исусъ Христосъ:
«Вы грѣшники, беззаконныя рабы!
«Вы живали—вы бували всё й на вольномъ свѣтѣ, —
«Пили-ѣли, сами утѣшилися,
«На свою душу грѣхоу много й наключивали,
10. «Вы ня мѣли ни стряды, вы ни пятницы,

---

[1]) Собственно: не должны; не приходится имъ, не имѣютъ силъ, не могутъ.

[2]) Этотъ Стихъ на Бѣлой Руси зовется *«Грѣшница,»* вслѣдствіе ошибки, ибо «Грѣшница» или «Грѣшная Матерь»—Стихъ хотя сходный, но другой; его мы увидимъ ниже.

«Ни прасвѣтлаго дня Христова воскресенія,
«Ни часныя-годовъ-празниковъ;
«Кы Божимъ церьквамъ вы не хаживали,
«На Божій пристолъ свячей не приузнашивали,
15. «Тайныхъ своихъ грѣховъ ни сповѣдывали,
«Едины Причастьевъ Христовъ-тѣла не примывали»
А кто въ насъ, братія, ў плотивности [1]) Христу?
При плотивности Христу свѣтъ Михайла судья,
Свѣтъ Михайла, свѣтъ архангелъ, судья праведная.
20. Возносиўся свѣтъ Михайла на Сіоньскую гору,
Какъ затрубить свѣтъ Михайла во тригласную трубу,
Побўдить Михайла и живыхъ, и мертвыхъ,
Какъ покажить свѣтъ Михайла, съ чаво мука, съ чаво рай,
Съ чаво грѣшны й души доўго мўчалися.
25. Тогда грѣшны й души на судъ будуть готоватися.
А и въ тую-то пору привложиўся ко Христу [2]).
Клятницы и плеятницы [3]), душагубницы,
Тамъ пьяницы, какъ ублўдницы, всё й разлўчницы;
А къ вѣдьмамъ же чаровницамъ, чародѣйницамъ,
30. Приўготовлена тьма приўскрямёшная,
Приўготовлена смола зла-кипующая.

Сы востоку красно соўнушко на закатѣ,
Протекала-проливала рѣка огненная,
А церезъ тую рѣку ни плотовъ, ни бродовъ,
35. Ни плотовъ, ни бродовъ, ни пиряходовъ;
А всимъ нашимъ грѣшнымъ душамъ и праведнымъ
Церезъ ту рѣку провождатися будеть.
А праведныя души ў Христа просвятилися,
Какъ есть ясёнъ мѣсяцъ, мѣсяцъ на небеси,
40. Какъ красное соўнушко есть на небеси.
А праведны й души всё й по правый рукѣ,
А грѣшники всё й по лѣвый рукѣ.

---

[1]) «Во плоти у Христа,» ср. выше.—[2]) Этотъ Стихъ испорченъ изъ другаго: «А и въ тую-то пору преобразился,» и прочее, см. выше.—[3]) Испорчено вмѣсто «клеветницы, еретницы.»

Праведныя йдуть черезъ огненну рѣку,
Черезъ огненну рѣку, къ привукрасному раю:
45. Ни гонь, ни полы, ни пожаръ ни поймавають [1]),
А йдуть яны какво й по́ мосту,
Поють Стихи харуимьскія,
Гласять гласы всё й по вангельскому,
А йдуть они на воздуси на Господнія,
50. Начитаючи на Спасовъ всё й на образъ на святой,
На Прасвятой Матерь Богородицы;
Имъ ангелы сустрѣчающи,
Бяруть ихъ за рученьки за правыя,
Провождають ихъ до раю до прасвѣтлаго,
55. До раю до прасвѣтлаго, до царства до небеснаго;
Самъ имъ рай растворяеться,
Самъ Исусъ Христосъ имъ радáеться,
Прасвятая Матерь Богородица.
Зостаються за рякою многогрѣшныя души,
60. Стоять яны на бережку всё й на кру́тенькому,
Какъ есть ляса, ляса тёмная,
Какбы хмуронька захмурёмшися,
Какъ матерь-земля занѣмёмшися.

Завидѣли грѣшны й души свѣтъ Михайлу судью,
65. Кричать-вопять громкимъ голосомъ:
«« Свѣтъ Михайла, свѣтъ архангелъ, судья праведная!
«« Бяри жъ ты съ насъ злато-сéребро,
«« А все наше сильное богáтество,
«« Перевяди насъ черезъ огненну рѣку,
70. «« Черезъ огненну рѣку, къ привукрасному раю!»»
Возглаголиў грѣшнымъ душамъ свѣтъ Михайла судья:
— Вы грѣшники, беззаконныя рабы!
— Я есть судья, ненакупная душа,
— Ненакупная душа, Христа-праведная:
75. — Ни бяру я зъ васъ ни злата та й ни серябра,
— Ни всё ваше сильное богатество,

---

[1]) Ни огонь, ни плама не понимають, не берутъ ихъ.

— Бяру я зъ васъ постъ зъ молитвами,
— А третію милостыню подаюцую.
— Какъ то було въ васъ всё на вольномъ свѣтѣ,
80. — Суды судить не по праведному,
— А праваго виновачивали,
— А виннаго правымъ становили,
— А брали казну всё й несчисленную,
— А клали казну во сыру матерь-землю.
85. — Казна, казна, всё несчисленная!
— Ци будешь, казна, на второмъ присутствіи Его?
— Будуть черви неусыпующія!—

Стоять грѣшны й души всё й рыдающи,
Власы свои оборвающи,
90. Лицо своё обдерзающи,
Объ сыру матерь-землю побивающи,
А въ огненну ряку всё й бросающи,
Отцовъ своихъ — матерь проклинающи:
«« Есть отецъ-матушка, всё сродники наши!
95. «« На што насъ малёшенькахъ спораживали,
«« Чаму мы малёшеньки не померли!
«« Ня чули бъ мы надъ собою слова грознова,
«« Не терпѣли бъ надъ собой муки спредвѣчнаи!
«« Чаму насъ отецъ-матушка не навучивали,
100. «« Чаму насъ ранёшенько ня буживали,
«« Частёшенько розочкой не стегивали,
«« Господнихъ молитвовъ не навучивали,
«« Кы Божимъ церьквамъ не посылывали!»»
Возглаголиу грѣшнымъ душамъ свѣтъ Михайла судья:
105. — Вы грѣшники, беззаконныя рабы!
— Грядитя вы черезъ огненну ряку,
— Черезъ огненну ряку, къ превукрасному раю!
— Ня рушь жа вамъ всё й ни пекло, й ни рай [1]):
— Отцамъ вашимъ — матерью пекло, приускроменная тьма! —

---

[1]) Вамъ еще, пожалуй, ни адъ, ни рай: но за то вашимъ отцамъ-матерямъ адъ, и проч.

110. Нашимъ братьямъ всё мы Грѣшницу [1]) поёмъ,
Молодымъ людямъ всё на память даёмъ,
Старымъ людямъ на спокáянья.
А славимъ Тябе, Христе Боже нашъ!

(*Бухор.*, 5 іюня 1861 г.).

Нѣкоторые изъ приведенныхъ Стиховъ въ народѣ имѣютъ имя «*О Михаилѣ архангелѣ*,» но собственно такое названіе усвоено Стихамъ слѣдующаго рода:

С.

512.

(Нолинскъ, Вятской губ.).

Еще зналъ бы человѣкъ житіе вѣку себѣ,
Своей бы силой поработàлъ,
Равное [2]) свое житье-бытье бы пораздавалъ
На нищую на братію — на убогую.
5. Речетъ Михаилъ архангелъ,
Грозныхъ силъ воевода:
— Еще кто у насъ, братія,
— У Христа есть во плоти?
— У Христа есть во плоти свѣтъ Илья пророкъ:
10. — Взошелъ онъ на гору на Сіонскую,
— Указалъ онъ многимъ грѣшнымъ муку и рай,
— Всякому человѣку мѣсто изготовлено,
— Тѣмъ ворамъ и разбойникамъ,
— Блудникамъ и бражникамъ,
15. — Еретникамъ, клеветникамъ, ненавистникамъ.—

Течетъ имъ рѣка огненная
Отъ востоку солнца до запада,
Пламя пышетъ отъ земли до небеси.

---

[1]) См. выше.— [2]) Разное?

Праведные идутъ черезъ огненную рѣку,
20. Идутъ они ро́вно по суху и ровно по́ землѣ,
Огнемъ ихъ—пламенемъ лице не по́жираетъ,
Поютъ они пѣсню херувимскую,
Еще поютъ серафимскую,
Гласы гласятъ все по ангельскому,
25. Свѣтъ несутъ по Божественному,
Хвалятъ Христа Царя Бога Небеснаго,
Надѣются на Спаса, на Пречистаго [1]),
На Мать Божію Богородицу;
Хвалу несутъ дѣти отцу-матери:
30. «« Спасибо тебѣ, батюшка со матушкой!
«« Умѣли насъ вспоить-вскормить,
«« Умѣли на добрыя дѣла научить,
«« При́зрили [2]) намъ царство небесное—рай!»»
Грѣшные рабы беззаконные
35. Оставались за рѣкой за огненною,
Вопіяли во многіе разные голосы:
«« Свѣтъ нашь, Михаилъ архангелъ,
«« Грозныхъ сихъ воевода!
«« Переведи насъ черезъ огненну рѣку,
40. «« Возьми ты отъ насъ злата-се́ребра,
«« Мелкаго-скатнаго жемчугу,
«« Пускай насъ во царство, во небесной рай!»»
Речетъ имъ Михаилъ архангелъ,
Грозныхъ силъ воевода:
45. — Вы гой еси, многогрѣшные, рабы беззаконные!
— Здѣсь судья вамъ неподсудливая,
— Здѣсь судья вамъ съ Богомъ праведная:
— Судъ судимъ мы по праведному,
— Дѣлаемъ повелѣнное,
50. — Не беремъ ни злата, ни се́ребра,
— Ни скатнаго-мелкаго жемчугу,
— А беремъ только души праведныя,

---

[1]) Пречистую? — [2]) Предусмотрѣли, приготовили.

— Отдаемъ во царство небесное
— Къ святому Абрамію, отцу праведному.—
55. Речетъ Михаилъ архангелъ,
Грозныхъ силъ воевода:
— Гой еси, многогрѣшные, рабы беззаконные!
— У васъ тамъ было на вольномъ на свѣту,—
— У васъ были судьи немилосливые,
60. — Судъ судили не по праведному,
— Дѣлали неповелѣнное,
— Праваго ставили въ виноватые,
— Виноватаго ставили во правые,
— Съ виноватаго брали злата-сéребра,
65. — Копили казну себѣ несчетную;
— Ваша казна будетъ—явитися
— На второмъ на Христовомъ пришествіи!—
Пошли грѣшные въ огненну рѣку,
Они плачучи и возрыдаючи,
70. Въ тоскахъ тѣлеса свои обрываючи,
Къ сырой землѣ припадаючи,
Клянутъ-бранятъ дѣти отца съ матерью:
«« Не спасибо вамъ, отецъ съ матерью!
«« Умѣли вы насъ породити,
75. «« И умѣли вспоить-вскормить,
«« Да не умѣли на добрыя дѣла научить,
«« Прѝзрили намъ муку превѣчную!»»
Вопіяли грѣшные
Во многіе разные гóлосы:
80. «« Свѣтъ нашь, Михаилъ архангелъ,
«« Грозныхъ силъ воевода!
«« За чѣмъ мы на томъ свѣту родилися,
«« За чѣмъ съ-изъ малёшенька мы не померли?
«« На роду насъ родная мать за чѣмъ не рóстоптала?
85. «« На бѣлый бы свѣтъ насъ не пускали,
«« Не слыхать бы намъ, грѣшнымъ, слова грознаго,
«« Не терпѣть бы муки превѣчная [1])!»»

---

[1]) Превѣчныя.

Речетъ имъ Михаилъ архангелъ,
Грозныхъ силъ воевода:
90. — Вы гой еси, многогрѣшные, рабы беззаконные!
— Топерь, рабы, вы росплакалися,
— Топерь, рабы, вы воспокаялися!
— Некогда вамъ, грѣшнымъ, душа спасти,
— Некогда вамъ, грѣшнымъ, во рай войти!
95. — У васъ-то было на вольномъ на свѣту, —
— У васъ были церкви соборныя,
— Во церквахъ были книги Божественныя,
— Во книгахъ было написано,
— Написано и напечатано,
100. — Чѣмъ душа спасти, какъ во рай войти:
— Душа спасти есть святымъ постомъ и молитвами,
— Въ рай войти — честной милостиной,
— Честной, не ожуренною [1]);
— При церквахъ попы были — священники,
105. — Пастыри ваши, поучители:
— Для чего поповъ-отцевъ не слушались,
— Ко Божьей церкви не прихаживали,
— Страху Господня не послушивали,
— Писанію Божію не вѣровали,
110. — Раннія заутрени просыпывали,
— Священныя обѣдни прогуливали,
— За смирною вечернею не стаивали,
— Со слезами Богу не маливались,
— Земныхъ поклоновъ не кладывали
115. — Отъ бѣлаго лица до сырой земли? —

Речетъ имъ Михаилъ архангелъ,
Грозныхъ силъ воевода:
— Вы гой еси, многогрѣшные, рабы беззаконные!
— Пóжили вы вѣки долгіе,
120. — Своимъ душамъ добра не дѣлывали,
— Не имѣли вы ни середы, ни пятницы,

---

[1]) Безъ оговорокъ, безъ укоровъ.

— Ни того воскресенья тридневнаго,
— Ни тѣхъ годовыхъ честныхъ праздниковъ:
— Не тѣ ли грѣхи ваши объявляются,
125. — Огненна рѣка къ вамъ приближается,
— Палитъ лице многогрѣшное,
— Палитъ лице огнемъ-пламенемъ! —

Михаилу архангелу-ангелу славу поемъ,
Во вѣкъ ему слава не минуется! Аминь.

(Ср. *Вар.*, стран. 137 и дал.).

513 [1]).

(Новгородск. и Пермск. губ.).

Спустится на землю судья праведный,
Михайло архангелъ свѣтъ,
Со полками онъ съ херувимскими ,
Съ херувимскими и съ серафимскими [2]),
5. Со всею онъ силою небесною
И со трубою онъ златокованой.
И первый онъ разъ вострубитъ,—
И души въ тѣлеса пойдутъ;
Второй онъ разъ вострубитъ,—
10. Отъ гробовъ мертвы [3]) встаютъ;
Въ третій разъ вострубитъ,—
Всѣ на судъ Божій пойдутъ.
И праведны идутъ по правую руку,
А грѣшные по лѣвую.
15. У праведныхъ лица хорошія,

---

[1]) Разнорѣчія у *Якушк.* въ «Отеч. Зап.» 1860 г., Апрѣль; Стихъ сообщенъ А. А. Григорьевымъ, изъ одного съ нами источника.— [2]) *Як.* «Съ херувимами и съ серафимами.»— [3]) *Як.* «мертвые.»

На главахъ власы какъ лунь свѣтла;
А у грѣшныхъ лица все черныя,
У грѣшныхъ власы словно стрѣлы стоятъ.
Праведные идутъ,—все Стихи поютъ
20. Херувимскіе и серафимскіе,
Величаютъ Христа, Царя Небеснаго,
Пресвятую они Матерь Богородицу,
Величаютъ они Михайла архангела:
«« Не возможно ли, батюшко,
25. «« Михайло архангелъ, помиловать?»»
Отвѣчаетъ Михайло архангелъ
Свѣтъ имъ чудотворецъ:
— Проходите, рабы крещеные, души вѣрныя:
— Уготовали вы царство небесное!—
30. А грѣшные идутъ—слезно [1]) плачутъ,
Плачутъ они и [2]) рыдаютъ,
Ко Михайлу архангелу причитаютъ:
«« Не возможно ли, насъ, батюшко,
«« Михайло архангелъ, помиловать?
35. «« И дайте намъ годы урочные,
«« Столько годовъ, сколько въ морѣ песку?»»
Отвѣчаетъ имъ Михайло архангелъ,
Свѣтъ чудотворецъ:
— Отойдите, злые, окаянные!
40. — Бѣлый свѣтъ вамъ на волю данъ былъ,
— Сами вы себѣ мѣсто уготовали,
— Мѣсто — муку вѣчную и тьму кромѣшную! —

Рече Михайло архангелъ чудотворецъ:
— Ангели вы мои, архангели!
45. — Берите прутья желѣзныя [3]),
— Гоните вы злыхъ-окаянныхъ,
— Гоните вы въ рѣку огненну,
— Засыпьте ихъ пескомъ и хрущобою [4]),

---

[1]) *Як.* «сильно.» — [2]) *Як.* «да и.» — [3]) *Як.* «прутье желѣзные.» — [4]) Хрящемъ.

— Завалите доскою чугунною:
50. — Не чулъ бы я отъ нихъ ни писку, ни вереску,
— Ни зубнаго бы отъ нихъ скрежетанія!—
Они идутъ—да слезно плачутъ,
Отцу-матери причитаютъ,
Ко сырой землѣ припадаютъ:
55. «« Почто вы насъ, отцы-матери, породили?
«« Краше бы насъ на родинахъ растоптали!
«« Ко страху Божьему вы насъ не учили!»»

(*Корабл.*).

514.

(Петрозаводск. уѣзда, Святозерской волости, дер. Притокъ).

Какъ изойдетъ Михаилъ архангелъ
На тую на гору на Сіонскую,
Какъ вострубитъ въ трубу золотую:
— Вы ставайте-ка, живые и мертвые,
5. — На второе на страшное на судилище!
— Которыя праведныя души,
— Вы ставайте лицомъ ко востоку:
— Отворены вамъ райскія двери,
— Уготовлена райская пища
10. — Во тоемъ свѣтлоемъ раю!
— Которыя грѣшныя души,
— Вы ставайте-ка лицомъ на западъ:
— Уготовлена вамъ адская пища,
— Мучитесь вы, грѣшныя души!—
15. Расплачутся грѣшныя души:
«« Святитель, Михаилъ архангелъ!
«« Чего ради насъ прочь отсылаешь,
«« Отъ царства отъ небесна отрѣшаешь?»»
Речетъ Михаилъ архангелъ:
20. — Отойдите вы прочь, проклятые,

— Въ оную муку превѣчную!
— Вы Божіе писанье ложно читали,
— Отца духовнаго въ домъ не водили,
— Отца-мать вы не спочитали!—

(*Рыбник.*, отъ крестьянки Дмитріевой).

515 [1]).

(Симбирск. губ.).

Архангелъ во трубу затру́бя,
Мертвыхъ отъ гроба разбу́дя.
Мертвые отъ гроба возстанутъ,
Едины всѣ въ ро́внѣ будутъ.

5. Господь грѣшнымъ проглаго́ле:
«Рабы вы грѣшны, окаянные!
«Изыйди́те вы въ пропасти земляны́я!
«Тамъ вамъ черви неусыпаемые,
«Зима вамъ несогрѣмая,
10. «Смолы кипятъ лютоимыя [2])!»
А грѣшные возрыдаютъ:
««Помилови насъ, Судья страшный,
««Самъ Іисусъ Христосъ!
««Не знали мы про то—не вѣдали,
15. ««Въ чёмъ намъ былъ грѣхъ, въ чёмъ намъ спасенье!»»
Господи грѣшнымъ проглаго́ле:
«Рабы вы грѣшные, окаянные!
«Какъ вамъ не знать было—не вѣдати?
«Были вамъ книги со́зданы,
20. «Въ книгахъ было вамъ всё написано,
«По чёмъ душу спасти, по чёмъ въ рай взойти:

---

[1]) Стихъ сходенъ съ отдѣломъ *А.*—[2]) неутолимыя.

«Душу вамъ было спасти постомъ и молитвою,
«А въ рай взойти—святой милостынею.»
Припадутъ грѣшные
25. Ко матери сырой землѣ:
««О матерь, сыра земля!
««Разступись на двѣ стороны,
««Пожри насъ грѣшныхъ, окаянныихъ,
««Дабы не видали Судьи страшнаго,
30. ««Не терпѣли бъ муки вѣчныя!»»
Станутъ сами себя проклинати:
««На что́ насъ отцы съ матерью поро́дили,
««На что́ на бѣлый свѣтъ пущали?
««Ужь бы насъ породили,—
35. ««Да съ малёхоньку мы по́мёрли,
««Не терпѣли бъ муки вѣчныя!»»
Повелитъ Господь святымъ ангеламъ
Погнать грѣшныхъ въ рѣку огненную.
Погонютъ грѣшныхъ въ рѣку въ огненную
40. Яко скота безсловеснаго.
Повелитъ Господь святымъ ангеламъ:
«Задвиньте ихъ крутымъ берегомъ,
«Засыпьте песками желтыми,
«Чтобъ не видно было отъ нихъ—
45. «Отъ рукъ восплесканье,
«Чтобы не слышно было отъ нихъ—
«Отъ слезъ возрыданье!»
И грѣшнымъ мука скончается.

Велико имя Господне!

(Запис. *Дм. А. Валуевымъ*).

516.

(Пахра, Моск. губ.).

Сойдётъ съ небесъ
Михаилъ архангелъ,
Сойдётъ со Гаврилой

Со Благовѣстиломъ,
5. Вострубитъ
Въ трубу золотую:
— Растворитеся вы,
— Горы Сіёнскія,
— Вы возстаньте,
10. — Живые и мёртвые,
— Ко суду ко Божьему,
— Ко Божьему ко праведному!—

Праведнымъ душамъ
Рай растворёный [1]),
15. А грѣшнымъ душамъ
Ады разрушёны [2]);
Стоятъ праведныи души —
Стоятъ праведныя
По правую руку;
20. А грѣшныи стоятъ —
Стоятъ по лѣвую
Онѣ руку.

Увосплакали грѣшныи:
«« Господи, Господи!
25. «« Прости Ты наши согрѣшенія!»»
« Что̀ же вы, рабы грѣшныи,
« На бѣлаямъ свѣтѣ вы были,—
« Себѣ царства небеснаго
« Не готовили?
30. « Что̀ же вы Господа
« Не вспоминали,
« Божью церкву
« Не сповѣда̀ли [3])?
« Въ Господню церкву
35. « Вы не хаживали,
« Божьяго писанія

---

[1]) Пропѣвши второй разъ, пѣвица употребила разнорѣчія: «рай растворёнъ.» — [2]) «Адъ и тьма разрушёнъ.» — [3]) Не навѣдывали, не навѣщали.

« И Божьяго читанія
« Не послушали [1])!
« Таперь, рабы,
40. « Вы спохватилися [2])!
« Что̀ же вы, богатые,
« Господа купечество,
« Нищую братію
« Не вспоминали,
45. « Нищую братію
« Забывали?
« За ваши бы души
« За грѣшныя
« Нищіе умолили,
50. « За вашу милостину,
« За ваше бы за подаяніе!»
«« О Господи, Господи!
«« Прости наши согрѣшенія,
«« Выключь [3]) Ты насъ, Господи,
55. «« Въ рай хоть на одинъ часъ,
«« На одну минутую!»»

(*Палагея Морозова*).

Слѣдующій Стихъ передѣланъ изъ предыдущихъ близко къ Душеполезнымъ, къ сторонѣ нравственной:

Т.

517 [4]).

(Симбирск. губ., Сызранск. уѣзда, село Ананьино).

Проспали, продремали
Небесное царство,
Прошелъ нашь вѣкъ
Ни за́ что!

---

[1]) «Божьяго слова вы не слышали.» — [2]) «Воспокаялись.» — [3]) Высвободи.
[4]) Этотъ же Стихъ помѣщенъ *П. В. Кир.* въ «Чтеніяхъ.»

5. Чѣмъ-то намъ будетъ
Господу Богу подъявиться,
Чѣмъ-то намъ будетъ
Передъ [1]) Господомъ оправдаться?
Поднесемъ мы Господу
10. Три да́ра,
Три дара́ потайны́е:
Первые да́ры —
Ночное моленіе [2]);
Другіе да́ры —
15. Постъ-содержаніе;
Третьи да́ры —
Любовь добродѣтель [3]).
Ужь и но́нѣче на семъ свѣтѣ
Всѣ книги сга́сли [4]):
20. Одна книга не угасла —
Святое Его Евангеліе [5]).
Ужь и чтётъ эту книгу
Иванъ да Креститель,
Онъ чтётъ ее,
25. А самъ плачетъ [6]):
« Господи, Господи!
« Прости души грѣшныя,
« Многогрѣшныя, беззаконныя!»

(Кир.).

Не лишне присоединить Стихъ болѣе новаго сочиненія:

---

[1]) *Чтен.* «Предъ.»—[2]) *Чтен.* «моленье.»—[3]) Все это передѣлано изъ плача грѣшныхъ и отвѣта имъ Господняго, ср. Стихи выше.—[4]) Погибли; возникло вѣроятно изъ выраженія предыдущихъ Стиховъ—«всѣ книги поразгибнутся.»—[5]) Ср. Стихи выше, указаніе на Евангеліе, какъ источникъ поученія.—[6]) Ср. «Голубиную книгу» и Стихъ Егорья.

У.

518.

Ужаснися, человѣче,
И слезися своимъ сердцемъ,
Что душею помрачился,
Потерялъ ты себя нынѣ
5. Во грѣсѣхъ своихъ!
Отложи твои забавы
И утѣхи всего міра,
Не отдайся въ рабство вѣчно,
Не теряй своей свободы,
10. Какъ жилъ Ассирійскій царь:
Въ Ниневіи градѣ былъ владѣтель,
Уязвился женскимъ поломъ
И брадою онъ гнушался,
За что сжегъ себя превѣчно
15. Царь той Сарданапалъ.
Обрегайся [1]) всѣхъ пороковъ,
Ни къ чему не будь пристрастенъ;
А какъ скоро уязвишься,
Тогда надо [2]) исправляться:
20. Эй, будешь безъ ума!
Не теряй ты свою совѣсть
Въ содружествѣ юныхъ дѣтищь;
Наипаче берегися
Въ разговорахъ съ женскимъ поломъ:
25. Не отдайся въ плѣнъ!
Не губи ты свою душу
Безобразными дѣлами

---

[1]) Разнорѣч. «Огребайся.»— [2]) «поздно.»

И не буди къ нимъ пристрастенъ,
Убѣгай отъ нихъ на вѣки:
30. Жива будетъ душа!
Углубися своимъ сердцемъ
И душею пребывай въ томъ —
Непрестанно размышляти,
Какъ во гробѣ пребывати [1]):
35. Сей буди ти предметъ!

Самъ Спаситель намъ вѣщаетъ,
Въ концѣ вѣка страшно будетъ,
Превелики и ужасны
Бѣды придутъ непремѣнно
40. На всю вселенную.
Тогда море возмутится
Превеликимъ неустройствомъ,
И свирѣпыми волнами
Устрашать [2]) будетъ смертельно
45. Всѣхъ живущихъ на землѣ.
Гласъ народа будетъ слышенъ
Въ плачеводствіяхъ [3]) великихъ,
Возрыдаютъ и восплачутъ,
Что постигло время злое:
50. Камо намъ скрыватися?
Тогда солнце не дастъ свѣта,
И покрыетъ мракъ вселенну,
Да и звѣзды будутъ падать,
А живущи начнутъ плакать:
55. Ахъ, бѣда несносная!
Избѣгнутъ своихъ предѣловъ,
Всѣ жилища опустѣютъ,
Не обрящутъ границъ міра,
Начнутъ звати къ горамъ тяжкимъ:
60. «« Падите на ны!»»
Какъ пріидетъ та година,

---

1) «обитати.» — 2) «Ужасать.» — 3) «Въ плачѣ и воплихъ.»

И вострубятъ трубы грозны,
Вострепещутъ, убоятся
Основанія земная:
65. Ахъ, страшенъ тотъ день!
Будутъ громы преужасны,
Превелики [1]) и престрашны,
Что и гробы сотрясутся,
И лежащи пробудятся
70. Отъ вѣка спящіи.
Тогда мертвіи возстанутъ,
Разлучатся на двѣ части.
Скоро праведніи встанутъ
И на облацѣхъ явятся
75. За правыя дѣла.
Нѣтъ отрады грѣшнымъ,
Обличатся передъ свѣтомъ,
Обнажены, посрамлены,
Услышатъ гласъ строгій:
80. «Дайте отъ дѣлъ отвѣтъ!»
На нихъ смотритъ адъ свирѣпый,
Устрашаетъ и зіяетъ:
Онъ не можетъ ихъ дождаться,
Какъ погибнутъ въ его кровахъ
85. Вѣчно до конца.
Тогда грѣшники восплачутъ,
А дѣла ихъ обличаютъ,
Да и сами себя судятъ,
Что повинны стали
90. Вѣчной казни.
Имъ откроетъ тартаръ бездны,
Отецъ ада позовется
И со князи со своими
Въ преди грѣшныхъ ополчится:
95. ««Ахъ,»» скажутъ грѣшны.

---

1) «Нестерпимы.»

Онъ жестокимъ своимъ взоромъ
Уязвитъ души грѣшныхъ,
Да и самъ, зараженный
Адскимъ жаломъ,
100. Кого онъ пощадитъ?
Обличать будетъ грѣшныхъ,
Кто содѣлалъ изъ дѣтства,
Паче бритвы изощренный
Уготовитъ языкъ свой
105. Безобразно клеветать.
Убоятся, сотрясутся
Отъ жестокаго сего міра,
И онъ будетъ пронзати,
Адскимъ жаломъ уязвляти,
110. Сердца ихъ прострѣлитъ.
Блудъ творящи любодѣи
И вси въ гордости живущи
Окованы будутъ вѣчно
И наслѣдники будутъ бездны,
115. Пламы тыя геенскія.
Всѣ неправдою живущи,
Да и милость не творящи,
Сребролюбцы и тщеславцы
Неутѣшно будутъ плакать
120. Въ адскихъ предѣлахъ.
И вся бездны дадутъ гласъ,
Огнь геенскій мещетъ
И скрежещетъ зубами,
Хощетъ грѣшныхъ проглотити:
125. Грѣшніи трепещутъ.
Безотвѣтни грѣшніи
Будутъ ожидать гнѣва,
Неутѣшно будутъ плакать,
Что на вѣки потеряли
130. Свѣтъ славы Божія.
Свыше гласъ тогда явится
Жесточае крѣпкихъ громовъ,

Вергнутъ змія и грѣшныхъ
Въ мрачны сѣни:
135. Вѣчная тамо тьма.
Приведутся Царю дѣвы,
Честь пріиметъ постъ разумный,
Да и милость пригласится
Воспріяти блаженство
140. Комуждо по дѣламъ.
Водворятся святые
Въ свѣтломъ и прекрасномъ храмѣ,
Благостію процвѣтутъ,
Всѣ скорошествіемъ окрылатются
145. И премудры будутъ въ вѣкъ.
Удивятся [1]) въ Сіонѣ,
Отверзутся врата правды,
И услышатъ отъ соборовъ
Херувимскихъ пѣсни
150. Іерусалимскія.
Просвѣтятся, озарятся
Въ сихъ границахъ и чертогахъ,
Будутъ цари, іереи,
Вѣнцы жизни на главахъ ихъ,
155. Во вѣкъ и въ вѣкъ вѣка

(Рукоп. *Гаврил.* № 1; разнорѣчія изъ Нило-Сорской пустыни, записаны для *О. Ѳ. Ковелевой*).

Прочіе Стихи о Страшномъ Судѣ см. въ отдѣлѣ Душеполезныхъ и Умилительныхъ или въ Переходныхъ къ нимъ.

---

[1]) Удворятся, водворятся?

Вѣчная жизнь.

519 [1]).

Ты взыди, человѣче, на Сіонскую гору,
Ты послушай трубы велегласныя.
Труба истинна зоветъ, въ небо шествіе даетъ:
Ты доколѣ, человѣче, не покаешися?
5. Помяни, человѣче, житіе — суету;
Что успѣетъ тебѣ слава міра сего суетнаго?
Все богатство твое здѣ останется;
Отселѣ идешь въ вѣкъ некончаемый;
Нѣсть отъ смерти избавленія богатствомъ,
10. На Судѣ Христовѣ нѣтъ лицу пріятія;
Аще ли царь, или князь, не поможетъ себѣ,
Но вси нази и обнаженны станутъ со страхомъ.
Аще хощеши избыти муки вѣчныя,
Сотвори дѣла достойны покаянія.
15. Двери царствія отверсты: что не входиши?
Чертогъ Спасовъ изукрашенъ: что не тщишися?
Женихъ на бракъ тя позвалъ еси [2]): что лѣнишися?
Рай отверзтъ, изготовленъ: что мятешися?
Ты доколѣ, человѣче, не готовишися?
20. Се женихъ грядетъ въ полунощи вѣнчати тя:
Ты возми свѣщу свѣтлую, изукрашенну,
Вниди въ радость съ женихомъ, царствуй во вѣки.
Тамо нѣсть болѣзни, ни плача, ни слезъ,
Но все радость и веселіе безконечное.
25. Тамо лоно Авраамле воспріемлетъ тя,
Свѣта радость несказанная обыметь тя.
Ангели воспоютъ пѣсньми чюдными,
Творецъ твари, всѣхъ Владыко во вѣки славится.

---

[1]) Стихъ въ рукописи носитъ заглавіе: «*Воззваніе человѣка къ царствію небесному;*» ср. выше Стихи съ подобнымъ началомъ. — [2]) Есть.

Тогда нѣсть тебѣ къ тому скорби во́ вѣки,
30. Но всегда ти будетъ радость непрестающая.
Птицы райстіи воспоютъ пѣсни красныя,
Древеса возшумятъ чудными гласы.
На главахъ вѣнцы праведнымъ возложатся,
Въ златотканныя одежды облекаются,
35. Яко со́лнце лица ихъ просвѣщаются.
Не къ тому тамо смерти будетъ во́ вѣки,
Но и ты благодарныя пѣсни возслеши:
Слава Тебѣ, Боже, всѣхъ Творче и Создателю,
Тебѣ слава и держава будетъ во вѣки, аминь!

(*Рум.*).

520.

Человѣкъ на земли живетъ —
Какъ трава растетъ,
Да умъ человѣчь —
Аки цвѣтъ цвѣтетъ.
5. По утру человѣкъ —
Зѣло радостенъ,
Въ вечеру человѣкъ —
Во гробу лежитъ.
Ясны очи помрачились,
10. Руки въ крестъ лежатъ,
Рѣзвы ноги подломились,
А уста молчатъ.
Взыди ты, человѣче,
На Сіонскую гору
15. И послушай
Трубы велегласныя!
Труба истину зоветъ,
Къ небу путь даетъ:
О, доколѣ ты, человѣче,
20. Не покаешися?
Помяни, человѣче,
Житіе — суету.
Что́ успѣетъ тебѣ
Слава міра суетнаго?
25. Все богатство твое
Здѣ останется.
Во онъ вѣкъ отсюду пойдешь
Нескончаемый,
Нѣсть отъ смерти ти защита
30. Честь и мужество.
Аще хощеши избыти
Муки вѣчныя,
Сотвори дѣло достойно—
Покаяніе.

35. Двери Церкви суть отверсты:
Что не входиши?
Чертогъ Спасовъ изукрашенъ:
Что не тщишися?
Рай отверстъ и изготовленъ:
40. Что мятешися?
Доколѣ ты, человѣче,
Не готовишися?
Се женихъ грядетъ
Въ полунощи вѣнчатися:
45. Ты возми свѣтлу свѣщу,
Преизукрашенну,
Вниди въ радость съ женихомъ,
Царствуй во́ вѣки!
Нѣсть тамо болѣзни,
50. Ни плача, ни слезъ,
Тамо радость несказанная
Обыметъ тя,
Тамо лоно Авраамле
Воспріиметъ тя,
55. Тамо радость и веселіе
Безконечныя,
Тамо смерти нѣсть во вѣки —
Жизнь пресвѣтлая.
Ангели воспоютъ
60. Пѣсни сладкія,
Творца тварей и Владыку
Воспрославити,
Птицы райскія восплещутъ,
Возъиграются,
65. Древеса возшумятъ
Гласы дивными,
На главахъ вѣнцы
У праведныхъ возложатся,
Въ златотканныя ризы
70. Вси одѣются,
Аки солнце, лица ихъ
Возблистаются;
Не къ тому тамо смерти
Быти во́ вѣки.
75. Пой же, пой ты, человѣче,
Благодарну пѣснь:
Слава Тебѣ, Христе Боже,
Всѣхъ Создателю,
Тебѣ слава и держава
80. Будетъ во́ вѣки! —

Ср. выше Стихи о Страшномъ Судѣ, съ такимъ же началомъ; подобные будутъ и далѣе, въ отдѣлѣ Душеполезныхъ и въ Переходныхъ къ нимъ.

Слѣдующій Стихъ Юго-западнаго Русскаго происхожденія:

521.

Свѣтлыя въ небѣ палаты,
Трапезы тамо богаты:
Идите, вси души праведны до той палаты,
Тамо витати [1]) и близко Бога сѣдати [2])!
5. Тамо бо велія радость
И всѣмъ всемірная сладость:
Поютъ музыцы, разны языцы [3]),
Пѣснь Богу сильну, зѣло предивну [4]),
Въ часъ — веселую годину [5]).
10. А грѣшницы не тужите,
Но скоро тамо идите,
Оставите грѣхи до той утѣхи,
Въ радость премногу, къ милому [6]) Богу
Любовь велію стяжите.
15. Вкупѣ богатъ веселися
И убогій съ нимъ насладися [7])
Тоя трапезы, гдѣ не йдутъ слезы,
Да радость многа Небесна Бога
Въ сердцахъ вашихъ вселится [8]).

(Рукоп. *Унд.* № 1, *Приклонск.* и изд. *Добрын.*).

---

1) Разнорѣч. «Тамъ обитати.» — 2) «витати.» — 3) «музыки,» «языки.» — 4) «Презѣло дивну.» — 5) «веселыя годины.» — 6) «сильному.» — 7) «веселится,» «насладится.» — 8) *Прикл.* «На радость многу къ милому Богу, Въ сердца ваша Онъ вселится;» *Добрын.* «Во радость многу Небесну Богу, Въ сердца наша вселя радость!»

522.

Свѣтлыя въ небѣ полаты,
Трапезы тамо богаты:
Идите, дуси праведніи вси,
До той полаты, тамъ обѣдати [1])
5. И близко Бога стояти [2])! 2.
Тамо бо велія радость
И всѣмъ всемірная сладость:
Поютъ музыцы, разныя языцы [3]),
Пѣснь Богу сильну, презѣльну, дивну [4]),
10. Въ часъ веселыя годины [5]). 2.
А грѣшницы не тужите,
На скоро [6]) тамо идите:
Оставите грѣхи до той утѣхи,
Въ радость премногу, къ милому Богу
15. Любовь велію стяжите! 2.
Вкупѣ богатъ веселися
И убогій насладися [7])
Тоя трапезы, гдѣ не йдутъ слезы,
Но радость многа Небесна Бога
20. Въ сердца наша вселится [8]). 2.
О, дивной же той новинѣ,
Что въ небесной той храминѣ
Слышимъ утѣху, радость безъ смѣху
И веліе [9]) учрежденіе
25. Чрезъ сердечную сокруху [10])! 2.
Сіе скрый всякій въ сердцы,
А ни вочти себѣ въ легцѣ [11]):
Радость превѣчна души безгрѣшны

---

[1]) Читай: «обѣдаты.»— [2]) Разнорѣч. «сѣдати.»— [3]) «музыки.» «языки.»— [4]) «зѣло предивну.»— [5]) «веселую годину.»— [6]) «Но скоро.»— [7]) «веселится;» «насладится.»— [8]) «На радость многу Небесну Богу Сердца наша вселятся.»— [9]) «Веселіе.»— [10]) «Небесныя Царицы.»— *Прикл.* строфа: «О, дивнѣй же тайнѣй винѣ, Что въ небесной кровинѣ.»— [11]) *Толст.* испорчено.

Тамъ ожидаетъ какъ мила гостя,
30. Токмо молися Владыцѣ! 2.
О, радости тоей дивной!
Дай и моей душѣ грѣшной
Тамъ обѣдати въ Твоей полатѣ,
И радость зрѣти, и Тебѣ пѣти
35. Со ангелы безконечно! 2.

(Рукоп. *Толст.* и *Унд.* № 4).

523.

Въ чистомъ небѣ рай населенъ:
Человѣче, помни радость, сладость,
Вѣчный покой.
Въ темномъ адѣ тартаръ сдѣланъ:
5. Божій рабе, помни вѣчный [1]) огнь,
Вопль, печаль [2]).
Въ чистомъ небѣ вси праведни:
Человѣче, помни радость, сладость,
Вѣчный покой.
10. Въ темномъ адѣ вси грѣшніи:
Божій рабе, помни вѣчный огнь,
Вопль, печаль.
Въ чистомъ небѣ всегда радость [3]):
Въ темномъ адѣ вѣчна горесть.
15. Въ чистомъ небѣ вѣчное веселье:
Въ темномъ адѣ страшное мученье.
Въ чистомъ небѣ Самъ Богъ живетъ:
Въ злобномъ сердцѣ душа стонетъ,
Діаволъ рыдаетъ [4]),

---

1) Разнорѣч. *Вар.*, изъ рукоп. Библіот. Казанск. Университета: «превѣчный.»— 2) «Страхъ и печаль.»— 3) Припѣвы тѣ же, что выше.— 4) Рыкаетъ?

20. Грѣшныхъ во адъ ожидаетъ.
Христе Царю, рай создавый!
Отъ грѣховъ насъ спаси,
Быти-жити,
Въ рай вселити.
25. Христе Царю, адъ поправый!
Враги наша зринувъ,
Огня, вопля
Насъ избави [1])!

(Издан. *Добрын.* и *Вар.*).

324 [2]).

Въ свѣтломъ небѣ рай насе́ленъ:
Душе моя, душе моя!
Помни радость, сладость,
Вѣчный покой.
5. Въ темномъ адѣ тартаръ сдѣланъ:
Увы, увы, душе моя!
Помни огнь, вопль,
Страхъ и печаль.
Въ свѣтломъ небѣ Самъ Богъ живетъ:
10. Душе моя, душе моя!
Помни радость, сладость,
Вѣчный покой.
Въ темномъ адѣ страшніи му́рени [3]):
Увы, увы, душе моя!
15. Помни огнь, вопль,
Страхъ и печаль.
Въ свѣтломъ небѣ ангели поютъ:
Душе моя, душе моя!
Помни радость, сладость,
20. Вѣчный покой.

---

1) *Вар.* «избавилъ.»

2) Стихъ заглавленъ въ рукописи: «*Стихъ радостный.*» — 3) Мавры, Арапы, Египтяне: бѣсы.

Въ темномъ адѣ души стóнутъ:
Увы, увы, душе моя!
Помни огнь, вопль,
Страхъ и печаль.
25. Въ свѣтломъ небѣ вѣчная блаженства:
Душе моя, душе моя!
Помни радость, сладость,
Вѣчный покой.
Въ темномъ адѣ вѣчныя муки:
30. Увы, увы, душе моя!
Помни огнь, вопль,
Страхъ и печаль.
Въ свѣтломъ небѣ праведныхъ душà:
Душе моя, душе моя!
35. Помни радость, сладость,
Вѣчный покой.
Въ темномъ адѣ, тамъ грѣшницы:
Увы, увы, душе моя!
Помни огнь, вопль,
40. Страхъ и печаль.
Въ свѣтломъ небѣ радость и покой:
Душе моя, душе моя!
Помни радость, сладость,
Вѣчный покой.
45. Въ темномъ адѣ плачь и стонъ:
Увы, увы, душе моя!
Помни огнь, вопль,
Страхъ и печаль.
Въ свѣтломъ небѣ вѣчно ликовать:
50. Душе моя, душе моя!
Помни радость, сладость,
Вѣчный покой.

(Рукоп. *Колом.*).

*

Конецъ 5-го выпуска.

КАЛѢКИ ПЕРЕХОЖІЕ.

СБОРНИКЪ СТИХОВЪ

и

изслѣдованіе

П. Безсонова.

МОСКВА.
Въ типографіи лазар. инст. вост. языковъ.
1864.

Дозволено цензурой. Москва, Февраля 26-го, 1864 года.

ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ

ГОСУДАРЫНѢ ИМПЕРАТРИЦѢ

МАРІИ АЛЕКСАНДРОВНѢ.

ДВА СЛОВА.

Во время печатанія 5-го и 6-го выпусковъ, къ великому прискорбію нѣкоторыхъ критиковъ, мое собраніе духовныхъ Стиховъ еще болѣе увеличилось противъ прежняго. Изъ устныхъ народныхъ Стиховъ, дополнили свой прежній вкладъ 1) обязательнѣйшій П. В. Шейнъ (Тульск. губ.) и 2) крестьянинъ Т. Я. Гавриловъ (сокращенно въ изданіи «Гаврил.;» Владим. губ., Суздал. уѣзда): послѣдній успѣлъ записать между прочимъ замѣчательныя народныя духовныя импровизаціи новѣйшаго времени. Сверхъ того доставлены новыя собранія: 3) Тульск. губ. и уѣзда, отъ И. Ю. Некрасова («Некрас.»); 4) Московск. губ. отъ С. А. Приклонскаго («Прикл.»); 5) Владим. губ., Покровск. уѣзда, отъ крестьянина Ѳ. Киселева («Кисел.»); 6) Орловск. губ., Болховск. уѣзда, отъ М. П. Лисицына («Лисиц.»); Кіевск. и Подольск. губ., Малорусскіе Стихи, отъ Е. В. Судовщикова и г. Козловскаго («Судовщ.» и «Козл.»).

Гораздо болѣе, и даже въ громадномъ размѣрѣ, посчастливилось собранію рукописныхъ и вообще книжныхъ Стиховъ: 1) помянутый Т. Я. Гавриловъ доставилъ двѣ рукописи позднѣйшихъ Стиховъ (№№ 3 и 4). — 2) Извѣстная моимъ читателямъ, Сарат. губ., Д. Е. Хохлова прислала большую рукопись новыхъ книжныхъ Стиховъ (рукоп. № 1, «Хохл.»).—3) Отъ означеннаго Ѳ. Киселева получено нѣсколько подобныхъ же рукописныхъ тетрадокъ (рукоп. «Кисел.»).— 4) Отъ Кн. В. Ѳ. Одоевскаго поступила замѣчательная рукописная къ четвертку книга «Псальмъ» или «Кантъ,» положенныхъ на Итальянскія ноты (рукоп. № 1 «Одоевск.»), съ такимъ заглавіемъ: «Канты духовныя. Высокопреподобнѣйшей Игуменіи Тавифѣ Ивановнѣ, Рѣдкиной. Тулскаго Успенскаго дѣвичьяго монастыря

настоятельницѣ. Милостивой Государынѣ, усерднѣйшее приношеніе. Тула. Октября 29-го дня. 1808-го года.» Посвящено Иваномъ Нарышкинымъ; въ началѣ, какъ эпиграфъ:

Сіи духовныя кантаты,
Чтобъ были ласково приняты,
То всякъ благоволи принять,
И пѣти ихъ, и Бога прославлять,
И тѣмъ себя отъ скуки забавлять,
И протчихъ тѣми утѣшать.
Понеже въ мірѣ семъ страдаемъ,
И бѣдствіи претерпѣваемъ;
А Богъ услышавъ нашъ унылый гласъ,
Ниспо́слетъ намъ отраду въ тотъ же часъ.

5) Долгое время искавши, на конецъ получилъ я чрезъ достоуважаемаго О. Рафаила величайшую библіографическую рѣдкость, почти неизвѣстную нашимъ Великорусскимъ библіографамъ, — *Богогласникъ*, Почаевское изданіе въ 4-хъ частяхъ («Богогласн.»). Это частію древніе книжные Стихи, частію Пса́льмы, старыя и новыя, которыя искони Юго-Западное духовенство (ср. Предисловіе къ нашему 4-му выпуску) старалось распространять между народомъ въ отдѣльно-издаваемыхъ листикахъ и тетрадкахъ, а потомъ собрало вмѣстѣ въ одну большую книгу, не разъ печатавшуюся въ томъ краѣ. Послѣдняя редакція ея принадлежитъ Почаевскимъ инокамъ Василіанамъ и въ 1805 году одобрена къ изданію какъ «Собраніе благоговѣйныхъ Пѣсней вселѣтное (на весь годъ), отъ приличнаго Господу Богу, Пречистой Богоматери, и Святымъ угодникомъ Божіимъ Пѣнія наименованное, по Чину Стихотворцевъ и Пѣвцевъ, елико мощно устроенное, и исправленное,» ибо, прибавлено, «украшенію Праздниковъ Церковныхъ, прославленію величій Божіихъ, исправленію человѣческихъ обычаевъ, и возбужденію святобливаго (Богобоязненнаго) народа ко благоговѣнству, умиленію души, и различнымъ добродѣтелемъ благомощно быти можетъ, тѣмже убо Тѵпомъ издати е удобнѣйшаго ради чтенія, пѣнія, и слышанія достойно.» Иноки собрали здѣсь Стихи и особенно Пса́льмы всѣмъ годичнымъ праздникамъ, Святымъ, Умилительные, Покаянные, на разные случаи и т. п. Сюда вошли не только извѣстнѣйшія искони произведенія сего рода Юго-Западныя, съ Бѣлой и

Малой Руси, но даже и такія, какъ сочиненія Св. Димитрія Ростовскаго и другихъ творцевъ, переселившихся на Русь Великую. За исключеніемъ прибавленныхъ Стиховъ чисто-Польскихъ и Латинскихъ, все остальное пересмотрѣно, частію исправлено и подновлено; мѣстный книжный языкъ, считавшійся тамъ Церковно-Славянскимъ, подавивши стихію народную, носитъ однакоже преимущественный отпечатокъ нарѣчія Малорусскаго; печать Кириловская, Церковная; а что важнѣе всего, повсюду въ текстѣ линейныя такъ называемыя *церковныя* ноты, въ томъ видѣ, какъ онѣ введены были изстари на Юго-Западѣ. Вотъ полное заглавіе этого сборника въ послѣднемъ, доставшемся намъ, изданіи: «Богогласникъ. Пѣсни благоговѣйныя Праздникомъ Господьскимъ, Богородичнымъ, и Нарочитыхъ Святыхъ чрезъ весь годъ приключающымся, къ симже нѣкоторымъ Чудотворнымъ Иконамъ служащыя, таже различныя Покаянныя и умилителныя содержащъ. Собранъ, по силѣ исправленъ, четырми Части опредѣленъ, Тѵпомъ и Чертами Мусикійскими Напечатася и изобразися Въ Святѣй чудотворнѣй Лаврѣ Почаевской, Тщаніемъ Иноковъ Чину С. Василіа Великаго Лѣта отъ Рождества Христова 1825 (въ 4-ку).» Потомъ, послѣ одобренія начальства, отъ иноковъ «Предословіе Ко благоумнымъ Пѣвцемъ и Слышателемъ Пѣсней,» эпиграфы, стихи съ объясненіемъ нотныхъ знаковъ, и т. д. Это энциклопедія всего двухвѣковаго книжнаго творчества Стиховъ и Псальмъ, Бѣлой и Малой Руси, драгоцѣнная сколько своимъ содержаніемъ, столько же языкомъ, пріемами, сохранившимися именами слагателей, а преимущественно уцѣлѣвшими древними напѣвами. Безъ нея мы достаточно не уяснимъ себѣ, что̀ отсюда, съ Юго-Запада, пересажено было на Великую Русь, и въ какомъ видѣ, и какимъ путемъ.

6) Для той же цѣли и особенно для пониманія творчества Великорусскаго, явилось особенно много способовъ съ тѣхъ поръ, какъ лѣтомъ прошлаго 1863 года открылъ намъ доступъ къ своему драгоцѣнному собранію покойный Т. Ѳ. Большаковъ *). Въ настоящемъ случаѣ мы скажемъ только о *пяти* рукописяхъ, которыя ближе встрѣтятся читателю въ нашемъ изданіи (нумера, подъ коими ихъ приводимъ, случайны). — № 1 («рукоп. *Большак.* № 1»): рукопись въ 12-ю д., происхожденія Юго-Западнаго, съ тамошними линейными для одного голоса нотами, а

*) См. наше заявленіе въ 52-мъ № «Дня» 1863 г.

въ концѣ со Стихами и пѣснями Малой Руси подъ значительнымъ вліяніемъ Польскимъ.—№ 4: рукопись того же происхожденія, съ Малорусскими оттѣнками, въ 12-ю д., весьма большая, съ линейными тамошними нотами, большею частію на три голоса, писанная однако позднѣе предыдущей, въ прошломъ вѣкѣ. Вотъ ея заглавіе и разные вступительные стихи:

„Книга, глаголемая, Псáлмы Избрáнныя.“

Предисловіе ко *Избраннымъ Псалмамъ* счиняется,
Всякъ прочитаяй и спѣваяй сердцемъ возвеселяется:
Понеже Богу, и Богоматере, и всѣмъ святымъ похвала,
Много бо душевныя ползы и умиленія:
Достойно есть сію книгу со вниманіемъ прочитати,
Или сладкими и умилными гласы воспѣвати:
О похвалѣ Божіей, и Богоматере, и святымъ сотворéнна,
Мирно, и согласно, сладкимъ пѣніемъ устроéнна:
Ревнуя убо потщися разумно спѣвати,
Бога и Богоматерь выну восхваляти:
Всѣхъ святыхъ непрестанно прославляти,
И душевныя ради ползы умилно восклицати:
Въ домѣхъ часто ю достойно прочитати,
Или сладкими гласы воспѣвати:
При весели *) аще молчать,
Или злыя рѣчи вѣщать **),
Подобаетъ сія пѣсни воспѣвать.
Потребно въ то время Бога хвалити,
За вся благая Его благодарити,
И веселіе тѣмъ творити.
Коль же есть лучши сію прочитати,
Нежели въ суетахъ время погубляти:
Чти, пой разумно, хвали ими Бога,

*) Въ пиру, особенно свадебномъ. — **) Т. е., вмѣсто того, чтобы молчать или вѣщать злыя рѣчи.

Отъ Негоже мзда будетъ тебѣ многа:
И за мя *грѣшнаго писца* Богу молися,
А хулниковъ уста заграждати тщися:
Защищай добро, Богъ защититъ тебе,
Дастъ тебѣ здѣ вѣкъ долгій и вѣчность въ небѣ:
Еже ради азъ вамъ желаю,
Милости вашей и самъ ся покланяю:
Сему предисловію аминь,
Молю, и трудовъ нашихъ не отринь:
Да и самъ благословенъ будеши,
Отъ Бога вся благая получиши:
Насъ же простите,
Въ неисправѣ не поносите.

За симъ другое предисловіе —

«*Рифмы избранныя.* Или *Вертъ духовный* здѣ предложися:

Пѣніе псалмовъ есть избранно Богу,
Душъ нашихъ скверну омываетъ многу:
Старыхъ утѣха, юныхъ украшеніе,
Ума старчество и совершеніе:
Міряне, *пѣсни* міра оставляйте,
Вмѣсто ихъ *псалмы* *) Богу воспѣвайте:
Овы убо умъ тлятъ, душы погубляютъ,
Сіи умъ здравятъ и душы спасаютъ.»

Послѣ оглавленія (всѣхъ нумеровъ болѣе 100) опять стихи (вирши):

Любезнѣшій воспѣвателю:
Буди о Христѣ ты снискателю:
Да въ наукѣ сей будеши свершенъ:
И вездѣ у всѣхъ добрѣ почтенъ:
Зане аще ты и потщился:
Сихъ псалемъ изучился:
И вѣси числа обрѣтати:
Задачу всю разрѣшати:
Еще же и самъ задавати:
И между всѣми ся равняти:

---

*) Знакомое намъ отличіе *Пѣсень* и *Псальмъ.*

И за сіе ты добрѣ почтенъ:
Къ ученымъ въ совѣтъ людемъ причтенъ:
Но еще молю тя, потщися:
И сихъ изучися:
Въ нейже охотно ся понуди:
Въ сихъ псáлмахъ свершенъ буди:
Да будеши почтенъ всеконечно:
И увѣнчанъ отъ всѣхъ вѣнечно.

№ 5, рукопись въ четвертку, стараго Гуслицкаго письма (конца прошлаго и начала нынѣшняго вѣка), такая же, какъ у насъ прежде описанныя рукописи «Сидор.» и «Швед.» Вся на позднѣйшихъ (старообрядческихъ) крюкахъ или безлинейныхъ нотахъ, а потому въ началѣ извѣстная пространная крюковая азбука, съ именами «знаменъ,» перечисленіемъ (по гласамъ) «лицъ» и «разводовъ,» потомъ «ѳитъ,» а также съ «лѣствицей» крюковъ, которая приписывается Тихону Макарьевскому и потому рядомъ написанъ красками прекрасный образъ *Св. Тихона.* Содержаніе и весь составъ рукописи представляютъ уже переходъ отъ помянутыхъ выше нумеровъ къ творчеству Великорусскому, которое передѣлало по своему заносныя Югозападныя произведенія и самыя ноты ихъ, Итальянскія, обратно перевело на крюки. Той же передѣлкѣ подверглись произведенія и окружавшей Великорусской дѣйствительности; потому мы встрѣчаемъ здѣсь на крюкахъ: «*Стихъ умиленный,*» «Господи, кто обитаетъ Въ свѣтломъ домѣ выше звѣздъ;» «*Псáлма унывная,*» «Безсмертныхъ тварей обладатель, Правитель небу и земли;» «Я въ пустыню удаляюсь Отъ прекрасныхъ здѣшнихъ мѣстъ» и т. п. Но въ самомъ началѣ уже азбуки мы встрѣчаемъ отличіе Великорусскаго пріема отъ помянутыхъ Югозападныхъ; такъ по крюкамъ, для изученія ихъ лѣствицы, расположены извѣстные стихи:

Кто тя можетъ убѣжати, смертный часъ?
Ни царь, ни князь, ни богатый, ни убогъ.
Отецъ сыну тако приказываетъ:
«Учись, учись, мое чадо, пѣніе (пѣнію).»
Нынѣ молю, припадая, всѣхъ Творца:
Но даждь (подаждь) ми свѣтъ ученія пѣнія,
Господи Исусе Христе, Сыне Божій, помилуй насъ!

Также молитва (на гласъ 2): «Ты мя воздвигни на святое славословіе, подаждь ми разумѣти святое Твое пѣніе,» и т. п.—Еще болѣе переносятъ насъ въ творчество Великой Руси слѣдующіе нумера. № 3—рукопись въ 16-д., изящнаго Поморскаго письма, на крюкахъ, писанная лѣтъ за сто. Здѣсь есть еще произведенія, зашедшія къ намъ съ Юго-Запада, но тѣ, кои постарше. За то помѣщены и такіе Стихи, кои мы относимъ къ *Былевымъ Старшимъ,* на прим. о Борисѣ и Глѣбѣ, Плачь Адамовъ, и т. п., *на крюкахъ.*—Рукопись № 2 старше, конца XVII или начала XVIII вѣка, того же происхожденія, какъ предыдущая, но безъ рѣзкихъ отличій, установившихся въ почеркѣ Поморскомъ; въ 8-ю д., на крюкахъ. Содержаніе и напѣвы еще драгоцѣннѣе, ибо кромѣ Былевыхъ Старшихъ Стиховъ помѣщены еще, хотя и не вполнѣ, Стихи «Покаянные,» о коихъ сей часъ скажемъ особо.

7) Несравненно выше всего этого рукопись, пріобрѣтенная нами отъ В. В. Борисова («Борис.»), о коей поминали мы въ 21-мъ № «Дня» 1863 г. Писана на лощеной бумагѣ, въ малую осьмушку, на 157 нумерованныхъ листахъ, кромѣ прибавленій съ начала и въ концѣ. Письмо отличное и все на крюкахъ, самаго точнаго знаменнаго распѣва, обличающаго пріемы, свойственные только глубокому знатоку тогдашняго пѣнія, притомъ со многими «ѳитами» и «разводами (варіаціями темы)» на поляхъ. Къ сожалѣнію рукопись кое-гдѣ, отъ большаго употребленія, пострадала, обрѣзана, подклеена и вписана болѣе новой рукою. Съ начала оглавленіе по восьми гласамъ, на кои положены Стихи. Потомъ, съ красивымъ рисункомъ, заглавный листъ (1-й по нумераціи): «*Покаянны и на осмь* (вязью) *Гласовъ і Слезны і умилителны. Чтобы душа Пришла К покаянію.*» За тѣмъ слѣдуютъ по порядку многочисленные Стихи, писанные одною рукою (кромѣ означенныхъ подклеекъ), которая впрочемъ къ концу теряетъ твердость и тщательность. Кажется, текстъ писанъ тѣмъ же дѣятелемъ, которому принадлежатъ приписки на поляхъ: но во всякомъ случаѣ (по тожеству руки) онъ, по старинному выраженію, «распѣлъ» книгу, то есть пропѣлъ по крюкамъ, разставилъ руководящія киноварныя «помѣты» или признаки (нотные), дополнилъ «ѳиты» и «разводы.» Лицо это — знаменитый дѣятель средины XVII вѣка, отличный знатокъ знаменнаго пѣнія, преобразователь и совершитель его во главѣ сочленовъ Коммиссіи, сочинитель знаменной Граматики и т. д., *Александръ Меве-*

нецъ. Вотъ его приписки чернилами и киноварью (одной руки съ помѣтами, ѳитами и разводами): на нижнемъ полѣ 112 листа— «Alexander monach;» на нижнемъ полѣ, на оборотѣ 144 листа— «Alexander monach mezenec;» на нижнемъ полѣ послѣдняго нумерованнаго, 157-го листа—«monach Alexander pracewal dobre (работалъ хорошо, славно). Мара (карта);» на оборотѣ заключительной прибавки (о ней скажемъ ниже)—«Конецъ и Богу слава.» Приписки дополняютъ собою, къ сожалѣнію весьма скудныя, свѣдѣнія о семъ незабвенномъ дѣятелѣ, указывая на примѣръ, что онъ былъ *монахъ*. Если же «Мезенецъ» говоритъ о происхожденіи изъ Архангельской области, то съ другой стороны, по Акростиху, помѣщенному въ Граматикѣ сего сочинителя, гдѣ онъ именуетъ себя «Александер (а не «Александръ»),» мы давно подозрѣвали, что образованіе свое получилъ онъ, какъ многіе дѣятели того времени, въ школахъ и вообще краяхъ Юго-Западной Руси. Теперь латинская подпись имени и особенно «pracewal dobre» несомнѣнно подтверждаютъ нашу догадку.— Но возвратимся къ содержанію рукописи. Названіе *Покаянный* встрѣчается не рѣдко при Стихахъ по нашимъ рукописямъ и въ устномъ творчествѣ, иногда даже не кстати (ср. наши выпуски); вообще, соображаясь съ трогательнымъ содержаніемъ Стиха, оно весьма часто произвольно и *несобственно*. *Собственно*, просимъ замѣтить, имя *Покаянныхъ* усвоено *особому отдѣлу или выбору Стиховъ*. *По частямъ* этотъ выборъ встрѣчается тамъ и сямъ въ рукописяхъ, на примѣръ въ помянутой Большаковской № 2. *Цѣликомъ* же, въ собственномъ, прадревнемъ составѣ своимъ, изъ коего по мелочамъ выписывали другія рукописи, при томъ какъ особое сочиненіе, предлежитъ намъ этотъ Сборникъ въ томъ видѣ, какъ мы принимаемъ его изъ рукъ Мезенца. Мы видѣли изъ заглавія, что имя «покаянныхъ» дополнено или растолковано еще «слезными» и «умилительными,»— названія, кои опять безразлично придаются разнымъ Стихамъ въ рукописяхъ новѣйшихъ и устномъ употребленіи: но въ настоящемъ случаѣ все это имѣетъ свое частное, спеціальное значеніе. Въ содержаніе книги, о коей идетъ рѣчь, вошли многіе Стихи, называемые по другимъ рукописямъ, и даже въ современномъ устномъ употребленіи, *покаянными*, *слезными*, *умилительными*, *душеполезными*, и т. п., тѣ, кои мы начнемъ печатать, какъ особый отдѣлъ, послѣ 7-го выпуска: но здѣсь, повторяемъ, сдѣланъ имъ всѣмъ особый выборъ. Кромѣ того въ Сборникъ, подъ тотъ же от-

дѣлъ Покаянныхъ, поступили Стихи, кои мы печатаемъ у себя въ разрядѣ *Библейскихъ*, *Обрядныхъ*, *Переходныхъ* и т. п., на примѣръ «Плачь Каина,» «Плачь Адама,» Причитанья усопшимъ и т. д. И такъ, очевидно, Стихи разныхъ отдѣловъ, раздѣляемыхъ нынѣ взглядомъ науки, Стихи Былевые и не-былевые, нравственные, Обрядные, Библейскіе, и т. п., но именно тѣ, кои роднились между собою лирическимъ грустнымъ настроеніемъ, такъ сказать минорнымъ тономъ, собраны были изъ употребленія окружавшей дѣйствительности одною рукою, расположены въ извѣстномъ порядкѣ и по гласамъ, названы спеціальнымъ именемъ «Покаянныхъ» и подъ симъ именемъ составили особаго сочиненія книгу. Лицо собиравшее, о коемъ мы приведемъ догадку ниже, конечно возбуждено было къ труду собиранія своего рода грустнымъ настроеніемъ, которое нынѣ назвали бы поэтическимъ разочарованіемъ, меланхолическою лирой, лирической тоскою и т. п., а въ то время именовали конкретнѣе, проще, короче и церковнѣе— *покаяніемъ*: вотъ объясненіе, почему Собиратель назвалъ всѣ собранные въ своей книгѣ Стихи *Стихами Покаянными* или просто *Покаянны*. Но, до какой степени однако же были разнообразны мотивы этого *покаянія* или, по нашему, грустнаго лиризма и вообще лирическаго настроенія, сказывается всего лучше изъ того, что въ сборникъ вошли многія произведенія такъ сказать «свѣтскаго,» мірскаго содержанія, тѣ, кои мы прямо назвали бы нынѣ «лирическими стихотвореніями;» на примѣръ,

Стихъ о писаніи (на гласъ 1-й).

Писати во истинну
Добро и полезно.
Со всякимъ опасеніемъ,
Человѣче,
Стяжи себѣ смиреніе:
И возведетъ тя на высоту,
И поставитъ тя предъ Богомъ.

Или, о значеніи Московскаго Царства (гласъ 6-й):

Вторый Іеросалимъ
Явися царство Московское.
Убо зрите и разумѣйте,
Вѣрніи сынове свѣта,

Російское достояніе,
Премудрое строеніе
Свѣта Превѣчнаго,
Христа Бога нашего:
Яко неиспытанны судбы Его
И неизслѣдованны путіе Его.
Кто бо разумѣ умъ Господень
Или кто собесѣдникъ Ему?
Творитъ бо, елико хощетъ.

Вотъ еще сѣтованіе о внутреннихъ неустройствахъ Московскаго Царства и воспоминаніе о прежнихъ свѣтлыхъ дняхъ его (гласъ 8):

Плачется земля благочестивая Христіянъскія вѣры,
Російская страна, Московское царство,
Поминаючи прежныхъ своихъ содержателей,
Мудрыхъ князей и разумныхъ властей [1]):
Како онѣ предъ Богомъ праведно жили,
И Царство небесное наслѣдовали.
И нынѣ убо найде [2]) всемірное согрѣшеніе:
Отъ князей неуправленіе и отъ властей нестроеніе церквамъ,
И неисправленіе Слову Божію [3]),
Отъ іерей нерадѣніе о стадѣ Христовѣ,
Отъ простыхъ же [4]) людей презрѣніе закону Божію,
И прочее вовсе [5]) человѣцы неправду возлюбиша,
Любовь отбѣже, страхъ Божій далече отринуша.
Призри, Творче, на мое рыданіе и горкое воздыханіе:
Даруй жалость въ вѣрѣ живущимъ [6]),
Даже не погибнутъ до конца,
Отъ тѣхъ нерадивыхъ злыхъ властолюбцевъ
И злонравныхъ сребролюбцевъ!

Таковы же, на примѣръ, обращенія къ Московскимъ ратникамъ, къ себѣ — пѣвцу и слагателю, и т. д.

---

[1]) Здѣсь, по употребленію болѣе общему, нужно разумѣть «духовныхъ *Владыкъ*.» — [2]) Наступило. — [3]) Вѣроятно тутъ сбито, и должно читать: Отъ князей неуправленіе и отъ властей нестроеніе, Церквамъ и Слову Божію неисправленіе. — [4]) Отъ простецовъ, мірскихъ, свѣтскихъ. — [5]) И вообще, остается сказать. — [6]) Пожалѣй живущихъ въ вѣрѣ.

«Стихи Покаянные» въ томъ видѣ, какъ мы теперь имѣемъ ихъ, особою книгою или отдѣльнымъ Сборникомъ, представляютъ собою самое лучшее и достойнѣйшее явленіе нашего древняго Великорусскаго книжнаго творчества въ области духовной поэзіи, въ дѣлѣ *Стихо-творчества*, разумѣя *Стихъ* въ опредѣленномъ смыслѣ нашего печатающагося изданія: читатели могутъ убѣдиться въ томъ, просмотрѣвши въ нашихъ выпускахъ нѣкоторые образцы, взятые изъ сей драгоцѣнной рукописи и отличающіеся отъ всѣхъ прочихъ книжныхъ Стиховъ неизмѣримыми достоинствами. Въ самомъ дѣлѣ, это совсѣмъ уже не то, что Псáльмы и Канты, пересаженныя къ намъ съ Юго-Запада, хотя бы и передѣланныя на Великорусскій ладъ. Самое названіе, выдержанное во всей книгѣ, постоянно есть *Стихъ*, опредѣленное произведеніе Великорусскаго или, еще шире, Греко-Русскаго творчества. Далѣе складъ, чуждый всякой позднѣйшей искусственности и риѳмы, художественно опредѣляемый неразрывно связаннымъ музыкальнымъ напѣвомъ. Напѣвы, въ основномъ типѣ своемъ соотвѣтствующіе общеупотребительнымъ тогда осьми гласамъ или короче осмогласію, но не въ видѣ исключительной какой либо нотной схемы, замкнувшейся въ нынѣшнемъ храмовомъ пѣніи, а напротивъ съ разными «разводами,» варіаціями, тѣмъ болѣе, что въ то время, какъ извѣстно, мелодія могла проходить по рознымъ гласамъ и, на оборотъ, въ столпахъ одного и того же гласа могло быть различное движеніе звуковъ по «степенямъ.» Нѣкоторые же Стихи, при всей широтѣ области осмогласной, явно не подходятъ ни подъ одинъ исключительный гласъ и являются, какъ принято называть, «самогласными,» такъ что даже знаменитый Мезенецъ не могъ, на примѣръ, *Стихъ воинской* (листъ 83 и дал.) подвести подъ *одинъ* гласъ, назвалъ «трегласнымъ» и раздѣлилъ по частямъ на 8-й, 6-й, 7-й и опять 6-й (то же встрѣчаемъ и въ нѣсколькихъ другихъ образцахъ). Далѣе, построеніе Стиховъ по большей части отличается краткостью, сжатостью, простотою: свойствами, неизмѣримо отстоящими отъ позднѣйшей растянутости, многосложности, искусственности и особенно частыхъ повтореній. Языкъ столь же краткій, ясный и точный: отпечатокъ съ одной стороны—глубокой древности, съ другой—творческой выработки, художественной отдѣлки. Тѣ же и подобныя свойства, но еще разительнѣе, открываются намъ въ содержаніи Стиховъ, въ ихъ предметѣ, въ историческомъ ихъ качествѣ и положеніи между другими извѣстными. Именно, на

вопросъ—*какіе* же это Стихи, мы видимъ: 1) Стихи, очевидно исходящіе изъ глубочайшей древности, извѣстные намъ по отзывамъ другихъ древнихъ памятниковъ и въ ту эпоху конечно уже окрѣпшіе въ народномъ употребленіи, какъ на примѣръ «Плачь Каина,» «Плачь Адама» и т. п.; собиратель очевидно бралъ ихъ изъ окружавшаго народнаго употребленія совершенно *готовыми* и едва ли что прибавлялъ или сокращалъ здѣсь отъ себя, по извѣстному священному уваженію тогдашнихъ нашихъ дѣятелей къ старинѣ своей; но за то онъ прибавляетъ часто варіанты, или «ино начало,» «инъ конецъ,» «инъ роспѣвъ» и т. п. 2) Стихи, въ старшихъ намятникахъ намъ неизвѣстные, въ первые—по времени—попадающіеся въ сей рукописи, но послужившіе первообразомъ для рукописей позднѣйшихъ и устнаго употребленія, повторяемые даже доселѣ въ той или другой передѣлкѣ, развѣтвившіеся, осложнившіеся; иногда въ одномъ такомъ Стихѣ видимъ родоначальника трехъ-четырехъ, раздѣлившихся позднѣе; иногда, на оборотъ, два-три краткіе Стиха сей рукописи слиты новѣйшимъ употребленіемъ въ одинъ (на прим. о Страшномъ судѣ, «Ты взыди, человѣче» и т. п.). 3) Иные Стихи ближе по языку къ употребленію народному, обратившемуся нынѣ въ просто-народное, другіе отзываются болѣе книжнымъ складомъ того времени. Касательно сихъ послѣднихъ нужно еще прибавить, что нѣкоторые изъ нихъ крайне близки къ пѣснопѣніямъ церковнымъ, такъ что представляютъ чуть замѣтную ихъ перегласовку или легкое, осторожное ихъ переложеніе, другіе же, особенно касающіеся окружавшей исторической дѣйствительности или лица собирателя, проникнуты глубокимъ отпечаткомъ творчества личнаго. Вообще такіе Стихи служатъ посредствомъ и переходомъ между Церковными въ тѣсномъ смыслѣ и между устными Народными въ нынѣшнемъ, относясь къ первымъ какъ анализъ и выводъ, ко вторымъ какъ синтезъ, сжатое начало, зерно. Вся книга представляетъ намъ узелъ, тѣсно связующій ту и другую сторону. Это литературный памятникъ, совмѣщающій и народную въ тѣсномъ смыслѣ, и письменную, книжную стихію, подъ однимъ наитіемъ творческой дѣятельности высоко-поэтическаго лица. Потому мы смѣло утверждаемъ, что данная рукопись въ литературной Русской области, относительно творчества нашихъ Стиховъ, занимаетъ *первое мѣсто*, и нисколько не преувеличимъ, если скажемъ, что это мѣсто принадлежитъ ей столько же, сколько, на примѣръ, Слову о полку Игоре-

вѣ относительно творчества мірскихъ, свѣтскихъ Былинъ. Этотъ памятникъ становится отселѣ звѣномъ, безъ коего не можетъ обойтись Русская наука въ данной области изслѣдованія нашихъ Стиховъ: и точка отправленія къ прочимъ Стихамъ, и предѣлъ возврата отъ нихъ.

Какому же лицу древности обязаны мы всѣмъ этимъ? А слѣды личнаго участія, какъ собирателя, такъ и слагателя, несомнѣнны повсюду. Мезенцу мы отдаемъ великую заслугу «распѣть» этотъ драгоцѣнный памятникъ, сдѣлать намъ его редакцію доступною въ музыкальномъ отношеніи, даже, можетъ быть, переписать: но внутреннее содержаніе, текстъ, складъ, трудъ собиранія, — все это конечно принадлежитъ другому, старшему дѣятелю и несомнѣнно Великоруссу. Послѣ нумерованныхъ листовъ, на четырехъ страницахъ безъ чиселъ, сдѣлана приписка, замѣняющая выходный листъ, ставившійся тогда обыкновенно въ концѣ. Она «распѣта» на 4-й гласъ и даетъ намъ имя *Григорія*: подробнѣе, кто именно былъ онъ, предоставляемъ себѣ поговорить впослѣдствіи. Теперь же видимъ въ припискѣ, подобно какъ и въ самихъ предшествующихъ Стихахъ, пѣвца, слагателя, проникнутаго чувствами поэтической грусти или, пожалуй, по его выраженію, чувствомъ *покаянія*. Въ заключеніе Сборника, продуманнаго, прочувствованнаго и пропѣтаго, онъ съ грустью обращается къ себѣ и припоминаетъ, каково его житье-бытье, во внѣшнихъ отношеніяхъ, среди окружающей дѣйствительности. Это житье-бытье «клиросское:» онъ членъ клира церковнаго и даже, вѣроятно, еще частнѣе—членъ «клироса,» клирошанинъ, не достигшій еще высшихъ степеней. Относится ли онъ къ этому какъ настоящему или воспоминаемому прошедшему, во всякомъ случаѣ онъ передаетъ намъ о своемъ житьѣ-бытьѣ горькія истины, и мы очень хорошо понимаемъ, что именно такой человѣкъ, а не другой, могъ быть собирателемъ и слагателемъ Стиховъ «Покаянныхъ.» Вотъ его послѣдній наивный Стихъ, весьма мелодическій въ своемъ задушевномъ напѣвѣ:

Воспомянухъ житіе свое клироское,
Азъ недостойный Григорій,
Печальное,. реку [1]). и скоро-преселное;

---

[1]) То есть, нужно сказать.

Глаголюще:

Увы мнѣ, что сотворю,
Гдѣ убо живу, и како терплю?
Въ монастырѣ убо игумени и икономи,
Келари и казначеи,
Вкупѣ же подкеларники и чашники,
И соборныя старцы — горделивые,
Самолюбіемъ одержими,
И сребролюбіемъ обьяшася,
И братоненавидѣніемъ сплетошася,
И скупостію связашася,
И лукавствомъ помрачишася.
Окаянніи, сами дѣюще тмами неподобная:
Намъ же о единомъ маломъ нѣкоемъ
Круподушіи зѣло зазирающе [1]).
Сами убо безвременно всегда
Ядяху различная брашна:
Насъ же и худыми брашны
Не хотяху питати.
Вино же и всякое питіе всегда піяху:
Сего ради и презрѣша насъ,
Своея ради безумныя скупости,
Ни единыя крупицы весма обладающа [2]).
Оле безумныя скупости, оле небратолюбія!
Не вѣдуще убо преданія,
Яко едина сила есть
И едино иноческое обѣщаніе:
Аще и вѣдуще, но лукавнующе.
Но, о Владыко, Царю небесный,
Христе Боже нашъ!
Подаждь намъ терпѣніе
Противу ихъ озлобленія,
И избави отъ ихъ насилія,
Спаси ны, Господи, и помилуй насъ, Боже!

---

[1]) Насъ же сильно осуждая въ случаѣ какой либо ничтожной мелочи. — [2]) Презрѣли насъ, вовсе не имѣющихъ въ распоряженіи своемъ ни единой крупицы.

Въ рукописяхъ послѣдующихъ, гдѣ, мы говорили, встрѣчаются иногда по частямъ Стихи Покаянные изъ общаго Сборника, приписки, сейчасъ приведенной, мы уже не видали ни разу и только нашли ея повтореніе въ одной рукописи Псальмъ и Кантъ XVIII вѣка, на линейныхъ нотахъ, въ 8-мъ гласѣ: но здѣсь, при нѣкоторыхъ другихъ передѣлкахъ, слова «азъ недостойный Григорій» замѣнены общею фразою «азъ непотребный.»

—

Мы сказали въ началѣ, что наше собраніе Стиховъ громадно разрослось къ великому прискорбію нѣкоторыхъ критиковъ: прибавимъ— къ немалому труду для насъ самихъ. Мы начали съ Великорусскихъ народныхъ и устныхъ: мало по малу открытіями отведены были къ Руси Юго-Западной и тамъ нашли источникъ для объясненія почти что цѣлой половины Стиховъ, доселѣ употребляемыхъ. За тѣмъ, найденныя крюковыя рукописи позднѣйшаго времени уяснили намъ процессъ, посредствомъ коего усвоялись и передѣлывались произведенія Малой и Бѣлой Руси на Руси Великой. Теперь же, наши открытія послѣдняго времени и особенно цѣлый рядъ вновь пріобрѣтенныхъ старыхъ Великорусскихъ рукописей, все это распахнуло передъ нами такую громадную область творчества, что дай Богъ справиться съ изданіемъ ея памятниковъ въ теченіе всей нашей жизни. По рукописямъ, восходящимъ къ XVII, XVI и даже XV вѣку, оказалась полная возможность прослѣдить, какъ на Великой Руси, безъ всякого посторонняго вліянія, сновало свои ткани обильное творчество Стиховъ, въ постоянномъ взаимодѣйствіи цѣлаго народа и отдѣльныхъ личностей, общественнаго, домашняго и — церковнаго употребленія, устнаго и книжнаго, голосоваго и нотнаго. Мы очутились въ области, которой съ начала, и особенно въ такой широтѣ, признаемся, вовсе не подозрѣвали при всей смѣлости нашихъ догадокъ. Потому читатели конечно не посѣтуютъ на насъ, что ступая въ этой области постепенно все новыми шагами, все глубже и глубже, мы раскрываемъ для нихъ сокровища неожиданныя, а подписчики нашего изданія вѣроятно не пожалуются, что оно не скоро близится къ концу и что вмѣсто 9-ти или 10-ти обѣщанныхъ выпусковъ имъ придется получить гораздо болѣе. Да простятъ намъ эту медленность, зависящую не отъ насъ, а отъ богатства и полноты творческаго Русскаго духа, невольно задерживающаго на себѣ и укосняющаго личныя силы издателя, при скудныхъ его средствахъ.

Чтобы читателямъ наглядно представить примѣръ этой непрерывной цѣпи въ творчествѣ Стиховъ, начиная отъ пѣснопѣній въ тѣсномъ смыслѣ церковныхъ или храмовыхъ, потомъ въ легкомъ и осторожномъ переложеніи ихъ, далѣе подъ вліяніемъ мірской фантазіи и вообще творческой силы, постепенно все болѣе и болѣе разыгрывавшейся въ народѣ, въ обществѣ, въ домашнихъ кружкахъ и даже въ отдѣльныхъ личностяхъ, пѣвцахъ и слагателяхъ, мы предлагаемъ обратить вниманіе на рядъ Стиховъ, помѣщенныхъ въ семъ 6-мъ выпускѣ подъ именемъ «Плача Адамова (стр. 236 и дал.).» Вотъ пѣснопѣнія Недѣли Сыропустной изъ Октая (Осмогласника), писаннаго въ XV в., въ 8-ю д., мелкимъ полууставомъ, подъ древними «знаменами,» еще безъ киноварныхъ помѣтъ, «раздѣльною рѣчью» или съ *хомовымъ* произношеніемъ (Типогр. Библ. № 34):

«Гласъ 6. Сѣде Адамо прямо раю, и свою наготоу рыдая, плакаше: Оувы монѣ (мънѣ) соблазна лоукаваго послоушавошоу и ото славы лишивошоуся! Оувы монѣ отиноуде нагоу, нынѣ же недомысленоу! Но, раю, ктомоу твоея пища (пищи) не насыщоуся! Оуже бо не оузрю Господа Бога моего и Зижителя. Во землю бо поидоу, ото неяже преже возято быхо (възятъ быхъ). Милостиве, щедрыи, вопию ти: помилоуи мя падошаго.» Или еще: «Гласъ 6. Солнеце лоуча сокры и лоуна со звѣздами во крове (въ кровь) преложися, горы оужасошася и холми вострепеташа, егда раи затворися. Исходя Адамо, роуками бия во лице, глаголаше: Милостиве, помилоуи мя падошаго.» Еще: «Гласъ 6. Изгнанно бысте (изгнанъ бысть) Адамо изъ рая пища (пищи) ради; тѣме (тѣмь) и сѣде прямо емоу, рыдаше вопия оумиленымо гласомо и глаголаше: Оувы монѣ, чето сотворихо (чьто сотворихъ) окаяненыи азо! Единоу заповѣде престоупихо владыченю, и благихо весѣхо (благихъ вьсѣхъ) лишихося! Раю пресвятыи, иже мене ради насажденныи и Еввы ради затворенныи! Но моли тебе сотворешаго (сотворьшаго) и мене создавшаго, яко да твоих цвѣтец насыщоуся! Тѣмже и Спас к немоу глаголаше: Мое создание не хощоу погубити, но хощоу спасти е и в разоумо истинныи приити, яко грядоущаго ко Мнѣ не изженоу вон.» Еще, «стихира самогласная:» «Оувы монѣ, Адам рыданиеме возываше, яко змия и жена Божия дерзновения чюжа мя сотвориша и раиския пища, древеняя сонѣди (древьняя сънѣди) отогона (отогъна) мя! Оувы монѣ, не терплю прочее поношения, иже иногда царь земеныхо всѣх тварей Божиих, нынѣ плѣнен явихося, от

единаго безаконна совѣта, и иже иногда славою бесмертия оболчен, оумерщвения кожоу, яко сомертено (съмертенъ), оумилнѣ ношоу! Оувы мнѣ (sic), кого рыданием помощника сотворю! Но ты, человѣколюбече, иже отъ земля создавыи мя, во благосердие оболкося, работы вражія свободи и спаси мя!» Подобныя пѣснопѣнія отъ лица Христіанина, уподобляющаго себя Адаму: «Гласъ 6. Одежа Боготканеныя совлечен бых окаянныи, повелѣние Твое Божественое преслоушаво (преслушавъ), Господи. Совѣтоме вражиеме, смоковным же листвиеме (листвиемь) и кожными ризами нынѣ облекохося, и в потѣ лица осоужено бы (осуженъ быхъ) во хлѣбо со троудомо снѣсти. Терние и волчеце приносите ми земля, проклята бысть. Но иже в послѣдняя лѣта ото Дѣвы воплощеися, призваво мя, Спасе, нынѣ введи въ раи.» То же: «Раю пречестеныи, краснѣишая доброта, Богозданное селение, веселие непостижимое и наслаждение неоскоуденое, преподобнымо слава и пророкомо красота, житие святымо! Шоумомо листвии твоихо (шумомъ листвій твоихъ) Содѣтеля Бога моли, двери отоверсти ми, ихоже (ихъже) престоуплениеме затворихо, сподобитимися древа животена прияти и радости, яже преже в тебѣ насладихся.» Сравните это первое звѣно съ другими конечными, а въ промежуткѣ длинный рядъ Стиховъ, у насъ напечатанныхъ. Вы увидите сначала сходство, простирающееся до самыхъ мелкихъ выраженій, до того, что въ народныхъ устныхъ Стихахъ, распѣваемыхъ доселѣ, сохранено изъ рукописей даже «хомовое» произношеніе *бысте* вмѣсто *бысть*, и т. п. Но вмѣстѣ съ тѣмъ какой же цѣльный и разнообразный міръ творчества, возникшій изъ одного зерна силами народнаго генія! Впослѣдствіи мы предоставляемъ себѣ также точно сличить Стихи о Страшномъ Судѣ со Стихирами Недѣли Мясопустной, а теперь только приведемъ начало сихъ послѣднихъ изъ той же рукописи XV вѣка, на примѣръ: «Гласъ 6. Егда хощеши приити и соуд праведныи сотворити, на престолѣ славы своея Соудии праведныи сѣдя, рѣка же огненая пред соудищем течет, оужасая весѣхо (вьсѣхъ) течениемъ...;» «Востроубяте троубы, и истощатеся гроби, и весе воскреснете (вьсе воскреснеть) человѣческое трепеща естество, и иже добрая содѣявшеи в радости радоуютеся, чающе мздоу восприяти, согрѣшившеи же трепещоуте, лютѣ восклицающе, в моукоу посылаеми вѣченоую и ото избранныихо отолоучаемы...;» «Плачю и рыдаю, егда во оумѣ приимоу огнь неоугасимыи, тмоу кромѣшноую и пропасть глоубокоую,

лютаго червия неоусыпающаго, и сирежет зоубныи непостоянныи...;» «Помышляю дене оно и часо (день онъ и часъ), егда хощемо веси (вьси) нази яко осоужени праведеномоу соудищоу предостати: тогда троуба возгласит велеми (вельми), и основания земли потрясоутеся, и мертвецы ото гробово воскресноуте, и возрастоме единыме веси боудоуте» и проч. Всякой здѣсь легко усмотритъ зародышъ тѣхъ же Стиховъ, даже до мелкихъ выраженій, что у насъ о Страшномъ Судѣ въ 5-мъ выпускѣ. Вотъ еще примѣръ. Въ помянутой рукописи XV вѣка, въ концѣ, подъ заглавіемъ «Демество» помѣщенъ Псаломъ о пѣсни Вавилонской, подъ демественными нотами:

На рѣцѣ Вавилона,
Рѣцѣ Вавилонстеи,
Тоу сѣдохомо и плакахомся,
Помянувше Сіона,
И на верби посрѣдѣ ея
Обѣсихомь арганы наша.
Яко тоу вспросиша ны
Плѣнши нась словесь пѣсней
И ведошеи нась в пѣние:
«И воспоите намо
«От пѣснеи Сионскихь?»
— Како воспоемь пѣснь Господню
— На земли чюжеи? — и проч.

Какъ это переложеніе Псалма церковнаго близко уже къ Стихамъ! А вотъ его дальнѣйшая передѣлка, въ рукописи *Большак.* № 3, на крюкахъ Поморскаго письма, даже съ позднѣйшими риемами:

Плачь тріехъ отроковъ, роспѣтый ѕемосложенъ.

На рѣцѣ Вавилонстѣй сѣдяще плакахомъ,
Егда градъ любезнѣйшій Сіонъ поминахомъ,
На вербіихъ органы повѣсихомъ наша,
Яко плѣнившіи ны излиха стужаша,
О словесахъ пѣнія прилѣжно нудяще,
«Воспойте намъ отъ пѣсней Сіоньскихъ,» веляще.
— Мы же како воспоемъ пѣснь Бога живаго
— На земли чюждей, въ плѣнѣ царя поганскаго? — и проч.

—

То же самое, и еще разительнѣе, происходило съ напѣвами Стиховъ. Мы издавна знали десятки подслушанныхъ напѣвовъ народныхъ и приготовили ихъ въ подарокъ при своемъ изданіи. Но опять, рукописи Малой и Бѣлой Руси, писанныя на такъ называемыхъ «церковныхъ» линейныхъ нотахъ, по происхожденію Западныхъ, открыли намъ цѣлый музыкальный міръ, нѣкогда перенесенный вмѣстѣ съ самими нотами на Русь Великую. Изученіе напѣвовъ этого рода, а потомъ напѣвовъ, уцѣлѣвшихъ по новымъ Великорусскимъ рукописямъ, убѣдили насъ, что самыя мелодіи, и музыка, и партитура, и ноты усвоены были Великоруссами, сообразованы съ осмогласіемъ, частію измѣнены по своему, частію совсѣмъ передѣланы или даже возвращены къ «единоголосному» крюковому пѣнію. Но и этого мало: благодаря позднѣе открытымъ рукописямъ, мы получаемъ напѣвы Стиховъ, документально восходящіе *къ срединѣ XVII вѣка,* напѣвы чисто-*Великорусскіе*, можетъ быть съ нѣкоторымъ только отдаленнымъ вліяніемъ Греческимъ и Болгарскимъ, напѣвы «знаменные,» сохранившіеся на безлинейныхъ крюкахъ. Сравнительно съ ними, нынѣшніе ходячіе народные напѣвы являются только слабыми слѣдами и мелочными отрывками минувшаго. Потому, вмѣсто обѣщанныхъ какихъ ни будь 10-ти листиковъ нотъ, при нашемъ изданіи готовится къ выходу цѣлая книга драгоцѣннѣйшихъ напѣвовъ, длящихся документально и въ непрерывной связи слишкомъ двѣсти лѣтъ. Да простятъ намъ читатели и подписчики, что эти памятники, имѣющіе совершить переворотъ въ понятіяхъ о нашей вокальной музыкѣ, еще не изданы. Успокоимъ увѣреніемъ, что съ нашей стороны дѣло движется. Нашелся знатокъ, О. Дм. В. Разумовскій, который не только прочелъ древніе крюки надъ Стихами, но и переложилъ ихъ на современную ноту; другой знатокъ—Кн. В. Ѳ. Одоевскій составляетъ для нихъ музыкальное сопровожденіе (акомпаниментъ). Цѣлой книги уже нельзя вырѣзывать для печатанія на пластинкахъ, какъ дѣлали мы при выпускахъ прежнихъ; въ Москвѣ же не было *наборныхъ нотъ*: по нашему настоянію, ихъ выписала Лазаревская Типографія изъ за границы и онѣ уже готовы къ дѣлу. Пусть взвѣсятъ всю трудность такого предпріятія люди, знакомые съ его важностью и серьезностью; пусть потерпятъ до слѣдующихъ выпусковъ.

Да, благодаря Богу и нашему посильному старанію, напѣвамъ Стиховъ посчастливилось гораздо болѣе, чѣмъ Былинамъ и остальнымъ Пѣс-

лютаго червия неоусыпающаго, и сирежет зоубныи непостоянныи...;» «Помышляю дене оно и часо (день онъ и часъ), егда хощемо веси (вьси) нази яко осоужени праведеномоу соудищоу предостати: тогда троуба возгласит велеми (вельми), и основания земли потрясоутеся, и мертвецы ото гробово воскресноуте, и возрастоме единыме веси боудоуте» и проч. Всякой здѣсь легко усмотритъ зародышъ тѣхъ же Стиховъ, даже до мелкихъ выраженій, что у насъ о Страшномъ Судѣ въ 5-мъ выпускѣ. Вотъ еще примѣръ. Въ помянутой рукописи XV вѣка, въ концѣ, подъ заглавіемъ «Демество» помѣщенъ Псаломъ о пѣсни Вавилонской, подъ демественными нотами:

На рѣцѣ Вавилона,
Рѣцѣ Вавилонстеи,
Тоу сѣдохомо и плакахомся,
Помянувше Сіона,
И на верби посрѣдѣ ея
Обѣсихомь арганы наша.
Яко тоу вспросиша ны
Плѣнишии насъ словесъ пѣсней
И ведошеи насъ в пѣние:
«И воспоите намо
«От пѣснеи Сионскихъ?»
— Како воспоемь пѣснь Господню
— На земли чюжеи? — и проч.

Какъ это переложеніе Псалма церковнаго близко уже къ Стихамъ! А вотъ его дальнѣйшая передѣлка, въ рукописи *Большак.* № 3, на крюкахъ Поморскаго письма, даже съ позднѣйшими риѳмами:

Плачь тріехъ отроковъ, роспѣтый рѳмосложнѣ.

На рѣцѣ Вавилонстѣй сѣдяще плакахомъ,
Егда градъ любезнѣйшій Сіонъ поминахомъ,
На вербіихъ органы повѣсихомъ наша,
Яко плѣнившіи ны излиха стужаша,
О словесахъ пѣнія прилѣжно нудяще,
«Воспойте намъ отъ пѣсней Сіоньскихъ,» веляще.
— Мы же како воспоемъ пѣснь Бога живаго
— На земли чюждей, въ плѣнѣ царя поганскаго? — и проч.

—

То же самое, и еще разительнѣе, происходило съ напѣвами Стиховъ. Мы издавна знали десятки подслушанныхъ напѣвовъ народныхъ и приготовили ихъ въ подарокъ при своемъ изданіи. Но опять, рукописи Малой и Бѣлой Руси, писанныя на такъ называемыхъ «церковныхъ» линейныхъ нотахъ, по происхожденію Западныхъ, открыли намъ цѣлый музыкальный міръ, нѣкогда перенесенный вмѣстѣ съ самими нотами на Русь Великую. Изученіе напѣвовъ этого рода, а потомъ напѣвовъ, уцѣлѣвшихъ по новымъ Великорусскимъ рукописямъ, убѣдили насъ, что самыя мелодіи, и музыка, и партитура, и ноты усвоены были Великоруссами, сообразованы съ осмогласіемъ, частію измѣнены по своему, частію совсѣмъ передѣланы или даже возвращены къ «единоголосному» крюковому пѣнію. Но и этого мало: благодаря позднѣе открытымъ рукописямъ, мы получаемъ напѣвы Стиховъ, документально восходящіе *къ срединѣ XVII вѣка,* напѣвы чисто-*Великорусскіе*, можетъ быть съ нѣкоторымъ только отдаленнымъ вліяніемъ Греческимъ и Болгарскимъ, напѣвы «знаменные,» сохранившіеся на безлинейныхъ крюкахъ. Сравнительно съ ними, нынѣшніе ходячіе народные напѣвы являются только слабыми слѣдами и мелочными отрывками минувшаго. Потому, вмѣсто обѣщанныхъ какихъ ни будь 10-ти листиковъ нотъ, при нашемъ изданіи готовится къ выходу цѣлая книга драгоцѣннѣйшихъ напѣвовъ, длящихся документально и въ непрерывной связи слишкомъ двѣсти лѣтъ. Да простятъ намъ читатели и подписчики, что эти памятники, имѣющіе совершить переворотъ въ понятіяхъ о нашей вокальной музыкѣ, еще не изданы. Успокоимъ увѣреніемъ, что съ нашей стороны дѣло движется. Нашелся знатокъ, О. Дм. В. Разумовскій, который не только прочелъ древніе крюки надъ Стихами, но и переложилъ ихъ на современную ноту; другой знатокъ—Кн. В. Ѳ. Одоевскій составляетъ для нихъ музыкальное сопровожденіе (акомпаниментъ). Цѣлой книги уже нельзя вырѣзывать для печатанія на пластинкахъ, какъ дѣлали мы при выпускахъ прежнихъ; въ Москвѣ же не было *наборныхъ нотъ*: по нашему настоянію, ихъ выписала Лазаревская Типографія изъ за границы и онѣ уже готовы къ дѣлу. Пусть взвѣсятъ всю трудность такого предпріятія люди, знакомые съ его важностью и серьезностью; пусть потерпятъ до слѣдующихъ выпусковъ.

Да, благодаря Богу и нашему посильному старанію, напѣвамъ Стиховъ посчастливилось гораздо болѣе, чѣмъ Былинамъ и остальнымъ Пѣс-

памятники его составляютъ именно посредство между церковными, храмовыми въ тѣсномъ и между народными въ обширнѣйшемъ смыслѣ; что наконецъ эти памятники уцѣлѣли для насъ преимущественно въ рукописяхъ *Стиховъ*. Но дѣло это само по себѣ такъ важно, что объ немъ нельзя говорить въ *двухъ словахъ*, тѣмъ болѣе, что за первыми, наглядными его явленіями поднимаются серьезнѣйшіе вопросы: во сколько Демество соединяло собою стихіи пѣснопѣнія народнаго-домашняго и церковнаго-храмоваго, сколько брало съ той и другой стороны, въ какое новое, особое явленіе смыкало эти сродные, но не одноковые по своему источнику, элементы, и что именно въ текстѣ и напѣвѣ Стиховъ составляетъ самобытную жизнь, питающуюся равно изъ нѣдра народности и изъ нѣдра церковности? Все это такіе вопросы, къ которымъ мы можемъ подойти ближе только въ особой статьѣ, за симъ послѣдующей.

Обиліе собраныхъ Стиховъ не дозволило намъ окончить II-й томъ изданія 6-мъ выпускомъ: въ 7-мъ послѣдуетъ продолженіе Стиховъ «Переходныхъ» и при нихъ «Хожденія;» только послѣ нихъ, съ выпуска 8-го, начнется томъ III-й со Стихами Молитвенными, Покаянными, Душеполезными, Умилительными и т. п. *).

П. Безсоновъ.

Февраля 7-го, 1864 года.

---

*) О продолженіи и условіяхъ подписки на изданіе объявлено на оберткѣ сего 6-го выпуска, а также сказано будетъ въ «Днѣ» и другихъ газетахъ.

До окончанія II-го тома, при коемъ приложены будутъ разнаго рода Погрѣшности, и для удовлетворенія критиковъ въ родѣ *г. Якушкина*, заботливо преслѣдующихъ наши дѣйствительныя и мнимыя обмолвки и опечатки, просимъ читателей прибавить условный знакъ *Кир.* (т. е. «взято изъ Сборника П. В. Кирѣевскаго») къ концу Стиховъ на слѣдующихъ страницахъ 74, 112, 115, 124, 128, 156, 171, 173.

Выпускъ 6.

Стихи.—III. Былевые, Библейскіе, Старшіе и Младшіе: Каинъ и Авель, Плачь Каина; Потопъ; Аврамовица.

Обрядные и Праздничные: на новый годъ, Василій и Илья, при засѣвкахъ; Лазарь, его суббота; Стихи Воскресенскіе, Волочобники; Семикъ—Троица; Юрьевъ день, Егорій Весенній, запашка и засѣвъ яроваго, выгонъ скота въ поле, Макарій; Егорій Осенній, Иванъ, Никола; жнитво въ Воскресенье; Власій, опахиванье, коровья смерть; Кузьма-Демьянъ, Стихъ Свадебный, Брачный; Стихи Застольные; Причитанья усопшимъ.

Переходные: Стихъ, Свитокъ Ерусалимскій (и т. п.); Василій Великій, о пьяницѣ; Пятница, Пятницы, о двѣнадцати Пятницахъ; Пятница и Трудникъ, Пустынникъ; Сонъ Пресвятыя Богородицы; Плачь Адамовъ; Страшный судъ, смерть, мытарства.

*

III.

Стихи Былевые: Библейскіе, Старшіе и Младшіе.

Каинъ и Авель.

525.

Рече Господь ко Каину:
«Каине, гдѣ твой братъ?»
— Господи! Не стражъ есмь
— Брату своему. —
5. Еще рече Господь ко Каину:
«Каине! Что̀ неправду глаголеши?
«Мене утаити хошь?
«Кровь его вопіетъ ко Мнѣ.»
Познася Каинъ,
10. Начатъ рыдати-плакати:
— О горе, согрѣшихъ!
— Господи, согрѣшихъ!
— Не вели мене убити!—
Положи Богъ знаменіе
15. На Каинѣ:
Повелѣ ему
Ходя по земли качатися.
Пошелъ по земли Каинъ
Качаяся,
20. Начатъ стонати-вопити,
Рыдати горко-плакати:

Плачь Каина.

526.

Охъ, увы мнѣ грѣшному,
Увы беззаконному!
И гдѣ иду, и камо бѣжу?
На небесѣхъ — Самъ живеши;
5. Во адѣ же — смерть поправъ;
Во глубинѣ морстѣй—
Ту рука Твоя, Владыко:
Яко крѣпокъ и силенъ Богъ,
И великъ, и премудръ Господи!

(*Борис.*, рукоп. XVII вѣка, на древнихъ крюкахъ).

Продолженіе этихъ двухъ Стиховъ см. ниже въ числѣ Душеполезныхъ.

527 *).

Рече Господь ко Каину:
«Каине, гдѣ твой братъ?»
— Господи, не стражъ есмь
— Брату своему.—
5. Еще рече Господь ко Каину:
«Каине, что̀ неправду глаголешь?
«Мене ѹтаити хощешь?
«Кровь его вопіетъ ко Мнѣ.»
Познася Каинъ,
10. Начатъ рыдати—плакати:
— О горе, согрѣшихъ,
— Господи, согрѣшихъ!
— Не вели мене убити!—
Положи Богъ знаменіе

*) Въ рукописи Стихъ заглавленъ: «Стихъ покаяненъ. Гласъ 6.» Въ разнорѣчіи: «Стихъ о Каинѣ, гласъ 6.»

15. На Каинѣ:
Повелѣ ему
Ходя по земли качатися.
Пошелъ по земли Каинъ
Качаяся [1]),
20. Начатъ стонати-вопити,
Рыдати горко — плакати:

*

— Охъ, увы мнѣ грѣшному,
— Увы беззаконному!
— И гдѣ иду, и камо бѣжю?
25. — На небесѣхъ — Самъ живеши;
— Во адѣ же—смерть поправъ;
— Во глубинѣ морстѣй —
— Ту рука Твоя, Владыко:
— Яко крѣпокъ и силенъ Богъ,
30. — И великъ, и премудръ Господь! —

(Рукоп. *Кимр.*, разворѣч. *Большак.* № 2).

Потопъ.

528 *).

Потопъ страшный умножался,
Народъ видя испужался,
И гнѣвъ идетъ. 2.
Видя воды многи, люди
5. Побѣжали въ горы крýты,
Тамъ спастися. 2.
Дебри водой наполнялись,
Вси животны выбирались
И на верхъ горъ. 2.

---

[1]) «Качатися.»

* Въ рукописи заглавлено: «Стихъ о казни Божей.»

10. Лютость въ кротость премѣнили,
Единъ другой не вредили
И левъ съ овцой. 2.
Страхомъ силнымъ укрѣпились,
Уста ихъ не отворились
15. Въ бытность тамо. 2.
Вси смотрили очевидно,
Какъ земли не стало видно,
И все вода. 2.
Малы холмы покрывались,
20. Горко водамъ предавались
И родъ звѣрей. 2.
Крикъ великой поднимали,
Когда въ водѣ утопали,
Въ горкой той часъ. 2.
25. Птицы воздухъ наполняли,
Вси безпрестанни летали,
И пользы нѣсть. 2.
Сверху гласы воспущали,
Все рыдали безпрестанно
30. Въ смертной той часъ. 2.
Всѣ ихъ силы превратились,
Сами въ воду повалились
И въ той часъ. 2.
Кои плавали водами,
35. Тѣхъ покрыло всѣхъ волнами
И водой той. 2.
[Не] Всѣхъ тварей истребляетъ,
Нѣкихъ въ ковчегъ затворяетъ
И хранитъ впредь. 2.
40. Человѣкъ смотрилъ на звѣри,
Какъ отворились смерти двери
И за грѣхъ ихъ. 2.
Горко плакавши, смотривши,
Гласы многи испустивши
45. И къ Творцу всѣхъ, 2.
Другъ со другомъ обнимались,

Въ часъ послѣдній разлучались
Другъ со другомъ. 2.
Отецъ съ сыномъ ту прощался,
50. Мать со дщерей разлучались
Въ горкой той часъ. 2.
Вдругъ увидили носимъ волнами
Ковчегъ Ноевъ съ сыновіями,
Носимъ тамо. 2.
55. Болше имъ досадно стало,
Какъ грѣхъ съ злобою востали
Въ пагубу имъ. 2.
Вода горы покрывала,
Родъ людей всѣхъ истребляла
60. И звѣрей всѣхъ. 2.
Ной въ ковчегѣ сохранялся,
Когда потопъ продолжался,
И скоти съ нимъ,
И звѣри съ нимъ.
65. Ной печалился не мало,
Когда ковчегъ поднимало
И водой той. 2.
Страхъ великой наводило,
Когда ковчегъ шумомъ носило
70. И водой той. 2.
Въ страхѣ смертномъ находился,
Когда шумъ съ водой сразился,
Ной съ семьею. 2.

(Рукоп. *Колом.*).

Въ слѣдующемъ Стихѣ основа книжная еще болѣе извращена:

529.

Потопъ страшный умножался:
Народъ видя,
Народъ видя, испужался:
И гнѣвъ идетъ.
5. Видя воды многи люты,

Побѣжали въ горы кру́ты,
Тамъ спастися.
Дебри воды наполнялися,
И на верхъ горъ.
10. Лютость въ кротость премѣнили,
Единъ другой не вредили
И левъ въ овцою.
Страхомъ смертнымъ укрѣпились,
Въ бытность тамо въси смотрѣли
15. Очевидно,
Какъ не стало земли видно;
И всѣ водой малы холми покрывались,
Смерти горькой предавались,
И родъ звѣрей.
20. Крикъ великой поднимали,
Когда въ водѣ утопали,
Въ злой той часъ.
Птицы воздухъ наполняли,
Безпрестани вси летали:
25. И ползы нѣсть.
Къ верху гласы воспущали,
Когда духъ свой испущали,
Въ смертной той часъ.
Кои плавали водами,
30. Тѣхъ покрыло всѣхъ волнами,
И водой той.
Не всѣхъ Творецъ истребляетъ,
Нѣкихъ въ ковчегъ затворяетъ
И хранитъ въ предь.
35. Человѣцы вси узрѣша,
Что отверзъ Богъ смертны двери,
За грѣхи ихъ.
Горько плакали, смотрѣли,
Руки къ верху вси воздѣли
40. Ко Творцу всѣхъ;
Другъ со другомъ обнимались,
Въ часъ послѣдній разлучались,

Другъ со другомъ обнимались,
Отецъ съ сыномъ тутъ прощались,
45. Мать со дщерію разлучались,
Въ горькой той часъ.
Вдругъ былъ взятъ съ земли волнами
Ноевъ ковчехъ съ сыновьями,
Носимъ тамо:
50. Больши имъ досадно стало,
Что отмщенье злымъ настало
Въ пагубу имъ.
Воды горы всѣ покрыло
И роды всѣ истребило,
55. И звѣрей всихъ.
Ной печалился не мало,
Когда ковчегъ поднимало
Водой той.
Ной въ ковчегѣ сохранялся,
60. Когда потопъ продолжался,
И звѣрей съ нимъ,
И скоты съ нимъ.
Страхъ великой наводило,
Какъ ковчегъ съ шумомъ носило
65. Водой тою.
Въ страхѣ смертномъ находился,
Когда шумъ съ водой сразился,
Ной съ семьею.

(*Шейка*, списано въ Симбирскѣ съ рукописи новаго полуустава, съ титлами).

Стихъ этотъ въ рукописи отнесенъ къ числу Заповѣдныхъ, которые помѣщаются у насъ далѣе, а конецъ его, говоря объ Еввѣ и Рожествѣ Христовѣ, потомъ объ Антихристѣ, переходитъ въ разрядъ Особыхъ, кои см. ниже. Слѣдующій образецъ, напечатанный по нѣсколькимъ рукописямъ, даетъ возможность отчасти возстановить первообразъ Стиха:

530 *).

Потопъ страшный умножался,
Народъ видя испужался [1]):
Гнѣвъ идетъ [2]).
Видя воды многи люты [3]),
5. Побѣжали въ горы кру́ты,
Тамъ спастись.
Дебри водой наполнялись,
Всѣ животны выбирались
На верхъ [4]) горъ.
10. Лютость въ кротость претворилась [5]),
Другъ со другомъ не вредились [6])
Левъ съ овцой.
Страхомъ силнымъ укротились [7]),
Уста ихъ не отворились [8])
15. Въ бытность тамъ.
Всѣ смотрѣли очевидно,
Какъ земли стало не видно:
Все вода.
Малы холмы покрывались,
20. Смерти горкой предавались
Родъ звѣрей.
Крикъ великой подымали,

---

*) Стихъ въ разныхъ рукописяхъ заглавляется обыкновенно: «Стихъ о Ноевомъ потопѣ» или просто «о потопѣ.»

1) Разнорѣчія. *Вар.* «умножаяся, народъ виде испужаяся.» — 2) Эти краткіе стихи въ нѣкоторыхъ образцахъ повторяются дважды, въ другихъ трижды.— 3) *Вар.* «многолюты;» *Гаврил.* «Видя воды звѣри люты.» — 4) *Гавр.* «на вершины.» — 5) *Гавр.* «премѣнилась.» — 6) *Гавр.* «Одинъ съ другимъ не вредились;» *Сидор.* «не вредилась.» — 7) *Гавр.* и *Сидор.* «Страхомъ силы укрѣпились.» — 8) *Гавр.* и *Сидор.* «И уста ихъ заградились.»

Когда въ водѣ потопали [1])
Въ злой тотъ часъ.
25. Къ верху гласы воспущали,
Когда духъ свой испущали
Въ злой той смерти [2]).
Птицы воздухъ наполняли,
Непрестанно всѣ [3]) летали:
30. Пользы нѣтъ.
Всѣ ихъ силы прекратились,
Сами въ воду повалились,
Въ тотъ потопъ.
Кои плавали водами,
35. Тѣхъ покрыло всѣхъ волнами,
Водой той.
Не всѣхъ Творецъ истребляетъ [4]),
Нѣкихъ въ ковчегъ затворяетъ,
Хранитъ [5]) впредь.
40. Человѣкъ смотрѣлъ на звѣри,
Какъ открылись [6]) смерти двери
За грѣхи [7]) ихъ.
Горко плакали смотрѣвши,
Руки къ верху всѣ простерши,
45. Ко Творцу [8]) всѣхъ.
Другъ со другомъ обнимались,
Въ часъ послѣдній рузлучались
Мужь съ женой [9]).
Отецъ съ сыномъ тутъ [10]) прощались,
50. Матерь съ дочью [11]) разлучались
Въ горкій часъ [12]).

---

1) *Гавр.* и *Вар.* «утопали.» — 2) *Гавр.* и *Сидор.* «Въ смертный часъ.» — 3) *Гавр.* и *Вар.* «Безпрестанно все;» *Сидор.* «Безпрестани все.» — 4) *Сидор.* «Не всѣхъ Господь погубляетъ.» — 5) *Вар.* «Хранить.» — 6) *Гавр.* «отверзлись.» — 7) *Гавр.* «За грѣхъ.» — 8) *Гавр.* и *Сидор.* «Къ Творцу.» — 9) *Гавр.* «разставались Въ горькой часъ.» — 10) «Тамъ.» — 11) *Гавр.* и *Сидор.* «Мать со дщерью.» — 12) *Гавр.* «Мужь съ женой.»

Какъ увидѣли [1]) — волнами
Ковчегъ Ноевъ съ сыновьями
Носимъ тамо [2]),
55. Болше имъ досадно стало, —
Время злобное настало
Въ пагубу имъ [3]).
Водой горы всѣ покрыло
И людей всѣхъ потопило
60. Водой той [4]).
Ной въ ковчегѣ сохранялся
И въ семействомъ водворялся,
И скоти съ нимъ,
И звѣри съ нимъ.
65. Ной печалился не мало,
Когда ковчегъ подымало [5])
Водой той.
Страхъ великой наводило,
Какъ ковчегъ съ шумомъ носило
70. По водамъ.
Въ страхѣ смертномъ находился [6]),
Когда шумъ [7]) съ водой сразился,
Ной съ семьей [8]).
Чернымъ враномъ извѣщался [9]),—
75. Вранъ къ нему не возвращался:
Все земли нѣтъ [10]).
Голубица вылетала,

---

[1]) *Гавр.* и *Сидор.* «Вдругъ увидѣли.» — [2]) «Тамъ.» — [3]) *Сидор.* «Что грѣхъ злобою возстала Пагуба;» *Гавр.* «Что за грѣхъ съ злобой возстала Пагуба та.» — [4]) *Сидор.* «Горы всей земли покрыло, Родъ людей всѣхъ истребило И звѣрей;» *Гавр.* Вода горы всѣ покрыла, Родъ людей всѣхъ истребила И звѣрей.» — [5]) *Гавр.* «поднимало;» *Вар.* «покрывало.» — [6]) *Вар.* «Ной съ сынами затворился.» — [7]) *Гавр.* «вѣтръ.» — [8]) *Сидор.* «На семь дней.» — [9]) *Сидор.* «возвѣщался.» — [10]) *Гавр.* «Вранъ къ ковчегу возвращался: Земли нѣтъ;» *Вар.* «Вранъ къ ковчегу возвращался: Все вода;» *Сидор.* «Вранъ къ ковчегу не возвращался: Земли нѣтъ.»

День въ гуляньѣ [1]) провождала [2]):
Съ вѣстью нѣтъ [3]).
80. Зоря къ вечеру явилась:
Голубица возвратилась [4])
Съ радостью.
Несетъ [5]) сучецъ знаменитой,
Отъ древесъ всѣхъ отмѣнитой [6]),
85. Масличный.
На земли суша явилась
И вода подъ землю скрылась:
Ной былъ радъ,
Что лице земли открылось;
90. Дверь ковчега растворилась:
Вышелъ Ной [7]).
За нимъ звѣри выбирались,
По земли всѣ разселялись [8]),
И птицъ родъ.
95. Ной принесъ Богу моленье
За свое ему спасенье,
За ковчегъ [9]).

(Рукопись *Кимр.*, взятая основой, а къ ней разнорѣчія изъ рукописей *Гаврил.*, *Сидор.*, *Вар.*; послѣднее записано въ Саратовѣ отъ раскольниковъ; рукоп. *Швед.* разнорѣчій отъ *Сидор.* не имѣетъ).

Этотъ, по происхожденію книжный и Младшій, Стихъ все-таки составленъ давно, чрезвычайно распространенъ и въ употребленіи большею частію весьма испорченъ.

---

[1]) *Вар.* «День гулянья.» — [2]) *Гавр.* «продолжала.» — [3]) *Вар.* «Извѣстія нѣтъ.» — [4]) *Вар.* «День къ вечеру преклонился, Голубь въ ковчегъ возвратился;» *Сидор.* то же и «Голубица возвращалась;» *Гавр.* «День къ вечеру приклонялся, Голубица возвратилась.» — [5]) *Вар.* «Приносилъ онъ (голубь).» — [6]) *Вар.* «Отъ всѣхъ древъ отмѣнитый;» *Гавр.* «Сучецъ древа знаменитой, Отъ другихъ древъ отмѣнитой;» *Сидор.* «Сучецъ древо знаменито, Отъ другихъ древъ отмѣнито.» — [7]) *Сидор.* «Ной въ ковчегѣ съ сыновьями Во весь день всѣ ликовали Радостно, Что лице земли открылось, Вода подъ землю вся скрылась, Суша бысть; На земли суша явилась, Дверь въ ковчегѣ отворилась: Вышелъ Ной;» *Гавр.* «Ной въ к. съ сынов. Во весь день той ликовали Радостно, Что лице земли открылось, Вода подъ землю сокрылась, Суша бысть; На з. с. явилась, Дверь ковчега отворилась: В. Ной;» *Вар.* «Ужъ лице земли явилось И вода подъ землю скрылась: В. Ной.» — [8]) *Гавр.* «На земли всѣ разсѣвались.» — [9]) Послѣдніе три стиха только въ *Кимр.*; *Сидор.* вмѣсто того: «Звѣри вышли, и всѣ птицы, И лукавыя лисицы, И вранове.»

Въ 3-мъ выпускѣ изданія, стр. 598—601, помѣстивъ превосходный народный Стихъ изъ Болгаріи — «Аврамовица,» мы привели въ разнорѣчіи одинъ только отрывокъ изъ Стиховъ Сербскихъ. Чтобы это пополнить, здѣсь кстати напечатать начало и конецъ той же «Аврамовицы,» какъ ее изстари передѣлывали въ Сербіи на книжный ладъ, въ видѣ Мистеріи, по вліянію Латинскихъ образцовъ, черезъ посредство школьнаго обученія, а потомъ по вліянію Русскаго Юго-запада:

Аврамовица.

531.

(Босния).

Абрамови Верши.
Верши
Како Абрам по заповиеди Божиои хотиаше приказати на посветилище иединога сина свога Ижака.

—

Абрамовле Верша
предисловие.
Молим вас чуите що вам ту риети;
Како Абрам ктиаше Ижака на посветилище приказати.
Иер приде Божи глас озгар из неба,
Да Абрам закодле сина свога Ижака.
5. И да га посвети вишднему на на отар.
Ту тете видиети иедну [1]) замиерну ствар.
Узамши Ижака гди га те отвести [2]):

Авраамовы Стихи.
Стихи,
какъ Авраамъ по заповѣди Божіей хотѣлъ принести въ жертву единаго сына своего Исаака.

—

Авраамовыхъ Стиховъ
предисловіе.
Прошу васъ, послушайте, что имѣю речь вамъ,
Какъ Авраамъ хотѣлъ принести въ жертву Исаака,
Ибо пришелъ Божій гласъ свыше изъ неба,
Да заколетъ Авраамъ сына Исаака
5. И на олтарь Вышнему да посвятитъ его.
Тутъ вы увидите нѣкую вещь чрезвычайную.
Взявши Исаака, когда [отецъ] отвести его хочетъ,

---

[1]) Въ печати ошибкою «ведну» по сходству *и* и *в*. — [2]) Въ печати *от* выражается кириловскимъ знакомъ ѿ; по Сербски нужно читать *од*.

Пак тете ви чути от маике жалости.
Иош тете ви чути от отца болести [1]);
. . . . . .
10. От руке отчине да хоте умриет,
Тко може'незиком ту жалост изриет.
Пак тете ви чути, да те се таи жалост,
У виечдне веселие обратити радост.
Андео от Бога ка Абраму пер те дот,
15. Да сина заклавши не буде онди от.
Нег му те нагадица за тизием (?) дати,
На миесто Ижака, кога те заклати.
Пак те се весело вратити на свои стан,
И тудие дозвати к себие они дан.
20. Све свое [2]) пастире, да стада оставе,
У свирке да свире, да Бога прославе.

—

Овди Бог зазва
Абрама говорети.
Абраме, Абраме,
Ево сам Боже мои,

Вы услышите жалости отъ матери.
Еще вы услышите отъ отца скорби;
. . . . . .
10. Когда отъ руки отцовской имѣетъ онъ умереть,
Кто можетъ языкомъ ту жалость изречь?
Потомъ вы услышите, какъ оная жалость
Обратится въ вѣчное веселіе, радость.
Ангелъ отъ Бога къ Аврааму придетъ,
15. Да сына заклавши онъ самъ тутъ же не отойдетъ.
Но ему на то Богъ ягненка благоволитъ дати,
На мѣсто Исаака, коего хочетъ заклати.
Тогда весело онъ возвратится во свое жилище
И тотъ день чужихъ созоветъ къ себѣ,
20. И всѣхъ своихъ пастырей, да стада оставятъ,
Въ свирѣли да свиряютъ, да Бога прославятъ.

—

Здѣсь Богъ воззвалъ
Авраама, говоря:
«Аврааме, Аврааме!»
— Вотъ я, мой Боже. —

---

[1]) Слѣдующихъ три стиха до того перебиты опечатками, что нѣтъ возможности разобрать ни подлинныхъ словъ, ни смысла. — [2]) Должно быть «свои.»

Учини да за мене примине
иедини синак твои.
25. Абрам се чудаше како се тои
може,
Такав ствар учинити мои
приславни Боже.
Да нам иединога синка узи-
маш,
А мене и Шару жалосне
оставдлаш [1]).
Що ве ту иа небог мои
синко без тебе,
30. Када ми те проси вишдни
Бог за себе.
Да ниша не мадне ние триеба
не дати,
Ни мени ни Шари нег Бога
слишати.
Буди твоиа водла мои при-
драги Боже,
От кога се ствар нигда бо-
дла не може.
35. Подд ту пробудити иедиога
иунака;
Тер муку [2]) наредити иека
буди Ижака.
Иунаци неборе вриеме у-
стати,
Вазда ли сте научни до зоре
спавати.
Поди вас иедан Ижака до-
звати:
40. Иер темо прие зоре путовати.

« Сдѣлай, да умретъ для Меня
единый сынокъ твой.»
25. Авраамъ чудился: — Какъ же
это можетъ
— Такая вещь учиниться,
мой преславный Боже,
— Что у насъ единаго сынка
Ты взимаешь,
— А меня и Сарру жалост-
ныхъ оставляешь? —
— Что̀ же буду я, бѣдный,
безъ тебя, сынокъ мой,
30. — Когда отъ меня Себѣ выш-
ній Богъ тебя проситъ?
— Но ничѣмъ не меньше
нельзя же не дать мнѣ:
— Ни меня, ни Сарру, но
Бога послушать.
— Буди Твоя воля, мой пре-
драгій Боже,
— Предъ коимъ никакая вещь
не можетъ сравниться.
35. — Пойду пробудить молодца
какого
— И ему приказать, чтобъ
будилъ Исаака.—
— Ну, молодцы вы, время
вставать вамъ,
— Всегда ли до зори спать
вы привыкли!
— Поди кто изъ васъ при-
звать Исаака:
40. — Ибо до зори отправимся
въ путь мы.—

---

[1]) Въ печати *в* пропущено. — [2]) «Му тю?»

Зачувши тои Шара иунаку говори;
Тко хоте ки Ижаку да врата отвори.
Що оно ведлаше да не зна то Шара:
Що ли ме Господар сада Ижаком вара.
45. Нека дер навиту наипарво що е то;
Доклем се не вратим, будити ми га не мои.
☞ Када изаде Шара Абрамови говори [1]).
Ну поди ти Шара добав ми ханчара;
Ту виси особи остроинои [2]) озгара.
☞ Шара ханчар носети Абраму говори.
За Бога Абраме ото ханзар твои
50. Циседа кога стрепи вас тужни живот мои.
☞ Абрам Шари говори.
Не вадла нищаре круто е завратеп;
Добав ми брус Шаре битите наощреп.
☞ Шара брус носети Абраму говори.
Ва-с-ам [3]) стан обишла помоз ми иедини;

Услыхавъ то Сарра, молодцу говоритъ:
«Кто хочетъ отворить двери къ Исааку?
«Что за повелѣнье, о коемъ Сарра не знаетъ?
«Иль меня теперь хозяинъ обманываетъ Исаакомъ?
45. «Дай-ка прежде посмотрю, что̀ это такое!
«А пока я не вернуся, не смѣй мнѣ будить его!»
☞ Когда выдетъ Сарра, говоритъ Аврааму [1]):
— Ну поди ты, достань мнѣ ножь, Сарра:
— Тамъ виситъ онъ, въ избѣ строеной, сверху.—
☞ Сарра принося ножь говоритъ Аврааму:
«Ради Бога, Авраамъ! Вотъ ножь твой,
50. «Изъ за него трепещетъ все горькое мое сердце.»
☞ Авраамъ говоритъ Саррѣ:
— Никуда не годится, круто заворочен,
— Достань мнѣ брусъ, Сарра, будетъ ножь навостренъ.—
☞ Сарра принося брусъ говоритъ Аврааму:
«Все жилище обошла я, ей Богу:

---

[1]) Ошибка, ибо слѣдуетъ рѣчь Авраама. — [2]) «У соби у стройной?» — [3]) «Вас сам.»

Иедва га сам нашла подстрехом на стиени.

«Едва нашла его на стѣнѣ подъ стрѣхой.»

И т. д. Сборы въ путь, разговоръ Авраама, Сарры и Исаака; отецъ съ сыномъ передъ горою. Сарра дома, ея плачь, дѣвушки утѣшаютъ; Авраамъ съ Исаакомъ на горѣ и, когда сыну стала извѣстна судьба, онъ говоритъ уже связанный:

55. Ну що те̄ш ми мацци риети мои отче от мене,
Када будеш домом дотӣ без мене.
Ако нои проповиеш да умриех овако,
Барзо те̄ скончати у тузи великои.
Него нои ти реци остао ие с пастири,
60. У гори при стаду душицу намиери.
Ако ли и тузна да оста без мене,
Лиено иу поздрави мои отче отъ мене.
Нека ме не жали, нека се не мучи,
Нег Богу захвали, кои тако отлучи.
65. От свиета отидох без труда и муке,
И придах Богу дух и с тиелом у руке.
Остави весело ови свиет опаки,
На кому се вете̄ пута велико зло може достати.

55. «Ну что̀ же ты матушкѣ скажешь отъ меня, мой отче,
«Когда домой безъ меня прибудешь?
«Если ей разскажешь, что такъ здѣсь я умеръ,
«Скоро скончается она въ скорьби великой.
«Но ты скажи ей:—Съ пастухами остался,
60. «Въ лѣсу при стадѣ сбираетъ онъ Душицу.—
«Когда же ей скорбно безъ меня оставаться,
«Хорошенько ты, отче, передай ей поклонъ мой и рѣчи:
«Пусть меня не жалѣетъ, пусть себя не мучитъ,
«Но благодаритъ Бога, Онъ опредѣлилъ такъ.
65. «Отшелъ я отъ міра безъ труда и муки,
«Предалъ я Богу духъ и тѣло въ руки,
«Оставилъ я весело свѣтъ сей противный,
«Гдѣ столько разъ можетъ великое зло приключиться.»

За тѣмъ явленіе ангела, жертва овцы, призывъ пастуховъ къ радости и возвращеніе:

☞ Абрам дошатши дома
Шари говори.
Помози Бог Шара како си
боравила,
70. Иеси ли до сада здраво з
дружбом била.
☞ Шара Абраму говори.
Хвадлен Бог иер га сам ви-
диела:
Иере сам ове дни све о вас
мислила.
И парво сам мдниела от туге
умриети,
Неголи вас на здравие [1])
видиети.
☞ Шара Ижака на саму
пита.
75. Мои синко рада бих иа зна-
ти,
Що вас барзо не би ход
ми казати.
Иер сам набила зловодлна
досада
И грозно цвиелила от ту-
ге, и нада.
Они парви час кад сте се
диелили;
80. Иа не знам до седа кид [2])
ми сте ходили.
Тер тужна иа остаж [3]) теби
се боети,
И нигди не пристах сузице
ронети.

☞ Авраамъ пришедши
домой говоритъ Саррѣ:
— Здравствуй, Сарра, какъ
ты поживала,
70. — Всё ли ты здорова съ
подругами своими? —
☞ Сарра говоритъ Ав-
рааму:
« Слава Богу, я его увидала!
« Я эти дни все объ васъ
думала
« И скорѣй, казалось, умер-
ла бъ съ печали,
« Чѣмъ наконецъ увидать васъ
въ добромъ здоровьѣ.»
☞ Сарра на единѣ пы-
таетъ Исаака:
75. « Сынокъ мой, какъ бы я
знать хотѣла,
« Отчего вы медлили: раз-
скажи мнѣ.
« Добыла я себѣ горькой до-
сады
« И слезно причитала межь
скорьби и надежды.
« Съ тѣхъ поръ, какъ вы со
мною разстались,
80. « Я еще не знаю доселѣ, куда
вы ходили.
« И скорбная осталась я, за
тебя боясь,
« И не преставала ронять я
слезинки.

---

[1]) Въ печати «на дравие.» — [2]) «До сада куд?» — [3]) Ошибка вм. «остах.»

И миера не имах иер сам мислила,
Да ми не погинеш, да бих те видиела.
85. Сад слава, и хвала да паде прид Бога:
Иер ниесам остала без тебе небога.
Иер ми се сва жалост, и горко дреселие [1]),
Обрати у радост и велико веселие.

☞ Ижакъ Шари говори.

Здраво смо ми били маичице до сада,
90. Бога смо молили, да нам милост да.
Пак смо ходили по дн̄ивах гди сиу.
И стада обишли на водах гди пиу.
Два дни смо ми били о пастири [2]) маичице,
Тер смо наредили да стригу очице [3]).
95. И ту све справно маичице подосмо,
И домом на здравие опет додосмо.

☞ Шара пастиром говори.

Пастири притеците сада стада оставите,

« Не было мнѣ мира, ибо одно было въ мысли,
« Чтобъ ты не погибъ, чтобъ мнѣ тебя видѣть.
85. « Теперь же слава и благодареніе Богу:
« Не осталась я безъ тебя сиротою.
« Вся мнѣ жалость, горькое смущенье
« Обратились въ радость и великое веселье.»

☞ Исаакъ говоритъ Саррѣ:

— Мы были здоровы, матушка, доселѣ,
90. — Бога мы молили, да подастъ намъ милость.
— Потомъ мы ходили по нивамъ, гдѣ сѣютъ,
— Обошли стада мы на водахъ, гдѣ пойла.
— Два дни мы, матушка, были съ пастухами,
— И распорядились, чтобы овецъ стригли.
95. — И тутъ, все исправивъ, матушка, пошли мы
— И домой въ здоровьѣ опять воротились. —

☞ Сарра говоритъ пастырямъ:

« Пастыри, притецыте, стада теперь оставьте,

---

[1]) Древнее слово; ср. «дряселуетъ небо.» — [2]) Вѣроятно: «с пастири.» — [3]) «Овчице?»

У свирке свирите тер Бога
прославите.
Кликните из гласа да се Бог
прослави,
100. Плачнога уздаха, кои ме
избави.
Жалосну у радост кои ме
обрати,
И мени у старост Ижака
поврати.

Слава теби вишдни Боже,
Твоиа сила веле може.
105. Веселисе Госпо Шара,
Ижакова маико стара.
Богу пиесам на пощение.
Госпои Шари на разговор,
и веселие.
Амен.

«Въ свирѣли свирайте и Бога
прославьте,
«Воскликните громко, прославите Бога,
100. «Онъ меня избавилъ плачевнаго воздыханья,
«Жалостную обратилъ меня на радость
«И мнѣ въ старости возвратилъ Исаака [1]).»

Слава тебѣ, Вышній Боже,
Твоя сила много можетъ!
105. Веселись, госпожа Сарра,
Исаакова матушка стара!
Богу пѣснь на почесть,
Госпожѣ Саррѣ на разговоръ [2]) и веселье!
Аминь.

(Фраматій Дивковичь, ср. прежніе выпуски; печатано въ Венеціи 1661 г.).
Въ этомъ произведеніи, къ сожалѣнію изданномъ со множествомъ опечатокъ, иногда затемняющихъ самый смыслъ, замѣчательна древность и особенно то, что здѣсь проглядываетъ народная Сербская основа, хотя и переправленная на книжный ладъ. Дивковичь самъ признается, что написалъ по Сербски и напечаталъ «*истравичии* многе ствари,» *истравичии* многія вещи.

Слѣдующая Сербская Аврамовица уже гораздо новѣе и представляетъ болѣе книжности, по вліянію, замѣтно, нашей Юго-Западной школярности:

---

[1]) За симъ слѣдуетъ заключеніе поющихъ или представляющихъ.— [2]) Въ утѣху, чтобы разговорить въ печали.

532.

Дѣйствующія лица Ангелъ, Авраамъ, Сарра, Исаакъ, рабы и рабыни. Начинается тою вѣстью Ангела, которая, почти слово въ слово, напечатана нами въ 3-мъ вып. стр. 599 со словъ О. Кирилла Андреевича изъ Дечанъ. Потомъ сборы Авраама изображены трагически, такъ что Сарра, узнавши о предстоящемъ, раздираетъ одежды, падаетъ на землю, ищетъ смерти и т. п.; потомъ Авраамъ съ сыномъ въ дорогѣ, открываетъ тайну рабамъ, тѣ убѣждаютъ не вѣрить грозному видѣнію, ибо это, можетъ статься, «фантазія.» Далѣе:

Исаакъ [1]).	Исаакъ.
Родителю, я видимъ кресиво,	Родитель, я вижу огниво,
Ватру ложитъ потреба є право.	Теперь разложить огонь нужно.
Ножъ ти носишъ, чимъ се колє жртва:	Ножь ты носишь, чѣмъ колютъ жертву:
Я животна не видимъ такога?	А животнаго я не вижу такого?
5. Пакъ и дрва я на леди носимъ:	5. Да и дрова несу на спинѣ я:
Когъ тешъ клати, ово тебе просимъ?	Кого ты заколешь, скажи мнѣ?
Авраамъ.	Авраамъ.
Сладки сине, о томъ се не брини:	Сладкій сынъ, о томъ не заботься:
Тамо има гори на планини	Тамъ въ лѣсу на горной вершинѣ
И овца, ёштъ и яганяца,	И овецъ, и ягнятъ есть довольно,
10. Све є брига небеснога Отца.	10. Все Отца небеснаго забота.
Исаакъ.	Исаакъ.
Ми айдемо дакле полагано,	Такъ пойдемъ же теперь полегоньку,
Да чинимо жртву ми зарано.	Принести нашу жертву пораньше.

[1]) Не измѣняя нисколько языка, мы не можемъ однако оставлять у себя ошибочнаго правописанія, извращающаго Сербскую рѣчь.

Авраамъ беседи лагано:
Идешъ, сине, на твое подвиге:
О жалости и велике туге!

15. Идешъ, сине, али не знашъ, на што:
Да погибнешъ, я пакъ не знамъ за што.
Говори велегласно:
Айде, сине, на место молитве
И до твое последне ловитве!

Исаакъ.
Шта то рече и беседи тайно,
20. Сузе ронишъ низъ образъ лагано?

Авраамъ.
Богу преде да се помолимо,
Хвалу Нему найпре учинимо,
И жртвеникъ валя учинити,
На кога тю жртву поставити.

Исаакъ.
25. Родителю, видимъ те смутена
И одъ пута опетъ утрудена:
Мене пусти, я тода устроимъ,
Начинитю, я у томъ не двоимъ.

Авраамъ беседи тайно:
Прежалостни, несретьни Авраме!

Авраамъ говоритъ тихо:
Идешь ты, сынъ, на свой подвигъ:
Сколько жалости и великой скорьби!
15. Идешь ты, сынъ, но къ чему — не знаешь:
На погибель: за чѣмъ же? не знаю.
Громко:
Ступай, сынъ, на мѣсто молитвы,
Ступай на мѣсто послѣдней ловитвы!

Исаакъ.
Что сказалъ ты и говорилъ тайно,
20. Что ронишь слезы по лицу тихонько?

Авраамъ.
Богу помолимся прежде
И во первыхъ дадимъ ему славу,
Потомъ жертвенникъ нужно намъ построить,
Чтобы на него возложить мнѣ жертву.

Исаакъ.
25. Родитель, я вижу тебя смущеннымъ
И отъ пути утружденнымъ:
Пусти, я все то устрою,
Сдѣлаю то безпрекословно.

Авраамъ тихо:
Прежалкій Авраамъ, несчастный!

30. Каква туга, Боже, паде на
me!
Сладки сине, ахъ, надеждо
моя!
Непостижна воля є Божия:
Ты се паштишъ строити жрт-
веникъ,
На комъ тю те я клати не-
сретьникъ!

Исаакъ.

35. Устай, бабо, видити жртве-
никъ,
Како га є наредио Исакъ.

Свршуй жртву ранис, ба-
байка;
Сладка мене дома чека май-
ка.

Авраамъ.

Више, сине, не ѣешъ видетъ
майку,
40. Ахъ, на жалость твоему ба-
байку!

Исаакъ.

Родителю, што ти то гово-
ришъ
И страхъ великъ срцу мому
творишъ?

Авраамъ.

Више, сине, не могу таити:
Божя воля мора се свршити.
45. Време доде, о мой сладки
сине,
Да ти идешъ къ Богу у висине.

30. Боже, какая скорьбь на ме-
ня пала!
Сладкій сынъ, ахъ, моя на-
дежда!
Непостижима Божія воля:
Ты трудишься самъ жертвен-
никъ строить,
На которомъ я заколю тебя
несчастный!

Исаакъ.

35. Встань ты, тятя, посмотри-
ка,
Какъ жертвенникъ Исаакъ
устроилъ.
Свершай, тятенька, жертву
поскорѣе:
Сладкая матушка ждетъ меня
дома.

Авраамъ.

Больше свою матушку, сынъ,
не увидишь,
40. На бѣду твоему тятѣ!

Исаакъ.

Родитель мой, что̀ говоришь
ты,
Страхъ великій творя моему
сердцу?

Авраамъ.

Больше, сынъ, не могу та-
иться:
Божья воля должна совер-
шиться.
45. Пришло время, о сынъ ты
мой сладкій,
Да идешь ты къ Вышнему
Богу,

Ти си ягне, кога Богъ зактева,
Да му будешъ ти приятна жртва.
Пружи руке, да ихъ баба свеже
50. И на жртву тужанъ да те врже.
Исаакъ загрли Авраама:
Шта то рече, родителю сладки?
Какови су ово за ме данки?
Што се шалишъ те мене-ка плашишъ
И тако ми страховито претишъ?
55. Заръ си па то мене пробудио,
У поноти съ постеле дигао
И потер'о, да идемъ по ноти,
Паштети се на планину доти?
Єлъ могуте теби то чинити,
60. Твоє срце може ли поднети?
Смешъ ли дома одъ майке отити
И каковъ [1]) тешъ нёй одговоръ дати?
Не могуте, што ми ти говоришъ:

Ты тотъ агнецъ, коего Богъ хочетъ,
Да будешь Ему пріятною жертвой.
Протянь руки, да ихъ тятя свяжетъ
50. И на жертву скорбный тебя броситъ.
Исаакъ, обнимая Авраама:
Что̀ сказалъ ты, родитель мой сладкій,
И какія долженъ принести я дани?
Что̀ ты шутишь, и меня пугаешь,
И такъ страшно ты мнѣ угрожаешь?
55. Развѣ съ тѣмъ ты пробудилъ меня нынѣ,
Съ постели ты въ полночь меня поднялъ
И погналъ ты меня итти ночью,
На гору дойти поспѣшая?
Развѣ можно тебѣ это сдѣлать,
60. Твое сердце можетъ ли то вынесть?
Посмѣешь ли матушки домой воротиться
И какой отвѣтъ тогда принесешь ей?
Не возможно, что̀ ты говоришь мнѣ:

---

[1]) «Какавъ;» и выше «какви.»

Само мене поплашити хо-
тешъ.

Авраамъ.

65. Творацъ, сине, тако запо-
веда,
Обмануть се Богъ никому
не да.
Опрости ми, ахъ, мой сладки
сине:
Друго ниє, то мора да буде.

Исаакъ.

Родителю, ти сина поштеди,
70. Мучитель ми ти, отче, не
буди:
Ако самъ ти кадъ годь и
сгрешио,
Али нисамъ смрти заслужио.

Авраамъ.

Сладки сине, Божия є воля,
Твоме баби велика неволя.
75. Но тко Богу може противъ
стати?
Башъ ако те у бездну упас-
ти.

Исаакъ.

За то мислимъ да и майка
знаде
Те на землю као мртва
паде?

Авраамъ.

Договоръ є насъ обога био,

Только напугать меня тѣмъ
хочешь.

Авраамъ.

65. Сынъ мой! Такъ Творецъ
нашь заповѣдалъ,
Никому нельзя обмануть
Бога.
Прости ты меня, сынъ мой
сладкій:
Нѣтъ инаго, должно то
свершиться.

Исаакъ.

Родитель, пощади ты сы-
на,
70. Мучителемъ мнѣ, отецъ, не
будь ты:
Если согрѣшилъ я когда
предъ тобою,
Но за то не заслужилъ я
смерти.

Авраамъ.

Сладкій сынъ мой, Божія
есть воля,
Твоему же тяти велика не-
воля.
75. Но кто Богу можетъ про-
тивъ стати?
Развѣ хочетъ кто низверг-
нуться въ бездну.

Исаакъ.

Стало быть и матушка то
знала,
И какъ мертвая на землю
она пала?

Авраамъ.

Да, мы говорили о томъ
межь собою,

80. Кадъ є мени анд҃ео возвєстно.

Исаакъ.

Сладка майко! Я самъ познавао
И знамене неко осетно:

Ниє залудъ, што ми тако плачешъ
И одъ срца онако уздишешъ!

85. Ти си знала, ахъ, жалостна майко,
Да т҃ешъ сина изгубити тако!

Доди сада, ахъ, да ми помогнешъ,
Мало муке да сину одлагнешъ.

Сладка майко, не т҃ешъ ме видити,
90. Не т҃ешъ мене више загрлити!

Остави ме, тато, да ти живимъ:
Ниє право, у ватри да горимъ,
Башъ у моей цвєтут҃ей младости
Да ме дадешъ той ватреной злости.

95. Поштеди ме, сладки родителю:
За то Божю ти не рушишъ волю.

Авраамъ.

Ниє друго, о мой сладки сине!

80. Когда возвѣстилъ мнѣ о томъ ангелъ.

Исаакъ.

О, мать сладкая! Я узнавалъ то
И догадывался, видѣвши примѣты:

Не напрасно ты такъ плачешь
И отъ сердца такъ вздыхаешь!

85. Жалостная матушка, ты знала,

Что такъ сына своего ты потеряешь!
Приди теперь, помоги мнѣ, сыну,
Облегчи хоть мало мою муку.

О, мать сладкая, меня ты не увидишь
90. И меня ужь больше не обнимешь!

Оставь меня, пожить тебѣ, тятя:
Нѣту правды въ огнѣ изгорать мнѣ
И средь самой младости моей цвѣтущей
Отдавать меня огню на ярость.

95. Пощади меня, родитель сладкій:
Ты тѣмъ не нарушишь Божью волю.

Авраамъ.

Нѣтъ иного, сладкій сынъ, исхода!

Веть призови Бога са висине,
Садъ у време твоега подвига,
100. Сладки сине, ти призови Бога,
Некъ насъ сада у тому утврди,
Єръ смо, сине, у великой беди.
Твоя душа сада те на небо,
Алъ у муки остає ти бабо,
105. Ахъ у паклу и у тешкой муки,
А ти, сине, у Божией руки.
Съ ангели тешъ ти у друштву бити
И предъ Богомъ съ нима ликовати.
Падай, сине, Богу на молитву,
110. Предай себе ти Богу на жртву!

Исаакъ.

Родителю, на што ти ме зовешъ,
Или хотешъ Исака да женишъ?
Пада на колена и моли се:
Невидиме и непостижиме!
Ти обрати Твоє лице на ме,
115. Ти се смилуй моимъ родителємъ,

Но ты призови Вышняго Бога,
Призови Его ты нынѣ,
100. Когда подвигу приходитъ время,
Пусть Онъ нынѣ подкрѣпитъ насъ
Средь великой бѣды наступившей:
Душа твоя пойдетъ днесь на небо,
Но отецъ твой остается въ мукѣ,
105. Ахъ, въ аду и въ тяжкой мукѣ,
А ты, сынъ мой, въ рукѣ Бога.
Съ ангелами будешь ты въ общеньѣ,
Будешь съ ними ликовать предъ Богомъ.
Пади, сынъ мой, на молитву Богу,
110. Предай себя Ему въ жертву!

Исаакъ.

На что̀ ты зовешь меня, родитель,
Иль готовишь свадьбу Исааку?
Падаетъ на колѣна и молится:
Невидимый и непостижимый!
Обрати на меня лице Твое,
115. Смилуйся Ты моимъ родителямъ,

Твоимъ, Боже, вернимъ служителемъ,
Утеши ихъ сада у старости,
Поштеди имъ мене у младости,
На утеху и велику радость,
120. Башъ у време и ниёву слабость.
Поштеди ме, Владико всештедри,
Родителемъ остави у недри,
Илъ да умремъ одъ внезапне смрти,
Да закланє не будемъ трпети.
125. Древна Твоя где є садъ штедрота,
И велика благостъ, и доброта?
Где є любовъ къ моемъ родителю,
Благи Боже, света створителю,
Где є любовъ и Твоє вештанє,
130. И велико оно обештанє,
Сєме нему да тешъ умложити
И у свету да тешъ прославити?
Како те се сбитъ Твои обети
И сва она како теду бити?
135. Ахъ, поштеди Ти мене, Владико,
А за име Твоє превелико!

Твоимъ, Боже, вѣрнымъ служителямъ,
Утѣши ихъ нынѣ въ старости,
Пощади для нихъ меня во младости,
На утѣху и велику радость,
120. Въ благовременную пору, когда они слабы.
Пощади меня, Владыко всещедрый,
Оставь меня въ родительскомъ нѣдрѣ,
Иль да умру отъ внезапной смерти,
Да не буду я терпѣть закланья.
125. Гдѣ же нынѣ Твоя древняя щедрота,
И велика благость, и доброта?
Гдѣ любовь Твоя къ моему родителю,
Благій Боже, Творецъ свѣта,
Гдѣ любовь та и Твое вѣщанье,
130. И велико Твое обѣщанье,
Что Ты сѣмя его пріумножишь
И на свѣтѣ его Ты прославишь?
Какъ же Твои сбудутся обѣты,
Какъ же все имѣетъ то сбыться?
135. Ахъ, меня Ты пощади, Владыко,
Имени Твоего ради превелика!

Ти на тугу призри родителя,
Све то може Твоя света воля.
Ахъ, на сузе Ти призри матернє,
140. Призри, Творче, на Твоє створенє.
Доди, майко, ти да видишъ сина,
И по руку, и ногу свезана,
Да ме видишъ, прежалостна майко,
Гдє ме вежи родени бабайко,
145. Сина свога исто као врага!
Ахъ, да видишъ, моя майко драга,
Не би могла очима гледати,
Морала би одъ туге умрети.
Твогъ Исака да ти сада видишъ,
150. Пакъ о землю ти собомъ да нтишъ.
Доди, майко, да ме благосовишъ
И жалостногъ сада да ме видишъ:
Єръ ме више ти не тешъ видити,
Нитъ ме хотешъ више загрлити.

Ты на скорьбь родительскую призри,
Все то можетъ Твоя свята воля.
Ахъ, на слезы материны призри,
140. Призри, Творецъ, на Твое творенье.
Приди, матушка, и посмотри на сына,
По рукамъ и по ногамъ онъ связанъ,
Жалостная матушка, взгляни-ка,
Какъ меня здѣсь родной тятя вяжетъ,
145. Сына своего какъ будто врага вяжетъ!
Дорогая матушка, когда бъ ты увидала,
Не могла бы ты глядѣть на то очами,
Ты должна бы умереть отъ скорьби.
Исаака своего ты бъ увидала нынѣ
150. И о землю ты бъ сама повергласъ.
Приди, матушка, дай мнѣ благословенье
И взгляни, какъ я теперь страдаю:
Больше ты меня ужь не увидишь
И меня ты больше не обнимешь.

155. Люта ватра садъ те ме спалити
И у пепео свега обратити,

Оно тело, кое си ранила
И онако нежно неговала,

Ахъ, ранила и одъ зла бранила,
160. И одъ зиме, и зноя хранила.

Чини, отацъ, што си наумио
И што ти є андео навестио!

Укрепи ме сада, благи Боже,
Смртну чашу да попиємъ брже!

Авраамъ.

165. Ти затвори, сладки сине, очи,
И Творцу се само препоручи,
Пакъ опрости твоме родителю
И приклони колена на землю.
Садъ тешъ, сине, мало претрпети,
170. Пакъ тешъ таки на небо отити.

Андео.

Рабе Божи, праведни Авраме!

Стани мало, обрати се на ме.

Баци ножъ твой натрагъ у ножницу:

155. Лютый пламень спалить меня хочетъ
И всего меня превратить въ пепелъ,
И то тѣло, кое ты питала,
Кое ты такъ нѣжно нѣговала,
Ахъ, питала, отъ зла боронила,
160. И отъ хлада, и зноя хранила.

Твори, отецъ, что̀ рѣшилъ ты въ мысли
И что̀ тебѣ ангелъ проповѣдалъ!

Укрѣпи меня Ты нынѣ, благій Боже,
Да скорѣе выпью чашу смерти!

Авраамъ.

165. Сладкій сынъ, закрой ты свои очи
И Творцу единому предайся,
Мнѣ, родителю, прости ты передъ смертью
И колѣна приклони на землю.
Ты потерпишь, сынъ, теперь немного,
170. Но за то на небо ты отыдешь.

Ангелъ.

Аврааме праведный и Божій рабе!

Обратись ко мнѣ, постой немного.

Брось въ ножны назадъ свой ножь ты:

Милостъ Божю имашъ заступницу.
175. Радостъ теби я носимъ одъ Бога,
Што си почео, ти не чини тога:
Пуштай дєте, одрєшуй му руке,
Не мой више задаватъ му муке!
Жртву ову Творацъ више не те,
180. Не те тебе у жалостъ да мете:
Но Богъ куша само твоє срце,
Не зактева Онъ жртву одъ дєце.
Любовъ твоя садъ се умножила
И тебъ ветьма къ Богу приближила.
185. Коликъ видишъ ти на небу звєзда,
Сєме твоє умножите свуда.
Ето овна, гдє стои, свезана:
Тога коли місто твога сина.
Паметъ твоя остате до вєка
190. И Мессиє образъ и прилика!

Милость Божья тебя заступаетъ.
175. Радость приношу тебѣ отъ Бога,
Что̀ ты началъ, дальше ужь не дѣлай:
Пусти сына, развяжи дитяти руки,
Не давай ему дальнѣйшей муки!
Этой жертвы Богъ уже не хочетъ,
180. Повергать тебя въ несчастье Онъ не хочетъ:
Богъ твое испытывалъ лишь сердце,
Дѣтской жертвы Онъ отнюдь не ищетъ.
Любовь же твоя пріумножилася нынѣ
И къ Нему приблизила тебя всѣхъ больше.
185. Сколько на небѣ ты звѣздъ отсюда видишь,
Сѣмя твое Онъ умножитъ всюду.
Вотъ стоитъ привязанный здѣсь агнецъ:
Заколи его за мѣсто сына.
Твоя память пребудетъ до вѣка,
190. Образъ и подобіе Мессіи!

Въ заключѐніи возвратъ Авраама домой, столь же слабо изображенный. Наконецъ припѣвъ какъ въ Стихахъ:

О Авраме, Божи угодниче, Моли Творца за насъ, праведниче!	Аврааме, угодниче Божій, Праведниче, за насъ предъ Творцемъ молися!

Сочиненіе это, вызванное народными Сербскими образцами, въ книжной обдѣлкѣ своей переправлено со старыхъ изданій и напечатано Григоріемъ Возаревичемъ въ Бѣлградѣ 1835 г., а потомъ извѣстнымъ слѣпымъ Сербскимъ стихотворцемъ Еремію О. Караджичемъ въ Панчовѣ 1856 г.).

Объ изгнаніи Адама и Евы изъ рая и Плачъ Адамовъ см. ниже въ разрядѣ Стиховъ Переходныхъ, а прочіе, на примѣръ къ Давиду, въ числѣ Младшихъ, ком помѣстятся въ Дополненіяхъ къ прежнимъ выпускамъ.

Стихи Библейскіе составляютъ только прибавленіе къ Евангельскимъ.

Также точно, какъ продолженіе Евангельскихъ или прибавленіе къ нимъ, можно здѣсь помѣстить нѣкоторые Стихи Обрядовые или Праздничные (Торжественные). Изъ предыдущихъ Замѣтокъ, особенно при 4-мъ выпускѣ, должно быть ясно, что такого рода Стихи, какъ Псальмы и Канты, развиты преимущественно у Славянъ Западныхъ, стараніями Латинскаго духовенства, взявшаго всякій народный обрядъ, всякій праздникъ и праздничное торжество въ свои руки, съ тѣмъ, чтобы, передѣлавши на свой ладъ народную основу соотвѣтствующихъ произведеній творчества, а еще болѣе присочинивши, черезъ то владѣть народомъ. Славяне на Востокѣ и Югѣ, Православные и пишущіе Кириллицею, конечно кое-что заняли въ этомъ родѣ по вліянію своихъ Западныхъ братій. Но собственно у нихъ творчество народное осталось здѣсь неприкосновеннымъ, ибо ни церковь, ни ея духовенство, не старались прививать къ мірскимъ обрядамъ и праздникамъ, хотя бы христіанскимъ, своего догмата, своей школярности и книжности, однимъ словомъ своихъ намѣренныхъ поправокъ. Потому здѣсь много своихъ обрядовыхъ и праздничныхъ пѣсень, Воскресенскихъ, Троицкихъ, Петровскихъ, Ильинскихъ, Успенскихъ, на Великъ День, Лазаревъ, Спасовъ, Юрьевъ, Николинъ, пѣсень Свадебныхъ, Похоронныхъ, Заплачекъ и Причитаній (Нарицанья), Здравицъ — пиршескихъ, застольныхъ и т. п.: но все это Пѣсни, съ мірскимъ и свѣтскимъ характеромъ. Если, на примѣръ въ свадебныхъ, часто упоминаются *Богъ, Образъ, благословеніе иконой*, если Троицкія начинаются словами «благослови Тройца, Богородица» и т. п., то всего этого нельзя отвлекать отсюда какъ Стиховъ: это все же Пѣсня, хотя и съ участіемъ вѣры. Христіанскимъ праздникамъ соотвѣтствуютъ у сихъ Славянъ свои Стихи — Былевые, преимущественно Евангельскіе, нами приведенные: Обрядовыхъ же и Праздничныхъ въ собственномъ смыслѣ весьма мало. А если и выработался особый Стихъ такого рода, то безъ насилія, самъ собою и у самого народа, на основаніи ли древнѣйшихъ языческихъ представленій, просвѣтленныхъ Христіанствомъ, или подъ самобытнымъ и продолжительнымъ настроеніемъ христіанскаго благочестія, но и то чаще въ связи съ пѣснею. Вотъ немногіе, отобранные нами образцы:

Стихи Обрядовые и Праздничные.

На новый годъ; Василій и Илья; при Засѣвкахъ.

533.

(Малая Русь).

Хо́дить Илья
На Василя,
Но́сить пу́гу [1])
Житяную:
5. Де [2]) замахне́,
Жито росте.
Роди, Боже,
Жито, пшеницю,
Всяку пашницю:
10. У полѣ ядро,
А въ домѣ добро!

(Малорос. пѣсни, *М. А. Максимовича*, кн. 1, 1827 г.).

Это поютъ мальчики утромъ на новый годъ, бросая на полъ хлѣбныя зерна.

---

[1]) Плеть. Кто видалъ, какъ Славяне сѣютъ жито, тотъ знаетъ, что струя сѣмянъ, летящая изъ руки сѣятеля, совершенно сходна съ размахнутою плетью. Но мы думаемъ еще, что здѣсь пуга, можетъ быть, одного корня со Славянскимъ пуга-ръ, Becher, кубокъ, означая сосудъ, изъ коего Илья бросаетъ жито; ср. ниже въ Болгарскомъ Стихѣ подобный *рогъ*. — [2]) Гдѣ.

334.

(Тамъ же).

Ходить Илья
На Василья,
Носить пугу
Дротяную [1]),
5. А другую
Жестяную [2]):
Сюды махне,
Туды махне, —
Жито росте.
10. Божая Маты
Жито жала.
Роды, Боже,
Жито-пшеницю
И всяку пашницю!
15. Поздравляемъ васъ
Зъ праздникомъ,
Новымъ годомъ,
И зъ Васильемъ.

*

Гиля, гиля,
20. На Василя!
А у Василя
Житня пуга:
Куда махне,
Жито пахне.

(*Терещ.*, VII, 109, 110).

---

[1]) Изъ проволоки. — [2]) Житяную?

535.

(Тамъ же).

Ходе Ильля
На Васыля,
У ёго пуга жытяная:
Де пугою махне,
5. Тамъ жыто росте.

*

Ходыть Ильля
На Васыля:
Куды махне,
Жыто пахне.
10. Съ того колосочка
Жыта бочка!
Добры вечиръ!

*

Сито, сито [1])
На нове лито!
15. Зароды, Боже,
Жыто, пшеныцю,
Усяку пашницю!
Сёго жолаю,
Празныкомъ поздоровляю!

(*Метлинск.*, 1854, 344).

---

1) Сѣяно, сѣется.

536.

Лазарь; его суббота.

(Тамъ же).

Якъ бувъ соби Лазарь:
Такъ я ёго знавъ;
Була у ёго сира [1]) свита:
Такъ я й тую знавъ.
5. Якъ полетивъ Лазарь,
Да пидъ небесами!
Алилуя, алилуя, алилуя!

(Поютъ слѣпцы; *Терещ.* VI, 45).

Это имѣетъ уже шуточный характеръ; еще болѣе у Сербовъ, когда дѣвушки, на канунѣ Лазаревой субботы, станутъ въ хороводъ, протянутъ руки, пустятъ ребенка итти поперегъ, а сами поютъ:

537.

(Сербія).

Лази, лази, Лазаре,
Те долази [2]) до мене,
Приватай се за мене,
За свилене рукаве,
5. За свилене мараме,
За клечане кецеле!

Ходи, ходи, Лазарь,
Приходи [2]) ко мнѣ,
Ухватись за меня,
За шелковы рукава,
5. За шелковые платки,
За клѣтчатую запаску!

(*Караджж.* I).

---

[1]) Сѣрая. — [2]) Собственно «полѣзай, прилѣзай,» игра словомъ «Лазарь,» лазить.

Лазарскія пѣсни у Болгаръ совершенно уже мірскія, даже безъ имени «Лазаря,» подобно нашимъ хороводамъ Ильинскимъ, Петровскимъ и т. д.: смотрите ихъ въ собраніи *Верковича*, ч. I, Бѣлградъ, 1860.

Какъ особый Болгарскій *Стихъ*, о хожденіи Лазаря, о встрѣчѣ его съ Ильею и Николою, см. у насъ вып. 1, стр. 33, 34.

На нашей Бѣлой Руси, преимущественно въ Смоленской округѣ, есть замѣчательное явленіе — *Волочобные*, *Волочобники* или *Волочебники*. Лица, такъ называемыя отъ слова *волочоба*, *волочиться*, суть собственно то же, что Калѣки *Перехожіе*, *Бродячіе* Странники, и конечно въ древности совершенно совпадали съ сими послѣдними. Нынѣ это лица не привилегированныя, не всегдашнія, а временныя, на одну только извѣстную пору изъ всего вообще люда. Именно въ праздникъ Пасхи, иногда во всю Свѣтлую недѣлю, крестьяне изъ селъ, особенно же бѣднѣйшіе, сходятся кучами, отъ трехъ до шести и болѣе, подбираютъ голоса и отправляются славить праздникъ, по городамъ и деревнямъ, по господскимъ домамъ и крестьянскимъ избамъ. Это исключительно мужчины, женщины не ходятъ; одѣты, какъ водится, бѣдно; съ подголосками мальчиками, и безъ нихъ; порою, хотя рѣдко, съ волынкою. Они *волочатся* или *волочобничаютъ*, *волочебничаютъ* (бродятъ, переходятъ, странствуютъ и странничаютъ, какъ Калѣки Перехожіе), откуда и имя ихъ. Главныя лица ихъ: *Мѣхоноша* или *Мѣхоношій* (подобно какъ онъ всегда былъ и у Скомороховъ; ср. Былину Новгородскую о Гостѣ Терентьищѣ, 5-й выпускъ Пѣсень, собранныхъ П. В. Кир. и «Замѣтка» тамъ), съ мѣшкомъ, столь же иногда огромнымъ, какъ у Перехожихъ Калѣкъ, а въ мѣшкѣ разныя орудія и получаемыя подачки, куски хлѣба, пироговъ и т. п.; онъ идетъ обыкновенно впереди прочихъ и у Волочобниковъ носитъ въ рукахъ или на плечѣ длинный шестъ, на которомъ воткнутъ кусокъ сала; иногда кусками сала унизанъ весь шестъ. Второе лице, также выдающееся изъ толпы, *Заѣвало* или *Починальникъ*, *Починальничекъ*. Остальные — пѣвцы, вторящіе хоромъ. Подойдя ко двору, въ слѣдъ за Починальникомъ, поютъ они особые народные *Воскресенскіе* Стихи, въ концѣ коихъ возглашаютъ хозяина и хозяйку, получаютъ праздничный подарокъ, иногда цѣлое угощеніе, и идутъ далѣе. Стихи большею частію народны и порою сбиваются на пѣсню: рѣже видно въ нихъ книжное вліяніе и это уже именно въ тѣхъ мѣстностяхъ, кои ближе къ Польшѣ или гдѣ Литва.

Въ Литвѣ и Польшѣ эти обряды, да и самыя лица дѣйствующія, совсѣмъ теряютъ нынѣ яркость своихъ народныхъ образовъ: занимаются этимъ больше мальчики и извѣстные намъ *жаки*, школьники; въ устахъ у нихъ чаще книжныя орацiи, рацеи; въ отвѣтъ дается по яйцу или другому подарку. Впрочемъ нѣкоторые Стихи ихъ, или, скорѣе, пѣсни, имѣютъ народное достоинство и мы со временемъ, въ Дополненіяхъ, приведемъ ихъ на Литовскомъ и Польскомъ языкѣ, съ переводомъ. У Поляковъ отъ древняго обряда и старыхъ Волочобниковъ сохранилось нынѣ слово włoczebny, włoczebne, подарокъ мальчикамъ за поздравленіе съ праздникомъ: но тамъ это слово, указывающее собственно на древнихъ Перехожихъ пѣвцовъ, пріобрѣло особый оттѣнокъ представленія, связуясь со словами włoczka — бороньба, włoczek, włocznik — бороновальщикъ, и означая вмѣстѣ плату старостѣ съ пашни, по древнему обычаю выдаваемую въ Свѣтлое воскресенье. Нельзя также умолчать и о чисто-Бѣлорусскихъ Волочобникахъ, что обычай ихъ славить гурьбою и отчасти нахрапомъ, равно какъ оттѣнки шутокъ въ ихнихъ Стихахъ, свидѣтельствуютъ о нѣкоторой близости къ Славянству Западному.

Вотъ образцы Стиховъ, воспѣваемыхъ нашими настоящими Волочобниками, изъ классической ихъ мѣстности, Смоленской округи:

Стихи Воскресенскіе; Волочобники.

538.

(Смоленской губ.).

Волочобные — люди добрые,
Волочилися да помочилися.
Христосъ воскрёсъ, Самъ Господь!
Починальничку червóнъ золотой,
5. Мѣхоношѣ хоть три гроша,
А пѣвцамъ конецъ пирога.
Христосъ воскрёсъ, Самъ Господь!

(Отъ *Б. Е. Залѣсскаю*).

539.

(Тамъ же).

Какъ шли-брели Волочебники.
Къ чьему двору прибаталися [1])?
Христосъ воскресъ, Сынъ Божій [2])!
Та чей ли дворъ на горѣ стоитъ?
5. Ивановъ дворъ на горѣ стоитъ.

*

На томъ дворѣ три колодезя,
Три колодезя, три глубокіихъ.

*

Чья жена за водой пошла?
Иванова жена за водой пошла.

---

[1]) Прибились, пристали. — [2]) Припѣвъ послѣ каждаго двустишія.

*

10. Размахнула — все золото,
Почерпнула — все серебро.

*

Какъ въ городѣ Русалимѣ
Христосъ воскресъ, Сынъ Божій.

*

Жиды-Юды Христа распинали,
15. На смерть предавали,

*

На смерть предавали,
Копьемъ прободали.

*

А мы — люди Волочебники,
Волочебные — люди добрые.

*

20. Волочилися — уходилися,
Волочилися — помочилися.

*

Просимъ насъ дарити,
Просимъ насъ хвалити [1]).

*

Наши дары не велики:
25. Пирога конецъ да пятокъ яицъ.
Христосъ воскресъ, Сынъ Божій!

(Отъ *И. Ю. Некрасова*; записано въ 1862 г.).

540

(Тамъ же).

А ишли жъ — брели Волочебники,
Христосъ воскресъ, Сынъ Божій [2])!

---

[1]) Въ древнемъ значеніи — благодарить.

[2]) Стихъ каждый поется Запѣвалой, а послѣ каждаго стиха припѣвъ — остальными пѣвцами; въ печати мы не повторяемъ припѣва.

Къ тому двору — Елизаветиному:
Лизаветушка — паня добрая,
5. Паня добрая, не спѣсивая.
Въ первомъ часу заутрени
Бѣлы камни разкатались,
Желты пески разсыпались,
А невѣрные попугалися,
10. Ницъ на земельку покидалися.
Уставъ же Христосъ изъ гробика:
Его личико свѣтлошнивко,
Его платвико бѣлешнивко [1]).
Да явился жъ Онъ мѵроносицамъ,
15. А дыли по тымъ [2]) всѣмъ апостоламъ,
Онъ дверюшкой да затвореною.
Православныя жъ всѣ спровѣдали,
Какъ мы вамъ теперь исповѣдали.
Не томите же вы насъ, подарите насъ:
20. Починальнику — чарку горѣлки,
Еще сала кусъ [3]) подмазать усъ,
Каждому пѣвцу — по красному яйцу,
Мѣхоношему — торбу съ грóшами.
Христосъ воскресъ, Сынъ Божій [4])!

(*Терещ.*, VI, 108, 109).

Мы упомянули выше, что въ началѣ Троицкихъ пѣсенъ и связанныхъ Семицкихъ призывается благословеніе: «Благослови, Тройца, Богородица» или «благослови, Богъ-Троица, Пресвятая Богородица.» Вотъ изъ нихъ одна короткая пѣсня, которая всего ближе къ Стиху и отличается несомнѣнной древностью, связуясь съ Хожденіями Ильи Громовника, Недѣли, Богородицы, и т. д., которыя увидимъ ниже въ особыхъ Стихахъ:

---

[1]) «Свѣтлёшнійко,» свѣтлёшенько; «платійко бѣлёшнійко,» платьице бѣлёшенько. — [2]) Далѣе по томъ. — [3]) Такъ исправляемъ, судя по созвучію, вмѣсто явно-ошибочнаго «кусокъ;» кажется и выше слѣдуетъ исправить: «починальничку горѣлки чарочку.» — [4]) Разумѣется, во всѣхъ трехъ приведенныхъ Стихахъ Волочобниковъ нужно имѣть въ виду извѣстный Бѣлорусскій говоръ и соотвѣтствующее правописаніе, образцы коего мы приводили не разъ прежде.

Семикъ — Троица.

541.

(Саратовск. губ.).

Іо, Іо, Семикъ-Тройца!
Туча съ Громомъ сговаривалась:
«Пойдемъ, Громъ, погуляемъ съ тобою,
«Во ту слободу въ Радышевчину [1])!»
5. Іо, Іо, Семикъ-Тройца!

(Тамъ же, VI, 164).

Юрьевъ день, какъ извѣстно, есть или Осенній, Всеславянскій, единственный для Славянъ съ исконной Христіанской древности, или еще Весенній, извѣстный единственно только Русскимъ, по установленію Ярослава. Былевые Стихи объ Егорьѣ, выше нами приведенные, существуютъ на Руси въ такомъ обиліи и развитіи, какого нѣтъ у Славянъ Южныхъ, ближайшихъ наслѣдниковъ сего народнаго героя и его осенняго праздника: но самъ осенній, древнѣйшій праздникъ его, отзываясь въ нѣсколькихъ обрядахъ и пословицахъ, съ каждымъ годомъ все больше и больше теряетъ у насъ свое значеніе, забывается народомъ и подавно не имѣетъ обрядовыхъ или праздничныхъ Стиховъ. Напротивъ Егорій Весенній связанъ у насъ тѣснѣе съ разными народными обычаями, освященными въ религіозномъ обрядѣ, съ Красною Горкой и ея свадьбами, весенними хороводами, освященіемъ сѣмянъ яроваго хлѣба, выгономъ скота освященною вербою или лозою, и т. п. Потому, хоть немного, сюда примыкаетъ и нѣсколько обрядовыхъ, праздничныхъ Стиховъ, на примѣръ:

Юрьевъ день, Егорій Весенній; запашка и засѣвъ яроваго.

542.

(Владимірск. губ., Муромскаго уѣзда).

Воскликнемте, братцы,
Святую Куралесу:
Дай же, Боже,

---

[1]) Мѣстное имя деревни, гдѣ пѣли.

Намъ ячмень усатый,
5. Пшеничку колосисту!

(Тамъ же, VI, 31).

Куралеса — есть извѣстное намъ *Кирiе елеисонъ* (греческое *кирь* произносилось у насъ издревле *курь*), первообразъ Стиховъ, исходящихъ изъ глубочайшей древности и первобытнаго общенія съ Греціею, Стиховъ молитвенныхъ и краткихъ (см. Предисловіе къ вып. 4-му): *Кирiе елеисонъ* въ этомъ видѣ извѣстно было не только у Славянъ Западныхъ, но еще болѣе употреблялось изстари у насъ, какъ говорятъ Лѣтописи и объяснимъ мы послѣ. Оттуда же *куралесить*, странничать, проказить, подобно какъ сіи послѣднія слова отъ Странниковъ, Прокаженныхъ и тому подобныхъ образовъ, связанныхъ съ Калѣками Перехожими и ихъ Стихами.

То же и выгонъ скота въ поле; Макарій.

543.

(Костромск. губ.).

Мы вокругъ поля ходили,
Егорья окликали,
Макарья величали:
Егорій ты нашь Храбрый,
5. Макарій преподобный!
Ты спаси нашу скотину
Въ полѣ и за полемъ,
Въ лѣсу и за лѣсомъ,
Подъ свѣтлымъ мѣсяцемъ,
10. Подъ краснымъ солнышкомъ,
Отъ волка хищнаго,
Отъ медвѣдя лютаго,
Отъ звѣря лукаваго!

(Ср. *Снегир.* «Русск. простонар. праздн.» и *Терещ.* VI).

Этотъ Стихъ, особенно въ концѣ, отзывается поддѣлкой.

Ср. также объ Весеннемъ Егорьѣ Бѣлорусскій Стихъ у насъ въ вып. 3-мъ, стр. 744, 745.
Празднованіе Осеннему, Всеславянскому Егорью, нѣкогда обширно развитое у Славянъ, проникло изъ Южной отчизны далеко на Востокъ — межъ Турокъ, и на Западъ — до предѣловъ

Славянскихъ у Лужичанъ въ Саксоніи. Доселѣ оно совершается съ величайшимъ торжествомъ у Сербовъ, особенно въ Босніи, для коей Егорій считается патрономъ, въ Старой Сербіи, и всего больше у Болгаръ, по всей Болгаріи. По преимуществу употребительныя при семъ произведенія народнаго творчества суть Пѣсни; есть впрочемъ довольно и Стиховъ, изъ которыхъ приведемъ мы два слѣдующихъ Болгарскихъ образца. Поются въ Егорьевъ день дѣвушками, пока своимъ чередомъ идутъ хороводы; Егорій, какъ и вездѣ, представляется покровителемъ стадъ, хранителемъ и стражемъ межей, нивъ, пашни, виновникомъ всякого плодородія:

Егорій Осенній; Иванъ, Никола.

544.

(Западная Болгарія).

Святи [1]) Іорги у трапези,
У трапези шестореди.
У трапези вси святии,
Дойдоха му вси святии.
5. Трапези-тѣ шестореди,
Шестореди, осмокраи.
На трапези вси святии,
Вси святии на редъ сидятъ.
Най-отгорѣ святи Іорги,
10. А слѣдъ него святи Іованъ.
Єдинъ светецъ не є дошелъ,
Єдинъ святецъ [2]) — светъ [3]) Никола.
Проговори святи Іорги:
« А камо є светъ Никола?»

Святъ Егорій за столами,
Шестирядными столами.
За столами всѣ святые,
Пришли къ нему всѣ святые.
5. А столы-тѣ шестирядны,
Шестирядны, восьмикрайны.
За столами всѣ святые,
Всѣ святые сидятъ рядомъ.
Всѣхъ ихъ выше святъ Егорій:
10. Иванъ святой за нимъ рядомъ.
Одинъ святой не пришелъ лишь,
Одинъ святой — святъ Никола.
Проговорилъ святъ Егорій:
« А гдѣ жь это святъ Никола?»

---

[1]) Должно быть: «свети.» — [2]) Что ни будь одно, или «светецъ,» или «святецъ;» вѣроятно должно быть первое. — [3]) Первые издатели пишутъ ошибочно «свѣтъ.»

15. Два пати му човекъ пратилъ,
А трети пать самъ отишелъ:
«Леле-варе, светъ Никола!
«Я си зѣми рогъ прѣкованъ,
«Рогъ прѣкованъ, срѣброкованъ,
20. «Та го тури въ десна рака.»
Послуша го светъ Никола,
Та си узе рогъ прѣкованъ,
Та го тури въ десна рака
И отиде надъ село-то....

15. Носылалъ за нимъ два раза,
А третій разъ пошелъ самъ ужь:
«Гой ты еси, святъ Никола!
«Ты возьми-ка рогъ окованъ,
«Рогъ окованъ, среброкованъ,
20. «Сунь его ты въ праву руку.»
Послушался святъ Никола,
Взялъ себѣ онъ рогъ окованъ,
Сунулъ его въ праву руку
И пошелъ онъ на село-то....

Не кончено; можетъ статься этотъ рогъ для того, чтобы сѣять добро по нивамъ, какъ выше, мы видѣли, Илья сѣетъ по полямъ жито, которое летитъ изъ руки его подобно плети; но по сходству всего Стиха съ тѣмъ Сербскимъ Стихомъ, который напечатанъ у насъ въ вып. 3-мъ подъ № 130-мъ, вѣроятно, что этотъ рогъ — тотъ же кубокъ, который выронилъ Никола на пиру, задремавши и сходивши съ пира на помощь страждущимъ. Ср. выше примѣчаніе о «пугѣ,» плети.

(*Бѣлгарски Книжици*, Царьградъ, 1862 г., Апрѣль).

545.

(Оттуда же).

Свети Іорги конё кове,
Че да иде по поле-то,
Леле Іорги, свети Іорги [1])!
Срѣброплоче, златоклинче.
5. Срѣшта му є светъ Никола:

Куетъ коня святъ Егорій,
Гвозди — злато, серебро — подковы,
Гой Егорій, святъ Егорій [1])!
Куетъ коня, ѣхать въ поле.
5. Въ стрѣчу ему святъ Никола:

[1]) Этотъ припѣвъ послѣ каждаго двустишія.

— Добра срѣшта, свети Іорги!—
«Далъ Богъ добро, светъ Никола!»

— Кадѣ стегна добра коня?—
Свети Іорги отговаря:

10. «Леле-варе, светъ Никола!
«Я ке ида по поле-то,

«Да обида синоре-то,
«Синоре-то и ниви-тѣ.»

Отишелъ є, обишелъ є
15. Синоре-то и ниви-тѣ:

Жито-то є на коне-то,
На коне-то до гриви-тѣ;

Ичимико надъ коне-то,
Надъ коне-то до юзди-тѣ;

20. А овесо на коне-то,
На коне-то до колѣна;

Просо-то є на коне-то,
На коне-то до кичици.

Проговори светъ Никола
25. И си пита свети Іорги:

— Добро ли є синоре-то;

— Добраго здоровья, святъ Егорій! —
«Добро пожаловать, святъ Никола!»

— Куда коня добра правишь? —
Святъ Егорій отвѣчаетъ:

10. «Гой ты еси, святъ Никола!
«Отправляюся я въ поле,

«Обойти мнѣ, гдѣ межи есть,
«По межамъ мнѣ и по нивамъ.»

И ушелъ онъ, обошелъ онъ,
15. Гдѣ межи есть и гдѣ нивы:

Это жито — до коня-то,
До коня по самы гривы;

Ячменёко-тъ — коня выше,
Коня выше, до уздъ конскихъ;

20. А овесо-тъ до коня-то,
Коню его по колѣна;

А просо-то до коня-то,
До коня, до кистей конскихъ.

Проговорилъ святъ Никола,
25. И пытаетъ онъ Егорья:

— По добру ли межи въ полѣ,

— Синоре-то и ниви-тѣ? —

Отговаря свети Іорги:
« Слава Богу, светъ Никола!»
30. Леле, Іорги, свети Іорги!

— Межи въ полѣ и тѣ нивы?—

Отвѣчаетъ святъ Егорій:
« Слава Богу, святъ Никола!»
30. Гой, Егорій, святъ Егорій!

(Оттуда же).

Не смотря на указаніе первыхъ издателей, нѣкоторыя особенности въ языкѣ этихъ двухъ прекраснѣйшихъ Стиховъ имѣютъ оттѣнокъ Восточной, а не Западной Болгаріи.

Ср. такое же хожденіе Егорья по межамъ и убійство змѣи въ Болгарскомъ Стихѣ прежде, въ нашемъ 2-мъ выпускѣ, № 116. Стихъ этотъ поется дѣвушками, когда на праздникъ Егорья собираютъ онѣ травы и, разваривши ихъ въ котлѣ, мѣсятъ на этой водѣ особый праздничный хлѣбъ [1]).

Изъ множества Славянскихъ *Пѣсень* на жатву, отдѣляется только слѣдующій *Стихъ*, Сербскій:

Когда Южные Славяне, Православные, жнутъ для Турокъ въ Воскресенье.

546.

(Сербія подъ Турками).

Вала Богу, вала Єдиноме!

Где ми Власи жаню у неделю,

Надъ нима се три облака вию:

Єданъ облакъ — Громовитъ Илия,

Слава Богу, слава Единому!

Когда Православные жнутъ по Воскресеньямъ,

Надъ ними тогда три облака вьются:

Одно облако — Илія Громовникъ,

---

[1]) «Български Книжици» 1862 года, Апрѣль, предлагаютъ разнорѣчія къ Стиху, напечатанному у насъ прежде: ст. 1, «Герги.» — Ст. 12: «Шта откасна.» — Ст. 13: «ште текатъ.» — Ст. 29: «съ веселбица.»

5. Други облакъ — Огнєна Мария,
Трети облакъ — свети Пантелия.
Проговара свети Пантелия:
«Удри громомъ, Громовитъ Илия,
«Удри огнємъ, Огнєна Мария,
10. «Я тю ветромъ, свети Пантелия!»
Алъ говори Огнєна Мария:
— Не мой громомъ, Громовитъ Илия,
— Не мой ветромъ, свети Пантелия!
— Ни я огнємъ, Огнєна Мария:
15. — Єръ Власима Турци не верую,
— А пшеница тежатка не чека. —

5. Облако другое — Огненна Марія,
Третье облако — святой Пантелеймонъ.
Проговариваетъ святой Пантелеймонъ:
«Ударь громомъ, Илія Громовникъ,
«Ударь огнемъ, Огненна Марія,
10. «А я вѣтромъ, святой Пантелеймонъ [1])!»
Анъ имъ говоритъ Огненна Марія:
— Не моги ты громомъ, Илія Громовникъ,
— Не моги ты вѣтромъ, святой Пантелеймонъ!
— И я не ударю, Огненна Марія:
15. — Ибо Православнымъ не вѣруютъ Турки [2]),
— Пшеница же на сносяхъ ждать не станетъ [3]).—

(ср. *Карадж.* т. I).

Волосу или *Велесу*, древнему «Скотьему богу,» перешедшему Христіанскою порою въ *св. Власія*, приписывается у насъ, какъ извѣстно, храненіе скота. Разныхъ обрядовъ, преданій, урочищъ съ его именемъ, множество. Когда отелится корова, черезъ 12 сутокъ варятъ на ея молокѣ кашу и, поднявъ къ верху горшокъ, произносятъ Стихъ:

---

[1]) За то, что они жнутъ въ праздникъ. — [2]) Турки не обращаютъ вниманія на вѣру Православныхъ, не слушаютъ ихъ представленій и заставляютъ жать. — [3]) Пшеница же на сносяхъ — зрѣлая — не станетъ ждать, пока минуетъ праздникъ.

Власій.

547.

(Орловск. губ., Мценск. уѣзда).

Власій святой, будь счастливъ
На гладкихъ телушекъ,
На толстыхъ быковъ,
Съ двора чтобъ шли — играли,
5. А съ поля бъ шли — скакали!

(Ср. *Снегир.*, Московск. Вѣдом. 1861 г.).

Ему же молятся, когда выгоняютъ изъ села скотскій падежъ или *Коровью Смерть*. Это соединяется съ *Опахиваньемъ*, однимъ изъ обрядовъ, сохранившихъ въ себѣ язычество со всею рѣзкостью. Ночью, бабы и дѣвицы, ходя вокругъ села съ иконою Власія, поютъ Стихъ:

То же; Опахиванье, Коровья Смерть.

548.

(Тамъ же).

Смерть ты, Коровья Смерть!
Выходи изъ нашего села,
Изъ закутья, изъ двора:
Въ нашемъ селѣ
5. Ходитъ Власій святой
Съ ладономъ, со свѣчей,
Со горячей золой.
Мы тебя сожжемъ огнемъ,
Кочергой загребемъ,
10. Помеломъ заметемъ
И попеломъ забьемъ.

Не ходи въ наше село:
Чуръ нашихъ коровушекъ,
Буренушекъ, рыжихъ, лысыхъ,
15. Бѣлосисихъ, бѣловымьихъ,
Криворогихъ, однорогихъ!

(Оттуда же).

Стихъ этотъ, кажется, нѣсколько подправленъ.

При безчисленномъ множествѣ нашихъ Свадебныхъ Пѣсень, встрѣчаются очень рѣдко краткіе Стихи, въ родѣ слѣдующаго:

Кузьма-Демьянъ; Стихъ Свадебный.

549.

Тамъ шелъ самъ Кузьма-Демьянъ
На свадьбу Агафоныча [1]:
Ты святой ли, ты Кузьма-Демьяновичь!
Да ты скуй-ли-ка намъ свадебку,
5. Вѣковѣчную, неразрывную!

(Ср. *Терещ.*, VI, 62).

Такого рода Стихи, какъ и выше приведенные, изображающіе Святыхъ въ хожденіи по землѣ, относятся къ разряду, который увидимъ мы далѣе подъ особымъ именемъ *Хожденій*. А вотъ Стихъ уже книжнаго происхожденія:

Стихъ Брачный [2]).

550.

Богъ, Творецъ всесильный,
Создалъ человѣка,
Самовластно [3]) почитая

---

[1]) Или кого другаго, имярекъ.

[2]) Такъ заглавленъ Стихъ въ самой рукописи. — [3]) Разнорѣчія: «самовластвомъ.»

И свою милость являя
5. Адаму и Еввѣ,
И всей съ ними твари.
Адаму вѣщая [1]),
Потомъ же и Ною:
«Вы раститесь, умножайте
10. «И всю землю наполняйте,
«Господствуйте всѣми
«Созданными тварми.»
Въ Кану Галилейску
На бракъ Спасъ пріиде,
15. Перво чудо сотворяя,
Воду въ вино претворяя,
Славу показуя
Божества Своего.
Бракъ благословляя
20. И Самъ почитая,
Яко тайна толь пречестна
И Его Церкви полезна,
И многими вѣки
Тако предпочтително [2]).
25. Мы же восклицаемъ,
Бога прославляя,
Яко тайна есть велика,
Юже Самъ Господь уставилъ,
Милость всѣмъ являя,
30. Себе прославляя.
Любители браковъ!
Съ веселіемъ зрите
Торжество днесь цѣломудро,

---

[1]) «вѣщаетъ.» —

[2]) Яко тайну толь пречестну
И Его Церкви полезну,
И многими вѣки тако
Предпочтительну.

Какъ Богъ Самъ ихъ сочеталъ есть,
35. Двоихъ плоть едину,
Вѣчно нераздѣльну [1]).
Дѣвы ликовствуйте,
Жены торжествуйте,
Мужи купно возгласите
40. И Творца всѣхъ [2]) восхвалите,
Бракъ честенъ уставльша
Людемъ во спасеніе.
Апостолъ великій
Тако [3]) возглашаетъ:
45. «Лучше жену есть имѣти,
«Нежели жить беззаконно,
«Понеже бракъ честенъ
«И Богу пріятенъ.»
Бракъ — тайна велика
50. И во всѣхъ почтена,
Какъ Апостолъ научаетъ,
Во образъ Христа и Церкви,
Вѣчно та пребудетъ
Въ вѣрныхъ человѣцѣхъ.
55. Молчите, презлобніи [4])
Хулители браковъ:
Вы уста своя стѣсните
И языки удержите
Хулы износити
60. На тайну велику.
Мы же, Христіяне [5]),
Бракъ вси почитаемъ,
Отвергаемъ сопротивныхъ,
Не пріемлемъ и всѣхъ лживыхъ,
65. Хвалимъ вси согласно
Дѣвственно живущихъ.

---

1) «Двоихъ въ плоть едину, Вѣчно, нераздѣльно.» — 2) «вси.» — 3) «Тамо.» — 4) «презлобни.» — 5) «Мы же Христіянски.»

Дѣвство есть прекрасно
И Богу пріятно,
Тогда истинна сіяетъ,
70. Чистотою такъ блистаетъ,
Какъ луча пресвѣтла
Прекраснаго солнца.
Дѣвство предпочтено
Въ небесныхъ жилищахъ,
75. Съ Христомъ купно обитаетъ,
Со ангелы воспѣваетъ
Пресладкія пѣсни
Богу преблагому.
Дѣвство есть пречестно,
80. Но многимъ невмѣстно:
Бракъ Богъ Самъ людемъ уставилъ
И Свою власть Той прославилъ
Въ ползу человѣкомъ
На многіе роды [1]).
85. Бракъ имѣть законный
Вѣрнымъ есть полезно,
Въ любви купно пребывати
И другъ другу угождати,
Честно и похвально,
90. И Богу пріятно.
Гдѣ любовь витаетъ,
Тамъ Богъ обитаетъ,
Всѣхъ [2]) вражды Онъ прогоняетъ,
Миръ вѣчный тамъ вселяетъ,
95. Крѣпко утвержаетъ [3])
Житіе законно.
Гдѣ Богъ сочетаетъ,
Кто тѣхъ разлучаетъ,
Той есть Богу сопротивникъ,
100. Хулникъ Божіихъ законовъ,

---

[1]) «На вѣчныя роды.»— [2]) «Всѣмъ.»— [3]) «утвержая.»

Лести утвердитель,
И врагъ, и губитель.
Вѣрніи Христіяне!
Симъ вы не внимайте,
105. Но Священному Писанью
Токмо и вѣру имѣйте,
Враговъ отгоняйте,
Сущихъ враждотворцевъ.
Имѣйте вы, юніи,
110. Любовь другъ ко другу,
Ложе чисто соблюдайте,
Безъ порока и соблазна,
Да будетъ отъ Бога
Награда вамъ многа,
115. А мы Бога хвалимъ,
Васъ же поздравляемъ,
И вси купно вамъ желаемъ,
Благочестно въ мирѣ жити,
Богу угождати
120. На многая лѣта!

(Рукоп. *Смдор.*, разнорѣчія изъ рукоп. *Шед.*; обѣ на крюкахъ).

Слѣдующій Стихъ такого же рода, но совершенно уже новый, пѣвческая Канта:

То же.

551.

Громъ веселья раздавайся [1],
Въ часъ торжественный, драгой,
Чета брачна украшайся,
Воспріявъ вѣнецъ златой!
5. Веселитесь, восхищайтесь
И счастливы будьте въ вѣкъ!

*

[1]) Ср. извѣстную Канту: «Громъ побѣды раздавайся.»

Зрители вси здѣсь тѣснятся,
Чтобъ на брачныхъ посмотрѣть,
Неудобства всѣ стремятся
10. Прочь оттолѣ отлетѣть.

*

Мы вамъ счастія желаемъ
Всѣ отъ искренныхъ сердецъ,
День священный прославляемъ,
Въ кой пріяли вы вѣнецъ.

*

15. Всѣхъ къ веселью созываемъ
Въ сей для насъ пріятный часъ,
Съ восхищеньемъ ожидаемъ,
Подарите ль взглядомъ насъ.

*

Мы здѣсь брачныхъ поздравляемъ
20. Сердцемъ, мыслію, душой,
Много лѣтъ имъ жить желаемъ,
Быть двоимъ одной душой!

(Рукоп. *Гаврил.* № 2).

Застольныхъ или *Пиршескихъ* Пѣсень у насъ не такъ много; тѣмъ драгоцѣннѣе слѣдующій Великорусскій Стихъ сего рода:

Стихъ Застольный [1]).

552.

Что̀ сего лучше и что̀ сего краше,
Егда господинъ своего дому
Гостей къ себѣ призываетъ,

---

[1]) Въ рукописи: «гласъ 6-й.»

Тихо взираетъ, умильно глаголетъ [1])
5. И съ любовію гостей почитаетъ [2]),
Самъ испиваетъ, и гостемъ часто подноситъ,
Гости веселятся, и раби правдою служатъ,
Предъ лицемъ предстоятъ,
Благоговѣйно взираютъ?
10. И такова господина
И намъ, пѣвцемъ, достойно хвалити
И Бога за него молити:
Іисусе Боже, Сыне Бога жива [3]),
Милосердія пучина премнога!
15. Спаси и помилуй душу сего господина,
Съ женою, и съ чады, и съ его домочадцы,
На многа лѣта! 3.

(Изъ рукоп. безлинейнаго знаменнаго распѣва XVII в., изъ библіотеки *О. Разумовскаго* № 38).

Подобный же Стихъ Юго-Западнаго происхожденія:

553.

Господину честну,
Въ Христѣ благочестну,
Дабы мирно жити,
Зъ Господемъ пребыти,
5. Зъ гостми поздравляемъ,
Многихъ лѣтъ желаемъ,
Здѣ въ мірѣ угодно,
Въ мирѣ преподобно,
Щасливо, полезно,

---

[1]) Вѣроятно: «Умильно взираетъ, тихо глаголетъ.» — [2]) Потчуетъ, чествуетъ. — [3]) Вѣроятно: «Сыне жива Бога.»

10. Со всѣми любезно,
И честной супрузѣ,
О Христѣ во услузѣ,
Всегда веселяся,
Ве Бозѣ крѣпяся,
15. Въ любви пребывати
И дѣти раждати,
Да родивше дѣти,
Имутъ они зрѣти.
Чесого желаемъ,
20. Вси здѣ прославляемѣ:
Здѣ милость отъ Бога
И блага премнога,
Съ супругой и зъ дѣтми,
Со драгими вѣтвьми.
25. Наипаче тебѣ
Припѣвати требѣ:
Здравствуй многа лѣта,
Отъ жива привѣта!
Тому поздравляемъ,
30. Усердно желаемъ,
Всѣхъ благъ получити
И во царствіи быти!

(Рукоп. *Большак.* № 4, на нотахъ).

То же; священнику.

554.

(Периск. губ., Чердынь.)

Ты стопа, стопа церковная,
Ты свѣча запрестольная,
Ты священный нашь батюшко,

Свѣтъ Василій Васильевичь [1])!
5. Тебя Господь Богъ помилуетъ,
Тебя Господь Богъ пожалуетъ
Божьей церковью соборною,
Соборною, запрестольною [2]).
Тебѣ дай Боже Господи
10. Что на вѣкъ-то священствовать,
По Божьей церкви хо́дити,
Золотой ризой зьяяти [3]),
Божьей церковью правити,
За всѣхъ Богу молитися,
15. За царя благовѣрнаго,
За свою молоду жену,
Свѣтъ Авдотью Ивановну [4]),
За своихъ молодыхъ дѣтонекъ [5])
И за весь православный міръ.

(Запис. *Г. Мальцевымъ*, ср. «Пермск. сборн.», кн. 1, 1859 г.).

За то у Славянъ Южныхъ Пѣсней такого рода множество и называются онѣ, какъ и самая чаша во здравіе, *Здравицами*, *Почашницами*, пѣснями *Свечарскими* (у Сербовъ), т. е. въ честь Святаго или праздника, и т. п. Бываютъ онѣ чаще импровизаціями, а иногда и съ опредѣленнымъ складомъ, переходящимъ въ родъ и родъ по обычаю, какъ опредѣленныя пѣснопѣнія. Говорятся обыкновеннѣе говоркомъ, но на распѣвъ, такъ что иногда затягиваютъ всѣ гости въ голосъ. Съ особенными подраздѣленіями усвоены началу стола, срединѣ, первой или послѣдней чашѣ, сборамъ гостей домой и т. д. Иныя произносятся хозяиномъ, другія гостями съ обращеніемъ къ нему и его дому, особо избранными лицами, сидящими въ челѣ стола, и т. п. Вообще это у Сербовъ называется *напивать*, произносить или распѣвать за чашею, при питьѣ, съ обращеніемъ къ кому либо. Но, такъ какъ при началѣ естественно обращаются болѣе къ Божеству и святынѣ, а также особо «встаютъ во Славу» Бога или праздника, то въ импровизаціяхъ и пѣсняхъ сего рода часто развиваются образы Вѣры; мы приведемъ такіе Сербскіе примѣры, въ коихъ слагаются болѣе или менѣе цѣлые, хотя и краткіе, *Стихи:*

---

[1]) Имярекъ. — [2]) Перенесено отъ свѣчи и иконы. — [3]) Зіять, сіять. — [4]) Имярекъ. — [5]) «Свѣтъ» такихъ-то.

То же; за столомъ.

555.

(Сербія).

Свети Петаръ и Никола
путемъ шетаю.
Свети Петре и Никола,
сврать се овамо,
Да одемо брату Божи', садъ
темо тамо!
Напий ми се, брате Божо,
нека ти є сласт,
5. Медю братёмъ и дружиномъ
вазда поштенъ гласъ!

Святой Петръ-Никола путемъ шествуютъ.
Святой Петръ-Никола, своротн-ка сюда,
Пойдемъ вмѣстѣ къ брату Божью, мы идемъ туда!
Испей-ка, братъ Божій, да будетъ ти въ сласть,
5. А межь братьей и друзьями слава добрая всегда!

(Ср. *Караджж.* ч. I).

Ср. выше Русскій Стихъ къ Кузьмѣ-Демьяну. Это также *Хожденіе.*

Вставая во Славу (Божію).

556.

(Тамъ же).

Ко пие вино за Славе
Боже,
Помозъ му, Боже и Славо
Божя!
А шта є лепше одъ Славе
Боже
И одъ вечере съ правдомъ
стечене?

Кто пьетъ вино во Славу Божію,
Помоги ему, Боже и Слава Божія!
А что̀ того лучше — Славы Божія
И вечери уготованной съ правдою?

(Ср. тамъ же).

Припѣвъ къ тому же.

557.

(Тамъ же).

Ко винце пие у Славу Божу,
Слава му Божа возда помогла,
Слава и сила Бога Господа!

Кто пьетъ винцо въ Славу Божію,
Слава Божія всегда помоги ему,
Слава и сила Господа Бога!

(Ср. тамъ же).

То же, припѣвъ во Славу (Святыхъ).

558.

(Тамъ же).

Іошъ Бога молимо и пречисту Славу!
Свети Никола, свема намъ помози!
Ти намъ дай винце весело пити,
Весело пити, у части бити!

Еще молимъ Бога и пречистую Славу!
Святой Никола, всѣмъ намъ помози!
Ты дай винцо намъ весело пити,
Весело пити, въ почести быти!

(Ср. тамъ же).

За здравіе (церкви, духовныхъ властей); припѣвъ.

559.

(Тамъ же).

Ови домовъ даръ —
Вели Божий даръ!
Ко напитъ вели,
Самъ се весели!
5. Веселио му Богъ кутю и васъ домъ,
А пролетē га здраво застало,
Здраво застало и оставило!

Сей семейный даръ —
Велій Божій даръ!
Кто напить [1]) велитъ,
Самъ веселися!
5. Повесели ему, Боже, домъ и семью,
А весна бы его въ здоровьѣ застала,
Въ здоровьѣ застала и оставила!

(Ср. тамъ же).

За здравіе (прочихъ).

560.

(Тамъ же).

У чиє се здравлє вино пиє,
Све му здраво и весело било!
Домаѓине, све у твоє здравлє,
Богъ ти дао и сретю, и здравлє!

Кому пьютъ вино за здоровье,
Всё бъ у него здорово и весело было!
Хозяинъ [2]), все за твое здравье,
Дай тебѣ, Боже, и счастье, и здравье!

(Ср. тамъ же).

---

[1]) См. выше о значеніи выраженія — «напивать.» — [2]) Или кто другой, за чье здоровье пьютъ.

Подобно Заплачкамъ Свадебнымъ, наши *Заплачки* и *Причитанья*, *Причеты* по покойникамъ, Сербскія *Нарицаня* (нарицанья, нареканья), Польскія (бывшія нѣкогда въ употребленіи) *Narzekania* (*narzekać*), большею частію бываютъ импровизаціями, хотя и весьма длинными, и поэтическими, а вообще относятся къ творчеству мірскому и принадлежатъ женщинамъ. Сербскія, во множествѣ, обращенныя къ умершему попу, начальнику, мужу и т. д., смотрите въ изданіи Караджича «Ковчежить.» Мы приведемъ образцы Русскихъ *Стиховъ* въ семъ родѣ, уцѣлѣвшихъ по рукописямъ на крюкахъ:

Причитанья усопшимъ.

561.

Егда погребаютъ іерея, поютъ сей Стихъ [1]):

Свѣтъ возсіялъ еси, Христе Боже нашъ,
Благословенъ грядый,
Иже ангеломъ взимая человѣчю душу отъ тѣлесе,
Поющу и глаголющу:
5. Спасися [2]) солнце, и луна, и звѣзды,
Преукрашенныя на небеси!
Спаситеся вси людіе, крестившіися [3]) моею рукою,
Спаситеся вси сослужебницы мои!
Азъ бо поиду въ путь, егоже око не видѣ,
10. Ни ухо слыша.
Спаситеся діацы [4]) вси сослужащіи ми,
Съ пѣвцы моими!
Яко иду въ землю, юже вы не вѣсте.
Радуйся и Ты,
15. Владычице моя, Госпоже Богородице, ходатайце моя
Въ день судный!
Святъ, святъ, святъ еси, Христе Боже нашъ,
Молитвами ангелъ Твоихъ
Помилуй насъ!

(Рук. *Борис.*, XVII в., на крюкахъ).

---

[1]) Таково заглавіе въ самой рукописи. — [2]) То же, что «прощай, простите (*vale*, будь здоровъ, спаси тебя Богъ).» — [3]) Благословлявшіеся. — [4]) Дьяки.

562.

Простцу [1]).

Безумне, окаянне человѣче!
Въ лѣности время губиши:
Помысли дѣла твоя [2]) и покайся,
Обратися ко Господу!
5. Егда будутъ поставлени престоли,
Тогда восплачеши и взрыдаеши [3]),
И не имаши помогающаго ти.
О, горе грѣшникомъ, въ муку отсылаемымъ!
Кто ны избавитъ страшнаго осужденія оного?
10. Се вѣдуще, душе моя, плачися горцѣ,
Прежде страшнаго оного испытанія.
Дѣла [4]) твоя, дѣла твоя откровенна будутъ,
На обличеніе дѣяній твоихъ неподобныхъ.
Но возникни вопіющи, душе:
15. Милостиве, помилуй мя падшаго!
Житіе временное, слава суетная,
Красота тлѣнная [5]), богатство [6]), друзи,
Все оставимъ [7]), и гробъ, и гробъ воспріимемъ,
Червемъ на снѣденіе.
20. О, братіе и друзи,
Не лстимся [8]) свѣта сего прелестнаго [9])!

---

[1]) Въ рукописяхъ: «Гласъ 6.» — [2]) Разнор. «своя.» — [3]) «возрыдаеши.» — [4]) «Дѣла бо.» — [5]) «тлѣненая.» — [6]) «богатество.» — [7]) «Весе оставимо,» и въ прочихъ случаяхъ *е* вм. *ь*, *о* вм. *ъ*, такъ называемое пѣніе *хамовое*, т. е. *гаммовое*, когда тянутъ звукъ по гаммѣ. — [8]) «Не лститеся.» — [9]) За симъ разнорѣчіе:

Душе моя, како не устрашаешися,
Видящи во гробѣхъ лежаща,
Кости обнажены, смердяща?
Разумѣй и виждь, гдѣ князи (гдѣ князь и), гдѣ владыка,
Гдѣ богатъ, гдѣ вищь,

Добліи мои друзи и знаеми!
Почто не плачите, почто не взрыдаете
Любимаго вамъ друга и брата,
25. Нынѣ же странна, царя [1]) и убога?
И всѣхъ васъ, возлюбленная моя [2]) братіа:
Зрящи дѣянія моя,

Гдѣ лѣпота образа, гдѣ велерѣчіе премудрости,
Гдѣ гордящеися о народѣхо,
Гдѣ златомъ и бисеромъ красящеся,
Гдѣ киченія и любве,
Гдѣ мздоиманіе и судъ лицемѣрный,
Неправдою убыстрено,
Гдѣ господинъ или гдѣ рабъ?
Не все ли есть единако прахъ,
И земля, и калъ смердящіи?
О, душе моя!
Почто не ужасаешися сердцемъ
И како не устрашаешися
Страшнаго судища и муки вѣчныя?
О, убогая душе!
Помяни, како земнаго царя,
Тлѣннаго человѣка глаголя (глаголы)
Трепетно послушаеши,
А небеснаго Создателя своего
Заповѣди не храниши?
Живеши по вся часы согрѣшающи,
А книжное писаніе
Ни во чтоже вмѣняеши,
Яко глумленію предлагаеши!
О, душе моя!
Восплачися вопіющи ко Христу:
Исусе, спаси мя,
Молитвъ ради всѣхо Святыхо Твоихо,
Избави мя вѣчнаго и горкаго мученія!

---

[1]) Вѣроятно описка вмѣсто «нага.» — [2]) Вѣроятно описка вмѣсто «молю.»

Обличаема Мѣриломъ Праведнымъ [1]),
Христа Бога молите,
30. Милостива быти ми.
Помянувше, возлюбленная моя братія,
Къ вамъ мою любовь,
Зовѣте веліимъ гласомъ
Ко общему Владыцѣ всѣхъ Царя Христа [2]).
35. На путь бо иду долгій,
По немуже николиже ходихъ,
И во страну иду чюжюю,
Идѣже никтоже знаетъ мя,
Отнюдуже никтоже пріиде,
40. И въ землю, и въ землю иду темную,
Идѣже не вѣмъ что срящетъ мя,
И во адъ иду глубокъ,
Отнюдуже ни единъ возвратится.
Се ведо́мъ есмь — не вѣмъ камо,
45. И се иду — и уже къ вамъ не возвращуся.
Кто мене не плачетъ,
Преступившаго заповѣдь Вышняго?
Невоздержанія ради во адъ вселихся,
Вмѣсто райскія пищи смерть ходатайствую [3]).
50. Страненъ бывъ Божія славы,
И жизни вѣчныя отпадохъ убогій азъ.
Но пріими мя кающася, Человѣколюбче милостиве,
Великія ради Твоея милости.
Возстани, душе моя, отъ сна,
55. Отверзи ми устнѣ свои [4]) на молитву ко Владыцѣ,
Возжги свѣтилникъ елея своего
И подай же неимущимъ.
Се бо женихъ пріиде [5]),
А ты, душе, ґотова буди,

---

[1]) Кормчею, книгою законовъ, законоположеніемъ. — [2]) Царю Христу?— [3]) Въ рукоп. «ходатайствующую.» — [4]) Мои? — [5]) «пріидетъ.»

60. Даже не затворятся двери райскія,
Непрестанно вопіюще: согрѣшихъ,
Согрѣшихъ Ти, милостиве,
Милостиве Боже, помилуй мя [1])!
О, Всесвятая Владычице и Заступнице міру,
65. Ангели, архангели, апостоли дванадесяте,
Богоизбранный и Христовъ Предотеча,
Іоанне мудре, мученицы четыредесяте,
Вакхе и Сергіе, Кѵре и Іоанне безмездницы,
Василіе, Григоріе и Іоанне Златоусте,

---

[1]) За симъ въ разнорѣчіи:

Духовеная моя братія и спостницы!
Не забудите мене, егда молитеся,
Но, видѣвше мой гробо,
Поминайте мою любове
И молитеся Христу,
Да учинитъ духъ мой со праведными.
Зрю тя, гробе,
И ужасаюся твоего видѣнія,
И сердечно каплющую слезу проливаю,
Долгъ неотдателный во умѣ пріимая.
Како убо преиду конецъ?
Увы, тако, увы!
Охъ, смерть, кто можетъ избѣжати тя?
О, человѣче!
Аще небеса и облацы достигнеши,
Аще и земная преидеши конца,
И веся мѣста,
Аще и Елленскія (Еллинскія) борзости претечеши,
А смертнаго часа
И древа гробу трелакотнаго,
Никакоже избѣжиши:
Что всуе мятемося
О мимотекущихо?

70. Мино, и Викторе, и Викентіе,
Георгіе мучениче, Ѳеодоре,
И Николае мудре со Прокопіемъ и Димитріемъ,
Флоре и Лавре, и Клименте,
Борисе и Глѣбе, княже Петре
75. И княгини Февронія, и вси святыи,
Молите спастися душамъ нашимъ!
Страшнаго дне пришествія Твоего
И неумоленнаго судища, Христе,
Боюся, ужасаюся и трепещу,
80. Яко имый множество согрѣшеній.
Но прежде конца мя, яко милостивъ Богъ,
Обрати и спаси, ангелъ Твоихъ молитвами,
Благоутробне Спасе, едине Человѣколюбче!
Архангельскія силы,
85. Лицъ ангелъ множество
Молятъ Тя, Человѣколюбче,
Рабъ своихъ не забуди,
Ни града намъ пуста покажи,
Но предстани, Дѣво [1]),
90. Надлежащая ны кажай, паки исцѣляя,
Егоже горы трепещутъ
И холми ужасаются,
Егоже море видѣвъ побѣже,
Іорданъ видѣ [2]) возвращашеся,
95. И мертвыхъ кости подвизаются,
Чающе видѣти воскресеніе.
Святый Боже, Святый Крѣпкій,
Святый Безсмертный, о Всесвятое Имя,
Спаси насъ!

(Оттуда же).

Этотъ Стихъ (Carmen) — такъ называемаго *двойнаго* склада, то есть каждый длинный стихъ (versus) можно раздѣлить на двѣ равныя половины.

---

[1]) Тутъ какая-то ошибка, ибо обращеніе къ Богу. — [2]) Видѣвъ.

Нельзя не привести здѣсь весьма трогательнаго Поминальнаго Стиха или Заплачки, Юго-Западнаго происхожденія:

563.

Возплачется стоя
Стара жено мати,
Передъ Спасомъ возрыдая
О своемъ дитяти, 2.
5. Сама причитая
Рѣчи таковыя,
Что изъ рѣчки выливая
Слезы горючіе: 2.
«Свѣтъ, мое милое чадо,
10. «Свѣтъ мое дорогое!
«Гдѣ ты нынѣ пребываешь
«И гдѣ тѣло твое? 2.
«Азъ тебя пустила
«Царю послужити,
15. «А за своего за царя
«Голову сложити. 2.
«Пріѣхали твои
«Друзи, обѣстили [1]),
«Что тебя, свѣтъ мой, надежа,
20. «На войнѣ убили. 2.
«Тѣло молодецко
«Птицы растерзали,
«А мое слезы, печали
«Сердечно не знаютъ [2]). 2.
25. «Того не разсудятъ,—
«Съ простыми верстаютъ,
«Ни отечества—дворянства
«Твоего не знаютъ [3]). 2.
«Чаяла отъ тебе

---

[1]) Обвѣстили, повѣстили. — [2]) Сердечной не знали? — [3]) Мать дворянка и не можетъ не гордиться дворянствомъ, вѣроятно однодворствомъ и шляхетствомъ.

30. «По мнѣ, другъ, поминку:
«А ты, свѣтъ мой, не дождався
«Малую годину [1])! 2.
«Подай, Боже, тебѣ
«Грѣховъ отпущеніе
35. «И со всѣми со Святыми
«Райское селеніе! 2.
«Велѣлъ поминати,
«Бога умоляти:
«А я, грѣшная, на всякъ часъ
40. «Стану поминати [2])!» 2.

(Рукоп. *Большак.* № 4, первой половины XVIII вѣка, на нотахъ).

Стихи *Входные*, съ коими Калѣки Перехожіе входятъ въ избу или подходятъ къ окошку, также ихъ *Заздравные* и *Заупокойные, Поминальные*, на кормахъ и угощеніяхъ въ честь ихъ, и т. п., помѣщались нами въ началѣ 1-го выпуска, какъ характеристика самихъ Калѣкъ Перехожихъ и всякого подобнаго явленія: потому остальные Стихи сего рода напечатаются въ *Дополненіяхъ* къ 1-му выпуску.

Другіе Обрядовые и Праздничные Стихи, соединенные съ Новозавѣтными Церковными торжествами, смотрите выше въ Евангельскихъ, между прочимъ *Колядки, Щедривки*, съ *яслями, звѣздою, вертепомъ, рацеи*, и т. п. Ср. Замѣтку въ 4-мъ вып. стр. 21, 45, 46. Вообще, какъ нами сказано тамъ, Стихи сего рода дѣлятся самою тонкою, едва замѣтною чертою отъ Евангельскихъ и прочихъ Былевыхъ, нерѣдко взаимно перемѣшиваясь.

Стихи передъ столомъ и послѣ стола, передъ ученьемъ и послѣ ученья, сопровождающіе собою разныя занятія и т. п., помѣстятся ниже въ *Мелочахъ*.

Прочіе Стихи на разные Праздники, Стихи книжные и сочиненные, во всякомъ случаѣ *Младшіе*, соединенные съ чествованіемъ разныхъ Иконъ или Святыхъ, на примѣръ Стихи Іоасафу, Егорью, Ѳедору Стратилату, Параскевѣ Пятницѣ, Макарію, Іоанну Предтечѣ, Сергію Преподобному, Тремъ Московскимъ Святителямъ, Димитрію Ростовскому, Иконѣ Божіей Матери — Почаевской, Иверской, Ахтырской, Курской и т. п., напечатаны будутъ въ Дополненіяхъ къ Стихамъ Младшимъ, помѣщеннымъ въ 3-мъ выпускѣ.

Нѣкоторые Евангельскіе, а еще чаще Обрядовые и Праздничные Стихи, нами приведенные, поетъ большею частію *весь народъ* (разумѣется, кромѣ книжныхъ и сочиненныхъ писателями): слѣдующіе за симъ принадлежатъ опять преимущественно *Калѣкамъ Перехожимъ*.

Помѣщаемые въ слѣдъ за симъ Стихи, названные *Переходными*, принадлежатъ, на половину каждаго изъ нихъ, къ *Міровымъ* и *Былевымъ*, къ тѣмъ именно разрядамъ, кои нами уже приведены: но на половину другую они относятся уже къ *Душеполезнымъ, Умилительнымъ* и т. п., съ содержаніемъ или по крайности съ обширнымъ примѣненіемъ нравственнымъ, составляя такимъ образомъ переходъ отъ однихъ Стиховъ къ другимъ. Въ самомъ народѣ они такъ не дѣлятся: но наука усматриваетъ здѣсь особый разрядъ и отличаетъ его. Всѣ они народны и поются, хотя и сопровождаются также нѣкоторыми книжными сочиненіями и имѣютъ при себѣ образцы прозаическіе, рукописи и книги, объясняющія ихъ первобытное происхожденіе или на оборотъ передѣлавшія ихъ въ прозу, изъ народнаго творчества въ сочиненіе книжное.

---

[1]) Годинку, часочекъ. — [2]) Пѣсня, передѣланная изъ этого Стиха и искаженная, попадается иногда въ старыхъ нашихъ пѣсенникахъ, въ числѣ военныхъ или солдатскихъ, съ началомъ: «Какъ расплачется мати.»

III.

Стихи Переходные.

Стихъ, Списки Ерусалимскіе,
Свитокъ Ерусалимскій,
Листъ Ерусалимскій,
Списокъ Ерусалимскаго знаменія,
Сказаніе о Свиткѣ,
Свитокъ Ерусалимскаго знаменія,
Притча *).

564.

(Рязанск. губ., Раненбургск. уѣзда).

Во святомъ градѣ Ирусалимовѣ,
Въ третимъ году воскресенію Христову,
Изъ седьмова неба выпадѣше камень,
Камень ни огня́нъ, ни стюденъ,
5. Ширины объ аршинѣ,
Тяготы яму не сповѣдать никому.
Съѣзжалиса къ камню цари, и патріархи,
Игумны, попы, священники,
Царковныя причетники,
10. Христіяне православныя,

---

*) Таковы многочисленныя названія этого произведенія, у народа и по рукописямъ; въ иныхъ прибавлено: «о знаменіи и посланіи Господа Бога нашего І. Х.;» «посланіе Господа Бога и Спаса нашего І. Х.;» «посланіе отъ Самаго Бога нашего І. Х.»

Служили надъ камнемъ
Три дни и три нощи.
Камень распадехомъ на двѣ половины:
Въ томъ же камнѣ есть Свитокъ,
15. Ирусалимскій Списыкъ.
Хтожь яво писалъ?
Ни патріярхъ и ни ангелъ Божій,
Вопрети [1]) Богъ написалъ,
Господа нашего Исуса Христа:
20. Яво рукописаніе Духомъ Святымъ напячатано.
Речеть же ко всѣмъ истянно Христосъ:
«Чады вы Мои! Горькя вы плачитя,
«На страшенъ вы судъ помышляитя;
«Время Божія приближается,
25. «Слово Божія скончивается;
«Будуть остальныя времяна,
«Годы потрусливыя [2]), натяжливыя [3]),
«Власти, потріярхи, немилостивыя судія,
«Къ нимъ же протечёть казна, аки ряка пройде,
30. «За ваша великая согрѣшенія,
«За ваша великая беззаконія.
«Чады вы Мои!
«Поимѣйте вы другъ друга и братъ брата [4]),
«Сынъ отца и мать свою,
35. «Мою меньшую братію Христову,
«Ради имяни Христова;
«Вы жда [5]) будетя почтяны отъ Бога,
«И отъ немилостявыхъ судей,
«Ни отъ горливыхъ [6]) властей.
40. «Добро твори жь, ибо милостыню воздай,
«Неукрадомую, отъ правяднаго труда,

---

[1]) Вмѣсто «во плоти;» передѣлано сообразно церковной пѣсни: «вопреки написа.»— [2]) Съ землетрясеніемъ. — [3]) Самые тяжелые — [4]) Поимѣйте любовію, соблюдайте правильныя отношенія другъ ко другу.— [5]) Же. — [6]) И отъ горделивыхъ.

«Отъ потнаго лица, отъ жоланнаго сердеца:
«Та жда милостиня
«Много грѣховъ оставляеть,
45. «Вѣчныя муки избавляеть,
«Къ Небесному Царствію наслѣждаеть.
«Чады вы Мои!
«Поимѣйте вы три дни въ недѣлю,
«Среду и Пятницу, Воскресенія Христова:
50. «Въ среду Жидовья на Христа совѣтъ совѣтáли,
«Въ пятницу роспятъ былъ Самъ Исусъ Христосъ,
«Въ третій день — Воскресенія Христова,
«Господа нашего Исуса Христа,
«Воскресъ Христосъ изъ гроба и взошедъ на небо.
55. «Аще которыя человѣкъ
«Да воскресенія Христова роботáеть,
«Нѣтъ тому человѣку
«Въ житьѣ прибытку,
«Ни жеребью-таланту,
60. «Во всѣ шесть дёнъ по изянту [1]);
«Тово человѣка Самъ Господь
«Исусъ Христосъ
«На седьмомъ соборѣ съ двумянадесятью учениками,
«Въ треисподній въ адъ проклинаеть.
65. «Чады вы Мои!
«Поимѣйте вы Моево великаго поста,
«Около дозору, сердецомъ отъ зла,
«Чревомъ на съѣденія,
«Руками своими отъ заграбленія,
70. «Устами своими отъ пустыхъ глаголъ,
«Съ пусту грѣхъ говорить.
«А ни въ толико бы намъ
«На чужую жану зрить,
«Въ то время надобно отъ своей отбыть,
75. «Съ чужою жаной прелюбодѣйствовать:

---

[1]) Исключительно.

«Душевиая пагуба и съ своею такожде.
«Данъ вамъ постъ на слажденія,
«Душамъ вашимъ на спасенія,
«Тѣлясамъ вашимъ на здравія.
80. «Аще которыя человѣкъ много поститься,
«Да зло помнить, —
«Да не есть ему спасенія будеть,
«Доброва исправленія не исправляеть,
«Богу любы не приносить.
85. «Чады вы Мои!
«Да не послушаетя Моей заповѣди,
«Разодвину Я седьмое небо,
«Спущу на васъ каменя горяющую,
«Воду кипляющую,
90. «Побью васъ каменіемъ на землѣ:
«Тогды ухо Своё отклоню,
«Не услышу тогды ни плаканья, ни рыданья,
«Ни зубнова скрыжданья.
«Да молится объ васъ Мать Моя,
95. «Владычица Пресвятая Богородица:
«Азъ её моленія слушаю.
«Чады вы Мои!
«Поимѣйте вы Мою Страшную недѣлю:
«Какъ Я, Господи, возскорбилъ Своею душой,
100. «Отъ смертнаго часу до Христова Воскресенія,
«Такожды и вы попоститеси
«Вѣрою и любовію,
«Кротостямъ и смиреніемъ,
«Своими благими дѣлами;
105. «А вы жда попоститеся
«Хоть и малую часть,
«Отъ Великаго Четверга
«До Христова Воскресенія,
«Лишитеся хмѣльнаго питія,
110. «Скверности изо устъ, изо браннаго слова,
«Матерно не бранитеся:
«Мать Пресвятая Богородица

«На престолѣ встрепенулася [1]),
115. «Уста кровію запекаются.
«Аще которыя человѣкъ
«Да Великую Пятницу хмѣльнаго требуеть,
«Не подобаеть тому человѣку
«Въ тотъ день ни пить, ни ѣсть,
120. «Ни ко кресту иттить, ни къ Явангелью,
«Ни устами своими Дары принять,
«Хотяжь яво конецъ идёть.
«Чады вы Мои!
«Да не послушаетя Моей заповѣди Господней
125. «И наказанія Моего,
«Сотворю вамъ небу мѣднаю,
«Землю желѣзнаю:
«Отъ неба мѣднаго росы не воздамъ,
«Отъ земли желѣзный плода не дарую,
130. «Поморю васъ гладомъ на землѣ,
«Кладецы [2]) у васъ пріусохнуть,
«Истошницы пріускудѣють,
«Ня будеть на землѣ травы,
«Ни на древѣ скоры [3]),
135. «Будеть земля яко вдова,
«За ваши великія согрѣшенія,
«За ваши великія беззаконія.
«Чады вы Мои!
«Поимѣйте вы Паску Господню,
140. «Свѣтлоя Христова Воскресенія,
«Восемь дёнъ за единый день,
«Ни блудомъ и ни пьянствомъ,
«Ни обжорствомъ, ни просыпаніямъ,
«Со всякими ликуйтя: — Воскресе Христосъ! —
145. «Ангели радуются: — Воскресе Христосъ! —
«Рай разверзается: — Воскресе Христосъ! —

---

[1]) Т. е. отъ браннаго слова; ср. ниже въ другихъ Стихахъ. — [2]) Кладязи. — [3]) Коры.

«Мертвыя возстануть: — Воскресе Христосъ! —
«Адъ порушался: — Воскресе Христосъ! —
«Чады вы Мои!
150. «Первая часть, кости, — отъ каменя;
«Вторая часть, тѣло, — отъ земли;
«Третія часть, руда [1]), отъ Чернаго [2]) моря;
«Четвертая часть, дыханіе, — отъ вѣтру;
«Пятыя часть, мысли, отъ облыцевъ;
155. «Какъ оболыци ходють на небеси, вѣтромъ и ненастьемъ,
«Такожда въ человѣкѣ ходють мысли худыя и добрыя;
«Отъ добраго разума душа воскресаеть,
«Отъ худаго разума душа погибаеть;
«За добрымъ пошолъ, — добро и будеть,
160. «За худымъ пошолъ, — пропалъ во вѣки.
«Очи отъ сонца, разумъ отъ Святаго Духа.
«Первая мать — Пресвятая Богородица;
«Вторая мать — сыра земля;
«Третія мать — кая скорбь приняла [3]).
165. «Аще Пресвятая Богородица
«Помощи своей не воздасть,
«Не можеть ничто на землѣ въ живѣ родиться,
«И ни скотъ, и ни птица,
«Ни человѣкомъ бысти [4]);
170. «Аще да Святая Богородица
«Да помощи Святая воздасть,
«Можеть всякая тварь на земли въ живѣ родиться,
«Скотъ и птица, и человѣкомъ бысти.
«Чады вы Мои!
175. «Есть Свитокъ, Ирусалимскій Списыкъ:
«Хто жъ яво возлюбить,
«И перéйметь, и спишеть,
«Станеть яво въ дому прочитати,
«Завсягда яво прославляти,
180. «Станеть яво толкомъ толковать, —

---

[1]) Кровь. — [2]) Теплаго: ср. Голубиную Книгу; вѣроятно разумѣлось первоначально Черное, Красное. — [3]) Мучилась въ родахъ. — [4]) Быть.

«Отъ тыкого человѣка
«Отойдуть духи нечистыя,
«Наслѣдникъ къ Небесному Царствію.»
Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу,
185. Нынѣ, и присно, и во вѣки, аминь.

(Запис. *П. И. Якушкинымъ*).

Происхожденіе этого Стиха объясняется слѣдующимъ Сказаніемъ въ народныхъ рукописяхъ:

565.

Послушайте, людіе, сего Божественнаго писанія и наказанія Господня, и вразумите словеса мои истинныи, что во градѣ Іерусалимѣ было явленіе пречудное, во Святой Божіей церкви слышанъ былъ гласъ глаголющій невидимо, и спаде съ небеси камень малъ и студенъ, а тяготы тому камню столько, что никто не можетъ повѣдать. И спаде тотъ камень въ А: часу [1]) дня; патріархъ же Іерусалимскій со всѣмъ соборомъ надъ тѣмъ камнемъ совершалъ пѣніе три дни и три нощи; въ четвертый день тотъ камень распадеся на двое, и обрѣте въ томъ камнѣ Свитокъ Богомъ написанный, и въ немъ пишетъ такія слова:

Послушайте, людіе Мои, писалъ Я къ вамъ А-е и В-е посланіе отъ невидимаго Отца Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, сію заповѣдь о принадлежащемъ законѣ Божіемъ, а вы тому не вѣруете и словесъ Моихъ не соблюдаете, даже и наказанія Моего не слушаете. Знайте то, что земля мимо солнце идетъ [2]), а словеса Мои мимо васъ, окаянныхъ, не пройдутъ во вѣки. Глаголю вамъ, вспомните вы о древнихъ временахъ и о знаменіяхъ, какъ то о потопѣ и о западеніи града нечестиваго Содома и Гомора, которыхъ Богъ за грѣхи и ослушаніе Господнихъ заповѣдей однихъ поразилъ потопомъ,

---

[1]) Въ 1-мъ. — [2]) Осмыслено вмѣсто «Земля и солнце мимо идетъ.»

поправъ Господними силами сквозь землю вътартаръ. Также и вами скончаются. И приближается страшный судъ: тогда Господь Богъ и Спаситель нашъ взойдетъ на престолъ Свой и будетъ судити живыхъ и мертвыхъ, и въ тотъ часъ раскроются животныя книги, и тайныя ваши дѣла будутъ объявлены, и воздастъ комуждо по дѣломъ его. И въ то время души ваши грѣшныя будутъ предъ Господомъ Богомъ приносить оправданіе, но Создатель и Спаситель нашъ оправданія никакого не приметъ, и ангели ваши Хранители будутъ стоять вдали и проливать за васъ грѣшныхъ слезы, а адскій старшій діяволъ Аурзаилъ [1]) пріидетъ предъ Господа нашего Іисуса Христа, и станетъ близь душъ грѣшныхъ, и разгнетъ книги о грѣхахъ вашихъ, и будетъ глаголать Господу Богу нашему: — Сіи люди, стоящія предъ Тобою, много грѣши ли, заповѣдей Твоихъ не слушали, и закону Твоему не повиновались, хотя Ты имъ и обѣщалъ дать Царствіе небесное и послалъ Сына Своего Іисуса Христа за души ихъ пострадать, и былъ на крестѣ распятъ, и далъ имъ облегченіе [2]) о грѣхахъ, но они его не почуствовали. А я же не обѣщалъ имъ ни царствія небеснаго, ни страдалъ за нихъ, а они меня слушали и закону моему повиновались, также и приказанію моему во всѣхъ поступкахъ были послушны. Итакъ, Господи, скажи мнѣ, куда сихъ грѣшниковъ исторгнуть отъ лица Твоего?—Господь нашъ Іисусъ Христосъ рече къ діаволу: «Возми ихъ, проклятые души, и вкинь ихъ во тьму кромѣчную и огнь неугасимой, и да пребудутъ тамъ вѣчно.» А праведнымъ благословилъ идти съ архистратигомъ Михаиломъ въ рай и въ Царствіе небесное.

Почему и приказываю вамъ, людіе Мои: живите вкупѣ между собою въ любви и правдѣ, убѣгайте отъ грѣховъ, Воскресеніе Христово и Праздники почитайте въ честности, въ Среду и Пятницу и посты поститесь по закону Господню, ибо въ пятницу сотворилъ Господь перваго человѣка Адама на земли, и Самъ Іисусъ Христосъ въ пятницу же былъ рас-

---

1) Велзевулъ. — 2) Обличеніе.

пятъ на крестѣ и принялъ на Себя поруганіе за весь міръ Христіанскій; а въ среду былъ совѣтъ жидовскій убить Господа нашего Іисуса Христа: для того среду и пятницу должны почитать, святое Воскресеніе должны почитать наипаче, работъ никакихъ не работать, а буде кто въ воскресный день работатъ [1]), у того человѣка за 6-ть дней прибытокъ невидимо будетъ отнятъ и тотъ человѣкъ собираетъ на душу свою вѣчныя аганы [2]), ибо воскресный день отдохновенія, а не для работъ, и принесенія Господу Богу благодаренія. Приказываю вамъ, чтобъ вы сиротъ и вдовъ не забывали и награждали бы ихъ помощію; будете,—подамъ вамъ невидимо, а ежели таковыхъ безъ помощи будете оставлять, то и сами будете оставлены милостію Божіею, якоже Отецъ вашъ небесный милосердъ и щедръ.

Еще же повѣдаю вамъ, окаянные человѣцы, что прогнѣвали Господа Бога нашего неправдою и беззаконіемъ. Погубилъ бы васъ до конца, но еще молится за васъ Мати Моя Пресвятая Богородица и съ нею ангели ваши Хранители; чрезъ ихъ моленіе полагаю на васъ еще милость и не послалъ васъ погубить до конца, но жду вашего покаянія и отъ злыхъ дѣлъ отвращенія, и аще же вы, безумныи человѣцы, будете наблюдать правду между собою и не будете забывать нищихъ и убогихъ, и будете принимать страннихъ въ домъ, и Азъ далъ бы вамъ солнечное сіяніе и всякую благодать; вы, безумные человѣцы, отъ грѣховъ своихъ не отстанете, писанія Моего не послушаете и постовъ святыхъ поститься не будете, и неправду творить будете, то и напущу на васъ, окаянныхъ, многихъ языковъ невѣрныхъ, и прольютъ кровь вашу, и нарушатъ крещеніе ваше, беззаконніи, и еще напущу на васъ грады [3]) великія и мразы лютыя, и ежели отъ сего не воспокаетесь, отъ злыхъ своихъ дѣлъ, то напущу на васъ звѣрей лютыхъ и въ тотъ часъ поѣдятъ вашу плоть и сердца за неправду вашу; естьли отъ таковаго гнѣва Божія не покаетесь, то напущу на васъ разныхъ чудовищь, которые будутъ имѣть крылья орлиныя, власы женскія, и напущу на васъ тьму ве-

---

[1]) Такъ.— [2]) Огни. — [3]) Глады?

ликую; тогда-то вы, окаянные, воспокаетесь и будете прибѣгать на гробы мертвыхъ своихъ родителей и сродниковъ, и начнете ихъ просить тако:—Пріимите насъ къ себѣ, ибо мы уже гнѣва Божія не можемъ терпѣть и отъ лютыхъ чудовищъ Его посланныхъ не можемъ нигдѣ скрыться.—Тогда отъ прозбъ вашихъ отвращу лице Свое и не послушаю гласа вашего, ни плача, ни вопля и рыданія, ибо вы неправы сердцемъ и лукавы душею, научились творить зло отъ діавола Верзаула [1]) и отъ агеловъ его, а не отъ Бога, клеветать братъ на брата, сестра на сестру, сосѣдъ на сосѣда, другъ на друга. Сказа на нихъ Господь Богъ: О прелюбодѣйцы и немилостивы! Како вы, окаянныя, возлюбили тьму, а свѣтъ оставили? Какъ васъ, окаянныхъ, земля не пожрала за ваше беззаконіе и непослушаніе ваше? Разумѣйте, человѣцы, кто бы могъ изъ васъ отвѣтъ отдать въ день общаго суда? Когда пріиду судити живыхъ и мертвыхъ, и воздамъ грѣхъ вашъ комуждо по дѣломъ ихъ, тогда вы, окаянныя, примете проклятіе, а не животъ вѣчный, уготована бо вамъ, окаяннымъ и проклятымъ, мука вѣчная за умноженіе грѣховъ вашихъ и за неправду вашу.

Аще кто сему писанію не вѣритъ или скажетъ, что сей Списокъ написанъ ложенъ, тотъ человѣкъ да будетъ проклятъ и получитъ себѣ муку вѣчную, и при концѣ своей жизни пріиметъ смерть лютую, а не животъ вѣчный. Еще же глаголетъ Господь о богатыхъ и гордыхъ людяхъ, что легче верблюду сквозь уши игольныя пройти, нежели богатому и гордому взойти въ Царствіе небесное. Аще кто послушаетъ сего Божественнаго писанія, и тотъ человѣкъ получитъ себѣ Царствіе небесное. О, горе клеветникамъ, татямъ и разбойникамъ; горе блудникамъ и прелюбодѣйцамъ, которыя имѣютъ своихъ женъ, а съ чужими; горе скоморохамъ и плясунамъ, и всякимъ смѣхотворцамъ и сквернословцамъ. О, горе тѣмъ людямъ, которые позорятъ пастырей своихъ всякими непотребными словами; горе тѣмъ священникамъ, которыя не-

---

[1]) Ср. выше.

пристойно себя ведутъ и дѣтей своихъ духовныхъ не учили. Кто изъ священниковъ сей Свитокъ у себя будетъ имѣть и никому не будетъ объявлять, да будетъ проклятъ, аминь. А ежели кто сей Списокъ будетъ у себя имѣть и будетъ давать протчимъ читать или переписывать, или кто будетъ сіе писаніе слушать, то тѣмъ людямъ отпущу всѣ имъ прегрѣшенія. Еще реклъ намъ Господь Богъ нашъ, чтобы въ Церкви Божіей во время литургіи не производили смѣху и шептанія, а взирали бы на святыя иконы и просили бы у нихъ о грѣхахъ своихъ. Послушайте, людіе Мои, заповѣдей Моихъ, поживите въ любви между собою, по матерну не бранитесь и не сквернитесь, а почитайте прилежно Троицу, то есть Отца и Сына и Святаго Духа, аминь.

(Рукопись доставленная *В. И. Ламанскимъ*).

566.

Послушайте, людіе мои, сего Божественнаго писанія и наказанія, разумѣйте словесъ моихъ истинно.

Во светомъ градѣ Іерусалимѣ бысть явленіе предивное. Во светой церкви Божественной гласъ глаголюще невидимо къ людемъ. Спаде съ небеси камень малъ и студенъ, а тяготы его никто не можетъ вѣдать. А спаде тотъ камень въ 1-мъ часу дни. Патріярхъ же Іерусалимскій со всѣмъ соборомъ служилъ молебны по три дни и по три нощи; въ четверты день распадеся камень на двое Божіямъ повелѣніямъ [1]), и обрѣте въ немъ Свитокъ, Богомъ преданъ, и въ немъ пишетъ:

Тако глаголетъ Господь: Послушайте, людіе, человѣколюбія Моего и наказанія, и разумѣйте сіе писаніе словесъ Моихъ истинно. Азъ есмь Богъ вашь, а вы людіе Мои. Пишу къ вамъ первое и второе писаніе отъ невидимаго Отца, Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа. Сія заповѣдаю

---

[1]) Повелѣніемъ.

вамъ многія заповѣди, и вы не вѣруете и не соблюдаете словесъ Моихъ и наказанія Моего не послушаете. Небо и земля мимо идетъ, а словеса Мои не мимо идутъ. Уже вамъ, окаянніи человѣцы, по многія лѣта и времена знаменія бываютъ. А дніе ваши скончаваются, страшный судъ готовится, престолъ Господень поставляется, книги разгибаются, и вся тайныя дѣла обличаются. Азъ есмь Судія праведны Господь Богъ Іисусъ Христосъ, пріиду судити живымъ и мертвымъ, праведнымъ будетъ царство небесное, а грѣшникомъ мука вѣчная, воздамъ комуждо по дѣломъ его. И вы, безумни человѣцы, поживите въ любви и въ совѣтѣ, дѣлайте правду между собою, воскресенія Христово чтите честно и праздники Господніи такожде, среду и пятокъ почитайте по Божественному Писанію. Въ тое пятницу сотворилъ Богъ перваго человѣка Адама на земли; въ ту же пятницу Господа Жидове пригвоздили ко кресту, руцѣ и нозѣ, и ребра Моя прободѣша копіемъ за ваше беззаконіе и неподобную брань. А въ воскресеніе Христово воскресе Господь Богъ нашь и вся умершія воскресивъ съ Собою изъ гроба: такъ же воскресеніе начатокъ всему спасенію. А въ среду совѣщаша на Мя Господа Іудее убити: для того подобаетъ въ среду и пятокъ поститися всякому человѣку. Аще въ воскресеніе Христово труды полагаетъ, хощетъ себѣ прибытка, и тотъ человѣкъ избираетъ на главу себѣ вѣчны огнь, погубитъ человѣкъ все. Шесть дней въ недѣли: а воскресеніе Христово далъ Богъ человѣкомъ, и скотомъ, и рабомъ, и рабынямъ, на покой. Праздники празднуйте честно, не тѣлесно, съ любовію, не съ піянствомъ и не объяденіемъ, духовностію. Чтите другъ друга и прославите имя Мое Господне. Сироты и вдовицы по васъ пекущеся, а вы ихъ небрежете: за то и сами не помилованы будете отъ Отца вашего небеснаго. Нищимъ и убогимъ, братіямъ Моимъ возлюбленнымъ, милостыни не творите и не милуете ихъ. И вы, безумни человѣцы, смотрите, како невѣрніи вашего языка не знаютъ, и то даютъ милостину нищимъ и убогимъ, а Богу молятся по своей вѣрѣ: а вамъ данъ законъ и Мое крещеніе Христово. И вы, безумни человѣцы, по Моему

закону не хотите [1]) и Меня не слушаете. Азъ есмь Господь Богъ вашь, Творецъ небу и земли, долготерпѣливъ и многомилостивъ, не до конца прогнѣваюся на васъ, окаянныхъ, жду вашего обращенія къ Себѣ, отъ злыхъ дѣлъ вашихъ покаянія. Послалъ бы Азъ на васъ, окаянныхъ, погубити до конца всякого человѣка на земли за вашу неправду и за беззаконіе ваше: да еще молится за васъ Пресвятая Богородица, Мати Моя возлюбленная, а съ нею молятся ангели ваши Хранители. И еще Азъ умилосердился, за то васъ, окаянныхъ, не послалъ Азъ погубити до конца: жду вашего обращенія, отъ злыхъ дѣлъ вашихъ покаянія. Аще же, безумни человѣцы, сотворите любовь и правду между собою, воскресеніе Христово и праздники Господнія, среду и пятокъ станете почитать, и въ посты станете поститься, и нищимъ и убогимъ, братіямъ Моимъ возлюбленнымъ, станете давать милостыню, съ любовію миловать, и Моего наказанія послушаете: и дамъ вамъ покой вѣчный, насыщу васъ и дамъ вамъ дождь и теплоту солнечную во время плодовъ земныхъ, и всякого изобилія дамъ вамъ много болши прежняго. Аще же, безумніи человѣцы, отъ тѣхъ своихъ дѣлъ не отстанете, и словесъ Моихъ и писанія Моего не послушаете, воскресенія Христова и праздниковъ Господнихъ, среду и пятокъ не станете почитать, и въ постные дни не станете поститися, и неправду станете дѣлать: и Азъ на васъ, окаянныхъ, напущу многіе языки невѣрныя, и проліютъ кровь вашу за неправду и за беззаконіе ваше, и порудятъ [2]) крещеніе ваше за непослушаніе ваше; и пущу на васъ великіе мразы и глады лютыя, и трусы великія, и огнь палящь, и моръ на человѣцы и казность. Аще, безумніи человѣцы, не покаетеся и не отвратитеся отъ злыхъ дѣлъ вашихъ, и Азъ пущу на васъ жажду, и не дамъ вамъ воды, изсушу рѣки, источники, за злыя ваша дѣла и за неправду вашу, и не дамъ вамъ дождя и теплоты солнечныя во время плодовъ земныхъ. Аще же, безумніи человѣцы,

---

[1]) Не ходите. — [2]) Осквернятъ.

не спокаетеся, и Азъ вамъ отвергу [1]) всѣ седьмъ небесъ, и пущу на васъ каменіе горячая и воду кипячію, за ваше беззаконіе и непослушаніе. И како хощете укрѣпитися отъ крѣпкія Моея руки и отъ всевидящаго ока Моего убѣжати? Еще пущу на васъ звѣріе поядающія, и змѣи крылатыя и двоеглавыя: въ той часъ поядятъ сердца ваша за неправду вашу. Аще, безумніи человѣцы, видѣвши таковъ Мой гнѣвъ, а не покаетеся, Азъ пущу на васъ звѣри двоеглавыя, а главы у нихъ львовыя, крыла орловы, глаза [2]) женскіе, Азъ пущу на васъ тьму великую. И вы, окаянніи, восколыбаетеся аки звѣри припадающе къ земли, и другъ ко другу, и начнете раскапывать умершихъ, и речете тако отцемъ своимъ, и матерямъ, братіямъ и сестрамъ своимъ умершимъ: — Пріимите насъ къ себѣ, уже мы гнѣва Божія отъ сихъ лютыхъ звѣрей не можемъ терпѣти. — И рече Господь: тогда отвращу лице Свое отъ васъ, и не послушаю моленія вашего, и рыданія, и плача. Посему рече: позванніи и учители, слѣпіи сердцемъ, лукавы и душегубцы, научилися есте отъ діявола Верзевула и отъ всѣхъ его аггелъ, а не отъ Бога, братъ на брата, другъ друга, сосѣдъ сосѣда, сестра сестру оклеветающи, другъ другу завидяще. Како, рече Господь, оставили свѣтъ, о злословцы, о сребролюбцы, о немилостивіи, како сте оставили свѣтъ, а возлюбили тьму? Како васъ земля не возметъ и не пожретъ живыхъ за ваше беззаконіе и непослушаніе? О грабители имѣнія, чего у васъ много тмами темъ, а милостини нищимъ не творите и не милуете, за то и сами не помиловани будете отъ Бога. Разумѣйте, безумни человѣцы, которой отвѣтъ можете дать Богу въ день судный предъ праведнымъ судіею? Ибо пріиду судити живымъ и мертвымъ, и воздати комуждо по дѣломъ ихъ. Тогда, человѣцы окаянніи, пріимете клятву, а не животъ вѣчный; уготована вамъ мука вѣчная за ваше умноженіе грѣховъ вашихъ и за неправду вашу.

Пишу къ вамъ такое жестокое наказаніе и писаніе: аще

---

[1]) Отверзу. — [2]) Власа, волоса.

кто сему писанію не вѣритъ или кто глаголетъ — ложь есть Свитокъ сей, — тотъ человѣкъ да будетъ проклятъ со діяволы, и наслѣдуетъ себѣ муку вѣчную, и пріиметъ смерть горкую, а не животъ вѣчны. Аще неудобно вельбуду сквозь иглинѣ уши пройти, такожде и богату внити въ царство небесное. Кто не хощетъ писанія Моего слушать, о, горе тому человѣку будетъ въ день судны! Аще кто укоряетъ попа, не попа укоряетъ, но церковь. О, горе и попу будетъ въ день судны: по правдѣ глаголетъ, а неправду дѣлаетъ. Аще кто слушаетъ сего писанія Божественнаго, и тотъ человѣкъ наслѣдитъ царство небесное, и отъ Бога почтены и превознесены во вѣки вѣковъ. О, горе тому человѣку, которы человѣкъ неправду глаголетъ и посулы емлетъ, а сиротамъ и вдовамъ милостини не творитъ! О, горе клеветникамъ, и разбойникамъ, и блудникамъ, которыя творятъ блудъ, творящіи съ чужими женами, а жены съ чужими мужьями! О, горе тѣмъ, которыя даютъ куны своя на сребро и въ Литву [1]! О, горе скоморохамъ и плясунамъ, и кто ихъ дарить, веселить будетъ, проклятъ со діяволы. О, горе тому, кто невѣрно глаголетъ и которой человѣкъ поповъ укоряетъ, а не простяся въ церковь Божію ходитъ! О, горе тому попу, которой по томъ пособствуетъ злыми словесы и въ церковь Божію ходитъ не простяся, власти бо страстей Божіихъ [2]: церковь бо — земля Моя и небо. О, горе тому попу, которой не возстанетъ къ заутрени воскресной: за то загорится храмъ его со всѣхъ четырехъ угловъ и самъ отъ того огня не можетъ изыти. О, горе тому попу, которы попъ не учить страху Божію и дѣтей своихъ духовныхъ не поучаетъ! О, горе тому попу, которы не учитъ и Божественнаго писанія не прочитаетъ предъ народомъ по вся воскресенія Христова и въ праздники Господни, или зазрится срама ради своего, или таитъ сей Свитокъ, будетъ проклятъ. Или аще которой человѣкъ, или священникъ, или дьяконъ, или просты человѣкъ, которой грамотѣ умѣетъ,

---

[1]) Въ лихву. — [2]) Властно — особенно — во дни страстей Божіихъ?

или не умѣетъ, да въ дому своемъ держитъ, и повелитъ списывать, и прочитать, и посылать по инымъ далнымъ странамъ, и рече Господь: кто съ вѣрою послушаетъ, и аще будутъ грѣхи его велики, то отпустятся ему превыше главы его, и тѣмъ людемъ. О, горе тѣмъ людемъ, которыя человѣцы въ церкви Божіей во время святаго пѣнія говорятъ и шепты дѣлаютъ: како на тѣхъ людей не снидетъ огнь съ небеси и не пожретъ вся глаголющія въ церкви Божіи! И аще человѣцы не станутъ сихъ Моихъ заповѣдей слушать и внимать, и Азъ не дамъ вамъ дождя на землю и теплоты солнечной во время плодовъ земныхъ: что хощете ясти и пити? Послушайте, людіе Мои: въ любви поживите и давайте милостиню нищимъ и убогимъ, братіямъ моимъ возлюбленнымъ, и Азъ вамъ дамъ много болши прежнего, а Богу молитеся со страхомъ и со вниманіемъ, а камень [1]) достоитъ приносити съ тихостію, а праздники Господни не забывайте, а причетьниковъ церковныхъ почитайте, крамолы не творите, по Жидовски не ходите и не творите, матерно не бранитесь, и другъ друга любите, и на покаяніе ко отцемъ духовнымъ хотите [2]), и о грѣсѣхъ своихъ каяться. О, горе тому человѣку будетъ, въ воскресеніе Христово къ церкви Божіей не идетъ и дѣтей своихъ не посылаетъ: и домъ его загорится, и не можетъ отъ того человѣкъ самъ изыти. О, горе тому человѣку будетъ въ день судны, кто не учитъ дѣтей своихъ страху Божію, закону Господню! О, горе тому человѣку, которы слышитъ звонъ колоколны въ воскресеніе церковное, а въ церковь Божію, а въ церковь не пойдетъ! О, горе пьяницы: христіянинъ нарицается, а по вся дни пьянъ валяется; сего ради огнь твой не угасаетъ.

Окаянніи человѣцы! Покайтеся, дни послѣдни приходятъ и времена ваши скончеваются, уже смерть ваша близко, а вы не радѣете о будущемъ вѣцѣ, радѣете о богатствѣ. Уже смертный часъ готовится. Другъ другу прощенія творите, долги должникомъ отдавайте: Отецъ вашь небесный отпус-

---

1) Темьянъ, ладонъ? — 2) Ходите.

титъ вамъ вся согрѣшенія ваша. Послушайте, людіе Мои, человѣколюбія Моего и разумѣйте послѣдняго Моего писанія и наказанія къ вамъ отъ Меня, Отца небеснаго вашего. Небо и земля мимо идутъ, а словеса Моя никогда мимо идутъ. Вѣруйте во Святую Троицу, Отца и Сына, и Святаго Духа, нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь.

(Рукоп. XVIII в. *Кир.*).

Изъ этого образца, по сличеніи его съ другими подобными, легко усмотрѣть, что основаніе сего памятника, извѣстное книжное сочиненіе, дополнялось разными народными Русскими вставками. А откуда зашло къ намъ самое его основаніе, объясняется изъ другой прибавки, обыкновенно сюда присоединяемой подъ именемъ *Листа:* но его увидимъ мы ниже, въ соединеніи съ другимъ памятникомъ, такъ называемымъ «Сномъ Богородицы.»

Ближайше сходенъ съ симъ образцомъ слѣдующій:

567.

Во имя Отца, и Сына, и Святаго Духа, аминь. — Во святомъ градѣ Іерусалимѣ бысть явлено предивное чудо во святѣй Божіей церкви: гласъ съ небеси невидимо глаголюще къ людямъ. Спаде съ небеси камень малъ и студенъ, а тяготы его никто не можетъ вѣдати; и спаде тотъ камень во второмъ часу дни; патріархъ же Іерусалимскій со всѣмъ освященнымъ соборомъ молебны служили по три дни и по три ночи, и въ четвертый день распадеся камень тотъ на двое, и обрѣте въ немъ Списокъ сей Богомъ писанной. Въ немъ пишетъ тако:

Глаголетъ Господь: Послушайте, людіе Мои, человѣколюбія Моего показаніе [1]), разумѣйте Моя писанія и словесъ Моихъ. Азъ есмь Господь Богъ вашь, а вы людіе Мои. Пишу къ вамъ первое и второе посланіе отъ невидимаго Отца Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа. Сія заповѣдалъ Я вамъ многія заповѣди, и вы не вѣруете и не соблюдаете, наказанія Моего не слушаете. Небо и земля мимо

---

[1]) Наказаніе.

идутъ, и словеса Моя не йдутъ. Уже вамъ, окаяннымъ, многая лѣта и времена ваша знаменія бываютъ, и дни ваши скончеваются, страшный судъ готовится, престола Господни поставляются, святыя книги разгибаются, и вся ваша тайныя дѣла объявляются. Азъ есмь праведный Господь Богъ Іисусъ Христосъ, пріиду на землю правду судити живымъ и мертвымъ, и воздамъ комуждо по дѣломъ его. Праведнымъ будетъ царствіе небесное и грѣшнымъ будетъ мука вѣчная. И вы, безумніи человѣцы, поживите въ любви и въ совѣтѣ, дѣлайте правду между собою, воскресеніе Христово и праздники Господни чтите, такожде среду и пятокъ почитайте Божественно, въ которую пятницу сотворилъ Господь перваго человѣка Адама на землю, въ тую же пятницу и Меня Жидове на крестѣ распяша, въ руцѣ и въ нозѣ гвоздіемъ пригвоздиша, и копіемъ прободоша за ваше беззаконіе и за неподобную брань. И (въ) воскресеніе Христово воскресъ Христосъ и вся умершыя воскреси съ Собою изъ гроба: такожде воскресеніе Христово начатокъ по сему спасенію. А въ среду совѣтоваша на Мя Іудеи, искаху Мя убити: для того подобаетъ среду и пятокъ поститься всякому человѣку. А кто въ воскресеніе Христово труды полагаетъ и хощетъ себѣ прибытку, и тотъ человѣкъ сбираетъ себѣ на главу свою вѣчный огнь и погубитъ все въ недѣли 6 дней сотворенное. А воскресеніе Христово далъ Богъ человѣкомъ, и скотомъ, и рабамъ, и рабинямъ, на покой. Праздники Господни празднуйте честно, а не тѣлесно, съ любовію, а не объяденіемъ, духовностію, а не пьянствомъ. И другъ друга чтите, прославляйте имя Мое святое. Днесь сироты и вдовицы по васъ пекутся, а вы ихъ небрежете и не милуете: за то и сами непомилованы будете отъ Бога и отъ Меня, Отца вашего небеснаго. И вы, безумніи человѣцы, нищимъ и убогимъ не творите милостыни и не милуете ихъ. Смотрите, какъ невѣрныя языка вашего не знаютъ, и тѣ даютъ милостыню убогимъ и будутъ Мои хранители. И еще Азъ то умилосердился на васъ, окаянныхъ, не послалъ погубити до конца, и жду вашего обращенія къ Себѣ отъ злыхъ вашихъ дѣлъ. И еще, безумніи человѣцы, сотворите любовь и нрав-

попъ укоряетъ, а не простясь въ церковь Божію пойдетъ: церковь бо Моя—земля и небо. О, горе тому попу, которой не имѣетъ сего Божественнаго писанія прочитать по вся воскресенія Христова и праздники Господни предъ народомъ, или засоромится срама ради своего, или утаитъ сей Списокъ, да будетъ проклятъ. Аще который человѣкъ, священникъ или простый человѣкъ, которой грамотѣ умѣетъ или не умѣетъ, въ домѣ у себя держитъ или повелитъ списывать, и прочитать, и посылать по инымъ дальнимъ сторонамъ, и рече Господь, аще кто съ вѣрою послушаетъ Списка сего, аще и грѣхи его велики будутъ, и тѣмъ людямъ отпустятся имъ грѣхи ихъ. О, горе тѣмъ людямъ, которыи стоявши въ церкви Божіей глаголютъ и шепты творятъ во время Божественнаго пѣнія! Како не снидетъ на нихъ огнь съ небеси и не пожжетъ всѣхъ, глаголющихъ въ церкви Божіей! Послушайте, людіе Мои, и поживите въ любви, и давайте милостыню нищимъ и убогимъ: Азъ вамъ дамъ болши прежняго, а милостыня [1]) подать и принять со страхомъ и со вниманіемъ. И праздники Господни не забывайте, причастниковъ [2]) въ церкви почитайте, и по Жидовски не говорите, и матерно не бранитесь, и другъ друга любите, на покаяніе ко отцамъ своимъ духовнымъ ходите и о грѣсѣхъ своихъ кайтеся. О, горе тому человѣку, который въ воскресеніе Христово въ церкви Божіи не ходитъ, и дѣтей своихъ не учитъ и не посылаетъ: домъ его загорится, и тотъ человѣкъ отъ того не можетъ изыти и самъ. О, горе тому человѣку будетъ въ день судный, кто не учитъ дѣтей своихъ страху Божію и закону Господню! О, горе тому человѣку, который въ звонъ колокольный слышитъ или кто проспитъ, а къ церкви Божіей не пойдетъ! О, горе пьяницѣ: аще и христіанинъ нарицается, а по вся дни аки свинья валяется, и того ради гнѣвъ Мой не утишается.

О, окаянніи человѣцы! Покайтеся: дніе ваши проходятъ послѣднія и времена ваша скончаваются, уже смерть ваша

---

[1]) Древнее словосочиненіе. — [2]) Причетниковъ.

близко, и вы не радѣете о будущемъ вѣцѣ, а радѣете о богатствѣ и пьянствѣ. Смертный часъ готовится, а вы другъ другу прощенія не творите. Долги должникомъ своимъ отдавайте, и Отецъ вашь небесный отпуститъ вамъ согрѣшенія ваша. Послушайте, людіе Мои, человѣколюбія Моего: небо и земля мимоидутъ, а словеса Мои никогдаже проидутъ. Вѣруйте во Святую Троицу, Отца, и Сына, и Святаго Духа, и нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь.

(Рукоп. *Кир.* отъ *Ѳ. Н. Глинки*).

568.

Бысть явленіе предивное, во святой Божіи церкви, гласъ невидимъ, спаде камень великъ и студенъ, его никто не можетъ познать. Спаде въ 3-мъ часу дня, патріархи Іерусалимскіе три дни со всѣмъ соборомъ и три нощи (молились), на четвертый день тотъ камень развалился на двое, и обрѣте въ немъ тотъ Свитокъ, въ коемъ писаніе Божіе.

Глаголетъ Господь Богъ: Послушайте, людіе Мои, человѣколюбія Моего. Азъ есмь Господь Богъ вашь, пишу первое и второе посланіе, и вы не вѣрите писанія Моего. Земля и небо мимоидетъ, но словеса Мои да не прейдутъ. Уже вамъ, окаянныя, время и лѣта ваша скончеваютца, и страшный судъ и престолъ готовитца: пріидетъ Христосъ судити живыхъ и мертвыхъ, и воздастъ комуждо по дѣломъ его. Безумніи человѣцы! Поживите въ любви между собою, чтите отца и матерь, дѣлайте правду, воскресеніе Христово чтите честно и духовно, а не тѣлесно, чтите того ради, сотворил Богъ перваго человѣка на земли; а пятницу Мене ради: Жидове Мене въ тотъ день ко кресту пригвоздиша и ребра Мои копіемъ прободоша за ваше беззаконіе. Аще который человѣкъ труждаетца, въ церкви Божей пѣніемъ занимаетца. Аще кто въ церкви Божіей стоя, а о прибыли помышля-

ютъ [1]), тотъ на главу свою угліе и огнь вѣчный возлагаетъ и всѣ тѣ 6 дней погубляетъ. А седмый день воскресеніе данъ вамъ, рабамъ и рабынямъ, на упокой: празднуйте честно и духовно, съ любовію, а не объѣденіемъ, и піянствомъ, и страмными дѣлами, другъ ко другу ходите и другъ друга любите, Божественныя книги чтите и духовныя пѣсни пойте, для прославленія имени Моего; сиротъ-вдовицъ не оставляйте: аще ихъ небрежете и не милуете, будете и вы безумніи человѣцы. По Моему закону не хотите дѣлать. Азъ есмь Господь Богъ вашь, долготерпѣливъ и многомилостивъ, не до конца гнѣваяся на васъ, окаянныхъ: подожду вашего ко мнѣ обращенія и покаянія. Непрестанно молитца за васъ, окаянныхъ, и проситъ Мати Моя возлюбленная Пресвятая Богородица и ангели ваши Хранители. Какъ умилосердиться до васъ, окаянныхъ? Аще бы Мати Моя возлюбленная за васъ не молилась и ангели Хранители ваши, давно бы вы погибли за беззаконныя дѣла ваши. Аще словесъ Моихъ не послушаете, среду и пятокъ, воскресные дни и праздники почитать не будете, и неправду будете дѣлать, напущу на васъ, окаянныхъ, непослушныхъ, многія невѣрныя языцы пролить кровь вашу за неправду, пущу на васъ мразы жестокія и огнь, каменія, моръ на человѣки и на скоты ваши. Аще не покаетеся, (не) пущу дождь на землю, не дамъ теплоты солнечной во время плодовъ земныхъ. Аще не покаетеся, отверзу уста Свои и гнѣвъ, пущу на васъ громъ, молнію, градъ и гладъ, тму великую, птицъ черныхъ — носовъ желѣзныхъ, которыя васъ будутъ клевать. И вы будете кричать, и вы, окаянные, возстенаете, аки звѣри принадоша къ земли, начнете раскапывать гробы умершихъ отцевъ, братіевъ и сестеръ своихъ, и речете къ нимъ: — Пріимите къ себѣ насъ, гнѣвъ Божій неможно терпѣть. — Тогда отвращу лице Свое отъ васъ, не послушаю ни плача, ни рыданія вашего. О, слѣпые душегубцы и судіи лукавыи! Не вы ли птицы черныя, носы желѣзныя? Прелюбодѣйцы, немилос-

---

[1]) Такъ.

тивыя, невоздержныя, піяницы! Научилися отъ діявола, а не отъ Мене, Господа Бога вашего, оставили свѣтъ, возлюбили тму. Какъ только земля васъ живыхъ не пожретъ за ваше беззаконіе? Грабители чуждаго имѣнія! Много милостини нищимъ не творите, и непомиловани будете. Разумѣйте, безумныя человѣцы, какой отвѣтъ можете дать въ день судный предъ праведнымъ судіею, егда пріиду во славѣ Отца Моего судити живыхъ и мертвыхъ, воздать комуждо по дѣламъ его? Человѣцы, покайтеся, пока время есть вамъ свободное и пока не приняли клятву, и животъ вѣчный, и не уготованны вамъ муки вѣчныя за умноженіе грѣховъ вашихъ и за неправду вашу.

Аще кто сему писанію не будетъ вѣрить, что ложенъ [1]) есть, и тотъ человѣкъ да будетъ проклятъ, и пріиметъ смерть горкую, и наслѣдуетъ муку вѣчную, а не животъ вѣчный. Неудобно верблюду во иголныя уши пройти: такъ богатому въ царствіе небесное войти. Горе тому человѣку въ день судный! Аще кто попа укоряетъ, онъ церковь Божію оскверняетъ. Кто послушаетъ сего Божественнаго писанія, тотъ наслѣдуетъ царствіе небесное отъ Бога вышняго. Горе клеветникамъ, разбойникамъ и ябедникамъ, блудникамъ и прелюбодѣйцамъ, которыя творятъ съ чужими женами! Горе скоморохамъ, которыя будутъ проклятыя! А который попъ заутреню просыпаетъ въ праздники или не учитъ дѣтей своихъ духовныхъ страху Господню, горе тому человѣку, которой слышитъ благовѣстъ и просыпаетъ, пѣніе церковное не хотитъ [2]) слушать. Горе піяницамъ, грабителямъ, которыя церковь Божію отрекаютца и по всякъ часъ, яко свинія въ калѣ своемъ, въ піянствѣ валяютца! Чего ради гнѣвъ мой утишаетца [3])? Окаянныи человѣцы, покайтеся, бѣгайте піянства, яко ада, и всякого неистовства.

Дни ваши уже скончеваютца, послѣдніи времена приходятъ, предтечи антихристовы дѣлаютца, и смерть готовитца. И вы другъ ко другу снисхожденіе творите и другъ у друга прощенія просите, оставьте долги ваша, якоже Отецъ Небес-

---

[1]) Т. е. Святокъ. — [2]) Не ходитъ. — [3]) Ср. выше.

ный отпуститъ и вамъ долги. Послушайте священнаго писанія, во Святую Троицу, Отца, и Сына, и Святаго Духа, нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь.

(Рукоп. *Кир*).

Это уже сокращеніе и передѣлка, подобно какъ и слѣдующіе образцы:

569.

На горѣ Синайстѣй бысть предивное чудо, предъ образомъ Архистратига Михаила: спалъ съ небеси камень малъ и вельми студенъ, а тяготы въ немъ никто знать не можетъ; и была тьма велика по всей земли; съѣждялись митрополиты, архіепископы, и епископы, и весь священническій чинъ, и было молебствіе три дни и три нощи, и на четвертый день распадеся тотъ камень на двое, и обрѣтенъ сей Листъ, написанъ золотыми литерами самимъ Богомъ:

Послушайте, людіе Мои, закона Моего и поученіе словесъ Моихъ. Дни праздничны чтите, въ церковь ходите, поученіе словесъ Моихъ со вниманіемъ слушайте, нищимъ милостыню творите, сиротъ и вдовицъ не оставляйте, матерно не бранитесь, ибо Мати Моя Пресвятая Богородица—она ваша заступница и скорая помощница за всякого вѣрующаго въ бѣдахъ, болѣзняхъ, скудостяхъ, покровительница душамъ, тѣлесамъ вашимъ. Среды и пятницы чтите, ибо въ пятокъ первой человѣкъ Адамъ сотворенъ и также въ пятокъ Жидове же распяли Господа нашего Іисуса Христа. Аще вы сего не послушаете и заповѣдей Моихъ исполнять не будете, то буду васъ карати, не дамъ вамъ сонца-мѣсяца и не спущу вамъ дождя. Отъ сего не воспокаетесь, то напущу на васъ громъ и молнію, и моровую язву. Отъ сего вы, окаяныя, не воспокаетесь, то напущу на васъ великія (казни), и возстанетъ—царь на царя, король на короля, отецъ на сына, а сынъ на отца, братъ на брата, сосѣдъ на сосѣда, и будетъ между ими великое кроволитіе. Отъ сего не воспо-

каетесь, то напущу на васъ птицъ черныхъ, которые имѣютъ носы желѣзные, начнутъ летать, кричать и кусать васъ. То вы нигдѣ скрыться не можете отъ гнѣва Моего и будете прибѣгать къ усопшимъ отцамъ-матерямъ, братьямъ и сестрамъ, и будете ихъ просить, чтобы они и васъ къ себѣ приняли, и будутъ вамъ отвѣщать усопшія тѣла:—Отыдите вы, окаяныи, вы жили на вольномъ свѣтѣ, и мы ожидали отъ васъ поминовенія, но вы жизнь свою провождали въ играхъ, бесѣдахъ, пляскахъ, скачкахъ, игрищахъ, и странныхъ пѣсняхъ.—Ждетъ Судія праведный каждый день и каждый часъ вашего обращенія. Послушайте, людіе Мои, обратите лице свое ко Мнѣ, и помилованы будете; а не обратитеся ко Мнѣ, погублю васъ. Азъ есмь Господь вашь, долготерпѣливъ и многомилостивъ. Если бы за васъ, окаяныхъ, не просила Мати Моя Пресвятая Богородица, то давно бы Я васъ погубилъ. И како васъ, окаяныхъ, земля не пожретъ за ваше беззаконіе? Хотя и пріидете на раскаяніе, когда Отецъ Мой готовиться будетъ на судъ, тогда отвращу лице Свое отъ васъ, и не услышу гласа вопля вашего. Когда престолъ поставится, книги разогнутся и всѣхъ человѣкъ дѣла обличатся, тогда никто никому пособить не можетъ, ни друзья, ни братья, ни сродники, ни пріятели, ни судіи. Даже мзда не пособитъ вамъ. Когда Михаилъ Архангелъ въ трубу вострубитъ въ полунощь, тогда небо и земля потрясется; во вторы вострубитъ предъ зарями, — тогда гласъ слышенъ будетъ отъ востока и до запада, сѣвера и юга; въ трети вострубитъ въ полунощь, тогда умершіе возстанутъ, стары, млады, царіе, князи, и снидетъ животворящій (крестъ). Тогда всѣ вострепещутся, и пріидутъ во ужасъ, и пріидетъ Судія праведный, возритъ окомъ и вопіетъ умилительнымъ гласомъ: — Пріидите, благословеніи Отца Моего, уготовано вамъ царствіе небесное отъ сложенія міра сего.—И потомъ возопіетъ со гнѣвомъ и яростію:—Отъидите отъ Мене прочь, окаяныи, уготовали вы діяволу и агеломъ его.—Гдѣ праведницы возрадуются, а грѣшницы восплачутся.

(Списано съ рукописи крестьяниномъ Покровскаго уѣзда *Ѳомою Киселевымъ*).

570.

Послушайте, православные Христіяне, со страхомъ и боязнію, истинно сіе было есть во святомъ градѣ Іерусалимѣ, спаде камень съ неба, и тогда не было такого человѣка, которой могъ бы его своротить, отъ земли воздвигнуть. И видѣ сіе чудо, святый Іоаннъ патріярхъ повелѣ собирать всѣхъ митрополитовъ, и епископовъ, и весь священическій чинъ, пача Господу Богу молиться совсенощнымъ бдѣніемъ, пѣли три дни и три нощи, просили Господа Бога, а въ четвертый сниде гласъ на землю, и распадеся камень, гдѣ увидѣли таковое писаніе:

Азъ есмь Исусъ Христосъ Сынъ Божій, Сынъ Авраамовъ, Исааковъ, Іаковль, и Я даю вамъ сіе слово, первое и послѣднее Мое вамъ приказаніе: остерегайтесь словъ Моихъ Божественныхъ, слушайте, небо и земля мимо идутъ, а словеса Моя мимо не проидутъ. Слушайте евангельскихъ словъ, отвратитеся сихъ дѣлъ вашихъ, святую недѣлю чтите, духовныхъ пастырей слушайтесь. Осквернили вы законъ Божій, не слушаетесь словъ Моихъ и отца духовнаго приказанія, за то хотѣлъ Я васъ погубить до конца, за безаконіе и неправду, да еще молятся за васъ Моя Мати Пресвятая Богородица и ангели ваши Хранители, а то уже бы васъ погубилъ, голодною смертію уморилъ. Каждый человѣкъ долженъ ходить въ церковь Божію, воспоминать о грѣсѣхъ своихъ, отъ піянства бѣгать.

Окаянные человѣцы! Приближается вамъ часъ смертный, а вы не радите о будущемъ вѣкѣ, радѣете о богатствѣ. Коегождо буду судить по дѣломъ вашимъ за неправду вашу. Пріимите покаяніе. Ему же слава и честь, нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь.

(Оттуда же).

571.

Во время Божественной литургіи, во гради Іерусалими, и спаде съ небеси камень, не малъ, не великъ, а тягости его никтоже можетъ познати. Тогда патріархъ со всѣмъ освященнымъ соборомъ по окончаніи литургіи начатъ молебствовати и просити Бога, дабы показалъ, что это значитъ, и, по окропленіи святою водою того камня, оный распадеся на двое, и въ немъ обрѣтеся сей Свитокъ, Самымъ Богомъ написанный. А въ немъ пишетъ сице, дѣлаетъ Свое спасительное увѣщаніе сице:

Христіане! Вы дни воскресны и праздники Господни почитайте, еже дахъ вамъ шесть дней для работы и трудовъ вашихъ, а седьмой день для празника, и отдохновенія, и службы Божіей, и для вспомоществованія бѣднымъ, и сиротамъ, и вдовамъ. И ежели хто повелѣнія-увѣщанія Моего не будетъ слушать, то напущу гладъ на землю, и буду морить тѣмъ злымъ моромъ и повѣтріемъ, не дамъ урожаю въ поляхъ и травы на лугахъ, и будетъ тогда между вами великое кровопролитіе и неспокойствіе. Возстанетъ царство на царство, отецъ на сына, сынъ на отца, и будетъ межу вами брань великая и межоусобье, и всячески васъ оскорблю всякима болѣзнямы и заразамы [1]), уменьшу пищу вашу и буду васъ наказывать громомъ и молніей, не дамъ никакого растенія въ лѣсахъ, ни рыбы въ водахъ. И спущу на васъ птицъ и звѣрей злыхъ, которыи будутъ громко крычать, летать надъ вами, клёвать васъ, а звѣри терзать тѣла ваши и не скорое исцѣленіе получите. Будетъ тогда за ваше непослушаніе и грубость отъ Меня великое неблагополучіе на земли и во всемъ недостающее. Послушайте, ежели бы за васъ не молилась Мати Моя Пресвятая Богородице Марія, то уже давно бы васъ погубилъ

---

[1]) Мѣстное нарѣчіе.

злою и лютою смертью. Паки вамъ приказываю, чтобы вы, каждый изъ васъ человѣкъ. старый и малый, съ жонамы-дѣтмы, въ церковь Божію ходили, и злыихъ дѣлъ не творили, а воспоминаніе о грѣсѣхъ своихъ творили бы, што въ тую недѣлю согрѣшили, посты почитали, середу и пятницу почитали, отцамъ своимъ духовнымъ каялись. Послушайте, паки глаголю, ангеловъ вашихъ Хранителей и всихъ святыхъ Угодниковъ Моихъ, кои предо Мною день и нощь молятся объ васъ грѣшныихъ: приказываю вамъ не божиться, и не произносити всуе имене Моего и не испускати изъ устъ вашихъ скверныхъ, хульныхъ и матерныхъ словъ. Сколь есть тяжекъ сей грѣхъ, што Я простить его не могу, потому что не одну родную мать поносишь, — поносишь ты мать родную Мать Богородицу, мать сыру землю. Не кленитеся ни небомъ, ни землею, ни дѣтьми вашими, и ни инною какою клятвою, буди же вамъ еже ей-ей и еже ни-ни. Кромѣ суднаго и присяжнаго дѣла, гдѣ требуется воспомнить Мое имя Божіе, Я тамъ не запрещаю, только въ правдѣ. Ибо Я сотворилъ васъ по образу Своему и по подобію, вы людіе Мои и Азъ Господь Богъ вашь, приказываю и повелѣваю, не забывайте въ старости и ни въ какое времё отца и матери своей, почитайте старшихъ себя и всѣхъ родственниковъ, и другъ другу наблюдайте, будите аки братія и ангели Мои небесныя по плоти. И ежели вы словесъ Моихъ и увѣщанія не послушаете, то злѣ накажу вы, а ежели послушаете, то дамъ вамъ всякое на земли изобиліе, живота долгоденствіе, всякое благополучіе, тишину, миръ, здравіе, а по кончинѣ рай пресвѣтлый, и покой душевный, и радость вѣчную со всѣми избранными Моими, аминь!

(Недасельга, выписано 1869 г. *Миролюбовымъ* изъ рукописи «душеполезныя книги,» крестьянина Ванина).

Это Сказаніе вмѣстѣ со Стихомъ имѣетъ ближайшее отношеніе къ Стихамъ Міровымъ, особенно с Голубиной книгѣ (у насъ вып. 2), а происхожденія тождественнаго со «Сномъ Богородицы,» который см. ниже. Въ болѣе древнихъ рукописяхъ оно извѣстно подъ именемъ «Епистоліи о недѣли (о чествованіи Воскресенья, ср. ниже Недѣлю и Пятницу);» нѣсколько разъ было напечатано, въ «Пам. стар. Р. литер.» вып. 3, въ «Пам. отреч. Р. литер,» и т. п. Ср. также памятники: «Бесѣду Іерусалимскую,» «Трехъ святителей» и т. п., а равно нашь вып. 5-й, стр. 121, № 476.

Василій великій.

О пьяницѣ.

572.

(Серпуховскаго уѣзда, Вокшино).

Свѣтъ Василій великія [1]),
Кесы-Римскія [2]) чудотворецъ,
Идя въ церковь Божію
Господу Богу молиться,
5. Со тёплыми со сердецами,
Со горючими со слезами,
Хочетъ другъ Христовъ пребывати.
Рече Пресвятая Богородица:
«Свѣтъ, Василій, Кесы-Римскія чудотворецъ!
10. «Пришолъ ты въ церковь Божію
«Господу Богу молиться,
«Со тёплыми со сиридицами,
«Со горючими со слезами,
«Хочешь другъ Христовъ пребывати:
15. «Покинь хмѣльнаго питія испивати,
«Тогда будешь другъ Христовъ пребывати,
«Тогда будетъ Пресвятая Богородица сохраняти.»
Отвѣщуетъ свѣтъ Василіе,
Кесаримскія чудотворецъ:
20. — Двадцать лѣтъ хмѣльнаго питія въ рукѣ не бывало,
— Единъ разъ испилъ, самъ не извѣдалъ.—
Рече Пресвятая Богородица:
«Свѣтъ, Василіе, Кесаримскія великій чудотворецъ!
«Не велѣно хмѣльнаго питья испивати
25. «Ни попамъ, ни архіереямъ;
«Велѣно попамъ, архіереямъ,

---

[1]) Великій.— [2]) Римской косы (стороны): такъ осмыслено вмѣсто «Кесарійскій.»

«Священнымъ іереямъ,
«Церкви Божія соблюдати;
«Пономарю подобаетъ
30. «У притвора церковнаго со жезломъ стояти,
«Не велѣно пьяницъ въ церкви пущати.
«Пьяница идётъ въ церковь не обиходомъ,
«Пьяница молитвы не сотворяетъ
«И лица пьяница не перекрещаетъ,
35. «Пьяница въ церкви стоитъ—ни Бога страшится,
«Господу Богу не молится,
«Только Господа на гнѣвъ приводитъ;
«Пьяница въ церкви священниковъ ругаетъ,
«Ругаетъ, пересмѣхаетъ,
40. «Всѣмъ народомъ пьяница помущаетъ;
«Который человѣкъ надъ пьяницей посмѣётся,
«Поглумится пьяница.
«Не велѣно съ пьяницей на пути встрѣчаться,
«Велѣно отъ пьяницы въ сторону сторониться;
45. «Который человѣкъ съ пьяницей станетъ говорити,
«Пьяницу на умъ наставляти,
«Только пьяницу добру не научитъ,
«Только пьяницу раздражнитъ,
«Пьяница на него осердится,
50. «Либо древомъ убьетъ, либо ножёмъ зарѣжетъ:
«Тотъ человѣкъ самъ себѣ убивецъ,
«Та душа на вѣки погибаетъ,
«Тьмы кромѣшныя доставляетъ.
«Который человѣкъ матернымъ словомъ избранится?—
Пьяница;
55. «Не велѣно матернымъ словомъ избраняться,
«Ни мужеску полу и ни женскому:
«Бранимъ мы, скверним и поносимъ
«Пресвятую Богородицу;
«Который человѣкъ матернымъ словомъ избранится,
60. «У того человѣка уста кровію запекутся,
«Сама Пресвятая Богородица на престолѣ встрепенётся;
«Не велѣно тому человѣку въ церковь Божію превосходити,

«Не велѣно тому человѣку Даровъ Христовыихъ приняти,
«Не велѣно съ тѣмъ человѣкомъ ни пити, ни ѣсти,
65. «Ни вкупѣ Богу молиться.
«Который человѣкъ заутреню проспалъ?—Пьяница.
«Обѣдню простоялъ, прогулялъ?—Пьяница.
«Неумытыя руки?—Пьяница.
«Раннее яденіе?—Пьяница.
70. «Пьяница въ тинѣ валяется;
«Пьяница дьяволомъ похваляется;
«Пьяница ножёмъ поношается;
«Пьяница—сребролюбецъ,
«Пьяница—живопродавецъ,
75. «Пьяница смиротваубивецъ [1]).
«На бою на дракѣ?—Пьяница.
«Ложно божи́тся?—Пьяница.
«По сторонамъ свидѣтелемъ [2]) станови́тся?—Пьяница.
«Не видать пьяницѣ царства небеснаго.»

80. Свѣтъ Василій великій, Кесаримскія чудотворецъ,
На паперти стоитъ,—молитву творитъ,
Изо устъ его яко громъ гремитъ;
Руцѣ свои Василій объ камень ошибота,
Главу свою Василій объ камень проламата:
85. —Когда меня, Господи, про́сти́ть,
—Тады вонъ изъ Божьей церкви я изо́йду̀;
—Когда меня, Господи, не про́сти́ть,
—До смерти, Василій, на паперти убьюся.—
Сама Пресвятая Богородица со престолу сходила,
90. Свои пречистыя руцѣ простирала:
«Свѣтъ, Василій великія, Кесыримскія чудотворецъ!
«Господь тебе прощаетъ, разрѣшаетъ.
«Есть у Господа Бога три упокоя:
«Первый упокой—въ дому Давыдовомъ,
95. «Страшный судъ творится;
«Второй упокой—течётъ рѣка огненна,

---

[1]) Смертоубійца.—[2]) Стороннимъ свидѣтелемъ, сторонникомъ партіи.

«Колесница огненна,
«Волхвамъ, чуродѣямъ,
«Пьяницамъ, прелюбодѣямъ;
100. «Третій есть у Господа Бога упокой —
«Рай на землѣ насажденный,
«Ради душь преподобныхъ, и праведныхъ, и всѣхъ святыхъ.»

Славу поёмъ Василію великія, Кесаримскія чудотворцу!

(Отъ *Антипа*, записано 1850 г., 21 Іюля).

573.

(Новгор. губ., Валдайск. уѣзда, деревня Боръ).

Стоялъ Василей на святыхъ на молитвахъ
Двадесять и пять лѣтъ;
Одныжды, Василей, хмѣльнаго питья онъ извѣдалъ,
Испилъ Василей единую чару:
5. Лежитъ Василей на землю павше,
Руки и ноги его ошербавше [1])
И голова его расколовше.
И сама Мать Пречистая Царица,
Со престолу она соходила
10. И своими пречистыми руками
За Васильеву главу принималась:
«Возстань, Василей великій,
«Кесаринскій чудотворецъ!
«Молился ты, Василей,
15. «Двадесять и пять лѣтъ же, —
«И молись, Василей, еще пять лѣтъ:
«Такъ и будетъ тридцать лѣтъ.

---

[1]) По толкованію пѣвца, «ошербавше» значитъ «заразъ убивше:» ободравши, сдѣлавши щербины, ущербъ.

«Пущай изъ устъ твоихъ,
«Изъ главы твоей и изъ мозогъ [1]) твоихъ
20. «Хмѣльной духъ поизыдетъ [2]).»

Тогда Василей хмѣльное питье заклинаетъ:
«Не велѣлъ Господь Богъ
«Ни попамъ, ни дьякамъ,
«Ни всему церковному причту
25. «Хмѣльнаго питья воскушати,
«А повелѣлъ Господь Богъ
«Пономарю съ желѣзнымъ жезломъ
«Во паперти стояти,
«Пьяницу въ Божью церкву не пущати.
30. «Пьяница идетъ, — скачетъ,
«Пьяница идетъ, — пляшетъ,
«А на пьяницы сидитъ дьяволъ:
«Онъ всю свою дьявольскую волю исполняетъ.
«Ежели попадетъ пьяница на пути на дороги,
35. «Не моги пьяницу ни осмѣяти, ни раздразнити,
«А надо пьяницу — далече отъ него отойтити:
«Ежели пьяница древомъ убьетъ,
«Или пьяница копьемъ заколетъ,
«Или пьяница ножемъ зарѣжетъ,
40. «Пропадетъ твоя душа хуже пьяницы.
«И не велѣлъ намъ Господь Богъ
«По матерну ругаться:
«Ежели который человѣкъ одныжды въ день
«По матерну взбранится,
45. «Въ тотъ день у того человѣка
«Кровью уста запекутся;
«Ежели который человѣкъ
«По матерну взбранится,
«Не повелѣлъ Господь Богъ
50. «Въ Божью церкву ему ходити

---

[1]) Изъ мозговъ. — [2]) Въ другихъ Стихахъ, ср. ниже, такъ выходитъ изъ устъ Василья молитва или ученіе: такъ и на картинахъ пишутся выходящія изъ устъ слова или духъ.

«И святыхъ Таинъ въ уста принимати;
«Который человѣкъ хоть одныжды
«По матерну взбранится,
«Въ шуткахъ иль не въ шуткахъ,
55. «Господь почтетъ за едино.»

(*Отто;* со словъ *Ларіона,* Корѣляка).

574.

(Орловск. губ., Болховск. уѣзда).

О, слава Василію великому, Кесаремскому чудотворцу!

Доходитъ Василій до Божей до церковь,
На паперки стоитъ, — молитву творитъ,
Молитву творитъ, — яко громъ гремитъ,
5. Изо устъ выпущаетъ до небесна:
— Прости меня, Мать Пресвятая Богородица, и помилуй!
— Когда есть [1]) не простишь, я и самъ, Василій, со паперки не сойду,
— Руцы и ножи [2]) о каменьи ошибаю,
— Буйную голову до крови проломаю. —
10. И было ему гласъ отъ святыя отъ честныя отъ иконы
И отъ Матери Пресвятыя Богородицы:
«Перестань ты, Василей, ты хмѣльнаго пити-испивати,
«Станетъ тебя Мать Пресвятая Богородица
«По каждый часъ сохраняти.»

15. Двадцать пять лѣтъ у Василья хмѣльнаго въ ротѣ не бывало;
Однаважды Василей испилъ, самъ не извѣдалъ, —

---

[1]) Если. — [2]) Нозѣ.

Тридцать пять лѣтъ злые коренья изъ головы вонъ не выходютъ.

И началъ Василей всему міру вѣщевати:

«Горе тому-то человѣку, кто хмѣльнаго пьетъ-испиваетъ!

20. «Не показано хмѣльнаго пити-испивати,

«Женскому полу, ни мужскому;

«Не показано попамъ-священникамъ

«Во хмѣльномъ литóргею Божію совершати;

«Повéлѣно пономарю съ жезломъ на паперки стояти

25. «И пьяницу во Божью во церковь не пущати.

«Пьяница идетъ во Божей во церковь не обиходно,

«Пьяница молитву себѣ не сотворяетъ,

«Креста на себя не возлаждаетъ [1]);

«Во страху стоитъ — страху Божьяго не боится;

30. «Всей церковью, всѣмъ народомъ помущаетъ;

«Попа-священника осуждаетъ.

«На пьяницу глядючи, всякъ раздивится, разсмѣхнется.

«Да нипаче [2]) пьяница согрѣшаетъ:

«Кто въ вечерню пляшетъ-скачетъ? — Пьяница.

35. «Заутреню просыпаетъ? — Пьяница.

«Кто въ воскресный день [до обѣдни] бесѣду бесѣдуетъ? — Пьяница.

«Кто обожрался, облевался? — Пьяница:

«Не возможно блевотину отъ пьяницы псу излактати [3]).

«Кто въ грязи валяется? — Пьяница.

40. «На кого харкаютъ-плюютъ? — На пьяницу.

«Кого осуждаютъ? — Пьяницу:

«Не повéлѣно жь пьяницу осуждати.

«Кто сквернится, брóнится, ругается? — Пьяница.

«Кто на бою на дракѣ пребываетъ? — Пьяница.

45. «Кто ложно божи́тся, сторонним свидѣтелемъ станови́тся? — Пьяница.

«Не повéлѣно съ пьяницей на встрѣчу встрѣваться,

«Рѣчь говорить, на добро поучати:

---

[1]) Не возлагаетъ. — [2]) Наипаче. — [3]) Излакать, съѣсть.

«Пьяницу къ добру не научишь,
«Пьяницу горше раздра́жнишь;
50. «Пьяница сердится — древомъ убьетъ, или ножикомъ зарѣжетъ.
«Пьяница смертоубивецъ;
«Пьяница кровопивецъ;
«Пьяница живопродавецъ;
«Пьяница сребролюбецъ;
55. «Пьяница на рѣкахъ, на моряхъ волну сколыбаетъ;
«Пьяница на судно садится, — волны морской не боится;
«Самъ себя потопаетъ [1]), самъ себѣ скорую смерть придаваетъ.»

За то въ [2]) Господа Бога, въ Давыдовомъ домѣ,
Сотворена̀ три великіе упокоя:
60. Первый упокой — течетъ Сіонъ-рѣка огненна́я,
У насъ и пламя ради душь многогрѣшныхъ,
Ради татьёвъ-воровъ-разбойниковъ человѣковъ,
Да все ради много-пьяницы;
Второй упокой — висятъ висючіе змѣи лютоѣды [3]),
65. Ради душь многогрѣшныхъ,
Ради клеветника, еретника, душегубника,
Сквернаго блуднаго человѣка,
Да все ради много-пьяницы;
Третій упокой — рай и небесное царство:
70. Этотъ упокой ради душь многоспасе́ныхъ,
Которая душа умолила-упросила,
Сама ко Господу приходила,
Съ тепла́ми сердеца́ми, со горючими со слезами [4]).

Доходитъ Василей до Божей до церковь:
75. — Прости меня, Мать Пресвятая Богородица, и помилуй!
— Когда есть не простишь, я и съ паперки не со́йду,

---

[1]) Потопляетъ. — [2]) У. — [3]) Людоѣды. — [4]) Эти слова по другимъ Стихамъ отнесены къ Богородицѣ или поученію Василія великаго.

— Руцы и ножи о каменьи ошибаю,
— Буйную голову до крови проламаю! —
Былъ ему гласъ отъ святой отъ честной иконы:
80. «Пересталъ ты хмѣльнаго пити-испивати,
«Стала тебя Мать Пресвятая Богородица
«По каждый часъ сохраняти.
«Твоя ждо [1]), Василій, [душа] умолила и упросила.»

Тебѣ ждо, Василію, Кесаремскому чудотворцу,
славу поемъ,
85. И во вѣки вѣкомъ, и аминь, и помилуй насъ!

(*М. П. Лисицынъ*, со словъ слѣпца Рѣпнинскаго, 1863 г.).

575.

(Тамъ же., с. Руднево).

Слава Василію великому,
Кесаренскому чудотворцу!

Ходитъ Василій
Ко Божьей церквѣ не'быходно,
5. Молится Богу
Отъ желанія сердца,
Иза вустъ выпущаетъ до небесъ,
Молитву творитъ —
Яко громъ гремитъ:
10. — Матушка Пресвятая Богородица,
— Прости мене и помилуй!
— Доходна ли молитва моя
— До Господа Бога?
— Когда не доходна молитва моя,
15. — Самъ себе каменемъ убіяю,

---

[1]) Же.

— Самъ до смерти убивѐнъ буду. —
Былъ ему гласъ
Отъ святыхъ отъ честныхъ отъ иконы:
« Другъ Христовъ,
20. « Василіе великій!
« Перестань хмѣльнаго пити-испивати,
« Станетъ тебе Пресвятая Богородица
« По кажный часъ сохраняти.»
Двадцать пять лѣтъ
25. Въ ро́тѣ хмѣльно́ва не бывало
У Василія великаго Кесаренскаго;
Однажды Василій
Испилъ и самъ извѣдалъ:
Тридцать пять лѣтъ
30. Злыя коре́нья зъ головы вонъ не выходютъ.
Горе увсякому человѣку
Хмѣльнаго пити-испивати;
Не показано хмѣльнаго пити
Ни женскому по́лку [1]), ни мускòму,
35. Ни попамъ-священникамъ,
Алхиреямъ духовнымъ;
Показано попамъ-священникамъ
Литу́ргію совершати;
Пономарю̀ съ же́зломъ
40. На паперти стояти,
Пьяницу у Божью церкву не пущати.
Пьяница идетъ
У Божью церковь, — не'быходитъ;
Пьяница молитвы не творитъ;
45. Креста на себе не возлаждаетъ [2]);
Всею церквою и всѣмъ народомъ помущаетъ;
Пьяница попа-священника осуждаетъ;
Кто на пьяницу разсмѣется,
Паче пьяницы согрѣшаетъ,
50. Грѣхъ себѣ на̀ душу спринимаетъ.

---

[1]) Полу. — [2]) Ср. предыдущій Стихъ.

Пьяница вечерню проиграетъ,
Заутреню просыпаетъ;
Пьяница обѣдню
Въ бесѣдѣ бесѣдуетъ;
55. Пьяница немытыми руками
Хлѣбъ пожираетъ;
Пьяница обожрался, облевался,—
Не можно блевотины
Псу излактáти [1]).
60. Пьяница матернимъ словомъ сквернится,
Бранится-ругается,
Онъ и не мать бранётъ и ругаетъ,
А по кажный часъ
Пресвятую Богородицу порицаетъ,
65. Которая намъ сотворила
И небо и землю, и сонце и мѣсяцъ,
И частыя звѣзды.
Когда изъ мускова пóлку
Матернимъ словомъ дерзонётся [2]),
70. Невидимо земля и нёбо потрясётся,
Богу Мать Пресвятая Богородица
Со престолу потронётся,
На три года отъ его ликъ отворотитъ.
Когда изъ женскаго полку
75. Матернимъ словомъ дерзонётся,

---

[1]) Иные слѣпцы, по замѣчанію Толёнкова, при этомъ поютъ:

Когда пьяница пóмретъ,
Безъ покаянія во адъ
Свою душу провождаетъ:
Не показано пьяницу
Въ Божью церковь заносити,
Показано пьяницу безъ попа-священника
Ладаномъ окадить
И у полѣ его похоронить.

[2]) Дерзнетъ выбраниться.

Невидимо земля и нёбо потрясётся,
Богу Мать Пресвятая Богородица
Со престолу потронётся,
На семь лѣтъ отъ ей ликъ отворотитъ.
80. Невозможно съ пьяницей
На устрѣчу встрѣваться,
Невозможно съ пьяницей
Добру рѣчь говорити,
На добро его споучити:
85. Пьяницу не научишь,
Столько [1]) раздра́жнишь;
Пьяница возлю́битъ, а сердится,
Либо дре́вомъ убьётъ,
Либо но́жемъ зарѣжетъ.
90. Пьяница смертуби́вецъ;
Пьяница кровопивецъ;
Въ ложномъ дѣлѣ напрасно божи́тся.
Пьяница во судно садится,—
Морской волны не убоится;
95. Онъ и самъ себе спотопляетъ,
Безъ покаянія во адъ
Свою душу спровождаетъ.

Во градѣ въ Русалимѣ
У Господа Бога,
100. У Давыдовомъ домѣ,
Сотворена три великія упокоя:
Первый упокой—висятъ висю́щія
Людоѣдныя змѣи,
Ради клеветни́цъ, еретни́цъ,
105. И блу́денниковъ,
Таки́хъ [2]) воровъ-разбойниковъ,
Ради душь многогрѣшныхъ;
Утворый упокой—
Течётъ Нефратъ-рѣка [3]) вогненна̀я,

---

1) Только. — 2) Татій, татей. — 3) Евфратъ.

110. Съ огро̀мъ растаска̀ющая [1]),
Ради клеветни́цъ, еретни́цъ,
И блу́денниковъ,
Такихъ воровъ-разбойниковъ,
Ради пьяницы, ради душь многогрѣшныхъ;
115. Третій упокой сотво̀ренъ—
Пресвѣтлый рай и небесное царство:
Которая душа
Сама къ Господу приходила,
У Господа Бога умолила-упросила,
120. Съ теплыми сердеца̀ми,
Съ горючими слезами.
Тебѣ, Василію великому,
Поёмъ славу,
Вѣковъ, аминь,
125. Помилуй насъ!

(Алексѣй Платоновъ Телёнковъ).

576.

(Той же губ., Малоарх. уѣзда, с. Сабурово).

Да слава Василію великому, Кесаринскому чудотворцу!

Молится Василій Господу Богу отъ желаннаго серца,
Съ теплыми съ сердецами, съ горючими со слезами,
Изо вустъ выпущаеть сы слезами до небесъ:
5. —Прости мене, Пресвятая Богородица!—
«Василій великій, Кесаринскій чудотворецъ,»—
Былъ ему гласъ отъ святой отъ честнòй отъ иконы,
Отъ Матери Пресвятой Богородицы,—

---

1) По объясненію пѣвца, «очень велика;» а въ самомъ дѣлѣ — которая течетъ-растекается яко громъ гремитъ: ср. другіе Стихи.

«Когда хочешь, Василій, Христовъ прибыстникъ [1]),
10. «Покинь хмѣльнаго питія испивати,
«Станеть тебе Пресвятая Богородица
«По кажный часъ сохраняти.»
Двадцать пять лѣтъ у Василья
Хмѣльное въ ротѣ не бывало;
15. Одного [2]) Василій зпилъ и не звѣдалъ,—
Тридцать пять лѣтъ злые коренья зъ головы вонъ ни изойдуть.
Воля всякому человѣку
Хмѣльное питіе испивати,
Женскому полку и мускому:
20. Не подобаеть попамъ-священьникамъ, архиреямъ
Хмѣльное питіе испивати;
Подобаеть попамъ-священьникамъ, архиреямъ
Литаргію въ Божьей церкви совершати,
Понамарю съ жезломъ на паперти стояти,
25. Пьяницу въ Божью церкву не пущати.
Пьяница идеть во Божью церкву, — не'быходить,
Пьяница молитву себѣ ни сотворить,
Пьяница креста на себе ни возложить,
Пьяница стоить передъ судомъ Божіимъ — не боится,
30. Пьяница попа-священьника осуждаеть,
Пьяница всѣмъ народомъ помущаеть.
Кто на дракѣ на бою пребываеть,
Посторонниимъ свидѣтелемъ? — Пьяница.
Пьяница ложно креститца-божитца,
35. По напрасну матернымъ словомъ сквернитца, бранитца.
Женщина матернымъ словомъ дерзенётца,—
Мать сыра земля потресётца,
Пресвятая Богородица на престолѣ потронётца,
Женщины уста кровью запекутца.
40. Поздную вечерню скачеть-играеть-пляшеть,
Заутреню просыпаеть?—Пьяница.

---

[1]) Сокращено изъ словъ: «пребысти паперсникъ.» — [2]) Однажды.

Воскресный день лятургію въ бисѣдѣ бисѣдуеть.
А хто пьяницу осуждаеть, паче пьяницы согрѣшаить;
Глядя на пьяницу народъ разсмѣётца, —
45. Пуще пьяницы согрѣшаеть,
Грѣхъ себѣ на душу принимаеть.
Неумытыми руками хлѣбъ пожираеть,
Во грязи вяляетца пьяница,
Оплевался, облевался:
50. Не подобаеть псу блевотину излактати.
Не подобаеть съ пьяницой сустрѣватца,
Не подобаеть супроти пьяницы становиться,
Подобаеть пьяницу обыходомъ обходити.
Не подобаеть съ пьяницой добру рѣчь говорити,
55. Не подобаеть пьяницу на добру рѣчь наводити:
Пьяницу не научишь, только раасердишь,
Пьяница убьеть древомъ, ножомъ зарѣжеть.
Пьяница кровопивецъ, пьяница слезоливецъ,
Пьяница злой убивецъ, пьяница души продавецъ.
60. Пьяница видить волны морскіи,—
Самъ у судно садитца,
Самъ себе смерти предаваеть,
Грѣхъ себѣ на душу принимаеть.

Доходить Василій до Божый до церкви,
65. И руки и ноги о каменья ошибаеть,
Буйную голову до крови проламаеть;
На паперти стоить Василій,—
Молитву творить — яко громъ гремить,
Изо вустъ выпущаеть до небесъ:
70. — Прости мене, Пресвятая Богородица, и помилуй
— Василія великова, Кесаринскаго чудотворца!
— А не простишь, — съ паперти долой не изойду,
— До смерти, Василій, объ землю убьюся. —
Былъ ему гласъ отъ святой отъ честной отъ иконы,
75. Отъ Матери Пресвятой Богородицы:
« Доходна твоя, Василій, до Господа молитва
« И до Матери Пресвятой Богородицы,

«Наипаче всихъ Святыхъ на иконѣ.
«Сотво́рено Господа у Бога и у Давыдовомъ домѣ,
80. «Сотво́рено три упокоя:
«Первый упокой сотво́ренъ у Господа и у Давыдовомъ домѣ, —
«Висять черви висящіи ради душь многогрѣшныхъ,
«Ради хмѣльнаго человѣка;
«Второй упокой сотво́ренъ у Господа и въ Давыдовомъ домѣ, —
85. «Отъ Востока до Запада течеть рѣка огненна̀я,
«Ради душь ради многогрѣшныхъ,
«Ради хмѣльнаго человѣка;
«Третій упокой сотво́ренъ у Господа и въ Давыдовомъ домѣ, —
«Царство прекрасное, рай растворенъ стоить:
90. «Которая душа Господа Бога молила,
«До Господа Бога доступила,
«До Матери Пресвятой Богородицы,
«Той душѣ во царствіи небесномъ царствова̀ти,
«Сы ангелими ликъ ликовати,
95. «Сы праведными царствова̀ти.»

Ещё слава Василію великому, Кесаринскому чудотворцу,
Во вѣкъ ему слава,
И нынѣ, и присно, во вѣки вѣковъ, аминь!

(Запис. *П. М. Якушкинымъ*, 9 Мая 1847 г.).

577.

(Рязанск губ., Раненбургск. уѣзда).

Слава Василію вяликому, Кесаримскому чудотворцу!

Молится Василій Богу отъ желанія серца,
Съ теплыми сы серцами, сы горючими сы слезами,

Изо устъ выпущаеть до небесъ:
5. — Прости мене, Прасвятая Богородица, и помилуй
— Василія великаго, Кесаримскаго чудотворца! —
Былъ яму гласъ отъ святой отъ честной отъ иконы,
Отъ Матери Прасвятой Богородицы:
«Когда хочешь, Василій, Христовъ пребысти наперсникъ,
10. «Покинь, Василій, хмѣльнова питія испивати,
«Станеть тебя Прасвятая Богородица по ка́женъ часъ сохраняти.»

Двадцать пять лѣтъ у Василья
Хмѣльнова въ ро́тѣ не бывало;
Однова̀ Василій испилъ-извѣдалъ,—
15. Тридцать пять лѣтъ злыя коренья
Зъ головы вонъ не изо́йдуть.
О, горя всякому человѣку
Хмѣльнова питія испивати,
Женскому по́лку и мужскому!
20. Не подобаеть попамъ, священнымъ архиреямъ
Хмѣльнова питія испивати;
Подобаеть попамъ, священнымъ архиереямъ
Литаргію Божію совершати;
Понамарю на паперти съ жезломъ стояти,
25. Пьяницу въ Божью церковь не впущати.
Пьяница идеть въ Божью церковь —не'быходомъ,
Пьяница молитвы себѣ ёнъ не сотво́рить,
Пьяница креста на себе не возло́жить;
Пьяница водлѣ [1]) суду страшнова стоить,—
30. Страху Божьева не боитца;
Пьяница попа-священника осуждаеть,
Пьяница всѣмъ народымъ помущаеть;
Глядя на пьяницу дѣвица разсмѣётца,—
Пуща пьяницы согрѣшаеть,
35. Грѣхъ себѣ на душу принимаеть.

---

[1]) Возлѣ, при.

Кто на дракѣ на бою пребываеть,
Посторонним свидѣтелемъ?—Пьяница.
Ложно божитца, кленётца?—Пьяница.
По напрасну матерным словомъ сквернитца-бранитца?—Пьяница.
40. Женщина скверным словым дерзанётца,—
Мать сыра земля потресётца,
Прасвятая Богородица сы престоломъ потронётца,
Уста кровью запекутца.
Божію вечерню играеть-пляшеть?—Пьяница.
5. Заутреню просыпаеть? — Пьяница.
Воскресный день обѣдню бесѣду бесѣдуеть?—Пьяница.
Невмытыми руками хлѣбъ пожираеть? — Пьяница.
Во грязи валяетца? — Пьяница.
Обхаркалси, облевалси? — Пьяница:
50. Не подобаеть псу блевотины пьяницы излактати.
Хто пьяницу осуждаеть,
Пуща пьяницы согрѣшаеть.
Не подобаеть съ пьяницой на встрѣчу стрѣватца,
Не подобаеть супроти пьяницы становитца,
55. Подобаеть пьяницу обыходомъ обходити,
Не подобаеть съ пьяницой добру рѣчь говорити,
Не подобаеть пьяницу на добру рѣчь споучати:
Пьяницу не научишь,—только раздражнить.
Древомъ убьёть, аль ножомъ онъ зарѣжеть.
60. Пьяница кровпивецъ,
Пьяница слезоливецъ,
Пьяница злой убивецъ,
Пьяница живопродавецъ.
Пьяница видить волны морскія, —
65. Самъ въ судно садитца,
Самъ себе скорой смерти предаваеть,
Грѣхъ себѣ на душу принимаеть.

Доходить Василій до Божьей до церкви,
И руки и ноги до каменя отибаеть.
70. Буйную голову до крови проламаеть,

На паперти Василій стоить,—
Молитву творить—яко громъ гремить,
Изо устъ выпущаеть до небесъ:
— Прости мене, Прасвятая Богородица, и помилуй
75 — Василья великаго, Кысаринскаго чудотворца!—
Былъ ему гласъ отъ святой отъ честной отъ иконы,
Отъ Матери Прасвятой Богородицы:
«Доходна твоя, Василій, молитва до Госпыда Бога
«И до Матери Прасвятой Богородицы,
80. «Наипаче всѣхъ святыхъ на иконѣ.
«Сотворено у Господа Бога, въ Давыдовомъ домѣ,
«Сотворены три упокоя:
«Первый упокой сотворенъ у Господа Бога, въ Давыдовомъ домѣ, —
«Висять черви висящіи, людоѣды,
85. «Ради душь ради многогрѣшныхъ,
«Ради хмѣльныва человѣка;
«Второй упокой сотворенъ у Господа Бога, въ Давыдовомъ домѣ, —
«Течёть рѣка вогненная отъ востока до западу,
«Ради душь ради многогрѣшныхъ,
90. «Ради хмѣльныва человѣка;
«Третій упокой сотворенъ у Господа Бога, въ Давыдовомъ домѣ, —
«Царство небесное, прекрасный рай растворёнъ стоить:
«Которая душа умолила,
«Сама до Господа Бога доступила
95. «И до Матери Прасвятой Богородицы,
«Той души царствія небесноя царствовать,
«Со ангелы небесными ликовать.»

Ещё слава Василію Великому,
Кесаринскому чудотворцу,
100. Во вѣкъ ему слава, и нынѣ, и присно,
Во вѣки вѣкомъ, аминь!

(Записано тѣмъ же).

578.

Слава Василію великому, да Кесаренскому чудотворцу!

А что молится Василій Господу Богу со желаніемъ и сердцемъ,
Съ теплыми сердцами, со горючими со слезами,
А началъ Василій молитву творити, —
5. Яко громъ гремитъ, иза устъ выпущаетъ до небесъ:
— Прости меня, Мать Пресвятая Богородица, и помилуй! —
Былъ ему гласъ отъ святыя отъ честныя отъ иконы,
Отъ Матери Пресвятыя Богородицы:
«Когда хочешь, Василій, Христовы наперстни [1]) пребысти,
10. «Покинь, Василій, хмѣльнаго питія испивати:
«Станетъ тебя Пресвятая Богородица на кажній часъ охраняти.»

Двадцать пять лѣтъ у Василія хмѣльнаго въ ротѣ не бывало;
Еднагò [2]) Василій испилъ, — самъ не свѣдалъ, —
Тридцать пять лѣтъ злыя коренья изъ головы вонъ не'зойдутъ [3]).

15. Ой, горе всякому человѣку, женскому полу и мужскому,
Хмѣльнаго питія испивати!
Не сподобаетъ попамъ — священнымъ іереямъ
Хмѣльнаго питія испивати;

---

[1]) Наперстникъ. — [2]) Однажды: и ниже «одногò.» — [3]) Бѣлевскіе слѣпцы (*Карманьскій* и *Володьковскій*) поютъ нѣсколько иначе, именно въ слѣдъ за симъ:

Зачалъ Василій всему міру вѣщевати:
— Перестаньте вы, братцы, хмѣльнаго питія испивати,
— Станетъ васъ Пресвятая Богородица охраняти,» и проч. *Примѣч. записавшаго.*

Сподобаетъ попамъ — священнымъ іереемъ
20. Литургію въ Божіей церкви совершати;
Сподобаетъ понмарю на паперти со жезломъ стояти,
Пьяницу въ Божью церковь не пущати.
Пьяница идетъ въ Божію церковь не'быходно,
Пьяница молитвы себѣ не сотво́ритъ,
25. Пьяница креста на себе не возло́житъ.
Пьяница возлѣ страху стоитъ,—страху Божьяго не боится.
Пьяница попа-священника осуждаетъ;
Пьяница всѣмъ народомъ помущаетъ;
Глядя, дѣвица, на піяницу, разсмѣется:
30. Наипаче піяницы согрѣшаетъ,
Грѣхъ себѣ на душу принимаетъ.
Кто на дракѣ на бою пребываетъ? — Піяница.
Постороннимъ свидѣтелемъ становится? — Піяница.
Ложно божится-крестится? — Піяница.
35. Не сподобаетъ со піяницею на устрѣчю встрѣваться,
Не сподобаетъ супроти піяницы становиться,
Не сподобаетъ со пьяницею добрую рѣчь говорити,
Не сподобаетъ піяницу на добро есть поучати:
Піяницу на добро не научишь, только раздра́знишь,
40. Піяница серди́тся, древомъ убьетъ, либо ножемъ зарѣжетъ.
Піяница злоубивецъ, піяница злѣ-заливецъ [1]).
Пьяница видитъ волны морскія, — самъ у судно садится,
Самъ себѣ скорую смерть придаваетъ,
Грѣхъ себѣ на душу принимаетъ.
45. Позднюю вечерню скачетъ-играетъ?—Піяница.
А заутреню просыпаетъ?—Піяница.
Воскресный день обѣдню бесѣду бесѣдуетъ?—Піяница.
Неумытыми руками хлѣбъ пожираетъ? — Пьяница.
Обожрался, облевался?—Пьяница:
50. Невозможно его блевотину псамъ излакта́ти.
Охъ, горе тому человѣку, кто пьяницу осуждаетъ:
Наипаче онъ піяницы согрѣшаетъ,

---

[1]) Слезоливецъ.

Грѣхъ себѣ на душу принимаетъ.
Охъ, горе тому человѣку, кто матернимъ словомъ дерзонётся!
55. Одного человѣкъ на день матернимъ словомъ дерзонётся,—
Мать сыра земля потресётся.
Пресвятая Богородица со престола тронётся.
Если женщина матернимъ словомъ дерзонётся,—
У женщины уста кровью запекутся.

60. Что доходитъ Василій до Божіей до церкви,
Онъ руцы и ноги объ каменья обшибаетъ,
Буйную голову до крови проламаетъ:
— Прости же меня, Мати Пресвятая Богородица, и помилуй!
— Не простишь меня, Мати, — съ паперти доловъ [1]) я не'зойду,
65. — До смерти, Василій, объ землю самъ убьюся!—
Былъ ему гласъ отъ святыя отъ честныя отъ иконы,
Что отъ Матери Пресвятыя Богородицы:
«Доходна, Василій, молитва твоя до Господа Бога,
«Наипаче усихъ святыхъ иконовъ [2]).
70. «Сотворено у Господа Бога, у Давыдовомъ домѣ,
«Сотворено три упокоя:
«Первый упокой сотворенъ у Господа Бога, у Давыдовомъ домѣ,—
«Висятъ висящіе черви людоѣды,
«Ради душь ради многогрѣшныхъ,
75. «Ради хмѣльнаго человѣка;
«Второй упокой сотворенъ у Господа Бога, у Давыдовомъ домѣ,—
«Съ востоку до заповѣди [3]) течетъ рѣка огневая со пламемъ,
«Ради душь ради многогрѣшныхъ,

---

[1]) Долой. — [2]) Всѣхъ святыхъ иконъ, или «всѣхъ святыхъ, что на иконахъ,» — [3]) До Запада.

«Ради хмѣльнаго человѣка;
80. «Третій упокой сотворенъ у Господа Бога, у Давыдовомъ домѣ,—
«Царство небесное, прекрасный рай растворенъ стоитъ:
«Которая душа умолила, сама до Господа Бога доступила,
«Тэй душѣ въ царствіи царствовати,
«Со праведными въ раю ликовати.»
85. Слава Василію великому, Кесаренскому чудотворцу,
Во вѣки ему слава, нынѣ и присно,
И во вѣки вѣковъ, аминь!

(*Кир.*, записано отъ слѣпцовъ: Вейнской волости, деревни Дубны,—*Лукьяна* и Кассіановскаго *Климента*).

Этотъ Стихъ, основанный на извѣстномъ книжномъ сказаніи и поученіи, соотвѣтствуетъ Былевымъ о святыхъ изъ нашего 3-го выпуска.

Теперь слѣдуютъ Стихи, соотвѣтствующіе тѣмъ же Былевымъ (см. 3-й выпускъ) *о Пятницѣ* и *Пятницалѣ*. Греческое имя *Параскеве*, «приготовленіе,» усвоено, какъ извѣстно, въ древности, «дню приготовленія къ субботѣ,» пятому въ недѣлѣ, но Славянски *Пятницѣ*. Это же самое имя, по Гречески *Параскева*, по Славянски *Пятница*, у Болгаръ и Сербовъ *Петка*, сдѣлалось именемъ женскимъ личнымъ. Подобно тому, какъ Греческое *Киріаке*, Славянское *Недѣля*, послужило именемъ и св. Мученицы, и недѣли — Воскресенія (и еще — цѣлой седмицы: ср. нашъ вып. 1, стр. 226), такъ точно было и съ Параскевой, Пятницей, Петкой: постоянно имя дня переходитъ, въ народномъ творчествѣ, въ имя извѣстнаго существа, святой, Мученицы, и обратно. Параскевъ собственно три: 1) II-го вѣка, празднов. Іюля 26; 2) родомъ изъ Сербіи, перенесенная въ Тръновъ Болгарскимъ кралемъ Іо. Асѣнемъ (Асаномъ) въ XII вѣкѣ, а потомъ взятая Турками въ Царьградъ, и Господаремъ Молдавскимъ (также Болгариномъ), Іо. Василіемъ возвращенная въ Яссы, въ XVI вѣкѣ; празднов. Окт. 14; 3) III-го вѣка, «Христовымъ страстемъ общница (т. е. соименная Пятницѣ, дню страстей),» иначе «нарицаемая» или «нареченная Пятница,» рожденная, по преданію, въ Пятницу; празднов. Окт. 28. — Изъ нихъ, у Славянъ Южныхъ подъ именемъ Петки, естественно чтится вторая, связанная съ преданіями Сербскими и Болгарскими, а у насъ «нарицаемая» или «нареченная Пятница,» третья, Окт. 28, но такъ, что преданія о второй и третьей смѣшиваются. — Необходимо при слѣдующихъ Стихахъ помнить, что съ этою святою у насъ и у Славянъ Южныхъ соединяются образы и представленія, хотя Христіанскія, однако же о существѣ несравненно древнѣйшемъ, изъ эпохи до-Христіанской. Оно-то, въ причудливыхъ чертахъ народной фантазіи, и рисуется въ Стихахъ, постоянно отождествляясь съ пятымъ днемъ недѣли. Множество преданій, сказаній, пословицъ, сюда относящихся, предложены будутъ нами въ Дополненіяхъ и Изслѣдованіи

Пятница, Пятницы.

О двѣнадцати пятницахъ.

579.

(Симбирск. губ.).

Пріидите, братія, послушайте
Писанія Божія, поученія
Святаго Климента, Папы Римскаго,
Про двѣнадесять великія Пятницы.
5. Первая великая Пятница
На первой недѣлѣ поста Великаго:
Въ ту великую Пятницу
Убилъ братъ брата, Каинъ Авеля,
Убилъ его каменіемъ;
10. Кто эту Пятницу станетъ поститься
Постомъ и молитвою,
Отъ напраснаго отъ убійства
Сохраненъ будетъ и помилованъ отъ Бога.
Вторая великая Пятница
15. Супротивъ Благовѣщенья Бога нашего:
Въ тую великую Пятницу
Воплотился Самъ Исусъ Христосъ
Святымъ Духомъ въ Мать Пресвятую Богородицу;
Кто эту станетъ Пятницу поститися
20. Постомъ и молитвою,
Отъ нутреней скорби сохраненъ будетъ
И помилованъ отъ Господа.
Третья великая Пятница
Супротивъ Свѣтлаго Христова Воскресенія:
25. Въ тую великую Пятницу
Распятъ былъ Самъ Исусъ Христосъ,
Распинали Жиды Христа со Пилатами,

Со книжницами и съ фарисеями,
Проливали кровь напрасную;
30. Кто въ эту станетъ Пятницу поститися
Постомъ и молитвою,
Отъ напраснаго кроволитія
Сохраненъ же будетъ
И помилованъ отъ Бога.
35. Четвертая великая Пятница
Супротивъ Вознесенья
Господа нашего Іисуса Христа:
Вознесся Христосъ на небеса
Со силами небесными,
40. Съ Іоанномъ Крестителемъ;
Кто эту станетъ Пятницу поститися
Постомъ и молитвою,
Отъ воды и потопа
Сохраненъ же будетъ
45. И помилованъ отъ Бога.
Пятая великая Пятница
Супротивъ Троицы Живоначальной:
Сходилъ Самъ Господь Исусъ Христосъ,
Показалъ Онъ въ Троицѣ лице Свое,
50. Пускалъ по землѣ Свой Святой Духъ;
Кто эту станетъ Пятницу поститися
Постомъ и молитвою,
Отъ зубной боли сохраненъ же будетъ
И помилованъ отъ Бога.
55. Шестая великая Пятница
Супротивъ Илія пророка Божія:
Въ тую великую Пятницу
Взятъ Илія пророкъ на небеса,
На колесницѣ на огненной;
60. Кто эту станетъ Пятницу поститися
Постомъ и молитвою,
Отъ огня отъ пламя
Сохраненъ же будетъ
И помилованъ отъ Бога.

65. Седьмая великая Пятница
Супротивъ Спаса Преображенія Бога нашего:
Въ тую великую Пятницу
Преобразился Самъ Исусъ Христосъ,
Показалъ Онъ славу ученикамъ Своимъ;
70. Кто эту станетъ Пятницу поститися
Постомъ и молитвою,
Отъ трясущей скорби [1])
Сохраненъ будетъ
И помилованъ ѿтъ Бога.
75. Восьмая великая Пятница
Супротивъ Успенія Пресвятой Богородицы:
Въ тую великую Пятницу
Преставилась Пресвятая Богородица;
И кто эту станетъ Пятницу поститися
80. Постомъ и молитвою,
Отъ напрасной смерти
Сохраненъ будетъ
И помилованъ ѿтъ Бога.
Девятая великая Пятница
85. Супротивъ Іоанна Предтечи,
Отсѣченія главы:
Въ тую великую Пятницу
Царь Иродъ Іоанну главу отсѣкъ
За вѣру Христову;
90. Кто эту станетъ Пятницу поститися
Постомъ и молитвою,
Отъ безсонной главной болѣзни
Сохраненъ будетъ
И помилованъ ѿтъ Бога.
95. Десятая великая Пятница
Супротивъ Михаила Архангела:
Въ тую великую Пятницу

---

[1]) Отъ трясавицы, лихорадки.

Сама Пятница Прасковья мучилася,
У Царя у Макса она у невѣрнаго,
100. Умирала за вѣру Христову;
Кто эту станетъ Пятницу поститися
Постомъ и молитвою,
Отъ напраснаго мученія
Сохраненъ будетъ
105. И помилованъ отъ Бога.
Первую на десять великую Пятницу
Народился Самъ Исусъ Христосъ
Отъ Матери Пресвятой Богородицы:
Кто эту станетъ Пятницу поститися
110. Постомъ и молитвою,
Тогда сойдетъ съ небесъ
Пресвятая Богородица,
Возметъ душу на руцы,
Вознесетъ въ Царствіе Небесное,
И сохраненъ будетъ,
115. И помилованъ отъ Бога.
Вторая на десять великая Пятница:
Въ тую великую Пятницу
Окрестился Самъ Исусъ Христосъ
Во святой рѣкѣ во Іорданѣ,
120. Со Ильею со небеснымъ,
Со свѣтомъ со Іоанномъ со Крестителемъ;
Кто эту станетъ Пятницу поститися
Постомъ и молитвою,
Будетъ имя у Христа Бога [1]),
125. Тотъ умретъ человѣкъ,—
И наслѣдуетъ себѣ Царствіе Божіе,
Избавленъ злой муки предвѣчныя,
И помилованъ отъ Бога.
А вы слушайте, народъ Божій,
130. Христіане Православные:

---

[1]) Т. е. написано.

Поимѣйте вы посту
Двѣ на десять великія Пятницы,
Супротивъ окружныхъ [1])
Иззабранныхъ противъ праздниковъ,
135. Вѣрою и любовію,
Кротостью и смиреніемъ,
Постомъ и молитвою.
Кто не станетъ эти Пятницы поститися
Постомъ и молитвою,
140. Или мужь съ женою пребудучи
На плотское на похотѣніе,
Породится отъ нихъ дѣтище недоброе,
Либо воръ, либо разбойникъ,
Блудникъ либо сводникъ будетъ,
145. Всѣмъ мірскимъ дѣламъ оставщикъ [2]);
Тотъ человѣкъ умретъ,—
И не наслѣдуетъ себѣ Царствіе небесное,
Отрѣшенъ на муки на предвѣчныя,
На грѣхи на окаянные,
150. На тѣ грѣхи на предвѣчные.
Христе Боже, и помилуй насъ!

(Запис. *Дм. А. Валуевымъ*).

586.

(Ряз. губ., Раненбургск. уѣзда).

О, придитя, братія, послушайтя
Про двунадесять великіихъ Пятницъ.
На первой недѣлѣ Великаго поста, Ѳедорова [3])·

---

[1]) Въ годовомъ кругу.—[2]) Уставщикъ: здѣсь мірскія дѣла противупоставлены духовнымъ, душеспасительнымъ. Такъ осмыслено: но собственно должно быть—«мерзкимъ дѣламъ наставщикъ.»

[3]) Пятница Ѳедорова, Ѳедора Тирона.

Въ тоё Пятницу братъ брата —
5. Каинъ Авеля убилъ ка́менемъ;
Хто эту Пятницу станеть почесть
Всѣмъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ убеньства
Сохраненъ будеть и помилованъ о̀тъ Бога.
10. Вторая великая Пятница
Супроти праздника Благовѣщанья Христова:
Въ тоё великую Пятницу
Выплотися въ Дѣву Самъ Исусъ Христосъ;
Хто эту Пятницу станеть почесть
15. Всѣмъ постомъ и молитвою,
Тотъ отъ воды отъ потопа
Сохраненъ будеть и помилованъ о̀тъ Бога.
Третья великая Пятница
Супроти Свѣтлаго Христова Воскресенія:
20. Въ тыё Пятницу Жиды Христа распинали
Предъ книжниками, фарисеями,
Предъ Жидами, лицемѣрами;
Хто эту Пятницу станеть почесть
Всѣмъ постомъ и молитвою,
25. Тотъ человѣкъ отъ скорби-кроволитія
Сохраненъ будеть и помилованъ о̀тъ Бога.
Четвертая великая Пятница
Супроти праздника Вознесенія Христова:
Въ тыё Пятницу вознесся Христосъ на небяса;
30. Хто эту Пятницу станеть почесть
Всѣмъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ бѣдъ, отъ напраслины
Сохраненъ будеть и помилованъ о̀тъ Бога.
Пятая великая Пятница
35. Супроти праздника Троицы Возначальныя [1]):
Въ тыё Пятницу сходилъ Господь на́ землю,
Пущалъ Господь Святой Духъ по всёй землѣ;

---

[1]) «Безначальныя» или «Живоначальныя.»

Хто эту Пятницу станеть почесть
Всѣмъ постомъ и молитвою,
40. Тотъ человѣкъ отъ двѣнадцати недугъ — лихорадки
Сохраненъ будеть и помилованъ ѿтъ Бога.
Шестая великая Пятница
Супроти праздника Ильи пророка Божія:
Въ тыё Пятницу Илья пророкъ
45. Взятъ на́ небо на колесницы огненной;
Хто эту Пятницу станеть почесть
Всѣмъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ огня отъ пламени
Сохраненъ будетъ и помилованъ ѿтъ Бога.
50. Семая великая Пятница
Супроти праздника Преображенія Христова:
Въ тыё Пятницу Преобразился Христосъ
На горѣ Ѳаворской,
Показалъ ученикамъ Своимъ славу,
55. Петру и Якову;
Хто эту Пятницу станеть почесть
Всѣмъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ всѣхъ грѣховъ
Избавленъ будеть и помилованъ ѿтъ Бога.
60. Восьмая великая Пятница
Супроти праздника Успенія Пресвятой Богородицы:
Въ тыё Пятницу Сама Мать Пресвятая Богородица
Представилася отъ земли на̀ небо;
Хто эту Пятницу станеть почесть
65. Всѣмъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ напрасной смерти
Сохраненъ будеть и помилованъ ѿтъ Бога
Девятая великая Пятница
Супроти праздника Іанна Предтечь:
70. Въ тыё Пятницу царь Иродъ
Отсѣкъ главу Іанну Предтечу;
Хто эту Пятницу станеть почесть
Всѣмъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ сабли, меча, ножа

75. Сохраненъ будеть и помилованъ отъ Бога.
Десятая вяликая Пятница
Супроти праздника Михала Архангела:
Въ тоё Пятницу Пятница Прасковея мучилася
У Максима царя невѣрнаго,
80. За вѣру Христіанскую;
Хто эту Пятницу станеть почесть
Всѣмъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ злой муки
Сохраненъ будеть и помилованъ отъ Бога.
85. Первая на десять вяликая Пятница
Супроти праздника Рождества Христова:
Въ тоё Пятницу Самъ Христосъ народился
Отъ Дѣвы Пресвятой Богородицы;
Хто эту Пятницу станеть почесть
90. Всѣмъ постомъ и молитвою
Тотъ человѣкъ будетъ записанъ
У Христа въ книгѣ животной.
Вторая на десять вяликая Пятница
Супроти праздника Бога явленна Крещенія:
95. Въ тыё Пятницу Самъ Христосъ крестился
Со Іаннымъ сы Крестителемъ;
Хто эту Пятницу станеть почесть
Всѣмъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ предъ смертію узрить
100. Самого Христа, Царя Небеснаго.
А хто эти Пятницы не станеть ни имѣть,
Ни почесть ни постомъ, ни молитвою,
Или мужь жанѣ приближонъ будеть
На плотское похожденіе [1]),
105. Отъ нихъ дѣтище зародится недоброе,
Али воръ, еретникъ, блудникъ,
Худымъ дѣламъ наставщикъ.

---

[1]) Похотѣніе, вожделѣніе.

Тѣмъ Богъ и прославися,
Великое имя Господне,
110. Помилуй насъ! Аминь.

(Запис. *П. И. Якушкинымъ*).

581.

(Орловск. губ., Болховск. уѣзда).

Придите, братія, послушайте
Про писанія про Божія,
Про двѣнадцать великія Пятницы.
Первая великая Пятница
5. На первой недѣли поста Великаго:
Вовъ ту Пятницу убилъ Кавель Авеля,
Убилъ братъ брата каменіемъ;
Кто эту Пятницу почтетъ постомъ-молитвами,
Тотъ человѣче отъ всякого убивенства
10. Сохраненъ будетъ, помилованъ отъ Бога.
Вторая великая Пятница
Противъ праздника Христова Благовѣщенія:
Вовъ ту Пятницу во плоти былъ
Во Дѣву Марію Самъ Исусъ Христосъ;
15. Кто же эту Пятницу постомъ-молитвами,
Тотъ человѣче отъ скорби отъ болѣзни
Сохраненъ будетъ, помилованъ отъ Бога.
Третья великая Пятница
Противъ праздничка Христоваго Воскресенія:
20. Вовъ ту Пятницу роспятъ былъ Самъ Исусъ Христосъ,
Распинали Христа Жиды съ Страпилаторами [1]);

---

[1]) «Пилатарь» изъ «Пилата;» «Страпилатарь» изъ «Стратилатора» и вмѣстѣ «Спекулатора,» какимъ обыкновенно представляется мучитель; сюда у народа присоединяется образъ и грозной птицы «Страфили,» «Стрепеюна» и т. п., о чемъ см. «Замѣтку» при 2-мъ т. Пѣсень, собр. Рыбник.

Кто эту Пятницу почтетъ постомъ-молитвами,
Тотъ человѣче отъ напраснаго кроволитія
Сохраненъ будетъ, помилованъ ѿтъ Бога.
25. Четвертая великая Пятница
Противъ праздничка Христоваго Вознесенія:
Вовъ ту Пятницу вознесся Христосъ нà небеса,
Со ангелами, со архангелами,
Со силою Своею небесною;
30. Кто эту Пятницу почтетъ постомъ-молитвами,
Тотъ человѣче отъ грозной отъ тучи
Сохраненъ будетъ, помилованъ ѿтъ Бога.
Пятая великая Пятница
Противъ праздника Троицы Живоначальныя:
35. Вовъ ту Пятницу сшелъ Христосъ нà землю,
Пустилъ Святой Духъ во всю сыру землю,
Оказалъ Онъ въ Троицѣ лице Свое;
Кто эту Пятницу почтетъ постомъ-молитвами,
Тотъ человѣче отъ трясу́щей нему́щи врагу́щей [1])
40. Сохраненъ будетъ, помилованъ ѿтъ Бога.
Шестая великая Пятница
Противъ праздничка Ильи пророка Божьяго:
Вовъ ту Пятницу взятъ Илья пророкъ нà небеса,
На колесницѣ на вогненной, на воблоцы небесныя;
45. Кто эту Пятницу почтетъ постомъ-молитвами,
Тотъ человѣче отъ огня отъ пожару
Сохраненъ будетъ, помилованъ ѿтъ Бога.
Седьмая великая Пятница
Противъ праздника Спасу Преображенія:
50. Вовъ ту Пятницу преобразился Самъ Исусъ Христосъ
Во горѣ вовъ Хангорскія [2]) со двѣнадесять со апостолами,
Показалъ Онъ славу-вѣру ученикамъ Своимъ;
Кто эту Пятницу почтетъ постомъ-молитвами,

---

[1]) Отъ немощи вражеской, трясавицы: одна изъ лихорадокъ называется «ворогушей.» — [2]) Ѳаворскія: Ѳаворъ — Хвангоръ, Горъ-Горъ и т. п.

Тотъ человѣче отъ скудности отъ бѣдности отъ бѣды
55. Сохраненъ будетъ, помилованъ отъ Бога.
Восьмая великая Пятница
Противъ Успенья Пресвятыя Богородицы:
Вовъ ту Пятницу переставилась
Сама Мать Пресвятая Богородица,
60. Взята гробница на небеси,
Со ангелами, со архангелами,
Со силою со небесною;
Кто эту Пятницу почтетъ постомъ-молитвами,
Тотъ человѣче отъ головной болѣзни, отъ зубной ломоты
65. Сохраненъ будетъ, помилованъ отъ Бога.
Девятая великая Пятница
Противъ Іана Предотечи Постнаго:
Вовъ ту Пятницу Иродъ Марсей [1])
Отсѣкнулъ Предотечи главу его;
70. Кто эту Пятницу почтетъ постомъ и молитвами,
Тотъ человѣче отъ всякого порѣзу
Сохраненъ будетъ, помилованъ отъ Бога.
Десятая великая Пятница
Противъ праздника Михайла Архангела:
75. Вовъ ту Пятницу народилася
Нарицаемая Параскева Пятница;
Она мучилась отъ царя
Отъ Марсея отъ невѣрнаго,
Мучилась за нашу вѣру Кристіанскую;
80. Кто эту Пятницу почтетъ постомъ-молитвами,
Тотъ человѣче отъ скоропостижной смерти
Сохраненъ будетъ, помилованъ отъ Бога.
Первая на десять великая Пятница
Противъ праздника Христоваго Нарожденія:
85. Вовъ ту Пятницу народился Самъ Исусъ Христосъ
Отъ Дѣвѣ отъ Маріи, отъ Пресвятой Богородицы;

---

[1]) Прибавлено къ Ироду имя, ниже приведенное: Марсей—вмѣсто Максей, Максимъ, имя игемона, мучителя Параскевы.

Кто эту Пятницу почтетъ постомъ-молитвами,
Тотъ человѣче отъ зноблёной смерти, отъ морозу
Сохраненъ будетъ, помилованъ о̀тъ Бога.
90. Вторая на десять великая Пятница
Противъ праздничка Христо́ваго Богоявленья-Крещенія:
Вовъ ту Пятницу во рѣкѣ Іордани
Крестился Самъ Исусъ Христосъ,
Со Іанномъ съ отцемъ съ Крестителемъ
95. И со силою небесною.
Кто эти Пятницы почтетъ постомъ-молитвами,
Земными низкими поклонами,
Тотъ человѣче во Христа имя записанъ будетъ [1]);
Когда станетъ переставливаться,
100. Съ неба сойдутъ ангелы Божіи — Хранители,
Возьмутъ его душу во свои руцы,
Понесутъ его душу во прекрасный рай:
О, что̀ этой душѣ лучше надобно!
Кто эти Пятницы не станетъ постить
105. И постомъ, и молитвами,
Ежели вовъ тѣ Пятницы
Мужь женѣ приблёженъ [2]) будетъ,
Зародится отъ нихъ дѣтище недоброе,
Либо воръ, либо плутъ, либо пьяница,
110. Клеветникъ, еретникъ, или душамъ пагубникъ:
Отъ этого, Христе Боже, и помилуй насъ!

(*Лисиц.*, со словъ слѣпца Рѣпнинскаго).

582.

(Тульск. губ. и уѣзда, с. Богучарово).

Во преданіяхъ, братія, послушайте писанія Божія,
Провидите его на двѣнадцати Пятницахъ.

---

[1]) Того имя будетъ записано у Христа. — [2]) Приближенъ.

Да первая въ году великая Пятница
На первой недѣлѣ Заговѣнья Великаго:
5. Хто въ эту Пятницу станетъ поститися,
Помилуетъ его Господь отъ убожества всякого.
Вторая въ году великая Пятница
Супротивъ праздника великаго Благовѣщенья:
Въ эту великую Пятницу
10. Воплотился Самъ Исусъ Христосъ;
Хто эту Пятницу станетъ поститися,
Отъ скорби отъ боли его Богъ соблюдетъ.
Третья въ году великая Пятница
Супротивъ Свѣтлаго Христова Воскресенія:
15. Въ эту великую Пятницу
Роспятъ былъ Самъ Іисусъ Христосъ;
Хто эту Пятницу станетъ поститися,
Отъ всякой болѣзни сохраненъ будетъ.
Четвертая въ году великая Пятница
20. Супротивъ праздника Вознесенія:
Въ эту великую Пятницу
Вознесся Христосъ со ангельми и архангельми,
Со всѣми силами небесными;
Хто эту Пятницу станетъ поститися,
25. Отъ водянаго потопа сохраненъ будетъ.
Пятая въ году великая Пятница
Супротивъ Троицы Живоначальныя
И схожденія Христова Духа на землю;
Хто эту Пятницу станетъ поститися,
30. Отъ смерти непокаянной сохраненъ будетъ.
Шестая въ году великая Пятница
Супротивъ Ильи пророка Божія:
Въ эту великую Пятницу
Илья вознесенъ во облакѣ-огнѣ на небо;
35. Хто эту Пятницу станетъ поститися,
Отъ огня отъ грома сохраненъ будетъ.
Семая въ году великая Пятница
Супротивъ великаго Преображенія;
Въ эту великую Пятницу

40. При трехъ своихъ апостолахъ
На Хаворѣ славу Христосъ показалъ;
Хто эту Пятницу станетъ поститися,
Отъ скудости сохраненъ будетъ.
Осьмая въ году великая Пятница
45. Супротивъ Успенья Богородицы:
Въ эту великую Пятницу
Преставилась на небо Богородица,
Вознеслась со ангельми и архангельми;
Хто эту Пятницу станетъ поститися,
50. Отъ падучаго и отъ присыпу сохраненъ будетъ.
Девятая въ году великая Пятница
Супротивъ Предтечи Постнаго:
Въ эту великую Пятницу
Отсѣкли ему главу во темницѣ;
55. Хто эту Пятницу станетъ поститися,
Отъ зубной, головной боли сохраненъ будетъ.
Десятая въ году великая Пятница
Супротивъ Михаила Архангела,
Супротивъ Параскевы, десятой Пятницы:
60. Въ эту великую Пятницу
Отъ царя Максима мучена Параскева;
Хто эту Пятницу станетъ поститися,
Отъ злой смерти сохраненъ будетъ.
Первая на десять великая Пятница
65. Супротивъ Христова Нарожденія:
Въ эту великую Пятницу
Родился Христосъ Сынъ Божій;
Хто эту Пятницу станетъ поститися,
Тотъ по смерти спасенъ будетъ,
70. На умершаго на него сойдутъ ангелы,
Понесутъ его душеньку на небо.
Вторая на десять великая Пятница
Супротивъ Богоявленія Христова—Крещенія:
Въ эту великую Пятницу
75. Крестился Христосъ со Иваномъ Предтечею;
Хто эту Пятницу станетъ поститися,

Отъ муки спасется и вѣчной печали.
Хто же эти Пятницы не будетъ поститися,
Тотъ проклятъ будетъ и не спасется;
80. Хто ли не замолитъ, не покается,
Народится ему дѣтище недоброе,
Либо воръ-разбойникъ, либо блудный, пьяница:
Отъ того, Христе Боже, спаси насъ!
Вотъ вамъ, батюшки, на послу́шанье!

(Запис. 1863 г. лѣтомъ отъ трехъ калѣкъ, *Н. Ю. Некрасовымъ*).

583.

(Поется въ Петрозаводск. и Повѣнецк. уѣздахъ).

Послушаемъ, братья, мы Божья писанья,
Поученья святаго Климанта, папы Римскаго:
Поймите [1]), братья, двѣнадцать великія изабранныя Пятницы.
Первая великая въ году изабранная Пятница
5. На первой недѣли поста Великаго;
Кто целовикъ постится великую изабранную Пятницу
Святымъ постомъ и молитвамы,
Земныма поклонамы,
Тотъ збавленъ будетъ отъ смерти запойныя,
10. Сохраненъ онъ будетъ и помилованъ.
Вторая великая изабранная Пятница
Супротивъ праздника Благовѣщенья Пресвятой Богородицы;
Кто целовикъ постится великую изабранную Пятницу
Святымъ постомъ и молитвамы,
15. Земныма поклонамы,
Тотъ збавленъ будетъ отъ смерти убойныя,
Сохраненъ онъ будетъ и помилованъ.

---

[1]) Поимѣйте, содержите, соблюдите.

Третья великая изабранная Пятница
Того же поста Великаго на Страстной недѣлѣ,
20. Передъ святымъ Христовымъ Воскресеніемъ;
Кто целовикъ постится великую изабранную Пятницу
Святымъ постомъ и молитвамы,
Земныма поклонамы,
Тотъ збавленъ будетъ отъ враговъ супостатныихъ,
25. Ото всёй отъ силы непріятныя въ домѣ своемъ,
Сохраненъ будетъ и помилованъ.
Четвертая великая изабранная Пятница
Супротивъ праздника Духа, Живоначальной Троицы;
Кто целовикъ постится великую изабранную Пятницу
30. Святымъ постомъ и молитвамы,
Земныма поклонамы,
Тотъ по водамъ плаваючи нà морѣ
Отъ потопа сохраненъ будетъ и помилованъ.
Пятая великая изабранная Пятница
35. Супротивъ праздника Іоанна Предтечи Божія;
Кто целовикъ постится великую изабранную Пятницу
Святымъ постомъ и молитвамы,
Земныма поклонамы,
Тотъ целовикъ отъ мяча-сабли востроей,
40. Отъ посѣщенія сохраненъ будетъ и помилованъ.
Шестая великая изабранная Пятница
Супротивъ праздника Ильи пророка Божія;
Кто целовикъ постится великую изабранную Пятницу
Святымъ постомъ и молитвамы,
45. Земныма поклонамы,
Того человѣка громомъ не убьетъ,
Домъ его отъ огня не сожженъ будетъ,
Сохраненъ будетъ и помилованъ.
Седьмая великая изабранная Пятница
50. Супротивъ праздника Спаса Преображенія,
Богоявленія Христа Бога нашего;
Кто целовикъ постится великую изабранную Пятницу
Святымъ постомъ и молитвамы,
Земныма поклонамы,

55. Тотъ целовикъ отъ скудости отъ бѣдности,
Невдостатковъ въ дому своемъ,
Сохраненъ онъ будетъ и помилованъ.
Восьмая великая изабранная Пятница
Супротивъ праздника Успенія Пресвятой Богородицы;
60. Кто целовикъ постится великую изабранную Пятницу
Святымъ постомъ и молитвамы,
Земныма поклонамы,
Тотъ целовикъ отъ лихоманки-трясавицы
Въ домѣ своемъ сохраненъ будетъ и помилованъ.
65. Девятая великая изабранная Пятница
Супротивъ праздника Козмы-Демьяна, Безсребрениковъ Божіихъ;
Кто целовикъ постится великую изабранную Пятницу
Святымъ постомъ и молитвамы,
Земныма поклонамы,
70. Тотъ целовикъ отъ смерти напрасныя
Сохраненъ будетъ и помилованъ.
Десятая великая изабранная Пятница
Супротивъ праздника Михаила Архангела;
Кто целовикъ постится великую изабранную Пятницу
75. Святымъ постомъ и молитвамы,
Земныма поклонамы,
Того целовика будетъ имя написано
У Матушки Пресвятой Богородицы
Во тую во книгу преосвященную;
80. Сохраненъ онъ будетъ и помилованъ.
Первая на десять великая изабранная Пятница
Супротивъ праздника Рождества Христа Бога нашего;
Кто целовикъ постится великую изабранную Пятницу
Святымъ постомъ и молитвамы,
85. Земныма поклонамы,
Тотъ целовикъ при смерти своёй
Узритъ въ лице Мать Пресвятую Богородицу;
Сохраненъ онъ будетъ и помилованъ.
Вторая на десять великая изабранная Пятница

90. Супротивъ праздника — канунъ [1]) Крещенія,
Богоявленія Христа Бога нашего;
Кто целовикъ постится великую изабранную Пятницу
Святымъ постомъ и молитвамы,
Земныма поклонамы,
95. Того целовика имя будетъ написано
У Самого Христа Бога нашего
Во тую во книгу животную;
Сохраненъ онъ будетъ и помилованъ.
Подобаетъ всякому Православному Христіянину
100. Понять [2]) въ году малая заповѣдь [3]),
Поститься двѣнадцать великія изабранныя Пятницы.
Который целовикъ не будетъ имѣть и поститься
Двѣнадцать великія изабранныя Пятницы,
Если мужь съ женою во грѣхъ упадетъ,
105. Принесетъ она вора или разбойника,
Клеветника, еретника, или на Божью церковь грабителя,
На Господню [4]) велика посягателя,
На имя Христово гонителя,
На духовно писаніе хулителя,
110. Его [5]) — злымъ дѣламъ всѣмъ начальника.
Поймите, братія, въ году малая заповѣдь,
Почтите въ году двѣнадцать великія изабранныя Пятницы.
Славенъ Богъ и прославлено имя Господне,
Имя Господне по всій земли!

(*Рыбник.*).

---

[1]) Наканунѣ, въ томъ же смыслѣ, что «супротивъ:» предъ, прежде. — [2]) Имѣть, соблюдать. — [3]) Древнее словосочиненіе при неокончательномъ, вмѣсто винительнаго. — [4]) Т. е. церковь. — [5]) Сына, принесетъ.

584.

(Орловск. губ., Болховск. уѣзда, с. Рудневo).

Друзіе и братіе,
Прійдемте-послушаемте
Про писаніе про Божіе,
Отъ отца попа Клима Рымскаго,
5. Про двѣнадцать въ году великія Пятницы.
Которая въ году великая Пятница?
Опосля Сырной недѣли
На первой недѣли поста Великаго.
Почему это въ году великая Пятница?
10. Эту Пятницу братъ брата
Аиль Аиля убилъ ка́менемъ,
Между ихъ было большое кроволитіе:
Потому это въ году великая Пятница;
Кто ее поститься будетъ
15. Постомъ и молитвами,
Низкими земными поклонами,
Сохране́нъ тотъ будетъ человѣча
Отъ грозы убивенія,
Помилованъ о̀тъ Бога.
20. Вторая въ году великая Пятница
Супротивъ Гавріилы Благувѣстителя.
По чёмъ это въ году великая Пятница?
Эту Пятницу воплотився
Самъ Исусъ Христосъ
25. Во Дѣву Марію,
Пресвятую Богородицу:
По томъ это въ году великая Пятница;
Кто ее поститься будетъ
Постомъ и молитвами,
30. И низкими земными поклонами,

Сохранéнъ тотъ будетъ человѣча
Отъ скудности отъ бѣдности,
Отъ найвеликаго недостатку,
Помилованъ ѿтъ Бога.
35. Третья въ году великая Пятница
Супроти Свѣтлаго Христова Воскресенія.
Почему это великая въ году̀ Пятница?
Эту Пятницу взяли Жиды
Христа на распятіе,
40. Проливали кровь безвинную
За нашу вѣру Христіянскую:
По томъ это въ году великая Пятница;
Кто ее поститься будетъ
Постомъ и молитвами,
45. Низкими земными поклонами,
Сохранéнъ тотъ будетъ человѣча
Отъ ножа-зарѣву,
Отъ напраснаго кроволитія,
Помилованъ ѿтъ Бога.
50. Четвертая въ году великая Пятница
Супроти Вознесенья Христа Бога нашего.
Почему это въ году великая Пятница?
Эту Пятницу возносился
Самъ Исусъ Христосъ
55. Съ земли на небеса,
Со ангелами со Хранителями,
Со двѣнадцатьми со учителями,
Съ книжниками съ харусеями [1]):
Потому это въ году великая Пятница;
60. Кто ее поститься будетъ
Постомъ и молитвами,
Низкими земными поклонами,
Сохранéнъ тотъ будетъ человѣча
Трясавéчной болѣзни ворогу̀ши,
65. Помилованъ ѿтъ Бога.

---

[1]) Фарисеями; перенесено отъ распятія.

Пятая въ году великая Пятница
Супроти Святой Троицы,
Христа Бога нашего.
Почему это великая въ году Пятница?
70. Эту Пятницу сходилъ
Самъ Исусъ Христосъ
Съ небесъ на̀ землю,
Воплотивъ [1]) Святъ Духъ
Во сырую землю,
75. Во всю поселенную:
По томъ это въ году великая Пятница;
Кто ее поститься будетъ
Постомъ и молитвами,
Низкими земными поклонами,
80. Сохранéнъ тотъ будетъ человѣча
Отъ лясно́го заблужденія [2]),
Отъ скоропейнаго змѣя [3]) отъ съяденія,
Помилованъ о̀тъ Бога.
Шестая въ году великая Пятница
85. Супроти Ильи, пророка
Христа Бога нашего.
Почему это въ году великая Пятница?
Эту Пятницу взятъ Илья пророкъ
Съ земли на небеса,
90. Съ колесницею съ во́гненною:
По томъ это въ году великая Пятница;
Кто ее поститься будетъ
Постомъ и молитвами,
Низкими земными поклонами,
95. Сохранéнъ тотъ будетъ человѣча
Отъ огня-пожару,
Помилованъ о̀тъ Бога.
Седьмая въ году великая Пятница
Супроти Спаса Преображенія.

---

[1]) Испустивъ, пославъ.—[2]) Не заблудится въ лѣсу.—[3]) Отъ змѣи Скоропеи, Скорпіона.

100. Почему это въ году великая Пятница?
Эту Пятницу преобразился
Самъ Исусъ Христосъ
На Хвангоръ-горы,
Показывалъ ученикамъ Своимъ
105. Славу Свою,
Кому мука, кому рай будетъ:
Потому это въ году великая Пятница;
Кто ее поститься будетъ
Постомъ и молитвами,
110. Низкими земными поклонами,
Сохранёнъ тотъ будетъ человѣча
Отъ водяной потопы,
Помилованъ отъ Бога.
Восьмая въ году великая Пятница
115. Супроти Успенья Пресвятыя Богородицы.
Почему это въ году великая Пятница?
Эту Пятницу Мать Пресвятая Богородица
Сама она спёла [1]),
Къ смерти переставилася:
120. Потому это въ году великая Пятница;
Кто ее поститься будетъ
Постомъ и молитвами,
Низкими земными поклонами,
Сохранёнъ тотъ будетъ человѣча
125. Отъ скорпостижной смерти,
Помилованъ отъ Бога.
Девятая въ году великая Пятница
Супроти Іанна Постнаго.
Почему это въ году великая Пятница?
130. Эту Пятницу было честной главы соклоненіе,
Отъ царя Ирида отъ невѣрнаго,
За нашу вѣру Кристіанскую:

---

[1]) Успнула, уснула: успеніе.

Потому это въ году великая Пятница;
Кто ее поститься будетъ
135. Постомъ и молитвами,
Низкими земными поклонами,
Сохранéнъ тотъ будетъ человѣча
Отъ головнóй ломýты
И отъ зубной болѣзни,
140. Помилованъ óтъ Бога.
Десятая въ году великая Пятница
Супроти Михайлы Архангела,
Козьмы-Демьяна Безтребрника.
Почему это въ году великая Пятница?
145. Эту Пятницу Нареченная Пятница,
Дѣва Прасковéя,
Мучилася отъ отца, отъ Максима отъ невѣрнаго,
Проливала кровь безвинную,
За нашу вѣру Крестіанскую:
150. Потому это въ году великая Пятница;
Кто ее поститься будетъ
Постомъ и молитвами,
Низкими земными поклонами,
Сохранéнъ тотъ будетъ человѣча
155. У пути̇ въ дорогѣ
Отъ лютова звѣря отъ съяденія,
Помилованъ óтъ Бога.
Первая нá десять въ году великая Пятница
Супроти Рождества Христова Бога нашего.
160. Почему это въ году великая Пятница?
Эту Пятницу было Христово Нарожденіе:
Потому это въ году великая Пятница;
Кто эту Пятницу поститься будетъ
Постомъ и молитвами,
165. Низкими земными поклонами,
Сохранéнъ тотъ будетъ человѣча
Отъ зя́блой отъ смерти
И отъ страшнаго морозу,
Помилованъ óтъ Бога.

170. Вторая на́ десять въ году великая Пятница
Супроти Хрещенія Христа Бога нашего.
Почему это въ году великая Пятница?
Эту Пятницу окрестился Самъ Исусъ Христосъ
На Ерданѣ-рѣкѣ,
175. Со ангелами сы Хранителями,
Сы двѣнадцатьми со учителями [1]);
Когда эту Пятницу мужь съ женою
Приближдается на худое наважденіе,
Народится у ихъ дѣтище невдобное,
180. Отцу съ матерью не кормилецъ будетъ,
Роду-племеню не почётливый,
Либо хромъ, либо слѣпъ,
Либо клеветникъ, или еретни́къ,
Либо воръ-разбойникъ будетъ,
185. Либо всѣмъ ворамъ наставшикъ будетъ.
Когда поимѣютъ въ году
Двѣнадцать великія Пятницы,
Народится отъ нихъ дѣтище удобное,
Отцу съ матерью кормилецъ будетъ,
190. Всему роду честь-хвала великая [2]).
Дру́зія-братія, чѣмъ намъ душу́ спасти,
Съ чѣмъ намъ у рай прійтить?
Душу́ спасти постомъ и молитвами,
А у рай пойтить святой милости́ною.
195. Дру́зія-братія, подавайте ми́лостину незагово́рную [3]),
Незаговорную и незаклеветёную:
Тѣмъ избавится душа наша
Отъ злой муки предвѣчныя.

---

[1]) За симъ пропускъ, ибо слѣдуетъ наказаніе за несоблюденіе *всѣхъ двѣнадцати* Пятницъ. — [2]) Эти стихи, награда за соблюденіе двѣнадцати Пятницъ, тѣсно связаны съ предыдущими, съ наказаніемъ за несоблюденіе, и по настоящему должны бы печататься сподрядъ. — Слѣдующее за симъ — вставка изъ другихъ Стиховъ, ср. Голубиную Книгу, у насъ вып. 2. — [3]) Безъ оговорокъ.

Послушайте всего [1]) Писанія Божія,
200. Спо́лнится слово пророческое,
Отца попа Клима Рымскаго [2]).
И вѣковъ, аминь!

(*А. Пл. Телёнковъ*).

585.

(Юрьевск. уѣзда, по дорогѣ отъ Юрьева къ Суздалю, с. Шельбово).

Пріидите, людіе, послушайте писаніе Божіе,
Поученіе Климента, папы Римскаго,
Пріимите правило малое,
Да сохранитъ человѣкъ заповѣдь Божію,
5. Великихъ въ году дванадесять Пятницъ.
Первая великая Пятница
На первой недѣлѣ поста Великаго.
Почему та великая Пятница?
Въ ту Пятницу убилъ братъ брата, Каинъ Авеля;
10. Кто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ избавленъ будетъ отъ убійства,
Помилованъ будетъ отъ Бога.
Вторая великая Пятница
15. Противъ Благовѣщенія Пресвятыя Богородицы.
Почему та великая Пятница?
Въ ту Пятницу воплотился Господь въ Дѣву Марію;
Кто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
20. Тотъ человѣкъ избавленъ будетъ отъ плотской похоти,
И дьявольскаго искушенія сохраненъ будетъ,

---

[1]) Сего. — [2]) Вотъ подлинное заключеніе Стиха.

Помилованъ будетъ отъ Бога.
Третія великая Пятница
Противъ Свѣтлаго Воскресенія Христова.
25. Почему та великая Пятница?
Въ ту Пятницу распятъ былъ Іисусъ Христосъ;
Кто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ непріятственной силы сохраненъ будетъ,
30. Помилованъ будетъ отъ Бога.
Четвертая великая Пятница
Противъ Вознесенія Іисуса Христа Бога нашего.
Почему та великая Пятница?
Въ ту Пятницу вознесся Господь на небеса;
35. Кто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ сохраненъ будетъ отъ воднаго потопленія,
Помилованъ будетъ отъ Бога.
Пятая великая Пятница
40. Противъ Троицы Нераздѣльныя.
Почему та великая Пятница?
Въ ту Пятницу сошелъ Духъ Святый на землю,
Показался Господь въ трехъ лицахъ,
Отецъ, и Сынъ, и Святый Духъ;
45. Кто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ избавленъ будетъ отъ трясучкой скорби,
Помилованъ будетъ отъ Бога.
Шестая великая Пятница
50. Противъ Ильи пророка Божія.
Почему та великая Пятница?
Въ ту Пятницу взятъ былъ Илья и Енохъ въ живѣ на небеса;
Кто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
55. Тотъ человѣкъ избавленъ будетъ отъ грома,
Помилованъ будетъ отъ Бога.

Седьмая великая Пятница
Противъ Спаса Преображенія;
Въ эту Пятницу преобразился Господь на Ѳаворѣ
60. Предъ учениками, предъ апостолами;
Кто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ избавленъ будетъ
При дорогѣ при пути отъ лихихъ людей,
65. Помилованъ будетъ отъ Бога.
Осьмая великая Пятница
Противъ Успенья Пресвятыя Богородицы.
Почему та великая Пятница?
Въ ту Пятницу за престоломъ предсталась [1])
70. Мать Пресвятая Богородица;
Кто той Пятницѣ станетъ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ избавленъ будетъ отъ нужды и печали,
Помилованъ будетъ отъ Бога.
75. Девятая великая Пятница
Противъ Іоанна Постителя.
Почему та великая Пятница?
Въ ту Пятницу царь Иродъ Іоанну главу отсѣкъ;
Кто той Пятницѣ станетъ поститися
80. Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ избавленъ будетъ отъ зубной и головной ломоты,
Помилованъ будетъ отъ Бога.
Десятая великая Пятница
Противъ Космы-Дамьяна Безсребренниковъ.
85. Почему та великая Пятница?
Въ ту Пятницу мучилась
Праскева мученица у Максимильяна царя,
Стояла за вѣру за крещеную,

---

[1]) Въ печатномъ «представилась:» преставилась.—«За престоломъ:» запрестольная, понимается икона Б. Матери.

За крестъ, за молитву, за истину;
90. Кто той Пятницѣ будетъ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ на суду отъ судей напрасно не осудится,
Помилованъ будетъ отъ Бога.
Первая на десять великая Пятница
95. Противъ Рождества Іисуса Христа Бога нашего.
Почему та великая Пятница?
Въ ту Пятницу родился
Самъ Іисусъ Христосъ отъ Дѣвы Маріи;
Кто станетъ той Пятницѣ поститися
100. Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ узритъ при смерти Пресвятую Богородицу,
Помилованъ будетъ отъ Бога.
Вторая на десять великая Пятница
Противъ Божія Богоявленія.
105. Почему та великая Пятница?
Въ ту Пятницу крестился Господь
Въ Іорданѣ рѣкѣ отъ Іоанна Крестителя;
Кто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
110. Тотъ человѣкъ записанъ будетъ
У Господа въ животной книгѣ.
Кто эти дни сохранитъ и помилуетъ [1],
Помилованъ будетъ отъ Бога;
А кто эти Пятницы не сохранитъ
115. И совокупится съ женою,
У того зародится дѣтище
Либо глупо, либо нѣмо,
Либо еретникъ, либо клеветникъ,
Либо воръ, либо разбойникъ,
120. Или всякому [2] дѣлу начальникъ будетъ.

Запис. *Дмитріемъ Беренштовымъ;* доставлено *В. И. Ламанскимъ,* изъ Архива Этнографич. Отдѣленія, а послѣ имъ напечатано (съ незначительными измѣненіями) въ «Этнографич. Сборникѣ» 1862 г.).

---

[1]) Вліяніе извѣстной молитвы: «сохрани и помилуй.» — [2]) Всякому злу.

586.

(Той же Владимірск. губ., Суздальскаго уѣзда, с. Новаго).

Пріидѣте, братія, послушайте писанія Божія,
Поученія святаго Климонта, папы Рымскаго,
Который человѣкъ сохранитъ заповѣди Божія,
Поимѣятъ въ году двѣ на десять великія изобранныя Пятницы.
5. Первая великая въ году Пятница
На первой недѣли поста Великаго.
О чемъ та великая Пятница?
Въ ту Пятницу убилъ братъ брата,
Каинъ Авеля каменіемъ:
10. По томъ та великая Пятница;
Кто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвами,
Тотъ человѣкъ отъ напрасныя смерти сохраненъ будетъ
И помилованъ будетъ отъ Бога.
15. Вторая великая Пятница
Противъ Благовѣщенья Пресвятыя Богородицы.
О чемъ та великая Пятница?
Въ ту Пятницу воплотился Господь
Во Мать Пресвятую Богородицу:
20. По томъ та великая Пятница;
Хто станетъ ту Пятницу поститися
Святымъ постомъ и молитвами,
Тотъ человѣкъ отъ діявольскаго искушенія сохраненъ будетъ
И помилованъ будетъ отъ Бога.
25. Третья великая Пятница
Противъ Свѣтлаго Христова Воскресенія.
По чемъ та великая Пятница?
Въ ту Пятницу роспятъ былъ Самъ Исусъ Христосъ:

По томъ та великая Пятница;
30. Хто станетъ ту великую Пятницу поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ непріясвенныя силы [1]) сохраненъ будетъ,
Помилованъ будетъ отъ Бога.
Четвертая великая Пятница
35. Противъ Вознесенія Христа Бога нашего.
По чемъ та великая Пятница?
Въ ту Пятницу вознесься Самъ Исусъ Христосъ на небеса:
По томъ та великая Пятница;
Хто станетъ той Пятницѣ поститися
40. Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ на водахъ и въ потопахъ сохраненъ будетъ,
Помилованъ будетъ отъ Бога.
Пятая великая Пятница
Противъ Троицы Живоначальныя.
45. О чемъ та великая Пятница?
Въ ту Пятницу пустилъ Господь Святы-Духъ по землѣ,
Показался Господь въ трехъ лицахъ,
Отецъ, и Сынъ, и Святы-Духъ:
По томъ та великая Пятница;
50. Хто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ трясущія скорби сохраненъ будетъ,
Помилованъ будетъ отъ Бога.
Шестая великая Пятница
55. Противъ Иліи пророка Божія.
О чемъ та великая Пятница?
Въ ту Пятницу везялъ [2]) Господь
Илію пророка и Еноха въ живѣ на небеса:
По томъ та великая Пятница;
60. Кто станетъ ту Пятницу поститися

---

[1]) Отъ силы непріятственной, отъ непріязни, отъ нечистой силы, отъ лукаваго. —[2]) Такъ; старинное «вьзялъ.»

Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ гнѣва Божія,
Отъ грому сохраненъ будетъ,
Помилованъ будетъ отъ Бога.
65. Седмая великая Пятница
Противъ Спаса-Преображенія
Христа Бога нашего.
По чемъ та великая Пятница?
Въ ту Пятницу преобразился Господь на Ѳаворѣ горѣ,
70. Предъ учениками, предъ апостолами,
Показалъ славу ученикамъ Своимъ:
По томъ та великая Пятница;
Кто станетъ ту Пятницу поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
75. Тотъ человѣкъ въ пути и въ дорогѣ
Отъ лихихъ людей сохраненъ будетъ
И помилованъ будетъ отъ Бога.
Осмая великая Пятница
Противъ Успенія Пресвятыя Богородицы.
80. По чемъ та великая Пятница?
Въ ту Пятницу пріуспѣла за престолъ [1])
Мать Пресвятая Богородица:
По томъ та великая Пятница;
Хто станетъ той Пятницѣ поститися
85. Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ скудности и отъ бѣдности сохраненъ будетъ
И помилованъ будетъ отъ Бога.
Девятая великая Пятница
Противъ Іоанна Постителя,
90. Пророка-Предтеча Божія.
По чемъ та великая Пятница?
Въ ту Пятницу Иродъ царь

---

[1]) «Пріуспѣла,» — пріуснула, успеніе; «за престолъ,» «за престоломъ,» — разумѣется запрестольная икона Б. М., о чемъ ср. въ семъ выпускѣ «Сонъ Богородицы.»

Іоанну главу отсѣкъ:
По томъ та великая Пятница;
95. Хто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ главы-болѣзни
И зубной ломоты сохраненъ будетъ,
И помилованъ будетъ отъ Бога.
100. Десятая великая Пятница
Противъ Кузьмы-Демьяна Безсребренника.
По чемъ та великая Пятница?
Въ ту Пятницу мучилась Параскева у Максиміяна царя,
Стояла за вѣру крещёную,
105. За крестъ, за молитву за истинную.
По томъ та великая Пятница;
Хто станетъ Времянной [1]) Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ вѣчнаго мученья сохраненъ будетъ,
110. Помилованъ будетъ отъ Бога.
Одиннадцатая великая Пятница
Противъ Рождества Христа Бога нашего.
По чемъ та великая Пятница?
Въ ту Пятницу родился Самъ Исусъ Христосъ.
115. Родился и прославился:
По томъ та великая Пятница;
Хто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвами,
Тотъ человѣкъ узритъ при смерти
120. Мать Пресвятую Богородицу.
Двѣнадцатая великая Пятница
Противъ чуднаго Богоявленія
Христа Бога нашего.
По чемъ та великая Пятница?

---

[1]) Одно изъ извѣстныхъ названій Пятницы, когда празднованіе «Нареченной» Пятницѣ съ 28-го числа Октября переходитъ на то число, въ которое приходится послѣдняя Пятница Октября передъ 1-мъ числомъ Ноября, передъ днемъ Космы и Даміана. Нужно помнить общепринятое въ нашемъ народѣ различеніе праздниковъ «въ числахъ» и «во времени.»

125. Въ ту Пятницу крестился
Самъ Исусъ Христосъ во Іорданѣ рѣкѣ,
Со Іоанномъ Крестителямъ,
Съ Пророкомъ-Предтечемъ Божіимъ:
По томъ та великая Пятница;
130. Кто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвами,
Тотъ человѣкъ на Страшнымъ судѣ неосужденъ будетъ,
Въ животной книгѣ записанъ будетъ, —
Животная книга на небеси
135. За престоломъ за Господніимъ, —
И помилованъ будетъ отъ Бога.
Кто двѣ на десять великія изобранныя въ году Пятницы
Не сохранитъ, не соблюдетъ, не помилуетъ [1]),
Святымъ постомъ и молитвою,
140. Мужь съ женою совокупится, —
Зародится у нихъ дѣтище недоброе,
Либо нѣмо, либо глухо будетъ,
Либо воръ, либо разбойникъ будетъ,
Либо еретникъ, либо клеветникъ, либо ябедникъ,
145. Либо всѣмъ злымъ дѣламъ начальникъ будетъ.
А хто двѣ на десять великія изобранныя въ году Пятницы
Сохранитъ, соблюдетъ и помилуетъ,
Святымъ постомъ и молитвою,
Вѣрою и любовію, кротостію и смиреніемъ,
150. Въ тому пребываетъ Самъ Господь,
Сохранитъ Господь отъ рыданія слезнаго
И отъ муки отъ превѣчныя.
Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу,
И нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь!

(*Гаврил.*, отъ слѣпаго Калѣки *Андрея Леонтьева*, записано осенью 1863 г.).

---

[1]) Ср. предыдущій Стихъ.

Таковы же слѣдующія, хотя уже не въ стихахъ, народныя Сказанія:

387.

Поученіе папы Римскаго о двѣнадцати пятницахъ, кои человѣкъ долженъ почитать.

1-я. На первой недѣли Великаго поста. Кто сію пятницу поститца, тотъ человѣкъ незапною смертію да не умретъ.

2-я. Предъ Благовѣщеніемъ. Кто сію пятницу поститца, тотъ человѣкъ отъ убіенія сохраненъ будетъ.

3-я. На Страстной недѣли. Кто с. п. п., т. ч. отъ непріятеля сохраненъ будетъ.

4-я. Предъ Вознесеніемъ Господнимъ. Кто с. п. п., т. ч. отъ потопленія с. б.

5-я. Предъ Сошествіемъ Св. Духа. Кто с. п. п., т. ч. отъ напраснаго убивства с. б.

6-я. Предъ Рожествомъ Ивана Крестителя. Кто с. п. п., т. ч. великаго недобытка и скудости избавленъ будетъ.

7-я. Предъ Преображеніемъ Господнимъ. Кто с. п. п., т. ч. отъ муки избавленъ будетъ.

8-я. Предъ Успеніемъ Пресвятыя Богородицы. Кто с. п. п., т. ч. отъ великаго смущенія с. б.

9-я. Предъ Козмою и Даміаномъ. Кто с. п. п., т. ч. великаго грѣха избавленъ будетъ.

10-я. Предъ Михаиловымъ днемъ. Кто с. п. п., т. ч. увидитъ написанное имя свое держащее въ рукахъ Пресвятыя Богородицы [1]).

11-я. Предъ Рожествомъ Христовымъ. Кто с. п. п., т. ч. узритъ Пресвятую Богородицу.

12-я. Предъ Богоявленіемъ Господнимъ. Кто с. п. п., тотъ человѣкъ—имя его [2]) написано будетъ въ книгахъ животныхъ, избавленъ будетъ муки вѣчныя.

(*Кир.*, рукоп.).

---

[1]) Или «держимое,» или «держащую... Пресвятую Богородицу.» — [2]) Того человѣка имя.

588.

Сказаніе о двунадесятихъ пятницахъ.

1. Пятница первой недѣли В. поста. Кто сію пятницу поститъ, тотъ человѣкъ не помретъ внезапною смертію.

2. Пятница прежде Богоявленія Господня. Кто с. п. п., т. ч. отъ напрасныя смерти слобоненъ будетъ.

3. Пятница Страшныя недѣли св. поста. Кто с. п. п., т. ч. отъ непріятеля, и убійства на войнѣ, и отъ всякихъ лихихъ людей сохраненъ будетъ.

4. Пятница прежде Вознесенія Господня. Кто с. п. п., т. ч. отъ меча и огня сохраненъ будетъ.

5. Пятница прежде Сошествія Св. Духа. Кто с. п. п., т. ч. отъ потопы сохраненъ будетъ.

6. Пятница прежде св. пророка Божія Иліи. Кто с. п. п., т. ч. отъ громоваго убійства сохраненъ будетъ.

7. Пятница прежде Успенія Пресвятыя Богородицы. Кто с. п. п., тотъ отъ трясавицы и отъ прочихъ злыхъ болѣзней сохраненъ будетъ.

8. Прежде усѣкновенія честныя главы Іоанна Предотечи пятница. Кто с. п. п., т. ч. отъ великаго недостатку сохраненъ будетъ.

9. Пятница прежде Козьмы и Демьяна. Кто с. п. п., т. ч. при смерти своей увидитъ Пресвятую Богородицу.

10. Пятница прежде Архистратига Божія Михаила. Кто с. п. п., т. ч. увидитъ имя свое у Пресвятыя Богородицы на престолѣ.

11. Пятница прежде Благовѣщенія Пр. Богородицы. Кто с. п. п., т. ч. увидитъ имя свое написано у Господа нашего Іисуса Христа на престолѣ въ животныхъ книгахъ.

12. Пятница прежде Рождества Христова. Кто с. п. п., т. ч. отъ всякого великаго и смертнаго грѣха сохраненъ будетъ.

Въ сихъ 12-ти пятницахъ, ежели приближится человѣкъ на похотѣніе со женою своею или чужою, то зачатое у нихъ дѣтище будетъ глухъ, и нѣмъ, воръ или разбойникъ, и всякому злу начальникъ. Зъ сихъ книгъ списывати подобаетъ всякому. Богу нашему слава во вѣки, аминь.

(Педасельга, 1861, списано г. *И. Миролюбовымъ*).

589.

О двунадесяти завѣщанныхъ пятницъ.

1. Первой недѣли Великаго поста. Аще кто тое пятницу почтитъ, и тотъ человѣкъ отъ незапныя смерти сохраненъ будетъ.

2. Предъ Благовѣщеніемъ Пресвятыя Богородицы. Кто тое пятницу почтитъ, тотъ человѣкъ отъ убивства сохраненъ будетъ.

3. На Страшной недѣлѣ Великаго поста. Кто тое пятницу почтитъ, тотъ человѣкъ отъ непріятеля сохраненъ будетъ.

4. Предъ Вознесеніемъ Господнимъ. Кто тое пятницу почтитъ, тотъ человѣкъ отъ утопленія сохраненъ будетъ.

5. Предъ Сошествіемъ Святаго Духа. Кто тое пятницу почтитъ, тотъ человѣкъ отъ страшнаго меча сохраненъ будетъ.

6. Предъ Рождествомъ Іоанна Предтечи. Кто тое пятницу почтитъ, тотъ человѣкъ отъ великія скудости сохраненъ будетъ.

7. Предъ днемъ святаго пророка Иліи. Кто тое пятницу почтитъ, тотъ человѣкъ отъ вѣчныя муки сохраненъ будетъ.

8. Предъ Успеніемъ Пресвятыя Богородицы. Кто тое пятницу почтитъ, тотъ человѣкъ отъ великаго смущенія сохраненъ будетъ.

9. Предъ днемъ святыхъ чудотворцовъ Безсребренниковъ Козмы и Деміана. Кто тое пятницу почтитъ, тотъ человѣкъ отъ великаго грѣхопаденія сохраненъ будетъ.

10. Предъ днемъ Архангела Михаила. Кто тое пятницу почтитъ, того человѣка имя написано будетъ у Пресвятыя Богородицы.

11. Предъ Рождествомъ Богородицы. Кто тое пятницу почтитъ, тотъ человѣкъ при смерти своей узритъ Пресвятую Богородицу.

12. Предъ Рождествомъ Христовымъ. Кто тое пятницу почтитъ, того человѣка имя написано будетъ у Самого Господа Іисуса Христа, Сына Божія.

Аще въ тѣ дни завѣщанныя кто пребудетъ съ женою своею и зачнется у нихъ дѣтище, то и будетъ слѣпъ, или нѣмъ, или глухъ, или воръ, или разбойникъ, или злому дѣлу начальникъ. Но тыя дни подобаетъ хранити всякому человѣку, хотя мужу или женѣ, объяденіе же и празднословіе, а паче сквернословіе не учати ни о чемъ [1]), смѣхотворно не глумиться, ни на кого не злобиться, не осуждать, не оклеветать, не тщаславиться, не гордиться, не гнѣваться, другъ друга любовно прощать, быть въ постѣ и молитвѣ, доброю совѣстію и чистымъ сердцемъ, въ колѣнопоклоненіи и славословіи Господу и Богу, отъ нынѣ и до вѣка.

(Рукоп. отъ *Ѳ. П. Глинки*).

590.

Пастырское ученіе о двѣнадцати пятницъ.

1. Пятница на первой недѣли поста Великаго. Кто сію хранитъ, тотъ человѣкъ не умретъ внезапной смертію.

2. Предъ Благовѣщеніемъ Пресвятыя Богородицы. Кто сію поститца, тотъ отъ напраснаго убійства сохраненъ будетъ.

---

[1]) Не начинать ни за что.

3. На Страшной недѣли Великаго поста. Кто сію пятницу поститца, тотъ человѣкъ отъ смертнаго грѣха избавленъ будетъ.

4. Предъ Воздвиженіемъ Честнаго Креста. Кто сію поститца, тотъ человѣкъ отъ военнаго меча сохраненъ будетъ.

5. Предъ Сошествіемъ Святаго Духа. Кто сію поститца, тотъ человѣкъ отъ плѣненія избавленъ будетъ.

6. Предъ Іоанномъ Предтечею, усѣкновенія главы. Кто сію поститца, тотъ человѣкъ отъ недостатка и скудости сохраненъ будетъ.

7. Предъ Успеніемъ Пресвятыя Богородицы. Кто сію поститца, тотъ отъ трясавицы сохраненъ будетъ.

8. Предъ святымъ пророкомъ Иліею. Кто сію пятницу поститца, тотъ человѣкъ отъ вѣчной муки избавленъ будетъ.

9. Предъ Козмой и Даміяномъ. Кто сію поститца, тотъ человѣкъ отъ зубной болѣзни избавленъ будетъ.

10. Предъ архистратигомъ Михайломъ. Кто сію поститца, тотъ при смерти узритъ Пресвятую Богородицу.

11. Предъ Рожествомъ Христовымъ. Кто сію пятницу поститца, тотъ при смерти своей увидитъ имя свое написано у Пресвятой Богородицы на престолѣ.

12. Предъ Богоявленіемъ Господнимъ. Кто сію пятницу поститца, тотъ человѣкъ увидитъ имя свое написано у Самого Господа Исуса Христа въ книгахъ животныхъ.

(Отъ *Ѳомы Киселева*).

Ср. «Памятники отречен. Русск. литер.,» 1863, т. II, стр. 337, 338, подобное же Сказаніе изъ рукописи новаго письма.

Болѣе подробное и обстоятельное Сказаніе того же рода встрѣчается въ рукописяхъ древнихъ, на прим. XV в. Новгор. Соф. библ., XVI в. Моск. Синод., XV в. Сербская, В. И. Григоровича, и т. п.: ср. тамъ же. Наши Стихи устные, выше приведенные, болѣе сходятся съ сими древними рукописями, чѣмъ съ позднѣйшими сокращенными, у насъ напечатанными.

Света Петка. Пятница, вмѣстѣ съ Недѣлей занимаетъ, какъ сказано, важное мѣсто въ Стихахъ и прочихъ народныхъ произведеніяхъ у Южныхъ Славянъ, Болгаръ и Сербовъ. Ниже увидимъ мы эти лица въ *Хожденіяхъ*. Теперь приведемъ одинъ примѣръ, какими образами рисуются они въ тамошнихъ Стихахъ:

Петка (Пятница; и Недѣля).

591 *).

(Западная Болгарія; Костуръ — Касторія).

Заспала света Недѣля
На света Петка скутови [1]).

Света я Петка будѣше:
« Стани ми, света Недѣлё [2])!
5. « Сега се соно не спиетъ [3]),
« Рано ми рано стануватъ:
« До двѣ [4]) празници кажуватъ,
« Свети [5]) цьркви отворатъ,
« Ангелъ отъ небо слѣзуватъ [6]),
10. « Ристосу [7]) лице омиватъ,
« Закони по земля [9]) кажуватъ,
« Да [10]) вѣруваятъ Рисяни.»
Кога Недѣля се рассони [11]),

Дробни ми сьлзи порони
15. По свои свети [12]) образи;

Заснула святая Недѣля
У святой Пятницы на полахъ (колѣняхъ).
Свята Пятница ее будила:
« Вставай-ка, святая Недѣля!
5. « Теперь сномъ не спятъ,
« А встаютъ рано-рано:
« Сказываютъ—два праздника,
« Отворяютъ святыя церкви,
« Ангелъ съ неба нисходитъ,
10. « Христу [8]) лице омываетъ,
« По землѣ сказываетъ законы,
« Да вѣруютъ Христіане.»
Когда Недѣля со сна пробудилась,
Крупныя слезы ронила
15. По святымъ своимъ ланитамъ;

---

*) Разнорѣчія въ изд. Миладиновыхъ, «Български народни пѣсни,» Загребъ, 1861. — 1) «скутои.» — 2) «Неделя.» — 3) «не спіе;» и ниже — «станува,» «кажува.» — 4) «До два.» — 5) «Свѣтни ми.» — 6) «слегуватъ.» — 7) «Ристосово.» — 8) Иконѣ. — 9) «по земя.» — 10) «За да.» — 11) «разсони,» безъ «се.» — 12) «свѣтни.»

Света Недѣля прикажвитъ [1]):
— Сестро ми, светая Петко [2])!
— Малко ме [3]) дремка фатила,
— Да чудимъ сонокъ сонвала:
20. — Стредь море дърво израсло,
— Израсло дърво високо,
— Върхъ дърво небо [4]) крѣпѣше,
— Да подъ дърво-то два листа [5]),
— Два листа били широки,
25. — Сва-та ми земля [6]) покриватъ. —
« Тие не били [7]) два листа,
« Туку си били двѣ книги,
« Што ги пѣятъ [8]) попови,
« Да завѣруватъ Рисяни
30. « И да си държатъ празници —
« Светая Петка и Недѣля.»

Говоритъ святая Недѣля:
— Сестра моя, Пятница святая!
— Дрема взяла меня немного,
— Да чуденъ сонъ мнѣ приснился:
20. — Средь моря вырасло древо,
— Вырасло древо высоко,
— Вѐрхомъ древо подпирало небо,
— Да подъ тѣмъ деревомъ два листа,
— Два листа были широки,
25. — Всю-ту землю покрыютъ. —
« То не было два листа,
« А то было лишь двѣ книги,
« По коимъ книгамъ попы служатъ,
« Да вѣруютъ Христіане
30. « И да праздники у себя держатъ —
« Святую Пятницу и Недѣлю [9]).»

(Болгаринъ *К. И. Жинзифовъ*).

Явленіе Пятницы (во время сна), ея чествованіе и законы, ею преподаваемые, видимъ въ слѣдующихъ Русскихъ Стихахъ:

---

[1]) «прикажи.» — [2]) «свѣта и Петко.» — [3]) «ми.» — [4]) «Въръ небо дърво.» — [5]) «две лиска.» — [6]) «ѣ земя.» — [7]) «не биле.» — [8]) «и пеетъ.» — [9]) Это слова Пятницы.

То же, и Трудникъ, Пустынникъ.

592 [1].

(Поется въ Пермск. и Новгородск. губ.).

Во славномъ городѣ Ерусалимѣ [2],
На той горѣ на Ертепѣ [3],
Стояла святая пустыня.
Во этой пустынѣ жилъ пустынникъ [4] Василій,
И молился онъ Господу Богу,
Жёстко онъ молился — со слезами,
Умолилъ онъ себѣ царство небесное.
Во снѣ ему Пятница явилась,
Крестомъ его оградила,
Рукой его благословила,
Свѣчей [5] его освѣтила,
Словесно ему говорила:
«Стань же ты, стань, рабъ Божій, пробудися,
«Поди же на святую на Россію,
«Разсказывай людямъ православнымъ,
«Чтобы другъ друга люди возлюбили,
«Братьями бъ они назывались [6],
«Отцей-матерей почитали,

---

[1]) Заглавлено: «Стихъ о Пятницѣ.» — Тотъ же Стихъ приведенъ *Якушк.* въ «Отеч. Зап.» 1860, Апрѣль, съ разнорѣчіями, которыя возникли вѣроятно при перепискѣ и которыя мы приведемъ. — [2]) «въ Ерусалимѣ.» — [3]) «на Вертепѣ.» — [4]) «святой пустынникъ.» — [5]) «Свѣчею.» — [6]) «братъ братомъ называли.»

«Скверно-матернымъ словомъ не ругались,—
20. «Матерное слово проклятое,
«Отъ матерныхъ словъ мы погибаемъ,
«Души свои потопляемъ,
«Мѣсяцъ и звѣзды потухаютъ [1]).»
«Гой [2]) вы, мужи и жены честныя!
25. «Середы да пятницы почтите,
«Въ воскресные дни Богу молитесь,
«Дѣтей своихъ не проклинайте,
«Жидами не называйте:
«Жиды у Христа проклятые,
30. «Жиды Христа распинали [3]),
«Святую одежду Его раздирали,
«Копьемъ святое тѣло протыкали,
«Святую Христову кровь проливали,
«На крестъ Христа распинали,
35. «Гвоздями руки-ноги приковали,
«Во гробъ Христа кладовали,
«Обручи желѣзные набивали,
«Во землю Его зарывали.
«Изъ мертвыхъ Христосъ воскресе,
40. «Изъ гроба Христосъ да возставши,
«Всю землю да просвѣщаетъ,
«Весь міръ православный взрадовался.»
Слава Тебѣ, Христе Боже, да на небеси!

(*Корабл.*).

---

[1]) Слѣдующее за симъ вѣроятно есть уже проповѣдь, обращенная къ народу по приказанію Пятницы. — [2]) «Ай.» — [3]) «проклинали.»

593.

(Новгор. губерн., Валдайск. уѣзда, деревня Боръ).

Во пустыни труждáнинъ трудился,
Онъ трудился — Господу молился,
Не владѣлъ ни руками, ни ногами.
Во сняхъ ему Пятница явилась,
На самую заутреню Христову,
Ликъ его свѣчею освѣтила,
Ликъ его крестомъ благословила:
«Возстани, труждaнинъ мой Божій,
«Сходи въ народъ Божій, потрудися,
«Скажи слово Божее, не убойся:
«— Православные рабы, Христіане!
«— Поймите вы по три дня въ недѣли,
«— Вы середы и пятницы поститесь,
«— Воскресный день Господу молитесь;
«— Вы другъ друга возлюбляйте
«— И братъ братомъ вы нарекайте;
«— Матерныимъ словомъ не бранитесь:
«— Отъ матернаго слова мы погибаемъ,
«— Мать Божію мы прогнѣвляемъ.
«— Дѣти, отца-мать почитайте;
«— Отецъ-мать, дѣтей не проклинайте,
«— Жидовьемъ дѣтей не называйте:
«— Жиды у Христа есть проклятыи,
«— Которыи Христа роспинали,
«— Святую Его кровь проливали.
«— Какъ будетъ послѣднее намъ время,
«— Тогда мать-земля вся потрясется,
«— На земли каменіе распадется,
«— Протечетъ рѣка огненная,
«— Возстанетъ гора тутъ святая.

«—На ту на Сіянскую святую гору
«—Взойдетъ самъ Михайло архангелъ,
«—Вострубитъ въ трубу онъ золотую,
«—На всѣ на четыре на страницы:
35. «—«Возстаньте вы, мертвыи отъ гробовъ,
«—«Грядите на второе судьбище!
«—«Которыя праведныя души,
«—«Возстаньте лицами вы къ востоку,
«—«Грядите въ небесное мое царство;
40. «—«Которыя грѣшныя души,
«—«Возстаньте вы лицами всѣ на западъ,
«—«Грядите во тьму вы во кромѣшную,
«—«За ваше великое согрѣшеніе
«—«И за ваше великое беззаконіе:
45. «—«Вотъ вамъ есть рѣка огненная,
«—«Смола зла-горяча-кипуча,
«—«Зубная скрежанія вамъ безконечная!» —»
Мы славимъ Тебя, Христа Бога!

(*Отто*, отъ *Ларіона* Корѣляка).

594.

(Того же уѣзда, деревня Грѣшняты).

Во пустыни трудничекъ трудился,
Онъ и день и ночь Богу молился,
Не владѣлъ онъ ни руками, ни ногами,
Не видалъ онъ своими ясными очами.
5. Ему Пятница во снѣ приснилась
И Богородица появилась,
Дала ему руки и ноги,
Дала ему ясныя очи:
«Ты поди-ко-ся, Господній-Божій трудникъ,
10. «Поди по всему бѣлому свѣту,

«Ты скажи, Господній-Божій трудникъ,
«Чтобъ мать дѣтей не проклинала;
«Чтобъ дѣтей Жидамъ [1]) не называла:
«Что Жиды у Христа проклятыи;
15. «Чтобы въ пятницу золъ не золили [2]),
«Чтобъ на чистую воду не пущали [3]):
«Что въ пятницу Жиды Христа роспинали,
«Горячую кровь пропущали.»

(*Отто;* говорила мѣщанка *Елена Гаврилова*).

595 [4]).

(Тверской губ., Осташк. уѣзда, дер. Гришина).

Въ рощичкѣ келійка стояла,
Въ келійкѣ пустынничикъ [5]) спасался,
Нѣмѣлъ онъ рукою и ногою [6]).
Четыре души у Бога согрѣшили [7]):
5. А перьвая душа согрѣшила —
Во ржи залому заломала [8]),
Во хлѣбушкѣ спóры [9]) вынимала;
А другая душа согрѣшила —
Въ утробѣ младенца проклинала,

---

[1]) Жидами. — [2]) Не варили щелока на стирку бѣлья. — [3]) Чтобы бѣлья не полоскали.

[4]) Этотъ же Стихъ, заглавленный «о грѣхахъ,» напечатанъ въ «Чтеніяхъ» съ заглавіемъ «о грѣшныхъ душахъ» и отмѣнами, которыя мы приведемъ.— [5]) Чтен. «пустынникъ.» — [6]) Не владѣлъ (ср. «онѣмѣла рука, нога,» — не дѣйствуетъ); за симъ наставленія, кои долженъ преподать пустынникъ народу по приказанію Пятницы. — [7]) Вмѣсто этого въ Чтен. неожиданное разнорѣчіе: «Чѣмъ же души у Бога согрѣшили?» — [8]) Знакъ, символъ особаго заговора. — [9]) Чтен. «споры:» спорынью, лишала хлѣбъ спорыньи особаго рода заклятіемъ или наговоромъ.

10. Хрещёнаго Жидомъ называла;
А третья душа согрѣшила —
Жена шельма мужа сокрушила,
Чужіе законы разлучила [1]),
Свой златой вѣнецъ спорудила [2]);
15. Четвертая душа согрѣшила —
Въ чистомъ полѣ корову [3]) закликала,
У коровки молочко [4]) отымала,
Во сырую землю выливала,
Горькую осину забивала,
20. Горькую осину засушила [5]);
По середамъ [6]) пыли не пылится [7]),
По пятницамъ золы не золится [8]);
По праздничкамъ [9]) Богу молитесь!

(*Кир.*).

596.

(Олонецк. губ., Пудожь).

Молился трудникъ во пустыни,
Не владѣлъ онъ ни рукама, ни ногама.
Пришла Пятница Парасковія,
Трудника свѣчею освѣтила,
5. Трудника крестомъ оградила,
Божьи рѣчи говорила:
«Поди же, трудникъ, на Россею,

---

1) Разстроила чужой бракъ. — 2) Чтен. «порудила:» очернила, осквернила (невѣрностью). — 3) Т. е. чужую. — 4) Таково странное удареніе. — 5) Завивать, загибать, тѣмъ сушить осину, — особый родъ злобнаго заговора, порчи. — 6) Чтен. «по середамъ.» — 7) Т. е. не должно мести половъ. — 8) Не должно стирать бѣлья: ср. предыдущій Стихъ. — 9) Чтен. «По праздникамъ.»

«Скажи, трудникъ, всему міру,
«Чтобы матернымъ словомъ не бранились:
10. «Отъ матерна слова погибаютъ;
«Чтобъ родители дѣтей не проклинали
«И Жидовьемъ дѣтей не называли:
«Жиды у Христа проклятые,
«Жиды Христа распинали,
15. «Святую Божью кровь проливали,
«Святое лицо оплевали,
«Святую Божью ризу розметали,
«Всю ее по жеребьямъ розметали.»

(*Рыбник.*, со словъ горожанки).

597.

(Той же губ., Педасельга).

Трудился трудникъ во пустынѣ,
Не владѣлъ руками и ногами.
Во снѣ ему страшенъ сонъ явился,
На саму заутрену Христову [1]).
5. Прогласилъ трудникъ мірянамъ-христіанамъ:
«Послушайте, православны Христіане!
«Поститесь вы по три дня въ недѣлю,
«По пятницамъ и середамъ поститесь,
«Въ воскресный день Богу вы молитесь
10. «И вы другъ друга возлюбляйте;
«Отецъ и мать, дѣтей не проклинайте,
«Жидовямъ [2]) дѣтей не называйте:
«У Христа есть Жиды проклетые,

---

[1]) Т. е. явилась Пятница и велѣла прогласить. — [2]) Жидовьями.

«Которые Христа роспинали,
15. «Святую Его кровь проливали.»
Мы славимъ Тебя, Христа Бога,
Славимъ во вѣки безконечны!

(Запис. г. *И. Миролюбовымъ*, 22 Дек. 1860 г.).

598 [1]).

(Той же губ., изъ Шо́лтозера, 80 верстъ отъ Петрозаводска, по Вытегорской дорогѣ).

Въ пустыни [2]) трудники молились.
Ними́ли [3]) рукамы и ногамы.
Во сни́ ему [4]) провиди́лось [5]),
На саму заутреню Христовску,
5. На Свитлое Христово Воскресенье,
Свичи возсвити́ли,
Свичёю его [6]) наградили [7]):
«Возстань, труждающійся Божій,
«Пойди народъ [8]) Божій, потрудися,
10. «Скажи слово Богу [9]), не убойся:
«— А вы, отцы-матери, жёны честны́я,
«— Поймите [10]) вы по́ три дни въ неди́лю [11]),
«— Середу и пятницу поститесь,
«— Въ Воскресный день Богу моли́тесь.
15. «— А вы, ди́ти, отца и матерь почитайте;
«— Отецъ-мать, дитѐй не проклинайте,
«— Жидо́вомъ дитѐй не называйте:

---

[1]) Стихъ этотъ заглавленъ «Видѣніе тружениковъ» и помѣщенъ въ «Чтен.,» откуда приведемъ мы разнорѣчія, съ заглавіемъ «о видѣніи.»— [2]) Чтен. «Въ пустынѣ.» — [3]) Т. е. нѣмѣли.— [4]) Здѣсь уже одно лице, какъ и слѣдуетъ.— [5]) Чтен. «привидилось.»— [6]) Чтен. «ёго.»— [7]) Т. е. явилась Пятница, наградила и велѣла проповѣдывать.— [8]) Т. е. въ народъ.— [9]) Бога, Божіе.— [10]) Поимѣйте, содержите; ср. выше другіе Стихи.— [11]) Чтен. «въ недѣлю.»

«— Жиды у Христа проклятые,
«— Которы Христа распинали,
20. «— Святу съ неба кровь проливали. —»
Мы славимъ Тебя, Христа Бога!

(Записано *П. В. Кир.* отъ нищаго изъ указанной мѣстности, въ С. Петерб., 5 Іюня 1835 г.).

599.

(Архангельскаго уѣзда).

Во пустынѣ пустынщикъ спасался,
Не имѣлъ [1]) ни руками, ни ногами.
Во сняхъ ему Пятница явилась,
Крестомъ его оградила,
5. Свѣщей его, свѣта, освѣтила:
«Ты вставай, трудникъ, Божій человѣче,
«Ты поди, трудникъ Божій, по народу,
«По народу, трудникъ Божій, по Христіанамъ,
«Чтобы мужнія жены честныя,
10. «Поимѣли по три дня въ недѣлѣ,
«Во среду и пятницу постились,
«Въ воскресный день Господу Богу молились [2]).»
«Ты вставай, Петръ и Павелъ,
«Ты бери ключи золотые,
15. «Отмыкайте райскія двери,
«Запущайте живыхъ и мертвыхъ.
«Только трехъ душей не запущайте;
«Три души тяжко согрѣшили:
«Перва душа въ утробѣ младенца затушила [3]);

---

[1]) Нѣмѣлъ, не владѣлъ, ср. предыдущіе Стихи. — [2]) Слѣдующее за симъ взято изъ другаго, хотя и близкаго, Стиха, который увидимъ ниже. — [3]) Это не ошибка вмѣсто «задушила:» затушить, загасить, — обычное выраженіе въ смыслѣ — убить, подобно какъ умереть называется *затухнуть, сгаснуть, загаснуть*.

20. «Втора душа тяжко согрѣшила —
«Отца-матерь поматерно бранила;
«Третія душа тяжко согрѣшила —
«Изъ хлѣба и соли спорину [1]) вымала.
«Первой душѣ нѣтъ прощенья,
25. «Во святомъ раю не бывати,
«Самого въ очи Христа не видати;
«Второй душѣ нѣтъ прощенья,
«Во святомъ раю не бывати,
«Самого въ очи Христа не видати;
30. «Третей душѣ нѣтъ прощенья,
«Во святомъ раю не бывати,
«Самого въ очи Христа не видати.»

(Доставлено *П. Н. Рыбникову*).

600.

(Псковск. губ.).

Пустынникъ трудничекъ трудился,
Ни ногамъ онъ, ни рукамъ [2]),
Ни свѣтилъ онъ ясными очамъ,
А спасался постомъ да молитвой.
5. Въ явь къ нему Пятенка приходитъ,
Въ явь ему рѣчи говóритъ:
«Поди ты, Божій человѣче,
«По всему по бѣлому по свѣту,
«Чтобы были люди справедливы,
10. «Были бы жоны благослúвы [3]),
«По средамъ пыли не пылили,
«По пятницамъ золы бъ не золили,
«Воскресный день Богу бы молились,
«Въ отробѣ младенца не проклинали,

---

[1]) Спорынью.
[2]) Ни ногами, ни руками не владѣлъ. — [3]) Благочестивы.

15. «Некрещенымъ Жидомъ не называли, —
«Вѣдь Жиды въ Христа Бога проклятые,
«Они Христа Бога соимали [1]),
«Въ дубову гробницу укладали [2]);
«Завидѣла Матушка Марея,
20. «Текетъ, Пресвятая, слезно плачетъ,
«Дубову гробницу обливаетъ:
«— О Сыне Ты мой, Христе Боже!
«— Устань со гробницы со дубовой,
«— Возьми Ты ключи золотые,
25. «— Отомкни Ты пеклу [3]) невгасимую,
«— Да выпусти души справедливыя,
«— Которыя Богу не грѣшили,
«— Отцовъ своихъ — матерей почитали
«— И родъ да племя уважали. —
30. «Четыре души согрѣшило:
«Первая душа согрѣшила —
«Въ отробѣ младенца проклинала,
«Некрещенымъ Жидомъ называла, —
«Эта душа проклятая!
35. «Другая душа согрѣшила —
«И златъ вѣнецъ [4]) разлучила,
«Жену съ мужемъ сокрушила, —
«И эта душа проклятая!
«Третья душа согрѣшила —
40. «Въ чистое поле выходила,
«Матушку рожь заломила,
«Во ржи она споръ [5]) отъимала, —
«И эта душа проклятая!
«Четвертая душа согрѣшила —
45. «Ивановски ночи не всыпала [6]),
«Въ чистое поле выходила,

---

[1]) Схватили. — [2]) Слѣдующее за симъ взято уже изъ другихъ Стиховъ, которые увидимъ ниже. — [3]) Смолу, огонь, адъ. — [4]) Супруговъ. — [5]) Посредствомъ особаго заговора, заломивъ рожь, отнимала у ней спорынью, приплодъ. — [6]) Не усыпала, не просыпала.

«Коровушекъ она закликала,
«Въ коровахъ молоки отъимала [1]),
«Подъ горьку осину выливала, —
50. «Вотъ и эта душа проклятая!»

(*Гильферд.*; Стихъ *старческій*, т. е. отъ Старцевъ, Калѣкъ).

601.

(Симбирск. губ.).

Во святомъ во градѣ во Ерусалимѣ
Трудился тружельникъ Божій,
Онъ трудился тридцать лѣтъ,
Ни руками, ни ногами не владѣлъ.
5. Явилась ему нареченная
Святая Пятница Прасковея,
Въ ликъ его свѣщей освѣтила,
Крестомъ его благословила:
«Поди ты, встань, тружельникъ Божій,
10. «Сходи въ міръ, потрудися,
«Скажи въ мірѣ слово, не убойся,
«Чтобы другъ друга почитали,
«Отцы бы — матери дѣтей не проклинали,
«Жидовіями не ругали, —
15. «Жидовіе проклятые,
«Христа Бога распинали,
«Святую кровь Его проливали;
«За то мы слово согрѣшили [2]);
«Помнили бы три дни въ недѣли,
20. «Среду и пятокъ почитали,
«Трехдневное Воскресеніе почитали бы.»
Аминь!

(Записано отъ слѣпцовъ нищихъ *К. И. Невоструевымъ*).

---

[1]) Особымъ заговоромъ лишала коровъ молока.
[2]) Это относится къ пропущеннымъ стихамъ о бранномъ словѣ.

602.

(Рязанск. губ., Раненбургск. уѣзда).

Во пустынѣ святой труженникъ трудился,
Не владалъ онъ ни рукою, ни ногою.
Во снѣ ему Пятница являлась,
Хрестомъ она его охрещала,
5. Свѣчой она его освѣтила [1]),
Гласомъ она его оглашала:
«Ты встань, рабе Божій, подымися,
«Ты встань, рабе, Богу помолися,
«Поди, рабе, по всемъ свѣту,
10. «Прославь, рабе, всему міру,
«Чтобы у недѣли по три дня поимѣли,
«И пятницу, среду почитали,
«Въ воскрёсный бы день не работали,
«Во пятницу пыли не пылили,
15. «А у середу золы бъ не золили,
«Къ обѣдни, къ заутрени ходили,
«Усердно бы Богу помолились [2]).»
«По Божьемъ закону поживите:
«Другъ друга почтите,
20. «Братъ брата не браните;
«По Божьемъ закону поживите:
«Мать дѣтей не проклинайте,
«Мать дѣтей Жидами не взывайте, —
«Жиды во Криста Бога проклятъ,
25. «Жиды за Кристомъ Богомъ гоняли,
«Жиды Криста Бога распинали,
«На ложныя [3]) муки предавали,
«На томъ на древѣ купаресѣ [4]).»
«Да три души согрѣшили:
30. «Первая душа согрѣшила —

---

[1]) Д. б. «освѣщала.» — [2]) За симъ проповѣдь по приказанію Пятницы. — [3]) Пропущено: «суды.» — [4]) За симъ вставка изъ другихъ Стиховъ, кои увидимъ ниже.

«Спо́рину изъ хлѣба вонъ вынимала;
«Другая душа согрѣшила —
«Золотъ вѣнецъ 'на разлучила;
«Третія душа согрѣшила —
35. «Младенца во чревѣ проклинала.
«Не будетъ тѣмъ душамъ прощенья,
«Отъ вѣка и до вѣку. Аминь.»

(Запис. *П. И. Якушк.*).

600.

(Орловск. губ., Болховск. уѣзда, с. Рудиево).

Во пустыни труженникъ трудился,
Не владалъ ни рукою, ни ногою.

Во снѣ ему Пятница явилась:
«Вставай, рабе Божій человѣча,
5. «Ступай по всёмъ свѣту бѣломъ,
«Сказывай женамъ милосердным,
«Чтобы три́ дни въ недѣли почитали,
«У середу зо́лы не золили,
«У пятницу пыли не пылили,
10. «Въ воскрёсный день Богу помолились [1]).»

«Другъ друга возлюбите,
«Братъ брата почитайте,
«Дѣтей Жидами не взывайте, —
«Жиды есть во Христа проклятые,
15. «У три пропасти земляныя [2]).»

«Отворяй Царски двери,
«Пущай душь безгрѣшныхъ;
«Три души согрѣшили:

---

[1]) За симъ проповѣдь; ср. предыдущіе Стихи. — [2]) Взято изъ Стиховъ о Страшномъ Судѣ: «идите вы, проклятые, во три пропасти земляныя.» — За симъ еще изъ другихъ Стиховъ, кои увидимъ ниже.

«Первая душа согрѣшила —
20. «Во чревѣ младенца проклинала;
«Вторая душа согрѣшила —
«Спорину съ хлѣба вынимала [1]);
«Третья душа согрѣшила —
«Законъ Божій [2]) разлучила.»
25. Слава Тебѣ, Христе Боже нашъ!

(*А. Пл. Теленковъ*).

604.

(Можайскій уѣздъ).

Во снѣ ему [3]) Пятница явила,
Гласо́мъ-то его огласила,
Ой огласила,
Свѣчу его свѣтлую свѣти́ла: 2.
5. «Ты поди же, раба [4]), по всему свѣту, 2.
«Ты скажи, раба, всему міру, 2.
«Чтобы мать дѣтей не проклинала, 2.
«Жидами-то ихъ не называла, — 2.
«Жиды ю [5]) Христа Бога проклятые; 2.
10. «Чтобы братъ брата почитали, 2.
«Я [6]) матернымъ словомъ не бранились: 2.
«Отъ матернаго слова всѣ пропали.»

(*Прасков.*).

Этотъ Стихъ вообще, особенно же въ своихъ вставкахъ, имѣетъ родство со «Сномъ Богородицы» и Хожденіями, кои мы увидимъ ниже.

Въ основаніи слѣдующаго за симъ Стиха, «Сна Богородицы,» съ сопутствующимъ ему Сказаніемъ, лежитъ извѣстное Церковное Пѣснопѣніе — «Не рыдай Мене мати,» изъ чего сдѣланъ разговоръ по поводу видѣннаго пророческаго сна. Съ этой стороны Стихъ сходенъ со многими, помѣщенными выше Евангельскими, о Страстяхъ, вып. 4; по книжному происхожденію и сочиненію, гдѣ оно есть, а также по употребленію въ народѣ, сходенъ съ «Ерусалимскомъ Свиткомъ,» напечатаннымъ выше; наконецъ, по разнымъ вставкамъ своимъ и особенно правоученіямъ, близко сроденъ со Стихомъ о Пятницѣ и ниже помѣщенными Хожденіями. — Въ народѣ и Стихъ, и Сказаніе, распространены въ громадномъ размѣрѣ, такъ что нѣтъ произведенія болѣе извѣстнаго всѣмъ и всюду. Печаталось въ прозѣ очень часто, а въ новое время, съ особенной полнотою, въ «Пам. стар. Р. литер.» вып. III.

---

1) «Заломъ во ржи, когда хлѣбъ цвѣтетъ, или первый нажатый снопъ украдётъ.» *Примѣч. пѣвца.* — 2) Златъ вѣнецъ, супруговъ.

3) Труднику, пустыннику. — 4) Должно быть «рабе,» но нѣвшая женщина — какъ это бываетъ часто — примѣняла Стихъ къ своему полу. — 5) У. — 6) А.

Сонъ Пресвятыя Богородицы.

605.

(Лужскій уѣздъ).

Мать моя — матушка Марія,
Пречистая Дѣва, Пресвятая!
Гдѣ же ты, матерь, ночевала [1])?

«Я была въ горахъ, матерь, во пещерахъ,
5. «Во той ли во церкви во соборной;
«Немножко матери воспалося,
«Вельмо же страшенъ сонъ соснился:
«Кабы же я Христа спородила,
«Отъ Святаго Духа зачадила [2]),
10. «Во пелены пеленила.»

Пророчилъ Христосъ Самъ въ утробы:
— Мать Моя — матушка Марія,
— Пречистая Дѣва, Пресвятая!
— Не сонъ тебѣ, матери, соснился,
15. — Не страшенъ тебѣ совидался:
— Соснилось тебѣ кроволитіе,
— Что быть Мнѣ, Христу, роспятому
— Отъ тѣхъ Жидовъ душегубовъ [3]).—

Въ Рождество Христосъ народился,
20. Въ Крещенье Христосъ окрестился,
Крестилъ его Иванъ Креститель,
Принималъ Симеонъ Христопріемецъ;
Надъ той надъ рѣкой надъ Іорданью,
На крутомъ на красномъ бережечкѣ,

---

[1]) Это вообще слова, начинающія разсказъ; иногда они сдѣланы вопросомъ, порою какъ будто отъ Христа.— [2]) Зачала; ср. «чадо.»— [3]) Отселѣ видѣніе превращается въ разсказъ о событіяхъ.

25. Выростало древо купарисо;
На томъ на древѣ купарисѣ
Тамъ чуденъ крестъ проявился,
Тамъ чуденъ крестъ животворящій;
На томъ крестѣ животворящемъ
30. Тамъ Жиды Хри́ста мучили-роспинали,
Ручки и ножки гвоздіями прибивали,
Кончастыя [1]) ризы на Емъ раздирали,
Шелковые поясы разрывали,
Златъ вѣнецъ съ главы срывали,
35. Терновый вѣнецъ на голову накладали,
Бѣлое Христу лице оплевали.
Спровѣдала матушка Марія,
Пречистая Дѣва, Пресвятая:
«О Господи Боже, Царь небесный!
40. «Нарекался жить-быть безсмертнымъ:
«Напрасную смерть получаешь,
«Безвинную кровь проливаешь,
«Одную меня, матерь, покидаешь!
«Хто же мою старость прибережуетъ,
45. «Хто мои мощи приспокоитъ,
«Хто мою душу въ царство вынетъ?»
Пророчилъ Христосъ на роспятіи:
— Матерь Моя — матушка Марія,
— Пречистая Дѣва, Пресвятая!
50. — Не одну Я тебя спокидаю
— И не одну соблюжденную оставляю:
— Я оставлю съ тобой, матерь, святаго,
— Того ль Ивана Предтечу,
— Крестителя, друга Христова [2]),
55. — Почесть [3]) мѣста роднаго сына. —
«О Господи Боже, Царь небесный!
«Иванъ Предтечь мнѣ не въ надежды.»

---

[1]) Кольчастыя, кольцами, кругами (узоръ); ср. обыкновенно у Сербовъ «коласта аздия.» — [2]) Смѣшано съ Иваномъ Богословомъ. — [3]) Почти; чтобы считать (вмѣсто).

— Погоди же, матерь, маленькій часокъ:
— Когда Жиды съ роспятія соймутъ,
60. — Положатъ тѣло въ плащаницу,
— Закроютъ гробницу каменно [1]),
— Опустятъ въ матерь — сырую землю,
— Засыплютъ желтыми песками,
— Великая тутъ страсть сочинится:
65. — Земля и небо потрясется,
— И каменная туча воздоймется [2]),
— И завѣсы церковныя — престолы разрушàтся,
— И солнце-мѣсяцъ померкнутъ,
— И чистыя [3]) звѣзды на земь пануть,
70. — Народъ на земли весь ужахнется.
— Когда Я, матушка, оживлюся
— На Свѣтло Христово Воскресенье,
— Съ грознымъ херувимамъ воскресну:
— Тогда солнце-мѣсяцъ просіяетъ,
75. — И частыя звѣзды просвѣтятся,
— Народъ на земли весь возвеселится.
— Тогда Я не ангеловъ къ тебѣ пошлю,
— Я Самъ къ Пресвятой сойду,
— Самъ Я твою душу выну,
80. — Съ Собой въ небесное Царство;
— Спишу твой ликъ на икону,
— Поставлю твой образъ въ Божьей церкви,
— Во Божей во церкви за престоломъ,
— За славнымъ за престоломъ за Христовымъ,
85. — Самъ Я твоему лику помолюся
— И Самъ къ Пресвятой приложуся.
— Тогда будутъ, матерь, къ тебѣ ходити
— Честныи люди — патріархи,
— И цари, и князья, и бояры,
90. — И всѣ православныи Христіяне,
— Честныи молебны служити

---

[1]) Камнемъ, каменну. — [2]) Поднимется (воздымать). — [3]) Частыя, какъ и ниже.

— И ярыя свѣчи становити,
— Тебя будутъ, матерь, величати,
— А Меня, Сына Божьяго, прославляти. —

95. Кто этотъ Сонъ знаетъ,
И кто его въ домѣ держитъ,
И въ чистоты — въ подобѣ [1]) пребываетъ,
Сохраненъ онъ будетъ отъ бѣды — отъ напасти,
Сохраненъ отъ огненнаго пожара,
100. Сохраненъ отъ водяной потопы,
Избавленъ превѣчной муки,
Наслѣденъ къ небесному царству.
Мы славимъ Тебе, Христе Боже нашь,
Отнынѣ до вѣку, аллилуя!

(*Отто*; записано въ Юрьевѣ Монастырѣ со словъ слѣпаго стихаря).

606.

(Поется въ Новгор. и Пермской губ.).

Ай мати ты, мати Марія,
Пречудная Дѣва ты, Пресвятая!
Гдѣ ты ночесь ночевала,
Гдѣ ночь опочивала?
5. «Ночевала я во градѣ Ерусалимѣ,
«На той горѣ на Ертепѣ [2]),
«Подъ святымъ подъ древомъ кипариснымъ;
«Мнѣ немножко спалось,
«Много во снѣ видѣлось:
10. «Родила я да себѣ Сына,
«Сына себѣ да Христе Боже,

---

[1]) Въ подобающей чистотѣ.
[2]) Вертепѣ.

«Я въ рѣкѣ Его да омывала,
«Во святой Ерданѣ восплескала,
«Садилася я на крутой на бережокъ,
15. «Въ пелены Его да пеленала,
«Въ поясы Его да увивала,
«Въ пелены Его да камчатные,
«Въ поясы Его да шелковые.
«На той ли то святой на Ерданѣ
20. «Чуденъ крестъ да соружали,
«На крестѣ главы [1]) да прибивали.»
Речетъ, речетъ Царь да Христе Боже:
— Ай мати ты, мати Марія,
— Пречудная Дѣва, Пресвятая!
25. — Во истинну твой сонъ есть неложенъ:
— Буду Я на крестѣ распятъ [2]). —

На крестѣ Жиды Его да распинали,
Святую одежду Его да раздирали,
Святое тѣло Его копьемъ да протыкали,
30. Святую Господню кровь да проливали.
«Увы, увы, да родная мати [3]),
«На кого Ты меня, матерь, оставляешь,
«На кого Ты меня, матерь, покидаешь?»
— Оставляю Я на Ивана да Богослова,
35. — На друга да на Христова:
— Имѣй же ты его да вмѣсто сына,
— Сына себѣ да Христе Боже.
— Ай мати ты, мати Марія,
— Пречудная Дѣва ты, Пресвятая!
40. — Еще кто Меня, мати, воспомянетъ
— Вечере-то спати ложася,
— По утру возставши да на молитвѣ,
— Тому будетъ Царство небесно. —

(*Корабл.*).

---

[1]) Людей; перенесено отъ *главъ* церковныхъ, гдѣ водружается крестъ. — [2]) Отселѣ, упуская изъ виду сонъ, продолжается разсказъ. — [3]) Т. е. мать проговоритъ, речетъ, восплачется.

607 [1]).

(Псковск. губ.).

Мать моя, матушка Марея,
Пречистая Дѣва, Пресвятая!
Гдѣ жь ты, мать, была-пробывала,
Въ которомъ во градѣ проживала?
5. «Во городѣ во Пріёмѣ [2]),
«Во тѣхъ во горахъ, во пещерахъ,
«Немножко мать Его ночь пріуснула,
«Вервинь [3]) страшенъ сонъ привидала:
«Кабы Сына Божьяго спородила,
10. «Отъ Святаго Духа загодила [4]),
«Во тѣ пелены спеленала,
«Шелковыи поясы свивала,
«Въ рѣки въ Йордани искупала,
«Крестилъ же Иванъ, Божій Креститель,
15. «Иванъ Богословъ принимаетъ [5]).»

---

[1]) Разнорѣчія записаны Арханг. губ., въ дер. Калгалакшѣ, въ 110 в. отъ Кеми, ср. *Вар.* — [2]) Виѳлеемѣ. — [3]) Вельми, очень, Сербск. «врло.» — [4]) получила; ср. выше «зачадила.» — [5]) Разнорѣчіе:

Ай же ты, мати Марія,
Пречистая Дѣва, Пресвятая!
Гдѣ же ты ночесь ночевала?
«Въ городѣ и въ Ерусалимѣ,
«Во Божьёй церквѣ за престоломъ;
«Страшенъ я сонъ въ сняхъ видала,
«Будто я Сына спородила,
«Во свято крещенье крестила,
«Во пелены пеленовала,
«Во пелены камчатыя,
«Во пояса̀ шелковые.
«Кто бы мнѣ тотъ сонъ приразсу́дилъ,
«Кто бы мнѣ тотъ сонъ приразска́залъ?»

— Я Самъ твой сонъ разумѣю,
— Я Самъ твой сонъ разсуждаю:
— Во славномъ во градѣ въ Русалемѣ,
— Надъ той надъ рѣкой, мати, Ярданью,
20. — Тамъ было мѣстечко пресвятое,
— Тамъ выросло древичко святое,
— Святое то древо купареза;
— На томъ ли на древѣ купарезѣ
— Тамъ чуденъ крестъ проявился;
25. — Во томъ во крестѣ въ животворящемъ,
— Что быть Христу распятòму [1]). —
Руки-ноги гвоздьѐмъ пробивали,
По главѣ тростой проломали,
Горючую кровь проливали,
30. За всѣхъ православныхъ Христіаней.
«О свѣтъ Ты, Христосъ, Сынъ мой Божій!
«Напрасную му́ку принимаешь,
«Безвинную кровь проливаешь!»
— Я въ мукѣ не бывши, свѣтъ [2]), не буду,
35. — Я въ мукѣ побывши, свѣтъ, Я буду [3]). —

---

[1]) Отселѣ переходитъ въ разсказъ. — [2]) Святъ? Стихи спутаны.

[3]) Провѣщится младой юношъ,
Юношъ — Сынъ возлюбленный:
— Ай же ты, мати Марія,
— Пречудная Дѣва, Пресвятая!
— Самъ Я этотъ сонъ приразскàжу,
— Самъ Я этотъ сонъ приразсу́жу:
— Быть Мнѣ-ка, матушка, распя́ту,
— Ко кресту пригвождёну,
— Въ руцѣ Мнѣ гвоздье вколотятъ,
— Въ нози Мои гвоздьѐ забиваша,
— Копіемъ бока у Меня прободоша,
— Тростью Мою, матушка, главу убиваша,
— Совсѣмъ Меня, матушка, присрамляша,
— Желчью Меня напоиша. —

«О свѣтъ Ты, Христосъ, Сынъ мой Божій!
«На кого жь ты Дѣву спокидаешь,
«Кому жь Ты наказы наказуешь?
«А кто меня, Дѣву, сповѣду́е?
40. «А кто жь меня, Дѣву, причасту́е?
«А кто жь мою душеньку выне?
«А кто жь мои мощи привпокои [1])?»
— О мать Моя, матушка Марея,
— Богородица Дѣва Пресвятая!
45. — Не одну Я тебя оставляю,
— Не одну Я тебя спокидаю:
— Оставляю Ивана Богослова,
— Называй ты его сыномъ Божьимъ. —
«Охъ, свѣтъ Ты, Христосъ, Сынъ мой Божій!
50. «Иванъ Богословъ мнѣ не въ начетѣ [2]).»
— Сгоди жь ты единъ малый часочекъ,
— Когда солнце-мѣсяцъ померкне,
— И частыя звѣзды на земь спа́нутъ,
— Завѣсы-престолы разруша̀тся,
55. — Бѣлое каменье распадется,
— Христа со распятья на земь со̀ймутъ,
— Во тую плѣницу [3]) обернуся,
— Въ дубову гробницу уложуся,
— Девятымъ, десятымъ объявлюся,
60. — Да на небо Самъ вознесуся,
— Въ свѣтло Христово Вознесенье,
— Со всѣмъ со Своими со святыми,
— Со всѣмъ со Своимъ херувимамъ,
— И солнце, и мѣсяцъ возсіяетъ,
65. — И частыя звѣзды просвѣтятся,
— Завѣсы-престолы встановя̀тся,
— И вси Христіане возрадуются.
— Я Самъ къ тебѣ, матушка, буду,
— Я Самъ тебя, Дѣву, сповѣду́ю,
70. — Я Самъ тебя, Дѣву, причащу́ю,

---

[1]) Пріупокоитъ.—[2]) Не въ счетъ, не можетъ Тебя замѣнить.— [3]) Плащаницу.

— Я Самъ твою душиньку выну,
— Я Самъ твои мощи привпокою.
— Спишу Я твой ликъ на икону,
— Поставлю твой ликъ за престоломъ
75. — Во всякой соборной Божьей церкви:
— Какъ будутъ православные ходити,
— Тебѣ, мати, свѣчи становити,
— Меня, Сына Божья, звеличати [1]). —

А кто этотъ Сонъ заставляетъ [2]),
80. А кто этотъ Сонъ прослушàетъ,
А кто этотъ Сонъ содержàетъ,
Достоинъ онъ рая святаго,
Не отставленъ отъ стада отъ святаго.
Мы славимъ Тебя, Христосъ Богъ нашъ [3])!

(Гильферд.).

---

[1]) Восплачется тутъ мати Марія,
Пречистая Дѣва, Пресвятая:
«На кого же Ты меня оставляешь?»
— Оставлю Я на брата на Іанна,
— На Іоанна брата, Предтечу,
— На Крестителя тебя Господня.
— Въ третій Я день, мати, воскресну,
— Самъ Я по тебя, мати, буду,
— Самъ Я изъ тебя душу выну,
— И спишу твой ликъ на икону,
— Положу икону въ Божью церкву,
— Въ Божію церковь за престоломъ:
— Пойду—иконѣ помолюся,
— Приду—иконѣ поклонюся,
— Во вѣки, матушка, прощуся,
— До свѣтла Христова Воскресенья. —

[2]) Оставляетъ, у себя дòма.

[3]) Кто этотъ Стихъ воспѣваетъ,
Избавленъ будетъ отъ вѣчныя муки.

608.

(Олонецк. губ., Педасельга).

Пресвятая мати Марія,
Пречудная Дѣво, Пресвятая!
Гдѣ же ты ночесь ночевала,
Гдѣ же ты ночесь опочивала?
5. «Спала я ночесь — ночевала
«Во градѣ я въ Виѳлеемѣ,
«Во святой горѣ да во вертепѣ.
«Мало мнѣ ночесь присыпалось,
«Много во снѣ привидѣлось,
10. «Чуденъ я сонъ, спавши, видѣла:
«Какъ бы Тебя я, чадо, спородила,
«Во пелены Тебя повивала, —
«Пеленами я Тебя обвивала, —
«Въ пелены камчатныя,
15. «Въ пелены да шелковыя;
«Надъ рѣкою какъ бы Іорданомъ,
«Выростало древо кипарисно;
«А на этомъ честномъ древи
«Святой крестъ проявился,
20. «Какъ бы чадо роспятое,
«Въ рукахъ-ногахъ пригвожденно,
«Въ голову саблею [1]) пресѣченно,
«Въ ребра копіемъ пригвожденно,
«Свята Божья кровь пролитая,
25. «Свято Божье лико оплевано,
«Свято Божье тѣло обречено
«Межь двумя разбойниками,
«Между двумя лиходѣями.»
— Не плачь-ко ты, мати Марія,

---

[1]) Позднѣйшее.

30. — Во истину сонъ твой неложенъ,
— Не скорби бѣло лико,
— Не трать, мати, бѣлыхъ очей [1]),
— Во истину сонъ твой неложенъ:
— Быть Мнѣ, матушка, роспяту,
35. — Быть Мнѣ у Жидовскаго князя Пилата.
— На первой день Меня замучатъ,
— На другой Меня день, матушка, зароютъ,
— На третій день, матушка, воскресну,
— На небеса вознесусь со ангеламы,
40. — Съ херувимы-серафимы.
— Самъ Я по твою, мать, душу буду,
— Самъ со тѣлесъ душу сниму;
— Напишу твое лико на икону,
— Разнесу во Божью церковь за престолы:
45. — Тебя буду [2]), мати, свеличати,
— Меня, Христа, прославляютъ во вѣки. —
Аминь.

(Записано г. *И. Миролюбовымъ*, 1860 г., 14 Іюля).

609.

(Москва, Воронцово поле).

Охъ ты матушка, Марія!
Гдѣ ты спала-почивала?
«Я спала-почивала
«Во городѣ во Ерусалими,
5. «Во Божіи во церкви,
«Въ олтарѣ на престолѣ.
«Не много мнѣ тамъ спалося,
«Много во снѣ видѣлось:
«Будто я Тебя, Христа, родила,
10. «Во пелены Тебя пеленала,

---

[1]) Не трать слезъ, не слези очей; «бѣлыхъ» перенесено отъ «бѣлаго лица.» — [2]) Будутъ.

«Во поясы Тебя совивала,
«Въ Божій во храмъ приносила,
«На святой рѣкѣ Ердани крестила.
«На томъ мѣстѣ вырасло древо кипарисно,
15. «На томъ деревѣ кипарисѣ
«Чудный крестъ проявился.
«На томъ крестѣ кипарисѣ
«Жиды Христа распинаша,
«Ручки-ножки приковаша:
20. «Съ неба камни упадоша,
«И на землю разсыпаша,
«Всѣ ангелы вопіяша,
«За престолы ся хороняша.»
— Не плачь, не плачь, матушка Марія!
25. — Я Самъ про этотъ сонъ знаю,
— Я тебѣ его отгадаю:
— Быть Мнѣ, Христу, распинаша [1]),
— И ручки-ножки приковаша,
— И съ неба камни упадоша,
30. — На землю разсыпаша,
— И всѣ ангелы вопіяша,
— И всѣ за престолы ся хороняша;
— А ты, Моя матушка, услышишь,
— Прибѣжишь ко Мнѣ со слезами,
35. — Отъ жалости станешь по Мнѣ плакать.
— Не плачь, матушка Марія:
— Я Самъ изъ тебя душу выну,
— Погребу твое тѣло со святыми,
— Напишу твой ликъ на икону,
40. — Поставлю его на престолѣ,
— Дамъ Свое имя Христово,
— Тебѣ станутъ молиться,
— Меня, Христа, станутъ величати,
— Отъ нынѣ и до вѣку. —

(*Кир.*, записано отъ раскольницы).

---

[1]) Вмѣсто «распятому:» повторяется разсказъ, выше приведенный и отъ того нѣтъ согласованія съ лицомъ.

610.

(Сельцо Пріятное).

Во городѣ Ерусалимѣ,
Во той церкви вы соборѣ,
У Криста на престолѣ,
Спала-почивала
5. Мать-Дѣва Пресвятая.
Не много ей спалось,
Много во снѣ видѣлось:
«Будто я, Мать-Дѣва Пресвятая,
«Христа Бога породила;
10. «Бабушка Саломея
«Христа Бога повивала,
«На свои руки принимала,
«Во пелены повивала,
«Во поясы совивала,
15. «На Ярднань-рѣку носила [1]).»
Жиды Христа взяли,
Пелены изорвали,
На жеребьи розметали,
На кипарисъ-древѣ распинали,
20. Руки-ноги гвоздьемъ прибивали,
Сквозь ребры копьемъ пробрушали [2]),
Тростью главу проломали.
Идетъ Мать Божія Марія,
Сама слезно плачитъ:
25. «Сынъ Ты мой возлюбленный!
«За ково жь Ты такую стражду [3]) принимаешь
«И святую Свою кровь проливаешь?»
— Не плачь, Мать Божія Марія:

---

[1]) Отселѣ забывается рѣчь и слѣдуетъ описаніе событій. — [2]) Прокалывали. — [3]) Слито вмѣсто: «страсть да.»

— На третій день воскресну,
30. — На небеса вознесуся
— Со ангелми и съ хоруимомъ,
— Со славнымъ серафимомъ.
— И по твою Я душу сойду,
— И положу жь Я твою душу на пелену,
35. — И отдамъ Я твою душу
— Іоанну Богуслову,
— Другу Христову.
— Спишу жь твой ликъ на икону,
— И постановлю жь Я твой ликъ
40. — Во Божей церкви за престоломъ:
— И тебе, Матушка, будутъ величати,
— А Меня, Криста, будутъ возвышати. —

(*Кир.*).

611.

(Орловск. губ. и уѣзда, с. Богородицкое).

Мати-мати, Мать Божія, Марія Пресвятая!
Гдѣ ты, мати, ночи ночевала?
«Ночевала я въ городѣ Салимѣ,
«Во Божіей во церкви за престоломъ;
5. «Не много спалось, много видѣлось:
«Будто я Христа Сына породила,
«Во пелены Его пеленала,
«Во шолковы поясы свивала.»
Речетъ ей Іисусъ Христосъ Небесный:
10. — Мати Моя, мати!
— Не сказывай, мати, этотъ сонъ:
— Я Самъ этотъ сонъ знаю,
— Я Самъ про него разсуждаю [1]. —

---

[1]) За симъ, перебито, опять слова Богоматери.

«Какъ на рѣкѣ на Іорданѣ
15. «Выростало дерево святое,
«Святое дерево кипарисово;
«Да на томъ ли на деревѣ кипарисѣ
«Да чудесный крестъ проявлялся,
«Да чуденъ крестъ животворящій:
20. «На томъ на кресту Тебѣ быть распяту[1]).»
Въ пятницу подъ субботу
Жиды Христа распя́ли,
Понапрасну святу кровь проливали,
Руцы и нози приковали,
25. Скрость реберъ копьемъ прободали,
Головушку тростью проломали.
Послышала матушка Марія,
Бѣжитъ ко Христу, сама плачетъ:
«Чадо мое милое!
30. «За что̀ Ты такую муку принимаешь?
«На кого Ты меня, чадо, покидаешь?»
— Не плачь, Моя матушка, Марія,
— Не одну тебя Я покидаю,
— Покидаю Я, тебя, мати, на Іоанна Богослова,
35. — На Своего друга на Христова.
— Я Самъ, мати, теперь умру,
— Я во третій день, матушка, воскресну,
— Да Я Самъ, мати, со неба сойду,
— Я Самъ изъ тебя душу выну,
40. — Погребу твои мощи съ ангелами,
— Съ херувимами да со славными серафимы;
— И спишу твой ликъ на иконѣ,
— Поставлю во Божіей во церкви за престоломъ:
— Будутъ души-рабы Богу молиться,
45. — Будутъ тебя, мати, поминати,
— Меня, Христа, прославляти. —
Слава Тебѣ, Христе Боже!

(*Кир.*, запис. *О. Е. Остромысленскимъ*).

---

[1]) За симъ разсказъ, внѣ разговора.

612.

(Той же губ., Малоархаиг. уѣзда, с. Крутое).

«Во славномъ во городѣ въ Ерусалимѣ,
«Во той во соборной святой церкви,
«Спочивала я, Мать Божія, за престоломъ;
«Да не много мнѣ, Дѣвѣ, спалося,
5. «Много сновъ Дѣвѣ видѣлося:
«Что я Тебя, Христа Сына, породила,
«Да во пелены чаду спеленала,
«Во шелковыя свивальни совивала.
«И пречуденъ, Сынъ, крестъ Твой явился,
10. «Пречуденъ, Сынъ, крестъ животворящій.
«Да на той ли на горѣ на Вертепѣ,
«Да на томъ святомъ древѣ кипарисѣ,
«Будто бъ быть Тебѣ убіеннымъ,
«Сквозь ребра копіемъ быть пробожденнымъ,
15. «Головѣ быть тростью проломленной,
«Будто бъ быть Тебѣ, чаду, кровавленнымъ.»
— Не сказывай, Мать Божія Марія:
— Я Самъ этотъ сонъ давно, мать, знаю,
— Да Я Самъ ли этотъ сонъ разсуждаю,
20. — Что быть Мнѣ, Христу, распятому,
— Сквозь ребра копіемъ быть пробожденну,
— Головѣ Моей быть тростью проломленной
— И что быть Мнѣ, Христу, окровавленну.—
Восплакалась Мать Божія Марія:
25. «На кого жь Ты меня, чадо, покидаешь,
«Ты кому на дозоръ Дѣву оставляешь?»
— Спокидаю тебя, мати, на Іанна,
— На Іанна на свѣтъ Богослова,
— На друга Я, матушка, Христова;
30. — Ни на много тебя, мати, ни на мало:
— На третій Я день, мати, воскресну,

— Самъ къ тебѣ, мати, съ небесъ сойду,
— Да Я Самъ изъ тебя, мати, душу выну,
— Погребу твои мощи со святыми,
35. — Со святыми тебя, мати, херувимы,
— Со славными, мати, серафимы;
— Положу Я твои мощи въ плащеницу,
— Напишу твой ликъ Я на икону,
— Поставлю твой образъ на престолѣ,
40. — И будутъ на тебя Богу молиться,
— И тебя будутъ, мати, поминати,
— А Меня ли, Христа, прославляти! —

Слава Тебѣ, Христе Боже нашъ,
И нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ!

45. Кто этотъ Сонъ святой знаетъ,
Да кто этотъ Сонъ разсуждаетъ,
Да кто этотъ Сонъ исполняетъ,
Наслѣдуетъ царствіе небесное.
Аминь.

(*Кир.*, запис. *Кн. Н. А. Костровымъ*).

613.

(Той же губ. и того же уѣзда, с. Критово).

Свѣто-мати Марія,
Пресвятая Богородица,
Сы вечери въ раю припочивши
И во истиной во снѣ
5. Много сну видилось:
«И кабы я Тебя, чадо, испородила,
«И во святомъ во градѣ во Хріемлѣ,
«И во той сторонѣ во Еденской [1]),

[1]) Въ Едемской; передѣлывается часто изъ «Іудейскій» и «Виѳлеемскій.»

«И во пелены, чадо, спеленала,
10. «И во поясы ликъ [1]) Твой совивала;
«И во томъ во градѣ во Русалимѣ,
«Во той горѣ во Вертепы,
«И изволися Богъ пребысти
«И спасенія нашего ради;
15. «На той святой рѣкѣ на Ярданѣ,
«И вырасло древо святое купаресы;
«И во томъ во градѣ Русалимѣ,
«На той рѣкѣ на Ярданѣ,
«На древѣ купаресѣ,
20. «Распятъ былъ Самъ Іисусъ Христосъ.»
И расплачится мати Марія,
Пресвятая Богородица:
«Чадо мое возлюбленное
«И Христосъ Царь небесный,
25. «Премладое чадо, возлюбленный!
«На кого, чадо, спокидаешь мене?»
— Не плачь, Мати Божія Марія:
— Не одну Я тебя спокидаю,
— И спокидаю Я тебя со Святымъ Духомъ,
30. — И на святаго Іоанна на Богослова,
— И на друга на Христова.
— А Я, мати, свѣтъ, Марія,
— Въ смерть буду два дня во гробѣ,
— На третій день воскресну
35. — И на небеса, мати, вознесуся.
— И Самъ Я, мати, съ небесъ сойду,
— И Самъ Я съ тебя душу пріимлю,
— И погребу Я твои мощи
— Во церкви Божіей и во соборѣ;
40. — Самъ испишу Я ликъ твой на иконѣ,
— И поставлю Я твой образъ на престолѣ
— И во Божію церковь во соборѣ:

---

[1]) Перенесено съ низу Стиха.

— Тебя, мати, будутъ величати
— И во вѣки Христа прославляти.
45. — И кто этотъ Сонъ, мати, перепомнитъ,
— И наслѣдитъ царство небесное,
— И избавленъ будетъ вѣчныя муки,
— И доставленъ будетъ до царства небеснаго. —

Алилуйя, алилуйя, алилуйя!

(*Бороз.*).

614.

(Тамъ же).

Свѣтъ мати Марія,
Пресвятая Богородица,
Съ вечера въ раю припочивши:
«И во истинну мало мнѣ снилось,
5. «Во снѣ много видѣлось:
«Кабы я Тебя, чадо, породила,
«Во градѣ во Хріемлѣ,
«Во святой горѣ во Вертепы [1]),
«Во пелены бы [2]) спеленала,
10. «Шелковыми поясами совивала.
«Во градѣ во Іерусалимѣ,
«Во святой рѣкѣ во Ярданѣ,
«Выростало древо святое купаресы;
«На томъ на древѣ купаресѣ
15. «Пречуденъ крестъ явился животворящій.»
Речетъ Господь, Христосъ Царь небесный:
— Свѣтъ, мати Марія, Пресвятая!
— Самъ Я этотъ сонъ знаю
— И во истиной разсуждаю:
20. — Что быть Мнѣ на крестѣ распятому,

[1]) Какъ и выше въ Стихахъ, это имя обращено въ собственное. — [2]) Будто бы.

— И убитому быть, скровленному,
— Сквозь ребра копьемъ пробрушенному [1]),
— Святой Моей крови быть пролитою,
— На главѣ вѣнцу быть возложенну,
25. — Тростью по главѣ быть убіенну. —
И речетъ мати Марія:
«Свѣтъ, Христосъ, Царь небесный!
«Безвинную кровь проливаешь,
«Напрасную муку принимаешь:
30. «На кого меня, Дѣву, спокидаешь,
«Кому возлюбленную оставляешь?»
— Не единую тебя оставляю, —
— На свѣтъ Іяна Богослова
— И на друга на Христова:
35. — Нарекай его, мати, вторымъ сыномъ.
— Пожди, мати, малое время:
— Егда со христа [2]) тѣло соймутъ,
— Во плащеницѣ положуся,
— И спогребенъ буду,
40. — Въ третій день воскресну,
— На небеса вознесуся
— Сы грозными херувимами,
— Съ страшными со святыми.
— Самъ съ небесъ сойду,
45. — Самъ изъ тебя душу выну,
— Погребу твои мощи со святыми,
— Во святой Божьей церкви за престоломъ.
— Съ тобой, мати, прощуся,
— Самъ преупокою твою душу
50. — Съ Собою во небесномъ царствѣ,
— Гдѣ ангелы ликъ ликуютъ,
— Трепещетъ небесная сила,
— Трепетомъ стоитъ передъ престоломъ. —
И речетъ Христосъ, Царь небесный:

---

[1]) Проколотому. — [2]) Со креста.

55. — Свѣтъ, Пресвятая мати Марія!
— Ликъ напишу твой на иконѣ,
— Поставлю твой образъ на престолѣ,
— Всѣмъ ангеламъ на украшеніе,
— Всему міру на спасеніе:
60. — Тебя станутъ, матерь, величати,
— Во вѣки Христа прославляти.
— И кто этотъ Сонъ, мати, знаетъ,
— Во истиной Сонъ тотъ разсуждаетъ,
— Избавленъ будетъ отъ вѣчныя муки,
65. — Наслѣдникъ будетъ царства небеснаго
— И во вѣки вѣковъ, аминь. —

(*Бороз.*).

615.

(Той же губ. и того же уѣзда, с. Сабурово).

Свѣтъ, мати Марея Пресвятая
Со вечѐри въ раю почивала:
«О, истинно, мало мнѣ спалося,
«Во снѣ много сну видѣлося:
5. «Кабы я Тебе, чаду, породила,
«Вò гради въ Хдіемли,
«Вò святой во горѣ у Вертепи,
«Въ пелены чаду спеленала,
«Шелковымъ поясымъ сывывала,
10. «Золотою ризыю закрывала..
«Кабы-сь вò градѣ было въ Ирусалимли,
«Во святой рѣкѣ во Ирдани,
«Выростало древо святое,
«Святое древо купариси;
15. «На томъ святомъ древѣ купарисѣ

«Пречуденный крестъ, Сынъ, явилси,
«Пречуденный крестъ животворящій.»
Речеть Христосъ, Царь небесный:
— Свѣтъ, мати Марія Пресвятая!
20. — Я Самъ тотъ сонъ твой знаю,
— Истинно объ немъ разсуждаю:
— Что быть Мнѣ, Христу, на распятьи,
— И быть Мнѣ, Христу, скровавленному,
— Ребры копіёмъ быть пробруше́нному [1]),
25. — Тростью по главѣ быть пыбіенному,
— Вѣнцы на главѣ быть возложде́нному [2]),
— Святой Моей крови быть пролитою. —
О, расплачетси Мать Божія Марея:
«Свѣтъ жа, Христосъ, Царь небесный,
30. «Пресладкій мой Сынъ, Самъ Исусе!
«За штò сію муку принимаешь,
«Напрасную кровь проливаешь?
«На кого меня, Дѣву, спокидаешь,
«Кому на дозрѣніе оставляешь?»
35. Речёть Самъ Христосъ, Царь небесный:
— На плачь, Мати Божія Марея,
— Не рыдай, Мати Божія Пресвятая!
— Не одну тебя, Матерь Божію, спокидаю,
— Не одну на дозрѣнія оставляю;
40. — Спокидаю матерю Святымъ [3]) Духомъ,
— На святова Ивана Богуслова,
— Я на друга на Христова:
— Нарекай яво, мати, вторымъ сыномъ.
— Егда со креста тѣло со́ймуть,
45. — Я во плащеницу положуся,
— И въ погребеніи по смерть буду;
— На третій день Я воскресну,
— Я на̀ небесы вознесуся,
— Сы грознами херувимыми,

---

[1]) Ср. предыдущій Стихъ. — [2]) Вѣнцу быть возложенному. — [3]) Съ Святымъ.

50. — Сы страшнами серафимыми,
— Сы избранными, мати, сы святыми.
— Пожди, мать, на малое время,
— Я Самъ съ неба къ тебѣ, мати, сойду,
— Я Самъ изъ тебе, мати, душу приму,
55. — Погребу твои мощи сы святыми,
— У Божьей во церкви за престолымъ;
— Съ тобою жь Я, матушка, прощуся,
— Ко мощамъ ко твоимъ приложуся,
— Отшодши отъ мощей, поклонюся.
60. — Я Самъ упокою твою душу
— Во царствіи небесноя съ Собою,
— Гдѣ ангели небесныя ликъ ликують,
— Стрепещеть небесная сила,
— Съ трепеты стоять предъ престоломъ,
65. — Лицо крыломъ воскрывають.
— Свѣтъ, мати Марея Пресвятая!
— Я ликъ напишу твой на иконы,
— Поставлю образъ твой на престоли:
— Тебе станутъ, мать, величати,
70. — Во вѣки Христа прославляти. —

Хто этотъ Сонъ припомнить,
Наслѣдникъ небесному царствію,
Избавленъ будеть онъ вѣчныя муки.
Аллилуйя, аллилуйя, слава Тебѣ, Боже нашъ!

(Запис. *П. И. Якушкинымъ*, *Пер.*).

616.

(Той же губ., Болховск. уѣзда, с. Рудиево).

Сонъ Богородицы явился.
Свѣтъ мать и Марея Пресвятая
Со вечери въ раю припочивала,
Во-истинно мало спалося,

5. Много во снѣ сну видило́ся:
«Какъ бы я Тебя, чаду, спородила,
«Во градѣ во Хріемѣ,
«Во святой горѣ во Ертепѣ,
«Во пелены̀ чаду снеленала,
10. «Шелковы̀ми поясами совивала.
«Кабы есть во градѣ Русалими,
«На святой рѣкѣ на Ердани,
«Выросло древо святое,
«Святое древо купарисово;
15. «На томъ святомъ древѣ купарисѣ
«Златъ-чуденъ крестъ мой явился,
«Пречудный крестъ животворящій.»
Нарёкъ Христосъ, Царь небесный:
— Свѣтъ, мати Марея Пресвятая!
20. — Я Самъ этотъ сонъ знаю,
— Во-истинно сонъ разсуждаю:
— Что быть на этомъ крестѣ распято̀му,
— Убитому быть, кровено̀му,
— Скрость ре́бры копьёмъ быть собружде́нному [1]),
25. — Тростью по гла́вѣ быть побиве́нному,
— Вѣнцу на главѣ̀ быть возложде́нному,
— Святой Моей крови быть проли́той. —
Расплачется мати Марея:
«Любезный мой Сыне, святой Сусе!
30. «Безвинную муку принимаешь,
«Напрасную кровь проливаешь:
«На кого мене, Дѣву, спокидаешь?»
— Не едину тебе, матерь, спокидаю, —
— На свѣта на Іянна Богуслова,
35. — На друга на Христова. —
Нарекала его мать вторымъ сыномъ.
— Пожди, пожди, мать, на малое время:
— Со креста тѣло со́йму,
— И спо́гребенъ за всѣхъ буду,

---

[1]) Ср. предыдущіе Стихи.

40. — Во третій день воскресну,
— Я на небеса вознесуся,
— Сы грозными херуимами,
— Сы страшными сырафимами.
— Я Самъ изъ тебе, мать, душу примлю,
45. — Погребу̀ твои мощи со святыми,
— У Божей у церкви за престолы;
— Съ тобою Я, матушка, прошшуся,
— Къ мощамъ Я твоимъ приложуся,
— Отшо̀дши отъ мощей, поклонюся,
50. — Самъ привпокою твою душу
— Съ Собою во̀ небесное царство,
— И гдѣ ангелы ликъ ликуютъ,
— Трипе́зуетъ небесная сила,
— Трипезы стоятъ передъ престолами,
55. — Лицо крыломъ воскрываютъ.
— Свѣтъ, мати Марея Пресвятая!
— Я ликъ напишу твой на иконѣ,
— Поставлю твой образъ на престолѣ,
— Въ священной соборной Божьей церквы,
60. — Всѣмъ ангеламъ на вокра́су [1]),
— Всему міру на вмоленіе,
— Я вѣрнымъ дару́ю на спасеніе,
— Безвѣрнымъ на вѣчную муку.
— Тебя станутъ, матерь, величати,
65. — Во вѣки Христа міръ [2]) прославляти. —

Хто этотъ Сонъ знаетъ,
Во-истинно Сонъ разсуждаетъ,
Избавлѐнъ отъ вѣчныя муки будетъ,
Наслѣдникъ я [3]) небесному царству.
70. Аллилуйя, аллилуйя, аллилуйя!

(*Телёнковъ*).

---

[1]) На украсу, украшеніе. — [2]) Міръ-народъ станутъ (станетъ) прославляти. — [3]) И; обыкновеннѣе «ко.»

Слѣдующіе Стихи, по мѣрѣ искаженія, переходятъ уже въ нѣкотораго рода заговоръ:

617.

(Сельцо Пріятное).

Во городѣ Ерусалимѣ,
На камнѣ на Сіёнѣ,
Тамъ стояла церква;
Во той во церкви
5. Спала-почивала
Матушка Марея;
Не много ей спалось,
Много явилося, —
Привидился ей сонъ,
10. Видѣнъ, необлыженъ [1]),
Праведенъ:
«Отданъ Понфицкому [2]) Пилату,
«Ярману [3]),
«Быть Тебѣ, моему свѣту,
15. «Поиману, поругану,
«Руцѣ-нозѣ гвоздями прибивали,
«Святое ребро копьемъ прободали [4]),
«Святую главу тростью пробивали,

---

[1]) Неложенъ. — [2]) Понтійскому. — [3]) Игемону. — [4]) Сюда же, о распятіи и пролитіи крови, относится начало крайне спутаннаго Стиха, записаннаго г. *Щербиною* Влад. губ., Юр. Польск. у., Нов. Слобода, село Есиплево («Лѣт. Р. Л.,» 1859, кн. I):

Пресвятая Богородица,
Гдѣ спала-почивала?
«Въ городѣ Ерусалимѣ,
«За Божьимъ престоломъ,
«Гдѣ Исусъ Христосъ
«Несетъ сосуды:
«Кровь и руда (одно и то же) льется,
«И снется, и вьется (ст. 1 — 8).

«Святую ризу сымали,
20. «По клóку разорвали,
«По себѣ раздѣлили.
«Жиды окаянные возрадовались,
«Ногами затопали,
«Глазами захлопали,
25. «Главами закивали [1]).
«Повели моего свѣта
«Ко злобному [2]) мѣсту,
«Ко древу ко певу [3]),
«Ко древу ко кедру,
30. «Ко древу кипарису [4]),
«Стали крестъ крѣпить-твердити,
«На соборищи Божью церковь становити:
«Крестъ не становится,
«Плошмà къ землѣ ложится [5]).»
35. Речетъ имъ Самъ Исусъ Христосъ,
Небесный Свѣтъ и Вышній Богъ:
— Подите, Жиды, въ адъ,
— Принесите изъ ада Адамову главу,
— Крестъ крѣпите-твердите,
40. — На соборную Божью церковь становúте [6])! —
Расплачется наша Матушка,
Святая Богородица Марея:
«Сыне моя возлюбленная!
«Не могу противъ Васъ стояти,
45. «На Ваши страсти зрити.»

---

[1]) Таково всюду изображеніе Жидовъ: ср. вып. 4, Стихи о Милосливой Женѣ. — [2]) Лобному. — [3]) Певгу, певгѣ. — [4]) *Щерб.* (ст. 12, 13, 14):

«Первое дерево кипарисово,
«Другое дерево истина,
«Третье дерево вишнево.»

[5]) За симъ забывается рѣчь и продолжается повѣствованіе. — [6]) По извѣстному преданію, глава Адамова была подъ крестомъ, какъ его утвержденіе, и кровью, на нее пролитою со креста, спасся Адамъ въ аду; здѣсь наивно она переносится еще на церковь, какъ «церковная глава.»

Онъ ей отговаривалъ:
— Не плачься, мать Моя, Дѣва̀ Марея:
— Я на третій день воскрешуся
— И на небеса вознесуся;
50. — Спишу твой ликъ на иконы,
— Поставлю вы соборную Божью церковь;
— Придетъ Святая недѣля,
— Свѣтлая Воскресенья:
— Будутъ рабы сходитись,
55. — Будутъ Богу молитися,
— Будутъ въ письмы читати,
— Мене, Христа, будутъ величати,
— Тебя, матушка,
— Святая Богородица, возвышати. —
60. Аминь.

Кто Богородицынъ Сонъ знаетъ,
По трижды на день проговариваетъ,
Тотъ избавленъ отъ муки превѣчныя,
Наслѣдуетъ царство небесное,
65. Наслѣдуетъ покойное мѣсто,
Свѣтлый рай, вѣчную память,
Неугасимую свѣчку, отъ нынѣ до̀ вѣку.
Кто вы пути-дороги
Проговоритъ Богородицынъ Сонъ,
70. Не нападетъ на нево
Ни татя грядушшава,
Ни звѣря съядушшава,
Ни лихова человѣка.
Гдѣ ево смерть случится,
75. Не примутъ душу бѣсы,
Примутъ ево душу ангели Господни,
Понесутъ ево душу ко Абрамію въ рай.
Станетъ мертвецъ преставляться,
Проговоритъ Богородицынъ Сонъ, —
80. Не дастъ ему Господь долгое томленье,
Дастъ ему Господь скорое души прошшенье.

Станетъ аржаница [1]) младенца родить,
Проговоритъ Богородицынъ Сонъ, —
Не дастъ ей Господи долгое мученье,
85. А дастъ ей Господи скорое души рожденье [2]).

(*Кир.*; читаютъ на утренней и вечерней молитвѣ).

618.

(Оренбургск. губ., Уфимск. уѣзда, сельцо Новосёлки).

Шла матушка Марія
Изъ города Русалима,
Шла она — пріустала,
Пріустамши она пріуснула,
5. И во снѣ и во сновидѣніи
Много ей видѣлося:
Будто на горѣ на Гортепѣ [3])
Стояло тутъ древо кипарисо;
На этомъ древѣ кипарисѣ
10. Явился крестъ животворящій;

---

[1]) Рожаница, родильница; такая же перестановка звуковъ, какъ «аржаной» вм. «рожаной (хлѣбъ).» — [2]) *Щерб.* (ст. 9, 10, 11, 15, 16, 17, 18);

Кто эту молитву знаетъ,
Трожды въ день читаетъ,
Спасенъ бываетъ:
Отъ воды и отъ потопу,
Отъ огня отъ пламя,
Отъ лихова человѣка,
Отъ напрасной смерти (со словъ мальчика; читаютъ ложась спать и вставая, называютъ *Богородицей*).

[3]) Вертепѣ.

И на томъ крестѣ животворящемъ
Жиды и фарафеи [1])
Христа распинали,
И руки Ему гвоздями пробивали,
15. И головушку Ему тростями проломали,
И ризу на Немъ издирали,
И жолчью Его напояли,
И уста Ему жолчью помазáли.
Матушка Марія
20. Плакала-рыдала,
Христа Сына споминала:
«Сынъ Ты мой, истинный Христосъ!
«Кто мой Сонъ перейметъ,
«Отъ огня сохраню того и помилую,
25. «Отъ огня отъ палящаго,
«Отъ гада ползящаго [2]),
«Отъ червей сыпучіихъ,
«Отъ смолы отъ кипучія.»

(*Кир.*).

610.

На горѣ на Горюнѣ,
На горѣ [3]) на Буянѣ,
На рѣкѣ на Ерданѣ,
Въ лѣсахъ въ Вертепахъ,
5. Во градѣ въ Іерусалимѣ,
На святомъ деревѣ кипарисѣ,

---

[1]) Фарисеи. — [2]) Ползучаго.

[3]) На островѣ.

Стояла матушка апостольска церьква.
Во той въ апостольской церкви
Спала матушка Марія на престолѣ,
10. Пречистая Дѣва непорочная.
И пріидетъ къ ней Господь нашь Исусъ Христосъ,
И спроситъ ее:
— Мати Моя Марія,
— Пречистая Дѣва непорочная!
15. — Коли спишь ты,
— Такъ Господь съ тобой,
— А не спишь, гласи со Мной! —
«Сынъ мой возлюбленный,
«Сынъ мой прекрасный!,
20. «Немного мнѣ спалося,
«Престрашенъ сонъ видѣлся:
«Видѣла я Тебя, Сыне мой возлюбленный,
«Во мѣсяцѣ во Мартѣ,
«Во церкви во соборѣ,
25. «За Божіимъ за престоломъ,
«И быть Ти, Христу, распяци [1]),
«На крестѣ висяци,
«И руцѣ и нозѣ приковаци,
«Головушка тростію проломаши,
30. «И бока копіемъ прободаши [2]).»
И тутъ окаянные,
И тутъ проклятые
Христу площеницу сковали,
Христа въ площеницу клали,
35. Обручи набивали,
И оловомъ заливали,
Въ одночасы надежда [3]),
Христа въ землю пускали,
Желтыми песками засыпали,
40. Каменными горами закатали,
Горючими камнями завалили.

---

[1]) Распяту. — [2]) Отселѣ забывается рѣчь. — [3]) Въ едночастной одеждѣ.

Пришелъ часъ воли Божія,
Въ третій день Христосъ воскресе, 3.
Каменныя горы расшатались,
45. Желты пески разсыпались,
И плащаница раскрывалася,
И обручи развалилися:
Вставалъ нашь батюшка,
Истинный Христосъ, Отецъ небесный,
50. Ни въ живыхъ онъ и ни въ мертвыхъ.
Пошелъ онъ въ адію,
Въ адіи двери отворилися,
На правую сторонушку пошатилися,
Грѣшные на лѣвую,
55. Праведные на правую:
Всѣхъ царей истинный Христосъ,
Батюшка нашь, изъ адію вынулъ,
Одного царя Соломона въ адію покинулъ [1]);
Царь Соломонъ и завылъ, и заплакалъ:
60. «Охъ ты батюшка,
«Истинный Христосъ, небесный Отецъ!
«Всѣхъ ты царей изъ аду вывелъ,
«Одного меня, царя Соломона, въ адію покинулъ!»
— Царь Соломонъ, мудрёнъ ты своими мудростями! —
65. «Батюшка, истинный Христосъ,
«Небесный Отецъ!
«Не мудренъ я своими мудростями,
«Мудренъ я святыми Твоими
«Господними молитвами.»
70. — Когда же ты мудрёнъ
— Моими святыми Господними молитвами,
— И ты изъ адію выйдешь. —
Ну туто жь застонало адіе,
Ну застонало проклятое!
75. — Не стони ты, адіе,

---

1) Отселѣ прививается извѣстное въ народѣ сказаніе, какъ Соломонъ вышелъ изъ ада.

— Не стони, проклятое:
— Ты будешь, адіе,
— Ты будеть, проклятое,
— Предъ останною кончиною
80. — Наполнено клетовщиками [1]), зубчиками [2]),
— И ябедниками, и ябедницами,
— Платонами [3]), архіереями,
— Архимандритами, протопопами. —
Аминь.

85. Ангеле Божій,
Хранителю святый!
Душу мою соблюди,
Во страсѣ Христа Бога
Умъ мой утверди,
90. Во истиннѣй пути,
Въ любови въ горнѣй
Душу мою уязви:
Я тобою управляюсь,
Получила я отъ Христа Бога
95. Великую милость.
Пресвятая Владычице,
Нашего Христа Бога Мати,
Яко всѣхъ Творца недоумѣнная родши,
Сущая Богородица, Тебя величаемъ!

100. Ангеле Христовъ, Сохранитель мой,
Ты, святый, помилуй ты меня,
Помолись за меня Господу Богу,
Во жизни сей, въ исходъ душѣ моей,
На пребудущемъ вѣцѣ,
105. На пристанищѣ души моей.
Аминь.

---

[1]) Клеветниками. — [2]) Зубоскалами, смѣхотворцами. — [3]) Отголосокъ извѣстнаго преданія о Платонѣ и прочихъ философахъ въ аду.

Се ми гробъ предстоитъ, 3.
Се ми гробъ предлежитъ, 3.
Суда Господа боюсь, 3.
110. Муки вѣчныя боюсь, 3.
Безконечныя боюсь. 3.
Сыне рабъ мой, 3.
Сыне рабыня моя, 3.
Разверзай уста твоя; 3.
115. И жертву приму,
Имя Господне призову. 3.
Исповѣдую Матере Бога нашего,
Исповѣдамши, пришедши въ свой домъ,
Къ отцу и къ матери,
120. И приносящи Господній престолъ.
Этому диву сама
Матушка Марія дивилась:
Отчего ты, прекрасная дѣвица, зародилась,
Отъ земли ты, аль отъ неба,
125. Отъ древа, аль отъ плоти?
Гдѣ, дѣвица, слыхала, гдѣ видала,
Въ какимъ мірскомъ стадѣ гуляла?
Соблюдохомъ отъ врага, аль отъ супостата,
Аль отъ звѣря, аль отъ сквернаго слова,
130. Это на тебя напало?
Въ сей день, въ сей день,
Въ сей ночи, въ сей полуночи,
Въ сію миниту,
Дамъ я тебѣ, дѣвицѣ,
135. Съ себе златъ вѣнецъ
И вручю я тебѣ, дѣвица,
Крестное знаменіе.
Аминь.

Крестомъ закрещаюся,
140. Крестомъ благословляюся,
Крестомъ ангела встрѣчаю,
Крестомъ непріятеля отгоняю.

Непріятель божится, непріятель клянется:
«« Не буду къ рабѣ ходить,
145. «« Не буду худыхъ словъ говорить!»»

(*Кир.*).

Все это привилось ко «Сну Богородицы» отъ того, что онъ сопровождается въ рукописяхъ молитвами къ архангелу Михаилу, къ ангелу хранителю, а въ употребленіи молитвами утренними и вечерними, откуда и попали разныя выдержки, передѣланныя по своему. Ср. ниже.

За симъ совершенное искаженіе:

620.

Мать Пресвятая Богородица,
Гдѣ спала-почивала?
« На горѣ на Ѳамѣ,
« На рѣкѣ на Іярдани.»
5. Што табѣ во снѣ грезилось?
« Древо купарисово.»
По другой древи по шитари (?)
Ходить [Осипъ благобразный] [1]),
Кадилымъ машить,
10. Христа погребаить.
Стоять чесныя жоны мѵроносицы,
Они плачуть-вызрыдають:
«« Чѣмъ намъ кормитца будить?»»
Христосъ речеть имъ:
15. — Не плачь, чесныя жоны мѵроносицы!
— Съ третьимъ днемъ воскрешуся,
— На небеса вознесуся
— И поить-кормить стану. —

(*Кир.*).

Ср. Стихи на Вознесенье, въ 1-мъ и 5-мъ выпускѣ.

Слѣдующее Сказаніе, объясняя Стихи, объясняетъ вмѣстѣ и книжный свой источникъ, связываясь тѣсно съ Листомъ или Свиткомъ Ерусалимскимъ:

---

[1]) Въ подлинникѣ это дико искажено: «Ѳедоръ безобразный.»

621 [1]).

Бысть написанъ сей Листъ прежде у Гроба Господня во Іерусалимѣ золотыма литерамы для прочтенія всѣми приходящими для поклоненія Гробу Господню. Потомъ оный Листъ чрезъ многіе лѣты-вѣки обрѣтеся въ землѣ Британской, на горѣ Еливанской, во храмѣ Архистратига Божія Михаила передъ образомъ. Оттуда чрезъ нѣсколько сотъ лѣтъ посланъ бысть сей Листъ во Рымъ ко Льву папы Премудрому и оный, освятивъ-прочитавъ, послалъ брату своему, находившемуся войною противъ непріятеля; и какъ скоро этотъ братъ Листъ сей получилъ, прочитавши увѣрилъ отъ чистаго сердца, то же самое писмо было въ копіи сего Листа, что и въ Свиткѣ Іерусалимскомъ, упомянуто, то вскорѣ покорилъ своего непріятеля и всю землю, и навелъ страхъ на прочія земли, что никто противъ его изъ непріятелей вооружитися не смѣяше, ибо у него завсегда Сонъ Богородицы и Свитокъ [2]) въ почтеніи храняшеся. И оный Листъ большую благодать Божества имѣетъ въ себѣ. Аще хто хощетъ читать или переписывать, изъ дому въ домъ передавать, съ собою въ пути носить, на моряхъ ѣздить и на рѣкахъ плавать,— вездѣ дана будетъ тихая пристань и спасеніе. И аще въ которомъ году жена беременная будетъ, и сей Сонъ Богородиченъ при себѣ со всѣмъ Свиткомъ имѣти будетъ, то она отроча породитъ легко и вскорѣ избавится болѣзни и всякого зла, и отроча будетъ здраво и крѣпко расти; прощу ей за муку Мою, которую Я, Господь Богъ вашь, за васъ грѣшныхъ претерпѣлъ отъ Пилата. Глаголю бо вамъ: небо и земля мимо идутъ, а слово Мое Божіе не мимо пройдетъ. Ежели же хто сему писанію не будетъ вѣровати, то тотъ человѣкъ не наслѣдуетъ по смерти царства Божія, а

---

[1]) Въ рукоп. заглавлено: «Листъ Іерусалимскій.» — Онъ служитъ предисловіемъ ко Сну Богородицы, выписанному г. Миролюбовымъ изъ той же книги. — [2]) Ерусалимскій.

въ животѣ возъимѣетъ великую скорбь и злощастіе. Ежели же хто будетъ вѣрить здѣсь писанному, будетъ списывать, и прочитывать, и соблюдать, что̀ здѣсь сказано, и при себѣ въ чистотѣ держать, то тотъ человѣкъ получитъ на земли всякое благополучіе, тѣлесное здравіе и душевное спасеніе, миръ и тишину, и всякое плодовъ изобиліе, и (въ) приходѣ его достатокъ и продувольствіе, а по кончинѣ живота его данъ (будетъ) ему покой вѣчный и царствіе небесное. А ежели будетъ по суду и у начальства по дѣлу находиться, то великое заступленіе и милость. А въ плѣну ежели случится, и Сонъ сей съ собою имѣти будетъ, то вскорѣ возвратится въ свой край, и въ свою сторону, и въ Рускую армію прибудетъ благополучно. И не помретъ тотъ человѣкъ наглою [1]) и насильною смертію, а допущу его до самаго чистаго, истиннаго, священнаго покаянія и пріобщенія Святыхъ Таинъ Моихъ Христовыхъ. И ежели тотъ человѣкъ весьма грѣшонъ, имѣетъ грѣховъ у себя какъ пяску въ мори, или какъ травы въ поли, или какъ листу на дереви, али како звѣздъ на небеси, то всѣ ему тѣ грѣхи отпущаются чисто, и царьствіе небесное наслѣдитъ ради почтенія Сна сего и ради Пречистыя Моея Матери и всѣхъ святыхъ. Емуже подобаетъ всякая слава, честь и держава, со Отцемъ и Святыимъ Его животворящіимъ Духомъ, нынѣ и въ безконечныя вѣки, аминь.

(Педаселька; изъ книги «Душиполезные книги,» крестьянина Ванина, списано г. *И. Миролюбовымъ* 1861 г., Апрѣля 15).

622.

«Опочивала есмь, Пресвятая Богородица, во светомъ градѣ Іерусалимѣ Іюдейскомъ.» И пріиде къ ней Господь нашь Іисусъ Христосъ: — Аминь, глаголю вамъ, Мати Моя Пресвя-

---

[1]) Внезапною; происхожденіе изъ Западнаго Славянства.

тая Богородица. — «Спала есмь во светомъ градѣ Виѳлеемѣ Іюдейскомъ.» — Что во снѣ видѣла? — И рече Ему Пресвятая Богородица: «Сыне мой возлюбленный и сладьчайшій, Іисусъ Христосъ! Спала я есмь во светомъ градѣ Іудейскомъ, и видѣла сонъ велми дивенъ и страшенъ, архистратига Гавріила архангела и прочихъ небесныхъ силъ.» И рече ей Господь нашь Іисусъ Христосъ: — Аминь, аминь, глаголю тебѣ, Мати Моя возлюбленная Пресвятая Богородица! Како во снѣ видѣла еси? — Рече Ему Пресвятая Богородица: «Сыне мой и Боже мой! Утроба моя и гортань моя не отверзаетца.» Глагола Ему правду: «Видѣхъ сонъ дивенъ, Тебе, Господа моего Іисуса Христа, отъ Жидовъ поимана и связана, и приведена къ Понтійскому Пилату на судъ и игемону на распятіе. И распяша Тебе, Господа моего Іисуса Христа, на древѣ кипарисѣ, на кедрѣ и каигвы [1]), промежь [2]), руцѣ и нозѣ Твои гвозьдемъ ко кресту пригвоздиша, и терновъ вѣнецъ на главу Твою возложиша, и желчію напоиша, по главѣ ударенъ, оплеваша, и заушенъ, и ребра Твои святыи копіемъ прободоша, и абіе изыде кровь и вода, на излѣченіе Христіаномъ и на спасеніе душамъ нашимъ. Никодимъ старецъ тѣло Твое светое со креста снялъ, и Богообразный [3]) Іосифъ плащеницею чистою обвивъ и въ новѣ гробѣ закрывъ положи. И въ третій день воскресъ изъ мертвыхъ и всему міру даровалъ животъ вѣчный, и раздравъ Адамово рукописаніе.» И рече ей Господь нашь Іисусъ Христосъ, Сынъ Божій: — О Мати Моя возлюбленная, Пресвятая Богородица! Во истинну Сонъ твой Богородиченъ неложенъ и праведенъ. Аще кто въ пути съ собою носитъ, и къ тому человѣку не прикоснетьца діаволъ, ни злой человѣкъ, и отъ мечнаго посѣченія избавленъ будетъ. А кто Сонъ твой Богородиченъ въ домѣ своемъ держать и въ чистотѣ хранить (будетъ), къ тому дому не прикоснетца огонь. Аще кто съ собою носитъ по водамъ, тихое пристанище и въ бесѣдѣ честь. Аще кто Сонъ твой Богородиченъ при смерти воспомянетъ или кого заставитъ прочитать, и тотъ человѣкъ избавленъ будетъ муки вѣчной,

---

[1]) Певгѣ? — [2] Двухъ разбойниковъ. — [3]) Благообразный.

и огня неугасимаго, и тьмы кромѣшныя, тартара преисподняго, и ангели Господни возмутъ душу его честно и донесутъ до царствія небеснаго, и отдадутъ во свѣтлости Аврааму въ рай. — Нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь.

Сей Листъ найденъ близь Гроба Господня во Іерусалимѣ отъ Назарейскаго царя Іюдейскаго; а евто слово отъ Самого Господа нашего Іисуса Христа пріиде; и отъ Римскаго папы, осветивши его, отослалъ къ брату своему королю противу непріятеля. И тотъ Листъ такую силу имѣетъ: кто его хочетъ читать или списывать, тотъ человѣкъ получитъ отпущенія грѣховъ. Или въ которомъ дому сей Листъ пребываетъ, къ тому дому ни огонь, ни чародѣи, ни злыя, ни какая шкода [1]). И въ которомъ домѣ беременна жена при себѣ держитъ, та породитъ легко отроча, избавитъ ея Господь Богъ отъ всякого зла скареднаго. Прошу Тебе, Господа моего, муку светую, которую Ты простеръ за насъ грѣшныхъ! Светый крестителю Господа нашего Іоанне! Избави насъ отъ всякія скорби и болѣзни, во дни и въ нощи, и во всѣ двадесять четыре чеса.

Сей Листъ найденъ въ земли Гречестѣй на горѣ Олеоньской [2]), предъ образомъ архистратига Михаила. И вы, Христіане, день Недѣльный почитайте, и праздники Господни. Ибо Я далъ вамъ шесть дней работать, а седьмый день на упокой. Ежели повелѣнія Моего не будете слушать, то напущу на васъ гладъ, и буду васъ морити злымъ повѣтріемъ, и возстанетъ на васъ царь на царя, король на короля, попъ на попа, сынъ на отца, сосѣдъ на сосѣда, братъ на брата, и будетъ великое кровопролитіе на земли, и всѣхъ васъ оскорблю, и пищю отыму. Буду васъ наказывать гладомъ и огнемъ, и напущю на васъ птицъ черныхъ, и носовъ желѣзныхъ, и будутъ васъ клевать, и вы будете кричать: гласа вашего не услышу, и будетъ злое повѣтріе. Ежели бы за васъ Мати Моя возлюбленная Пресвятая Богородица не молилась и ангели ваши хранители, давно бы вы погиб-

---

[1]) Вредъ: еще доказательство о переходѣ изъ Западнаго Славянства. — [2]) Елеонской.

ли и голодною смертію померли. Дабы каждой человѣкъ, старой и малой, до церкви Божей ходили, и воспоминали бы о своемъ согрѣшеніи, что за ту недѣлю согрѣшили. Еще же приказываю вамъ чрезъ руку Свою светую, дабы напрасно не присегали, небомъ и землею не клялися, ни лжесвидѣтелствуй, чтите отца и матерь свою, да благо вамъ будетъ и долголѣтны будете на земли. Ежели сіе Мое слово будете слушать, и вѣку вамъ прибавлю, и всѣхъ васъ удовольствую, и дамъ вамъ царствіе небесное, и отпущу грѣховъ вашихъ. Въ послѣдній разъ приказываю вамъ, людіе Мои, дабы береглися и молилися, и сему Листу Моему вѣрили. Аще кто не будетъ вѣрить, тотъ человѣкъ проклятъ будетъ отъ нынѣ и до вѣка. А которой человѣкъ сему Листу будетъ вѣрить, и если тотъ человѣкъ такъ грѣшенъ, какъ песку въ морѣ, и какъ травы на земли, и какъ звѣздъ на небеси, и како листу на древѣ, то ему отпущеніе грѣховъ будетъ, и царствіе небесное получитъ.

Аще кто Сонъ Пресвятыя Богородицы въ домѣ своемъ держать будетъ, въ чистотѣ хранить, со всякимъ усердіемъ, тотъ домъ сохраненъ будетъ отъ злыхъ супостатовъ и отъ нечистаго духа, и наполненъ будетъ хлѣбомъ и скотомъ. Поидетъ предъ царя, — и будетъ пожалованъ, и отъ Бога помилованъ, и на судѣ осужденъ не будетъ. Аще рабъ Божій по морю, или по рѣкамъ, или по озерамъ, и онъ избавленъ будетъ отъ потопленія воднаго и отъ нечистаго духа избавленъ будетъ. Аще поидетъ въ бесѣду, возметъ съ собою Сонъ Пресвятыя Богородицы, и въ бесѣдѣ будетъ почтенъ. Аще поидетъ въ лѣсу и возметъ съ собою Сонъ Пресвятыя Богородицы, то онъ и въ лѣсу избавленъ будетъ отъ ѣдовитаго звѣря, и злаго ужа, и всякого нечистаго. Аще случитца смерть, и по смерти [1]) своей вспомянетъ Сонъ Пресвятыя Богородицы, то злою смертію да не умретъ, и душу его возмутъ ангели Господни, отнесутъ въ свѣтлости.

Сей Листъ восмымъ потріархомъ вышечетованъ во Іерусалимѣ въ градѣ, въ церкви светыхъ Апостоловъ, и положили

---

[1]) При смерти.

за замокъ. Сей крестъ животворящій [1]), крестъ хранитель, ангеломъ слава, а діаволомъ язва, на прогнаніе всякого нечистаго духа. Сей Сонъ Пресвятыя Богородицы Самъ Господь Іисусъ Христосъ молитвъ ради Пресвятыя Богородицы, архистратига Михаила и Гавріила архангеловъ, честнаго и животворящего креста Господня, и честнаго славнаго пророка и предтечи крестителя Господня Іоанна, и светаго всехвалнаго апостола Іоанна Богослова, и светыхъ страстьтерпецъ Христовыхъ Ѳеодора, Димитрія, Григорія, Никиты и Евстаѳія, мучениковъ Христовыхъ, и светыхъ Безсребрениковъ Козмы и Доміана, и всѣхъ светыхъ праведныхъ, Богоотецъ Акима и Анны, помилуй мя мукъ вѣчныхъ, да никто противъ меня въ судьяхъ стоять не можетъ. Аще у кого жена беременна и предъ рожденіемъ случитца смерть, и кто возметъ Сонъ Пресвятыя Богородицы и положитъ въ голова, то породитъ сына или дочерь, а будутъ обѣ здравы. А кто Сонъ Пресвятыя Богородицы воспомянетъ или прочитаетъ съ вѣрою и усердіемъ, или въ пути носитъ съ собою, будетъ избавленъ отъ разбойниковъ и муки вѣчныя, огня неугасимаго, и тмы кромѣшныя избавленъ будетъ, и нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь.

(Рукоп. *Кир.*).

623 [2]).

... А сей Листъ такую силу имѣетъ, и аще его кто читаетъ или слушаетъ, тому человѣку сто дней отпуску за всякимъ прочетомъ [3]), а никакія споны [4]) не будетъ ему. Въ которомъ дому тотъ Листъ лежать будетъ, и не огнь, и никакое

---

[1]) Печать на листѣ?

[2]) Слѣдуютъ два отрывка. — [3]) Индулгенція: происхожденіе съ Запада. — [4]) Задержки, препятствія.

зло, и ни немочь не придетъ, ни желѣзо того человѣка ранить не можетъ. А которая жена тяжко рождаетъ чада, и будетъ сей Листъ имѣти при собѣ, станетъ легко ражати чада. И кто ни есть тѣ слова можетъ при себѣ держать, тотъ всѣхъ враговъ побѣдитъ. А тотъ вышеписанный Листъ Британьской, которой сослалъ Господь нашь Іисусъ Христосъ на гору Преобразну светаго архангела Михаила. Всякъ не могъ его доткнутися, той же бо на воздусѣ силою Божіею держенъ. А кто хощетъ списывать, самъ ему открыется. А былъ тотъ Листъ золотомъ писанъ, Божія слова. Сіе пишетъ Господь Богъ вашь Іисусъ Христосъ: Я вамъ заповѣдаю, дабы день Недѣлны почитали и ничего въ немъ не дѣлали, толко молилися Богу за всю недѣлю и пребывали бъ въ Бозѣ. Понеже далъ Азъ вамъ шесть дней дѣлать, а седьмый оставилъ на молитву и на почиванія. А богатство, которое Я вамъ далъ, дабы изъ того и убогимъ давали, алчущихъ бы кормили, жаждущихъ поили, нагихъ одѣвали, въ темницѣ сѣдящихъ посѣщали и мьзды наемниковъ завладѣли [1]), проходныхъ и безводныхъ [2]) въ домы своя вводили. И можно сему писанію вѣрить, что Самъ Іисусъ Христосъ Сынъ Божій писалъ сей Листъ силою Своего Божества, дабы на семъ свѣтѣ добрѣ жили, и друга-друга почитали. А будетъ не будете сего наказанія Моего слушать, и буду казнить. А буде отъ того не воспокаетеся, и буду васъ казнить огнемъ, и возставлю царя на царя, короля на короля, и возстанетъ отецъ на сына, и сынъ на отца, и дщерь на матерь, и свекровь на невѣстку, и вся други на други. И будутъ многія напасти, и ненависти, и проліются многія крови межь народомъ. И буду Я васъ казнить гладомъ, и моромъ, и болѣзнями разными, и дѣлъ [3]) грѣховъ вашихъ взъятязую васъ. Спокайтеся съ наказанія Моего, дабы день Недѣлны почитали и съ честію праздновали, чести, которые суть отъ церкви соборныя поставлены, во вѣки, аминь.

---

[1]) Заплатили? — [2]) Прохожихъ и безгодныхъ — несчастныхъ. — [3]) Дѣля, ради?

Боже, Іисусе, великій Господи, Іисусе Христе, Сыне Божій, иже разрѣшилъ, по Твоему смотрѣнію и воскресенію, иже суть были во грѣсѣхъ многихъ, отрѣши, Господи, и болѣзнь мою сердечную, рабу Своему, имрекъ, нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь.

.... Аще Сонъ той Богородицынъ при смерти помянетъ, по исходѣ [1]) души своея, или кто прочтетъ, или кто учнетъ слушати съ вѣрою, и тотъ человѣкъ избавленъ будетъ муки вѣчныя, и огня негасимаго, и тьмы кромѣчныя. Пришедши ангели Божіи и пріимутъ душу его съ великою честію, и внесутъ въ царствіе небесное и вѣчны покой, въ неизреченныя радости, со всѣми святыми, всегда, и нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь.

Крестъ [2]) хранитель всей вселеннѣй и крестъ красота церькви, крестъ царемъ держава, крестъ вѣрнымъ утвержденіе, крестъ Богу слава и демонамъ язва.

(*Кир.*, рукоп.).

624.

«Спала есмь, Пресвятая Богородица, во святомъ градѣ Виѳліемѣ Іудейскомъ, на горѣ Елеонской, и видѣла во снѣ своемъ про Сына своего Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа сонъ весьма страшенъ.» Въ то же самое время Господь нашь Іисусъ Христосъ пріиде къ ней и рече ей:—О, Мати Моя возлюбленная! Спишь или не спишь, и что во снѣ своемъ видишь, рцы Мнѣ? — Воставъ она отъ тяжкаго сна, и рече къ Сыну своему Іисусу Христу: «О, чадо мое милое! Почивала я на семъ мѣстѣ одинъ часъ ночи, и видѣла о Тебѣ сонъ дивный и страшный, кабы Тебя, возлюбленнаго Сына мо-

---

[1]) При исходѣ? — [2]) Вмѣсто печати.

его, распятаго во святомъ градѣ Іерусалимѣ беззаконными Іудеями, между двумя разбойниками, и біеннаго по Пречистой Твоей главѣ, и святое Твое лице оплеванное, и терновый вѣнецъ на главу Твою возложенъ, и желчію во Пречистыя уста Твои напоенъ, и воинами въ ребро Твое прободенъ, отъ чего изыде кровь и вода. И въ тотъ же самый часъ солнце и луна премѣнилась, и бысть тьма по всей земли отъ шестаго и до девятаго часу, земля потрясеся, каменіе распадоша, и завѣса церковная раздрашася отъ верхняго края и до низу. А потомъ старцы пришедши къ Пилату, Іосифъ и Никодимъ, и упроси у него Пречистое тѣло Твое сняти со креста, и положивъ во гробъ новый, и понесоша на погребеніе, и не знаша, что̀ пѣти надъ Пречистымъ тѣломъ Твоимъ; вдругъ невидимо ангельское пѣніе надъ гробомъ Твоимъ: ««Святый Боже, Святый Крѣпкій, Святый Безсмертный, помилуй насъ!»» И погребоша Тя въ землю, а царь Іудейскій поставя стражу ко гробу Твоему, и приказа царь навалить камень великъ, но въ третій день воскреслъ еси изъ мертвыхъ и даровавъ всему міру животъ вѣчный, адъ разруши, Адама и Евву изъ ада изведе, и всѣхъ сущихъ съ ними грѣшниковъ воскреси, Самъ же Ты, чадо мое, вошедъ на небеса и сяде одесную Отца, Господа Бога нашего Саваофа.» Іисусъ же рече: — Мати Моя возлюбленная, Пресвятая Богородица! Во истинну сонъ твой неложенъ есть, а праведенъ: буду Я пойманъ, и на крестѣ распятъ, и въ третій день воскресну, и дамъ всему міру животъ вѣчный. — Еще же реклъ Іисусъ Христосъ къ Матери Своей, Пречистой и Пресвятой Богородицѣ: — Благословлю твой Сонъ, и прославлю, и пошлю его въ міръ человѣческій. Аще же кто Сонъ твой, Матери Моей, спишетъ, и носить будетъ въ чистотѣ, и читать всякой день или когда время позволитъ, и толковать тѣмъ людямъ, которые со вниманіемъ хотятъ слушать, то по смерти его пошлю ангела, и возмутъ душу его честно, и отдадутъ на вѣчное блаженство. Или кто въ домѣ своемъ держать будетъ, къ тому дому и человѣку опредѣлю ангела хранителя, обережетъ домъ и весь животъ его отъ всякихъ бѣдъ и напастей, отъ напрасныя смерти

и вѣчныя муки, и отъ злаго человѣка избавленъ будетъ. Аще кто Сонъ твой слушать будетъ со вниманіемъ, тому человѣку отпущены будутъ всѣ грѣхи. Или женьщина будетъ беременна при рожденіи младенца, будетъ страдать нетерьпимыми муками, то непремѣнно сей Сонъ должно при себѣ имѣть, или кого заставить прочитать: въ то самое время помошникомъ прибѣгну и дамъ ей облехченіе въ родахъ, также и отъ діавольскаго наважденія избавленъ будетъ. А когда кто пойдетъ противъ непріятеля, а Сонъ сей будетъ имѣть при себѣ, то безо всякого затружденія можетъ онаго побѣдить; или кто въ путь пойдетъ и его съ собой возметъ, тому человѣку вредить никто не можетъ и опредѣлю тому человѣку ангела хранителя, которой будетъ помошникомъ во всѣхъ его стараніяхъ.

Сей Свитокъ найденъ у Гроба Божія во градѣ Іерусалимѣ царемъ Іудейскимъ, и отдавъ его въ міръ Христіанскій; а сей Свитокъ написанъ Самимъ Богомъ нашимъ Іисусомъ Христомъ, объявляетъ всему народу Христіанскому, что сей Листъ по Божію благословенію имѣетъ великую силу. Ежели его кто читать будетъ или со вниманіемъ слушать, тому человѣку отпущеніе будетъ великихъ грѣховъ. И въ которомъ дому сей Свитокъ будетъ пребывать въ чистотѣ, тому дому не прикоснется діаволъ, ни злой человѣкъ, словомъ сказать, никакая мерзость не можетъ прикоснуться.

Еще же проповѣдавъ намъ Господь нашь Іисусъ Христосъ въ семъ Снѣ, чтобъ естли Мати Моя Пресвятая Богородица за васъ грѣшныхъ не молилась, то бы за прегрѣшеніе ваше поразилъ бы насъ [1]) Господь невидимо разными погибелями, послалъ бы на насъ смертный гладъ и моровую язву, отъ которой мы должны вѣчно какъ мухи погибнуть, безо всякого Богу покаянія, за то, что мы заповѣдей Божіихъ не соблюдаемъ и на каждую минуту дѣлаемъ противу воли Его святой, а того не чуствуемъ и не разсудимъ, на что Богъ создалъ человѣка, и далъ ему власть всѣми вещами видимыми на земли, летающими по воздуху, даже и тѣ вещи, которые

---

[1]) Васъ; и ниже измѣнено.

пребываютъ въ моряхъ, рѣкахъ и тому подобныя, всѣхъ покорилъ подъ ноги человѣческія, и забыли мы, что Богъ для насъ окаянныхъ посылаетъ на всякую минуту Свою неизреченную благость; нѣтъ въ насъ, чтобы мы хотя въ праздники Божіи взяли женъ и дѣтей своихъ и шли въ церьковь Господню, просить у Господа за грѣхи свои прощенія и благодарить Его за всѣ къ намъ великія милости. А въ насъ, что придемъ хотя въ Божію церковь, съ какими мыслями? Первое, кто, какъ идетъ, и кто въ ней, особливо — кто идетъ въ дверь, тутъ всѣ и смотрятъ къ дверямъ, или кто съ кѣмъ многое время не видался, идетъ только для того, что съ нимъ увидѣться, и не мыслитъ, чтобъ слушать, за чѣмъ пришелъ, словомъ сказать, что только ходятъ для одной моды, а не для того, чтобъ слушать и просить Его о великихъ къ намъ милостяхъ. — Послушайте, окаянные, за чѣмъ вы имѣете клятву напрасно, призываете имя Его всуе? Я позволилъ вамъ, Христіанамъ, клятву имѣть «ей, ей, ни, ни;» ибо Господь насъ сотворилъ по образу и по подобію. Господь есть единъ, а другаго вы не имѣете. Вы людіе Мои, живите всѣ вкупѣ и законъ Божій чтите, страннихъ и убогихъ, и всѣхъ просящихъ на имя Господне, призирайте по своей силѣ, а Господь вамъ за то подастъ невидимо болѣе. — Также и моленіемъ Пресвятыя Богородицы избавлены будемъ ото всѣхъ напастей и вѣчныхъ мукъ. — Также объявляю вамъ, что напередъ сего Листъ сей былъ въ землѣ Греческой, на горѣ Елеонской, предъ образомъ архангела Михаила архистратига, и написанъ золотыми буквами. Тако кто его будетъ имѣть при себѣ, носить, или читать, или слушать со вниманіемъ, и исполнять по закону Божію, тому человѣку Самъ Господь нашъ Іисусъ Христосъ будетъ помошникомъ во всѣхъ его добрыхъ дѣлахъ. — При томъ же глаголетъ намъ Господь нашъ Іисусъ Христосъ, чтобъ работать въ недѣли шесть дней, а седьмый святили его, и призывали всесвятое и великолѣпое имя, и прославляли великія къ намъ чудеса, а не піянствомъ. — Аще сего не будете соблюдать и словесъ Моихъ не будете слушать, то пошлю на васъ великія поруганія, и тогда востанетъ на васъ вся нечистота, так-

же востанутъ царь на царя, король на короля, отецъ на сына, а сынъ на отца, братъ на брата, другъ на друга, и будетъ между вами сильное кровопролитіе. Еще повторяю вамъ въ послѣдній разъ, чтобы вы по вечеру въ субботу или на другіи праздники не работали, для Матери Моей и угодниковъ Божіихъ. Ежели кто сему Божественному слову не будетъ вѣрить, тотъ человѣкъ будетъ отъ нынѣ до вѣка проклятъ, и не наслѣдуетъ во вѣки себѣ отъ Господа Бога прощенія. А кто будетъ читать, или слушать, и симъ словамъ вѣрить, то будетъ прощенъ во всѣхъ грѣхахъ, и наслѣдуетъ себѣ во вѣки царствіе небесное и неизреченную сладость, Емуже честь и слава во вѣки вѣковъ, аминь.

(Отъ *В. И. Ламанскаго*).

625.

Во имя Отца, и Сына, и Святаго Духа, нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь.

Опочивала еси Пресвятая Богородице Марія, въ Мартѣ мѣсяцѣ, во святомъ градѣ Іерусалимѣ Іудейстѣмъ, и видѣла сонъ о Сынѣ своемъ, Господѣ нашемъ Іисусѣ Христѣ, и возбудися отъ сна своего. Тогда пріиде къ ней Господь нашъ Іисусъ Христосъ, Сынъ Божій и Спаситель всего міра, и рече ей: —Аминь, глаголю тебѣ, Мати Моя возлюбленная, Пресвятая Борогодице Маріе! Спала еси ты во святомъ градѣ Виѳлеемѣ Іудейстѣмъ, и что во снѣ видѣла, повѣждь Ми? — И рече ему Мати Его: «Господи Іисусе Христе, Сыне единородне, Боже мой, возлюбленное и сладчайшее мое чадо! Спала есмь въ Мартѣ мѣсяцѣ во святомъ градѣ Виѳлеемѣ Іудейстѣмъ, и видѣла сонъ дивный и вельми страшенъ зѣло, яко бы Ты у Жидовъ пойманъ, и связанъ, и къ Понтійскому Пилату игемону отведенъ. И оный повелѣ распяти

Тя, и руцѣ, и нозѣ ко кресту гвоздіемъ пригвоздиша, на древѣ кедрѣ, певкѣ и кипарисѣ распяша, и терновъ вѣнецъ на главу Твою святую возложиша, и во уста оцтомъ и желчію напоиша, и по ланитѣ крѣпко ударенъ, оплеванъ и заушенъ, и ребра Твои святыя копіемъ прободоша, и абіе изыде кровь и вода на исцѣленіе Христіаномъ и на спасеніе душамъ нашимъ. Якобы благообразный Іосифъ съ Никодимомъ и старцы святіи тѣло Твое святое снявше со креста и во гробѣ каменномъ положиша, и плащаницею чистою закрыша, и въ третій день воскресъ Ты изъ гроба, и всему міру даровавъ животъ вѣчный, и якобы сошелъ Ты въ преисподнюю страну ада, сатану связавъ, и всѣхъ праведныхъ изъ ада изведохъ, и дарова имъ животъ вѣчный и велію милость.» Тогда рече ей Господь нашь Іисусъ Христосъ, Сынъ Божій: — О, Мати Моя возлюбленная, Пресвятая Богородице Маріе! Во истинну сонъ твой неложенъ и праведенъ есть: тако бо имамъ пострадати отъ беззаконныхъ Жидовъ, претерпѣти крестъ и смерть, и въ третій день воскреснути для спасенія рода Христіанскаго. И паки глаголю тебѣ: аще кто себѣ Сонъ твой спишетъ и въ дому у себя въ чистотѣ держитъ, то къ тому дому не прикоснется никакой лихой человѣкъ, ни воръ, ни разбойникъ, и злый духъ никакого вреда чинити не возможетъ. А кто при себѣ носити въ чистотѣ будетъ, то тому человѣку вездѣ на пути, и нигдѣ, ни въ какомъ мѣстѣ не прикоснется діаволъ, и злый человѣкъ ограбить его и истребить души его не возможетъ. Ни мечь его не посѣчетъ, ни вода его не потопитъ, на войнѣ не убіется, и отъ всякія раны, бѣды и напрасныя смерти сохраненъ будетъ и всякое благополучіе и здравіе ему дастся. И въ томъ домѣ, гдѣ сей Сонъ имѣтися будетъ, будетъ отъ Мене дано всякое изобиліе и достатокъ, и между домашними въ семействѣ любовь и согласіе, а въ скотоводствѣ же великая прибыль. Еще глаголю тебѣ, Мати Моя возлюбленная: аще Сонъ твой помянетъ при разлученіи души своей отъ тѣла, или кого попроситъ прочитать и съ вѣрою послушаетъ, то тотъ человѣкъ получитъ отпущеніе грѣховъ своихъ на сорокъ дней, по смерти царство небесное наслѣ-

дитъ, со избранными Моими возвеселится, и всякія райскія пищи и питія насладится, а въ животѣ ему будетъ отъ Меня великая благодать и милость, радость и утѣшеніе, здравіе и благополучіе, въ бесѣдѣ честь, при князѣ судъ милостивый и скорое оправданіе, и вездѣ всякое удовольствіе и гостепріимство, на чужой сторонѣ ласковое принятіе, и милость отъ чужихъ людей и почтеніе, а на поляхъ большое изобиліе и урожай во всякомъ его хлѣбѣ, а на лугахъ трава и покосы сухіе и счастливые будутъ.

(Олонецк. губ., списано г. *Ив. Поповымъ* изъ книги).

626.

Опочевала еси, Пресвятая Богородице Марія, въ Марти мѣсяци, во святомъ гради Іерусалими Іудейстѣмъ, и видѣла сонъ о Сынѣ своемъ Іисусѣ Христѣ. И возбудися отъ сна своего. Тогда пріиде къ ней Господь нашь Іисусъ Христосъ и рече ей: — Аминь, глаголю тебѣ, Мати Моя возлюбленная, Пресвятая Богородице Маріе! Спала еси ты во святомъ гради въ Вихлееми Іудейстѣмъ, и что̀ во снѣ видѣла, повѣждь Ми? — И рече Ему Мати Его: «Господи Іисусе Христе, Сыне Единородне, Боже мой, возлюбленное и сладчайшее мое чадо! Спала есмь въ Мартѣ мѣсяцѣ во святомъ во гради въ Вифліеми Іудейстѣмъ, и видѣла сонъ дивный и вельми страшенъ зѣло: яко бы Ты, Господи Боже мой, у Жидовъ поиманъ и связанъ, и приведенъ къ Понтійскому Пилату игемону. Оный повелѣ роспяти Тя, руцѣ и нозѣ ко кресту гвоздіемъ пригвоздиша, и терновъ вѣнецъ на главу Твою святую возложиша и во уста оцтомъ и желчію напоиша, и якобы по ланитѣ ударенъ, оплеванъ и заушенъ, и ребра Твои святыя якобы копіемъ прободоша, и абіе изыде кровь и вода на исцѣленіе Христіанамъ и на спасеніе душамъ нашимъ. И якобы Іосифъ со Никодимомъ, старцы святіи,

тѣло Твое святое снемше со креста честно, во гробѣ каменномъ положиша, и плащаницою чистою закрыша, и въ третій день воскресъ Ты изъ гроба, и всему міру даровавъ животъ вѣчный, и якобы сошелъ Ты въ преисподнюю страну ада, и сатану связавъ, и праведныхъ изведохъ и дарова имъ животъ вѣчный.» Тогда рече ей Господь нашъ Іисусъ Христосъ: — О Мати Моя возлюбленная, Пресвятая Богородице Маріе! Во истинну сонъ твой неложенъ и праведенъ есть: тако бо имамъ пострадати отъ беззаконныхъ Жидовъ, претерпѣти крестъ и смерть, и въ третій день воскреснути для спасенія рода Христіянска. И паки глаголю тебѣ, Мати Моя возлюбленная: аще кто сей Сонъ твой Богородиченъ спишетъ, и въ дому у себя въ чистотѣ имѣти будетъ, то къ тому дому не прикоснется лихой человѣкъ, и злый духъ никакого вреда учинити не возможетъ, и тому человѣку на пути и нигдѣ, аще въ чистотѣ съ собою носити будетъ, не прикоснется діаволь, и злый человѣкъ ограбить и истребить души его не возможетъ, ни мечь ево ни посѣчетъ, ни вода ево не потопитъ, на войнѣ не убіется, и отъ всякія раны и напрасныя смерти слобоненъ будетъ, и великое благополучіе и здравіе ему дастся. Аще въ коемъ дому имѣтися сей Сонъ будетъ, то въ томъ домѣ всякое изобиліе и всякое между домашними въ семействѣ согласіе будетъ и любовь, въ скотоводствѣ же великая прибыль, и всякой достатокъ будетъ. И паки глаголю тебѣ, Мати Моя: аще кто Сонъ твой Богородиченъ помянетъ при отхожденіи души своей, или кого попроситъ прочитать и съ вѣрою послушаетъ, то тотъ человѣкъ получитъ отпущеніе грѣховъ, и царствіе небесное наслѣдитъ, со избранными возвеселится, и всякія райскія пищи и питія насладится, аминь. —

(Педасельга, списано г. *И. Миролюбовымъ*).

627.

Во имя О. и С. и Св. Д. ам.

Пріопочивала еси, Пресвятая Богородица, во градѣ Виѳліемѣ Іудейстѣмъ. И пріиде къ ней Господь Іисусъ Христосъ, всему міру Спаситель, и рече Господь нашь Іисусъ Христосъ: — О Мати Моя возлюбленная, Пресвятая Богородица! Спишь ты или не спишь, во святомъ градѣ Іудейстѣмъ, или что во снѣ видиши? — И рече Ему Пресвятая Богородица: «О Господи Іисусе Христе, Сыне Божій единородны, сладкое мое чадо, Іисусъ Христосъ! Спала я на Мартѣ мѣсицѣ, во святомъ Виѳліемѣ градѣ Іудейстѣмъ, и видѣла про Тебя сонъ, кабъ Тебя, Господа моего Іисуса Христа, у Жидовъ поиманъ, и связанъ, и приведенъ къ Понтійскому Пилату игемону на судъ и на нѣкое древо кипарисное, руцѣ и нозѣ гвоздемъ ко кресту пригвожденъ бысть, и терновый вѣнецъ на главу Твою возложенъ бысть, и уста желчію напоенъ, и по ланитамъ, плащаницею заушенъ [1]), и заплеванъ, въ ребрахъ Твоихъ святыхъ копіемъ прободенъ, и абіе изыде кровь и вода, на исцѣленіе душамъ и тѣламъ, а Никодимъ пречистое тѣло Твое сонмотъ со креста, іереове благовѣрны, по сихъ въ новѣмъ своемъ кробѣ положенъ, и въ трети день воскресшуть, въ радость всему міру, въ животъ вѣчны, и раздравъ [2]) адова рукописанія, и вшедъ въ преисподнія земли, а двери адовы сокруши и всѣхъ діаволовъ, откуды съ собою на свѣтъ поведе, и дарова имъ царство небесное и покой вѣчны.» И рече ей Господь Іисусъ Христосъ: — Мати Моя возлюбленная, Пресвятая Богородица! Воистину сонъ твой не ложенъ, но праведенъ. А кто Сонъ твой, Богородице, въ домѣ своемъ держитъ, и учнетъ духъ святый плавати,

[1]) По ланитамъ заушенъ, плащаницею обвитъ. — [2]) Раздравъ.

рабъ доброздравія, въ бесѣдѣ честь, и по водамъ пристанище тихое ко брегу, и всякому скоту умноженіе, а земныхъ плодовъ исполненіе. Аще кто Сонъ твой, Богородиценъ, въ пути съ собою носятъ въ чистотѣ, и тому человѣку въ пути прикачнется [1]) нечистъ духъ, и тотъ человѣкъ, аще кто Сонъ твой, Богородиценъ, при смерти своей воспомянетъ, или прочтетъ или кого заставитъ прочитать, а самъ похощетъ слушать, и тотъ человѣкъ избавленъ будетъ муки вѣчныя и отъ огня неугасимаго, червей неосыпающихъ [2]), и тьмы кромѣшныя, и принесутъ душу его честно въ царство небесно, и отдадутъ къ Аврааму въ рай. — Ему слава, всегда, и нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь.

(Кир.).

628.

Опочивала еси, Пресвятая Богородица, во градѣ Виѳлеемѣ Іудейстѣмъ. И пріиде къ ней единородны Сынъ, Господь нашь Іисусъ Христосъ, и рече Матери Своей: — Спиши или не спишь? Обудися отъ сна своего! — И рече Ему Пресвятая Богородица: «Чадо мое милое, единородны Сынъ, Господь нашь Іисусъ Христосъ! Видѣла про Тебя сонъ велми престрашенъ, видѣхъ Те у Жидовъ поимана, и приведена къ Понтійскому Пилату игемону, Аннѣ и Каіафѣ, и на древѣ кипарисѣ, пеквѣ и кедрѣ Тебя распяша, и у столба привязаша, и ребра Твоя копіемъ прободоша, изъ ребръ Твоихъ течетъ восточный источникъ, кровь-вода, а тѣло Твое святое аки кора отъ древа отречеся [3]).» И рече къ ней Господь нашь Іисусъ Христосъ: — Воистинну, Мати Моя возлюбленная, сонъ твой праведенъ, видѣла про Меня. Аще кто сей

---

[1]) Не прикоснется. — [2]) Не усыпающихъ.

[3]) Отрѣяся, отвалилась.

Сонъ Пресвятыя Богородицы станетъ на себѣ носить, съ собою возметъ, и тому человѣку путь и дорога корыстенъ и радошенъ, зла ему никто не поможетъ сотворити, его не могутъ убити. Аще ли же отъ разбойникъ на смерть приговоренъ или смертная казнь, а граматѣ умѣетъ, и прочитай трижды, избавленъ будетъ муки вѣчные, наслѣдитъ царство небесное.

Егда единаго часа спала Пресвятая Богородица на горѣ Оливной, и пріиде къ ней единородный Сынъ, Господь нашь Іисусъ Христосъ, Сынъ Божій, и рече Господь: — Мати Моя, спишь или не спишь? Обудися! — Очнулась Пресвятая Богородице, и рече Сыну своему: «Сынъ мой милой! Пробудилась, и видѣла дивенъ сонъ о Тебѣ. Видѣхъ Тя связана, и привязана, и приведёна, предана, и у столпа привязана, изъ главы Твоея святыя святая кровь струями прошла, а святое тѣло Твое аки кора отъ древа отречеся.» Сынъ же рече къ ней:—О Мати Моя возлюбленная! Сонъ твой праведенъ есть тебѣ видѣлси, то што и сбудется, аще потерплю милосердія Моего ради. Вы, людіе Мои, воскресные дни ходите въ церковь Божію, и малыхъ дѣтей своихъ будите, и встанетъ, — учите. Пущу на васъ птахи черные, которые летаютъ и крычатъ, и мелькаютъ, у которыхъ злое повѣтріе будетъ. Да аще васъ наказую, и въ суботу по вечернѣ не работайте, ради Пречистыя Матере. Аще бы не молилась за васъ, давно бы вы погибли горькою смертію.... Мужіе и жены, старые и малые, и молодые, ходите въ церковь Божію, и молитесь о грѣсѣхъ своихъ, что согрѣшили въ воскресные дни. Аще васъ наказую чрезъ Мои страсти, не кленитеся небомъ, ни землею, не иною, ни что сотворилъ вамъ Господь Саваоѳъ по образу Своему и подобію. И вы, людіе Мои, гнѣва отъ Меня не нажидаете; вамъ во спасеніе, душамъ вашимъ, Господь Іисусъ Христосъ училъ, и вы добро вѣруйте живущи на земли. Азъ далъ вамъ шесть дней дѣлать, а въ седмый не работать.... Аще васъ наказую, и вы наказаніе Мое творить не станете, увидите, и за то Азъ буду гладомъ морити и злымъ повѣтріямъ, и воздвигну царство на царство, и будетъ между вами кроволи-

тіе на земли, и отъ тѣхъ благодать Божію отвращу, пущу на васъ громъ и молніе, снѣгъ и мѣскъ (?), дабы вы познали Божіе имя, наказаніе, и правду Мою во всѣхъ грѣхахъ. Хранитъ всякого человѣка во дни и въ нощи, и на всякой часъ, и отъ всякого смущенія.... Ты насъ ради претерпѣлъ еси и нашего ради спасенія, и кровь Свою пролилъ еси. Велій пророче и крестителю Господень Іоаннъ, ты креститель Господа нашего Іисуса Христа во Іорданѣ рѣцѣ, сохрани ты мя ото сна и меча....

А сіе писаніе обрѣтено во Британской земли, на горѣ Оливной, предъ образомъ архистратига Михаила. Кто сіе писаніе прочитаетъ, или перепишетъ, то Азъ дамъ ему великую милость. А сіе писаніе было отъ златыхъ устъ Христовыхъ. Самъ рече Господь Богъ Іисусъ Христосъ, Сынъ Бога живаго: — Наказую вамъ и объявляю силу Божества Своего, и вы, людіе Мои, воскресные дни почитайте, а рабовъ своихъ работати не заставляйте, и землю орать, и всякое дѣло не дѣлать ...

(*Кир.*).

623.

Во и. О. и С. и Св. Д., аминь. Пресвятая Владычица Богородица, Мати Господа нашего Исуса Христа, спала есть въ Мартѣ мѣсяцѣ во святомъ градѣ Виѳлеемѣ Іудейстѣмъ. Пріиде къ ней Господь нашь Іисусъ Христосъ, и рече ей: —Мати Моя возлюбленная, Пресвятая Богородица! Спала еси ты во святомъ градѣ Виѳлеемѣ Іудейстѣмъ и что во снѣ видѣла? — И рече Ему Пресвятая Богородица: «Сыне мой возлюбленный, сладчайшее мое чадо, Исусъ Христосъ! Спала я во святомъ градѣ Виѳлеемѣ Іудейстѣмъ, и видѣла сонъ велій и страшный, и видѣ, якобы Тебя, Господа моего Исуса Христа, у Жидовъ поимана, связана, приведена

бысть [1]) къ Понтискому Пилату игемону, и на древѣ кипарисѣ распяша, руцѣ и нозѣ гвоздьми пригвоздиша, и терновъ вѣнецъ на главу Твою святую возложенъ бысть, по лицу и по главѣ Твоей ударенъ, оплеванъ и заушенъ, и въ ребро Твое святое прободоша, абіе изыде кровь и вода, на исцѣленіе Православныхъ Христіянъ и на спасеніе душамъ нашимъ. И Никодимъ пречистое тѣло Твое со креста снялъ, и Благообразный Іосифъ плащеницею чистою обвивъ, и въ Назаретѣ градѣ положиша, въ третій день воскресе, всему віру дарова животъ вѣчный, и раздравъ рукописаніе Адамово, всегда, нынѣ и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь.» И рече ей Господь нашь Исусъ Христосъ: — Мати Моя возлюбленная, Пресвятая Богородица! Во истину сонъ твой неложенъ и праведенъ. Есть ли кто его хощетъ въ чистотѣ имѣть и носить, и будетъ тому человѣку въ пути ни діяволской нечистой духъ, ни злой человѣкъ не прикоснется, и отъ сѣчнаго посѣщенія [2]) скорое избавленіе получитъ. Аще которой человѣка Сонъ еси твой Богородиценъ въ дому держать будетъ, тому человѣку и дому его ни огнь, ни разбойникъ не прикоснется. Дому твоему [3]), господамъ и разбойникамъ [4]), дамъ здравіе, а скотамъ прибытокъ, и подамъ тихое пристанище, и въ бесѣдѣ счастіе. Аще которой человѣкъ Сонъ твой Богородиценъ при смерти своей помянетъ, или почитать кого заставитъ, и тѣ человѣчи избавлены будутъ вѣчныя муки, огня неугасимаго, червей неусыпающихъ, тмы кромѣшной, и тартары, и преисподней земли. Пріидутъ ангели Божіи и возмутъ душу его честно, и понесутъ до царствія небеснаго, и отдадутъ Аврааму, Сааку, Іакову въ рай, всегда, и нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь. —

Сей Листъ бысть у гроба Господня написанъ во Ерусалимѣ. А что слово Божіе на сей свѣтъ создано отъ Самого Господа нашего Исуса Христа. И тотъ Листъ такую силу имѣетъ: кто его хощетъ читать, или писать, или попросить, или слушать, и тому человѣку сорокъ дней отпущеніе грѣ-

---

[1]) Бывша. — [2]) Мечнаго посѣченія. — [3]) Тому. — [4]) Рабамъ.

ховъ ему будетъ. Каждая рѣчь [1]) злая не можетъ владѣть. И въ которомъ дому тотъ Листъ пребываетъ, къ тому дому ни огнь, ни злой человѣкъ, ни едина рѣчь владѣть не можетъ. Въ которомъ дому женщина беременная будетъ сей Листъ при себѣ имѣть, толко отроча роди, и остерегаетъ ее Самъ Господь нашь Исусъ Христосъ отъ всякого зла, во дни и въ нощи, каждой часъ отъ діявола сквернаго Версаула [2]).

А сей Листъ найденъ въ земли Греческой, въ соборѣ предъ образомъ архистратига Гавріила, архангела Михаила. Кто его хощетъ читать, или писать, или слушать, тому человѣку Самъ Господи нашь Исусъ Христосъ во всемъ ему дастъ счастіе и прибытокъ, отъ темнаго грѣха избавленъ будетъ. — А сей Листъ написанъ златыми литерами. — И глаголю вамъ, люди, силу Божества Моего, дабы день дни почитали, всякія работы не работали, ходили бы въ церковь Божію, и злыхъ дѣлъ не дѣлали. Есть ли, людіе, слова Моего не послушаете, то буду морить гладомъ и злымъ повѣтріемъ, пущу на васъ царь на царя, король на короля, отецъ на сына, а сынъ на отца, братъ на брата, и будетъ междо вами великое кровопролитіе на земли, и всѣмъ васъ оскорблю, и пущу на васъ тму, а еще буду наказывать гладомъ и покаяніемъ. Пущу на васъ птицъ черныхъ, которыя летаютъ, кричатъ, кусаютъ, которыя повѣтреямъ приходятъ. Глаголю вамъ, людіе, дабы по вечерамъ въ суботу не работали. Когда бы Матерѣ нашей Пресвятой Богородицы за васъ, окаянные, не молилися ангели ваши хранители, уже вы давно бы погибли, голодною смертію померли. А въ недѣлю Пасхи дабы каждой, старой, пострественныхъ [3]) лѣтъ, съ дѣтками [4]) своими и женами въ церковь Божію ходили и воспоминали бы о грѣсѣхъ своихъ, что согрѣшилъ за всякую недѣлю, и въ которой есть не работали и злыхъ дѣлъ не дѣлали. Еще воспоминаю васъ, людіе, ради своей Пресвятой Богородицы, Приснодѣвѣ Маріи, и ангеловъ вашихъ хранителей: не бо-

---

[1]) Вещь: происхожденіе изъ Западнаго Славянства. — [2]) Велзевула. — [3]) Посредственныхъ. — [4]) Слѣдъ Западн. Славянства.

житеся ни небомъ, ни землею, ни одною никакою клятвою. И буди вамъ божиться «ей ей» и «ни ни,» ибо Я васъ сотворилъ по общему [1]) Своему. И вы, людіе, гнѣва Моего не слушаетеся, нищихъ-убогихъ не гнушаться, другъ на друга ложно не говорить. Есть ли будете отца и мать почитать, своихъ дѣлъ коихъ исправляться, то дамъ царствіе небесное, и отпущу грѣхи ваша, и дамъ вамъ покой вѣчной. Послѣдней же разъ вамъ приказываю: есть ли бы вы вѣрили сему Листу, и есть ли которой человѣкъ сему Моему Листу не вѣритъ и вѣрить не будетъ, тотъ человѣкъ недостоинъ покаянія, за грѣхи свои умретъ голодною смертію. А есть ли кто Листу Моему вѣрить будетъ и Листъ при себѣ имѣть будетъ, или раздавать изъ дому въ домъ, читать или писать, и тотъ человѣкъ, есть ли бы имѣлъ на себѣ грѣховъ какъ песку въ морѣ, или звѣздъ на небеси, или травы на земли, и тѣ всѣ грѣхи отпущены будутъ, и получитъ царство небесное.—Ему честь и слава во вѣки вѣковъ, аминь.

(Въ Новгород. уѣзде, списано крестьяниномъ *Ѳомою Киселевымъ*).

630.

Единаго часа опочивала Мати Пресвятая Богородица въ землѣ Елеонстѣй. Пришедъ къ ней Господь нашь Исусъ Христосъ, Сынъ Божій, рече: — Мати Моя, Пресвятая Богородица! Спишь ты или не спишь, и что во снѣ видѣла еси? — И рече Ему Пресвятая Богородица: «Сыне мой возлюбленный, Исусъ Христосъ! И почивала я есть въ Мартѣ мѣсяцѣ, и видѣла сонъ дивный, вельми страшный и ужасный: архангела Михаила и прочіихъ безплотныхъ силъ, въ бытность апостоловъ Петра и Павла въ Дамасцѣ, прежде воскресенія Твоего, воскресилъ Ты друга Своего Лазаря, и за шесть дней воскресенія Твоего ѣхалъ Ты на жребяти

[1]) По образу.

осли со ученики Своими и апостолы во градъ Іерусалимъ, и дѣти Еврейскія, видя Тебя, Господа, грядуща; ризы своя по пути постилаху и воскричаху Сыну Божію: «Осанна въ вышнихъ, благословенъ грядый во имя Господне, царь Израилевъ!» За три дни воскресенія Твоего, Ты, Сынъ Божій, сливый воду во умывальницу, нача умывати нозѣ ученикамъ Своимъ, утирати имъ нозѣ; препоясался еси пенъстіемъ [1]). Іуда единъ отъ учениковъ пріиде къ Тебѣ отъ беззаконныхъ Жидовъ, продаде Тебя, Сына Божія, за тридесять сребряникъ, и того времяни беззаконные Жидове искаша удобнаго случая, какъ Тебя, Сына Божія, поимать. И пришедъ проклятый Іуда Скаріоцкій, и вся народы, множество много, въ весь нарицаемую Гевсиманія, и со оружіемъ и дреколіемъ, архіереи и старцы, и тогда на Тебя, Сына Божія, Жидове возложиша руцѣ своя, и ведоша во дворъ архіерейскъ, въ преторъ. Пришедше же ту, книжницы и старцы, заплеваша лице Тебѣ, и многія скверности дѣяху, по главѣ ударяху; связана приведоша къ Понтійскому Пилату игемону, гдѣ осудиша Тебя, Сына Божія, на распятіе, на трехъ древахъ, на певгѣ, кевлѣ [2]) и копарисѣ. И егда вели Тебя, Сына Божія и Господа моего, даша Тебѣ нести крестъ, который и несъ Ты ото вратъ градскихъ, и совлекоша съ Тебя одѣяніе, и одѣяша Тебя хламидою червленною, и сплетше вѣнецъ отъ тернія, и возложиша на главу Твою Святую, и тростію во главу Тебе ударяху, и въ десницу Тебѣ дающе, колѣна предъ Тобою преклоняху; пріяша отъ Тебя трость, и паки по главѣ святой Твоей біяху, и совлекоша съ Тебя багряницу, и облекоша въ ризу червленную. А какъ вели Тебя, Господа моего Исуса Христа, на распятія, обрѣтше вину написать — «Сей есть Царь Іудейскій;» и нашедше человѣка, именемъ Симеона, и сему даша нести крестъ Твой Святый. И привели Тебя, Господа моего Исуса Христа, на мѣсто нарицаемое Голгоѳа и даша Тебѣ пити оцта съ желчію, и не хотѣша пити; и распяша Господа на древѣ межу двумъ разбойникамъ, и руцѣ, и нозѣ гвоздіемъ пригвоз-

---

[1]) Лентіемъ. — [2]) Кедрѣ.

дина, и суляку Тебя Сина Божія, и копіемъ ребро Тебѣ прободоша, и абіе изыде кровь и вода, на исцѣленіе и спасеніе душамъ нашимъ и всѣмъ православнымъ Христіяномъ. И тогда отъ шестаго часа до девятаго солнце померкло, и луна въ кровь превратилась, небо и земля потрясеся, каменіе распадошася, завѣса въ церкви раздрася отъ вериняго края до нижняго, и гробы отверзошася, и мнози тѣлеса усопшихъ восташа. Повдо вечера пріиде человѣче богатый отъ Аримаѳеи именемъ Іосифъ, и приступи къ Пилату, и пріеси тѣло Твое Святое со креста сняти. Тогда Никодимъ старецъ и Іоаннъ Богословъ тѣло Твое святое плащаницею чистою обвивъ и во гробѣ своемъ новѣ закрывъ и положили. И Ты, сынъ мой, въ третій день воскресъ изъ мертвыхъ, и всему міру даровалъ животъ вѣчный. Егда сниде во адъ, двери желѣзныя преломи, врата мѣдныя сокруши, Адама и Евву изведе, и вся сущія съ ними изъ мертвыхъ воскреси, и всѣмъ даровалъ животъ вѣчный, и раздравъ рукописаніе, на небеса взыде, и сѣде одесную Бога Отца. И рече ей Господь нашъ Исусъ Христосъ, Спаситель всего міра, и рече ей Господь: — О, Мати Моя Пресвятая Богородица! Во истинну Сонъ твой не ложенъ, а праведенъ. Аще который человѣкъ Сонъ той истинно пріемлетъ, или въ пути съ собою въ чистотѣ носитъ, или въ домѣ своемъ держитъ, тотъ человѣкъ милость Мою будетъ имѣть, отъ людей любовь и въ вору щастіе получитъ. —

Аще кто хощетъ Сонъ сей читать, или переписать, или съ прилежаніемъ слушать, тому человѣку сорокъ дней отпущеніе грѣховъ будетъ. Или въ которомъ дому сей листъ пребываетъ, тому дому не прикоснется ни діяволъ злый, нечистый духъ, ни тать, ни разбойникъ не можетъ красти. А которая женщина беременна, и сей листъ въ чистотѣ при себѣ держать будетъ или при родахъ заставитъ кого прочесть, то родитъ дѣтище легко, нечистый духъ не прикреплется ей, и Господь освободитъ отъ вѣчнаго зла скаредного.

Прошу Тебя, Господа, чрезъ муку Твою святую, которую претерпѣлъ еси за насъ грѣшныхъ, святый Іоанне Предтече

Господень! Отъ болѣзни отроча родившееся спаси и помилуй! Сказавше пять словъ, глаголи: Исусе Христе, укрѣпи мя и сохрани отъ всякого зла скареднаго. Прошу Тебя, Господа моего, и въ день, и въ нощь, и во всякъ часъ, прошу Тебя, Господа, чрезъ муку Твою святую, которую за насъ грѣшныхъ претерпѣлъ еси! Святый Іоанне Предтече и Крестителю Господа нашего Исуса Христа! Сохрани мя и помилуй отъ огня, и отъ меча, наглыя смерти.

Господь же рече вѣровавшему въ сій Листъ: — При смерти Его Самъ буду и Мати Моя Пресвятая Богородица, ангели возмутъ его нести до царствія небеснаго, и отдадутъ Аврааму въ рай, аминь. —

Сей Листъ найденъ въ землѣ Британской, на горѣ Елеонстѣй, и найденъ предъ образомъ святаго архангела Михайла и протчіихъ небесныхъ силъ, и написанъ былъ златыми литерами, ибо сіе слово Исусъ Христосъ далъ силою Божества. И рекъ: — Даю вамъ, рабамъ и рабынямъ, шесть дней работать, а въ недѣлю, а седмый — на покой, и дѣлъ вашихъ благословилъ и освятилъ. А ежели не будете недѣлю чтить и въ церковь ходить на Божію службу, то буду васъ морить гладомъ, огнемъ, и злымъ повѣтріемъ, и войною, и востанетъ царь на царя, и мѣсто на мѣсто [1]), и король на короля, отецъ на сына, и сынъ на отца, и братъ на брата, и будетъ кровопролитіе, и всѣхъ васъ оскорблю, пищу отъиму, и буду наказывать злымъ повѣтріемъ, и огнемъ, дабы познали Мою Божію правду. Ходите въ церковь, воспоминайте о грѣсѣхъ своихъ и дѣлъ нечистыхъ, и не сквернитесь: напущу на васъ птицы черныя, смрадныя и со власы женскія, яко будутъ васъ кусать, и отъ которыхъ злое повѣтріе будетъ происходить. И когда бы за васъ не молилась Мати Моя Пресвятая Богородица и не просила, то давно бы злою смертію погубилъ. Еще васъ научаю: отца и мать почитать, другъ друга любить, отъ піянства бѣгать, предъ убогими не гордитца, ложно не присягать и не сквернословить; то будете въ царствіи небесномъ и получите

---

[1]) Городъ на городъ: происхожденіе изъ Западнаго Славянства.

отпущеніе грѣховъ. За то даю вамъ сіе, дабы вы вѣрили сему Листу и приказанію Моему; а кто вѣрить не будетъ, тотъ не допущенъ будетъ къ покаянію. И кто Листъ сей въ дому будетъ держать въ чистотѣ, то на томъ человѣкѣ и домѣ будетъ благодать Божія всегда, и нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь.

(Отъ того же).

Во всѣхъ сихъ образцахъ, кромѣ ближайшаго родства со Свиткомъ или Листомъ Ерусалимскимъ, помѣщеннымъ выше, очевидна двоякая редакція, одна съ Востока, другая съ Запада, и при томъ пришедшая къ намъ черезъ Западныхъ Славянъ; иногда обѣ, и въ нѣсколькихъ видахъ, соединяются въ одинъ памятникъ; на конецъ присоединяется еще чисто-народная Великорусская передѣлка.

Какъ образецъ послѣдней, и искаженной, приводимъ:

631.

(Новгор. губ., Крестецкаго уѣзда, въ сельцѣ Ватагинѣ).

Во городѣ во Пріемѣ [1]), во церкви во соборѣ, на Христовомъ престолѣ, стоитъ Дѣва Марія, со слезами Богу молится, земляные поклоны кладетъ. Пришелъ Михайло архангелъ: — Чего, Дѣво Марія, со слезами Богу молишься, земляные поклоны кладешь? — «Какъ же мнѣ, Михайло архангелъ, не молиться Богу, земляныхъ поклоновъ не класть?» Зародился святъ духъ во Царевѣ [2]), и зародился сынъ Мануйла [3]), и попросился сынъ Мануйла отъ бабушки погулять во горы во сыпучи, во моря во топучи. Бабушка пустила — не отпустила, ждала — не дождалась, глядѣла — не доглядѣла, не доглядѣвши спать легла и увидала бабушка во снѣхъ, какъ будто Христа распинали, въ каменныя стѣны сажали, къ кипарисному дереву прибивали. Да кто этотъ Сонъ будетъ знать, да по три раза въ день читать, такъ того будетъ Богъ збавлять отъ огня отъ пламя, отъ всякихъ вѣтрей и отъ лихихъ людей.

(Записано В. И. Ламанскимъ; всѣмъ въ томъ краю извѣстно и общеупотребительно).

---

[1]) Въ Виѳлеемѣ. — [2]) Градѣ, во Царьградѣ. — [3]) Мануилъ цареградскій: изъ книжнаго памятника.

Нужно замѣтить, что «Сонъ Богородицы» какъ Сказаніе встрѣчается обыкновенно въ народныхъ рукописяхъ вмѣстѣ со слѣдующими произведеніями подобнаго же происхожденія: 1.) Свитокъ Ерусалимскій; 2.) О двунадесяти Пятницахъ; 3.) Хожденіе Богородицы по мукамъ съ Михаиломъ архангеломъ; 4.) Бесѣда трехъ Святителей; 5.) Молитва Михаилу архангелу; 6.) Кого призывать въ молитвѣ при разныхъ случаяхъ; 7.) Нѣкоторыя другія молитвы и заговоры; 8.) иногда Повѣсть о судномъ дни, или 9.) Видѣніе царя Мамера. Съ нѣкоторыми изъ сихъ произведеній «Сонъ Богородицы» нерѣдко сливается.

Слѣдующій Стихъ принадлежитъ (гдѣ слагается изъ нѣсколькихъ частей) первою частью объ Адамѣ и Еввѣ къ Былевымъ Библейскимъ, второю о спасеніи міра чрезъ Рождество Христово, Крещенье, и т. д., къ Евангельскимъ, а третьею съ нравственными сѣтованіями о суетѣ жизни, смерти, судѣ, и т. п., къ Душеполезнымъ или Умиленнымъ. Начало его упоминается и въ рукописныхъ древнихъ памятникахъ, въ Сказаніяхъ объ Адамѣ, ср. «Опис. Рум. Муз.» «Пам. отреч. литер.» т. I, и др.

Плачь Адамовъ [1]).

632.

Плакася Адамъ,
Предъ раемъ сѣдя:
«Раю мой, раю,
«Прекраснѣй мой раю!
«Мене бо ради,
«Раю, сотворенъ бысть,
«Евы ради
«Заключенъ бысть.
«Увы, увы-и
«Мнѣ грѣшну,
«Увы, увы-и
«Беззаконну!
«Согрѣшихъ, Господи,
«Согрѣшихъ и беззаконновахъ!
«Уже азъ не вижу
«Райскія пищи,

---

[1]) Таково заглавіе вообще; въ частности укажемъ при отдѣльныхъ образцахъ.

«Уже азъ не слышу
«Архангельска гласа!
«Согрѣшихъ, Господи,
20. «Согрѣшихъ!
«Боже милостиве,
«Помилуй мя падшаго!»

(Рукоп. XVII в. на крюкахъ; изъ числа «Стиховъ покаянныхъ;» *Борис.*).

633 [1]).

Плакася Адамо [2]),
Предъ раемъ сѣдя:
«Раю мой, раю,
«Прекрасны мой раю!
5. «Мене бо ради,
«Раю, сотворено бысте,
«А Еввы ради,
«Раю, заключено бысте.
«Увы мнѣ, грѣшному,
10. «Увы беззаконному!
«Согрѣшихо, Господи,
«Согрѣшихо и беззаконеновахо!
«Уже азо не вижу
«Райскія пищи,
15. «Уже азо не слышу
«Архангельска гласа!
«Согрѣшихо, Господи,
«Согрѣшихо!
«Боже милостиве,
20. «Помилуй мя падшаго!»

(Рукоп. болѣе новая, на крюкахъ, изъ числа тѣхъ же «Стиховъ покаянныхъ,» *Большак.* № 2).

Это конечно старшій образецъ Стиха, начало коего приводится и въ древнихъ нашихъ рукописныхъ Сказаніяхъ; къ нему близокъ и слѣдующій образецъ:

---

[1]) Въ рукописи означено: «Гласъ 8;» таковъ же гласъ и для предыдущаго образца. — [2]) По пѣнію *хомовому* (ср. выше), въ Стихѣ *о* вм. *ъ*, *е* вм. *ь*.

634.

Сѣде Адамъ прямо рая 2.
И свою наготу рыдая.
И плакаше:
«Увы мнѣ, увы мнѣ,
5. «Раю мой, раю мой,
«Прекрасный мой раю, 2.
«О раю, раю мой,
«Прекрасный мой раю! 2.
«Увы мнѣ, увы мнѣ,
10. «Раю мой, раю мой,
«Прекрасный мой раю! 2.
«Уже къ тому
«Твоея пищи не насыщуся!
«Увы мнѣ, увы мнѣ,
15. «Раю мой, раю мой,
«Прекрасный мой раю, 2.
«Соблазна лукаваго 2.
«Послушавшему!
«Раю мой, раю мой,
20. «Прекрасный мой раю! 2.
«Господи, Господи,
«Помилуй мя падшаго!»

(Рукоп. Поморскаго письма на крюкахъ, *Большак.* № 3).

Постепенно за симъ слѣдуютъ образцы болѣе младшіе, гдѣ вводится рифма и мало по малу развивается содержаніе, переходя къ Стихамъ Евангельскимъ и Душеполезнымъ:

638.

Праведное солнце Христосъ сый и Богъ нашъ,
Творецъ небу и земли, и раю просвѣтитель [1]).
Такъ восплачется Адамъ предъ раемъ онъ стоя:
«Раю мой ты, раю, прекрасный мой раю!
5 «Мене ради, раю, таковъ сотворенъ бысть,
«Еввы ради, раю, совсѣмъ затворенъ бысть.
«Прельсти мя Евва, изъ рая изгнала,
«Рай мнѣ заключила запрещеннымъ дѣломъ.
«Увы мнѣ коль грѣшну, увы окаянну!
10. «Ужь я здѣ не слышу архангельска гласа,
«Ужь я днесь не вижу и райскія пищи,
«Уже я предался изъ рая здѣ въ муку!»
Житіе временное, слава суетная,
Богатство коль,—друзи, убожество,—слезы,
15. Толь родъ нашъ и друзи отъ насъ вси отстанутъ.
Красота есть тлѣнна на семъ вольнѣмъ свѣтѣ.
Какъ будемъ мы мертвы, прижмемъ руцѣ къ сердцу.
Души наши пойдутъ по своимъ тамъ дѣламъ,
Тѣло наше будетъ червямъ на снѣденіе.
20. Тогда не пособитъ намъ богатство наше.
Отцы наши, братья, ближники и други,
Восплачутся стоя предъ истиннымъ Христомъ:
«« Истинный Христосъ, Спасъ Ты, вышній Творецъ нашъ,
«« Избави насъ, грѣшныхъ, отъ вѣчныя муки!»»
25. И речетъ Христосъ, Спасъ сый, вышній Творецъ нашъ:
— Нынѣ какъ не слышу Азъ вашего гласа,
— Нынѣ такъ не вижу Азъ вашего плача.—
Взойдемте мы, братіе, на высоку гору [2]),

---

[1]) Стихъ заглавленъ: «О изгнаніи Адама изъ рая.»—Примѣненіе ко Христу сдѣлано послѣ: въ другихъ Стихахъ «солнце просвѣщаетъ землю» въ раю, передъ которымъ и плачетъ Адамъ.—[2]) По связи нѣкоторыхъ мѣстъ Стиха со Стихомъ «Ты выди, человѣче, на Сіонъ-гору,» ср. выпускъ нашъ 5-й и ниже такой же Стихъ.

Покинемъ мы гордость, и зависть, и скупость,
30. Возлюбимъ мы нищихъ и Божію правду,
Какъ слѣпыхъ и хромыхъ, и старыхъ-убогихъ,
Такъ алчныхъ и жадныхъ [1]) введемъ въ своя домы,
Напоимъ-накормимъ праведными трудами,
Отъ своего поста [2]), отъ вѣрныя силы.
35. Дадимъ десятину вышнему Творцу симъ [3]):
Тѣмъ мы ся избавимъ грѣховъ своихъ тяжкихъ,
Тѣмъ мы изнаслѣдимъ небесное царство.
Многолѣтно здравіе царю вѣрну даруй,
Возвысь его руку надъ всѣми ордами [4])!
40. Буди слава Богу, во вѣкъ вѣковъ, аминь!

(Рукоп. *Публ. Библіот.* № 1).

838.

Восплачется Адамъ передъ раемъ стоя:
«Ты раю мой, раю, прекрасный мой раю!
«Мене ради, раю, сотворенъ бысть,
«Еввы ради, раю, заключенъ бысть.»
5. Евва согрѣшила, Адама прельстила,
Законъ преступила, Богу согрубила,
Весь родъ нашь отпала отъ раю святаго,
Себе помрачила, во тьму погрузила.
Адамъ вопіяше къ Богу со слезами:
10. «Боже мой милостивый, помилуй насъ грѣшныхъ!
«Увы мнѣ грѣшному, увы беззаконному!
«Уже я не слышу архангельска гласа,
«Уже я не вижу райскія пищи.»
Проговоритъ Евва ко Адаму глаголя:
15. — Адаме, Адаме, ты мой господине!
— Не велѣлъ намъ Богъ жити во прекрасномъ раю,

---

1) Жаждущихъ. — 2) Поста. — 3) Сиѣ. — 4) Сиѣдъ древности въ происхожденіи Слиха; ср. Сказаго Царя надъ ордами въ «Голубиной Книгѣ», вып. 2.

5) Въ рукописи заглавлено: «Стихъ покаянный.»

— Ничтоже вкушати отъ райскія пищи.
— Послалъ насъ Господь Богъ на трудную землю,
— Намъ хлѣба снѣдати отъ потнаго лица,
20. — И правдою жити, а зла не творити.—

Господь породился,—Адамъ свободился,
Во Іорданѣ крестился,— весь міръ обновился.

И мы, друзи-братіе, прибѣгнемъ мы къ церкви,
Послушаемъ, братіе, Божія писанія,
25. Богъ насъ наказуетъ щедротъ Своихъ ради,
Чтобы мы не впали въ превѣчную муку.
И воззримъ мы, братіе, на дубовы гробы:
А гробы вы, гробы, превѣчные домы!
Житіе временное, слава суетная,
30. Богатство [1]), — слава, убожество, — слезы,
Гордость завистная на семъ вольномъ свѣтѣ.
Очи наши ямы, руцѣ наши грабли:
Что очи завидятъ, то руцѣ заграбятъ.
Не можемъ мы, братіе, ничѣмъ ся наполнить:
35. Даетъ намъ Богъ много, намъ кажется мало.
Какъ будемъ мы мертвы, прижмемъ руцѣ къ сердцу:
Богатство [1]) наше кому ся останетъ?
Души наши пойдутъ по своимъ по мѣстомъ,
Тѣлеса наши будутъ червемъ на съѣденіе,
40. Кости наши будутъ земли на преданіе.
Тогда не поможетъ богатство [1]) наше:
Развѣ намъ поможетъ милостыня наша,
Что нищимъ давали отъ праведныхъ трудовъ.
Покинемъ мы гордость, возлюбимъ мы кротость,
45. Оставимъ мы скупость, возлюбимъ мы нищихъ,
Накормимъ мы алчныхъ, напоимъ мы жадныхъ;
Проводимъ мы мертвыхъ до Божіей церкви:
Уже намъ съ ними послѣдняя дружба.
Родителей нашихъ должны поминати,

---

[1]) Богатество: и въ другихъ случаяхъ то же.

50. А Богъ насъ помянетъ, на престолѣ сѣдя.
За вся потрудимся, мы съ ними спасемся,
И тѣмъ себѣ купимъ небесное царство.
Воздѣжемъ мы руцѣ ко Вышнему Творцу,
А Онъ насъ избавитъ отъ вѣчныя муки.

55. И нынѣ, и присно, и во вѣки вѣкомъ, аминь.

(Рукоп. *Рум.*).

Этотъ Стихъ, подобно предыдущему, такъ называемаго *двойнаго* склада: какъ дѣлить его по поламъ, укажутъ образцы ниже.

637[1]).

Восплакася Адамъ, передъ раемъ стоя:
«О раю мой, раю, прекрасный мой саде!
«Мене ради, раю, сотворенъ ты бысть,
«Еввы ради, раю, заключенъ ты бысть!»

5. Евва согрѣшила, Адама прельстила,
Законъ преступила, Богу согрубила,
Весь родъ нашь отгнала отъ рая святаго,
А свой помрачила, во тмѣ потопила.

Адамъ вопіяше къ Богу со слезами:
10. «Увы мнѣ, грѣшному, увы окаянному!
«Уже азъ не слышу архангельска гласа,
«Уже азъ не вижу райскія пищи!»
Адамъ вопіяше къ Богу со слезами:
«Боже милосердый, помилуй насъ грѣшныхъ!»

---

[1]) Въ рукописи заглавіе: «Плачь Адамовъ.»

15. Проговоритъ Евва Адаму, глаголя:
— Адаме, Адаме, ты мой господине!
— Не велѣлъ намъ Богъ жити во прекрасномъ раю,
— Ничто же вкушати отъ райскія пищи,
— Послалъ же Господь насъ на трудную землю,
20. — Намъ хлѣба вкушати отъ потнаго лица,
— Милостыню дати отъ праведныхъ трудовъ,
— И правдою жити, а зла не творити.—

Господь народился, во Іорданѣ крестился,
Законъ обновился, весь міръ просвѣтился.

25. Мы, братіе-друзи, прибѣгнемъ во церковь,
Проліемъ мы слезы ко вѣчному Богу,
А Онъ насъ избавитъ отъ вѣчныя муки.
Житіе временное, слава суетная,
Богатество наше кому ся останетъ?
30. Очи наши—ямы, руцѣ наши—грабли:
Что̀ очи завидятъ, то руцѣ заграбятъ.
Какъ дастъ намъ Богъ много, намъ кажется мало:
Не можемъ мы нынѣ ничѣмъ ся наполнить.
Какъ будемъ мы мертвы, прижмемъ руцѣ къ сердцу,
35. Съ собою захватимъ лишь саванъ да срачицу.
Души наши пойдутъ по своимъ мѣстамъ,
Тѣло наше будетъ червемъ на снѣденіе,
Кости наши будутъ землѣ на преданіе.
Тогда не поможетъ намъ имѣніе наше,
40. Точію поможетъ милостыня наша,
Что нищимъ давали отъ праведныхъ трудовъ.
Покинемъ мы гордость, возлюбимъ мы кротость,
Оставимъ мы скупость, возлюбимъ мы нищихъ,
Накормимъ мы алчныхъ, напоимъ мы жадныхъ,
45. Одѣнемъ мы нагихъ своимъ одѣяньемъ;
Проводимъ мы мертвыхъ до Божія церкви:
Уже нынѣ съ ними послѣдняя дружба.
Родители свои должны поминати,
Богъ помянетъ, на престолѣ сѣдя.

50. Трудомъ потрудимся, на вѣки спасемся,
И мы тѣмъ пріимемъ небесное царство.

И нынѣ, и присно, и во вѣки вѣкомъ!

(*Кир.*, рукоп. изъ *Симбирска*, *Язык.*).

238[1]).

Расплакася Адамъ, передъ раемъ стоя:
«Ты раю мой, раю, прекрасный мой раю!
«Мене ради, раю, сотворенъ бысть,
«Еввы ради, раю, заключенъ бысть.»
5. Евва согрѣшила, Адама прельстила,
Законъ преступила, Богу согрубила,
Весь родъ нашь отгнала отъ рая святаго,
И свой умъ погрузила, во тьму помрачила.
Адамъ вопіяше къ Богу со слезами:
10. «Боже милостивый, помилуй насъ грѣшныхъ!
«Увы мнѣ, грѣшному, увы беззаконному!
«Уже азъ не слышу архангельска гласа,
«Уже азъ не вижу райскія пищи!»

Проговоритъ Евва Адаму, глаголя:
15. — Адаме, Адаме, ты мой господине!
— Не велѣлъ намъ Богъ жити во прекрасномъ раю,
— Сослалъ насъ Господь Богъ на трудную землю,
— Намъ хлѣба снѣдати отъ потнаго лица,
— Намъ правдою жити, а зла не творити.—

20. Господь народился, во Іорданѣ крестился.
Весь міръ обновился, Адамъ свободился.

---

[1]) Въ рукописи заглавіе: «Плачь Адама и Еввы.»

Мы, братіе-друзи, прибѣгнемъ къ церкви,
Проліемъ мы слезы къ Вышнему Творцу:
Онъ насъ избавитъ отъ вѣчныя муки.
25. Житіе временное, слава суетная,
Богатство наше кому ся останетъ?
Очи наши—ямы, руцѣ наши—грабли:
Что̀ очи завидятъ, то руцѣ заграбятъ.
Какъ дасть Богъ намъ много, намъ кажется мало:
30. Не можемъ мы нынѣ ничѣмъ ся наполнить.
Какъ будемъ мы мертвіи, прижмемъ руцѣ къ сердцу.
Души наши пойдутъ по своимъ по мѣстамъ,
Тѣло наше будетъ червемъ на снѣденіе,
Кости наши будутъ земли на преданіе.
35. Тогда не пособить намъ имѣніе наше:
Развѣ намъ поможеть милостыня наша,
Что нищимъ давали отъ праведныхъ трудовъ.
Покинемъ мы гордость, возлюбимъ мы кротость,
Оставимъ мы скупость, возлюбимъ мы милость,
40. Накормимъ мы алчныхъ, напоимъ мы жадныхъ,
Одѣнемъ мы нагихъ одѣяніемъ своимъ;
Проводимъ мы мертвыхъ до Божіи церкви:
Уже нынѣ съ ними послѣдняя дружба.
Родители наши должни поминати,
45. А насъ Богъ помянетъ, на престолѣ сѣдя.
За вся потрудимся, во вѣки спасемся:
Тѣмъ мы себѣ купимъ небесное царство.
Всегда, и нынѣ, и присно, и во вѣки вѣкомъ, аминь!

(Рукоп. *Федор.*).

ѯѯѯ [1]).

Расплакася Адамъ, Передъ раемъ стоя:
«Ты раю мой, раю, Прекрасный мой раю!

---

[1]) Въ рукописи заглавлено: «Плачь Адамовъ, егда изгнанъ изъ рая и плакася горко.» — Стихъ въ самой рукописи наглядно раздѣленъ на двѣ половины по складу.

«Мене ради, раю, Сотворенну бысте,
«Еvvы ради, раю, Заключевну бысте.»

5. Евва согрѣшила, Адама прелстила,
Законъ преступила, Богу согрубила,
Весь родъ нашъ отгнала Отъ раю святаго,
А свой погрузила, Во тму помрачила.

Адамъ вопіяше Богу со слезами:
10. «Увы мнѣ, грѣшному, Увы беззаконному!
«Уже азъ не слышу Архангелска гласа,
«Уже азъ не вижу Я райскіе пищи!»
Адамъ вопіяше Богу со слезами:
«Боже милосерды, Помилуй насъ грѣшныхъ!»

15. Проговоритъ Евва, Адаму глаголя:
— Не велѣлъ намъ Богъ жити Во прекрасномъ раю,
— Ничто же вкушати Отъ райскія пищи;
— Сослалъ насъ Господь Богъ На трудную землю,
— Хлѣба соснѣдати Отъ потнаго лица,
20. — Намъ правдою жити, А зла не творити. —

Господь породился, Въ Ерданѣ крестился,
Законъ просвѣтился, Весь міръ обновился.

Мы, братіе-друзи, Прибѣгнемъ мы къ церкви,
Проліемъ мы слезы Ко Вышнему Творцу,
25. А Онъ насъ избавитъ Отъ вѣчныя муки.
Житіе временное, Слава суетная,
Богатества наша Кому ся останетъ [1])?
Очи наши — ямы, Руцѣ наши — грабли:
Что̀ очи завидятъ, То руцѣ заграбятъ.
30. Какъ Богъ дастъ намъ много, Намъ кажется мало:
Не можемъ мы нынѣ Ничимъ ся наполнить.
Какъ будемъ мы мертвы, Прижмемъ руцѣ къ сердцу:

---

[1]) Въ рукописи ошибочно, какъ и ниже, дважды *ся*: «останется.»

Богатество наше Кому ся останетъ?
Души наши пойдутъ По своимъ по мѣстомъ,
35. Тѣла наши будутъ Червямъ на снѣденія,
Кости наши будутъ Земли на преданья.
Тогда не поможетъ намъ Имѣніе наше:
Развѣ намъ поможетъ Милостина наша,
Что нищимъ давали Отъ праведныхъ трудовъ.
40. Покинемъ мы скупость, Возлюбимъ мы нищихъ,
Накормимъ мы алчныхъ, Напитаемъ мы жаждыхъ,
Одѣнемъ мы нагихъ Одѣяніемъ своимъ;
Проводимъ мы мертвыхъ До Божіей церкви:
Уже нынѣ съ ними Послѣдняя дружба.
45. Родители наши Должны поминати,
А насъ Богъ помянетъ, На престолѣ сѣдя,
И мы тѣмъ пріимемъ Небесное царство.

И нынѣ, и присно, И во вѣки вѣковъ,
Аминь.

(Рукоп. *Приклонск.*).

640 [1]).

Расплакася Адамъ [2]), передъ раемъ стоя:
«Ты [3]) раю мой, раю, прекрасный мой раю!
«Менѐ ради, раю, сотворено бысте,
«Еввы ради, раю, затворено бысте [4]).»

5. Евва согрѣшила, Адама прельстила,
Законъ преступила, Бóгу согрубила [5]),

---

[1]) Въ рукоп. заглавіе: «Стихъ о плачи Адамовѣ;» разнорѣчіе «О плачѣ Адамлѣ.» — [2]) Разнор. «Восплакася Адаме.» — [3]) «О.» — [4]) «сотворенъ — затворенъ бысть.» — [5]) «согрѣшила.»

Весь родъ нашъ отгнала отъ раю святаго,
А свой погрузила, во тму [1]) помрачила.

Адамъ вопіяше къ Богу [2]) со слезами:
10. «Увы мнѣ, грѣшному, увы беззаконному!
«Уже азъ не слышу архангельска [3]) гласа,
«Уже азъ не вижу отъ [4]) райскія пищи!»
Адамъ вопіяше къ Богу со слезами:
«Боже милосердый, помилуй насъ грѣшныхъ!»

15. Проговоритъ [5]) Евва, Адаму глаголя:
— Адаме, Адаме, ты мой господине!
— Не велѣлъ намъ Богъ жить [6]) во прекрасномъ раю,
— Ничтоже вкушати отъ райскія пищи,
— Сослалъ насъ Господь Богъ на трудную землю,
20. — Намъ хлѣба снѣдати отъ потнаго лица,
— Намъ правдою жити, а зла не творити [7]). —

Господь породился, во Іорданѣ крестился,
Законъ просвѣтился, весь міръ обновился.

Мы [8]), братія-друзи, прибѣгнемъ ко церкви,
25. Проліемъ мы слезы ко Вышнему Творцу,
И онъ насъ избавитъ [9]) отъ вѣчныя муки.
Житье временное, слава суетная [10]),
Богатство наше кому ся останетъ?
Очи наши — ямы, руцѣ [11]) наши — грабли:
30. Что очи завидятъ, то руцѣ заграбятъ.
Какъ [12]) дастъ намъ Богъ много, намъ кажется мало:
Не можемъ мы нынѣ ничимъ ся наполнить.
Какъ будемъ мы мертвы, прижмемъ руцѣ къ сердцу:
Богатство наше кому ся останетъ?
35. Души наши пойдутъ по своимъ по мѣстомъ,
Тѣло наше будетъ червемъ на снѣденье,

---

1) «во тмѣ.» — 2) «Богу.» — 3) «архангельскаго.» — 4) Безъ «отъ.» — 5) «Проговорила.» — 6) «жити.» — 7) Слѣдующихъ двухъ стиховъ нѣтъ. — 8) «А мы.» — 9) «Кто бы насъ збавилъ.» — 10) «Житіе наше временное, слава наша суетная.» — 11) «руки.» — 12) «Хошь (хотя).»

Кости наши будутъ земли на преданье.
Тогда не пособитъ [1]) имѣніе наше,
Развѣ намъ поможетъ милостыня наша,
40. Что нищимъ давали отъ праведныхъ трудовъ.
Покинемъ мы гордость, возлюбимъ мы кротость,
Оставимъ мы скупость, возлюбимъ мы нищихъ,
Накормимъ мы алчныхъ, напоимъ жадныхъ,
Одеждёмъ мы нагихъ одежды своими;
45. Проводимъ мы мертвыхъ до Божіей церкви:
Уже нынѣ съ ними послѣдняя дружбы.
Родители наши должни поминати,
А насъ Богъ помянетъ, на престолѣ сѣдя,
И мы тѣмъ получимъ небесное царство.
50. И нынѣ, и присно, во вся вѣки, аминь.

(Рукоп. *Кир.*, переписано въ Ярославлѣ «Иваномъ Грознымъ;» разнорѣчія изъ рукописи, списанной крестьяниномъ *Ѳомою Киселевымъ* въ Покровскомъ уѣздѣ).

641 [2]).

Восплакася Адамъ,
Передъ раемъ стоя:
«О раю мой, раю,
«Прекрасный мой раю!
5. «Мене ради, раю,
«Сотворену бысте,
«Еввы ради, раю,
«Заключену бысте.»
Евва согрѣшила,
10. Богу согрубила,
Законъ преступила,

---

[1]) «не поможетъ.»

[2]) Въ рукоп. заглавіе: «Стихъ о Адамѣ и Еввѣ.»

Адама прелстила,
Весь родъ нашъ отгнала
Отъ раю святаго.
15. «Увы мнѣ, грѣшному,
«Увы беззаконному!
«Уже азъ не вижу я
«Райскія пищи,
«Уже азъ не слышу
20. «Архангельскаго гласа!»
Адамъ вопіяше
Къ Богу со слезами:
«Боже милостивый,
«Помилуй насъ грѣшныхъ!»
25. Что глаголетъ Евва,
Адаму глаголя:
— Адаме, Адаме,
— Ты мой господине!
— Не велѣлъ намъ Богъ жити
30. — Во прекрасномъ раю,
— Ничтоже вкушати
— Отъ райскія пищи,
— Сослалъ насъ Господь Богъ
— На трудную землю,
35. — Хлѣба снѣдати
— Отъ потнаго лица,
— И правдою жити,
— А зла не творити.—
Господь народился,
40. Во Іорданѣ крестился,
Весь родъ обновился,
Адамъ свободился.
Вы, братія-друзи,
Прибѣгнемъ ко церкви,
45. Проліемъ мы слезы къ Богу,
Вышнему Творцу.
Насъ Богъ наказуетъ
Щедротъ Своихъ ради,

Чтобы мы не впали
50. Въ превѣчную муку.
Вóззримъ мы, братія,
На вѣчныя гробы:
А гробы вы, гробы,
Превѣчныя дóмы [1]!
55. Житіе временное,
Слава суетная,
Богатство—друзи,
Убожество—слезы.
Вездѣ наша зависть
60. На семъ волномъ свѣтѣ.
Очи наши—ямы,
Руцѣ наши—грабли:
Чтò очи завидятъ,
То руцѣ заграбятъ.
65. Не можемъ мы нынѣ
Ничимъ ся исполнить:
Господь дастъ намъ много,
Намъ кажется мало.
Какъ, братіе, пóмремъ,
70. Мы вся позабудемъ.
Взяти мы съ собою
Ничтоже не можемъ:
Толко мы вóзмемъ
Саванъ да срачицу.
75. Едины мы рýцѣ
Приложимъ ко сердцу:
Богатство наше
Кому ся останетъ?
Души наши пóйдутъ
80. По своимъ по мѣстомъ,
Тѣло наше будетъ
Червéмъ на снѣденіе,
Кости наши будутъ

---

[1]) Съ этими словами связуется Стихъ, который увидимъ мы ниже.

Земли на преданіе.
85. Тогда не поможетъ
Имѣніе наше:
Толко намъ поможетъ
Милостина наша,
Что нищимъ давали
90. Отъ праведныхъ трудовъ.
Покинемъ мы гордость,
Возлюбимъ мы кротость,
Напоимъ мы алчныхъ,
Накормимъ мы жадныхъ;
95. Проводимъ мы мертвыхъ
До Божіи церкви:
Уже намъ съ ними
Послѣдняя дружба.
Родители наши
100. Должни поминати,
А насъ Богъ помянетъ
На престолѣ сѣдя.
За вся потрудимся,
Во вѣки спасемся:
105. Тѣмъ мы себѣ купимъ
Небесное царство.
Рече Исусъ Христосъ
Петру же и Павлу:
«Кто у раю плачетъ?»
110. —Евва возрыдаетъ.—
Рече Исусъ Христосъ
Петру же и Павлу:
«Отверзите Адаму
«Вы райскія двери:
115. «Въ раю ему быти,
«Во вѣки вѣкомъ, аминь!»

(Рукоп. *Колом.*)

Это Стихъ, изъ *двойнаго* раздѣленный на двѣ отдѣльныя половины въ складѣ (два стиха изъ одной строки).

Замѣчательною здѣсь прибавкою на концѣ объясняется путь, такимъ образомъ къ Стиху

объ Адамѣ прибавлена вставка о спасеніи чрезъ Рождество Іисуса Христа или, иначе, къ Библейскому Стиху присоединенъ Евангельскій. Также точно и къ сѣтованію Адама привиты нравственныя христіанскія размышленія изъ Душеполезныхъ Стиховъ.

Всѣ ниже помѣщенные устные народные Стихи сего рода, Великорусскіе, тѣсно связаны съ приведенными образцами изъ рукописей. Но въ промежуткѣ стоятъ еще особые Стихи книжнаго происхожденія, связанные съ Юго-Западными. Вотъ они:

642 [1]).

Восплакася Адамъ,
Передъ раемъ стоя:
«Ты раю мой, раю,
«Прекрасный мой раю!
5. «Мене ради, раю,
«Сотворенъ бысть,
«Еввы ради, раю,
«Нынѣ заключёнъ бысть.»
Евва согрѣшила,
10. Законъ преступила,
Богу согрубила,
Адама прелстила,
Весь родъ нашъ отгнала
Отъ рая святаго.
15. Горко Адамъ плачетъ,
Умильно рыдаетъ:
«Увы мнѣ, душе моя,
«Прельщенная снѣдію!
«Повелѣлъ Богъ со ангелы
20. «Во Едемѣ наслаждатися
«Отъ древа животнаго,
«Всегда жизнь точащаго:
«О, коликихъ лишихся благъ,
«Увы, окаянный азъ!

---

[1]) Въ рукоп. заглавлено: «О Адамѣ.»

25. «Прекрасный мой раю,
«Предивный Едеме!
«Лишенъ быхъ твоихъ красотъ,
«Едеме пречюдный,
«Не вижу къ тому тебе,
30. «Восточе пресвѣтлый.
«О, саде предобрый
«Съ древесы златовидными!
«Не слышу предивныхъ птицъ
«Пресладчайшаго гласа,
35. «Не зрю златоточныхъ водъ,
«Ниже златоструйныхъ рѣкъ.
«О, доме великій,
«Селеніе чюдное!
«Когда прійду къ тебѣ,
40. «Восточе пресвѣтлый?
«О, раю прекрасный,
«Съ цвѣты златовидными!
«Взови къ Богу вышнему,
«Пролей слезы теплыя,
45. «Дабы паки ввёлъ меня
«Изъ тьмы въ свѣтъ пресвѣтлый,
«На поля златовидныя,
«Въ сады благовонныя,
«Да вкупѣ со ангелы
50. «Пою пѣсни дивныя.»
Сѣде Адамъ—плачетъ,
Впрямъ раю рыдаетъ:
«Ты раю мой, раю,
«Прекрасный мой раю!
55. «Како отлученъ быхъ,
«Едеме прекрасный,
«Твоихъ поль прекрасныхъ,
«Палатъ свѣтозрачныхъ?
«Не слышу предивныхъ
60. «Птицъ гласомъ сладчайшихъ.
«О, Боже всещедрый,

«Отецъ благосердый!
«Услыши плачь горкій
«Съ прежалостнымъ гласомъ,
65. «Не даждь души внити
«Въ подземная мѣста,
«Идеже тьма мрачна,
«Свѣта не причастна!»
Какъ девять сотъ тридесять
70. Адаму минуло,
Въ тотъ часъ смерть приходитъ,
Адама низводитъ,
Во адъ затворяетъ,
Крѣпко замыкаетъ.
75. «О, моея бѣдности,»
Адамъ горко плачетъ,
«Почто азъ, злощастный,
«Лстивыхъ словесъ послушалъ!
«Коль зло себѣ сдѣлалъ
80. «Въ своемъ неразсудствѣ!
«О, Творче всѣхъ, Боже!
«Прости мой грѣхъ тяжкій,
«Сниди къ намъ спасти насъ,
«Отсель извести насъ!»
85. Услышалъ плачь горкій
Создатель всей твари,
Сходитъ къ намъ на землю,
Спасти человѣки:
Родися отъ Дѣвы
90. Въ Виѳлеемстѣ градѣ,
Въ водахъ Іорданскихъ
Крещается Богъ всѣхъ,
Ту грѣхъ потопляетъ,
Зміемъ главы сокрушаетъ,
95. Отечь гласъ вѣщаетъ,—
Сына извѣщаетъ.

(*Кир.*, рукоп. *Рогож.*).

643 [1]).

Сѣдя Адамъ впрямъ рая,
Первой славы обнажена познная,
Вопія гласомъ жалостнымъ,
Рыдая духомъ ужаснымъ,
5. Изливая потъ и слезъ
Роды водъ отъ сердца [2]):
«О ты, раю красный,
«Саде чюдный, на востоцѣ сладкій!
«Не могу кромѣ тебе быть,
10. «Во изгнаніи горкомъ жить,
«Лишенъ дивныхъ поль,
«Пріятныхъ удоли [3]) цвѣтовъ.
«Даждь ми зрѣти красоту,
«Паки въ тебѣ вожделѣнну доброту,
15. «Да насладитъ гортань весь мой
«Твой невещественный рой,
«Пѣти нову пѣснь,
«Предвѣчную вѣсть о Христѣ [4]).
«О ты, радость всѣмъ святымъ,
20. «Свѣтъ, и животъ, и царство мирно преблагимъ!
«Сниди на землю долѣ къ намъ,
«Отъ Бога миръ нося всѣмъ намъ,
«Избавляя міръ,
«Безъ отца бывшъ сиръ много лѣтъ [5]).
25. «Святымъ Духомъ обнови,
«Іорданскими струями освяти,
«Крестною страстію потри,
«Кровію грѣхъ нашъ потреби,

---

[1]) Въ рукоп. заглавлено: «Стихъ Адамль.» — [2]) Перебито: «изливая при породы (при раѣ) отъ сердца слезъ воды?» — [3]) Удолій, долинъ. — [4]) «О Христѣ вѣсть.» — [5]) «Много лѣтъ бывшъ сиръ.»

«Вражду паки тѣмъ
30. «Изъ среды отемъ на всегда [1]),
«Путь творя земнымъ горѣ,
«Призирая на смиренныхъ оттолѣ,
«Во тмѣ сѣдящихъ просвѣти,
«Мертвыхъ въ юдоли посѣти,
35. «Возводя оттоль
«Изъ темныхъ юдоль къ небеси [2]).
«Егда паки съ горнихъ кругъ
«Престолъ пламененъ снести повелишь вдругъ,
«Гласомъ всесильнымъ возбуди,
40. «Въ славѣ срѣсти тя сподоби,
«Въ части праведныхъ,
«Въ градѣ блаженныхъ упокой [3]),
«Гдѣ ликъ празднующихъ всѣхъ,
«Бога весело поющихъ въ лицехъ трехъ,
45. «Ангелы вкупѣ съ ними вдругъ,
«Небо и свѣтлый весь воздухъ,
«Славы Божія
«Силы многія тайнословствуютъ [4]),
«Въ присносущномъ царствѣ томъ
50. «Утѣшаются святіи въ вѣкъ Христомъ,
«Небо и вся тварь играетъ,
«Долняя съ горними поетъ:
«Аллилуіа, аллилуіа» Богу пѣснь.»

(Рукоп. *Большак.* № 3, Поморскаго письма, на крюкахъ).

Здѣсь плачь Адама съ порога рая переведенъ уже въ адъ, гдѣ онъ ждалъ Христа. — Великорусская передѣлка Стиха, сочиненнаго — явно — на Юго-западѣ.

---

[1]) «На всегда отъемъ.» — [2]) «Къ небеси изъ темныхъ юдоль.» — [3]) «Упоко въ градѣ блаженныхъ (риѳма «праведныхъ»).» — [4]) «Тайносл. силы многія.»

644 [1]).

(Могилевск. губ., Оршанск. уѣзда, мѣстечка Дубровны, Заднѣпрской слободы).

На области странной [2])
Оплакался Адамъ,
Изъ раеви изгнáнный:
«Ой жéно, жéно,
5. «Что ты мнѣ сдѣлáла,
«Изъ рая изгнала!»

Господь же пришелъ,
Адама глашаеть,
Къ Себѣ призываеть:
10. Адамъ же скрылся,
Отъ срама отъ стыду
Листьями укрылся,
Не являше виду.

Господь же рече:
15. — Адаме, Адаме!
— Кто тебѣ возвѣстилъ?—
Адамъ же рече:
«Змѣй на листѣ прéльстилъ.»

Тогда заклялъ Господь
20. Змѣю въ раѣ жити,
Тогда же началъ змѣй
На чревѣ ходити;
Адаму повелѣлъ
Съ поту хлѣбъ снѣдáти,

---

[1]) Заглавіе: «Объ Адамѣ.» — [2]) На странѣ, ставши въ сторону отъ рая, устраненный изъ него.

25. Тогда началъ
Землю работа́ти.

Господь же гнѣвенъ,
Многомилости́венъ,
И гнѣвенъ не до конца!

(*Рыбн.*, отъ калѣки *Горькько*).

Этотъ Стихъ также книжнаго Юго-Западнаго происхожденія; одинакаго источника и слѣдующій:

645 [1]).

Увы, откуду отпадохъ бѣдный,
Что день, что время, то часъ послѣдній,
Се изъ царя нищъ сотворихъ ся, 2.
Отъ порфѵри въ ру́би [2]) одѣхъ ся,
5. Уви! Уви! Уви! О горе!
Очеса лійте, лійте слезъ море [3])!
Быхъ азъ первѣйшій населникъ рая,
Где мя послѣдня постигли злая,
Ахъ! Изъ рая въ ровъ преселихся, 2.
10. Отъ сладости въ горесть зближи́хся,

*

Жи́лемъ [4]) ахъ! прежде яко владыка,
Была мнѣ въ сласте́хъ сытость вели́ка,
Но господство все измѣнися, 2.
И богатство все истощися.

*

15. Въ чемже я тогда бывалъ лишенный?
Весь быхъ якъ селній [5]) цвѣтъ украше́нный,

---

[1]) Заглавлено: «На Недѣлю Сыропустную. Плачь Адама Праотца изъ Рая изгна́ннаго.» — Мы перепечатываемъ съ подлинника въ точности. — [2]) Въ рубы, рубища. — [3]) Это припѣвъ послѣ каждой строфы. — [4]) Я жилъ. — [5]) Сельный, сельскій, полевой.

Ахъ! Отъ цвѣта листъ бысть отпадшій, 2.
И отъ древа корень увядшый.

*

Стражъ огнь палящій мещетъ плачь [1]) зѣлній [2]),
20. Сего постави Творецъ всесилный;
Но плачь мой въ страхъ претворился, 2.
А самъ трепетъ къ мнѣ обратился.

*

Отнюдъ немо́щно ся возвратити,
Орачемъ земли надле́житъ быти,
25. И снѣдь съ потомъ лица̀ мѣшати, 2.
Всю жизнь въ трудѣхъ препровождати.

*

Морска̀ пучина, вода глубо́ка
Была мнѣ вмѣсто мо́ста широ́ка;
Но се во́лни на мя востаютъ!
30. Въ глубинѣ гробъ уготовля́ютъ! 2.

*

Обладахъ всѣми звѣрми̇ нѣмыми,
Царь быхъ поставленъ владѣти ими,
Но и гласа ихъ днесь боюся, 2.
Да злыхъ зубовъ ихъ сохранюся,

*

35. Где убо бѣдну мнѣ ся сокрити?
Развѣ отъ земли̇ въ землю вселити [3]);
Ахъ! Отъ персти персть паки буду! 2.
Что̀ горѣ́е [4]), предстану Суду!

*

Една̀ надежда въ Владыцѣ Богу,
40. Яко милостивъ есть по премногу.
Сего любвѐ треба искати, 2.
Прощенія слѐзми блага́ти [5]):

*

---

[1]) Въ плачь?— [2]) Судя по риѳмѣ, должно читать: «зилный.»—[3]) Ся вселити?—[4]) Горше, хуже.—[5]) Вымаливать, выпрашивать.

Раю святѣйшій, саде Владыки!
Врагъ азъ явихся Богу толикый!
45. Ты мнѣ убо купно споболѝ,
Шумомъ листвій Творца умоли!
Уви! Уви! Уви! О горе!
Очеса лійте, лійте слезъ море!

(«Богогласникъ,» печатанный въ Почаевской лаврѣ, 1825 г., церковными буквами, на церковныхъ нотахъ).

646 [1]).

Вопль бысть презѣльной
Въ предрайстѣй странѣ,
Плакался Адамъ
По райстѣ... [2]): 2.
5. «О раю, раю,
«Слѣчная вкрайно [3])!
«Бѣдная наша
«Безъ тебе годино! 2.
«О жено, жено!
10. «Что ти содѣлала?
«Ты мя, властная [4]),
«Изъ рая согнала!» 2.
Пріидетъ Богъ Господь,
Адама глашаетъ:
15. — Гдѣ ти, Адаме? —
Къ Себѣ призываетъ. 2.
Адамъ же скрылся,
Отъ срамоты-стыда,
Листвіемъ укрылся,
20. Не явивши вида; 2.
Плачетъ стоячи:
«Что азъ нынѣ учинилъ!»

---

[1]) Въ рукоп. заглавлено: «Псалма Адаму и Евѣ.»—[2]) Не разборчиво: «украйнѣ, краннѣ?»—[3]) «Сличная украйно,» прекрасная сторона. — [4]) Собственная, рисная. и

Жена же рече:
«« Змій мя лестіюпрельстилъ.»»
25. « Ядохъ отъ древа
« На словеса твоя [1]).»
«« Днесь со Адамомъ
«« Вкупѣ бѣда моя.»» 2.
« Ахъ, якъ тяжко споминати,
30. « Роскошь твоя зъ раю згнати[2]),
« Мнѣ странному [3]), тя лишенну,
« За вкусъ плода зъ рая згнанну, 2.
« Жилищъ твоихъ
« Идоселенныхъ [4]),
35. « Зѣло краснихъ
« И зеленыхъ! 2.
« Язва въ сердцѣ
« Неисцѣльна,
« Память твоя
40. « Бо злѣ зѣльна. 2.
« Убо буду
« И слезити,
« Безутѣшно
« Покой жити.» 2.

(Рукоп. *Погод.*, XVIII в.).

Слѣдующіе два Стиха почти уже совершенно Польскіе, хотя писаны въ рукописяхъ Русскими буквами:

647 [5]).

Плаче Адамъ, плаче Eva,
Же згрешили, нендзни [6]), з дрзева,

---

[1]) Тоя?—[2]) «Роскошь твою, раю, знати?»—[3]) «Странну?»—[4]) Доселѣшнихъ бывшихъ доселѣ? Удовленныхъ?

[5]) При началѣ Стиха на полѣ приписано: «Пла́кася Адамъ и Eva: Егда изгна́ни бѣста изъ рая, Сѣдящима има прямо рая.» — [6]) Нужные, бѣдные.

Нѣмашъ пóцо южъ до раю [1]),
Вара [2]) з роскóшнего краю:
5. «Ахъ, мой раю, раю дрóгій!
«Цожъ я почне [3]), цо убогій?
«Ахъ, рóскоши, самъ то чуе,
«Же цѣ вѣчнѣ нѣскоштýе [4])!
«Ахъ, ахъ, Евва, ахъ, прзеклѣнта,
10. «Нá мо бѣде зéмнесь взента [5])!
«Видзишъ дзися, цо зробúла,
«Роскошъ райско утрацúла [6])!
«Ахъ, нещенсна бялоглóва,
«Ахъ, звіóдли мѣ твое слóва [7])!
15. «Живóтъ на смéрць заменúлемъ,
«Кѣды яблка уконсúлемъ [8]).
«Ахъ, мой раю, ахъ, уцѣшный,
«Згубúлемъ цѣ назбытъ грзешный [9])!
«Ахъ, до смерци рéвне плаче,
20. «Же цѣ вѣчнѣ нѣ обáче [10])!
«А ты мéлчишъ, а не плачешъ:
«Альбо надъ сóбо нѣбáчишъ [11])?
«Выпендзóна [12]) ты, зла жóна:
«Плачъ же, зéмно утрапіóна [13])!»
25. «Ахъ, мой раю, ахъ, коханый,
«Намъ отъ Бога вѣчнѣ дáный!
«Теразъ жéсьмы утрацúли [14]),
«Кѣды яблка уконсúли;
«Выпендзéни ту сѣдземы [15]),
30. «Плакацъ до смéрци бендзѣмы,
«Плакацъ бендзѣмъ, плакацъ вѣчнѣ,

---

[1]) Уже не пойдешь (не за чѣмъ) въ рай.—[2]) Прочь.—[3]) Что же начну я?—[4]) Ахъ, наслажденіе, самъ то чую, что тебя во вѣки не удостоюсь.—[5]) Проклятая, на мою бѣду взята ты мною.—[6]) Видишь теперь, что сдѣлала, прелесть райскую утратила. —[7]) Несчастная женщина, прельстили меня твои слова.—[8]) Животъ промѣнялъ на смерть, когда вкусилъ яблока. —[9]) Потерялъ тебя слишкомъ грѣшный.—[10]) Буду горько плакать, что тебя во вѣки не увижу.—[11]) Не смотришь, не видишь надъ собою.—[12]) Изгнана. —[13]) Со мной пострадавшая. —[14]) Нынѣ потеряли мы. —[15]) Изгнанные тутъ сѣдимъ.

«Згубилисьмы цѣ конечнѣ.
«Еднакъ напотымъ чекамы,
«Кѣды дрзева огліондаймы [1])!
35. «Кѣды Христусъ укоханый
«Бендзѣ на крыжъ прикованый.»

(Рукоп. *Большак.* № 1, безъ нотъ).

648.

Онъ вонжъ хытрии
Мово гладко
Заразилъ внетъ Адама, 2.
Прзодекъ его племеня:
5. «Дамъ ци я тобе,
«Менжъ милый,
«Таково смачне яблко, 2.
«Же бендзешъ ведзялъ вшыс-
ко.»
А тысь невясты
10. Услухавшы,
Не быласъ воля твоя, 2.
Быць Evva ябко рвала?

О, нендзна Evvo,
О, мизерна Evvo!
15. Що жесь то учинила, 2.
Вшыстекъ святъ затрацила!
Въ раюсь мяла
Що едно хцяла,
Ходзилась якъ лонтечка, 2.
20. А нѣгды безьянечка.
Далежъ ци было
Красы досыць,

Оный змѣй хитрый
Гладкою рѣчью
Быстро развратилъ Адама, 2.
Родоначальника:
5. «Дамъ тебѣ я,
«Мужь милый,
«Такое вкусное яблоко, 2.
«Что будешь все вѣдать.»

А ты, женщины
10. Послушавшій,
Не была ль твоя воля, 2.
Чтобъ тебѣ яблоко сорвала
Евва?

О, бѣдная Евва,
О, плачевная Евва!
15. Что ты учинила, 2.
Весь свѣтъ погубила!
Въ раю ты имѣла,
Что только хотѣла,
Ходила какъ куколка, 2.
20. А то обезьянка.
Вѣдь тебѣ было
Красоты довольно,

[1]) Однако впередъ за тѣмъ ожидаемъ, когда увидимъ мы древо.

Роскошысь заживáла [1]), 2.	Въ роскоши жила ты, 2.
Бось вшыстко въ ренку мяла.	Ибо все въ рукахъ имѣла.
25. Везмь мотычке,	25. Возми мотычку,
Везмь прзонсничке,	Возми ты прялку,
Зарабяй собе хлеба, 2.	Зарабатывай хлѣба, 2.
Боци Богъ не да з неба.	Ибо тебѣ Богъ не дастъ уже съ неба.
Сдыймъ манеле,	Сними запястья,
30. Всіондзь до кондзеле,	30. Сядь за кудѣль ты,
Небóго неборáчко, 2.	Бѣдная бѣдняжка, 2.
Заплачешъ собе очко [2]).	Заплачешь себѣ очи [2]).
Южъ ци Адамъ	За тобою уже Адамъ
Бачиць бендзе;	Смотрѣть будетъ;
35. Боць у хлопа	35. А у хлопа
Прóста робóта:	Проста работа:
Здыймъ фарбóты,	Прими румяны,
Сондзь до робóты;	Ступай въ работу;
Хлопъ се упие,	Хлопъ напьется—
40. Киемъ це збие;	40. Прибьетъ тебя палкой;
Хлопъ се обежрзе,	Обожрется хлопъ—
Лебъ ци зедрзе.	Вздеретъ тебѣ лобъ.
Зрзуць патынки,	Сбрось ботинки,
Поженъ же свинки.	Погони свинки.
45. Небого, небарачко,	45. Бѣдная бѣдняжка,
Заплачешъ собе очко, 2.	Заплачешь себѣ очи, 2.
Розмышляіонцъ о собе!	О себѣ размышляя!

(Рукоп. *Лазар.* на нотахъ).

Теперь переходимъ къ Стихамъ Великорусскимъ, устнымъ и народнымъ, которые тѣсно связаны съ приведенными выше изъ рукописей:

---

[1]) Разнор. «уживала.» — [2]) Этотъ припѣвъ послѣ каждыхъ двухъ слѣдующихъ стиховъ.

649 [1]).

(Поется въ Петрозав. и Повѣнецкомъ уѣздахъ).

Праведное солнце въ раю просвѣтилось.

Расплакался Адамъ въ раю стоячи:
«Ай раю мой, раю, прекрасенъ мой раю!
«Меня ради, раю, сотворенъ бысть,
5. «Еввы ради, раю, заключенъ бысть.»

Евва согрѣшила, Богу согрубила,
Адама прельстила, законъ преступила,
Свой родъ отогнала отъ рая святаго.

Адамъ вопіяше Богу со слезамы:
10. «Спасъ Богъ милосердый, помилуй меня грѣшнаго!
«Давно я не слышу архангельскаго гласа,
«Ужель я не вижу райскія пищи.»

Проговоритъ Евва, Адаму глаголуетъ:
— Адаме, Адаме, ты мой господине!
15. — Не велѣлъ Богъ намъ жить-быть въ прекрасномъ раю,
— Сослалъ насъ Господь Богъ на трудную землю,
— Велѣлъ намъ Господь Богъ вѣкъ правдой жити,
— Зла намъ не творити на трудноей земли,
— Сытымъ пребывати, намъ пищу зымати
20. — Отъ потнаго лица, отъ праведныхъ трудовъ.—

Христосъ Богъ родился, въ Іордани крестился,
Адамъ слободился, весь міръ обновился.

Вся друзья-братья, прибѣгнемъ ко церкви,
Прольемъ, братья, слезы ко вышнему Творцу:

---

[1]) Заглавіе: «Плачь Адама.»

25. Господь насъ избавитъ злой превѣчной муки,
Онъ же насъ доставитъ въ небесное царство.
Послушаемъ, братья, мы Божья писанья,
Что Богъ наказуетъ чадамъ своимъ въ раѣ,
Какъ бы намъ не пасти въ превѣчную муку,
30. Какъ бы намъ достаться въ небесное царство.
Обозримъ мы, братья, на дубовы гробы,
На дубовы гробы, на превѣчны домы.
Житье суетное на семъ вольномъ свѣтѣ:
Гордость наша, завидость, богачество, слава,
35. Убожество, слезы на семъ вольномъ свѣтѣ.
Очи наши—яма, руцѣ наши—грабли:
Что очи завидятъ, то руцѣ заграбятъ.
Не можемъ мы нынче ничѣмъ знаполниться:
Какъ Господь дастъ намъ много, намъ кажется мало;
40. Въ тѣмъ Бога не хвалимъ, всегда прогнѣвляемъ.
Когда, братья, умремъ, сожмемъ руцѣ къ сердцу,
Наполнятся очи сыръ-матерой землею,
Засыплются руцѣ желтыма пескамы,
Души наши пойдутъ по дѣламъ по своимъ,
45. Тѣлеса наши лягутъ червямъ на сточенье,
Кости наши пойдутъ въ землю на преданье.
Да въ ту пору, братья, никто не пособитъ,
И ничто не поможетъ, ни друзья, ни братья,
Ни друзья, ни братья, ни богачество наше,
50. Только намъ пособитъ, еще намъ поможетъ
Любовь, добродѣтель, молитва и слезы,
Всепочны поклоны, милостыня наша,
Что нищимъ давали своима рукамы.
На семъ вольномъ свѣтѣ откинемъ мы гордость,
55. Возлюбимъ мы кротость, воспитаемъ гладныхъ,
Напоимъ мы жадныхъ, одѣнемъ мы нагихъ,
Обуемъ мы босыхъ, проводимъ умершихъ
До Божьей до церкви,—послѣдняя дружба;
Должны поминати родителей своихъ:
60. Господь Богъ насъ помянетъ съ Матерью Своею,
Со всѣма святыма въ царствіи небесномъ,

На престолѣ сидѣци, за всѣхъ потрудится.
А мы вѣкъ поемъ славу праведному Адаму, аминь!

(*Рыбник.*).

650.

(Тамъ же).

Праведное солнце
Въ раю просвѣтилось.

Расплачется Адамъ
Передъ раемъ стоячись:
5. «Раю ты мой, раю,
«Прекрасенъ рай бысти!
«Меня ради, раю,
«Сотворенъ рай бысти,
«Евги [1]) ради, раю,
10. «Заключенъ рай бысти.»

Евва согрѣшила,
Богу согрубила,
Адама прельстила,
Законъ преступила.

15. Расплакался Адамъ
Передъ раемъ стоячись:
«Раю ты мой, раю,
«Прекрасный мой раю!
«Давно ль я не слышу
20. «Архангельскаго гласа,
«Ужель я не вижу
«Себѣ райскія пищи.
«Что̀ намъ воскушати будетъ
«Безъ раю святаго?»

---

[1]) Произношеніе *Ева*, въ рукописяхъ и устномъ народномъ языкѣ, есть у насъ прямой слѣдъ древне-греческаго произношенія (съ выдержкою густаго придыханія), подобно какъ *Ѥгупья* вмѣсто *Ергла*.

25. Проговоритъ Евга,
Адаму взглаголуетъ:
— Адаме, Адаме,
— Ты мой господине!
— Не велѣлъ Господь Богъ
30. — Жить намъ во прекрасномъ раю,
— Сослалъ насъ Господь Богъ
— На трудную землю,
— Велѣлъ намъ Господь Богъ
— Вѣкъ правдою жити,
35. — Зла намъ не творити,
— На трудныя земли
— Пища намъ снимати
— Отъ потнаго лица,
— Сытымъ пребывати
40. — Отъ праведныхъ трудовъ,
— Кормити-поити,
— Милостина дати.—

Христосъ Богъ родился,
Въ Ердани крестился,
45. Адамъ слободился,
Весь міръ обновился.

Всѣ друзія-братія,
Прибѣгнемъ ко церкви,
Прольемъ Богу слезы
50. Ко вышнему Творцу:
Господь насъ избавитъ
Зъ той превѣчной муки,
Онъ же насъ доставитъ
Во небесно царство.
55. Послушаемъ, братія,
Мы Божья писанья,
Что Богъ наказуетъ
Чадамъ своимъ ради,
Какъ бы намъ не пасти

60. Въ превѣченну муку,
Какъ бы намъ достаться
Во небесно царство.
Обозримъ мы, братія,
На дубовы гро́бы,
65. На превѣчны домы.
Дубовые гро́бы,
Превѣчные до́мы,
Житье суетное,
Гордость наша, завидость,
70. Богачество, слава,
Убожество, слезы,
На семъ вольномъ свѣтѣ;
Очи наши—ямы,
Ручи наши—грабли:
75. Что очи завидятъ,
То ручи заграбятъ.
Не можемъ мы нунѣчу
Ничѣмъ привполниться:
Дае Господь много,
80. Намъ кажется мало;
Тѣмъ Бога не славимъ,
Все мы прогнѣвляемъ.
Егда, братья, у́мремъ,
Прижмемъ ручи къ сердцу,
85. Наполнятся очи
Сырой матерью землей,
Засыплются ручи
Желтыми песками,
Души наши пойдутъ
90. По дѣламъ по своимъ,
Тѣлеса наша лягутъ
Червамъ на сточенье,
Кости наши пойдутъ
Земли на преданье.
95. Въ тѣ-пору намъ, братія,
Никто не пособитъ,

Ничто не поможетъ,
Ни дружья, ни братія,
Не богачество наше,
100. Ничто не пособитъ;
Стольки намъ поможетъ
Любовь, добродѣтель,
Молитва и слезы,
Всеночны поклоны,
105. Милостина ваша [1]),
Что нищимъ давали
Своими руками
На семъ вольномъ свѣтѣ.
Откинемъ мы гордость,
110. Накормимъ мы гладныхъ,
Напоимъ мы жадныхъ,
Одѣнемъ мы нагихъ,
Обуемъ мы босыхъ,
Проводимъ умершихъ
115. До Божіей церкви,—
Послѣдняя дружба;
Должны поминати
Родителей своихъ:
Господь насъ помянетъ
120. Съ Матерью Своею,
Со всима святыма,
Во царствіи небесномъ,
На престолѣ сидѣчись.
За всѣхъ потрудиться,—
125. Во вѣки спасемся.
Вѣкъ поемъ славы
Праведному Адаму!

(Отъ того же):

---

[1]) Наша?

651.

(Той же губ., въ Кижахъ).

Праведное сонце въ раю просвѣтилось.

Росплакался Адамъ предъ раемъ сѣдя:
«Ты раю мой, раю, прекрасный мой раю!
«Мене ради, раю, сотворенно бысте,
5. «Еввы ради, раю, затворенно бысте.»

Евва согрѣшила, Адама прельстила,
Богу согрѣшила, законъ преступила,
Весь родъ свой отгнала отъ раю святаго.

«Уже мы не слышимъ архангельскаго гласа,
10. «Уже мы не видимъ все райскія пищи!»

— Сослалъ насъ Господь Богъ на трудную землю,
— Намъ трудъ полагати, намъ хлѣбы снискати,
— Намъ правдою жити, намъ зла не творити,
— Поити-кормити, милостину дати.—

15. Христосъ Богъ родился, въ Іорданѣ крестился,
Адамъ свободился, весь міръ обновился.

Всѣ дружья и братья, пріидемъ ко церкви,
Прольемъ къ Богу слезы, къ всевышнему Творцу.
Даетъ намъ Богъ много, намъ кажется мало;
20. Очи наши — ямы, руцѣ наши — грабли:
Что очи завидятъ, то руцѣ заграбятъ;
Не можемъ мы нынѣ ничѣмъ себя наполнить;
Когда будемъ мертви, прижмемъ руцѣ къ серцу.
Наполнятся очи сыро-матерой землею,
25. Засыплютъ руцѣ желтыми песками,
Души наши поидутъ по дѣломъ по нашимъ,
Тѣла наши возлягутъ червямъ въ расточенье,

Кости наши приметъ сыра мати земля.
Тогда не поможетъ богатство наше,
30. Тогда не подсобятъ ни дружья, ни братья,
Только намъ поможетъ милостина наша,
Что нищимъ давали на семъ вольнѣмъ свѣтѣ.
Покинемъ мы гордость, возлюбимъ мы кротость,
Напитаемъ жалчныхъ [1]), напоимъ мы жадныхъ,
35. Мы мертвыхъ проводимъ до Божіей церкви,
До Божіей церкви, — послѣднея дружба;
Должно споминати родителей праведныхъ:
А насъ Богъ помянетъ за престоломъ сидя.
Потрудимся во вѣки и спасемся, аминь.

(Отъ того же; записалъ Кижскаго Общества сельскій писарь *Алексѣй Маркеловъ Трифоновъ*).

652[2]).

(Новгор. губ., Валдайск. уѣзда, дер. Боръ).

Послушаемъ, братіе, Господняго слова,
Послушаемъ, братіе, Господняго писанія.

Праведное солнце въ раю просвѣтилось:
«Ой раю мой, раю, преукрашенъ рай бывши!
5. «Мене ради, раю, сотворенъ рай бывши,
«Евгы ради, раю, заключенъ рай бывши.»

Евга согрѣшила, Богу согрубила,
Адама прельстила, законъ проступила,
Всю райскую пищу во тьму погрузила,
10. Отогнала весь родъ свой отъ рая святаго.

---

[1]) Алчныхъ; перенесено *ж* отъ «жадныхъ.»
[2]) Заглавіе у пѣвца: «Плачь Адама, перваго человѣка.»

Адамъ вопіяша Богу со слезами:
«Боже милосердый, помилуй насъ грѣшныхъ!
«Давно ль я не слышу архангельскаго гласу,
«Давно ль я не вижу всю райскую пищу!»

15. Евга со слезами Адаму глаголетъ:
— Адаме мой, Адаме, честной господине!
— Не ярдай [1]) ты, Адаме, по прекрасному раю:
— Не велѣлъ [2]) намъ Господь Богъ жить во прекрасномъ раѣ,
— Спущалъ насъ Господь Богъ на трудную землю,
20. — Велѣлъ намъ Господь Богъ питаться своими трудами,
— Правдою намъ жити и зла не творити,
— Милостыню подавати и никого не осуждати.—

Христосъ народился, въ Іорданѣ крестился,
Адамъ слобонился, весь міръ обновился.

25. А мы, дружіе-братіе, придемъ въ Божію церковь,
Мы станемъ со страхомъ во Божей во церкви,
Прольемъ Богу слезы, ко навышнему [3]) Творцу.
Что Богъ намъ сказуетъ, Адамъ сповядуетъ,
Чтобы намъ не упасти во зловѣчную муку,
30. Чтобы намъ достаться въ царство во небёсное.
Узузримъ мы, братіе, на всякіе гробы:
Гробы вы, гробы, превѣчныи домы!
Житіе временное, слово суетное [4]),
Богатеству слава, убожеству слезы,
35. Гордость, зависть,—все на вольномъ свѣтѣ.
Богъ даетъ намъ много, намъ кажется мало;
Глáзы наши—ямы, руки наши—грабли:
Что глáзы завидятъ, то руки заграбятъ;
Не можемъ мы, братіе, ничѣмъ не взнапойнить [5]).
40. Когда, братіе, помремъ, про все прозабудемъ,

---

[1]) Не рыдай (перестановка звуковъ.) — [2]) Разнор. «не судилъ.» — [3]) Ко найвышнему.—[4]) Слава суетная.—[5]) Ничѣмъ не ся наполнить.

Имѣнье-богатество на земли все останется,
Единъ воспріемлетъ [1]) двѣ руки къ сердцу,
Двѣ руки къ сердцу, и кто ихъ намъ сложитъ,
И съ тымъ мы отóйдемъ во сырую землю:
45. Тѣло наше пóйдетъ червямъ на съѣденье,
Кости наши пóйдутъ земли на преданье,
Души наши пóйдутъ по своимъ по дѣлами,
Что мы сотворяли на вольномъ на свѣтѣ.
Никто намъ не поможетъ, никто и не пособитъ,
50. Не имѣй ни [2]) богатество, ни дружіе, ни братіе,
Ни дружіе, ни братіе, ни цвѣтное платье;
И то намъ пособитъ, и то намъ поможетъ:
Послѣдняя дружба, дѣло наше доброе,
Дѣло наше доброе, милостыня Божія,
55. Что мы подавали, въ домѣ презирали,
Поили-кормили, въ домѣ презирали [3]).
Накормимъ мы бѣдныхъ, напитаемъ жадныхъ,
Придѣнемъ мы наглыхъ [4]), прибуемъ [5]) мы босыхъ
И мертвыхъ проводимъ до Божьей до церкви,
60. Со Божей со церквы всегда до могилы.
И тымъ же мы избавимся отъ злой своей муки,
И тымъ же мы себѣ купимъ небёсное царство.

Адаму святому слава, нынѣ и присно,
И во вѣки вѣковъ, аминь!

(*Отто*; отъ Корѣляка *Ларіона*).

652 [6]).

(Той же губ., Демьянскій уѣздъ).

Создалъ Богъ Адама,
Перваго человѣка.

---

[1]) Едино, только воспріемлемъ. — [2]) Ни имѣніе ни... — [3]) Призврали. — [4]) Пріодѣнемъ нагихъ. — [5]) Пріобуемъ.
[6]) Пѣвцомъ заглавлено: «Плачь Адамовъ.»

Адамъ ради раю [1])
Сотворенъ онъ бывши;
5. Евгы ради, раю,
Заключенъ рай бывши:
Евга согрѣшила,
Богу согрубила,
Святаго Адамія
10. Отъ раю лишила,
Свой родъ отогнала
Отъ раю святаго.
Росплакался Адамій
Передъ раемъ стоя:
15. «О раю мой, раю,
«Прекрасный рай бывши!»
Адамъ вопіюша [2])
Богу со слезами:
«Спасъ нашъ милосердный,
20. «Помилуй мя грѣшнаго!
«Давно я не слышу
«Архангельскаго гласу,
«Ужоль я не вижу
«Себѣ райскія пищи:
25. «Что̀ намъ воскушать будетъ
«Отъ раю святаго?»
Проглаголуетъ Евга
Адаму святому:
— Адамей, Адамей,
30. — Ты мой господине!
— Не рыдай, Адамей,
— О прекрасномъ раѣ:
— Не судилъ намъ Господь Богъ
— Жить въ прекрасномъ раѣ,
35. — Сослалъ насъ Господь Богъ
— На трудную землю, 2.
— На житье плачевно,

---

[1]) Адама ради рай. — [2]) Вопіяше.

— Велѣлъ намъ Господь Богъ
— На земли трудиться, 2.
40. — Господу молиться,
— Другъ друга любити
— И зла не творити;
— Отъ праведныхъ отъ трудовъ
— Сытымъ пребывати,
45. — Отъ потнаго лица
— Милостыню дати. —

Всѣ друзіе-братіе,
Прибѣгнемъ ко церкви,
Прольемъ Богу слезы
50. Ко вышнему Творцу:
Какъ бы намъ не впасти
Во зловѣчную муку,
Какъ бы намъ достаться
Въ небесное царство.
55. Послушаемъ, братіе,
Божьяго писанія,
Что̀ Богъ написуетъ
И Христосъ наказуетъ:
На семъ вольномъ свѣтѣ
60. Житье суетное,
Богатество—гордость,
Убожество — кротость,
Богатество—зависть,
Убожество — слезы.
65. Очи наши — ямы,
Руци наши — грабли:
Что̀ очи завидятъ,
То руци заграбятъ;
Не можетъ Господь Богъ
70. Ничѣмъ насъ наполнить,
Даетъ Богъ намъ много,
А намъ кажется мало.
Тогда будемъ мы полны,

Когда будемъ мертвы:
75. Сложутъ руки
Намъ къ сердцу,
Засыплются очи
Желтыимъ песками,
Принаполнются руци
80. Сырой матерей [1]) землею,
Тѣла наши лягутъ
Къ землѣ на преданье, 2.
Червямъ на источенье,
Души наши пойдутъ
85. По дѣламъ по разныимъ.
А въ ту пору, братіе,
Ничто намъ не поможетъ,
Ни друзья, ни братіе,
Ни богатество наше,
90. Ни гордость, ни храбрость,
Ни злое помышленье.
Только намъ пособитъ,
Только намъ поможетъ:
Любовь-добродѣтель,
95. И милостыня святая,
Что мы подавали
Теплыми руками
На семъ вольнымъ свѣтѣ
Отъ праведныхъ трудовъ.
100. Всѣ друзіе-братіе,
Покинемъ мы гордость, 2.
Возлюбимъ мы кротость,
Воспитаемъ алчныхъ,
Накормимъ голодныхъ,
105. Одѣнемъ мы нагіихъ,
Обуемъ мы босыихъ,
Проводимъ мы умершіихъ
До Божей до церквы,

---

[1]) Это выраженіе совпадаетъ съ другимъ: «сырой-матёрой землею.»

Въ землю прихоронимъ, —
110. Послѣдняя намъ дружба.
Господь Богъ помянетъ
Со Матерью Своею,
На престолѣ сидючи,
Во евангелье глядючи.

115. Поемъ нынѣ славу
Праведному Адаму!

(*Отто*; записано въ Хутынѣ монастырѣ со словъ слѣпца *Антона*).

Слѣдующій Стихъ — отрывокъ, въ коемъ смѣшано нѣсколько мѣстъ:

654.

(Лужскій уѣздъ).

Войдемъ въ Божію мы церкву,
Станемъ мы на молитву,
Прольемъ мы къ Богу слезы,
Ко вышнему Творцу
5. Объ вѣчной мукѣ.
Послушайте, братья,
Господняго слова:
Спокинемте мы гордость,
Возлюбимте мы кротость.
10. И тымъ мы себѣ купимъ
Небеснаго царства [1]).

Христосъ нашь Спаситель—
Онъ вѣрно намъ всѣмъ просвѣтился:
Народился Христосъ въ Вихлеемѣ,

---

1) Вторая половина Стиха, заговоривъ о томъ, что «Христосъ народился (ср. Стихи предыдущіе),» перешла къ другимъ подобнымъ Евангельскимъ, которые см. у насъ вып. 4, стр. 18—20, 53, 54, 111—116.

15. Во той сторонѣ въ Іудейской.
Иродъ царь хотѣлъ Христа сгубити.
Воспровѣдали Персидскіе цари,
Приносили къ Милосердному честную дару:
Милосердный Христосъ дару принялъ
20. И Самъ, Милосердный, прослезился.
Кто же у насъ будетъ Богъ надъ богами,
И кто же будетъ царь надъ царями?
Со востоку звѣздою провождали.

Мы славимъ Тебя, Христе Боже нашь!

(*Отто*; запис. въ Юрьевѣ монастырѣ отъ слѣпаго).

655 [1]).

(Моск. губ., Клинск. уѣзда, с. Олферьево).

Восплакался Одамій передъ раемъ стоя:
«Ты раю мой, раю, прекрасный мой раю!
«Мене ради, раю, сотворенъ бысть,
«Еввы ради, раю, заключенъ бысть.»

5. Евва согрѣшила, Адама прельстила,
Законъ преступила, Богу согрубила,
Умъ свой погрузила во тму кромѣшнюю,
Весь родъ нашь отгнала отъ раю святаго.

Одамъ вопіяше къ Богу со слезами:
10. «Увы мнѣ, грѣшному, увы беззаконному!
«Уже азъ не слышу архангельскаго гласа,
«Ничтоже вкушаю отъ райскаго пищу!»

Одамъ вопіяше къ Богу со слезами:
«О Боже милосердый, помилуй насъ грѣшныхъ!»

---

[1]) Заглавлено: «Стихъ о Одамѣ.»

15. Что проговоритъ Ева, Одаму глаголетъ:
— Одамій, Одамій, ты мой господине!
— Не велѣлъ намъ Богъ жити во прекрасномъ раю,
— Ничтоже вкушаю [1]) отъ райскои пищи,
— Сослалъ насъ Господь на трудную землю,
20. — Намъ хлѣба снѣдати отъ потнаго лица,
— Намъ правдою жити и зла не творити. —

(Отъ крест. *Вас. Дмитр. Богданова*, запис. 1858 г., Сент. 15).

656 [2]).

(Той же губ., дер. Саларева):

Христосъ Богъ родился,
Во Ердани окрестился,
Солнце намъ возсіяло
И отъ раю отъ светаго,
5. Да весь рай просвѣтило,
Да всю райскую пищу.

Ева и согрѣшила,
И Адама прельстила.
Адамъ Богу соявлялся,
10. Со горючими онъ со слезами:
«А Боже нашь милосердный,
«Христосъ Богъ Царь небесный!
«Отчего же я не вижу,
«Я прекраснова Твово̀ раю?
15. «Почему же я не слышу
«И архангельскаго Твово̀ гласа?»

Отъ нашей отъ смерти
Никто намъ не поможетъ,

---

[1]) Вкушати.

[2]) Пѣвецъ заглавлялъ: «Объ Адамѣ и Евѣ.»

Да ни дру́зія, ни братія,
20 Да ни свѣтное наше платье.
Толико душамъ нашимъ поможетъ
А ночное наше стояніе,
Да земные поклоны,
Ещё постъ и молитва,
25. И милостина Христова,
Кто нагіихъ пріодѣ́нетъ.
А босы́ихъ пріобу́нетъ,
Гладныихъ принакормитъ,
А жаздуихъ [1]) воспитаетъ,
30. А милостину Христову воздѣляетъ
А Самъ Господь воспомянетъ
За паристо́ломъ [2]) стоя.

(Дюдюк).

657 [3]).

(Калужск. губ., Боровск. уѣзда, дер. Богоявленье).

Христосъ родилсы,
Во Іорданѣ да крестилсы,
Весь міръ обновилсы,
Солнце возсіяло,
5. Весь рай освѣтило,
Всю райскую пищу.

Евга согрѣшила,
Богу согрубила,
На законъ наступила,
10. Адама прельстила.
Самъ Адамъ являлсы:

---

[1]) Жаждущихъ. — [2]) За престоломъ.
[3]) « Объ Адамѣ. »

«О Боже мой, Боже!
«Пущай чево я не вижу,
«Пущай чево я не слышу,—
15. «Да раю светова!»

А ничто нашимъ душамъ ни помога,
Ни дружбы, ни братья,
Ни разноцвѣтное платье,
Ни злата, ни серебра;
20. Только одна нашимъ душамъ помога—
Постъ да молитва,
Полуношные поклоны,
Да святая милостыня,
Тихомѣрная.
25. Голыхъ пріукройте,
Нагихъ пріодѣньте,
Босыхъ пріобуйте:
Васъ Господь избавить
Отъ муки вѣчной
30. На престолѣ сѣдяще.

Мы славимъ Тебе,
Христе Боже нашъ!

(*Кир.*, запис. *К. Дм. Кавелинымъ*).

658.

(Рязанск. губ., Ранемб. уѣзда).

Праведная сонца
Въ раю просвятила.

Расплачитца Евга,
Передъ раемъ стоя:

5. — Рая-тъ ты мой, рая-тъ,
— Прекрасный мой рая-тъ!
— Тебе ради, рая,
— А мне ради, Евы,
— Заключенъ рай бысте. —

10. Евга сыгряшила,
Законъ преступила,
Богу нагрубила,
Адама прельстила,
Отъ свят' отогнала
15. Отъ рая святова.

А'дымъ выпіющи:
« Боже нашь, Боже,
« Помилуй насъ грѣшныхъ!
« Какъ жа мы не видимъ
20. « Райскую пищу?
« Какъ жа мы не слышимъ
« Архангельска гласа? »

Христосъ Богъ родилси,
Въ Ярдани крестилси,
25. Адъ разрушилси,
Весь міръ обновилси.

Какъ мы приближимся къ церкви,
Прольемъ Богу слезы,
Насъ Богъ-то избавить
30. Отъ вѣчныя муки,
Отъ вѣчнои, вѣчной.

Адаму глаголеть:
— Адаме, Адаме,
— Ты нашь господине!
35. — Не велѣлъ Богъ намъ жити,
— Велѣлъ намъ сходити

— На трудную землю,
— Хлѣба на съѣденья;
— Правдою жити,
40. — Другъ друга любити,
— Ни зла ни творити. —

Даеть Богъ намъ много,
Намъ кажитца мало;
Очи наши — ямы,
45. Руци наши — грабли:
Штò очи завидють,
То руки заграблють.
Пóмремъ мы, пóмремъ, —
Про все пызабудемъ:
50. Кости наши пóйдуть
Въ землю на преданья,
Червямъ на сточенья,
Зміямъ на съѣденья;
Души наши пóйдуть
55. Пы своимъ по мѣстамъ:
Не будеть душамъ свѣта
Ды второва пришестви.
Нихто душамъ не поможеть,
Ни дружья, ни братья,
60. Ни твѣтныя платья:
Только всѣмъ поможеть
Посты и молитвы,
Милостыня наша;
Хто нищему даваить,
65. Да родителей своихъ поминаеть:
Насъ Господь помяне
За престоломъ стóимъ [1]),
За архангельскымъ гласымъ
Да за райской пишшай.
70. Хто мёртвыхъ проводить

[1]) Стоя.

До Божій до церкви,
Съ кануномъ, съ свячою, —
Богу помолитца,
На вѣки спасетца,
На многая лѣта!

(*Кир.*, запис. *П. И. Якушкинымъ*).

659 [1]).

(Симбирск. губ., Сызранск. уѣзда, с. Реньёвка).

Праведное солнушко
Въ раю просвѣтило,
Весь рай осіяло,
Всѣ райскія пищи.

Расплакался Адамій,
Передъ раемъ стоя:
«Раю мой, раю,
«Пресвѣтлый мой раю!
«Меня ради, Адамія,
«Сотворёнъ раю бысть,
«Меня ради, Адамія,
«Рай заключили.»

Ева согрѣшила,
Адамія прельстила,
Весь родъ изогнала
Отъ рая пресвѣтлаго,
Отъ райскія пищи.

Возговоритъ Ева:
— Адамій! — глаголуетъ,

[1]) «Адамовъ плачь.»

20. — Адамій, Адамій,
— Господине Адамій!
— Не велитъ Господи
— Земны́имъ въ раю жити;
— Сослалъ насъ Господь
25. — На трудную землю,
— Повелѣлъ намъ Господь
— Трудами кормиться,
— Намъ хлѣба сѣва́ти [1]),
— Хлѣба воскуша́ти. —

30. Христосъ народился,
Во Іорданѣ крестился,
Весь міръ обновился,
Адамій освободился.

Возго́ворила Ева:
35. — Адамій! — глаголуетъ,
— Адамій, Адамій,
— Господине Адамій!
— Повелѣлъ Господь
— Намъ правдою жити,
40. — А зло не творити. —

Остави́мъ мы гордость,
Воспріемлемъ кротость,
Возлюбимъ мы нищіихъ,
Убогую братію,
45. Накормимъ мы алчныхъ,
Напо́имъ жаждущихъ,
Одѣнемъ мы на́гихъ
Своими одѣялами.
Тутъ намъ будетъ
50. Послѣдне свиданье,
Послѣдне прощанье.

---

[1]) Передѣлано изъ «снѣдати.»

Прижмёмъ мы ру́ци къ сердцу,
Прольёмъ ко Богу слёзы.
Взо́зримъ мы на гро́бы:
55. Гро́бы вы, гро́бы,
Превѣчны намъ до́мы!
Сколько намъ не жити,
Васъ не миновати!
Тѣла наши по́йдутъ
60. Во сыру́ю землю,
Землѣ на преданье,
Червямъ на точенье;
Души наши по́йдутъ
По своимъ по мѣстамъ.
65. Всё-то мы знаемъ,
И всё-то мы по́мнимъ:
Добраго мы не дѣлаемъ,
Что̀ намъ Богъ напису́етъ
И что̀ Богъ намъ наказуетъ
70. Въ писаніи Божіемъ.
Даётъ намъ Господь много,
Намъ кажется мало:
Ничѣмъ мы не насытимся,
Ничѣмъ не наполнимся;
75. Очи наши — ямы,
Ру́ци наши — грабли,
Очи завиду́щи,
А ру́ци загребу́щи:
Что̀ очи наши завидятъ,
80. То ру́ци заграбятъ.
На второмъ пришествіи
Ничто не пособитъ,
Ничто и не поможетъ,
Ни злато, не се́ребро,
85. Ни цвѣ́тное платье,
Ни друзья и ни братія;
Только намъ пособитъ,
Только намъ поможетъ

Слёзы, постъ и моленіе,
90. Чистое покáяніе.

Богу нашему слава,
Честь и держава
Отъ нынѣ и до вѣку
Вѣковъ, аминь!

(Кир.).

660 [1]).

(Той же губ. и того же уѣзда, въ с. Аванькинѣ).

Праведное солнце
Въ раю возсіяло,
Весь рай освѣтило,
Весь рай освѣтило,
5. Всѣ райскія пищи.

Расплакался Адамій
Передъ раемъ стоя:
«Ты рай мой, рай,
«Пресвѣтлый мой рай!
10. «Меня ради, Адама,
«Сотворёнъ, стрóенъ;
«Евва согрѣшила,
«Адама прельстила:
«Весь родъ изгнáли
15. «Отъ райскія пищи.»

Возгóворитъ Евва,
Адаму глагóлуетъ:
— Адамій, Адамій,
— Госпóдень [2]) Адамій!
20. — Послалъ насъ Господь Богъ
— На трудную землю,

[1]) «Плачь Адамовъ.»— [2]) Господинъ.

— Велѣлъ намъ Господь Богъ
— Трудами кормиться,
— Велѣлъ намъ Господь Богъ
25. — Хлѣбъ сѣва́ти
— И хлѣбъ воскуша́ти.
— Христосъ Богъ роди́тся,
— Въ Ердани крести́тся,
— Въ Ердани крести́тся,
30. — Весь міръ вознови́тся,
— Весь міръ вознови́тся,
— Адамъ освободи́тся! —

Возго́воритъ Евва,
Адаму глаго́луетъ:
35. — Адамій, Адамій,
— Госпо́день Адамій!
— Послалъ насъ Господь Богъ
— На трудную землю;
— Велѣлъ намъ Господь Богъ
40. — Правдою жити
— И зла не творити.—

Оставимъ мы злобу,
Воспріемлемъ кротость,
Возлю́бимъ мы нищихъ,
45. Убогую братью,
Нако́рмимъ мы голодныхъ,
Напо́имъ мы жа́ждыхъ,
Обу́емъ мы бо́сыхъ,
Одѣнемъ мы на́гихъ,
50. Одѣнемъ мы на́гихъ
Своимъ одѣяньемъ.
Прово́димъ мы мёртвыхъ
Отъ двора̀ до церкви,
Съ ярыми свѣчами,
55. Съ горькими слезами, —
Послѣдняго свиданья

И послѣдняго прощанья.
Прижмёмъ руки къ сердцу,
Прольемъ слёзы къ Богу,
60. Прольемъ слёзы къ Богу,
Увидимъ мы гро́бы:
Ой вы, гро́бы, гро́бы,
Превѣчные до́мы!
Сколько намъ ни жити,
65. Васъ не миновати!
Писанія Божья
Намъ писано много,
Намъ кажется мало.
Глаза́ завиду́щи,
70. А руки загребу́щи:
Что̀ глазами зави́дѣли,
То руками заграбили.
А на вторы́мъ пришествіи
Ничто не поможетъ,
75. Ничто не посо́бить:
Ни злато, ни се́ребро,
Ни тьвѣ́тное платье,
Ни дружья и ни братья;
Только намъ посо́бить,
80. Только намъ поможетъ
Постъ и молитва,
Слёзы и покаянье,
Слёзы, покаянье,
Душамъ на спасенье.
85. Тѣла наши по́йдутъ
Во сыру́ю землю,
Землѣ на преданье,
Червямъ на точе́нье;
Души наши по́йдутъ
90. По своимъ по мѣстамъ.

Кир.; запис. *М. Орловымъ*, 1838, Іюня 27, на ярмаркѣ).

Слѣдующій Стихъ, помѣщенный П. В. Кирѣевскимъ въ «Чтеніяхъ,» есть *сводный*—изъ предыдущаго, Румянцевскаго и др.—Къ нему приведемъ мы разпорѣчія. *Вар.*

661 [1]).

Праведное солнце
Въ раю возсіяло,
Весь рай освѣтило,
Весь рай освѣтило,
5. Всѣ райскія пищи [2]).

Расплакался Адамъ
Передъ раемъ стоя:
«Ты рай мой, рай,
«Пресвѣтлый мой рай!
10. «Меня ради, Адама,
«Сотворёнъ, строенъ;
«Меня ради, Адама,
«Рай заключили;
«Ева согрѣшила,
15. «Адама прельстила,
«Весь родъ нашъ отгнала
«Отъ раю святого,
«Себе помрачила,
«Во тьму погрузила.»
20. Адамъ вопіяше
Къ Богу со слезами:
«Боже мой, милостивый,
«Помилуй насъ грѣшныхъ!
«Увы мнѣ, грѣшному,
25. «Увы беззаконному!

---

1) *Вар.* «О Гадамѣ.»

2) Правидное сонцо
Въ раю освѣтило
Всеё райскую пишшу.

«Уже я не слышу
«Архангельска гласа,
«Уже я не вижу
«Райскія пищи [1])!»

30. Возговоритъ Ева,
Адаму глаголуетъ:
— Адаме, Адаме,
— Ты мой господине!
— Не велитъ Господь Богъ
35. — Земныимъ въ раю жити,

---

1) И расплачетса Адамій,
Передъ раемъ стòя:
«Раю мой, раю,
«Прекрасенъ рай бысте!
«Меня ради, Адама,
«Сотворенъ рай бысти;
«Евгѝ ради, раю,
«Заключенъ рай бысти.»

Евгà согрѣшила,
Законъ придступила,
Адама прельстила,
Весь родъ нашъ отгнала
Отъ святова отъ рая,
Отъ всеё райскою пишши.

И Гадамій вопіяша
Къ Богу со слезами:
«Божи мой, милостивый,
«Помилуй насъ грѣшныхъ,
«Прости безаконныхъ!
«А я васъ не слышу,
«Архангельскова гласу не имѣю,
«Въ раю райскою пишши.»

— Послалъ насъ Господь Богъ
— На трудную землю,
— Велѣлъ намъ Господь Богъ
— Трудами кормиться,
40. — Велѣлъ намъ Господь Богъ
— Хлѣбъ сѣвати
— И хлѣбъ воскушати,
— И правдою жити,
— А зла не творити.
45. — Христосъ Богъ родится,
— Въ Іордани крестится,
— Въ Іордани крестится,
— Весь міръ возновится,
— Весь міръ возновится,
50. — Адамъ освободится [1]). —

Христосъ народился,

---

[1]) Прогóворитъ Евго
И Адаму проглаголитъ:
— Адамій, Адамій,
— Ты мой господине!
— Не рыдай, Адамій,
— Го (о) прекраснымъ раю:
— Ни велѣлъ намъ Господь Богъ
— Во святымъ раю бысти,
— Жертвы воскушàти
— Отъ святова отъ рая;
— Сослалъ насъ Господь Бого*)
— На трудную землю,
— Труды намъ полагати,
— Хлѣба снѣдати,
— Всей правдою жити,
— Другъ другà любити,
— Зла ни творити. —

*) Такія произношенія, какъ «бысте,» «Бого,» т. *е* вм. *ь*, *о* вм. *ъ*, свидѣтельствуютъ всегда, что Стихъ связанъ съ крюковыми рукописями и пѣніемъ *хомовымъ*.

Въ Іорданѣ крестился,
Весь міръ обновился,
Адамъ свободился [1]).

55. И мы, друзи-братіе,
Прибѣгнемъ мы къ церкви,
Послушаемъ, братіе,
Божія писанія:
Богъ насъ наказуетъ
60. Щедротъ Своихъ ради,
Чтобы мы не впали
Въ превѣчную муку.
Послалъ насъ Господь Богъ
На трудную землю,
65. Велѣлъ намъ Господь Богъ
Правдою жити
И зла не творити.
Оставимъ мы злобу,
Воспріемлемъ кротость,
70. Возлюбимъ мы нищихъ,
Убогую братью,
Накормимъ мы голодныхъ,
Напоимъ мы жаждыхъ,
Обуемъ мы босыхъ,
75. Одѣнемъ мы нагихъ,
Одѣнемъ мы нагихъ
Своимъ одѣяньемъ,
Проводимъ мы мертвыхъ
Отъ двора до церкви,
80. Съ ярыми свѣчами,
Съ горькими слезами,—
Послѣдняго свиданья

---

[1]) Какъ Господь Богъ родился,
Въ Гордани окрестился,
Адамій ослободился,
Весь міръ возновился.

И послѣдняго прощанья.
Прижмемъ руки къ сердцу,
85. Прольёмъ слёзы къ Богу.
И воззримъ мы, братіе,
На дубовы гробы:
Ой вы гробы, гробы,
Превѣчные домы!
90. Сколько намъ ни жити,
Васъ не миновати!
Тѣла наши пóйдутъ
Во сырую землю,
Землѣ на преданье,
95. Червямъ на точенье;
Души наши пóйдутъ
По своимъ по мѣстамъ.
Всё-то мы знаемъ
И всё-то мы помнимъ:
100. Добраго не дѣлаемъ,
Что намъ Богъ написуетъ
И что Богъ намъ наказуетъ
Въ писаніи Божіемъ.
Даётъ намъ Господь много,
105. Намъ кажется мало:
Ничѣмъ мы не насытимся,
Ничѣмъ не наполнимся.
Очи наши — ямы,
Руци наши — грабли,
110. Глаза завидущи,
А руки загребущи:
Чтò глазами завидѣли,
То руками заграбили.
А на вторымъ пришествіи
115. Ничто не поможетъ,
Ничто не пособитъ,
Ни злато, ни сéребро,
Ни тьвѣ́тное платье,
Ни дружья́ и ни братья.

120. Только намъ пособитъ,
Только намъ поможетъ
Постъ и молитва,
Слёзы и покаянье,
Слёзы покаянья
125. Душамъ на спасенье.

Богу нашему слава,
Честь и держава
Отнынѣ до вѣку
Вѣковъ, аминь [1])!

(*Кир.*).

---

[1]) А мы, друзье-братье,
Прибѣгнемъ ко церкви,
Прольемъ Богу слезы,
Ко вышнему Творцу;
Послушаемъ, братія,
Писаніе Божіе,
Чѣмъ насъ Господь Богъ наказуетъ
Шшедротъ Своихъ ради,
Чтобы намъ не впасти
Въ злу превѣчну муку.
Да воззримъ мы, братія,
На дубовы гробы:
Вы гробы ли, гробы
Привѣчные намъ домы!
Житіё временнòе,
Слово суетнòе*),
Гортань наша зависнàя;
На семъ на вольнымъ свѣтѣ
Богатиства—слава,
Въ убожистви—слезы,
Красота наша быша,
Всё тлѣнъ воспріемлетъ.

*) Слава суетная.

662.

(Орловск. губ., Болховск. уѣзда, с. Руднево).

Сонце красное
Весь рай освѣтило.

Очи наши — ямы,
Руци наши — грàбы:
Чтò очи завидятъ,
То руци наши заграбятъ;
Не можимъ мы нынѣ
Себя не чѣмъ наполнить:
Нашъ*) Богъ даетъ много,
А намъ кажется мало.
Бога ни восхвалимъ,
Всегда мы прогнѣвляемъ.
Ужда**) намъ, братія,
Какъ мы помремъ,
Ничиво съ собой не возмемъ,
Мы все здѣся позабудимъ:
Только вòзмемъ бѣлы руци,
Прижмемъ ко ретиву сердцу;
Души наши пóйдутъ
По своёмъ по мѣстамъ;
Тилеса наши пóйдутъ
Во сырую землю,
Къ червямъ на съядѣнія;
Кости наши пóйдутъ
Землѣ на преданіе.

---

*) Намъ. — **) Уже.

Евва согрѣшила,

Ужда намъ, братія,
Ничто намъ не поможетъ,
Ничто намъ не пособитъ,
И ни злато, и не сребро,
И не богатства наша;
Разви намъ поможетъ
Или намъ пособитъ
Позднее моленіе,
Поклоны полунощные,
Милостыня намъ святая
Отъ праведныихъ трудовъ,
Отъ желанія серца,
Отъ потнова лица.
Ужда намъ, и братія,
Отложимъ мы гордость,
Возложимъ мы кротость,
Напомнимъ мы Бога,
Накормимъ мы алчныхъ,
Напоимъ жажныхъ,
Пріодѣнемъ нагіихъ,
Пріобуемъ босыихъ,
Проводимъ мы мертвыхъ
До Божьей до церкви,
Отъ Божіею отъ церкви
До сырою до земли,
Съ попами и со дьяками,
Со ясными со свѣшшами,
Со горючими со слезами, —
Останошное свиданье,
Послѣднее намъ прошшенье
На семъ вольнымъ свѣтѣ.
Родителей нашихъ
Должны мы ихъ поминати:
А насъ Богъ помянетъ
За престоломъ Своемъ.

Адамія смустила [1]),
5. Отъ раю свободила,
Богу согрубила,
Законъ Божій проступила
И родъ свой заключила.

Расплачется Адамій
10. Передъ раемъ стоя:
«Рай ты мой, рае,
«Пріукрасный, пріусвѣтлый!
«Сотво́ренъ бысть рае
«Ради мене,
15. «Адамія грѣшнаго,
«Теперь же я
«Тебе, рае, не вижу,
«И архангельскаго гласа
«Не слышу,
20. «И райскія пищи
«Теперь я себѣ не вижу.»

Евва проглаго́луетъ:
— Господине мой Адамій!
— Пойдёмъ мы
25. — На трудную землю! —
Адамъ вопіюще
Къ Богу со слезами,
Съ великими со трудами [2]):

Будемъ мы жити,

За всѣхъ мы потрудимся,
Во вѣки спасемся:
Мы тѣмъ себя вкупимъ
Во небесное въ царство.

Богу нашему слава,
Во вѣки вѣкомъ, аминь!

[1]) Смутила. — [2]) Слѣдующія за симъ слова отнесены здѣсь къ Адаму, но мы ихъ отдѣляемъ согласно предыдущимъ образцамъ.

30. Другъ друга почитати,
Зла не творити;
Вочи наши — ямы,
Руцы наши — грабли,
Гортань наша завистна̀я:
35. Что̀ вочи завидятъ,
То руцы заграбютъ;
Ничѣмъ-то мы, братія,
Жисти не наполнимъ,
И ничего мы, братія,
40. Гордостью не во́змемъ.
Прибѣгнемъ мы, братія,
Ко святой ко церкви;
Прольѐмъ мы, братія,
Горючія слезы;
45. Зау́зримъ мы, братія,
На дубовые гробы:
Гро́бы вы нашіе, гро́бы,
Предвѣчные до́мы!
Какъ мы, братія, по́премъ,
50. Ничего мы съ собою не во́змемъ,
Ни злата и ни се́ребра,
Ни имѣнія, ни богачества.
Ништо нашимъ душамъ не въ помочь.
Только мы съ собою во́змемъ
55. Саванъ и срачи́цу,
Тихую и вѣрную милосты́ню:
Что нищимъ мы подаваемъ,
Родителей поминаемъ, —
Поме́нетъ Самъ Господь Богъ
60. За Своимъ за престоломъ,
Кануномъ и свѣчею,
Своею просвирою.

(Теленк.).

663 [1].

(Той же губерніи и того же уѣзда).

Расплачется Адамей, передъ раемъ стоя:
«Рай ты мой, рай, преукрасный, преусвѣтлый!
«Для меня ли, раю, сотворену бысти,
«А теперече, раю, заключену раю бысти.»

5. Евга согрѣшила, Богу согрубила,
Законъ проступила, Адамея прельстила,
Весь міръ отворотила отъ прекраснаго раю.

Адамъ вопіяше къ Богу со слезами:
«Господи Боже мой, помилуй мя грѣшнаго!
10. «Знать-то я не увижу прекраснаго раю,
«Прекраснаго раю, ни архангельскаго гласу!»

Евга сговорила и Адаму сглаголить:
— Адаме мой, Адамей, господине мой Адамей!
— Не велѣлъ намъ Господь Богъ во прекрасномъ раю жити,
15. — Ѣство искушати со райскую пищу;
— Сослалъ насъ Господь Богъ на трудную землю,
— Велѣлъ намъ Господь Богъ правдою жити,
— Правдою жити, зло не творити:
— «Обувайтесь вы, одѣвайтесь отъ потнаго лицу!»—

20. Какъ Христосъ-то народился, — Адамъ ослобонился,
Во Іордани крестился, — весь міръ обновился.

Прибѣгнемъ-те мы, братія, ко Божей ко церковь,
Да прольемъ же мы слезы ко вышнему Творцу,

---

[1]) «Объ Адамовомъ житью.»

Какъ бы намъ не упасть бы во предвѣчную муку.
25. Житіе наше временное, да ничто намъ не споможетъ,
Да ни дружья, да ни братія, да ни твѣтнаго платья,
Да ничто намъ не способитъ, ни злато, ни сребро:
Только намъ спомо́жетъ свѣтъ-постъ и молитвы,
Свѣтъ-постъ и молитвы, земные поклоны.
30. Суета наша—превлестное [1]), гортань наша—завистное;
Очи наши—ямы, руцы наши грабли:
Что очи завидютъ, то руцы заграбютъ.
Да на всемъ [2]) на свѣтѣ Богъ намъ даетъ много,
Богъ намъ даетъ много, а намъ кажется мало.
35. Мы Бога не восхвалимъ, всегда прогнѣвляемъ.
Зо́римъ-те жь мы на гро́бы, на предвѣчные до́мы.
Когда мертвы будемъ, про все-то позабудемъ,
Только воспріемлемъ бѣлыя руцы къ сердцу.
Тѣ́ла наши по́йдутъ червямъ на поѣденье,
40. Кости наши по́йдутъ землѣ на преданье.
Да проводимъ же мы мертвыхъ до Божей до церковь:
Знать-то намъ типерече съ ними послѣдняя дружба.
Покинемъ же мы гордость, возлюбимъ мы кротость,
Алочныхъ мы накормимъ, жаждущихъ напитаемъ [3]),
45. Бо́сыхъ пріобуемъ, на́гихъ пріодѣнемъ.
Воспомене́мъ мы своихъ-то родителей,
Отцовъ своихъ—ма́терей:
Воспоме́нетъ насъ Господь Богъ на престолѣ стоя.

Тебѣ Богу слава!

(*Лисиц.*, со словъ слѣпца Рѣпнинскаго).

---

[1]) Житіе прелестное, обманчивое. — [2]) На семъ. — [3]) Это неловкое сочетаніе (питать жаждущихъ, вмѣсто «поить») произошло въ нѣкоторыхъ Стихахъ отъ того, что употребляется слово «жадныхъ,» которое значитъ и жаждущій, и алчный, голодный.

664 [1]).

(Той же губ., Малоарханг. уѣзда, с. Критово).

Прекрасное солнце
Въ раю освятило
Свято-русскую землю.

Евва согрѣшила,
5. Законъ преступила,
Адама прельстила
Отъ раю святаго.

Евва Адаму глаголетъ:
— Адамій, Адамій,
10. — Ты мой господине!
— Не велѣлъ намъ Господь жити
— Во прекрасномъ раю,
— Сослалъ насъ Господь Богъ
— На трудную землю,
15. — Намъ жертвы искушати
— И хлѣбы съѣдати,
— И правдою жити,
— И другъ друга любити,
— И зла не творити.—

20. Господь Богъ народился
И во Ярданѣ крестился,
И адъ сокрушился,
Адамъ слобонился,
Весь міръ обновился.

25. Адамій глаголетъ [2]):

---

[1]) «Объ Адаміи.»—[2]) Какъ въ нѣкоторыхъ образцахъ, и здѣсь послѣдующія увѣщанія приписаны Адаму.

О вы, друзья-братья,
Прибѣгнемъ мы къ церкви
И прольемъ Богу слезы
Ради своихъ щадровъ [1],
30. Чтобы мы не впали [2]
Въ муку вѣшную.
Воззримъ мы, братіе,
На дубовые гробы:
О вы гробы, вы гробы,
35 Предвѣчные домы!
Житье временное,
Слово суетное,
Гортань завистная
Сему вольному свѣту:
40. А вочи завидущія,
А руцы загребущи:
Что вочи завидятъ,
То руцы заграбятъ;
Ничѣмъ жизнь не наполнимъ.
45. О, помремъ же, братіе,
И про все позабудемъ,
Да ничего съ собою не возмемъ;
Только съ собою возмемъ
Саванъ, сорочицу,
50. Бѣлыя руцы прижмемъ къ сердцу;
Ничего душамъ не въ помощь,
А только душамъ въ помощь
Святъ постъ, и молитва,
И святая милостыня.
55. Но душа наша пойдетъ
По своимъ по мѣстамъ;
Тѣлеса наши пойдутъ
Во сырую землю,
Червямъ на сточеніе,
60. А звѣрямъ на съѣденіе;

---

[1]) Щадровъ, щедротъ. — [2]) Не впали.

А кости наши пойдутъ
Земли на преданіе.
Отставимъ мы гордость,
Возложимъ [1]) мы злобость,
65. И возлюбимъ мы нищихъ,
И нагихъ пріодѣнемъ,
Босыхъ пріобуемъ,
Мерпихъ проводимъ
До Божіей церкви:
70. И тѣмъ себе купимъ
Ко небесному царству.

Ему же поемъ славу,
А великому Адаму,
На многія лѣты!

(*Борозд.*).

665 [2]).

(Смол. губ., Гжатск. уѣзда, дер. Приволья).

Христосъ Богъ родился,
Во Ердани крестился,
Солнце и мѣсяцъ возсіяло.

---

[1]) Отложимъ.

[2]) Слѣпой оглавлялъ: «Рожество Христово;» начало Стиха, изъ той же стороны, у *Вар.* (заглавлено «Плачь Адама»):

Праведное соньче въ раю просвѣтилосе.

Восплацитсе Адамъ, предъ раёмъ стоя:
«О раю мой, раю, пресвѣтлой мой раю!
«Для миня ты, раю, былъ сотворенной,
«Для Евы ты былъ, раю, заключенной!
«Ева сотворила, Богу согрѣшила,
«Душу погубила, Адама прельстила,
«И проць отогнàла отъ святого раю.
«Ужъ я не слышу арханьдельскаго гласа,
«Ужъ я не вижу райскія пишши!»

Одамъ заявлялся
5. И Богу со слезами:
«О Боже мой, Боже милосердый,
«Христосъ, Царь небесный!
«Отъ нашей отъ смерти
«Ничто намъ не поможетъ,
10. «Ни дру́жія, ни братія,
«Ни цвѣтное платіе,
«Только душамъ нашимъ помо̀га—
«Свѣтъ-постъ, и молитва,
«И милостина Христова:
15. «Избавитъ отъ злой муки
«И наслѣдуетъ къ небесному царству.»

Мы славимъ Тебе,
Христе Боже нашъ!

(Отъ слѣпаго калѣки *Артемья Иванова*; записано 1861 г.).

666.

(Бѣлая Русь).

Преу́красное соу́нце
Весь свѣтъ освѣтило,
Рай сокраси́ло.

Ева Адама смустила,
5. Законъ проступила.

Какъ спроговоритъ Ева, Адамова доля *):
— Адаме, Адаме, ты мой господине!
— Велѣлъ намъ Господь Богъ вѣрою жити,
— Вить велѣлъ намъ Господь Богъ трудитися,
— Землю намъ копати, хлѣба насѣвати,
— Сытымъ пребывати и нишшимъ подавати. —

*) Половина.

Расплакаўся Адамя
Передъ Богомъ стоя:
« Охъ Боже жъ, Боже,
« Спасъ нашъ милости́вый!
10. « Пусти жъ мяня, Боже,
« Въ рай побывати,
« Ра́и повидати,
« Ангельскаго гла́су
« Ой мнѣ послыша̀ти,
15. « Херувимскаго Стиху̀
« Ой мнѣ поспѣвати?»

А что жъ ре́четь Господь
Святому Петру-Павлѣ:
«« Святый Петре-Павле!
20. «« Возьми зла́ты ключи,
«« Отомкни́ въ рай воро́ты,
«« Пусти Адама у ра́и,
«« А нехай же Адамя
«« Въ рай побуваеть,
25. «« Ра́и повидаеть,
«« Ангельскаго гласу
«« Ой ёнъ послыша́еть,
«« Херувимскаго Сти́ху
«« Ой ёнъ поспѣваеть.»»

30. Якъ пошоў же Адамя
Да у рай со свѣчами,
Къ Богу со слязами.
Якъ пошоў Адамя
По рай ходити,
35. Ра́и досмотряти,
Архангельскаго гласу
Ой ёнъ послыша́ти,
Херувимскаго Сти́ху
Ой ёнъ поспѣвати:
40. Якъ завидѣў Адамя

Въ ра́и свой гробя.
Расплакаўся Адамя,
Передъ гробомъ сто́я:
«Ой гробя жъ мой, гробя,
45. «Спрядвѣчный мой домя!
«Прими мяня, гробя,
«Якъ матерь дитяти
«На бѣлыя руци,
«Къ румяному лицу,
50. «Къ ретивому сердцу!»

Якъ завидѣў Павле [1])
Средь ра́и Адамя:
— Ой Адаме, Адаме!
— Не твое то дѣло
55. — По ра́и ходити,
— Рай досмотряти.
— Охъ тамъ тебѣ дѣло—
— На Сіянскія го́ры:
— Тамъ тебѣ покажуть
60. — Чернокнижныя книги,
— Тамъ тебѣ покажуть
— Житія и бытія.—

Охъ пошоў же Адаме
На Сіянскую гору.

65. А споёмъ мы пса́льмы
Святому Адаму,
Ой на честь на хва́лу,
Всему дому состояня [2]),
А хозяину на здоровье!

(Записано *П. В. Кир.* неизвѣстно гдѣ и когда, карандашемъ, такъ что стоило большаго труда прочитать намъ этотъ превосходный Стихъ).

Стихъ близокъ къ *Хожденіямъ.*

---

[1]) Разнорѣч. «Авраме.»—[2]) На благосостояніе.

Слѣдующіе Стихи мы приводимъ уже какъ образецъ новѣйшихъ произведеній:

667.

Какъ можно намъ Того познать,
Кто возмогъ праотца создать,
Подарить такой красой,
Которая льется къ намъ росой
5. Съ прекраснѣйшихъ планетъ! 2.
Адамъ пошелъ гулять въ свой садъ,
Увидѣлъ столь животныхъ стадъ,
Которыхъ Богъ ему создалъ,
Дабы имена всѣмъ далъ,
10. Чтобъ знать, какъ должно звать. 2.
Въ саду гулявшій размышлялъ
И тяжко духъ свой возмущалъ:
«Пріятенъ мнѣ прекрасный садъ,
«Я вижу толь животныхъ стадъ,
15. «Но мнѣ подобнаго здѣсь нѣтъ.» 2.
Когда же утомился онъ,
Пришелъ къ нему пріятный сонъ,
Замолкли сномъ его уста,
Подобно какбы ночь пуста,
20. И крѣпко онъ уснулъ. 2.
Божественное Существо
Создалъ такое вещество:
Изъ ребра Адамова жену,
Чтобъ быть ему съ ней спряжену
25. И вѣчно жить въ раю. 2.
Адамъ проснулся ото сна,
Предъ нимъ прекрасная жена:
И скоро отъ земли возсталъ,
Сказалъ ей, что «тя Богъ создалъ
30. «Отъ сихъ костей моихъ.» 2.
Адамъ веселый духъ имѣлъ
И Евву въ садъ гулять повелъ,

От райскихъ древъ плода вкушать,
Себя природой утѣшать
35. И вѣчно быть въ любви. 2.
Господь въ раю законъ имъ далъ,
Отъ древа ясти запрещалъ,
Кое среди рая стоитъ:
Адаму смертію грозитъ,
40. Какъ вкуситъ отъ него. 2.
Пришла змія къ древу тому,
Она не вѣстна никому,
И стала Еввѣ говорить
И съ разумомъ сіе творить:
45. «« Кто запретилъ вамъ ѣсть? 2.
«« Ты, Евва, всѣхъ прекраснѣйша:
«« Изъ древъ сихъ нѣтъ пріятнѣйша.
«« Какъ только сей плодъ искусите,
«« Вы яко боги будете
50. «« Добро и зло все знать.»» 2.
Адамъ творилъ совѣтъ врага,
И сдѣлался ему въ раба,
И плѣнникомъ сталъ быть;
И Евва въ томъ призналася:
55. Не можно премѣнить. 2.
Господь прогнѣвался на нихъ
И сдѣлалъ плоти ихъ нагихъ:
Одинъ другаго убѣгалъ
И нага видѣть не желалъ;
60. Прикрылись листвіемъ. 2.
И ангелъ, съ небесъ посланный,
Держа въ рукѣ мечь огненный,
Адаму съ Еввой возвѣщалъ
И жить въ раю имъ запрещалъ:
65. — Не будьте больше здѣсь! — 2.
Адамъ пришелъ въ великій страхъ,
Позналъ онъ, что земный есть прахъ;
И Евва много плакала,
Но поздно ужь раскаялась:

70. Не можно возвратить. 2.
Адамъ пошелъ отъ райскихъ мѣстъ,
Проливъ потоки горькихъ слезъ;
И Евва много плакала,
Но поздно ужь раскаялась:
75. Не можно возвратить. 2.
«Увы, прекрасный мой раю!
«Послѣдній долгъ свой отдаю
«Плачевнымъ взоромъ слезъ моихъ,
«Что я лишился мѣстъ твоихъ:
80. «Во вѣки не бывать!» 2

(Рукоп. *Гаврил.* № 1).

668.

Вспомни ты, душе моя,
Праотца Адама,
Какъ лишился онъ рая,
Прошло время сладости.
5. Ахъ время, ахъ время,
Пролетаешь ты, улетаешь ты [1])!
Обнажилъ Адама грѣхъ,
Изгналъ его изъ рая,
Началъ плакать безутѣшно,
10. Что не можетъ возвратить.

*

Подпалъ Адамъ подъ грѣхъ,
И смерть взошла въ міръ на всѣхъ:
Должны плакать мы всегда,
Чтобъ избавиться грѣха.

*

[1]) Припѣвъ послѣ каждой строфы.

15. Когда Адамъ былъ въ раю,
Вѣчно пѣлъ Богу хвалу,
Въ сердцѣ сладость ощущалъ,
Въ душѣ его лучь сіялъ.

*

Вѣчно Едемъ процвѣтаетъ
20. И ничто въ немъ увядаетъ,
Радость-сладость несказанна
Всѣмъ живущимъ тамъ данна.

*

При горахъ сады цвѣтутъ,
Источники съ горъ текутъ,
25. Разны цвѣты съ горъ блистаютъ,
Красотами удивляютъ.

*

Водометы тамъ гремящи,
Источники водъ звенящи,
Сладки гласы испущаютъ,
30. Всѣ печали утѣшаютъ.

*

Ефратъ рѣка протекаетъ
И весь Едемъ окружаетъ,
На брегахъ ея сады
Пресладки даютъ плоды,

*

35. Много птицъ различныхъ тамъ,
Удивлялся имъ Адамъ,
Нѣжно, сладко воспѣваютъ,
Много радости являютъ.

*

Древо жизни процвѣтаетъ,
40. Всѣ болѣзни исцѣляетъ,
Зефирами прохлажденно,
Среди рая насажденно.

*

Не теряй, душе моя,

Безцѣнное время:
45. Ты можешь имъ пріобрѣсть
Всѣ грады небесныя.

*

О Іисусе, мой Царю,
Скажи число дней моихъ,
Даруй мнѣ источникъ слезъ,
50. Чтобъ грѣхи оплакивать!
Ахъ время, ахъ время,
Пролетаешь ты, улетаешь ты!

(Рукоп. *Гаврил.* № 2).

Слѣдующій разрядъ Стиховъ видѣли мы и выше, въ числѣ Евангельскихъ, о Страшномъ Судѣ и о Вѣчной жизни: ср. вып. 5. стр. 161—172, 236, 253—255. Въ Переходныхъ онъ ближе къ Душеполезнымъ и Умилительнымъ по чертамъ нравственнаго содержанія.

Страшный судъ; смерть, мытарства.

669[1]).

Ты взыди, человѣче, на Сіонъ-гору,
Ты послушай, человѣче, трубы велегласныя,
Труба истинно зоветъ, въ небо шествіе даетъ:

Ты доколѣ, человѣче, не покаешися?
5. Помяни ты, человѣче, житія суету.
Человѣкъ на свѣтѣ живетъ — какъ трава растетъ,
А умъ у человѣка — яко цвѣтъ цвѣтетъ.
Вечеръ человѣкъ со други и съ братіями бесѣдуетъ:
А по утру человѣкъ во гробѣ лежитъ,
10. А у гроба его сидятъ вси сродницы;
А поютъ они надъ нимъ пѣніе надгробное:

---

[1]) Стихъ въ рукописи названъ «Душеполезнымъ.»

«« Ты скажи намъ, человѣче, гдѣ ты пребываеши?
«« Ты скажи намъ, человѣче, каково жить на оном ъ
свѣтѣ?»»
Не отвѣщаетъ имъ ничто тѣло мертвое,
15. Едину себѣ имѣетъ печаль, —
Како предстати къ Царю небесному на Страшный судъ.

Тогда приходятъ по его душу ангели святіи
И поемлютъ они ю;
Тогда душа проситъ и молитъ ихъ:
20. «Свободите вы меня, святіи ангели,
«И отпустите вы меня хоша на единый часъ!»
Тогда отвѣщаютъ ей святіи ангели:
— Не имамы власти ни единыя,
— А мы послани отъ Бога Вседержителя,
25. — Взяти тебе, душе, на Страшный судъ;
— Отдай, душе, отвѣтъ Самому Христу,
— Что̀ ты дѣлала съ тѣломъ на бѣлѣ свѣтѣ?—
Тогда душа ужасается и удивляется,
И охапившися [1]) со своимъ тѣломъ прощается:
30. «Ты прости, мое тѣло мертвое,
«Ты пойдеши, тѣло, ко сырой землѣ,
«А я, душа, пойду къ Самому Христу
«На тѣ отвѣты грозные!»

(Рукоп. *Публ. Библіот.* № 1).

670 [2]).

Ты взойди, человѣче, на Сіонъ-гору,
Ты послушай, человѣче, трубы Богогласныя,
Труба истинный завѣтъ, къ небу шествіе даетъ:

---

[1]) Схватившись, спохватясь.

Въ рукописи: «Стихъ на воспоминаніе смертнаго часа.»

Помяни ты, человѣче, житія сего:
5. Человѣкъ на земли живетъ—какъ трава растетъ,
Всяка слава человѣческа—яко цвѣтъ цвѣтетъ.
Вечеру человѣкъ во бесѣдѣ сидѣлъ:
А по утру человѣкъ во гробѣ лежитъ;
Ясны очи помрачились и языкъ замолчалъ,
10. Бѣлы руки приложилъ къ своему сердцу.

Душа съ тѣломъ разставалась какъ птенецъ со гнѣздомъ,
Возлетаетъ и приходитъ въ незнаемый міръ,
Оставляетъ вся житейская попеченія,
Честь, и славу, и богатство маловременное,
15. Забываетъ отца и матерь, жену и чадъ своихъ,
Преселяется во инъ вѣкъ безконечный,
Тамо зритъ лица и вещи преужасныя,
Добрыхъ ангелъ и воздушныхъ—духи темныя.
Вопрошаютъ душу ангели о дѣлахъ ея,
20. Не дадутъ ей ни малѣйшаго послабленія:
— Ты куды, душе, быстро течешь путемъ своимъ?
— Ты должна здѣсь въ дѣлахъ своихъ оправдитися,
— Воспомяни, какъ на ономъ свѣтѣ [1]) во грѣсѣхъ:
— Здѣсь грѣхами, какъ сѣтьми, связуютъ тя.—
25. Вострепеталась тутъ душа, кричала жалостно:
«Вы помилуйтя, добріи ангели,
«Не отдайтя мя въ руки злымъ духомъ,
«Но ведитя мя ко Господу милосердому:
«Я въ дѣлѣхъ своихъ при смерти покаялась,
30. «Въ коихъ воленъ милосердый Богъ,—простилъ мене.
«Вы же, мои друзи и сродницы,
«Что обстояше [2]) гробъ и тѣло мое лобзаитя?
«Вы на что свѣщи и масло возжигаитя?
«Не возжегъ бо азъ свѣтильника душевнаго.
35. «Вы на что меня водою обмываите?

---

[1]) Жила. — [2]) Обстояще.

«Не умыхся азъ слезами предъ Богомъ.
«Вы почто въ ризы свѣтлы облекаите?
«Не облекохся азъ живущи я въ ризы брачныя.
«Что же въ ракахъ съ преподобными полагаите?
40. «Ихъже образу житія не послѣдовахъ.
«Вы почто псалмы и пѣсни совершаите?
«Не воспѣхъ бо азъ живущи пѣсни духовныя.
«Что же въ церковь со свѣщами провожаитя
«Не возжегшаго свѣтильника? Молимъ васъ,
45. «Азъ прошу у васъ послѣдняго одолженія:
«Раздѣлить мое имѣніе нищимъ и странникомъ,
«Ихъже молитвъ и слезъ теплыхъ послушаетъ Богъ,
«И подастъ для ихъ прощенія грѣховъ моихъ.
«За что вы сами отъ Господа услышитя:
50. ««Пріидите, благословенніи Отцемъ Моимъ,
«« Вы наслѣдуйте уготованное царствія,
«« Со избранными святыми, нынѣ споспѣшившими!»»
Аминь.

(Рукоп. *Ѳедор.*).

671 [1]).

Аще бы вѣдала, душе,
Суету міра сего,
То взошла бы на гору высоку,
И узрѣла бы гробъ свой,
5. И воздохнувъ рекла бы:
«Гробе, гробе! Пріими мя
«Аки мати своего младенца!»
Гробъ ми есть — домъ превѣчный,
А черви — гости прелюбовніи.

---

1) Въ рукоп. «Гласъ 7.»

10. Воздохни, прослезися, душе моя,
Моли Бога своего, яко до избавимся
Оноя рѣки огненныя.
И ты, Мати Господня,
Способствуй моему сиротству [1]) преити
15. Ону рѣку огненную безъ вреда.
О горе, о лютѣ мнѣ!
Вѣкъ мой скончавается,
Страшный престолъ готовится,
Душе моя нудится [2])
20. Изыти изъ тѣла.
И не вѣмъ, како хощетъ изыти:
Боюся, егда восхитятъ мя
Мрачніи они Еѳіопи.

О Пречестне! Клялся еси
25. Щедротами Своими,
Не хотя грѣшнику смерти:
И ущедри грѣшника,
Молю Тя, Владыко!
Тѣмъ прежде конца, душе,
30. Возопи Христови прилѣжно:
«Боже щедре, и настави мя
«На путь покаянія!»

(Рукоп. *Борис.*, XVII в., на крюкахъ безлинейнаго пѣнія).

672.

Братія моя возлюбленная, возлюбленна,
И сродницы, и друзи любезныя!
Что̀ ми болящему свѣщи возжизаете?
Не вжегохъ бо свѣтилника моего душевнаго.

---

[1]) Въ рукоп. «сиродству.» — [2]) Принуждена.

5. Что̀ мя въ ризы свѣтлы облачите?
Не имамъ бо въ себѣ одежды брачныя.
Что̀ же ми водою тѣло очищаете?
Не очистихъ бо себе слезными водами.
Что̀ же мя въ ракахъ съ преподобными полагаете?
10. Ихже не сотворихъ образа.
Увыи мнѣ, увыи мнѣ, горе мнѣ, горе мнѣ!
Како ся прелстихъ суетою міра сего!
Како самъ себѣ ругаяся глаголахъ,
Яже [1]) юнъ есмь, да наслаждуся житейскихъ,
15. И упитаю тѣло, и по семъ о души покаюся!
И се безъ покаянія постиженъ быхъ,
И се внезапу вяжется языкъ,
И премѣняетася [2]) очи, и молчатъ уста.

Но, о Христе благій! Прежде исхода моего
20. Даждь ми чисто къ Тебѣ покаятися!

(Оттуда же).

Это Стихъ *двойнаго* склада.

Оба эти Стиха, въ рукописи *Борис.* помѣщенные порознь, въ числѣ «Покаянныхъ,» вошли вмѣстѣ въ составъ Стиха устнаго и современнаго — «Ты взыди, человѣче,» и проч. Изъ нихъ же объясняется, какъ въ Бѣлорусскомъ Стихѣ, выше помѣщенномъ подъ № 666-мъ, соединено и восшествіе Адама на Сіонъ-гору, и его воззваніе къ гробу. Сіонъ-гора, гласъ трубы на ней, зовъ и завѣтъ, въ Бѣлорусскомъ образцѣ — «чернокнижныя книги,» — все это по другимъ образцамъ переводится проще и яснѣе въ Книги (Библію) Св. Писанія, гдѣ и помѣщаются наставленія нравственныя, излагаемыя въ Стихѣ.

673 [3]).

Человѣкъ живетъ на земли—
Какъ трава растетъ;
Всяка слава человѣча—
Яко цвѣтъ цвѣтетъ.

---

[1]) Еже, что. — [2]) Двойственное число.
[3]) Въ рукоп. заглавіе: «Стихъ душевнаго умиленія.»

5. Съ вечеру человѣкъ въ бесѣдѣ
Здравъ и веселъ сѣдитъ [1]):
А по утру человѣкъ той
Уже въ гробѣ лежитъ.
Ясны очи помрачились,
10. И языкъ замолчалъ,
И всѣ уды онѣмѣли,
И недвижимъ весь сталъ.
Душа съ тѣломъ раставалась,
Какъ птенецъ со гнѣздомъ:
15. Возлетаетъ и преходитъ
Въ незнакомый міръ;
Оставляетъ вся житейская
Попеченія,
Честь, и славу, и богатство
20. Маловременное.
Забываетъ отца-матерь,
Жену и чадъ своихъ,
Преселяется во инъ вѣкъ
Безконечный.
25. Тамо зритъ лица и вещи
Преужасныя,
Добрыхъ [2]) ангелъ и воздушны—
Духи темныя.
Вопрошаютъ душу ангели
30. О дѣлахъ ея,
Не даютъ ей ни малѣйшаго
Послабленія:
— Ты куда, душе, быстро течешь
— Путемъ своимъ?
35. — Ты должна здѣсь во грѣхахъ своихъ
— Оправдатися [3]).
— Вспомни, какъ на ономъ свѣтѣ
— Во грѣхахъ жила?

---

[1]) Разнор. «сидитъ.»—[2]) «Добрыихъ.»—[3]) «Оправдиться.»

— Здѣсь грѣхами, какъ сѣтьми, твоими
40. — Свяжютъ тя.—
Встрепетавшись [1]) тутъ душа,
Кричала жалостно:
« Вы помилуйте, помилуйте,
« Добріи ангели!
45. « Не отдайте мя несчастную
« Въ руки злыхъ духовъ,
« Но ведите мя ко Господу
« Милосердому.
« Я въ дѣлахъ своихъ при смерти
50. « Воспокаялась,
« Въ коихъ воленъ милосердый Богъ
« Простить меня.
« Вы же что̀, мои дружья, и ближніи,
« И сродницы,
55. « Обстояще гробъ и тѣло,
« Лобызаете?
« Вы на что свѣщи и масло
« Возжигаете?
« Не возжегъ бо я свѣтильника
60. « Душевнаго.
« Вы на что меня водою
« Обмываете?
« Не умылся я слезами
« Предъ Господемъ.
65. « Вы почто меня въ ризы [2]) свѣтлы
« Облекаете?
« Не облекся я, живучи,
« Во ризы брачныя.
« Что̀ же въ ракахъ съ преподобнымъ [3])
70. « Полагаете,
« Ихже образу житія
« Не послѣдовахъ?

---

[1]) «Вострепетавшись.» — [2]) «во ризы.» — [3]) «съ преподобными.»

«Вы почто псалмы и пѣсни
«Совершаете?
75. «Не воспѣлъ бо я, живучи,
«Пѣсни духовныя.
«Что же въ церковь со свѣщами
«Провождаете,
«Не возжегшаго свѣтильника
80. «Масломъ милости?
«Попрошу отъ васъ послѣдняго
«Одолженія:
«Раздѣлите мое имѣніе
«Нищимъ-странникомъ.
85. «Ихъ молитвы, слезы теплыя
«Послушаетъ Богъ
«И подастъ для ихъ прощеніе
«Грѣхомъ моимъ.
«На что сами вы отъ Господа
90. «Услышите:
««Пріидите, благословеніи
««Отца Моего,
««Вы наслѣдуйте уготованное
««Царствіе,
95. ««Со избранными святыми,
««Мнѣ спожившими!»»

(Рукоп. *Кимр.*; разнорѣчія изъ рукописной тетрадки, оттуда же доставленной).

674 [1]).

Человѣкъ живетъ на земли—какъ трава растетъ,
Всякая слава человѣческа [2])—яко цвѣтъ цвѣтетъ.
Вечеру [3]) человѣкъ во бесѣдѣ сидитъ:
А по утру человѣкъ во гробѣ лежитъ.

---

[1]) Заглавіе: «Стихъ о воспоминаніи житія человѣческаго.»—Этотъ же Стихъ, хотя и съ другимъ заглавіемъ, помѣщенъ *П. В. Кир.* въ «Чтен.,» откуда приведемъ разнорѣчія.— [2]) «человѣческая.»— [3]) «Въ вечеру.»

5. Ясныя очи помрачились и языкъ замолчалъ,
Бѣлыя руки приложилъ къ своему сердцу.
Душа съ тѣломъ разставалась какъ птенецъ со гнѣздомъ,
Возлетаетъ и приходитъ въ незнаемый міръ.
Оставляетъ все житейское попеченіе,
10. Честь, и славу, и богатство маловременное,
Забываетъ отца-мать, жену и чадъ своихъ.
Преселяется во иной вѣкъ безконечный.
Тамо зритъ лица и вещи преужасныя,
Добрыхъ ангелъ и воздушныхъ—духи темныя [1]);
15. Вопрошаютъ душу ангели о дѣлахъ ея [2]),
Не даютъ ей ни малѣйшаго послабленія:
— Ты куды, душе, быстро течешь путемъ своимъ?
— Ты должна здѣсь о дѣлахъ своихъ оправдаться.
— Вспомни, какъ на ономъ свѣтѣ во грѣхахъ жила:
20. — Здѣсь грѣхами, какъ сѣтьми, твоими свяжутъ тя.—
Встрепетавшися душа, кричала жалостно:
«Вы помилуйте, помилуйте, добріи ангели [3]),
«Не отдайте меня, несчастную, въ руки злыхъ духовъ,
«Но ведите меня ко Господу милосердому.
25. «Я въ дѣлахъ своихъ при смерти воспокаялась,
«Въ коихъ воленъ милосердый Богъ простить меня.»
Вы на что меня водою обмываете [4])?
Не умылся я слезами передъ Господомъ.
Вы почто псалмы и пѣсни воспѣваете?
30. Не воспѣлъ я живучи пѣсни духовныя.
Что же въ церковь со свѣщами [5]) провожаете?
Не возжегъ бо я свѣтильника масломъ милости.
Я прошу отъ васъ послѣдняго одолженія,—
Раздѣлите мое имѣніе нищимъ-странникамъ:
35. Ихъ молитвы, слезы теплыя послушаетъ Богъ
И подастъ для нихъ прощеніе грѣхомъ [6]) моимъ.

(*Кир.*, изъ рукописи, доставленной *А. Ѳ. Вельтманомъ*).

---

[1]) «Темные.»—[2]) «её.»—[3]) «добрыи ангелы.»—[4]) «обливаете.» —[5]) «со свѣчами.«— [6]) «грѣхамъ.»

675 [1].

а).

(Смол. губ., Гжатск. уѣзд.).

Вы пріидите, братіе [2]),
Да послушайте писанія Божьяго,
Про житіе человѣческое [3]):

Когда человѣкъ да на землѣ живетъ,
5. Онъ яко трава въ полѣ ростетъ [4]);
А умъ въ человѣкѣ—
Яко цвѣтъ цвѣтетъ.
Со вечера человѣкъ веселился-радовался:
По утру человѣкъ во гробу́ лежитъ.
10. Его рѣзвые [5]) ноги подломилися,
Его бѣлыя руци [6]) опустилися;
Не успѣлъ прижать ру́ки
Къ ретиву̀ [7]) сердцу.

Человѣче, почто-ради
15. Твое мершее тѣло обмывать хотятъ?
Не обмылся ты слезами
Передъ Господомъ.
Человѣче, почто-ради
Ризу на тебя надѣвать хотятъ?
20. Не уготовалъ себѣ ризы душевныя [8]).
Человѣче, почто-ради
Свѣчи надъ тобою возжигать хотятъ?
Не возжегъ тысвѣтильника усердна [9])

---

[1]) «Объ житіи человѣческомъ.»—Этотъ же Стихъ, хотя и съ другимъ заглавіемъ, помѣщенъ *П. В. Кир.* въ «Чтен.,» откуда у насъ разнорѣчія. — [2]) «братье.» — [3]) Исправлено: «Да послушайте писаніе, Про ж. чел., писанія Божьяго.» — [4]) «растетъ.» — [5]) «рѣзвыя.» — [6]) «руки.» — [7]) «къ ретиво́му.» — [8]) «духовныя.» — [9]) «у сердца.»

Передъ Господомъ.
25. Человѣче, почто-ради
Службу надъ тобою совершить хотятъ?
Не совершилъ заповѣди Божія.
Человѣче, почто-ради
Твое мершее тѣло
30. До Божьей до церкви провождать хотятъ?
Не имѣлъ себѣ отца духовнаго,
Во грѣхахъ своихъ не раскаялся.
Слава твоя вся миновалася
И богатство на землѣ все оставалося.

35. Душа съ бѣлымъ съ тѣломъ раставалася.
И умъ съ головою, свѣтъ, прощается.

И во вѣки вѣковъ, и помилуй насъ!

(*Кир.*).

б).

(Орловск. губ., Болховск. уѣзда, с. Рудиево).

Прійдемте, братія, послушаемте
Про житіе человѣческое:

Человѣкъ живеть—
Какъ во полѣ трава растеть;
5. Вумъ [1]) у человѣка—
Какъ маковъ цвѣтъ цвѣтеть.
Сы вечера человѣча
Веселился и радовался:
На у́три человѣча во гробѣ лежить.

---

[1]) Умъ.

10. Его рѣзвыя нозы сподломилися,
Его бѣлыя руцы опустилися;
Не вуспѣлъ человѣча прижмàть
Бѣлыя руцы къ ретиву̀ сердцу;
Не пымѣ́лъ [1]) человѣча отца духовнаго,
15. Не приня́лъ человѣча да́ры Господнія.

Слава человѣку славится,
Животъ твой, человѣча, скончевается,
Душа съ бѣлымъ тѣломъ распрощается:
«Прости, мое тѣло бѣлое!
20. «Тебѣ, тѣло, итти
«Во сыру̀ю землю̀,
«Сыро̀й земли на преданіе,
«Лютѝмъ червямъ на съѣденіе;
«А мнѣ, души, ийти
25. «На Страшный судъ,
«Второе Христово пришествіе,
«На жи́тіе вѣко-вѣчное!»

Господи, слава Тебѣ!

(*Телёнк.*).

в).

(Малиновый Островъ).

Человѣкъ на земли живетъ —
Какъ трава растетъ,
Да и умъ человѣчь—
Аки цвѣтъ цвѣтетъ.

---

[1]) Не поимѣлъ.

5. Въ вечеру человѣкъ
Зѣлс радостенъ:
По утру человѣкъ
Во гробу лежитъ.
Его існы очи
10. Помутилися;
Его ѣзвы ноги
Подкосилися.

Аш хощеши избыти
Муки вѣчныя,
15. Ты веми свѣщу все злату,
Изукрашенну,
Внидивъ радость женихомъ [1]),
Царствуй во вѣки!
Ты вайди, человѣче,
20. На Сіоскую гору,
Ты поуушай, человѣче,
Трубы велегласныя:
Труба стину зоветъ,
Къ небшествіе даетъ.

(*Кир.*, отъ *В. И. Даля*).

г).

(Новгор. уѣзда, Паозерье, дер. Хотежъ).

Кабыцалъ бы, человѣче, про Страшный судъ,
Плакалъ, человѣче, и день, и ночь!

Пойду человѣче, на крутую гору,

---

[1]) Съ женихом

Посмотрю я, человѣче, на свой темный домъ [1]):
5. «Домикъ ты мой, домикъ,
«Ты мой вѣчный домъ!
«Каменья—то сусѣды мои,
«Червосточье [2]) — то друзья моя,
«Песокъ течетъ [3]) — то постель моя.
10. «Охъ ты, мать сыра земля!
«Прими меня яко чадо твое!»

Помяни насъ, Господи,
Егда пріидеши во Царствіе Твое!

(*Отто*; со словъ крестьянки *Натальи*).

Стихи этого разряда—*двойнаго* склада: изъ каждаго длиннаго два краткихъ, и на оборотъ изъ каждыхъ двухъ краткихъ одинъ длинный стихъ (versus).

Слѣдующіе за симъ Стихи, изъ числа Переходныхъ, еще менѣе заключаютъ въ себѣ *Былевыхъ* чертъ, еще ближе переходятъ въ Душеполезные и Умилительные своему нравственному содержанію. Но они имѣютъ еще ту особенность, что во многихъ образцахъ тѣсно связаны съ *Хожденіями*.

Конецъ 6-го выпуска.

---

[1]) Т. е. гробъ, по преимуществу называемый «домомъ» и «домовищемъ.»— [2]) Червы-точи, червоточины, черви точащіе.— [3]) И на оборотъ употребительно: «вода сыплется,» «сыпать воду.»

3 2044 012 586 897

THE BORROWER WILL BE CHARGED AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.

WIDENER
SEP 10 1993
BOOK DUE

STALL-STUDY
CHARGE

WIDENER
JUN 2 1 1999
BOOK DUE
CANCELLED